

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

176e JAARGANG



N. 105

VRIJDAG 31 MAART 2006
TWEEDE EDITIE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

176e ANNEE

VENDREDI 31 MARS 2006
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

9 MAART 2006. — Koninklijk besluit betreffende het activerend beleid bij herstructurerings, bl. 18309.

9 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot invoeging van een afdeling *3bis* in het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen, bl. 18317.

9 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 51, *52bis* en 53 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering in het kader van het generatiepact, bl. 18322.

13 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot invoeging van de artikelen *36ter*, *36quater*, *36quinquies* en *36sexies* in het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, bl. 18324.

22 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot invoering van een speciale patronale sociale zekerheidsbijdrage op sommige aanvullende vergoedingen in het kader van het generatiepact en tot vaststelling van de uitvoeringsregelen van artikel 50 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, bl. 18328.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

14 FEBRUARI 2006. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de door de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering te storten jaarlijkse bijdrage voor het jaar 2005, voorzien bij het koninklijk besluit van 18 januari 1971 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige tandheekkundigen, bl. 18339.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

9 MARS 2006. — Arrêté royal relatif à la gestion active des restructurations, p. 18309.

9 MARS 2006. — Arrêté royal insérant une section *3bis* dans l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, p. 18317.

9 MARS 2006. — Arrêté royal modifiant les articles 51, *52bis* et 53 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage dans le cadre du parti de solidarité entre générations, p. 18322.

13 MARS 2006. — Arrêté royal insérant les articles *36ter*, *36quater*, *36quinquies* et *36sexies* dans l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, p. 18324.

22 MARS 2006. — Arrêté royal introduisant une cotisation spéciale patronale de sécurité sociale sur certaines indemnités complémentaires en exécution du Pacte de solidarité entre les générations et fixant les mesures d'exécution de l'article 50 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, p. 18328.

Service public fédéral Sécurité sociale

14 FEVRIER 2006. — Arrêté royal fixant la cotisation annuelle à verser pour l'année 2005 par le Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité telle qu'elle est prévue par l'arrêté royal du 18 janvier 1971 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains praticiens de l'art dentaire, p. 18339.

8 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 september 2002 tot uitvoering van artikel 138 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, bl. 18339.

8 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot bepaling van de voorwaarden en de nadere regels overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent aan de kinesitherapeuten voor het gebruik van telematica en het elektronisch beheer van dossiers, bl. 18340.

16 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de door de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering voor sommige geneesheren te storten jaarlijkse bijdrage voor het jaar 2005 en tot aanpassing van de basisbedragen van de rust- en overlevingspensioenen, bedoeld in het koninklijk besluit van 31 maart 1983 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige geneesheren, bl. 18344.

29 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 18345.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

13 MAART 2006. — Ministerieel besluit betreffende de notificatie met betrekking tot de distributie en de uitvoer van medische hulpmiddelen, bl. 18346.

Federale Overheidsdienst Justitie

17 SEPTEMBER 2005. — Koninklijk besluit houdende oprichting van een dienst internationaal humanitair recht, bl. 18355.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

28 MAART 2006. — Koninklijk besluit ter vastlegging van de reikwijdte en de wijze waarop de opdracht van de Hoge Vertegenwoordiger voor de vraagstukken inzake ruimtevaartbeleid wordt vervuld en de samenwerking tussen deze, de Voorzitter en de Directeur-generaal 'Onderzoek en Toepassingen' van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid wordt vastgelegd, bl. 18357.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

17 MAART 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2005 betreffende de toepassing van de heffing in de sector melk en zuivelproducten, bl. 18361.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

24 OKTOBER 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2000 houdende erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Zinnik, bl. 18367.

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

16 MAART 2006. — Decreet houdende instemming, wat de door de Franse Gemeenschap overgeheveld materies betreft, met de Overeenkomst inzake politieke dialoog en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Andesgemeenschap en haar lidstaten (Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru en Venezuela), anderzijds, en de Bijlage, gedaan te Rome op 15 december 2003, bl. 18369.

8 MARS 2006. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 septembre 2002 portant exécution de l'article 138 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, p. 18339.

8 MARS 2006. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les conditions et les modalités selon lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière aux kinésithérapeutes pour l'utilisation de la télématique et pour la gestion électronique des dossiers, p. 18340.

16 MARS 2006. — Arrêté royal fixant la cotisation annuelle à verser pour l'année 2005 pour certains médecins par le Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité et adaptant les montants de base des pensions de retraite et de survie visés par l'arrêté royal du 31 mars 1983 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains médecins, p. 18344.

29 MARS 2006. — Arrêté royal modifiant l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 18345.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

13 MARS 2006. — Arrêté ministériel concernant la notification relative à la distribution et à l'exportation des dispositifs médicaux, p. 18346.

Service public fédéral Justice

17 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté royal relatif à la création d'un service de droit international humanitaire, p. 18355.

Service public fédéral de Programmation politique scientifique

28 MARS 2006. — Arrêté royal précisant la portée et les modalités de l'exercice de la mission du Haut Représentant pour les questions de politique spatiale et fixant les termes de la collaboration entre celui-ci, le Président et le Directeur général 'Recherche et Applications' du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique, p. 18357.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Ministère de la Communauté flamande

17 MARS 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2005 relatif à l'application du prélèvement dans le secteur du lait et des produits laitiers, p. 18364.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

24 OCTOBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2000 portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Soignies, p. 18367.

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

16 MARS 2006. — Décret portant assentiment, en ce qui concerne les matières transférées par la Communauté française, à l'Accord de dialogue politique et de coopération entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et la Communauté andine et ses pays membres (Bolivie, Colombie, Equateur, Pérou et Venezuela), d'autre part, et Annexe, faits à Rome le 15 décembre 2003, p. 18368.

16 MAART 2006. — Decreet houdende instemming, wat de door de Franse Gemeenschap overgehevelde materies betreft, met de Overeenkomst inzake politieke dialoog en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republieken Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua en Panama, anderzijds, en de Bijlage, gedaan te Rome op 15 december 2003, bl. 18371.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

Personeel. Benoeming, bl. 18372.

Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole

Personeel. Benoeming, bl. 18372. — Personeel. Benoeming, bl. 18372. — Personeel. Benoeming, bl. 18372. — Personeel. Benoeming, bl. 18373. — Personeel. Benoeming, bl. 18373. — Personeel. Benoeming, bl. 18373. — Personeel. Benoeming, bl. 18373.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Buitenlandse Dienst. Carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking, bl. 18374.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening. Eervol ontslag, bl. 18375. — Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming. Afbreken en verwijderen van asbest. (Artikel 148*decies* 2.5.9.3.4.), bl. 18375. — Lijst van de artsen-scheidsrechters voor de controlegeneeskunde, bl. 18376.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Nationaal college van adviserend geneesheren, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 18376.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

13 FEBRUARI 2006. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter en de ondervoorzitter van de Hoge Raad voor de Antropogenetica, bl. 18376.

Personeel. Benoeming, bl. 18377.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 18377. — Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders. Erkenning, bl. 18377. — Commissies voor de voorwaardelijke invrijheidstelling. Erkenning, bl. 18378.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

5 MAART 2006. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van leden van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling, bl. 18378.

14 MAART 2006. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket, bl. 18379.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

Personeel. Aanduiding, bl. 18380.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Goedkeuring gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 18381. — Bekendmaking goedkeuring stedenbouwkundige verordening, bl. 18381. — Goedkeuring bestendige deputatie gemeentelijke stedenbouwkundige verordening, bl. 18381.

16 MARS 2006. — Décret portant assentiment, en ce qui concerne les matières transférées par la Communauté française, à l'Accord de dialogue politique et de coopération entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et les Républiques du Costa Rica, d'El Salvador, du Guatemala, du Honduras, du Nicaragua et du Panama, d'autre part, et Annexe, faits à Rome le 15 décembre 2003, p. 18370.

Autres arrêtés

Service public fédéral Personnel et Organisation

Personnel. Nomination, p. 18372.

Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion

Personnel. Nomination, p. 18372. — Personnel. Nomination, p. 18372. — Personnel. Nomination, p. 18372. — Personnel. Nomination, p. 18373. — Personnel. Nomination, p. 18373. — Personnel. Nomination, p. 18373. — Personnel. Nomination, p. 18373. — Personnel. Nomination, p. 18373.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Service extérieur. Carrière des Attachés de la Coopération internationale, p. 18374.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Office national de l'Emploi. Démission honorable, p. 18375. — Règlement général pour la protection du travail. Démolition et retrait d'asbeste. (Article 148*decies* 2.5.9.3.4.), p. 18375. — Liste des médecins-arbitres pour la médecine de contrôle, p. 18376.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Collège national des médecins-conseils, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 18376.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

13 FEVRIER 2006. — Arrêté royal portant nomination du président et du vice-président du Conseil supérieur de la Génétique humaine, p. 18376.

Personnel. Nomination, p. 18377.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Notariat, p. 18377. — Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels. Agrément, p. 18377. — Commissions de libération conditionnelle. Agrément, p. 18378.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

5 MARS 2006. — Arrêté royal portant démission et nomination de membres de la Commission interdépartementale du Développement durable, p. 18378.

14 MARS 2006. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé, p. 18379.

Service public fédéral de Programmation politique scientifique

Personnel. Désignation, p. 18380.

Gouvernements de Communauté et de Région

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

Adviescommissie landelijk georganiseerd jeugdwerk. Benoemingen, bl. 18381.

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en O.C.M.W.'s, bl. 18382. — Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en O.C.M.W.'s, bl. 18382.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

23 MAART 2006. — Besluit van de Waalse Regering waarbij de lijst wordt samengesteld van de beschermdede goederen waarop het "Institut du patrimoine wallon" (Instituut voor het Waalse Patrimonium) zijn beheersopdracht vervult, bl. 18385.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

23 MARS 2006. — Arrêté du Gouvernement wallon énumérant les biens classés sur lesquels l'Institut du patrimoine wallon exerce sa mission de gestion, p. 18383.

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « N.V. Penxten-Mommen », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 18388. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « B.V. Recycling Kampen Containers en Transport », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 18390. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Dumay, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 18392. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Clean Express Service, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 18394. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Cartridge Power, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 18396. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « B.V.B.A. First », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 18398. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « N.V. Penxten-Mommen », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 18400.

Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

9 MARS 2006. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Binche (Ressaix), p. 18402.

Officiële berichten*Arbitragehof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 18404.

Avis officiels*Cour d'arbitrage*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 18404.

Schiedshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 18404.

Belgische Senaat

Benoeming van de leden en plaatsvervangers van de Federale Commissie voor medisch en wetenschappelijk onderzoek op embryo's in vitro, bl. 18405.

Sénat de Belgique

Nomination des membres et des suppléants de la Commission fédérale pour la recherche médicale et scientifique sur les embryons in vitro, p. 18405.

Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen

21 MAART 2006. — Besluit van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen tot wijziging van de lijst van kredietinstellingen waaraan in België een vergunning is verleend, bl. 18405.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Selectie van een directeur-generaal (m/v) « Uitvoering van vrijheidsberovende straffen en maatregelen » voor de FOD Justitie (ANG06702), bl. 18406.

Selectie van een directeur-generaal (m/v) « directoraat-generaal justitiehuisen » voor de FOD Justitie (ANG06703), bl. 18407.

Selectie van een directeur-generaal (m/v) « luchtvaart » voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (ANG06704), bl. 18409.

Selectie van een directeur-generaal (m/v) « Departement beheer betalingen » voor de Rijksdienst voor Pensioenen (ANG06705), bl. 18410.

Selectie van een directeur-generaal (m/v) « basisgezondheidszorg & crisisbeheer » voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (ANG06706), bl. 18411.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige artsen voor het beheer van gezondheidsgegevens (m/v) (niveau A voor het RIZIV (ANG06816), bl. 18412.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige artsen voor risico- en verstrekkingenbeheer binnen het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging (m/v) (niveau A voor het RIZIV (ANG06817), bl. 18413.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige fiscale controleurs en fiscale dossierbeheerders (m/v) (niveau A) voor de FOD Financiën (ANG06819), bl. 18414.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige financieel deskundigen (m/v) (niveau B) voor de FOD Financiën (ANG06820), bl. 18415.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige informatici (m/v) (niveau A) voor de FOD Financiën (ANG06821), bl. 18415.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige programmeurs (m/v) (niveau B) voor de FOD Financiën (ANG06822), bl. 18416.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige gegradueerde verpleegkundigen intensieve zorg (m/v) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie (ANG06006), bl. 18417.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige selectiecorrespondenten (m/v) (niveau B) voor SELOR (ANG06014), bl. 18417.

Werving. Uitslagen, bl. 18418.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

2 AUGUSTUS 2005. — Ministeriële richtlijn MFO-2 betreffende het solidariteitsmechanisme tussen de politiezones inzake versterkingen voor opdrachten van bestuurlijke politie. Duitse vertaling, bl. 18419.

3 JANUARI 2006. — Ministeriële omzendbrief GPI 39^{ter} betreffende de steun in personeelsleden van de federale politie naar een korps van de lokale politie. Principes en facturatie. Duitse vertaling, bl. 18432.

11 JANUARI 2006. — Omzendbrief GPI 46 betreffende het algemeen beleid inzake de beperking van het gebruik van tabak binnen de geïntegreerde politie. Duitse vertaling, bl. 18433.

Commission bancaire, financière et des Assurances

21 MARS 2006. — Arrêté de la Commission bancaire, financière et des Assurances modifiant la liste des établissements de crédit agréés en Belgique, p. 18405.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection du directeur général (m/f) « Exécution des peines et mesures privatives de liberté » pour le SPF Justice (AFG06702), p. 18406.

Sélection du directeur général (m/f) de la Direction générale des maisons de justice pour le SPF Justice (AFG06703), p. 18407.

Sélection du directeur général Transport aérien (m/f) pour le SPF Mobilité et Transports (AFG06704), p. 18409.

Sélection du directeur général (m/f) du Département gestion paiements de l'Office national des Pensions (AFG06705), p. 18410.

Sélection du directeur (m/f) « soins de santé primaire & gestion de crise » pour le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (AFG06706), p. 18411.

Sélection comparative de médecins gestionnaires de données relatives à la santé (m/f) (niveau A), d'expression française, pour l'INAMI (AFG06816), p. 18412.

Sélection comparative de médecins gestionnaires de risques et de prestations dans le cadre de l'assurance soins de santé obligatoire (m/f) (niveau A), d'expression française, pour l'INAMI (AFG06817), p. 18413.

Sélection comparative de contrôleurs fiscaux et gestionnaires de dossiers fiscaux (m/f) (niveau A), d'expression française, pour le SPF Finances (AFG06819), p. 18414.

Sélection comparative d'experts financiers (m/f) (niveau B), d'expression française, pour le SPF Finances (AFG06820), p. 18415.

Sélection comparative d'informaticiens (m/f) (niveau A), d'expression française, pour le SPF Finances (AFG06821), p. 18415.

Sélection comparative de programmeurs (m/f) (niveau B), d'expression française, pour le SPF Finances (AFG06822), p. 18416.

Sélection comparative d'infirmiers gradués - soin intensif (m/f) (niveau B), d'expression néerlandaise, pour le Ministère de la Défense (ANG06006), p. 18417.

Sélection comparative de correspondants de sélection (m/f) (niveau B), d'expression néerlandaise, pour SELOR (ANG06014), p. 18417.

Recrutement. Résultats, p. 18418.

Service public fédéral Intérieur

2 AOUT 2005. — Directive ministérielle MFO-2 relative au mécanisme de solidarité entre zones de police en matière de renforts pour des missions de police administrative. Traduction allemande, p. 18419.

3 JANVIER 2006. — Circulaire ministérielle GPI 39^{ter} relative à l'appui en membres du personnel de la police fédérale à un corps de police locale. Principes et facturation. Traduction allemande, p. 18432.

11 JANVIER 2006. — Circulaire ministérielle GPI 46 relative à la politique globale de restriction de l'usage du tabac de la police intégrée. Traduction allemande, p. 18433.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

2. AUGUST 2005 — Ministerielle Richtlinie MFO-2 über den Solidaritätsmechanismus zwischen den Polizeizonen in Bezug auf die Verstärkung für verwaltungspolizeiliche Aufträge. Deutsche Übersetzung, S. 18419.

3. JANUAR 2006 — Ministerielles Rundschreiben GPI 39^{ter} über die Unterstützung eines lokalen Polizeikorps durch Personalmitglieder der föderalen Polizei. Grundsätze und Fakturierung. Deutsche Übersetzung, S. 18432.

11. JANUAR 2006 — Ministerielles Rundschreiben GPI 46 über die globale Politik zur Einschränkung des Tabakverbrauchs innerhalb der integrierten Polizei. Deutsche Übersetzung, S. 18433.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit. Inkomstenbelastingen. Voorafbetalingen. Aanslagjaar 2007, bl. 18436. — Verslag over de operaties van het boekjaar 2005, bekendgemaakt overeenkomstig artikel 7 van de besluitwet van 18 mei 1945 houdende oprichting van een Rentenfonds, bl. 18457.

Algemene Staat der kredietinstellingen per 31 december 2005 Erratum, bl. 18468.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepsgoederenvervoer over de weg, bl. 18468.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Zevenenveertigste lijst van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik in de loop van het jaar 2005 door de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu erkend in uitvoering van de beschikkingen van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik, bl. 18468.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand maart 2006, bl. 18472. — Diamantsector. Deskundigen. Bekwaamheidsproef. Oproep kandidaten, bl. 18474.

Föderalen Öffentlichen Dienstes Wirtschaft, KMU, Mittelstand und Energie

Experten für den Diamantsektor. Befähigungsprüfung. Bewerberaufuf, S. 18474.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

Oproep tot het indienen van projecten in het kader van het onderzoeksprogramma AGORA, bl. 18474.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

20 MAART 2006. — Omzendbrief CIRC/2006/01. Organisatie van de gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2006, bl. 18481.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 18485 tot bl. 18542.

Service public fédéral Finances

Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus. Impôts sur les revenus. Versements anticipés. Exercice d'imposition 2007, p. 18436. — Rapport sur les opérations de l'exercice 2005, publié conformément à l'article 7 de l'arrêté-loi du 18 mai 1945, portant création d'un Fonds des Rentes, p. 18457.

Situation globale des Etablissements de Crédit au 31 décembre 2005 Erratum, p. 18468.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Indices du prix de revient du transport professionnel de marchandises par route, p. 18468.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Quarante-septième liste des pesticides à usage agricole agréés par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement au cours de l'année 2005 en vertu des dispositions de l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole, p. 18468.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Indice des prix à la consommation du mois de mars 2006, p. 18472. — Secteur du diamant. Experts. Epreuve d'aptitude. Appel aux candidats, p. 18474.

Service public fédéral de Programmation politique scientifique

Appel à projets dans le cadre du programme de recherche AGORA, p. 18474.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

Appel aux candidats à une désignation à titre temporaire dans les fonctions de maître de religion et professeur de religion des religions catholique, protestante, israélite, orthodoxe et islamique des établissements de l'enseignement organisé par la Communauté française, p. 18475.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

20 MARS 2006. — Circulaire CIRC/2006/01. Organisation des élections communales du 8 octobre 2006, p. 18481.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 18485 à 18542.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 1295

[2006/200961]

9 MAART 2006. — Koninklijk besluit
betreffende het activerend beleid bij herstructureren (1)

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Dit besluit behelst de verdere uitwerking van het activerend beleid bij herstructureren, in uitvoering van de artikelen 31 tot 41 en 71 van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact.

Het opzet van deze regeling is de ondernemingen in herstructurering aan te moedigen te investeren in de herplaatsing van de werknemers die ze ontslaan bij andere werkgevers. Een behoorlijk sociaal plan dat het inkomensverlies van de ontslagen werknemers zo beperkt mogelijk houdt, blijft onmisbaar, maar daar bovenop wil het stelsel vooral de inspanningen van werkgever en werknemer naar nieuw werk ondersteunen. Activiteit en het daaruit voortvloeiend loon zijn immers de beste garantie voor bestaanszekerheid en maatschappelijke integratie.

De nieuwe regels betreffen de ondernemingen van de privésector die overgaan tot een collectief ontslag en een erkenning vragen om werknemers op een leeftijd lager dan de normaal in de onderneming geldende leeftijd, op brugpensioen te stellen.

De nieuwe regels betreffen de werknemers die ontslagen zijn in het kader van een collectief ontslag tijdens de periode vanaf de datum van de aankondiging van de intentie om over te gaan tot collectief ontslag (aan de ondernemingsraad) tot het einde van de erkenningsperiode (vastgesteld in de ministeriële erkenning), en die, op het ogenblik van de aankondiging van het collectief ontslag, minstens 45 jaar oud zijn en minstens één jaar anciënniteit hebben in de onderneming. Deze leeftijdsgrens is ingegeven door de vaststelling dat de leeftijd van 45 jaar een psychologisch scharniermoment is in het aanwervingsgedrag van werkgevers, en daaruit voortvloeiend, in de kansen op her-aanwerving van de werknemers en werkzoekenden en hun houding ten opzichte van de arbeidsmarkt. De werkgelegenheidsgraad van de werknemers in België vertoont vanaf die leeftijd van 45 jaar een dalende trend, waarmee België wat de werkgelegenheidsgraad van ouderen betreft tot de allerlaagste van de EU-25 behoort. Die leeftijd van 45 jaar is trouwens een reeds lang gehanteerde grens, wanneer het gaat om de herintegratie van werkzoekenden (bvb. het activaplan). Bovendien sluit het stelsel geenszins uit dat werknemers van lagere leeftijd die ontslagen worden in het kader van het collectief ontslag, zich vrijwillig inschrijven voor hulp bij de zoektocht naar ander werk, indien de sociale partners in de ondernemings-CAO afgesloten naar aanleiding van de herstructurering, deze mogelijkheid hebben voorzien. Volledigheidshalve dient er nog aan toegevoegd dat het bereiken van deze leeftijdsgrens op zich niet volstaat: de werknemer moet ook een anciënniteit van minstens één jaar in de onderneming hebben om in aanmerking te komen voor deze nieuwe regeling.

Zoals reeds in de praktijk is aangetoond bij grote herstructureringen, is de oprichting van een tewerkstellingscel een nuttig instrument in het kader van de herplaatsing van de ontslagen werknemers, inzonderheid wanneer alle betrokken partijen zich samen inzetten voor de werking van die tewerkstellingscel. Daarom wordt in het nieuwe stelsel uitdrukkelijk voorzien dat naast de werkgever in herstructurering zelf, ook minstens één van de representatieve vakbonden en, indien dit in de sector waartoe de onderneming behoort voorkomt, het sectoraal opleidingsfonds betrokken worden. Daarnaast is het absoluut aangegeven dat ook de van de Gewesten afhankende regionale diensten voor arbeidsbemiddeling en beroepsopleiding meedoen en zelfs een trekrol opnemen. Daarom wordt uitdrukkelijk voorzien dat deze regionale diensten deel uitmaken van de tewerkstellingscel, tenzij ze er voor kiezen niet te willen deelnemen, waarmee tegemoet gekomen wordt aan de opmerking van de Raad van State dat het stelsel op zo'n wijze geconcipieerd moet zijn dat de betrokken tewerkstellingscellen, ook zonder de medewerking van de diensten die afhangen van de Gewesten of de Gemeenschappen - en die facultatief dient te blijven kunnen worden opgericht en wettig kunnen optreden. In dezelfde zin spreekt het voor zich dat bij afwezigheid van deze Gewest en/of Gemeenschapsdiensten, de werking van die tewerkstellingscellen geen uitstaans kan hebben met aangelegenheden inzake beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling. Anderzijds, wanneer deze diensten wel beslissen

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2006 — 1295

[2006/200961]

9 MARS 2006. — Arrêté royal relatif à la gestion active
des restructurations (1)

RAPPORT AU ROI

Sire,

Cet arrêté concerne la poursuite de l'élaboration de la politique d'activation en cas de restructurations, en exécution des articles 31 à 41 et 71 de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations.

L'objectif de cette réglementation est d'encourager les entreprises en restructuration à investir dans le reclassement chez d'autres employeurs des travailleurs qu'ils licencient. Un plan social convenable qui limite autant que possible la perte de revenus des travailleurs licenciés reste indispensable, mais le système veut en outre soutenir les efforts de l'employeur et du travailleur en vue de trouver un nouvel emploi. L'activité et le salaire qui en découle constituent la meilleure garantie de sécurité d'existence et d'intégration sociale.

Les nouvelles règles concernent les entreprises du secteur privé qui procèdent à un licenciement collectif et demandent l'agrément afin de mettre en prépension des travailleurs à un âge inférieur à l'âge normal en vigueur dans l'entreprise.

Les nouvelles règles concernent les travailleurs qui sont licenciés dans le cadre d'un licenciement collectif au cours de la période allant de la date de l'annonce de l'intention de procéder à un licenciement collectif (au conseil d'entreprise) à la fin de la période de la reconnaissance (fixée dans la reconnaissance ministérielle), et qui, au moment de l'annonce du licenciement collectif, sont âgés de 45 ans au moins et comptent au moins une année d'ancienneté dans l'entreprise. Cette limite d'âge est dictée par la constatation que l'âge de 45 ans constitue un moment charnière psychologique dans le comportement de recrutement des employeurs, et, par conséquent, dans les chances de reclassement des travailleurs et des demandeurs d'emploi et leur attitude à l'égard du marché du travail. Le taux d'emploi des travailleurs en Belgique fait apparaître une tendance à la baisse à partir de l'âge de 45 ans, ce qui place la Belgique dans les derniers de l'UE-25 en ce qui concerne le taux d'emploi des travailleurs âgés. D'ailleurs, l'âge de 45 ans est une limite utilisée depuis longtemps déjà, lorsqu'il s'agit de la réintégration de demandeurs d'emploi (par exemple, le plan activa). En outre, le système n'exclut pas que des travailleurs plus jeunes qui sont licenciés dans le cadre du licenciement collectif, s'inscrivent volontairement pour obtenir de l'aide dans la recherche d'un autre emploi, si les partenaires sociaux ont prévu cette possibilité dans la CCT d'entreprise conclue à l'occasion de cette restructuration. Afin d'être complet, il convient d'ajouter que le fait d'atteindre cette limite d'âge ne suffit pas en soi: le travailleur doit également avoir une ancienneté d'un an au moins dans l'entreprise pour entrer en ligne de compte en ce qui concerne cette nouvelle réglementation.

Comme il a déjà été démontré en pratique dans le cas de grandes restructurations, la création d'une cellule pour l'emploi constitue un instrument utile dans le cadre du reclassement des travailleurs licenciés, en particulier lorsque toutes les parties concernées s'emploient ensemble à faire fonctionner cette cellule pour l'emploi. C'est pourquoi il est expressément prévu dans le nouveau système qu'outre l'employeur en restructuration lui-même, au moins l'un des syndicats représentatifs et, s'il existe dans le secteur auquel l'entreprise appartient, le fonds de formation sectoriel, y seront associés. En outre, il est absolument indiqué que les services régionaux de placement et de formation professionnelle dépendant des régions collaborent et jouent même un rôle de premier plan. C'est pourquoi il est expressément prévu que ces services régionaux font partie de la cellule pour l'emploi, à moins qu'ils choisissent de ne pas participer, ce qui répond à la remarque du Conseil d'Etat selon laquelle le système doit être conçu de façon telle que les cellules pour l'emploi concernées puissent être créées et agir légalement, également sans la collaboration des services qui dépendent des Régions ou des Communautés - et qui doit rester facultative. Dans le même sens, il va de soi qu'en l'absence de ces services régionaux et/ou communautaires, le fonctionnement des cellules pour l'emploi ne peut avoir aucun rapport avec des questions relatives à la formation professionnelle et au placement. D'autre part, lorsque ces services décident de participer au fonctionnement de ces cellules pour l'emploi,

om deel te nemen aan de werking van die tewerkstellingscellen, kunnen zij, wanneer zij dit willen, de centrale rol hebben in de werking van die cellen, en de leiding ervan op zich nemen (rol van directie van de cel). Werkt de bevoegde dienst voor arbeidsbemiddeling en beroepsopleiding niet mee, dan wordt de cel geleid door een sociaal bemiddelaar.

De taak van de cel bestaat er voornamelijk uit te waken over de uitvoering van de begeleidingsmaatregelen afgesproken in het kader van de herstructurering, en opgenomen in het herstructureringsplan dat de onderneming moet toevoegen in zijn aanvraag tot erkenning bij de federale Minister van Werk. Daartoe behoort o.a. het nazicht of de werkgever zijn verplichting inzake aanbod van outplacementbegeleiding wel nakomt. Bovendien beheert deze cel de inschrijvingen van de werknemers, zodat de cel ook toeziet op het recht op de inschakelingsvergoeding van die werknemers.

Deze cel moet uiterlijk opgericht zijn op het ogenblik van het eerste ontslag van een werknemer van minstens 45 jaar, en er moet op die cel een beroep kunnen gedaan worden minstens tot zes maanden na de verbreking van de laatste overeenkomst binnen het kader van dit collectief ontslag.

Voor relatief kleine herstructureringen kan de oprichting van een bedrijfseigen tewerkstellingcel vervangen worden door de participatie in een overkoepelende tewerkstellingscel. Mits het afsluiten van een samenwerkingsakkoord tussen de federale overheid en het bevoegde Gewest kan de oprichting van de tewerkstellingscel vervangen worden door de medewerking vanwege de werkgever in herstructurering aan de reconversie- en tewerkstellingsmaatregelen van dat Gewest, voorzover ze minstens dezelfde doelstellingen nastreven als hierboven vermeld.

Opdat de ontslagen werknemer van minstens 45 jaar (op het ogenblik van de aankondiging van het collectief ontslag) optimaal geïnformeerd zou zijn over zijn rechten en plichten met betrekking tot zijn deelname aan deze cel, voorziet het besluit in een procedure van informatie vanwege de werkgever in herstructurering, voorafgaand aan het eigenlijke individueel ontslag. Daarna zal de werknemer beslissen over het al dan niet deelnemen aan de activiteiten georganiseerd door de tewerkstellingscel, en deelt hij zijn keuze mee aan de werkgever.

De inschrijving garandeert de werknemer van minstens 45 jaar ook gedurende zes maanden het genot van de inschakelingsvergoeding die gelijk is aan het lopend loon en de voordelen verworven krachtens de overeenkomst. Deze vergoeding vervangt geheel of gedeeltelijk de opzeggingsvergoeding waarop de werknemer recht had. Het is de werkgever in herstructurering die deze kost draagt. Tijdens maanden waarin de werknemer (geheel of gedeeltelijk) het werk hervatte, wordt de inschakelingsvergoeding verlaagd: in die periode is er immers een nieuw inkomen uit arbeid. Dit geldt zowel voor een werkherhvatting als loontrekkende of als zelfstandige in hoofdberoep.

Voor arbeiders die normaal slechts recht hadden op een opzeggingsvergoeding van minder dan zes maanden, kan de werkgever in herstructurering een vordering indienen bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening tot terugbetaling van de meerkost.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
Van Uwe Majesteit,
De zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

**9 MAART 2006. — Koninklijk besluit
betreffende het activerend beleid bij herstructureringen (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact Hoofdstuk V van Titel IV en op artikel 71;

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, § 1, derde lid, littera z), ingevoegd bij de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités;

ils peuvent, s'ils le souhaitent, avoir le rôle central dans le fonctionnement de ces cellules, et en prendre la direction (rôle de direction de la cellule). Si le service compétent en matière de placement et de formation professionnelle ne collabore pas, la cellule est dirigée par un conciliateur social.

La tâche de la cellule consiste principalement à veiller à l'exécution des mesures d'accompagnement convenues dans le cadre de la restructuration, et reprises dans le plan de restructuration que l'entreprise doit joindre à sa demande de reconnaissance au Ministre fédéral du Travail. Il lui incombe, entre autres, de vérifier si l'employeur respecte bien son obligation en matière d'offre d'accompagnement de reclassement. Cette cellule gère en outre les inscriptions des travailleurs, de sorte que la cellule veille également au droit à l'indemnité de reclassement de ces travailleurs.

Cette cellule doit être créée au plus tard au moment du premier licenciement d'un travailleur de 45 ans au moins, et il doit pouvoir être fait appel à cette cellule au moins jusqu'à six mois après la rupture du dernier contrat dans le cadre de ce licenciement collectif.

En ce qui concerne les restructurations relativement petites, la création d'une cellule pour l'emploi propre à l'entreprise peut être remplacée par la participation à une cellule pour l'emploi faïtière. Moyennant la conclusion d'un accord de coopération entre l'autorité fédérale et la Région compétente, la création de la cellule pour l'emploi peut être remplacée par la collaboration, dans le chef de l'employeur en restructuration, aux mesures de reconversion et de réemploi de cette Région, pour autant qu'elles poursuivent au moins les mêmes objectifs que ceux mentionnés ci-dessus.

Afin que le travailleur licencié de 45 ans au moins (au moment de l'annonce du licenciement collectif) soit informé de manière optimale sur ses droits et obligations concernant sa participation à cette cellule, l'arrêté prévoit une procédure d'information par l'employeur en restructuration, préalablement au licenciement individuel proprement dit. Le travailleur décidera ensuite s'il participe ou pas aux activités organisées par la cellule pour l'emploi, et il fait part de son choix à l'employeur.

L'inscription garantit également au travailleur âgé de 45 ans au moins, durant une période de six mois, le bénéfice de l'indemnité de reclassement qui équivaut au salaire en cours et aux avantages acquis en vertu du contrat. Cette indemnité remplace en tout ou en partie l'indemnité de congé à laquelle le travailleur avait droit. C'est l'employeur en restructuration qui supporte ce coût. Durant les périodes de reprise (totale ou partielle) du travail par le travailleur, l'indemnité de reclassement est réduite: c'est qu'au cours de cette période, il y a un nouveau revenu du travail. Ceci s'applique tant à une reprise du travail en tant que travailleur salarié qu'en tant que travailleur indépendant à titre principal.

Pour les travailleurs qui n'avaient normalement droit qu'à une indemnité de préavis de moins de six mois, l'employeur en restructuration peut introduire auprès de l'Office national de l'Emploi une demande de remboursement du surcoût.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
De Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

**9 MARS 2006. — Arrêté royal
relatif à la gestion active des restructurations (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations le Chapitre V du Titre IV et l'article 71;

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, littéra z) inséré par la loi du 23 relative au Pacte de solidarité entre les générations;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires;

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, gewijzigd bij koninklijk besluit van 7 februari 1974, 12 augustus 1985, 15 oktober 1985 en 7 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2000 tot vaststelling van de bijzondere regels van basisloonberekening voor de toepassing van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 op bepaalde categorieën van werknemers, gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 maart 2003 en 18 maart 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 november 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 23 december 2005;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad van 13 december 2005;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van 15 december 2005;

Gelet op advies 39.694/1 van de Raad van State, gegeven op 26 januari 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Définitions*

Artikel 1. § 1. Voor toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o de wet : hoofdstuk V van Titel IV van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact;

2^o de werkgever : de werkgever zoals bedoeld in artikel 31 van de wet;

3^o de werknemers : de werknemers zoals bedoeld in artikel 31 van de wet;

4^o de onderneming : de technische bedrijfseenheid zoals bedoeld in artikel 14 van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven en in de uitvoeringsbesluiten van die wet;

5^o de aankondiging van het collectief ontslag : de mededeling door de werkgever van de intentie tot collectief ontslag zoals bedoeld in artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 24 van 2 oktober 1975;

6^o de betekening van het collectief ontslag : de mededeling, bij aangetekend schrijven, door de werkgever van het doorvoeren van het collectief ontslag aan de directeur van de bevoegde dienst voor arbeidsbemiddeling zoals bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 4 mei 1976 betreffende het collectief ontslag;

7^o de Rijksdienst : de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening;

8^o de nieuwe werkgever : iedere werkgever, behalve de werkgever in herstructurering zelf en elke onderneming van de groep waartoe de werkgever in herstructurering behoort;

9^o de inschakelingsvergoeding : de vergoeding bedoeld in de artikelen 36 tot 38 van de wet.

§ 2. In afwijking van § 1, 2^o is dit besluit niet van toepassing op de werkgever die :

1^o afhangt van het paritair comité voor stads- en streekvervoer of van één van de paritaire subcomités van dit paritair comité;

2^o afhangt van het paritair comité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs of van het paritair comité voor de bedienden van het gesubsidieerd vrij onderwijs.

HOOFDSTUK II. — *De werkgever in herstructurering*

Art. 2. Voor toepassing van de wet en dit besluit wordt onder werkgever in herstructurering verstaan, de onderneming die cumulatief voldoet aan de volgende voorwaarden :

1^o de werkgever van de onderneming ging over tot de aankondiging van een collectief ontslag;

2^o de werkgever vraagt, om te kunnen overgaan tot het ontslag van sommige werknemers in het kader van het brugpensioen op een leeftijd lager dan de normaal in de onderneming geldende brugpensioenleeftijd, bij de Minister van Werk de erkenning als onderneming in moeilijkheden of als onderneming in herstructurering voor toepassing van afdeling 3bis van het koninklijk besluit van 7 december 1992

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 1971 étendant le champ d'application de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, modifié par arrêté royal du 7 février 1974, 12 août 1985, 15 octobre 1985 et 7 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2000 fixant les conditions spéciales de calcul de la rémunération de base pour l'application de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail à certaines catégories de travailleurs, modifié par arrêté royal du 12 mars 2003 et 18 mars 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 novembre 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 23 décembre 2005;

Vu l'avis du Conseil national du Travail du 13 décembre 2005;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office national de l'Emploi du 15 décembre 2005;

Vu l'avis 39.694/1 du Conseil d'Etat, donné le 26 janvier 2006 en application de l'article 84, § 1^{er}, 1^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et sur avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. § 1^{er} Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1^o loi : chapitre V du Titre IV de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations;

2^o employeur : l'employeur visé à l'article 31 de la loi;

3^o travailleurs : les travailleurs visés à l'article 31 de la loi;

4^o entreprise : l'unité technique d'exploitation visée à l'article 14 de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie et dans les arrêtés d'exécution de cette loi;

5^o annonce du licenciement collectif : la communication, par l'employeur, de l'intention de procéder au licenciement collectif tel que visée à l'article 6 de la convention collective de travail n^o 24 du 2 octobre 1975;

6^o notification du licenciement collectif : la communication, par lettre recommandée, faite par l'employeur au directeur du service compétent de l'emploi telle que visée à l'article 7 de l'arrêté royal du 4 mai 1976 relatif au licenciement collectif, annonçant le licenciement collectif;

7^o Office national : l'Office national de l'Emploi;

8^o nouvel employeur : tout employeur autre que l'employeur en restructuration lui-même et toute entreprise du groupe auquel appartient l'employeur en restructuration.

9^o indemnité de reclassement : l'indemnité visée aux articles 36 à 38 de la loi.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, 2^o, cet arrêté n'est pas d'application à l'employeur qui :

1^o ressortit à la commission paritaire du transport urbain ou régional ou d'une des sous-commissions paritaires de cette commission paritaire;

2^o ressortit à la commission paritaire pour les institutions subsidiées de l'enseignement libre ou à la commission paritaire pour les employés de l'enseignement libre subsidié.

CHAPITRE II. — *De l'employeur en restructuration*

Art. 2. Pour l'application de la loi et du présent arrêté, il faut entendre par employeur en restructuration, l'entreprise qui, de manière cumulative, répond aux conditions suivantes :

1^o l'employeur de l'entreprise a procédé à l'annonce d'un licenciement collectif;

2^o l'employeur souhaite procéder, dans le cadre de ce licenciement collectif, au licenciement de travailleurs âgés dans le cadre de la prépension, à un âge inférieur à l'âge normal de la prépension en vigueur dans l'entreprise et adresse, à cet effet, une demande de reconnaissance comme entreprise en restructuration au Ministre de l'Emploi en application de la section 3bis de l'arrêté royal du

betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen, waarbij inzonderheid voldaan is aan de voorwaarden bedoeld in artikel 12quinquies, § 4, van dat besluit.

Voor toepassing van de wet en van het vorige lid wordt verstaan onder normaal in de onderneming geldende brugpensioenleeftijd, de leeftijd waarop de werknemer in dezelfde onderneming en met dezelfde functie als de geveerde werknemer op het ogenblik van de aankondiging van het collectief ontslag in aanmerking komt voor het conventioneel brugpensioen buiten het kader van afdeling 3bis van het voormelde koninklijk besluit van 7 december 1992.

Art. 3. Voor toepassing van de wet en van artikel 2 wordt onder collectief ontslag verstaan het ontslag, door de werkgever die, overeenkomstig de procedure bepaald bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 24 van 2 oktober 1975 betreffende de procedure van inlichting en raadpleging van de werknemersvertegenwoordigers met betrekking tot het collectief ontslag en bij het koninklijk besluit van 24 mei 1976 betreffende het collectief ontslag, overgaat tot een collectief ontslag, voor zover :

1° dit ontslag betrekking heeft op ten minste 10 procent van het aantal tewerkgestelde werknemers voor werkgevers die ten minste 100 werknemers tewerkstellen;

2° dit ontslag betrekking heeft op ten minste 10 werknemers indien de werkgever meer dan 20 en minder dan 100 werknemers tewerkstelt;

3° dit ontslag betrekking heeft op minstens 6 werknemers indien de werkgever meer dan 11 en minder dan 21 werknemers tewerkstelt;

4° dit ontslag betrekking heeft op minstens de helft van de werknemers indien de werkgever minder dan 12 werknemers tewerkstelt.

In het geval bedoeld in het vorige lid, 3° en 4° moet de werkgever de procedure bedoeld in artikel 6 van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 1975 en in het koninklijk besluit van 24 mei 1976 betreffende het collectief ontslag volgen.

Voor toepassing van het eerste lid moet het aantal tewerkgestelde werknemers worden vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van voormeld koninklijk besluit van 24 mei 1976.

Voor de toepassing van het eerste lid worden voor het bereiken van het percentage of aantal ontslagen enkel in rekening gebracht de ontslagen van werknemers die op het ogenblik van de aankondiging van het collectief ontslag minstens 2 jaar ononderbroken met een arbeidsovereenkomst verbonden zijn met de werkgever in herstructurering.

HOOFDSTUK III. — *De werknemer ontslagen in het kader van de herstructurering*

Art. 4. Voor toepassing van de wet en van dit besluit wordt beschouwd als werknemer ontslagen in het kader van de herstructurering, de werknemer die cumulatief voldoet aan de volgende voorwaarden :

1° de werknemer is tewerkgesteld bij een werkgever in herstructurering;

2° de werknemer wordt ontslagen in het kader van het collectief ontslag, zoals bedoeld in artikel 3;

3° de werknemer wordt ontslagen in de periode die aanvangt bij de aankondiging van het collectief ontslag en die eindigt de laatste dag van de periode van erkenning als onderneming in moeilijkheden of in herstructurering overeenkomstig de bepalingen inzake brugpensioen;

4° de werknemer is op het ogenblik van de aankondiging van het collectief ontslag, minstens 45 jaar oud.

HOOFDSTUK IV. — *De tewerkstellingscel*

Art. 5. De werkgever in herstructurering moet, om in aanmerking te kunnen komen voor het ontslag van sommige van zijn werknemers in het kader van het brugpensioen op een lagere leeftijd dan de normaal in de onderneming geldende brugpensioenleeftijd, overgaan tot de oprichting van een tewerkstellingscel.

Voor toepassing van de wet en dit besluit wordt onder tewerkstellingscel verstaan het naar aanleiding van de herstructurering opgericht samenwerkingsverband, als feitelijke vereniging of als autonome rechtspersoon, waarbij minstens de werkgever in herstructurering, één van de representatieve vakorganisaties en, voorzover dit bestaat in de sector waartoe de werkgever behoort, het sectoraal opleidingsfonds, betrokken zijn.

De voor de vestigingsplaats van de werkgever in herstructurering bevoegde publieke dienst voor arbeidsbemiddeling en beroepsopleiding maakt eveneens deel uit van de tewerkstellingscel, tenzij deze dienst uitdrukkelijk weigert er deel van uit te maken.

7 décembre 1992 relatif à l'octroi des allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, dans laquelle il est notamment satisfait aux conditions visées à l'article 12quinquies, § 4, de cet arrêté.

Pour l'application de la loi et de l'alinéa précédent, il faut entendre par âge normal de la prépension en vigueur dans l'entreprise, l'âge auquel, au moment de l'annonce du licenciement collectif, le travailleur relevant de la même entreprise et exerçant la même fonction que le travailleur visé entre en ligne de compte pour la prépension conventionnelle en dehors du cadre de la section 3bis de l'arrêté royal précité du 7 décembre 1992.

Art. 3. Pour l'application de la loi et de l'article 2, il faut entendre par licenciement collectif, le licenciement par l'employeur qui, conformément à la procédure définie dans la convention collective de travail n° 24 du 2 octobre 1975 concernant la procédure d'information et de consultation des représentants des travailleurs en matière de licenciement collectif et dans l'arrêté royal du 24 mai 1976 relatif au licenciement collectif, procède à un licenciement collectif, pour autant :

1° que ce licenciement concerne au moins 10 pour cent du nombre de travailleurs occupés pour les employeurs qui emploient au moins 100 travailleurs;

2° que ce licenciement concerne au moins 10 travailleurs lorsque l'employeur emploie plus de 20 et moins de 100 travailleurs;

3° que ce licenciement concerne au moins 6 travailleurs lorsque l'employeur emploie plus de 11 et moins de 21 travailleurs;

4° que ce licenciement concerne au moins la moitié des travailleurs lorsque l'employeur emploie moins de 12 travailleurs.

Dans le cas visé à l'alinéa précédent, 3° et 4°, l'employeur est tenu de suivre la procédure visée à l'article 6 de la convention collective de travail du 2 octobre 1975 précitée et dans l'arrêté royal du 24 mai 1976 relatif au licenciement collectif.

Pour l'application du premier alinéa, le nombre de travailleurs occupés doit être déterminé conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 24 mai 1976 précité.

En ce qui concerne l'application du premier alinéa, pour atteindre le pourcentage ou le nombre de licenciements, seuls les licenciements de travailleurs qui, au moment de l'annonce du licenciement collectif, sont liés, depuis au moins 2 années ininterrompues, par un contrat de travail avec l'employeur en restructuration, sont pris en compte.

CHAPITRE III. — *Du travailleur licencié dans le cadre de la restructuration*

Art. 4. Pour l'application de la loi et du présent arrêté, est considéré comme travailleur licencié dans le cadre de la restructuration, le travailleur qui, de manière cumulative, répond aux conditions suivantes :

1° le travailleur est occupé auprès d'un employeur en restructuration;

2° le travailleur est licencié dans le cadre d'un licenciement collectif tel que visé à l'article 3;

3° le travailleur est licencié pendant la période prenant cours au moment de l'annonce du licenciement collectif et expirant le dernier jour de la période de reconnaissance comme entreprise en difficulté ou en restructuration conformément aux dispositions relatives à la prépension;

4° au moment de l'annonce du licenciement collectif, le travailleur est âgé d'au moins 45 ans.

CHAPITRE IV. — *De la cellule pour l'emploi*

Art. 5. Afin de pouvoir entrer en ligne de compte pour le licenciement de certains de ses travailleurs dans le cadre de la prépension à un âge inférieur à l'âge normal de la prépension en vigueur dans l'entreprise, l'employeur en restructuration doit procéder à la création d'une cellule pour l'emploi.

Pour l'application de la loi et du présent arrêté, il faut entendre par cellule pour l'emploi, l'association mise en place à la suite de la restructuration, comme association de fait ou comme personne juridique autonome, dont font au moins partie l'entreprise en restructuration, une des organisations syndicales représentatives et, pour autant que cela existe dans le secteur dont relève l'employeur, le fonds sectoriel de formation.

Le service public de l'emploi et de la formation professionnelle compétent pour le lieu d'établissement de l'employeur en restructuration fait également partie de la cellule pour l'emploi susvisée, à moins que ce service ne refuse expressément d'en faire partie.

De bovengenoemde publieke dienst voor arbeidsbemiddeling en beroepsopleiding neemt de directie van de cel op zich, voorzover deze dienst deel uitmaakt van de tewerkstellingscel en niet weigert de directie ervan op zich te nemen.

Indien de bovengenoemde publieke dienst voor arbeidsbemiddeling en beroepsopleiding weigert deel uit te maken van de tewerkstellingscel of er de directie van op zich te nemen, wordt de cel geleid door een sociaal bemiddelaar.

Art. 6. De tewerkstellingscel heeft als taak te waken over de concrete uitvoering van begeleidingsmaatregelen afgesproken in het kader van de herstructurering en opgenomen in het herstructureringsplan bedoeld in artikel 12quinquies, § 4, 3^o, van het voornoemd koninklijk besluit van 7 december 1992, inzonderheid inzake het aanbod van outplacement-begeleiding ten laste van de werkgever zoals bedoeld in hoofdstuk V van de wet van 5 september 2001 tot verbetering van de werkgelegenheidsgraad van de werknemers.

De tewerkstellingscel heeft eveneens als taak de procedure van inschrijving in te stellen voor de werknemer die zich wenst in te schrijven in de tewerkstellingscel om inzonderheid de inschakelingsvergoeding te kunnen genieten.

Voor toepassing van dit besluit moet de tewerkstellingscel, aan elke werknemer ontslagen in het kader van de herstructurering die zich bij de tewerkstellingscel inschrijft, minstens een aanbod doen van outplacementbegeleiding.

Met aanbod van outplacementbegeleiding wordt bedoeld het geheel van begeleidende diensten en adviezen die in opdracht van de werkgever in herstructurering door een derde individueel of in groep worden verleend om een werknemer in staat te stellen zelf binnen een zo kort mogelijke termijn een betrekking bij een nieuwe werkgever te vinden en dat minstens tijdens de eerste zes maanden na inschrijving bij de tewerkstellingscel minstens voldoet aan de kwaliteitsvereisten voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 82, afgesloten in de Nationale Arbeidsraad op 10 juli 2002.

Art. 7. Voor toepassing van dit besluit moet de tewerkstellingscel bedoeld in artikel 5 ten laatste opgericht zijn op het ogenblik van het eerste ontslag van een werknemer ontslagen in het kader van de herstructurering zoals bedoeld in artikel 4, en moet er een beroep kunnen op gedaan worden minstens tot het einde van de zesde maand volgend op het ogenblik waarop de laatste arbeidsovereenkomst werd verbroken in het kader van het aangekondigde collectief ontslag van een werknemer zoals bedoeld in artikel 4.

Art. 8. § 1. In afwijking van artikel 5, eerste lid, kan de oprichting van een tewerkstellingscel vervangen worden door de medewerking aan een overkoepelende tewerkstellingscel voor meerdere werkgevers in herstructurering, indien :

1^o ofwel de onderneming minder dan 100 werknemers tewerkstelt;

2^o ofwel de onderneming overgaat tot het collectief ontslag van minder dan 20 werknemers.

Bij toepassing van het vorige lid kan, in afwijking van artikel 5, tweede lid, voor wat de samenstelling van de tewerkstellingscel betreft, de werkgever in herstructurering vertegenwoordigd worden door één of meerdere representatieve werkgeversorganisaties.

§ 2. Met de oprichting van een tewerkstellingscel zoals bedoeld in artikel 5, eerste lid, wordt gelijkgesteld de medewerking vanwege de werkgever in herstructurering aan de reconversie- en wedertewerkstellingsmaatregelen die op het niveau van de Gewesten zijn ingesteld, voorzover deze minstens dezelfde doelstellingen nastreven als de in artikel 5 bedoelde tewerkstellingscel en voorzover een samenwerkingsakkoord tussen de federale overheid en het bevoegde Gewest de werkingsmodaliteiten ervan vastlegt.

HOOFDSTUK V. — *De procedure*

Art. 9. De werkgever in herstructurering die als dusdanig wil erkend worden richt daartoe een aanvraag tot de Minister van Werk, overeenkomstig de modaliteiten en voorwaarden zoals voorzien in afdeling 3bis van het voormelde koninklijk besluit van 7 december 1992, waarbij inzonderheid voldaan moet zijn aan de voorwaarden bedoeld in artikel 12quinquies van dat besluit.

Art. 10. § 1. Vooraleer tot ontslag van de werknemer bedoeld in artikel 4 over te gaan, moet de werkgever in herstructurering de werknemer bij aangetekende brief uitnodigen tot een onderhoud tijdens de werkuren op de zetel van de onderneming. Deze uitnodiging moet de werknemer minstens 2 werkdagen vóór de voorziene datum van het onderhoud bereiken.

Overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 5 van 24 mei 1971, inzonderheid van artikel 13, kan de werknemer zich bij dit onderhoud laten bijstaan door zijn syndicale afgevaardigde.

La direction de la cellule est assurée par le service public de l'emploi et de la formation professionnelle susvisé, pour autant que ce service fasse partie de la cellule pour l'emploi et qu'il ne refuse pas d'en assurer la direction.

Lorsque le service public de l'emploi et de la formation professionnelle susvisé refuse de faire partie de la cellule pour l'emploi ou refuse d'en assurer la direction, la cellule est dirigée par un conciliateur social.

Art. 6. La cellule pour l'emploi a pour tâche de veiller à la mise en œuvre concrète des mesures d'accompagnement convenues dans le cadre de la restructuration et contenues dans le plan de restructuration visé à l'article 12quinquies, § 4, 3^o, de l'arrêté royal du 7 décembre 1992 précité et notamment en matière d'offre d'outplacement à charge de l'employeur, comme visé par le chapitre V de la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs.

La cellule pour l'emploi a également pour tâche de mettre en œuvre la procédure d'inscription pour le travailleur qui souhaite s'inscrire dans la cellule pour l'emploi aux fins notamment de pouvoir bénéficier de l'indemnité de reclassement.

Pour l'application du présent arrêté, la cellule pour l'emploi doit faire au moins une offre d'accompagnement d'outplacement à chaque travailleur licencié dans le cadre de la restructuration qui s'inscrit auprès de la cellule pour l'emploi.

Par offre d'accompagnement d'outplacement, il faut entendre l'ensemble des services et conseils d'accompagnement fournis par un tiers, à la demande de l'employeur en restructuration, soit à titre individuel, soit en groupe, afin de permettre au travailleur de retrouver lui-même le plus rapidement possible un emploi auprès d'un nouvel employeur et qui, au moins durant les 6 premiers mois après l'inscription auprès de la cellule pour l'emploi, répond au moins aux critères de qualité prévus dans la convention collective de travail n^o 82 conclue au Conseil national du Travail le 10 juillet 2002.

Art. 7. Pour l'application du présent arrêté, la cellule pour l'emploi visée à l'article 5 doit être mise sur pied au plus tard au moment du premier licenciement d'un travailleur licencié dans le cadre de la restructuration visé à l'article 4 et il faut pouvoir y faire appel au moins jusqu'à la fin de la période de 6 mois qui suit le moment où le dernier contrat de travail d'un travailleur visé à l'article 4 a été rompu dans le cadre du licenciement collectif annoncé.

Art. 8. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 5, premier alinéa, la création d'une cellule pour l'emploi peut être remplacée par la collaboration avec une cellule pour l'emploi commune à plusieurs employeurs en restructuration, si :

1^o soit l'entreprise emploie moins de 100 travailleurs;

2^o soit l'entreprise procède au licenciement collectif de moins de 20 travailleurs.

Lors de l'application de l'alinéa précédent, l'employeur en restructuration peut, en dérogation de l'article 5, alinéa 2, pour ce qui concerne la composition de la cellule pour l'emploi, être représenté par une ou plusieurs organisations représentatives d'employeurs.

§ 2. Est assimilée à la création d'une cellule pour l'emploi visée à l'article 5, alinéa 1^{er}, la collaboration de la part de l'employeur en restructuration aux mesures de reconversion et de remise à l'emploi qui sont organisées au niveau des Régions, pour autant qu'elles poursuivent au moins les mêmes objectifs que la cellule pour l'emploi visée à l'article 5 et pour autant qu'un accord de coopération entre l'autorité fédérale et la Région compétente en fixe les modalités de fonctionnement.

CHAPITRE V. — *De la procédure*

Art. 9. L'employeur en restructuration au sens du présent arrêté qui souhaite être reconnu comme tel, adresse à cet effet une demande au Ministre de l'Emploi, conformément aux modalités et conditions prévues à la section 3bis de l'arrêté royal précité du 7 décembre 1992 et dans laquelle les conditions visées à l'article 12quinquies du même arrêté doivent notamment être respectées.

Art. 10. § 1^{er}. Avant de procéder au licenciement d'un travailleur visé à l'article 4, l'employeur en restructuration est tenu d'inviter ce travailleur, par lettre recommandée, à un entretien au siège de l'entreprise durant les heures de travail. Cette convocation doit parvenir au travailleur au moins 2 jours ouvrables avant la date prévue de l'entretien.

Conformément à la convention collective du travail n^o 5 du 24 mai 1971 et notamment à l'article 13, le travailleur peut, durant cet entretien, se faire accompagner par son délégué syndical.

Dit onderhoud heeft inzonderheid tot doel :

1° de werknemer in te lichten over de diensten die door de tewerkstellingscel kunnen aangeboden worden;

2° de werknemer in te lichten over de gevolgen van de inschrijving bij de tewerkstellingscel, inzonderheid voor wat betreft het recht op inschakelingsvergoeding en het eventueel recht op brugpensioen voorzien in afdeling 3bis van het voormeld koninklijk besluit van 7 december 1992.

Indien het voor de werknemer onmogelijk is om zich op de voorziene dag naar het onderhoud te begeven, kan het onderhoud bedoeld in het eerste lid vervangen worden door een schriftelijke procedure.

§ 2. De werknemer die wil genieten van de diensten van de tewerkstellingscel moet, uiterlijk de zevende werkdag volgend op de dag waarop het onderhoud plaatsvond of was voorzien, de werkgever in herstructureringschriftelijk inlichten van zijn beslissing aangaande zijn deelname aan de tewerkstellingscel.

§ 3. Indien de werknemer zijn beslissing niet heeft meegedeeld binnen de termijn bedoeld in § 2, moet de werkgever in herstructureringschriftelijk inlichten van zijn beslissing aangaande zijn deelname aan de tewerkstellingscel.

De werkgever moet deze tweede uitnodiging versturen :

1° indien de werknemer recht heeft op een opzeggingstermijn van 6 maanden of minder, uiterlijk de zevende werkdag na het verstrijken van de termijn bedoeld in § 2;

2° indien de werknemer recht heeft op een opzeggingstermijn van meer dan 6 maanden, uiterlijk de laatste dag van de achtste maand voorafgaand aan het einde van de opzegtermijn;

De uitnodiging en het onderhoud moeten gebeuren conform de bepalingen van § 1.

De werknemer die wil genieten van de diensten van de tewerkstellingscel moet, uiterlijk de zevende werkdag volgend op de dag waarop het tweede onderhoud plaatsvond of was voorzien, de werkgever in herstructureringschriftelijk inlichten van zijn beslissing aangaande zijn deelname aan de tewerkstellingscel.

Bij gebrek aan beslissing vanwege de werknemer binnen de in termijn bedoeld in § 2 of, in voorkomend geval, in deze paragraaf, wordt de werknemer geacht zich niet te willen inschrijven bij deze tewerkstellingscel.

§ 4. Indien de werknemer recht heeft op een opzeggingstermijn van 6 maanden of minder, kan de arbeidsovereenkomst slechts verbroken worden na ontvangst van de in § 2 of, in voorkomend geval, § 3, vierde lid bedoelde beslissing van de werknemer, of, bij gebrek aan mededeling van de beslissing binnen de termijn bedoeld in § 2 of, in voorkomend geval, in § 3, vierde lid, ten vroegste de eerste dag volgend op het einde van die termijn.

Indien de werknemer recht heeft op een opzeggingstermijn van meer dan 6 maanden, kan de arbeidsovereenkomst steeds opgezegd worden, maar kan deze slechts verbroken worden na ontvangst van de in § 2 of, in voorkomend geval, in § 3, vierde lid bedoelde beslissing van de werknemer, of, bij gebrek aan mededeling van de beslissing binnen de termijn bedoeld in § 2 of, in voorkomend geval, § 3, vierde lid, ten vroegste de eerste dag volgend op het einde van die termijn.

§ 5. De werkgever moet de directeur van de tewerkstellingscel waaraan hij deelneemt onmiddellijk, of, indien deze cel nog niet is opgericht, van zodra deze cel is opgericht, het bewijs bezorgen van de uitnodiging tot het onderhoud bedoeld in § 1 en, in voorkomend geval, § 3, alsook de beslissing van de werknemer aangaande zijn deelname aan de tewerkstellingscel of het gebrek aan beslissing vanwege de werknemer.

De werkgever moet eveneens de directeur van de tewerkstellingscel onmiddellijk op de hoogte brengen van de verbreking van de arbeidsovereenkomst van de werknemer.

§ 6. De directeur van de tewerkstellingscel die in toepassing van de vorige paragraaf de beslissing ontving van de werknemer om zich in te schrijven bij deze tewerkstellingscel, schrijft deze werknemer in in die cel op de dag waarop de arbeidsovereenkomst met deze werknemer effectief verbroken werd.

Indien de directeur van de tewerkstellingscel vaststelt op de datum van verbreking van de arbeidsovereenkomst van de werknemer bedoeld in artikel 4, dat de werknemer geen beslissing heeft kunnen nemen omdat de werkgever de procedure niet heeft gevolgd bedoeld in §§ 1 tot 4, neemt hij contact met de werknemer die over een termijn van 7 werkdagen beschikt om hem zijn beslissing aangaande zijn inschrijving in de tewerkstellingscel mede te delen.

Cet entretien a notamment pour but :

1° d'informer le travailleur sur les services qui peuvent être offerts par la cellule pour l'emploi;

2° d'informer le travailleur sur les conséquences d'une inscription auprès de la cellule pour l'emploi notamment en ce qui concerne le droit à l'indemnité de reclassement et éventuellement le droit à la prépension prévu à la section 3bis de l'arrêté royal précité du 7 décembre 1992.

Au cas où le travailleur se trouve dans l'impossibilité de se rendre à cet entretien au jour prévu, l'entretien visé au premier alinéa peut être remplacé par une procédure écrite.

§ 2. Le travailleur qui désire bénéficier des services de la cellule pour l'emploi doit, au plus tard le 7^e jour ouvrable qui suit celui où l'entretien visé au premier alinéa a eu lieu ou était prévu, communiquer, par écrit, à l'employeur en restructuration sa décision en ce qui concerne sa participation à cette cellule pour l'emploi.

§ 3. Si le travailleur n'a pas communiqué sa décision dans le délai visé au § 2, l'employeur en restructuration doit inviter ce travailleur une seconde fois, par lettre recommandée, à un entretien.

L'employeur doit envoyer cette deuxième invitation :

1° si le délai de préavis auquel le travailleur a droit s'élève à 6 mois ou à moins de 6 mois, au plus tard le septième jour ouvrable après l'expiration du délai visé au § 2;

2° si le délai de préavis auquel le travailleur a droit s'élève à plus de 6 mois, au plus tard le dernier jour du huitième mois qui précède la fin du délai de préavis.

L'invitation et l'entretien doivent se dérouler conformément aux dispositions du § 1^{er}.

Le travailleur qui veut bénéficier des services de la cellule pour l'emploi doit au plus tard le septième jour ouvrable qui suit le jour au cours duquel le second entretien s'est déroulé ou était prévu, informer par écrit l'employeur en restructuration de sa décision concernant sa participation à la cellule pour l'emploi.

A défaut de décision de la part du travailleur endéans le délai visé au § 2 ou, le cas échéant, dans ce paragraphe, le travailleur est censé ne pas vouloir s'inscrire dans la cellule pour l'emploi.

§ 4. Si le délai de préavis auquel le travailleur a droit s'élève à 6 mois ou moins, il ne peut être mis fin au contrat de travail qu'après réception de la décision du travailleur visée au § 2 et, le cas échéant au § 3, alinéa 4, ou à défaut de communication de la décision endéans le délai visé au § 2 ou, le cas échéant, au § 3, alinéa 4, au plus tôt le premier jour qui suit la fin de ce délai.

Si le délai de préavis auquel le travailleur a droit s'élève à plus de 6 mois, il peut être mis fin au contrat de travail par la notification d'un délai de préavis mais le contrat de travail ne peut toutefois être rompu qu'après réception de la décision du travailleur visée au § 2 et, le cas échéant, au § 3, alinéa 4, ou à défaut de communication de la décision endéans le délai visé au § 2 ou, le cas échéant, au § 3, alinéa 4, au plus tôt le premier jour qui suit la fin de ce délai.

§ 5. L'employeur est tenu de communiquer au directeur de la cellule pour l'emploi à laquelle il participe, immédiatement ou dès la constitution de cette cellule pour l'emploi, la preuve de l'invitation à l'entretien visé au § 1^{er} et, le cas échéant, au § 3, ainsi que la décision du travailleur concernant sa participation à la cellule pour l'emploi ou l'absence de décision de la part du travailleur.

L'employeur est également tenu d'informer immédiatement le directeur de la cellule pour l'emploi de la rupture du contrat de travail du travailleur.

§ 6. Le directeur de la cellule pour l'emploi qui a reçu, conformément au paragraphe précédent, la décision du travailleur de s'inscrire auprès de cette cellule pour l'emploi, inscrit ce travailleur auprès de cette cellule pour l'emploi à la date à laquelle le contrat de travail de ce travailleur est effectivement rompu.

Lorsque le directeur de la cellule pour l'emploi constate qu'à la date de la rupture du contrat de travail d'un travailleur visé à l'article 4, le travailleur n'a pas été en mesure de prendre une décision en raison du fait que l'employeur n'a pas suivi la procédure visée aux §§ 1^{er} à 4, il prend contact avec le travailleur qui dispose d'un délai de 7 jours ouvrables pour lui communiquer sa décision concernant sa participation à la cellule pour l'emploi.

Indien de werknemer bedoeld in het vorige lid de directeur schriftelijk meedeelt dat hij zich alsnog wenst in te schrijven in de tewerkstellingscel, schrijft de directeur van de tewerkstellingscel deze werknemer in op de dag waarop de werknemer zijn beslissing heeft meegedeeld. De directeur deelt dit mee aan de werkgever.

Bij gebrek aan beslissing vanwege de werknemer binnen de in het tweede lid bedoelde termijn, wordt de werknemer geacht zich niet te willen inschrijven bij deze tewerkstellingscel.

De werknemer bedoeld in artikel 4 die in aanmerking komt om zich in te schrijven bij de tewerkstellingscel, wordt gedurende de ganse periode waarin hij aanspraak zou kunnen maken op de inschakelingsvergoeding voor toepassing van de artikelen 51 tot en met 53bis van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, beschouwd als werkloze.

De directeur van de tewerkstellingscel deelt aan de directeur van het werkloosheidsbureau van de Rijksdienst, bevoegd voor de hoofdverblijfplaats van de werknemer, mee of deze werknemer die ingeschreven is bij de tewerkstellingscel :

a) weigert mee te werken aan of in te gaan op een aanbod tot outplacementbegeleiding;

b) een arbeidsongeschiktheid in de zin van de wetgeving op de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering inroept om te weigeren om mee te werken aan of in te gaan op een aanbod tot outplacementbegeleiding.

Art. 11. Elke eerste werkdag volgend op het einde van de kalendermaand ontvangt de in artikel 4 bedoelde werknemer die zich binnen de in artikel 10 voorziene termijn ingeschreven heeft bij de tewerkstellingscel, en dit voor maximaal 6 maanden, berekend van datum tot datum, vanwege de werkgever in herstructurering de inschakelingsvergoeding.

De werknemer ontslagen in het kader van de herstructurering die zich niet of niet tijdig inschrijft bij de tewerkstellingscel, behoudt evenwel het recht op opzeggingsvergoeding die de werkgever verschuldigd is in toepassing van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 12. In toepassing van artikel 36, derde lid van de wet wordt, voor arbeiders, het bedrag van de verschuldigde inschakelingsvergoeding verminderd tijdens periodes van werkherleving als loontrekkende bij een nieuwe werkgever.

Het bedrag van de dan verschuldigde inschakelingsvergoeding wordt voor elke maand waarin er een werkherleving is, vastgesteld volgens de volgende formule :

$$A + [B \times (21,6 - \text{gewerkte dagen}) / 21,6]$$

waarbij :

A = 1/6e van de vergoeding die de werkgever had moeten betalen wegens beëindiging van de arbeidsovereenkomst zonder dringende reden of zonder inachtneming van de opzeggingstermijn vastgesteld in artikel 59 of krachtens artikel 61 van de voormelde wet van 3 juli 1978, zonder dat A hoger mag zijn dan het bedrag van de inschakelingsvergoeding;

Wanneer de periode van inschrijving in de tewerkstellingscel gedurende dewelke de inschakelingsvergoeding verschuldigd is, niet een volledige kalendermaand dekt, wordt A vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller overeenstemt met het aantal kalenderdagen in de lopende maand die door de bovengenoemde inschrijving gedekt is en de noemer met het aantal kalenderdagen in de lopende maand.

B = het verschil tussen het maandbedrag van de normaal verschuldigde inschakelingsvergoeding en A.

Bij werkherleving in een ander regime dan de vijfdaagse week, wordt de in het vorige lid vermelde 21,6 vermenigvuldigd met het wekelijkse aantal te presteren dagen in dat arbeidsregime en gedeeld door 5.

Wanneer de periode van inschrijving in de tewerkstellingscel gedurende dewelke de inschakelingsvergoeding verschuldigd is, niet een volledige kalendermaand dekt, wordt 21,6 bovendien vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller overeenstemt met het aantal kalenderdagen in de lopende maand die door de bovengenoemde inschrijving gedekt is en de noemer met het aantal kalenderdagen in de lopende maand.

Art. 13. In toepassing van artikel 36, derde lid van de wet wordt, voor arbeiders, het bedrag van de verschuldigde inschakelingsvergoeding verminderd voor elke maand waarin de werknemer ontslagen in het kader van de herstructurering een zelfstandige activiteit in hoofdberoep uitoefent.

Si le travailleur visé à l'alinéa précédent communique par écrit au directeur qu'il désire encore s'inscrire dans la cellule pour l'emploi, le directeur de la cellule pour l'emploi inscrit ce travailleur à partir du jour où le travailleur lui a communiqué sa décision. Le directeur communique ceci à l'employeur.

A défaut de décision de la part du travailleur dans le délai prévu au deuxième alinéa, le travailleur est considéré comme ne voulant pas s'inscrire auprès de cette cellule pour l'emploi.

Le travailleur visé à l'article 4 qui est pris en considération pour une inscription auprès de la cellule pour l'emploi, est assimilé à un chômeur pour l'application des articles 51 à 53bis de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant la réglementation chômage, durant toute la période au cours de laquelle il pourrait prétendre à une indemnité de reclassement.

Le directeur de la cellule pour l'emploi communique au directeur du bureau du chômage de l'Office national compétent pour le lieu où le travailleur a sa résidence principale, le fait que ce travailleur qui est inscrit auprès de la cellule pour l'emploi :

a) refuse de collaborer à ou d'accepter une proposition d'outplacement;

b) invoque une inaptitude au travail au sens de la législation relative à l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité pour refuser de collaborer à ou d'accepter une proposition d'outplacement.

Art. 11. Chaque premier jour ouvrable suivant la fin du mois calendrier, le travailleur visé à l'article 4 qui s'est inscrit auprès de la cellule pour l'emploi dans les délais prévus à l'article 10, reçoit de la part de l'employeur en restructuration, et ce pendant 6 mois au maximum, calculé de date à date, l'indemnité de reclassement.

Le travailleur licencié dans le cadre de la restructuration qui ne s'inscrit pas ou ne s'inscrit pas dans le délai prescrit, auprès de la cellule pour l'emploi, conserve toutefois le droit à l'indemnité de congé en application de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 12. Par dérogation à l'article 36, alinéa 3 de la loi, le montant de l'indemnité de reclassement due est réduit, pour les ouvriers, pendant les périodes où ceux-ci reprennent le travail comme travailleurs salariés auprès d'un nouvel employeur.

Le montant mensuel de l'indemnité de reclassement due dans ce cas, est pour chaque mois dans lequel il y a une reprise de travail, fixé selon la formule suivante :

$$A + [B \times (21,6 - \text{journées travaillées}) / 21,6]$$

Dans lequel :

A = 1/6 de l'indemnité que l'employeur aurait dû payer en raison de la résiliation du contrat de travail sans motif impérieux ou sans respect du délai de préavis fixé à l'article 59 ou en vertu de l'article 61 de la loi précitée du 3 juillet 1978, sans que A ne puisse être supérieur au montant de l'indemnité de reclassement;

Lorsque la période d'inscription dans la cellule pour l'emploi durant laquelle l'indemnité de reclassement est due ne couvre pas un mois calendrier complet, A est multiplié par une fraction dont le numérateur correspond au nombre de jours calendriers du mois en cours couverts par l'inscription susvisée et comme dénominateur le nombre de jours calendriers du mois en cours.

B = la différence entre le montant mensuel de l'indemnité de reclassement et A.

En cas de reprise de travail dans un autre régime de travail que la semaine de cinq jours, le chiffre de 21,6 mentionné dans l'alinéa précédent est multiplié par le nombre de jours à prester par semaine dans ce régime de travail et divisé par 5.

Lorsque la période d'inscription dans la cellule pour l'emploi durant laquelle l'indemnité de reclassement est due ne couvre pas un mois calendrier complet, le chiffre de 21,6 est en outre multiplié par une fraction dont le numérateur correspond au nombre de jours calendriers du mois en cours couverts par l'inscription susvisée et comme dénominateur le nombre de jours calendriers du mois en cours.

Art. 13. Par dérogation à l'article 36, alinéa 3 de la loi, pour les ouvriers, le montant de l'indemnité de reclassement due est diminué pour chaque mois au cours duquel le travailleur licencié dans le cadre de la restructuration exerce une activité d'indépendant à titre principal.

Het effectief maandbedrag van de dan verschuldigde inschakelingsvergoeding wordt beperkt tot 1/6de van de vergoeding die de werkgever had moeten betalen wegens beëindiging van de arbeidsovereenkomst zonder dringende reden of zonder inachtneming van de opzeggingstermijn vastgesteld in artikel 59 van de vermelde wet van 3 juli 1978, zonder dat dit bedrag hoger mag zijn dan het bedrag van de opzeggingsvergoeding waarop de werknemer aanspraak zou kunnen maken voor dezelfde maand.

Wanneer de periode van inschrijving in de tewerkstellingscel gedurende dewelke de inschakelingsvergoeding verschuldigd is, niet een volledige kalendermaand dekt, wordt A vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller overeenstemt met het aantal kalenderdagen in de lopende maand die door de bovengenoemde inschrijving gedekt is en de noemer met het aantal kalenderdagen in de lopende maand.

Art. 14. De arbeider ontslagen in het kader van een herstructurering die geniet van de inschakelingsvergoeding is gehouden de werkgever in herstructurering en de directeur van de tewerkstellingscel, uiterlijk vóór het einde van elke maand, mede te delen dat hij een activiteit als zelfstandige in hoofdberoep of een activiteit als loontrekkende bij een nieuwe werkgever uitoefende.

Art. 15. De werkgever in herstructurering die, in toepassing van artikel 38 van de wet, de gedeeltelijke terugbetaling wil bekomen van de aan de arbeider betaalde inschakelingsvergoeding, moet hiertoe bij de Rijksdienst, overeenkomstig de door die dienst voorgeschreven procedure, een vordering tot terugbetaling indienen, ten vroegste vanaf de eerste dag van de tweede maand die volgt op die waarop de inschakelingsvergoeding betrekking heeft en uiterlijk op het einde van de zesde maand volgend op het verstrijken van de periode gedekt door de inschakelingsvergoeding.

In afwijking van het vorige lid kan de werkgever in herstructurering de vordering tot terugbetaling voor alle bij het collectief ontslag betrokken arbeiders in één verzamelstaat overmaken aan de Rijksdienst, ten vroegste na de laatste maand waarin de werkgever in herstructurering een inschakelingsvergoeding verschuldigd was, en uiterlijk zes maanden later.

HOOFDSTUK IV. — Wijzigingsbepalingen

Art. 16. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, gewijzigd bij koninklijk besluit van 7 februari 1974, 12 augustus 1985, 15 oktober 1985 en 7 maart 1995, wordt aangevuld als volgt :

« 7^o titel IV, hoofdstuk V, afdeling 3, van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact. De onderneming in herstructurering wordt beschouwd als werkgever. De activiteiten en verplaatsingen gedaan in het kader van hoofdstuk 4 van het koninklijk besluit van 9 maart 2006 betreffende het activerend beleid bij herstructureringen, worden voor de toepassing van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 gelijkgesteld met de uitvoering van de arbeidsovereenkomst. »

Art. 17. In Hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 18 april 2000 tot vaststelling van de bijzondere regels van basisloonberekening voor de toepassing van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 op bepaalde categorieën van werknemers, gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 maart 2003 en 18 maart 2003, wordt een afdeling VI ingevoegd, luidende :

« *Afdeling VI.* — Werknemers die een inschakelingsvergoeding genieten in het kader van titel IV, hoofdstuk V, afdeling 3, van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact.

Art. 6ter. Onverminderd de bepalingen van hoofdstuk II, afdeling 4, van de wet wordt voor de werknemers die een inschakelingsvergoeding genieten in het kader van titel IV, hoofdstuk V, afdeling 3, van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, in afwijking van artikel 34, eerste lid, van de wet onder basisloon verstaan het loon waarop de werknemer, in de functie waarin hij was tewerkgesteld in de onderneming op het ogenblik waarop hij ontslagen werd in het kader van een herstructurering, recht had voor de periode van een jaar die deze datum voorafgaat. »

Le montant mensuel effectif de l'indemnité de reclassement due dans ce cas, est limité à 1/6 de l'indemnité que l'employeur aurait du payer en raison de la résiliation du contrat de travail sans motif impérieux ou sans respect du délai de préavis prévu à l'article 59 de la loi précitée du 3 juillet 1978, sans que ce montant ne puisse être supérieur au montant de l'indemnité de congé auquel le travailleur aurait pu prétendre pour le même mois.

Lorsque la période d'inscription dans la cellule pour l'emploi durant laquelle l'indemnité de reclassement est due ne couvre pas un mois calendrier complet, A est multiplié par une fraction dont le numérateur correspond au nombre de jours calendriers du mois en cours couverts par l'inscription susvisée et comme dénominateur le nombre de jours calendriers du mois en cours.

Art. 14. L'ouvrier licencié dans le cadre d'une restructuration et bénéficiant d'une indemnité de reclassement est tenu d'informer, au plus tard avant la fin de chaque mois, l'employeur en restructuration et le directeur de la cellule pour l'emploi, qu'il a exercé une activité d'indépendant à titre principal ou une activité de travailleur salarié auprès d'un nouvel employeur.

Art. 15. L'employeur en restructuration qui, en application de l'article 38 de la loi, souhaite obtenir le remboursement partiel de l'indemnité de reclassement payé à l'ouvrier, doit, à cet effet, introduire, au plus tôt à partir du premier jour du deuxième mois qui suit celui auquel se rapporte l'indemnité de reclassement et au plus tard à la fin du sixième mois qui suit la fin de la période couverte par l'indemnité de reclassement, une requête en remboursement auprès de l'Office national, conformément à la procédure prescrite par celui-ci.

Par dérogation à l'alinéa précédent, l'employeur en restructuration peut transmettre à l'Office la requête en remboursement pour tous les ouvriers concernés par le licenciement collectif en les reprenant dans un seul document, au plus tôt après le dernier mois pour lequel l'employeur en restructuration est tenu de payer une indemnité de reclassement et au plus tard six mois plus tard.

CHAPITRE IV. — Dispositions modificatives

Art. 16. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 25 octobre 1971 étendant le champ d'application de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, modifié par arrêté royal du 7 février 1974, 12 août 1985, 15 octobre 1985 et 7 mars 1995, est complété comme suit :

« 7^o le titre IV, chapitre V, section 3, de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations. L'entreprise en restructuration est considérée comme employeur. Les activités et les déplacements effectués dans le cadre du chapitre 4 de l'arrêté royal du 9 mars 2006 relatif à la gestion active des restructurations sont pour l'application de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail assimilés à l'exécution du contrat de louage de travail. »

Art. 17. Au Chapitre II de l'arrêté royal du 18 avril 2000 fixant les conditions spéciales de calcul de la rémunération de base pour l'application de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail à certaines catégories de travailleurs, modifié par arrêté royal du 12 mars 2003 et 18 mars 2003, il est inséré une section VI, rédigée comme suit :

« *Section VI.* — Travailleurs bénéficiant d'une indemnité de reclassement dans le cadre du titre IV, chapitre V, section 3, de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations.

Art. 6ter. Sans préjudice des dispositions du chapitre II, section 4, de la loi et par dérogation à l'article 34, alinéa 1^{er}, de la loi, pour les travailleurs bénéficiant d'une indemnité de reclassement dans le cadre du titre IV, chapitre V, section 3, de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, on entend par rémunération de base la rémunération à laquelle le travailleur avait droit dans la fonction qu'il occupait dans l'entreprise au moment où il a été licencié dans le cadre d'une restructuration, pour la période d'un an qui précède cette date. »

HOOFDSTUK VII. — Slotbepalingen

Art. 18. Hoofdstuk 5 van Titel IV van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact treedt in werking op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, en is van toepassing op de ontslagen die deel uitmaken van een collectief ontslag dat ten vroegste aangekondigd wordt vanaf die datum.

Art. 19. Dit koninklijk besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking is het *Belgisch Staatsblad*, en is van toepassing op de ontslagen die deel uitmaken van een collectief ontslag dat ten vroegste aangekondigd wordt vanaf die datum.

Art. 20. De Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2006.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

CHAPITRE VII. — Dispositions finales

Art. 18. Le chapitre 5 du Titre IV de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté et est d'application aux licenciements qui font partie d'un licenciement collectif annoncé au plus tôt à partir de cette date.

Art. 19. Le présent arrêté royal entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et est d'application aux licenciements qui font partie d'un licenciement collectif annoncé au plus tôt à partir de cette date.

Art. 20. Le Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2006.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 1296

[2006/200962]

9 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot invoeging van een afdeling *3bis* in het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, § 1, derde lid, i, ingevoegd bij de wet van 14 februari 1961;

Gelet op de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 132, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, tweede lid en derde lid, ingevoegd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact in zonderheid op Hoofdstuk V van Titel IV en op artikel 71;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 13 december 2005;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gegeven op 15 december 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 december 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 23 december 2005;

Gelet op advies 39.695/1 van de Raad van State, gegeven op 26 januari 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen wordt een afdeling *3bis* ingevoegd, luidend als volgt :

"Afdeling *3bis* — Afwijkende bepalingen toepasselijk op de werknemers van ondernemingen in moeilijkheden of ondernemingen in herstructurering in het kader van het generatiepact.

Art. 12bis. In afwijking van de artikelen 1 en 1^{ter} is deze afdeling van toepassing op de werknemers die werden ontslagen in het kader van een collectief ontslag zoals bedoeld in artikel 31 van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact en zijn uitvoeringsbesluiten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2006 — 1296

[2006/200962]

9 MARS 2006. — Arrêté royal insérant une section *3bis* dans l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, § 1^{er}, et alinéa 3, i, remplacé par la loi du 14 février 1961;

Vu la loi du 1^{er} août 1985 contenant des dispositions sociales, notamment l'article 132, alinéa 1^{er}, modifié par la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, alinéa 2, alinéa 3, inséré par la loi du 29 décembre 1990;

Vu la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations notamment le Chapitre V du Titre IV et l'article 71;

Vu l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle;

Vu l'avis du Conseil national du Travail, donné le 13 décembre 2005;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 15 décembre 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 décembre 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2005;

Vu l'avis 39.695/1 du Conseil d'Etat, donné le 26 janvier 2006 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle est inséré une section *3bis*, rédigée comme suit :

"Section *3bis* — Dispositions dérogatoires applicables aux travailleurs des entreprises en difficulté ou des entreprises en restructuration dans le cadre du pacte de solidarité entre les générations

Art. 12bis. Par dérogation aux articles 1^{er} et 1^{ter}, cette section est applicable aux travailleurs qui ont été licenciés dans le cadre d'un licenciement collectif, comme visé à l'article 31 de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations et ses arrêtés d'exécution.

In afwijking van artikelen 2 en 2^{ter}, blijven de werknemers bedoeld in het vorige lid onderworpen aan de voorwaarden vastgesteld in titel II van voornoemd koninklijk besluit van 25 november met uitzondering van de artikelen 60 tot 62, 72 en 78 tot 88.

In afwijking van het eerste lid worden niet onderworpen aan deze afdeling de ontslagen werknemers die waren tewerkgesteld in de ondernemingen die vallen onder het toepassingsgebied van het Paritair Comité voor het Stads- en Streekvervoer.

De werknemers bedoeld in het vorige lid blijven onderworpen aan afdeling 3 van dit koninklijk besluit.

Art. 12^{ter}. Voor de toepassing van deze afdeling moet onder onderneming in moeilijkheden worden verstaan, de onderneming die in de jaarrekeningen van de twee boekjaren die de datum van de aanvraag tot erkenning voorafgaan voor belastingen, een verlies uit de gewone bedrijfsuitoefening boekt, wanneer voor het laatste boekjaar dit verlies het bedrag van de afschrijvingen en de waardevermindering op oprichtingskosten, op immateriële en materiële vaste activa overschrijdt.

Om van deze bepaling te kunnen genieten, dient de onderneming de jaarrekeningen voor te leggen van de vijf boekjaren die de datum van de aanvraag tot erkenning voorafgaan. Wanneer de onderneming opgericht is sedert minder dan vijf jaar, zijn enkel de jaarrekeningen vereist die betrekking hebben op jaren tijdens dewelke de onderneming reeds bestond.

Indien de onderneming deel uitmaakt van de juridische, economische of financiële entiteit die een geconsolideerde jaarrekening opmaakt, wordt enkel rekening gehouden met de jaarrekening van deze entiteit voor bovengenoemde boekjaren.

Art. 12^{quater}. Voor de toepassing van deze afdeling moet onder onderneming in herstructurering worden verstaan de onderneming die voldoet aan één van de volgende voorwaarden :

1° De onderneming die, overeenkomstig de procedure bepaald bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 24 van 2 oktober 1975 betreffende de procedure van inlichting en raadpleging van de werknemersvertegenwoordigers met betrekking tot het collectief ontslag en bij het koninklijk besluit van 24 mei 1976 betreffende het collectief ontslag, overgaat tot een collectief ontslag.

Deze bepaling is maar van toepassing op de ondernemingen voorzover ze binnen de zes maanden na de datum van de erkenning daadwerkelijk zijn overgegaan tot de uitvoering van dit collectief ontslag.

Voor de ondernemingen die meer dan 20 en minder dan 100 werknemers tewerkstellen dient het ontslag op ten minste 10 werknemers betrekking te hebben.

Voor de ondernemingen die ten minste 100 werknemers tewerkstellen dient het collectief ontslag op ten minste 10 procent van het aantal tewerkgestelde werknemers betrekking te hebben.

Voor de onderneming die 20 werknemers of minder tewerkstelt dient het ontslag betrekking te hebben op minstens 6 werknemers indien zij tussen 12 en 20 werknemers tewerkstelt en op minstens de helft van de werknemers indien zij minder dan 12 werknemers tewerkstelt.

In de situatie bedoeld in het vorige lid dient de onderneming de procedure bedoeld in artikel 6 van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 24 van 2 oktober 1975 te volgen.

Voor de toepassing van dit 1° moet het aantal tewerkgestelde werknemers worden vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van voormeld koninklijk besluit van 24 mei 1976.

Voor de toepassing van dit artikel en van artikel 12^{sexies}, § 9, wordt een onderscheid gemaakt tussen :

a) de onderneming die overgaat tot een collectief ontslag dat betrekking heeft op minstens 20 procent van het aantal tewerkgestelde werknemers.

b) de onderneming niet bedoeld in a) die overgaat tot een collectief ontslag dat betrekking heeft op minstens 10 procent van het aantal tewerkgestelde werknemers.

Voor het bereiken van de percentages vermeld in a) en b), worden met ontslagen gelijkgesteld, het aantal voltijdse equivalenten aan daling van het arbeidsvolume, resultaat van de inspanningen inzake arbeidsherverdeling, zoals bedoeld in artikel 12^{quinquies}, § 4, 1°.

Voor het bereiken van de percentages vermeld in a) en b), worden enkel in rekening gebracht de ontslagen van de werknemers die op het ogenblik van de aankondiging door de werkgever aan de vertegenwoordigers van de werknemers van de intentie tot collectief ontslag zoals bedoeld in artikel 6 van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 24 van 2 oktober 1975, minstens 2 jaar in dienst zijn van de onderneming.

Par dérogation aux articles 2 et 2^{ter}, les travailleurs visés à l'alinéa précédent restent soumis aux conditions fixées par le Titre II de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 précité à l'exception des articles 60 à 62, 72 et 78 à 88.

Par dérogation au premier alinéa, ne sont pas soumis à la présente section, les travailleurs licenciés qui étaient occupés dans des entreprises qui sont visées par le champ d'application de la commission paritaire du transport urbain et régional.

Les travailleurs visés à l'alinéa précédent restent soumis à la section 3 du présent arrêté.

Art. 12^{ter}. Pour l'application de la présente section, on entend par entreprise en difficulté, l'entreprise qui enregistre dans les comptes annuels des deux exercices précédant la période pour laquelle la reconnaissance est demandée, une perte courante avant impôts, lorsque pour le dernier exercice, cette perte excède le montant des amortissements et la réduction de valeur sur frais d'établissement, sur immobilisations incorporelles et corporelles.

Pour pouvoir bénéficier de cette disposition, l'entreprise doit présenter les comptes annuels des cinq exercices précédant la période pour laquelle la reconnaissance est demandée. Lorsque l'entreprise a été créée depuis moins de cinq ans, seuls les comptes annuels des exercices relatifs à ses années d'existence sont exigés.

Si l'entreprise fait partie de l'entité juridique, économique ou financière qui établit un compte annuel consolidé, seul le compte annuel de cette entité pour les exercices précités est pris en considération.

Art. 12^{quater}. Pour l'application de la présente section, il faut entendre par entreprise en restructuration l'entreprise remplissant une des conditions suivantes :

1°. L'entreprise qui, conformément aux procédures prévues par la convention collective de travail n° 24 du 2 octobre 1975 concernant la procédure d'information et de consultation des représentants des travailleurs en matière de licenciement collectif et par l'arrêté royal du 24 mai 1976 sur les licenciements collectifs, procède à un licenciement collectif.

La présente disposition ne s'applique que pour autant que l'entreprise ait procédé effectivement à l'exécution de ce licenciement collectif au plus tard dans les six mois qui suivent la date de reconnaissance.

Pour les entreprises occupant plus de 20 travailleurs et moins de 100 travailleurs, le licenciement collectif doit concerner au moins 10 travailleurs.

Pour les entreprises occupant plus de 100 travailleurs, le licenciement doit concerner au moins 10 p.c. du nombre de travailleurs occupés.

Pour l'entreprise occupant 20 travailleurs ou moins, le licenciement doit concerner au moins 6 travailleurs, si elle occupe entre 12 et 20 travailleurs, et au moins la moitié des travailleurs si elle occupe moins de 12 travailleurs.

Dans la situation visée à l'alinéa précédent, l'entreprise doit respecter la procédure prévue à l'article 6 de la convention collective de travail n° 24 précitée du 2 octobre 1975.

Pour l'application de ce 1°, le nombre de travailleurs occupés doit être déterminé conformément aux dispositions de l'arrêté royal précité du 24 mai 1976.

Pour l'application du présent article et de l'article 12^{sexies}, § 9, une distinction est opérée entre :

a) l'entreprise procédant à un licenciement collectif concernant au moins 20 p.c. du nombre de travailleurs occupés.

b) l'entreprise non visée sous a) procédant à un licenciement collectif concernant au moins 10 p.c. du nombre de travailleurs occupés.

Pour atteindre les pourcentages mentionnés sous a) et b), sont assimilés à des licenciements, le nombre d'équivalents à temps plein de baisse du volume de travail, résultat des efforts en matière de redistribution du travail, visé à l'article 12^{quinquies}, § 4, 1°.

Pour atteindre les pourcentages mentionnés sous a) et b), sont seulement pris en compte les licenciements des travailleurs, qui au moment de l'information communiquée par l'employeur aux représentants des travailleurs de son intention de procéder à un licenciement collectif en application de l'article 6 de la convention collective de travail n° 24 du 2 octobre 1975 précitée, ont une ancienneté de deux ans au moins au sein de l'entreprise.

2° De onderneming die, in toepassing van de bepalingen van artikel 51 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, tijdens het jaar dat de aanvraag tot erkenning voorafgaat, een aantal werkloosheidsdagen heeft gekend ten minste gelijk aan 20 pct. van het totaal aantal dagen aangegeven voor de werklieden aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

De toepassing van deze bepaling is beperkt tot de ondernemingen waar ten minste 50 pct. van de werknemers met een arbeidsovereenkomst voor werklieden worden tewerkgesteld.

Art. 12quinquies. § 1. Teneinde een erkenning te bekomen als onderneming in moeilijkheden of in herstructurering moet de werkgever een behoorlijk gemotiveerde aanvraag indienen bij de Minister van Werk.

§ 2. Deze aanvraag moet vergezeld zijn van :

1° de nodige documenten die aantonen dat de onderneming voldoet aan één van de voorwaarden bedoeld in de artikelen 12ter of 12quater;

2° een collectieve arbeidsovereenkomst houdende de invoering van bruggpensioen;

3° een herstructureringsplan dat voor advies wordt voorgelegd aan :

1. de ondernemingsraad of bij gebrek daaraan, aan

2. de syndicale afvaardiging, of bij gebrek daaraan, aan

3. het preventiecomité of bij gebrek daaraan, aan

4. de vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties.

§ 3. Het herstructureringsplan moet minstens bevatten :

1° een positief actieplan voor de vrouwelijke werknemers;

2° de nodige documenten die aantonen dat de onderneming zelf de waarborgen heeft voorzien om bij eventuele faling de kosten te dekken van de aanvullende vergoeding van de bruggepensioneerden tussen de leeftijd van 50 jaar of de leeftijd voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst die van toepassing is en 55 jaar. De begunstigde van deze waarborg is het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers.

§ 4. Het herstructureringsplan bedoeld in § 2, 3° moet bovendien minstens de volgende elementen bevatten :

1° een overzicht van de pistes inzake arbeidsherverdeling, inzonderheid inzake deeltijds tijdskrediet en vrijwillig deeltijdse arbeid, die naar aanleiding van de herstructurering werden onderzocht als alternatief voor de ontslagen en het resultaat van dit onderzoek inzake daling van het volume aan arbeid, uitgedrukt in voltijdse equivalenten;

2° de naar aanleiding van de herstructurering afgesproken regeling inzake afscheidspremies, vastgelegd in de in § 2, 2° bedoelde collectieve arbeidsovereenkomst, voor de werknemers die het bedrijf vrijwillig verlaten, waarbij inzonderheid wordt vermeld wie daarvoor in aanmerking komt en welke de toekenningsmodaliteiten ervan zijn;

3° de naar aanleiding van de herstructurering voorziene begeleidingsmaatregelen voor de met ontslag bedreigde werknemers, vastgelegd in de in § 2, 2° bedoelde collectieve arbeidsovereenkomst, waarbij voor de ontslagen werknemers van 45 jaar of ouder minstens voorzien is in :

- de oprichting van een tewerkstellingscel of de medewerking aan een overkoepelende tewerkstellingscel zoals bedoeld in Titel IV, hoofdstuk V, activerend beleid bij herstructureringen, van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact en zijn uitvoeringsbesluiten;

- een aanbod van outplacementbegeleiding op kosten van de onderneming die minstens voldoet aan de normen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 82;

4° de nominatieve lijst met de identiteitsgegevens en het rijksregisternummer van de kandidaat-bruggepensioneerden, waarbij afzonderlijk vermeld worden de beschermde werknemers voor wie de erkenning van economische of technische redenen het voorwerp moet uitmaken van een beslissing door het paritair comité;

2° L'entreprise qui, en application des dispositions de l'article 51 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, a connu pour l'année qui précède la demande de reconnaissance, un nombre de journées de chômage au moins égal à 20 p.c. du nombre total des journées déclarées pour les ouvriers à l'Office national de sécurité sociale.

L'application de cette disposition est toutefois limitée aux entreprises occupant au moins 50 p.c. des travailleurs sous contrats de travail d'ouvrier.

Art. 12quinquies. § 1^{er}. Afin d'obtenir la reconnaissance comme entreprise en difficulté ou en restructuration, l'employeur doit introduire une demande dûment motivée auprès du Ministre de l'Emploi.

§ 2. Cette demande doit être accompagnée :

1° des documents nécessaires établissant que l'entreprise remplit l'une des conditions visées aux articles 12ter ou 12quater;

2° d'une convention collective de travail prévoyant l'instauration de la prépension;

3° d'un plan de restructuration qui a été soumis pour avis :

1. au conseil d'entreprise ou, à son défaut;

2. à la délégation syndicale, ou à son défaut;

3. au comité de prévention, ou à son défaut;

4. aux représentants des organisations représentatives des travailleurs.

§ 3. Le plan de restructuration doit contenir au moins :

1° un plan d'actions positives pour les travailleuses;

2° les documents nécessaires établissant que l'entreprise même a prévu les garanties, en cas de faillite éventuelle, de supporter le coût de l'indemnité complémentaire des prépensionnés, entre l'âge de 50 ans ou l'âge prévu dans la convention collective de travail qui est d'application, et 55 ans. Cette garantie doit être stipulée au profit du Fonds d'indemnisation des travailleurs en cas de fermeture d'entreprises.

§ 4. Le plan de restructuration visé au § 2, 3°, doit en outre contenir au moins les éléments suivants :

1° un relevé des pistes en matière de redistribution du travail, notamment en matière de crédit-temps à temps partiel et de travail à temps partiel volontaire, qui à l'occasion de la restructuration, ont été examinées comme alternative pour les licenciements et le résultat de cet examen en matière de la baisse du volume de travail, exprimé en équivalents temps plein;

2° les règles convenues à l'occasion de la restructuration en matière de primes de départs, fixées dans la convention collective de travail visée au § 2, 2° pour les travailleurs qui quittent volontairement l'entreprise, dans lesquelles sont notamment mentionnées les personnes concernées par ces règles et les modalités d'octroi de ces primes de départ;

3° les mesures d'accompagnement prévues à l'occasion de la restructuration, pour les travailleurs menacés de licenciements, fixées dans la convention collective de travail visée au § 2, 2°, prévoyant au moins pour les travailleurs licenciés de 45 ans ou plus :

- la création d'une cellule pour l'emploi ou la collaboration à une cellule pour l'emploi faitière telle que visée au Titre IV, chapitre V, gestion active des restructurations, de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations et ses arrêtés d'exécution;

- une offre d'outplacement à charge de l'entreprise, qui satisfait au moins aux normes de la convention collective de travail n° 82;

4° la liste nominative des candidats prépensionnés contenant leurs données d'identité et leur numéro du registre national, où doivent être mentionnés séparément les travailleurs protégés pour lesquels la reconnaissance de motifs d'ordre économique ou technique devra faire l'objet d'une décision de la commission paritaire;

5° het attest van de Regionale Minister van Werk, bevoegd voor de zetel van de onderneming, waarin deze de in het herstructureringsplan voorziene begeleidende maatregelen naar wedertewerkstelling goedkeurt. Indien de bevoegde Gewestminister niet binnen de 14 kalenderdagen te rekenen vanaf de datum van het versturen van de aangetekende brief, waarbij de werkgever hem de goedkeuring vraagt van het voorgelegd plan, antwoordt, voegt de werknemer bij zijn erkenningsaanvraag overeenkomstig de bepalingen van § 1, gericht aan de Minister van Werk, een afschrift van de aangetekende brief gericht aan de Gewestminister, evenals het bewijs van de ingeroepen aangetekende verzending bij. Indien de Gewestminister het plan afwijst, moet de onderneming bij zijn aanvraag bij de federale Minister van Werk bovendien motiveren waarom de in het herstructureringsplan voorziene inspanningen volgens haar oordeel wel volstaan.

Art. 12sexies. § 1. Indien de gemotiveerde aanvraag bedoeld in artikel 12quinquies alle aldaar vereiste elementen bevat, kan de Minister van Werk voor een periode van maximaal twee jaar, de ondernemingen een erkenning verlenen als zijnde onderneming in moeilijkheden of onderneming in herstructurering in het kader van het brugpensioen.

Voor de aanvragen tot erkenning als onderneming in moeilijkheden of in herstructurering kan de Minister van Werk vooraf het advies inwinnen van de adviescommissie hiertoe opgericht bij de dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg in toepassing van artikel 9, § 5, van het koninklijk besluit van 16 november 1990.

§ 2. De vervangingsverplichting voorzien in artikel 4 is niet van toepassing op de werkgevers bedoeld in deze afdeling voorzover de opzeggingstermijn of de door de opzeggingsvergoeding gedekte periode van de ontslagen werknemer verstrijkt gedurende de periode tijdens dewelke zowel de collectieve arbeidsovereenkomst die in een aanvullende vergoeding voorziet, als de erkenning bedoeld in § 1, van toepassing zijn.

§ 3. Onverminderd de toepassing van het koninklijk besluit van 9 maart 2006 betreffende het activerend beleid bij herstructurerings, kan voor de werknemers die behoren tot één van de ondernemingen bedoeld in artikelen 12ter en 12quater, in afwijking van artikel 46 van het voormeld koninklijk besluit van 25 november 1991 en dus met behoud van hun recht op werkloosheidsuitkeringen, de Minister van Werk in de erkenningsbeslissing voorzien in de inkorting van de opzeggingstermijn of van de door de opzeggingsvergoeding gedekte periode :

1° door een bij koninklijk besluit algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomst;

2° bij gebrek daaraan, door een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten voor de toepassing van dit besluit en door de Minister van Werk goedgekeurd;

3° en voorzover de opzeggingstermijn of de door de opzeggingsvergoeding gedekte periode van de ontslagen werknemer verstrijkt gedurende de periode tijdens dewelke zowel de collectieve arbeidsovereenkomst die in een aanvullende vergoeding voorziet, als de erkenning bedoeld in § 1, van toepassing zijn.

§ 4. Wanneer de opzeggingstermijn of de door de opzeggingsvergoeding gedekte periode worden ingekort, dienen volgende regels te worden nageleefd :

1° de werkgever stelt de werknemer in kennis van het ontslag waarbij een opzeggingstermijn in acht wordt genomen vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van artikel 82 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten;

2° de opzeggingstermijn of de door de opzeggingsvergoeding gedekte periode wordt ingekort bij een schriftelijke overeenkomst die tussen de werkgever en de werknemer na de kennisgeving van het ontslag bedoeld in 1° wordt gesloten;

3° die termijn of deze periode mag niet korter zijn dan de termijn bepaald door artikel 83 van voormelde wet van 3 juli 1978. Deze termijn gaat slechts in vanaf de overeenkomst voorzien in 2°;

4° de toepassing van de onder 1°, 2° en 3° bepaalde regels moet gebeuren in het kader van de overlegprocedure bepaald bij artikel 10, eerste en tweede lid, van voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974.

5° l'attestation par laquelle le Ministre régional de l'emploi, compétent pour le siège de l'entreprise, approuve les mesures d'accompagnement en vue de la remise à l'emploi, prévues dans le plan de restructuration. Si le Ministre régional de l'emploi compétent n'a pas répondu dans les 14 jours calendriers à dater de l'envoi de la lettre recommandée par laquelle l'employeur lui demande l'approbation du plan soumis, l'employeur joint à sa demande de reconnaissance adressée conformément aux dispositions du § 1^{er} au Ministre de l'Emploi, copie de la lettre recommandée adressée au Ministre régional ainsi que la preuve de l'envoi recommandé invoqué. En cas de refus du plan par le Ministre régional compétent, l'entreprise doit, lors de l'introduction de sa demande auprès du Ministre fédéral de l'Emploi, en outre, motiver pourquoi, à son avis, les efforts prévus dans le plan de restructuration sont suffisants.

Art. 12sexies. § 1^{er}. Lorsque la demande motivée, visée à l'article 12quinquies, contient tous les éléments requis, le Ministre de l'emploi peut octroyer aux entreprises une reconnaissance comme étant une entreprise en difficulté ou une entreprise en restructuration dans le cadre de la pré-pension, pour une période maximale de deux ans.

Pour les demandes de reconnaissance comme entreprise en difficulté ou en restructuration, le Ministre de l'Emploi peut recueillir préalablement l'avis de la commission consultative instituée à cet effet auprès du service des relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale en vertu de l'article 9, § 5, de l'arrêté royal du 16 novembre 1990.

§ 2. L'obligation de remplacement prévue à l'article 4 n'est pas d'application aux employeurs visés par la présente section, pour autant que le délai de préavis ou la période couverte par l'indemnité de congé du travailleur licencié expire durant la période au cours de laquelle sont applicables tant la convention collective de travail prévoyant l'indemnité complémentaire que la reconnaissance visée au § 1^{er}.

§ 3. Sans préjudice de l'application de l'arrêté royal du 9 mars 2006 concernant la gestion active des restructurations, pour les travailleurs qui appartiennent à une des entreprises visées à l'article 12ter et 12quater, le Ministre de l'Emploi peut, par dérogation à l'article 46 de l'arrêté royal précité du 25 novembre 1991 et, partant, avec maintien de leur droit aux allocations de chômage, prévoir dans la décision de reconnaissance une réduction du délai de préavis ou de la période couverte par l'indemnité de congé :

1° par une convention collective de travail rendue obligatoire par arrêté royal;

2° à son défaut, par une convention collective de travail, conclue en vue de l'application du présent arrêté, et approuvée par le Ministre de l'Emploi;

3° pour autant que le délai de préavis ou la période couverte par l'indemnité de congé du travailleur licencié expire durant la période au cours de laquelle tant la convention collective de travail prévoyant l'indemnité complémentaire et l'autorisation visée au § 1^{er}, sont applicables.

§ 4. En cas de réduction du délai de préavis ou de la période couverte par l'indemnité de congé, il y a lieu de respecter les règles suivantes :

1° l'employeur notifie le congé au travailleur moyennant un délai de préavis fixé conformément aux dispositions de l'article 82 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail;

2° le délai de préavis ou la période couverte par l'indemnité de congé est réduit par convention écrite conclue entre l'employeur et le travailleur, après la notification du congé visé au 1°;

3° ce délai ou cette période ne peut être inférieur au délai fixé par l'article 83 de la loi du 3 juillet 1978 précitée. Ce délai ne prend cours qu'à partir de la convention visée au 2°;

4° l'application des règles fixées aux 1°, 2° et 3° doit s'inscrire dans le cadre de la procédure de concertation prévue à l'article 10, alinéas 1^{er} et 2, de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 précitée.

§ 5. Voor de toepassing van de §§ 2, 3 en 4 wordt geen rekening gehouden met de verlenging van de opzeggingstermijn doorgevoerd in toepassing van de artikelen 38, § 2, en 38bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

§ 6. Bij niet-naleving van de bepalingen vermeld in artikel 12quater, 1°, van dit besluit zijn de sancties voorzien in de artikelen 6 en 7 van dit besluit van toepassing.

§ 7. In zijn erkenningsbeslissing kan de Minister van Werk de minimumleeftijd voor het brugpensioen, bedoeld in artikel 2, verlagen zonder evenwel lager te mogen zijn dan 50 jaar, voor zover de opzeggingstermijn of de door de opzeggingsvergoeding gedekte periode van de ontslagen werknemer verstrijkt gedurende de periode tijdens dewelke zowel de collectieve arbeidsovereenkomst die in een aanvullende vergoeding voorziet, als de erkenning bedoeld in § 1 van toepassing zijn en op voorwaarde dat deze afwijking op de leeftijd voorzien wordt :

1° door een bij koninklijk besluit algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomst;

2° bij gebrek daaraan, door een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten voor de toepassing van onderhavig besluit en door de Minister van Werk goedgekeurd.

Deze vereiste minimumleeftijd moet uiterlijk bereikt zijn op het ogenblik van de mededeling van de werkgever aan de vertegenwoordigers van de werknemers van de intentie om over te gaan tot collectief ontslag zoals bedoeld in artikel 6 van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 24 van 2 oktober 1975.

§ 8. De ontslagen werknemers bedoeld in deze afdeling moeten een beroepsverleden bewijzen van :

1° ofwel op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 10 jaar beroepsverleden als loontrekkende berekend overeenkomstig artikel 114, § 4, tweede lid, van het voornoemd koninklijk besluit van 25 november 1991 binnen de sector binnen de 15 jaar voorafgaand aan de beëindiging van de arbeidsovereenkomst;

2° ofwel op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 20 jaar beroepsverleden als loontrekkende berekend overeenkomstig artikel 114, § 4, tweede lid, van het voornoemd koninklijk besluit van 25 november 1991.

De bepalingen van artikel 2, § 3, zijn van toepassing voor de berekening van de anciënniteit bedoeld in het vorige lid, 2°.

§ 9. Voorafgaandelijk aan de erkenningsbeslissing is de Minister van Werk gehouden het advies van de adviescommissie bedoeld in § 1, tweede lid, in te winnen, voor het toelaten van een brugpensioenleeftijd :

a) onder de 55 jaar voor de ondernemingen of instellingen bedoeld in artikel 12quater, 1°, b);

b) onder de 52 jaar voor de ondernemingen bedoeld in artikel 12ter en artikel 12quater, 1°, a) en 2°;

§ 10. De werknemer gevisieerd door een collectief ontslag, zoals gedefinieerd in artikel 31 van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact en door deze afdeling, die weigert zich in te schrijven bij de tewerkstellingscel voorzien in artikel 33 van dezelfde wet kan genieten van de bepalingen niet van deze afdeling, noch van afdeling 3 van dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de datum van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Dit besluit is van toepassing op de werknemers die zijn ontslagen vanaf de dag van zijn inwerkingtreding voor zover de aankondiging van het collectief ontslag zoals gedefinieerd in artikel 1 van het koninklijk besluit van 9 maart 2006 betreffende het activerend beleid bij herstructurerings gebeuren ten vroegste vanaf de dag waarop dit besluit in werking treedt.

Art. 3. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2006.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

§ 5. Pour l'application des §§ 2, 3 et 4, il n'est pas tenu compte de la prolongation du délai de préavis opérée en application des articles 38, § 2, et 38bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

§ 6. En cas de non-respect des dispositions prévues à l'article 12quater, 1°, du présent arrêté, les sanctions prévues aux articles 6 et 7 du présent arrêté sont applicables.

§ 7. Dans sa décision de reconnaissance le Ministre de l'Emploi peut abaisser l'âge minimum pour la prépension, visé à l'article 2, sans jamais pouvoir être inférieur à 50 ans, pour autant que le préavis ou la période couverte par l'indemnité de congé des travailleurs licenciés prenne fin pendant la période au cours de laquelle la convention collective de travail prévoyant l'indemnité complémentaire ainsi que la reconnaissance visée au § 1^{er}, sont applicables et à condition que cette dérogation à l'âge soit prévue :

1° par une convention collective de travail rendue obligatoire par arrêté royal;

2° à son défaut, par une convention collective de travail, conclue en vue de l'application du présent arrêté, et approuvée par le Ministre de l'Emploi.

L'âge minimum requis doit être atteint au plus tard au moment de la communication par l'employeur aux représentants des travailleurs de son intention de procéder à un licenciement collectif, telle que visée à l'article 6 de la convention collective de travail n° 24 précitée du 2 octobre 1975.

§ 8. Les travailleurs licenciés, visés à la présente section doivent prouver une carrière professionnelle de :

1° soit, au moment de la fin du contrat de travail, 10 ans de carrière professionnelle en tant que travailleur salarié conformément à l'article 114, § 4, second alinéa, de l'arrêté royal précité du 25 novembre 1991 dans le secteur dans les 15 années précédant la fin du contrat de travail;

2° soit, au moment de la fin du contrat de travail, 20 ans de carrière professionnelle en tant que travailleur salarié conformément à l'article 114, § 4, second alinéa, de l'arrêté royal précité du 25 novembre 1991.

Les dispositions de l'article 2, § 3, sont d'application pour le calcul de l'ancienneté visée à l'alinéa précédent, 2°.

§ 9. Préalablement à la décision de reconnaissance, le Ministre de l'Emploi est tenu de consulter la commission consultative visée au § 1^{er}, alinéa 2 pour accorder un âge de prépension :

a) en-dessous de 55 ans pour les entreprises visées à l'article 12quater, 1°, b);

b) en-dessous de 52 ans pour les entreprises visés à l'article 12ter et à l'article 12quater, 1°, a) et 2°;

§ 10. Le travailleur visé par un licenciement collectif comme défini à l'article 31 de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations et par la présente section, qui refuse de s'inscrire auprès de la cellule pour l'emploi visée à l'article 33 de la même loi ne peut bénéficier de l'application, ni de la présente section, ni de la section 3 du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le présent arrêté est applicable aux travailleurs qui sont licenciés à partir du jour de son entrée en vigueur, pour autant que l'annonce du licenciement collectif, telle que définie à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 9 mars 2006 relatif à la gestion active des restructurations ait lieu au plus tôt à partir de la date d'entrée en vigueur de cet arrêté.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2006.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 1297

[2006/200833]

9 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 51, 52bis en 53 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering in het kader van het generatiepact (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, § 1, derde lid, *i*, vervangen bij de wet van 14 februari 1961;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, inzonderheid op de artikelen 51, § 1, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 juni 2000 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 november 2001, 52bis, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 juni 2000 en 53, eerste lid vervangen bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1992;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 13 december 2005;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gegeven op 15 december 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financien, gegeven op 22 december 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 23 december 2005;

Gelet op het advies nr 39.696/1 van de Raad van State, gegeven op 26 januari 2006 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 51, § 1, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 juni 2000 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 november 2001, wordt als volgt gewijzigd :

A) het tweede lid wordt aangevuld met een 7^o tot 9^o die als volgt luiden :

7^o het feit als werknemer van 45 jaar of meer te weigeren mee te werken aan of in te gaan op een aanbod tot outplacementbegeleiding georganiseerd door de werkgever of door een tewerkstellingscel waaraan de werkgever deelneemt;

8^o het feit als werknemer van 45 jaar of meer die minstens één jaar ononderbroken dienstanciënniteit in de onderneming heeft, zich niet in te schrijven binnen de termijnen bedoeld in artikel 10 van het koninklijk besluit van 9 maart 2006 betreffende het activerend beleid bij herstructurerings, bij een tewerkstellingscel waaraan de werkgever deelneemt;

9^o het feit als werknemer van 45 jaar of meer, geen outplacementbegeleiding te vragen waarop hij recht heeft in toepassing van artikel 13 van de wet van 5 september 2001 tot verbetering van de werkgelegenheidsgraad van de werknemers, binnen een termijn van twee maanden, gerekend van datum tot datum, na het einde van zijn arbeidsovereenkomst.”;

B) het laatste lid wordt vervangen door de volgende leden die als volgt luiden :

“In afwijking van het tweede lid, 8^o wordt de werknemer niet beschouwd als werkloos afhankelijk van zijn wil indien hij het bewijs levert dat hij uiterlijk op het einde van de tweede maand, gerekend van datum tot datum, volgend op de verbreking van zijn arbeidsovereenkomst outplacementbegeleiding heeft gevraagd aan zijn werkgever.

In afwijking van het tweede lid, 9^o en het vierde lid wordt de werknemer niet beschouwd als werkloos afhankelijk van zijn wil indien hij het bewijs levert dat hij onmiddellijk na het einde van zijn arbeidsovereenkomst het werk heeft hervat gedurende een ononderbroken periode van minstens twee maanden, gerekend van datum tot datum.

Voor de toepassing van het tweede lid, 7^o en 9^o en het vierde lid wordt onder outplacementbegeleiding verstaan de outplacementbegeleiding op kosten van de onderneming die minstens voldoet aan de normen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 82 van 10 juli 2002, gesloten in de Nationale Arbeidsraad en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 20 september 2002.

Voor de toepassing van het tweede lid, 8^o en het laatste lid wordt onder tewerkstellingscel verstaan de tewerkstellingscel zoals bedoeld in Titel IV, hoofdstuk 5, activerend beleid bij herstructurerings, van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2006 — 1297

[2006/200833]

9 MARS 2006. — Arrêté royal modifiant les articles 51, 52bis et 53 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage dans le cadre du parti de solidarité entre générations (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, *i*, remplacé par la loi du 14 février 1961;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, notamment les articles 51, § 1^{er}, remplacé par l'arrêté royal du 29 juin 2000 et modifié par l'arrêté royal du 30 novembre 2001; 52bis, remplacé par l'arrêté royal du 29 juin 2000 et 53, alinéa 1^{er}, remplacé par l'arrêté royal du 2 octobre 1992;

Vu l'avis du Conseil national du Travail, donné le 13 décembre 2005;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 15 décembre 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 décembre 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2005;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 39.696/1, donné le 26 janvier 2006 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 51, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, remplacé par l'arrêté royal du 29 juin 2000 et modifié par l'arrêté royal du 30 novembre 2001, est modifié comme suit :

A) l'alinéa 2 est complété par un 7^o au 9^o rédigés comme suit :

« 7^o le fait pour un travailleur âgé d'au moins 45 ans de refuser de collaborer ou d'accepter une proposition d'outplacement organisé par l'employeur ou par une cellule pour l'emploi à laquelle l'employeur participe;

8^o le fait pour un travailleur âgé d'au moins 45 ans qui justifie d'au moins une année d'ancienneté de service ininterrompue dans l'entreprise de ne pas s'inscrire, dans les délais prévu à l'article 10 de l'arrêté royal du 9 mars 2006 relatif à la gestion active des restructurations, auprès d'une cellule pour l'emploi à laquelle l'employeur participe;

9^o le fait pour un travailleur âgé d'au moins 45 ans, de ne pas demander l'outplacement auquel il a droit en application de l'article 13 de la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs, dans un délai de deux mois, calculé de date à date, qui suit la fin de son contrat de travail. »;

B) l'alinéa dernier est remplacé par les alinéas suivants rédigés comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa 2, 8^o le travailleur n'est pas considéré comme un chômeur par suite de circonstances dépendant de sa volonté s'il apporte la preuve qu'il a demandé une mesure d'outplacement à son employeur au plus tard à la fin du deuxième mois, calculé de date à date qui suit la fin de son contrat de travail.

Par dérogation l'alinéa 2, 9^o et à l'alinéa 4, le travailleur n'est pas considéré comme un chômeur par suite de circonstances dépendant de sa volonté s'il apporte la preuve qu'il a, immédiatement après la fin de son contrat de travail, repris le travail pendant une période ininterrompue d'au moins deux mois, calculé de date à date.

Pour l'application de l'alinéa 2, 7^o et 9^o de l'alinéa 4 et il est entendu par mesure d'outplacement, la mesure d'outplacement à charge de l'employeur, qui satisfait au moins aux normes prévues par la convention collective de travail n° 82 du 10 juillet 2002 conclue au sein du Conseil national du Travail et rendue obligatoire par arrêté royal du 20 septembre 2002.

Pour l'application de l'alinéa 2, 8^o et du dernier alinéa, il est entendu par cellule pour l'emploi, la cellule pour l'emploi visée au Titre IV, chapitre 5, gestion active des restructurations, de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations.

Het tweede lid, 3° is eveneens van toepassing op de werknemer ingeschreven bij een tewerkstellingscel waaraan de werkgever deelneemt die als volledig werkloze zou zijn vrijgesteld van de toepassing van de artikelen 51 tot 53, 56 of 58.

Het tweede lid, 7° is eveneens van toepassing op de werknemer die als volledig werkloze zou zijn vrijgesteld van de toepassing van de artikelen 51 tot 53, 56 of 58.

Het tweede lid, 8° en 9° is niet van toepassing op de werknemer die als volledig werkloze zou zijn vrijgesteld van de toepassing van artikel 56.

Een opleiding aangeboden via een tewerkstellingscel en een beroepsopleiding worden voor de toepassing van dit artikel gelijkgesteld met een dienstbetrekking.”

Art. 2. Artikel 51, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juni 2000, wordt aangevuld met een 3° dat als volgt luidt :

« 3° de procedure welke dient te worden gevolgd in geval van betwisting over de lichamelijke of mentale geschiktheid van de werknemer bedoeld in § 1, tweede lid, 7°, om mee te werken aan of in te gaan op een aanbod tot outplacementbegeleiding zoals gedefinieerd in § 1, zesde lid, wanneer deze werknemer een arbeidsongeschiktheid in de zin van artikel 60 inroept. »

Art. 3. Artikel 52*bis*, § 1, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 juni 2000, wordt aangevuld met een 5° tot 7° die als volgt luiden :

5° het feit als werknemer van 45 jaar of meer te weigeren mee te werken aan of in te gaan op een aanbod tot outplacement georganiseerd door de werkgever of door een tewerkstellingscel waaraan de werkgever deelneemt;

6° het feit zich als werknemer van 45 jaar of meer die minstens één jaar ononderbroken dienstanciënniteit in de onderneming heeft, niet in te schrijven bij een tewerkstellingscel waaraan de werkgever deelneemt, binnen de termijnen bedoeld in artikel 10 van het koninklijk besluit van 9 maart 2006 betreffende het activerend beleid bij herstructurerings;

7° het feit als werknemer van 45 jaar of meer, geen outplacementbegeleiding te vragen waarop hij recht heeft in toepassing van artikel 13 van de wet van 5 september 2001 tot verbetering van de werkgelegenheidsgraad van de werknemers, binnen een termijn van twee maanden, gerekend van datum tot datum, na het einde van zijn arbeidsovereenkomst.”

Art. 4. Artikel 52*bis*, § 2, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 juni 2000, wordt als volgt gewijzigd :

A) het eerste lid wordt aangevuld met een 4° tot 6° die als volgt luiden :

4° het feit als werknemer van 45 jaar of meer te weigeren mee te werken aan of in te gaan op een aanbod tot outplacement georganiseerd door de werkgever of door een tewerkstellingscel waaraan de werkgever deelneemt, in de zin van artikel 51, § 1, tweede lid, 7°, met het opzet uitkeringen te kunnen genieten of te kunnen blijven genieten;

5° het feit zich als werknemer van 45 jaar of meer die minstens één jaar ononderbroken dienstanciënniteit in de onderneming heeft, niet in te schrijven bij een tewerkstellingscel waaraan de werkgever deelneemt binnen de termijnen bedoeld in artikel 10 van het koninklijk besluit van 9 maart 2006, artikel 51, § 1, tweede lid, 8°, met het opzet uitkeringen te kunnen genieten of te kunnen blijven genieten;

6° het feit als werknemer van 45 jaar of meer, geen outplacementbegeleiding te vragen waarop hij recht heeft in toepassing van artikel 13 van de wet van 5 september 2001 tot verbetering van de werkgelegenheidsgraad van de werknemers, binnen een termijn van twee maanden, gerekend van datum tot datum, na het einde van zijn arbeidsovereenkomst, in de zin van artikel 51, § 1, tweede lid, 9°, met het opzet uitkeringen te kunnen genieten of te kunnen blijven genieten.”;

B) tussen het tweede en het derde lid wordt een nieuw derde lid ingevoegd dat als volgt luidt :

« De werknemer die gerechtigd is op of in aanmerking komt voor het terugpersioen en die beschikbaar moet zijn voor de algemene arbeidsmarkt verliest eveneens het recht op uitkeringen wanneer hij opnieuw werkloos wordt ingevolge de weigering van een passende dienstbetrekking in de zin van § 1, 2°, nadat reeds een beslissing werd genomen in toepassing van § 1, 2°, zonder dat daarbij artikel 53*bis*, § 1 werd toegepast, ongeacht de duur van de periode gelegen tussen de twee gebeurtenissen die aanleiding geven tot die beslissingen. »

L’alinéa 2, 3° est également applicable au travailleur, inscrit auprès d’une cellule pour l’emploi à laquelle l’employeur participe qui, comme chômeur complet, serait dispensé de l’application des articles 51 à 53, 56 ou 58.

L’alinéa 2, 7° est également applicable au travailleur qui, comme chômeur complet, serait dispensé de l’application des articles 51 à 53, 56 ou 58.

L’alinéa 2, 8° et 9° n’est pas applicable au travailleur qui, comme chômeur complet, serait dispensé de l’application de l’article 56.

Une formation proposée via la cellule pour l’emploi et une formation professionnelle sont, pour l’application de cet article, assimilées à un emploi. »

Art. 2. L’article 51, § 2, du même arrêté, modifié par l’arrêté royal du 29 juin 2000, est complété par un 3° rédigé comme suit :

« 3° la procédure à suivre en cas de contestation portant sur l’aptitude physique ou mentale du travailleur visé au § 1^{er}, alinéa 2, 7°, à collaborer ou à accepter une proposition d’outplacement tel que défini au § 1^{er}, sixième alinéa, lorsque ce travailleur invoque une inaptitude au travail au sens de l’article 60. »

Art. 3. L’article 52*bis*, § 1^{er}, du même arrêté, remplacé par l’arrêté royal du 29 juin 2000, est complété par un 5° au 7° rédigés comme suit :

5° le fait pour un travailleur âgé d’au moins 45 ans de refuser de collaborer ou d’accepter une proposition d’outplacement organisé par l’employeur ou par une cellule pour l’emploi à laquelle l’employeur participe;

6° le fait pour un travailleur âgé d’au moins 45 ans qui justifie d’au moins une année d’ancienneté de service ininterrompue dans l’entreprise, de ne pas s’inscrire auprès d’une cellule pour l’emploi à laquelle l’employeur participe, dans les délais prévu à l’article 10 de l’arrêté royal du 9 mars 2006 relatif à la gestion active des restructurations;

7° le fait pour un travailleur âgé d’au moins 45 ans, de ne pas demander l’outplacement auquel il a droit en application de l’article 13 de la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d’emploi des travailleurs, dans un délai deux mois, calculé de date à date, qui suit la fin de son contrat de travail.”

Art. 4. L’article 52*bis*, § 2, du même arrêté, remplacé par l’arrêté royal du 29 juin 2000, est modifié comme suit :

A) l’alinéa 1^{er} est complété par un 4° au 6° rédigés comme suit :

4 le fait pour un travailleur âgé d’au moins 45 ans de refuser de collaborer ou d’accepter une proposition d’outplacement organisé par l’employeur ou par une cellule pour l’emploi à laquelle l’employeur participe, au sens de l’article 51, § 1^{er}, alinéa 2, 7°, dans l’intention de pouvoir bénéficier des allocations ou de pouvoir continuer à en bénéficier;

5° le fait pour un travailleur âgé d’au moins 45 ans qui justifie d’au moins une année d’ancienneté de service ininterrompue dans l’entreprise, de ne pas s’inscrire auprès d’une cellule pour l’emploi à laquelle l’employeur participe, dans les délais prévu à l’article 10 de l’arrêté royal du 9 mars 2006 relatif à la gestion active des restructurations, au sens de l’article 51, § 1^{er}, alinéa 2, 8° dans l’intention de pouvoir bénéficier des allocations ou de pouvoir continuer à en bénéficier;

6° le fait pour un travailleur âgé d’au moins 45 ans, de ne pas demander l’outplacement auquel il a droit en application de l’article 13 de la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d’emploi des travailleurs, dans un délai deux mois, calculé de date à date, qui suit la fin de son contrat de travail, au sens de l’article 51, § 1^{er}, alinéa 2, 9°, dans l’intention de pouvoir bénéficier des allocations ou de pouvoir continuer à en bénéficier.”;

B) entre les second et troisième alinéas, il est inséré un nouvel troisième alinéa rédigé comme suit :

« Le travailleur qui a droit à la prépension ou qui peut être pris en compte pour la prépension et qui doit être disponible pour le marché général de l’emploi perd également le droit aux allocations lorsqu’il devient à nouveau chômeur suite au refus d’accepter un emploi convenable au sens du § 1^{er}, 2°, après qu’une décision ait déjà été prise en application du § 1^{er}, 2°, sans que l’article 53*bis*, § 1^{er} ait été appliqué, quelle que soit la durée de la période située entre les deux événements qui ont donné lieu aux décisions. »

Art. 5. Artikel 53, eerste lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1992, wordt vervangen door de volgende bepaling :

“De beslissing genomen in toepassing van de artikelen 52 of 52bis heeft uitwerking vanaf de dag waarop het werkloosheidsbureau kennis kreeg van het feit dat aanleiding heeft gegeven tot de voormelde beslissing. In geval van ontslag, werkverlating, weigering mee te werken aan of in te gaan op een aanbod tot outplacement, niet inschrijving bij een tewerkstellingscel of niet aanvraag van outplacementbegeleiding, gevolgd door een uitkeringsaanvraag, wordt de datum van de uitkeringsaanvraag beschouwd als de dag waarop het werkloosheidsbureau kennis kreeg van het feit.”

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Het is van toepassing op alle werknemers wiens arbeidsovereenkomst ten vroegste effectief een einde heeft genomen op de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 7. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2006.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;

Koninklijk besluit van 25 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1991;

Koninklijk besluit van 2 oktober 1992, *Belgisch Staatsblad* van 10 oktober 1992;

Koninklijk besluit van 27 december 1993, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1993;

Koninklijk besluit van 13 december 1996, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1996;

Koninklijk besluit van 10 juni 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 juli 2001;

Koninklijk besluit van 11 februari 2003, *Belgisch Staatsblad* van 19 februari 2003.

Art. 5. L'article 53, premier alinéa, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 2 octobre 1992, est remplacé par la disposition suivante :

« La décision prise en application des articles 52 ou 52bis produit ses effets à partir du jour où le bureau du chômage a eu connaissance du fait qui a donné lieu à la décision précitée. En cas de licenciement, d'abandon d'emploi, de refus de collaborer ou d'accepter une offre d'outplacement, d'absence d'inscription auprès d'une cellule pour l'emploi ou d'absence de demande d'outplacement, suivi d'une demande d'allocations, la date de demande d'allocations est réputée être le jour où le bureau du chômage a eu connaissance du fait. »

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Il est applicable à tous les travailleurs dont le contrat de travail prend effectivement fin au plus tôt à la date d'entrée en vigueur de cet arrêté.

Art. 7. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2006.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;

Arrêté royal du 25 novembre 1991, *Moniteur belge* du 31 décembre 1991;

Arrêté royal du 2 octobre 1992, *Moniteur belge* du 10 octobre 1992;

Arrêté royal du 27 décembre 1993, *Moniteur belge* du 31 décembre 1993;

Arrêté royal du 13 décembre 1996, *Moniteur belge* du 31 décembre 1996;

Arrêté royal du 10 juin 2001, *Moniteur belge* du 31 juillet 2001;

Arrêté royal du 11 février 2003, *Moniteur belge* du 19 février 2003.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 1298

[2006/200832]

13 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot invoeging van de artikelen 36ter, 36quater, 36quinquies en 36sexies in het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, § 1, derde lid, *i*) vervangen bij de wet van 14 februari 1961;

Gelet op de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, inzonderheid op artikel 19;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 13 december 2005;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gegeven op 15 december 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financien, gegeven op 23 november 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 december 2005;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2006 — 1298

[2006/200832]

13 MARS 2006. — Arrêté royal insérant les articles 36ter, 36quater, 36quinquies et 36sexies dans l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, *i*, remplacé par la loi du 14 février 1961;

Vu la loi du 23 décembre 2005 relative au parti de solidarité entre les générations, notamment l'article 19;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage;

Vu l'avis du Conseil national du travail, donné le 13 décembre 2005;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 15 décembre 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 novembre 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2005;

Gelet op advies 39.697/1 van de Raad van State, gegeven op 26 januari 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, wordt een artikel 36ter ingevoegd :

« Art 36ter. § 1. De werkzoekende die bij de aanvang van de opleiding niet voldoet aan de toelaatbaarheidsvoorwaarden van dit hoofdstuk, of niet gerechtigd is op uitkeringen ingevolge de toepassing van de artikelen 51 tot 53bis, 59bis tot 59decies en 80 tot 88, kan toegelaten worden tot het recht op opleidingsuitkeringen tijdens de duur van de individuele beroepsopleiding in een onderneming, bedoeld bij artikel 27, 6^o.

De opleidingsuitkering kan slechts toegekend worden indien de navermelde voorwaarden gelijktijdig vervuld zijn :

1^o de opleiding is minstens halftijds;

2^o de werkzoekende is bij de aanvang van de opleiding, ingeschreven als niet-werkende werkzoekende bij een gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling;

3^o de werkzoekende is bij de aanvang van de opleiding niet in het bezit van een diploma of een getuigschrift van het hoger onderwijs, behalve indien hij op dit tijdstip de leeftijd van 45 jaar bereikt heeft;

4^o de werkzoekende voegt maandelijks een getuigschrift van aanwezigheid in de opleiding bij zijn controlekaart;

5^o de werkzoekende van vreemde nationaliteit voldoet aan artikel 43.

De opleidingsuitkering kan niet toegekend worden :

1^o voor de periode tijdens dewelke niet voldaan wordt aan de toekenningsvoorwaarden bedoeld in hoofdstuk III; hierbij wordt evenwel geen rekening gehouden met de uitsluiting van het recht op uitkeringen in toepassing van de artikelen 51 tot 53bis, 59bis tot 59decies en 80 tot 88;

2^o voor de dagen waarop de werkzoekende volgens het getuigschrift ongewettigd afwezig is.

§ 2. De opleidingsuitkering wordt voor de toepassing van dit besluit, met uitzondering van de artikelen 38, § 1, eerste lid, 1^o, 42 en 131, gelijkgesteld met een wachtuitkering.

§ 3. In geval van voltijdse beroepsopleiding, wordt de opleidingsuitkering toegekend overeenkomstig het uitkeringsstelsel voorzien in artikel 100.

In geval van deeltijdse beroepsopleiding, wordt per week een aantal halve daguitkeringen toegekend dat gelijk is aan het resultaat van de vermenigvuldiging van 12 met de opleidingsbreuk.

Het bekomen resultaat wordt hetzij naar de hogere, hetzij naar de lagere eenheid afgerond, naargelang hij al dan niet 0,50 bereikt.

Het wekelijks uitkeringsstelsel wordt als volgt vastgesteld : te beginnen vanaf de maandag wordt er per dag, behalve voor de zondag, een halve uitkering toegekend; indien het totaal aantal vergoedbare halve dagen meer bedraagt dan zes, worden de overblijvende halve uitkeringen opnieuw toegekend vanaf de maandag van dezelfde week.

In afwijking van de artikelen 44, 45 en 46, 48, 49, 74bis, 109, 130 en 130bis leidt arbeid of inkomen niet tot de vermindering van het aantal uitkeringen of tot de verlaging van het dagbedrag van de uitkering. »

Art. 2. In hetzelfde koninklijk besluit wordt een artikel 36quater ingevoegd :

« Art. 36quater. § 1. Kan toegelaten worden tot het recht op stageuitkeringen tijdens de duur van de instapstage in een onderneming :

1^o de jonge werknemer die bij een gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling ingeschreven is als niet-werkende werkzoekende in toepassing van artikel 36, § 1, eerste lid, 4^o en die bij de aanvang van de instapstage niet voldoet aan de toelaatbaarheidsvoorwaarden van dit hoofdstuk, zelfs indien hij niet voldoet aan de vereisten inzake rechtopenende studies, voorzien in artikel 36, § 1, eerste lid, 2^o;

2^o de volledig werkloze die een beroepsopleiding van minstens 400 uren heeft gevolgd binnen de periode van negen maanden voor de instapstage, op voorwaarde dat de instapstage start binnen de periode van vier maanden na het einde van de beroepsopleiding.

Vu l'avis 39.697/1 du Conseil d'Etat, donné le 26 janvier 2006 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage il est inséré un article 36ter :

« Art. 36ter. § 1^{er} Le demandeur d'emploi qui, à la date à laquelle débute la formation, ne satisfait pas aux conditions d'admissibilité de ce chapitre, ou qui n'a pas droit aux allocations suite à l'application des articles 51 à 53bis, 59bis à 59decies et 80 à 88, peut être admis au droit aux allocations de formation pendant la durée de la formation professionnelle individuelle en entreprise visée à l'article 27, 6^o.

L'allocation de formation peut être accordée s'il est simultanément satisfait aux conditions suivantes :

1^o il s'agit d'une formation au moins à mi-temps;

2^o le demandeur d'emploi est, à la date à laquelle débute la formation, inscrit comme demandeur d'emploi inoccupé auprès d'un service régional de l'emploi;

3^o le demandeur d'emploi n'est pas, à la date à laquelle débute la formation, détenteur d'un diplôme ou d'un certificat de l'enseignement supérieur, à moins qu'il ne soit, à ce moment, âgé d'au moins 45 ans;

4^o le demandeur d'emploi joint mensuellement à sa carte de contrôle une attestation de présence à la formation;

5^o le demandeur d'emploi de nationalité étrangère satisfait à l'article 43.

L'allocation de formation ne peut pas être accordée :

1^o pour la période durant laquelle il n'est pas satisfait aux conditions d'octroi visées au chapitre III, sans qu'il ne soit toutefois tenu compte de l'exclusion du droit aux allocations en application des articles 51 à 53bis, 59bis à 59decies et 80 à 88;

2^o pour les jours au cours desquels le demandeur d'emploi est, suivant l'attestation, absent sans justification.

§ 2. L'allocation de formation est, pour l'application de cet arrêté à l'exception des articles 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, 42 et 131, assimilée à une allocation d'attente.

§ 3. En cas de formation professionnelle à temps plein, l'allocation de formation est accordée conformément au régime d'indemnisation prévu à l'article 100.

En cas de formation professionnelle à temps partiel, est accordé, par semaine, un nombre de demi-allocations journalières qui correspond au résultat obtenu en multipliant la fraction de formation par 12.

Le résultat obtenu est arrondi soit à l'unité supérieure, soit à l'unité inférieure selon qu'il atteint ou non 0,50.

Le régime d'indemnisation hebdomadaire est fixé comme suit : il est accordé une demi-allocation par jour à partir du lundi, sauf pour le dimanche, si le nombre total de demi-journées indemnisables est supérieur à six, les demi-allocations excédentaires sont à nouveau accordées à partir du lundi de la même semaine.

Par dérogation aux articles 44, 45 et 46, 48, 49, 74bis, 109, 130 et 130bis, une période de travail ou un revenu n'entraîne pas la diminution du nombre d'allocations ou la réduction du montant journalier de l'allocation. »

Art. 2. Dans le même arrêté royal il est inséré un article 36quater :

« Art. 36quater. § 1^{er}. Peut être admis au droit aux allocations de stage pendant la durée du stage d'insertion en entreprise :

1^o le jeune travailleur qui est inscrit auprès d'un service régional de l'emploi comme demandeur d'emploi inoccupé en application de l'article 36, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4^o, et qui à la date à laquelle débute le stage d'insertion, ne satisfait pas aux conditions d'admissibilité du présent chapitre, même s'il ne satisfait pas aux conditions en matière d'études ouvrant le droit, prévues à l'article 36, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o;

2^o le chômeur complet qui a suivi une formation professionnelle d'au moins 400 heures dans la période de neuf mois précédant le stage d'insertion, pour autant que le stage d'insertion prenne cours dans la période de quatre mois qui suit la fin de la formation professionnelle.

De stage-uitkering kan slechts toegekend worden aan de jonge werknemer bedoeld in het eerste lid, 1^o, indien de navermelde voorwaarden gelijktijdig vervuld zijn :

1^o de jonge werknemer heeft ten hoogste een van de volgende diploma's of studiebewijzen :

- a) algemeen secundair onderwijs van de eerste graad;
- b) technisch secundair of kunstsecundair onderwijs van de derde graad;
- c) het eerste jaar van de vierde graad van het beroepssecundair onderwijs;
- d) middenstandsopleiding;
- e) deeltijds technisch- of beroepssecundair onderwijs;
- f) buitengewoon secundair onderwijs;
- g) secundair alternerend technisch- of beroepssecundair onderwijs;

2^o de instapstage neemt een aanvang tijdens de wachttijd als schoolverlater, bedoeld in artikel 36, § 1, eerste lid, 4^o.

De stage-uitkering kan slechts toegekend worden indien de navermelde voorwaarden gelijktijdig vervuld zijn :

1^o de instapstage is minstens halftijds en voorziet een duurtijd van 2 maanden;

2^o de instapstage wordt geregeld door een overeenkomst afgesloten door de jonge werknemer, de onderneming en de gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling en beroepsopleiding; deze overeenkomst voorziet een regeling gelijkaardig aan deze voorzien in geval van individuele beroepsopleiding in een onderneming, zoals bedoeld in artikel 27, 6^o, en voorziet dat de onderneming verplicht is om de jonge werknemer onmiddellijk na het einde van de instapstage in dienst te nemen met een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde duur. Onverminderd de wettelijke bepalingen betreffende het beëindigen van de arbeidsovereenkomsten wegens een dringende reden, mag de werkgever deze arbeidsovereenkomst slechts beëindigen ten vroegste na verloop van twee maanden;

3^o de jonge werknemer voegt maandelijks een getuigschrift van aanwezigheid in de instapstage bij zijn controlekaart;

4^o de jonge werknemer van vreemde nationaliteit voldoet aan artikel 43.

De stage-uitkering kan niet toegekend worden :

1^o voor de periode tijdens dewelke niet voldaan wordt aan de toekenningsvoorwaarden bedoeld in hoofdstuk III; hierbij wordt evenwel geen rekening gehouden met de uitsluiting van het recht op uitkeringen in toepassing van de artikelen 51 tot 53bis;

2^o voor de dagen waarop de jonge werknemer volgens het getuigschrift ongewettigd afwezig is.

§ 2. De stage-uitkering wordt voor de toepassing van dit besluit, met uitzondering van de artikelen 38, § 1, eerste lid, 1^o, 42 en 131, gelijkgesteld met een wachttuitkering.

§ 3. In geval van voltijdse instapstage, wordt de stage-uitkering toegekend overeenkomstig het uitkeringsstelsel voorzien in artikel 100.

In geval van deeltijdse instapstage, wordt per week een aantal halve daguitkeringen toegekend dat gelijk is aan het resultaat van de vermenigvuldiging van 12 met de opleidingsbreuk.

Het bekomen resultaat wordt hetzij naar de hogere, hetzij naar de lagere eenheid afgerond, naargelang hij al dan niet 0,50 bereikt.

Het wekelijks uitkeringsstelsel wordt als volgt vastgesteld : te beginnen vanaf de maandag wordt er per dag, behalve voor de zondag, een halve uitkering toegekend; indien het totaal aantal vergoedbare halve dagen meer bedraagt dan zes, worden de overblijvende halve uitkeringen opnieuw toegekend vanaf de maandag van dezelfde week.

In afwijking van de artikelen 44, 45 en 46, 48, 49, 74bis, 109, 130 en 130bis leidt arbeid of inkomen niet tot de vermindering van het aantal uitkeringen of tot de verlaging van het dagbedrag van de uitkering. »

§ 4. In afwijking van de § 2 blijft de volledig werkloze bedoeld in § 1, eerste lid, 2^o, indien hij bij de aanvang van de instapstage, gerechtigd is op werkloosheids- of wachttuitkeringen overeenkomstig artikel 100, evenwel verder gerechtigd op werkloosheids- of wachttuitkeringen. De bepalingen van § " zijn in dat geval niet toepasselijk. »

L'allocation de stage ne peut être accordée au jeune travailleur visé à l'alinéa 1^{er}, 1^o que s'il est satisfait simultanément aux conditions suivantes :

1^o le jeune travailleur est au maximum titulaire d'un des diplômes ou titres suivants :

- a) enseignement secondaire général du premier degré;
- b) enseignement secondaire technique ou artistique du troisième degré;
- c) la première année du quatrième degré de l'enseignement secondaire professionnel;
- d) formation des classes moyennes;
- e) enseignement secondaire technique ou professionnel à temps partiel;
- f) enseignement secondaire spécial;
- g) enseignement secondaire technique ou professionnel en alternance;

2^o le stage d'insertion prend cours pendant la période d'attente comme ex-étudiant, visée à l'article 36, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4^o.

L'allocation de stage ne peut être accordée que s'il est satisfait simultanément aux conditions suivantes :

1^o le stage d'insertion est au moins à mi-temps et prévoit une durée de 2 mois;

2^o le stage d'insertion est réglé par un contrat conclu par le jeune travailleur, l'entreprise et le service régional de l'emploi et de la formation professionnelle; ce contrat prévoit un régime similaire au régime prévu en cas de formation professionnelle individuelle en entreprise visée à l'article 27, 6^o et prévoit que l'entreprise est tenue d'engager le jeune travailleur, immédiatement après la fin du stage d'insertion, dans les liens d'un contrat de travail à durée indéterminée. Sans préjudice des dispositions légales relatives à la rupture du contrat de travail pour motif grave, l'employeur ne peut, au plus tôt, mettre fin à ce contrat qu'après deux mois;

3^o le jeune travailleur joint mensuellement à sa carte de contrôle une attestation de présence au stage d'insertion;

4^o le jeune travailleur de nationalité étrangère satisfait à l'article 43.

L'allocation de stage ne peut pas être accordée :

1^o pour la période pendant laquelle il n'est pas satisfait aux conditions d'octroi visées au chapitre III, sans qu'il soit toutefois tenu compte de l'exclusion du droit aux allocations en application des articles 51 à 53bis;

2^o pour les jours au cours desquels le jeune travailleur est, suivant l'attestation, absent sans justification.

§ 2. L'allocation de stage est assimilée à une allocation d'attente pour l'application du présent arrêté, à l'exception des articles 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, 42 et 131.

§ 3. En cas de stage d'insertion à temps plein, l'allocation de stage est accordée conformément au régime d'indemnisation prévu à l'article 100.

En cas de stage d'insertion à temps partiel, il est accordé, par semaine, un nombre de demi-allocations journalières qui est égal au résultat obtenu en multipliant la fraction de formation par 12.

Le résultat obtenu est arrondi soit à l'unité supérieure, soit à l'unité inférieure selon qu'il atteint ou non 0,50.

Le régime hebdomadaire d'indemnisation est fixé comme suit : il est accordé une demi-allocation par jour à partir du lundi, sauf pour le dimanche; si le nombre total de demi-jours indemnifiables est supérieur à six, les demi-allocations excédentaires sont à nouveau accordées à partir du lundi de la même semaine.

Par dérogation aux articles 44, 45 et 46, 48, 49, 74bis, 109, 130 et 130bis, une période de travail ou un revenu n'entraîne pas la diminution du nombre d'allocations ou la réduction du montant journalier de l'allocation. »

§ 4. Par dérogation au § 2 le chômeur complet visé au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, reste cependant bénéficiaire d'allocations de chômage ou d'attente, s'il bénéficie des allocations de chômage ou d'attente, conformément à l'article 100, au début du stage d'insertion. les dispositions du § 3 ne sont, dans ce cas, pas applicables. »

Art 3. In hetzelfde besluit wordt een artikel 36quinquies ingevoegd :

« Art 36quinquies. Het voordeel voorzien bij artikel 36ter en het voordeel voorzien bij artikel 36quater kunnen niet gelijktijdig worden toegekend.

Noch het voordeel voorzien bij artikel 36ter, noch de vrijstelling voorzien bij artikel 91 kunnen worden toegekend voor een individuele opleiding in de onderneming waar de jongere voordien reeds een instapstage bedoeld in artikel 36quater heeft doorlopen.

Het voordeel voorzien bij artikel 36quater kan niet worden toegekend voor een stage bij de onderneming waar de jongere voordien reeds een individuele beroepsopleiding voorzien bij artikel 36ter, of bij artikel 91 heeft doorlopen.

Bij de toepassing van het tweede en het derde lid wordt evenwel geen rekening gehouden met gebeurtenissen die reeds ten minste 24 maanden beëindigd zijn. »

Art. 4. In hetzelfde besluit wordt een artikel 36sexies ingevoegd :

« Art. 36sexies. § 1. De werkzoekende die bij de aanvang van de voorbereidingsperiode niet voldoet aan de toelaatbaarheidsvoorwaarden van dit hoofdstuk, of niet gerechtigd is op uitkeringen ingevolge de toepassing van de artikelen 51 tot 53bis, 59bis tot 59decies en 80 tot 88, kan toegelaten worden tot het recht op vestigingsuitkeringen tijdens de duur van de periode waarin hij zich voorbereidt op de vestiging als zelfstandige, voorzover hij het bewijs levert dat hij begeleid wordt door het Participatiefonds.

De vestigingsuitkering kan slechts toegekend worden indien de navermelde voorwaarden gelijktijdig vervuld zijn :

1° de werkzoekende is bij de aanvang van de voorbereidingsperiode jonger dan 30 jaar;

2° de werkzoekende is bij de aanvang van de voorbereidingsperiode ingeschreven als niet-werkende werkzoekende bij een gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling;

3° de werkzoekende van vreemde nationaliteit voldoet aan artikel 43.

De vestigingsuitkering kan slechts toegekend worden voor een periode van ten hoogste 6 maanden, te rekenen van datum tot datum, vanaf de aanvang van de voorbereiding.

De vestigingsuitkering kan niet toegekend worden voor de periode tijdens dewelke niet voldaan wordt aan de toekenningsvoorwaarden bedoeld in hoofdstuk III; hierbij wordt evenwel geen rekening gehouden met de uitsluiting van het recht op uitkeringen in toepassing van de artikelen 51 tot 53bis, 59bis tot 59decies en 80 tot 88.

§ 2. De vestigingsuitkering wordt voor de toepassing van dit besluit, met uitzondering van de artikelen 38, § 1, eerste lid, 1°, 42 en 131, gelijkgesteld met een wachtuitkering. »

Art. 5. Artikel 46, § 3 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een 4°, luidend als volgt :

« 4° het voordeel dat wordt toegekend door het Participatiefonds aan de werkloze die geniet van het voordeel bedoeld in artikel 36sexies of in artikel 45, vijfde lid. »

Art. 6. Artikel 18 van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact treedt in werking op 1 april 2006.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2006.

Art. 8. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 maart 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951;

Koninklijk besluit van 25 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1991.

Art. 3. Dans le même arrêté il est inséré un article 36quinquies :

« Art. 36quinquies. L'avantage prévu à l'article 36ter et l'avantage prévu à l'article 36quater ne peuvent pas être octroyés simultanément.

Ni l'avantage prévu à l'article 36ter, ni la dispense prévue à l'article 91 ne peuvent être octroyés pour une formation individuelle dans l'entreprise où le jeune a déjà effectué antérieurement un stage d'insertion visé à l'article 36quater.

L'avantage prévu à l'article 36quater ne peut pas être octroyé pour un stage dans l'entreprise où le jeune a déjà suivi antérieurement une formation professionnelle individuelle prévue à l'article 36ter ou à l'article 91.

En cas d'application de l'alinéa 2 et de l'alinéa 3, il n'est toutefois pas tenu compte des événements qui ont pris fin depuis au moins 24 mois. »

Art. 4. Dans le même arrêté il est inséré un article 36sexies :

« Art. 36sexies. § 1^{er}. Le demandeur d'emploi qui, à la date à laquelle débute la période préparatoire, ne satisfait pas aux conditions d'admissibilité de ce chapitre, ou qui n'a pas droit aux allocations suite à l'application des articles 51 à 53bis, 59bis à 59decies et 80 à 88, peut être admis au droit aux allocations d'établissement pendant la durée de la période au cours de laquelle il se prépare en vue de s'établir comme indépendant, pour autant qu'il fournisse la preuve qu'il bénéficie d'un accompagnement de la part du Fonds de Participation.

L'allocation d'établissement peut être accordée s'il est simultanément satisfait aux conditions suivantes :

1° le demandeur d'emploi n'a pas, à la date à laquelle débute la période préparatoire, atteint l'âge de 30 ans;

2° le demandeur d'emploi est, à la date à laquelle débute la période préparatoire, inscrit comme demandeur d'emploi inoccupé auprès d'un service régional de l'emploi;

3° le demandeur d'emploi de nationalité étrangère satisfait à l'article 43.

L'allocation d'établissement n'est accordée que pour une période maximale de 6 mois, calculée de date à date, à partir du début de la période préparatoire.

L'allocation d'établissement ne peut pas être accordée pour la période durant laquelle il n'est pas satisfait aux conditions d'octroi visées au chapitre III, sans qu'il ne soit toutefois tenu compte de l'exclusion du droit aux allocations en application des articles 51 à 53bis, 59bis à 59decies et 80 à 88.

§ 2. L'allocation d'établissement est, pour l'application de cet arrêté à l'exception des articles 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, 42 et 131, assimilée à une allocation d'attente. »

Art. 5. L'article 46, § 3 du même arrêté, est complété d'un 4°, rédigé comme suit :

« 4° l'avantage octroyé par le Fonds de participation au chômage qui bénéficie de l'avantage visé à l'article 36sexies ou à l'article 45, alinéa 5. »

Art. 6. L'article 18 de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations entre en vigueur le 1^{er} avril 2006.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2006.

Art. 8. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 mars 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951;

Arrêté royal du 25 novembre 1991, *Moniteur belge* du 31 décembre 1991.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 1299

[2006/200960]

22 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot invoering van een speciale patronale sociale zekerheidsbijdrage op sommige aanvullende vergoedingen in het kader van het generatiepact en tot vaststelling van de uitvoeringsregelen van artikel 50 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen (1)

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De bedoeling van het besluit dat aan uw handtekening wordt voorgelegd, is het invoeren van een speciale sociale zekerheidsbijdrage, ten laste van de werkgever, op sommige aanvullende vergoedingen, die rechtstreeks of onrechtstreeks aan een werknemer of vroegere werknemer betaald worden als aanvulling bij sommige uitkeringen van sociale zekerheid. Het is genomen in uitvoering van hoofdstuk VII van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact.

Het betreft aanvullende vergoedingen bij de uitkeringen in geval van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking zoals voorzien in de herstellwet van 22 januari 1985, enerzijds en bij de uitkeringen bij volledige werkloosheid anderzijds.

Het is de bedoeling de systemen te vermijden en/of te ontmoedigen waarbij een aanvullende vergoeding analoog aan het conventioneel brugpensioen toegekend wordt aan werknemers, met vermindering van de strikte regels inzake de toekenning van conventioneel brugpensioen, en met als resultaat dat de betrokken werknemers, gezien de aanvullende vergoeding die zij verkrijgen bij hun uitkeringen, niet meer geneigd zullen zijn om het werk te hervatten.

Aangezien het dus de bedoeling is stelsels van « pseudo-brugpensioenen » te treffen, worden de in dit besluit voorziene speciale bijdragen slechts toegepast voor werknemers vanaf de leeftijd van 50 jaar, dit is de vroegste leeftijd vanaf wanneer het brugpensioen mogelijk is.

Ook worden een reeks uitzonderingen voorzien waarbij de speciale patronale sociale zekerheidsbijdrage niet verschuldigd is: het betreft hier gevallen waar wel een vergoeding wordt betaald maar gezien de aard ervan of het feit dat zij aan alle werknemers ongeacht de leeftijd wordt uitbetaald, niet kan beschouwd worden als « pseudo-brugpensioen ».

Er wordt ook voor wat betreft de in dit besluit geïmplementeerde aanvullende vergoedingen een onderscheid gemaakt naargelang deze zijn toegekend in toepassing van individuele of bedrijfsakkoorden of op basis van sectorale akkoorden. Uit nazicht van de bestaande akkoorden blijkt immers dat de actueel bij sectorale akkoorden toegekende bijdragen over het algemeen veel bescheidener zijn en slechts zelden kunnen beschouwd worden als een werkelijk « pseudo-brugpensioen ». Er is dan ook voor geopteerd om bestaande sectorale akkoorden, die zelden het karakter van een regeling « pseudo-brugpensioen » vertonen, verder mogelijk te maken, doch een strengere regeling in te voeren voor nieuw te sluiten sectorale akkoorden.

Voor wat de sectorale akkoorden betreft, wordt er derhalve een onderscheid gemaakt tussen de akkoorden afgesloten vóór 1 oktober 2005 en na 1 oktober 2005. Deze datum is niet toevallig gekozen, dit was inderdaad de datum waarop de inhoud van het generatiepact bekend was bij de werkgevers en werknemers. Alle CAO's afgesloten voor deze datum kunnen dus beschouwd worden als niet afgesloten, reeds rekening houdend met de in het generatiepact voorziene nieuwe maatregelen en kunnen dus de bedoeling niet hebben aan deze maatregelen te ontsnappen. Sectorale akkoorden afgesloten na 1 oktober 2005 worden behandeld als individuele en bedrijfsakkoorden.

Rekening houdend met wat voorafgaat, wordt de toepassing van de specifieke bijdragen op de aanvullende vergoedingen voorzien in de sectorale akkoorden afgesloten vóór 1 oktober 2005 dan ook slechts in beperkte mate toegepast en enkel op die vergoedingen die kunnen beschouwd worden als equivalent aan een brugpensioen. De aanvullende vergoeding dient meer dan 130 euro per maand te bedragen ofwel ook worden toegekend aan werknemers onder de 55 jaar. In dit geval wordt het percentage van de specifieke bijdragen op de aanvullende vergoedingen gediversifieerd naar gelang van de leeftijd van de werknemers die de aanvullende vergoeding genieten. Inderdaad, hoe lager de leeftijd van de werknemer die geniet van de aanvullende vergoeding, hoe langer hij in theorie kan genieten van zijn sociale uitkeringen, gecombineerd met de aanvullende vergoeding, in vele gevallen tot aan de pensioenleeftijd. Er dient op gewezen dat in geval dat de in deze sectorale overeenkomsten voorziene vergoedingen ook zullen toegekend worden aan werknemers van 55 jaar of ouder die in dienst blijven, de bijzondere bijdrage zal wegvallen, nog steeds in de optiek van bevordering van de tewerkstelling van oudere werknemers.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2006 — 1299

[2006/200960]

22 MARS 2006. — Arrêté royal introduisant une cotisation spéciale patronale de sécurité sociale sur certaines indemnités complémentaires en exécution du Pacte de solidarité entre les générations et fixant les mesures d'exécution de l'article 50 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales (1)

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal qui est soumis à votre signature vise à introduire une cotisation spéciale de sécurité sociale, à charge des employeurs, sur certaines indemnités complémentaires, qui sont payées directement ou indirectement par l'employeur ou à un travailleur ou à un ancien travailleur, comme complément à certaines allocations de sécurité sociale. Cet arrêté est pris en exécution du chapitre VIII de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre générations.

Cela concerne les indemnités complémentaires d'une part aux allocations dans le cas de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps telle que visé dans la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales et d'autre part, aux allocations en cas de chômage complet.

Le but est d'éviter et/ou de décourager les systèmes en vertu desquels une indemnité complémentaire, analogue à la prépension conventionnelle est accordée aux travailleurs, en évitant les règles strictes concernant l'octroi de la prépension conventionnelle et avec comme résultat que les travailleurs concernés, vu l'indemnité complémentaire qu'ils reçoivent en supplément de leurs allocations ne soient plus incités à reprendre le travail.

Vu que le but est de ne toucher que les systèmes de « pseudo-prépensions » les cotisations spécifiques prévues par le présent arrêté ne sont d'application qu'aux compléments payés aux travailleurs à partir de l'âge de 50 ans, qui constitue l'âge le plus bas auquel la prépension est possible.

On a également prévu un nombre d'exceptions où la cotisation spéciale patronale de sécurité sociale n'est pas due: il s'agit des cas où il y a paiement d'une indemnité mais vu le caractère de l'indemnité ou le fait qu'elle est payée peu importe l'âge du travailleur ne peut pas être considérée comme une « pseudo-prépension ».

On fait également une distinction en ce qui concerne les indemnités complémentaires visées par le présent arrêté selon qu'il s'agit d'une application d'un accord individuel ou d'entreprise ou d'un accord sectoriel. Après vérification des accords actuellement existants, il paraît en effet que les montants actuellement octroyés par accord sectoriel, sont en général beaucoup plus modestes et ne peuvent que rarement être considérés comme une « pseudo-prépension ». Le choix a donc été fait de continuer à rendre possible les accords sectoriels existants, ayant rarement le caractère d'une « pseudo-prépension » mais de prévoir un régime plus sévère pour les nouveaux accords sectoriels.

En ce qui concerne les accords sectoriels, une distinction est donc opérée entre les accords conclus avant le 1^{er} octobre 2005 et après le 1^{er} octobre 2005. Cette date n'a pas été choisie par hasard, il s'agit en fait de la date à laquelle le contenu du pacte de solidarité entre générations était connu par les employeurs et les travailleurs. Toutes les conventions collectives sectorielles conclues avant cette date peuvent donc être considérées comme non conclues en tenant compte des mesures nouvelles prévues par le pacte de solidarité entre générations et ne peuvent donc pas avoir eu comme but d'échapper à ces mesures. Des accords sectoriels conclus après le 1^{er} octobre 2005 sont traités comme les accords individuels et d'entreprise.

Tenant compte de ce qui précède, l'application des cotisations spécifiques sur les indemnités complémentaires prévues dans les accords sectoriels, conclus avant le 1^{er} octobre 2005 ne sont appliquées que dans une mesure limitée et seulement aux indemnités qui peuvent être considérées comme équivalentes à une prépension. L'indemnité complémentaire doit s'élever à plus de 130 euro par mois ou également être octroyée aux travailleurs de moins de 55 ans. Dans ce cas, le pourcentage des cotisations spécifiques qui doivent être payées sur l'indemnité complémentaire est diversifié en tenant compte de l'âge du travailleur qui bénéficie de l'indemnité complémentaire. En effet, plus bas l'âge du travailleur qui bénéficie de l'indemnité complémentaire, le plus longtemps il peut en théorie bénéficier de ses allocations sociales combinées avec l'indemnité complémentaire, dans beaucoup de cas jusqu'à l'âge de la pension. Il faut attirer l'attention sur le fait, que s'il est prévu dans ces accords sectoriels que les indemnités prévues seront également accordées aux travailleurs de 55 ans et plus qui restent en service, la cotisation spéciale ne sera plus appliquée; ceci toujours dans l'optique de l'incitation à la mise au travail des travailleurs âgés.

Er wordt nochtans voorzien, voor wat de in het vorige lid bedoelde sectorale overeenkomst betreft, dat een substantiële uitbreiding van de voorziene voordelen tot gevolg zal hebben dat deze vergoedingen zullen behandeld worden alsof het zou gaan om een bedrijfsakkoord.

Voor wat betreft de individuele en bedrijfsakkoorden is er slechts één algemene regel.

In de praktijk wordt inderdaad vastgesteld dat oneigenlijk gebruik van de regeling zich vooral op dat niveau voordoet. De vergoedingen die daar worden toegekend, hebben doorgaans niet als bedoeling een bescheiden aanvulling te vormen bij bijvoorbeeld een korte opzegperiode, maar moeten eerder als gouden handdruk worden beschouwd, waarvan het bedrag, zeker bij individuele akkoorden, zodanig is dat een werkhervatting van de oudere werknemer in feite ontmoedigd wordt.

Waar op sectoraal niveau momenteel geen echt oneigenlijk gebruik wordt vastgesteld - maar de mogelijkheid om in de toekomst een dergelijke regeling in te stellen toch moet worden ingeperkt - is de situatie wat de bedrijfs- en individuele akkoorden betreft, helemaal anders.

Het is in die gevallen dus niet aangewezen dergelijke systemen verder te handhaven. De wedertewerkstellingskansen van de betrokken werknemers worden bevorderd indien onmiddellijk paal en perk wordt gesteld aan alle dergelijke stelsels, bestaande of nieuwe.

Vandaar dat er, in tegenstelling tot de sectorale akkoorden, geen verschillende behandeling wordt ingevoerd naar gelang het een « oud », dan wel een « nieuw » stelsel betreft.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
Van uwe Majesteit,
De zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar
De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

22 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot invoering van een speciale patronale sociale zekerheidsbijdrage op sommige aanvullende vergoedingen in het kader van het generatiepact en tot vaststelling van de uitvoeringsregelen van artikel 50 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers, inzonderheid op artikel 2 laatst gewijzigd bij artikel 50 van de wet van 23 december 2005;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op de invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen, inzonderheid op artikel 1, vervangen bij de wet van 1 april 2003 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2004 en 23 december 2005;

Gelet op de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 141, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1994, het koninklijk besluit van 21 maart 1997, en de wetten van 1 april 2003, 27 december 2004 en 23 december 2005;

Gelet op de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 50, gewijzigd bij de wetten van 31 maart 1997, 30 december 2001 en 23 december 2005;

Gelet op de programmawet van 27 december 2004, inzonderheid op artikel 152, gewijzigd bij de wet van 23 december 2005;

Gelet op de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, inzonderheid op artikel 71;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 13 december 2005;

Il est toutefois prévu, en ce qui concerne les accords sectoriels visés à l'alinéa précédent, qu'un élargissement substantiel des avantages prévus aura comme conséquence que ces indemnités seront traitées comme s'il s'agissait d'un accord d'entreprise.

En ce qui concerne les accords individuels et les accords d'entreprise il n'existe qu'une règle générale.

Dans la pratique, il est en effet constaté que l'usage improprie du régime se produit à ce niveau. Les indemnités qui sont à cette occasion octroyées, n'ont généralement pas pour but de constituer un complément modeste par exemple en cas d'un délai de préavis très court, mais doivent être considérées comme une libéralité dont le montant, certainement en cas d'accord individuel, est tel qu'une reprise de travail de la part du travailleur âgé est tout à fait découragée.

Là où au niveau sectoriel, un usage improprie n'a pas vraiment été constaté - mais où la possibilité d'introduire à l'avenir un tel régime doit toutefois être limitée - la situation des accords individuels et d'entreprise est tout à fait différente.

Il n'est donc pas opportun de maintenir de tels systèmes existants. Les chances d'une remise à l'emploi des travailleurs concernés sont servies si tout est mis en œuvre pour limiter de tels systèmes, existants ou nouveaux.

C'est la raison pour laquelle, contrairement aux régimes sectoriels, une distinction de traitement n'est pas introduite en fonction du fait qu'il s'agit d'un régime « ancien » ou « nouveau ».

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
De votre Majesté,
Le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

22 MARS 2006. — Arrêté royal introduisant une cotisation spéciale patronale de sécurité sociale sur certaines indemnités complémentaires en exécution du Pacte de solidarité entre les générations et fixant les mesures d'exécution de l'article 50 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, notamment l'article 2 en dernier lieu modifié par l'article 50 de la loi du 23 décembre 2005;

Vu l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions, et notamment l'article 1^{er}, remplacé par la loi du 1^{er} avril 2003 et modifié par les lois des 27 décembre 2004 et 23 décembre 2005;

Vu la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, et notamment l'article 141, modifié par la loi du 30 mars 1994, l'arrêté royal du 21 mars 1997 et les lois des 1^{er} avril 2003, 27 décembre 2004 et 23 décembre 2005;

Vu la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, et notamment l'article 50 modifié par les lois des 31 mars 1997, 30 décembre 2001 et 23 décembre 2005;

Vu la loi programme du 27 décembre 2004 et notamment l'article 152, modifié par la loi du 23 décembre 2005;

Vu la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations, et notamment l'article 71;

Vu l'avis du Conseil national du Travail, donné le 13 décembre 2005;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gegeven op 15 december 2005;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, gegeven op 20 december 2005;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 december 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 23 december 2005;

Gelet op advies 39.699/1 van de Raad van State, gegeven op 26 januari 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Pensioenen en op advies van onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Afdeling 1. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de aanvullende vergoedingen, die rechtstreeks of onrechtstreeks door de werkgever betaald worden aan een werknemer of aan een vroegere werknemer, als een aanvulling bij de volgende uitkeringen van sociale zekerheid :

1^o de uitkeringen bij volledige werkloosheid bedoeld in de artikelen 100 tot 105 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering;

2^o de uitkeringen in geval van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking bedoeld in artikel 103^{quater} van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen.

De vergoeding die wordt betaald als een aanvulling bij één van de uitkeringen bedoeld in het vorige lid en die wordt doorbetaald gedurende een periode waarin uitkeringen worden betaald bij toepassing van wets- of reglementsbepalingen inzake verplichte verzekering tegen ziekte of invaliditeit of inzake moederschapsverzekering, wordt verder beschouwd als een aanvullende vergoeding bedoeld in het vorige lid.

De vergoeding die wordt betaald als een aanvulling bij één van de uitkeringen bedoeld in het eerste lid en die wordt doorbetaald gedurende een periode van werkhervatting, wordt verder beschouwd als een aanvullende vergoeding bedoeld in het vorige lid.

De aanvullende vergoeding die in de plaats van de werkgever wordt betaald door een derde, wordt beschouwd als een aanvullende vergoeding die onrechtstreeks door de werkgever wordt betaald.

Dit besluit is slechts van toepassing voor de maanden waarvoor de aanvullende vergoeding bedoeld in het vorige lid wordt toegekend, die gelegen zijn in de periode die aanvangt de maand waarin de werknemer 50 jaar wordt en die eindigt de maand voorafgaand aan die bedoeld in artikel 64 van het voornoemd koninklijk besluit van 25 november 1991.

In afwijking van het eerste lid is dit besluit niet van toepassing indien de werknemer :

1^o de aanvullende vergoeding reeds voor het eerst genoot op het ogenblik dat hij de leeftijd van 45 jaar nog niet had bereikt;

2^o de aanvullende vergoeding reeds voor het eerst genoot vóór 1 januari 2006;

3^o in geval van ontslag, werd ontslagen vóór 1 oktober 2005;

4^o de aanvullende vergoeding geniet uit hoofde van een tewerkstelling in een onderneming die afhangt van het paritair comité voor het stads- en streekvervoer of van één van de paritaire subcomités van dit paritair comité;

5^o de aanvullende vergoeding geniet in het kader van eindloopbaanmaatregelen voorzien door akkoorden afgesloten voor werknemers tewerkgesteld in een onderneming of instelling die valt onder het toepassingsgebied van artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 juli 2002 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector. Deze eindloopbaanmaatregelen moeten erkend worden door de federale Minister van Werk op vraag van de bevoegde Regering of van de sociale partners die het akkoord getekend hebben;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 15 décembre 2005;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office national de la Sécurité Sociale, donné le 20 décembre 2005;

Vu l'avis de l'inspection des Finances, donné le 20 décembre 2005;

Vu l'accord de notre Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2005;

Vu l'avis 39.699/1 du Conseil d'Etat, donné le 26 janvier 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, premier alinéa, 1^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre des Pensions et sur l'avis de nos Ministres réunis en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Section 1^{re}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Cet arrêté s'applique aux indemnités complémentaires, payées directement ou indirectement par l'employeur à un travailleur ou à un ancien travailleur, comme complément aux allocations de sécurité sociale suivantes :

1^o les allocations en cas de chômage complet visées aux articles 100 à 105 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage;

2^o les allocations en cas de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps visées à l'article 103^{quater} de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales;

L'indemnité payée comme complément à une des allocations visées à l'alinéa précédent, qui continue à être payée pendant une période où des allocations sont payées en application des dispositions légales ou réglementaires en matière d'assurance obligatoire contre la maladie ou l'invalidité ou en matière d'assurance-maternité, est toujours considérée comme une indemnité complémentaire visée à l'alinéa précédent.

L'indemnité payée en complément d'une des allocations visées à l'alinéa 1^{er}, qui continue à être payée pendant une période de reprise de travail, est toujours considérée comme une indemnité complémentaire visée à l'alinéa précédent.

L'indemnité complémentaire qui est payée par un tiers en lieu et place de l'employeur, est considérée comme une indemnité complémentaire qui est payée indirectement par l'employeur.

Cet arrêté ne s'applique que pour les mois pour lesquels l'indemnité complémentaire visée à l'alinéa précédent est octroyée, qui se situent pendant la période qui débute le mois au cours duquel le travailleur atteint l'âge de 50 ans et qui prend fin le mois qui précède celui visé à l'article 64 de l'arrêté royal précité du 25 novembre 1991.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, cet arrêté ne s'applique pas si le travailleur :

1^o bénéficiait déjà pour la première fois de l'indemnité complémentaire au moment où il n'avait pas encore atteint l'âge de 45 ans;

2^o bénéficiait déjà pour la première fois de l'indemnité complémentaire avant le 1^{er} janvier 2006;

3^o en cas de licenciement, a été licencié avant le 1^{er} octobre 2005;

4^o bénéficie de l'indemnité complémentaire du fait d'une occupation au sein d'une entreprise qui ressortit à la commission paritaire du transport urbain et régional ou d'une des sous-commissions paritaires de cette commission paritaire;

5^o bénéficie de l'indemnité complémentaire dans le cadre des mesures de fin de carrière prévues par des accords conclus pour les travailleurs occupés par une entreprise ou un organisme visé par le champ d'application de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand. Ces mesures de fin de carrière doivent être reconnues par le Ministre fédéral de l'Emploi à la demande du Gouvernement compétent ou des partenaires sociaux signataires de ces accords;

6° de aanvullende vergoeding geniet uit hoofde van een tewerkstelling in een instelling die afhangt van het paritair comité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs of van het paritair comité voor de bedienden van het gesubsidieerd vrij onderwijs;

7° de aanvullende vergoeding geniet op basis van een collectieve arbeidsovereenkomst die is gesloten voor onbepaalde duur in de schoot van de Nationale Arbeidsraad of van een paritair comité of paritair subcomité, die reeds van kracht was op 31 december 2000 en die voorziet dat alle werknemers, ongeacht hun leeftijd of anciënniteit, een aanvullende vergoeding kunnen genieten;

8° de aanvullende vergoeding geniet op basis van een collectieve arbeidsovereenkomst die is gesloten voor bepaalde duur in de schoot van de Nationale Arbeidsraad of van een paritair comité of paritair subcomité, die al dan niet een bepaling van stilzwijgende verlenging bevat, en die voorziet dat alle werknemers, ongeacht hun leeftijd of anciënniteit, de aanvullende vergoeding kunnen genieten. Er wordt slechts rekening gehouden met collectieve arbeidsovereenkomsten die gelijktijdig aan de volgende voorwaarden voldoen :

— de overeenkomst was reeds van kracht op 31 december 2000 en wordt ononderbroken verlengd;

— vanaf de eerste verlenging van de overeenkomst na de inwerking-treding van dit besluit wordt noch het bedrag van de aanvullende vergoeding verhoogd, noch de werknemersdoelgroep die er aanspraak op kan maken, uitgebreid;

9° de aanvullende vergoeding geniet op basis van een collectieve arbeidsovereenkomst die is gesloten voor bepaalde duur in de schoot van de Nationale Arbeidsraad of van een paritair comité of paritair subcomité, die al dan niet een bepaling van stilzwijgende verlenging bevat, en die voorziet dat de aanvullende vergoeding wordt toegekend gedurende een totale periode van niet meer dan 150 dagen. Er wordt slechts rekening gehouden met collectieve arbeidsovereenkomsten die gelijktijdig aan de volgende voorwaarden voldoen :

— de overeenkomst was reeds van kracht op 31 december 2000 en wordt ononderbroken verlengd;

— vanaf de eerste verlenging van de overeenkomst na de inwerking-treding van dit besluit wordt noch het bedrag van de aanvullende vergoeding verhoogd, noch de werknemersdoelgroep die er aanspraak op kan maken, uitgebreid;

10° de aanvullende vergoeding geniet op basis van artikel 9 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 van 23 maart 1990, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende begeleidingsmaatregelen voor ploegenarbeid met nachtprestaties alsook voor andere vormen van arbeid met nachtprestaties, of een daaraan gelijkwaardige vergoeding geniet zoals bedoeld in artikel 9, § 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46.

Voor de toepassing van het vorige lid, 8°, tweede streepje en 9°, tweede streepje worden niet beschouwd als een verhoging van het bedrag van de aanvullende vergoeding :

1° de aanpassing van het bedrag overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de Openbare Schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld;

2° de aanpassing van het bedrag door vermenigvuldiging met de coëfficiënten die werden vastgesteld door de Nationale Arbeidsraad met het oog op de herwaardering van de aanvullende vergoeding in toepassing van artikel 8, tweede lid van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975.

6° bénéficie de l'indemnité complémentaire du fait d'une occupation au sein d'une institution qui ressortit à la commission paritaire pour les institutions subsidiées de l'enseignement libre ou la commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné;

7° bénéficie de l'indemnité complémentaire sur base d'une convention collective de travail conclue pour une durée indéterminée au sein du Conseil national du Travail ou au sein d'une commission paritaire ou d'une sous-commission paritaire, qui était déjà en vigueur au 31 décembre 2000 et qui prévoit que tous les travailleurs, peu importe leur âge ou leur ancienneté, peuvent bénéficier d'une indemnité complémentaire;

8° bénéficie de l'indemnité complémentaire sur base d'une convention collective de travail conclue pour une durée déterminée au sein du Conseil national du Travail ou au sein d'une commission paritaire ou d'une sous-commission paritaire, qui contient ou non une clause de tacite reconduction, et qui prévoit que tous les travailleurs, peu importe leur âge ou leur ancienneté, peuvent bénéficier de l'indemnité complémentaire. Il n'est tenu compte que des conventions collectives de travail qui remplissent simultanément les conditions suivantes :

— la convention était déjà en vigueur au 31 décembre 2000 et est prolongée sans interruption;

— à partir de la première prolongation de la convention après l'entrée en vigueur de cet arrêté ni le montant de l'indemnité complémentaire n'est augmenté, ni le groupe cible de travailleurs qui peut y prétendre, n'est élargi;

9° bénéficie de l'indemnité complémentaire sur base d'une convention collective de travail conclue pour une durée déterminée au sein du Conseil national du Travail ou au sein d'une commission paritaire ou d'une sous-commission paritaire, qui contient ou non une clause de tacite reconduction, et qui prévoit que l'indemnité complémentaire est octroyée pendant une période totale qui ne dépasse pas 150 jours. Il n'est tenu compte que des conventions collectives de travail qui remplissent simultanément les conditions suivantes :

— la convention était déjà en vigueur au 31 décembre 2000 et est prolongée sans interruption;

— à partir de la première prolongation de la convention après l'entrée en vigueur de cet arrêté ni le montant de l'indemnité complémentaire n'est augmenté, ni le groupe cible de travailleurs qui peut y prétendre, n'est élargi;

10° bénéficie de l'indemnité complémentaire sur base de l'article 9 de la convention collective de travail n° 46 du 23 mars 1990, conclue au sein du Conseil national du Travail, relative aux mesures d'encadrement du travail en équipes comportant des prestations de nuit ainsi que d'autres formes de travail comportant des prestations de nuit, ou bénéficie d'une indemnité équivalente telle que visée à l'article 9, § 4 de cette convention collective de travail n° 46.

Pour l'application de l'alinéa précédent, 8°, deuxième tiret et 9°, deuxième tiret, ne sont pas considérées comme une augmentation du montant de l'indemnité complémentaire :

1° l'adaptation du montant conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants;

2° l'adaptation du montant par multiplication par les coefficients fixés par le Conseil national du Travail en vue de la revalorisation de l'indemnité complémentaire en application de l'article 8, alinéa 2 de la convention collective de travail n° 17 conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du Travail, et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975.

In afwijking van het eerste lid is dit besluit evenmin van toepassing wanneer de aanvullende vergoeding is toegekend :

1° in het kader van de wetgeving op het conventioneel brugpensioen zoals bedoeld in artikel 132 van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen;

2° bovenop de uitkering bedoeld in het eerste lid, 2°, indien deze een uitkering is toegekend krachtens wettelijke of reglementaire bepalingen inzake ouderschapsverlof, palliatief verlof of verlof voor bijstand of verzorging van een zwaar ziek gezins- of familielid;

3° bovenop de uitkering bedoeld in het eerste lid, 2°, indien deze een uitkering is toegekend aan werknemers van 50 of ouder in het kader van de loopbaanvermindering zoals bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit van 12 december 2001 tot uitvoering van hoofdstuk IV van de wet van 10 augustus 2001 betreffende de verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven betreffende het stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halfzijdse betrekking;

4° bovenop de uitkering bedoeld in het eerste lid, 2°, indien deze een uitkering is toegekend in het kader van de loopbaanvermindering voor werknemers van 50 jaar of ouder zoals bedoeld in artikel 6, § 1 van voornoemd koninklijk besluit van 12 december 2001.

*Afdeling 2. — Aanvullende vergoedingen
toegekend in toepassing van individuele en bedrijfsakkoorden*

Art. 2. Deze afdeling is van toepassing op de aanvullende vergoedingen bedoeld in artikel 1 die niet zijn toegekend op basis van een collectieve arbeidsovereenkomst afgesloten in de Nationale Arbeidsraad of in een paritair comité of paritair subcomité.

De in het vorige lid bedoelde aanvullende vergoedingen worden, in toepassing van artikel 141 van de programmawet van 29 december 1990 onderworpen aan een bijzondere maandelijkse werkgeversbijdrage van 32,25 pct van het brutobedrag van de maandelijkse vergoeding.

Art. 3. Wanneer op de aanvullende vergoeding bedoeld in artikel 1, de bijzondere maandelijkse werkgeversbijdrage bedoeld in artikel 2 verschuldigd is, wordt op die vergoeding de inhouding verricht bedoeld in artikel 1, eerste lid, 4° van het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op de invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen en op de uitkering van sociale zekerheid de inhouding bedoeld in artikel 50, § 1, eerste lid, 3° van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen.

Indien de uitkering van sociale zekerheid een uitkering is bedoeld in artikel 1, tweede lid, wordt de inhouding bedoeld in artikel 50, § 1, eerste lid, 3° van de voornoemde wet van 30 maart 1994 evenwel niet verricht. De inhouding bedoeld in artikel 1, eerste lid, 4° van het voornoemde koninklijk besluit nr. 33 wordt in dat geval berekend op basis van het bedrag van de uitkering van sociale zekerheid bedoeld in artikel 1, eerste lid, dat de werknemer zou ontvangen hebben indien hij niet arbeidsongeschikt was geweest.

*Afdeling 3. — Aanvullende vergoedingen
betaald in toepassing van sectorale akkoorden*

Art. 4. § 1. Deze afdeling is van toepassing op de aanvullende vergoedingen bedoeld in artikel 1 die zijn toegekend op basis van een collectieve arbeidsovereenkomst afgesloten in de Nationale Arbeidsraad of in een paritair comité of paritair subcomité.

§ 2. De bijzondere werkgeversbijdrage bedoeld in artikel 2 en de inhoudingen bedoeld in artikel 3 zijn eveneens verschuldigd wanneer de aanvullende vergoedingen, bedoeld in artikel 1, toegekend worden krachtens een collectieve arbeidsovereenkomst, afgesloten in een paritair comité of een paritair subcomité na 30 september 2005.

§ 3. De bepalingen van deze paragraaf zijn van toepassing op de aanvullende vergoedingen bedoeld in artikel 1 die toegekend worden krachtens een collectieve arbeidsovereenkomst, afgesloten in een paritair comité of een paritair subcomité vóór 1 oktober 2005. Deze aanvullende vergoeding dient bovendien ofwel meer dan 130 euro per maand te bedragen ofwel ook worden toegekend aan werknemers die de leeftijd van 55 jaar nog niet bereikt hebben.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, cet arrêté ne s'applique pas non plus lorsque l'indemnité complémentaire est octroyée :

1° dans le cadre de la législation relative à la prépension conventionnelle telle que visée à l'article 132 de la loi du 1^{er} août 1985 portant des dispositions sociales;

2° en sus de l'allocation prévue dans l'alinéa 1^{er}, 2°, lorsque cette allocation est octroyée en vertu des dispositions légales ou réglementaires relatives au congé parental, congé pour soins palliatifs ou au congé pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille gravement malade;

3° en sus de l'allocation prévue dans l'alinéa 1^{er}, 2°, lorsque cette allocation est octroyée aux travailleurs de 50 ans ou plus dans le cadre de la diminution de carrière, telle que visée à l'article 5 de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 pris en exécution du chapitre IV de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie concernant le système du crédit-temps, la diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps.

4° en sus de l'allocation prévue dans l'alinéa 1^{er}, 2°, lorsque cette allocation est octroyée dans le cadre de la diminution de carrière pour les travailleurs de 50 ans ou plus, telle que visée à l'article 6, § 1^{er} de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 précité.

*Section 2. — Indemnités complémentaires
octroyées en application d'accords individuels et d'entreprise*

Art. 2. Cette section s'applique aux indemnités complémentaires visées à l'article 1^{er} qui ne sont pas octroyées sur base d'une convention collective de travail conclue au sein du Conseil national du Travail ou au sein d'une commission paritaire ou d'une sous-commission paritaire.

En application de l'article 141 de la loi-programme du 29 décembre 1990, les indemnités complémentaires visées à l'alinéa précédent sont soumises à une cotisation patronale spéciale mensuelle de 32,25 pct du montant brut de l'indemnité mensuelle.

Art. 3. Lorsque sur l'indemnité complémentaire, visée à l'article 1^{er}, la cotisation patronale mensuelle spéciale visée à l'article 2 est due, sont appliquées, sur cette indemnité, la retenue visée à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° de l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions et, sur l'allocation de sécurité sociale, la retenue visée à l'article 50, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3° de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales.

Si l'allocation de sécurité sociale est une allocation visée à l'article 1^{er}, alinéa 2, la retenue visée à l'article 50, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3° de la loi précitée du 30 mars 1994 n'est cependant pas effectuée. Dans ce cas, la retenue visée à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° de l'arrêté royal n° 33 précité est calculée sur base du montant de l'allocation de sécurité sociale visée à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, que le travailleur aurait perçu s'il n'avait pas été en incapacité de travail.

*Section 3. — Indemnités complémentaires
payées en application d'accords sectoriels*

Art. 4. § 1^{er}. Cette section s'applique aux indemnités complémentaires visées à l'article 1^{er} qui sont octroyées sur base d'une convention collective de travail conclue au sein du Conseil national du Travail ou d'une au sein d'une commission paritaire ou d'une sous-commission paritaire.

§ 2. La cotisation patronale spéciale visée à l'article 2 et les retenues visées à l'article 3 sont également dues lorsque les indemnités complémentaires, visées à l'article 1^{er}, sont octroyées en vertu d'une convention collective conclue au sein d'une commission paritaire ou d'une sous-commission paritaire, après le 30 septembre 2005.

§ 3. Les dispositions du présent paragraphe s'appliquent aux indemnités complémentaires visées à l'article 1^{er} qui sont octroyées en vertu d'une convention collective de travail conclue au sein d'une commission paritaire ou d'une sous-commission paritaire avant le 1^{er} octobre 2005. En outre, cette indemnité complémentaire doit soit s'élever à plus de 130 euro par mois soit être également octroyée aux travailleurs qui n'ont pas encore atteint l'âge de 55 ans.

Een collectieve arbeidsovereenkomst die gesloten is na 30 september 2005 ter verlenging van een collectieve arbeidsovereenkomst bedoeld in het vorige lid, wordt voor de toepassing van dit artikel gelijkgesteld met een collectieve arbeidsovereenkomst bedoeld in het vorige lid indien de volgende voorwaarden gelijktijdig vervuld zijn :

— de collectieve arbeidsovereenkomst wordt ononderbroken verlengd;

— het bedrag van de aanvullende vergoeding wordt niet verhoogd. Een verhoging van het bedrag conform de bepalingen van § 4, tweede tot zesde lid wordt niet als een verhoging beschouwd;

— de werknemersdoelgroep die aanspraak kan maken op de aanvullende vergoeding wordt niet uitgebreid. Het toekennen van de aanvullende vergoeding in toepassing van artikel 5, § 3 wordt niet als een uitbreiding beschouwd.

Deze vergoedingen worden onderworpen aan de hoofdelijke bijdragen voorzien in het kader van de reglementering inzake conventioneel brugpensioen, bedoeld in artikel 141, § 1, van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, op de volgende wijze :

1° Indien het bedrag van de vergoeding 130 euro per maand overschrijdt : op het bedrag van de vergoeding dat 130 euro per maand overschrijdt;

2° Indien de vergoeding wordt toegekend aan werknemers onder de 55 jaar : op het volledig bedrag van de aanvullende vergoeding en dit tot de maand vóór die waarin de werknemer de leeftijd van 55 jaar bereikt.

De bijdragen bedoeld in artikel 141, § 1, van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen worden uitgedrukt als een percentage berekend op het brutomaandbedrag van de aanvullende vergoeding.

Dit percentage bedraagt :

1° 30 pct voor elke maand waarin de betrokkene de leeftijd van 52 jaar niet heeft bereikt;

2° 24 pct voor elke maand, niet bedoeld in 1°, waarin de betrokkene de leeftijd van 55 jaar niet heeft bereikt;

3° 18 pct voor elke maand, niet bedoeld in 1° en 2°, waarin de betrokkene de leeftijd van 58 jaar niet heeft bereikt;

4° 12 pct voor elke maand, niet bedoeld in 1° tot 3°, waarin de betrokkene de leeftijd van 60 jaar niet heeft bereikt;

5° 6 pct vanaf de maand waarin de betrokkene de leeftijd van 60 jaar heeft bereikt.

§ 4. Het bedrag van 130 euro bedoeld in de vorige paragraaf wordt verhoogd of verminderd volgens de hiernavermelde bepalingen.

Het bedrag wordt aangepast overeenkomstig de bepalingen van de voornoemde wet van 2 augustus 1971.

De verhoging of de vermindering wordt toegepast vanaf de dag bepaald in artikel 6, 3°, van voornoemde wet. Het nieuwe bedrag worden bekomen door 130 euro te vermenigvuldigen met een multiplicator gelijk aan 1,0200ⁿ, waarbij n overeenstemt met de rang van de bereikte spilindex, zonder dat een intermediaire afronding geschiedt. De eerstvolgende nieuwe spilindex na de inwerkingtreding van dit besluit wordt als rang 1 beschouwd. De multiplicator wordt uitgedrukt in eenheden, gevolgd door 4 cijfers. Het vijfde cijfer na de komma wordt weggelaten en leidt tot een verhoging met één eenheid van het vorige cijfer indien het ten minste 5 bereikt.

Wanneer het overeenkomstig de vorige leden berekende bedrag een gedeelte van een cent bevat, wordt het tot de hogere of lagere cent afgerond naargelang het gedeelte al dan niet 0,5 bereikt.

Het overeenkomstig de vorige leden bekomen bedrag wordt verhoogd door vermenigvuldiging met de coëfficiënten die de Nationale Arbeidsraad kan vaststellen voor de toepassing van deze paragraaf. Deze coëfficiënten mogen niet hoger zijn dan de coëfficiënten die worden bepaald met het oog op de herwaardering van de aanvullende vergoeding in toepassing van artikel 8, tweede lid van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974. Deze vermenigvuldiging geschiedt de eerste keer op 1 januari van het kalenderjaar volgend op de inwerkingtreding van dit besluit. Op 1 januari van elk daaropvolgend jaar wordt de reeks vervolledigd door vermenigvuldiging met de nieuwe coëfficiënt.

Wanneer het overeenkomstig het vorige lid berekende bedrag een gedeelte van een cent bevat, wordt het tot de hogere of lagere cent afgerond naargelang het gedeelte al dan niet 0,5 bereikt.

Une convention collective de travail conclue après le 30 septembre 2005, qui prolonge la convention collective de travail visée à l'alinéa précédent, est assimilée, pour l'application de cet article, à une convention collective de travail visée à l'alinéa précédent, si les conditions suivantes sont remplies simultanément :

— la convention collective de travail est prolongée sans interruption;

— le montant de l'indemnité complémentaire n'est pas augmenté. Une augmentation conformément aux dispositions du § 4, alinéa 2 à 6 n'est pas considérée comme une augmentation;

— le groupe cible de travailleurs qui peut prétendre, à l'indemnité complémentaire n'est pas élargi. L'octroi de l'indemnité complémentaire en application de l'article 5, § 3, n'est pas considéré comme un élargissement.

Ces indemnités sont soumises aux cotisations capitives prévues dans le cadre de réglementation relative à la prépension conventionnelle visées à l'article 141, § 1^{er}, de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales selon les modalités suivantes :

1° Si le montant de l'indemnité dépasse 130 euro par mois : sur la partie de l'indemnité qui dépasse 130 euro par mois;

2° Si l'indemnité est octroyée aux travailleurs de moins de 55 ans : sur le montant complet de l'indemnité complémentaire et ce, jusqu'au mois avant lequel le travailleur atteint l'âge de 55 ans.

Les cotisations visées à l'article 141, § 1^{er} de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, sont exprimées en un pourcentage calculé sur le montant brut de l'indemnité complémentaire.

Ce pourcentage s'élève à :

1° 30 pct pour chaque mois pendant lequel la personne concernée n'a pas atteint l'âge de 52 ans;

2° 24 pct pour chaque mois, qui n'est pas visé par le 1°, pendant lequel la personne concernée n'a pas atteint l'âge de 55 ans;

3° 18 pct pour chaque mois, qui n'est pas visé par le 1° et le 2°, pendant lequel la personne concernée n'a pas atteint l'âge de 58 ans;

4° 12 pct pour chaque mois, qui n'est pas visé par le 1° au 3°, pendant lequel la personne concernée n'a pas atteint l'âge de 60 ans;

5° 6 pct à partir du mois pendant lequel la personne concernée a atteint l'âge de 60 ans.

§ 4. Le montant de 130 euro visé au paragraphe précédent est augmenté ou diminué conformément aux dispositions sousvisées.

Le montant est adapté conformément aux dispositions de la loi précitée du 2 août 1971.

L'augmentation ou la diminution est appliquée à partir du jour fixé par l'article 6, 3°, de la loi précitée. Le nouveau montant est obtenu par la multiplication de 130 euro par un multiplicateur égal à 1,0200ⁿ, où n représente le rang de l'indice-pivot atteint, sans qu'il y ait un arrondissement intermédiaire. Le prochain nouvel indice-pivot après l'entrée en vigueur de cet arrêté, est considéré comme rang 1. Le multiplicateur est exprimé en unités, suivies de 4 chiffres. Le cinquième chiffre après la virgule est supprimé et entraîne une augmentation du chiffre précédent d'une unité lorsqu'il atteint au moins 5.

Lorsque le montant calculé conformément aux alinéas précédents, comporte une fraction de cent, il est arrondi au cent supérieur ou inférieur selon que la fraction atteint ou n'atteint pas 0,5.

Le montant obtenu conformément aux alinéas précédents, est augmenté par multiplication par les coefficients que le Conseil national du Travail peut fixer pour l'application du présent paragraphe. Ces coefficients ne peuvent être supérieurs aux coefficients fixés en vue de la revalorisation de l'indemnité complémentaire en application de l'article 8, alinéa 2, de la convention collective de travail n° 17 précitée du 19 décembre 1974 précitée. Cette multiplication se fait pour la première fois le 1^{er} janvier de l'année calendrier qui suit l'entrée en vigueur de cet arrêté. Au 1^{er} janvier de chaque année suivante, la série est complétée par la multiplication par le nouveau coefficient.

Lorsque le montant calculé conformément à l'alinéa précédent comporte une fraction de cent, il est arrondi au cent supérieur ou inférieur selon que la fraction atteint ou n'atteint pas 0,5.

*Afdeling 4. — Vermeerdering en vermindering
van bijdragen en inhoudingen*

Art. 5. § 1. Onverminderd de toepassing van § 4 worden de in artikel 2 tot 4 bedoelde vergoedingen niet meer aan de in de artikelen 2 en 4 bedoelde bijzondere werkgeversbijdrage en de in artikel 3 bedoelde inhouding onderworpen indien deze vergoedingen worden doorbetaald aan de werknemer die ervan geniet en die het werk hervat, en dit gedurende de periode van werkhervatting :

1° als loontrekkende bij een andere werkgever dan de werkgever die de aanvullende vergoeding rechtstreeks of onrechtstreeks betaalt of dan bij een werkgever behorend tot dezelfde groep als de werkgever die de aanvullende vergoeding rechtstreeks of onrechtstreeks betaalt;

2° als zelfstandige in een hoofdberoep voorzover de activiteit niet wordt uitgeoefend bij de werkgever die de aanvullende vergoeding rechtstreeks of onrechtstreeks betaalt of bij een werkgever behorend tot dezelfde groep als de werkgever die de aanvullende vergoeding rechtstreeks of onrechtstreeks betaalt.

Het vorige lid is echter slechts van toepassing in zoverre :

— voor de periode tussen de datum van inwerkingtreding van dit besluit en 31 december 2007 de overeenkomst krachtens dewelke de aanvullende vergoeding toegekend wordt, afgesloten vóór 1 januari 2008, niet expliciet vermeldt dat in geval van werkhervatting de uitbetaling van de vergoeding onderbroken wordt;

— vanaf 1 januari 2008, de overeenkomst krachtens dewelke de aanvullende vergoeding toegekend wordt, expliciet vermeldt dat de aanvullende vergoeding verder doorbetaald wordt in geval van werkhervatting of het aanvangen van een zelfstandige activiteit.

Voor de toepassing van dit artikel wordt onder doorbetaling verstaan, het verder betalen van de aanvullende vergoeding waarvan het bedrag minstens gelijk is aan dat waarop de werknemer gerechtigd zou geweest zijn indien hij de uitkering van sociale zekerheid bedoeld in artikel 1, eerste lid verder had genoten.

§ 2. Indien de voorwaarden van § 1, tweede lid niet vervuld zijn, worden de bijdragen en inhoudingen gedurende de periode dat de werknemer de uitkering van sociale zekerheid bedoeld in artikel 1, eerste of tweede lid geniet als volgt vastgesteld :

— in toepassing van artikel 141 van de programmawet van 29 december 1990 is een bijzondere maandelijksse werkgeversbijdrage van 64,50 pct van het brutobedrag van de maandelijksse vergoeding verschuldigd;

— op de aanvullende vergoeding wordt de inhouding verricht bedoeld in artikel 1, eerste lid, 4° van het voornoemde koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982. Deze inhouding bedraagt 7 pct.;

— op de uitkering van sociale zekerheid bedoeld in artikel 1, eerste lid, wordt de de inhouding verricht bedoeld in artikel 50, § 1, eerste lid, 3° van de voornoemde wet van 30 maart 1994. Deze inhouding bedraagt 6 pct.

Indien de voorwaarden van § 1, tweede lid niet vervuld zijn, worden gedurende de periode van werkhervatting de bijdrage geheven en de inhouding verricht bedoeld in het vorige lid, eerste en tweede streepje.

Voor de toepassing van het vorige lid wordt de inhouding bedoeld in artikel 1, eerste lid, 4° van het voornoemde koninklijk besluit nr. 33 berekend op basis van het bedrag van de uitkering van sociale zekerheid bedoeld in artikel 1, eerste lid, dat de werknemer zou ontvangen hebben indien hij het werk niet had hervat.

Gedurende een periode van werkhervatting die niet voldoet aan de voorwaarden van § 1, eerste lid, wordt de aanvullende vergoeding die de werkgever rechtstreeks of onrechtstreeks betaalt, beschouwd als een loon in de zin van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers.

§ 3. Onverminderd de toepassing van §§ 2 en 4 is de bijdrage bedoeld in artikel 4, § 3 niet verschuldigd indien de collectieve arbeidsovereenkomst bedoeld in artikel 4, § 3 krachtens dewelke de aanvullende vergoeding toegekend wordt, expliciet voorziet dat deze vergoeding eveneens wordt toegekend aan alle werknemers van minstens 55 jaar die hun prestaties in het kader van hun arbeidsovereenkomst verderzetten.

§ 4. De bepalingen van deze paragraaf zijn van toepassing op de aanvullende vergoedingen bedoeld in artikel 1, eerste lid, 2° die worden toegekend aan een werknemer van 50 jaar of meer bij vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking in toepassing van artikel 103^{quater} van de voornoemde herstellwet van 22 januari 1985.

*Section 4. — Augmentation et réduction
des cotisations et des retenues*

Art. 5. § 1^{er}. Sans préjudice de l'application du § 4, les indemnités visées aux articles 2 à 4 ne sont plus soumises à la cotisation patronale spéciale visée à l'article 2 et 4 et à la retenue visée à l'article 3 si ces indemnités continuent à être payées au travailleur qui en bénéficie et qui reprend le travail et ce, pour la durée de cette reprise de travail :

1° comme salarié auprès d'un autre employeur que l'employeur qui paie directement ou indirectement l'indemnité complémentaire ou qu'un employeur appartenant au même groupe que l'employeur qui paie directement ou indirectement l'indemnité complémentaire;

2° soit dans une profession indépendante à titre principal pour autant que cette activité ne soit pas exercée auprès de l'employeur qui paie directement ou indirectement l'indemnité complémentaire ou d'un employeur appartenant au même groupe que l'employeur qui paie directement ou indirectement l'indemnité complémentaire.

L'alinéa précédent n'est toutefois d'application que pour autant que :

— pour la période s'écoulant entre la date d'entrée en vigueur du présent arrêté et le 31 décembre 2007, la convention conclue avant le 1^{er} janvier 2008 en vertu de laquelle l'indemnité complémentaire est octroyée ne mentionne pas explicitement qu'en cas de reprise de travail le paiement de l'indemnité est interrompu;

— à partir du 1^{er} janvier 2008, la convention en vertu de laquelle l'indemnité complémentaire est octroyée mentionne explicitement que le paiement de l'indemnité complémentaire est poursuivi en cas de reprise de travail ou de commencement d'une activité indépendante.

Pour l'application de cet article il faut entendre par continuation du paiement, la poursuite du paiement de l'indemnité complémentaire dont le montant est au moins égal au montant auquel le travailleur aurait eu droit s'il avait continué à percevoir l'allocation sociale visée à l'article 1^{er}, premier alinéa.

§ 2. Si les conditions du § 1^{er}, alinéa 2 ne sont pas remplies, les cotisations et les retenues sont fixées comme suit pendant la période où le travailleur bénéficie d'une allocation de sécurité sociale visée à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er} ou 2 :

— en application de l'article 141 de la loi-programme du 29 décembre 1990, une cotisation patronale spéciale mensuelle de 64,50 pct du montant brut de l'indemnité mensuelle est due;

— la retenue visée à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° de l'arrêté royal n° 33 précité du 30 mars 1982 est effectuée sur l'indemnité complémentaire. Cette retenue s'élève à 7 pct;

— la retenue visée à l'article 50, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3° de la loi précitée du 30 mars 1994 est effectuée sur l'allocation de sécurité sociale visée à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}. Cette retenue s'élève à 6 pct.

Si les conditions du § 1^{er}, alinéa 2 ne sont pas remplies, les cotisations sont prélevées et les retenues effectuées, visées à l'alinéa précédent, premier et deuxième tiret, pendant la période de reprise de travail.

Pour l'application de l'alinéa précédent, la retenue visée à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° de l'arrêté royal n° 33 précité est calculée sur base du montant de l'allocation de sécurité sociale visée à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, que le travailleur aurait perçu s'il n'avait pas repris le travail.

Pendant une période de reprise de travail qui ne satisfait pas aux conditions du § 1^{er}, alinéa 1^{er}, l'indemnité complémentaire, payée directement ou indirectement par l'employeur, est considérée comme un salaire au sens de l'article 2 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs.

§ 3. Sans préjudice de l'application des §§ 2 et 4, la cotisation visée à l'article 4, § 3 n'est pas due lorsque la convention collective de travail visée à l'article 4, § 3 en vertu de laquelle l'indemnité complémentaire est octroyée, prévoit explicitement que cette indemnité est également octroyée à tous les travailleurs, de 55 ans ou plus, qui continuent à prester leur contrat de travail.

§ 4. Les dispositions de ce paragraphe s'appliquent aux indemnités complémentaires visées à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° qui sont octroyées à un travailleur de 50 ans ou plus en cas de réduction des prestations de travail à mi-temps en application de l'article 103^{quater} de la loi de redressement précitée du 22 janvier 1985.

Onverminderd de toepassing van § 2 worden de in de artikelen 2 en 4 bedoelde bijzondere werkgeversbijdrage en de in artikel 3 bedoelde inhouding verdubbeld indien de werkgever de werknemer vrijgesteld heeft van de normaal voorziene uitoefening van de halftijdse arbeidsprestaties.

Onverminderd de toepassing van § 2 wordt de in artikel 3 bedoelde inhouding verminderd met 95 pct indien de werknemer wel verder de normaal voorziene halftijdse arbeidsprestaties blijft uitoefenen, in zoverre de aanvullende vergoeding is toegekend in toepassing van afdeling 3.

Onverminderd de toepassing van § 2 wordt de in de artikelen 2 en 4 bedoelde bijzondere werkgeversbijdrage verminderd met 95 pct indien de volgende voorwaarden gelijktijdig vervuld zijn :

— de aanvullende vergoeding is toegekend in toepassing van afdeling 3;

— de werknemer blijft wel verder de normaal voorziene halftijdse arbeidsprestaties uitoefenen;

— de werknemer wordt effectief vervangen;

— deze vervanging wordt voorzien bij collectieve arbeidsovereenkomst.

Voor de toepassing van het vorige lid, vierde streepje, wordt slechts rekening gehouden met :

1° een collectieve arbeidsovereenkomst, afgesloten in een paritair comité of een paritair subcomité vóór 1 april 2006;

2° een collectieve arbeidsovereenkomst, afgesloten in de Nationale Arbeidsraad die niet van toepassing kan zijn vóór de eerste dag van de maand volgend op het afsluiten van die collectieve arbeidsovereenkomst.

Afdeling 5. — Uitvoeringsmodaliteiten van artikel 50 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen

Art. 6. Als debiteur van de inhouding op de in artikel 50, § 1, 3° van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen vermelde sociale uitkeringen, worden beschouwd :

1° indien het een inhouding betreft op de uitkering bedoeld in artikel 1, eerste lid, 1°, de instellingen erkend door de Koning krachtens artikel 17 van het voornoemd koninklijk besluit van 25 november 1991, alsmede de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen, hierna uitbetalingsinstellingen genoemd;

2° indien het een inhouding betreft op de uitkering bedoeld in artikel 1, eerste lid, 2°, de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, hierna Rijksdienst genoemd.

Art. 7. De werkgever moet de volgende gegevens meedelen :

1° de identiteit van de debiteur van de aanvullende vergoeding;

2° het brutomaandbedrag van deze vergoeding;

3° of deze vergoeding wordt geïndexeerd en geherwaardeerd volgens dezelfde modaliteiten als deze voorzien in artikel 8 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 afgesloten in de Nationale Arbeidsraad, en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975;

4° in het geval voorzien in 3°, de referentemaand die als basis werd genomen voor de berekening van deze vergoeding.

Deze mededeling moet gebeuren :

1° op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst in het geval bedoeld in artikel 1, eerste lid, 1°;

2° op het ogenblik van de vermindering of de schorsing van de arbeidsprestaties in het geval bedoeld in artikel 1, eerste lid, 2°.

De werkgever moet bovendien elke wijziging van het bedrag van de aanvullende vergoeding meedelen die niet het gevolg is van de toepassing van het eerste lid, 3°.

Sans préjudice de l'application du § 2, la cotisation patronale spéciale visée aux articles 2 et 4 et la retenue visée à l'article 3 sont doublées si l'employeur dispense le travailleur de l'exécution de des prestations de travail à mi-temps normalement prévues.

Sans préjudice de l'application du § 2, la retenue visée à l'article 3 est réduite de 95 % si le travailleur continue à exécuter les prestations de travail à mi-temps normalement prévues, pour autant que l'indemnité complémentaire soit octroyée en application de la section 3.

Sans préjudice de l'application du § 2, la cotisation patronale spéciale visée aux articles 2 et 4 est réduite de 95 % si les conditions suivantes sont remplies simultanément :

— l'indemnité complémentaire est octroyée en application de la section 3;

— le travailleur continue à exécuter les prestations de travail à mi-temps normalement prévues;

— le travailleur est effectivement remplacé;

— une convention collective de travail prévoit ce remplacement.

Pour l'application de l'alinéa précédent, quatrième tiret, il est uniquement tenu compte :

1° d'une convention collective de travail conclue au sein d'une commission paritaire ou d'une sous-commission paritaire avant le 1^{er} avril 2006;

2° d'une convention collective de travail conclue au sein du Conseil national du travail qui ne peut produire ses effets avant le premier jour du mois qui suit la conclusion de cette convention collective de travail.

Section 5. — Modalités d'exécution de l'article 50 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales

Art. 6. Sont considérés comme débiteurs de la retenue sur les allocations sociales visées à l'article 50, § 1^{er}, 3° de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales :

1° lorsqu'il s'agit d'une retenue sur l'allocation visée à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, les organismes agréés par le Roi en vertu de l'article 17 de l'arrêté royal précité du 25 novembre 1991, ainsi que la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage. Ces organismes sont dénommés ci-après organismes de paiement;

2° lorsqu'il s'agit d'une retenue sur l'allocation visée à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, l'Office national de l'Emploi, dénommé ci-après l'Office.

Art. 7. L'employeur doit communiquer les données suivantes :

1° l'identité du débiteur de l'indemnité complémentaire;

2° le montant brut mensuel de cette indemnité;

3° si cette indemnité est indexée et réévaluée selon les mêmes modalités que celles prévues à l'article 8 de la convention collective de travail n° 17 précitée du 19 décembre 1974 conclue au sein du Conseil national du Travail, et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975;

4° dans le cas prévu au 3°, le mois de référence qui a servi de base pour le calcul de cette indemnité.

Cette communication doit s'effectuer :

1° au moment de la fin du contrat de travail dans le cas visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°;

2° au moment de la réduction ou de la suspension des prestations de travail dans le cas visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°.

L'employeur doit communiquer en outre toute modification du montant de l'indemnité complémentaire qui n'est pas la conséquence de l'application de l'alinéa 1^{er}, 3°.

De mededeling gebeurt op door de Rijksdienst uitgereikte formulieren, waarvan het Beheerscomité het model en de inhoud bepaalt.

De Minister van Werk kan, na advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst, een andere wijze van mededeling aanvaarden en aanvaarden dat de mededeling door een derde wordt verricht.

De werkgever maakt de formulieren waarop de mededeling wordt gedaan, over aan de werknemer.

Art. 8. Het brutomaandbedrag bedoeld in artikel 7, eerste lid, 2° wordt voor de toepassing van dit besluit als volgt vastgesteld :

1° indien de aanvullende vergoeding wordt betaald in een aantal schijven hoger dan 12 : het brutomaandbedrag is gelijk aan het brutobedrag van de eerste schijf;

2° indien de aanvullende vergoeding wordt betaald in één keer of in een aantal schijven dat niet hoger is dan 12 : het brutomaandbedrag is gelijk aan het totale bedrag verschuldigd voor de ganse periode waarop het betrekking heeft, gedeeld door het aantal kalendermaanden, geteld vanaf de eerste maand waarvoor de aanvullende vergoeding wordt toegekend tot de maand voorafgaand aan die bedoeld in artikel 64 van het voornoemd koninklijk besluit van 25 november 1991.

Voor de toepassing van het vorige lid, 2° wordt rekening gehouden met het maximale theoretische bedrag waarop de gerechtigde aanspraak kan maken. Er wordt geen rekening gehouden met de aanpassing van dit bedrag ingevolge de toepassing van herwaarderings- of indexeringsmechanismen.

Art. 9. § 1. In het geval bedoeld in artikel 1, eerste lid, 1° moet de gerechtigde op de in artikel 50, § 1, 3° van de voornoemde wet van 30 maart 1994 bedoelde sociale uitkeringen, op de wijze voorzien in de werkloosheidsreglementering, via zijn uitbetalingsinstelling zijn gezinstoestand meedelen aan het werkloosheidsbureau van de Rijksdienst bevoegd voor zijn hoofdverblijfplaats.

In het geval bedoeld in artikel 1, eerste lid, 2° moet de gerechtigde op de in artikel 50, § 1, 3° van de voornoemde wet van 30 maart 1994 bedoelde sociale uitkeringen, op de wijze voorzien in de reglementering betreffende tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, zijn gezinstoestand meedelen aan het werkloosheidsbureau van de Rijksdienst bevoegd voor zijn hoofdverblijfplaats.

De gerechtigde bedoeld in de vorige leden moet onverwijld iedere wijziging in zijn gezinstoestand meedelen. In het geval bedoeld in artikel 1, eerste lid, 1° moet hij deze wijziging meedelen via zijn uitbetalingsinstelling. De wijzigingsaangifte moet op het werkloosheidsbureau toekomen uiterlijk de laatste dag van de kalendermaand volgend op deze tijdens dewelke de wijzigende gebeurtenis zich heeft voorgedaan. De laattijdige wijzigende aangifte waaruit gezinslast blijkt, heeft slechts uitwerking de eerste dag van de maand die volgt op deze waarin de aangifte werd ontvangen.

De directeur van het werkloosheidsbureau beslist op basis van de criteria voorzien in artikel 110 van het voornoemd koninklijk besluit van 25 november 1991 of er al dan niet gezinslast is in de zin van de werkloosheidsreglementering.

§ 2. Wanneer een gerechtigde een dossier indient in toepassing van artikel 133, § 1 van het voornoemd koninklijk besluit van 25 november 1991, moet hij meedelen of hij een aanvullende vergoeding geniet in de zin van artikel 1, eerste lid, 1°. Indien zijn werkgever hem de gegevens bedoeld in artikel 7, eerste lid heeft meegedeeld, voegt hij het formulier met die mededeling bij zijn dossier.

Wanneer een gerechtigde een dossier indient in toepassing van artikel 13 van het voornoemd koninklijk besluit van 12 december 2001, moet hij meedelen of hij een aanvullende vergoeding geniet in de zin van artikel 1, eerste lid, 2°. Indien zijn werkgever hem de gegevens bedoeld in artikel 7, eerste lid, heeft meegedeeld, voegt hij het formulier met die mededeling bij zijn dossier.

De gerechtigde moet eveneens iedere wijziging meedelen van het bedrag van de aanvullende vergoeding in de zin van artikel 7, derde lid.

De mededeling bedoeld in het vorige lid wordt beschouwd als de mededeling van een wijzigende gebeurtenis en moet worden ingediend uiterlijk op het einde van de maand volgend op die waarin de wijziging zich heeft voorgedaan.

La communication s'effectue sur les formulaires délivrés par l'Office, dont le Comité de gestion détermine le modèle et le contenu.

Le Ministre de l'Emploi peut, après avis du Comité de gestion de l'Office, accepter un autre mode de communication et accepter que la communication soit effectuée par un tiers.

L'employeur transmet les formulaires sur lesquels la communication est faite au travailleur.

Art. 8. Pour l'application de cet arrêté, le montant brut mensuel visé à l'article 7, alinéa 1^{er}, 2° est fixé comme suit :

1° si l'indemnité complémentaire est payée en nombre de tranches supérieur à 12 : le montant brut mensuel est égal au montant brut de la première tranche;

2° si l'indemnité complémentaire est payée en une seule fois ou en un nombre de tranches qui n'est pas supérieur à 12 : le montant brut mensuel est égal au montant total qui est dû pour la période totale à laquelle ce montant a trait, divisé par le nombre de mois, compté à partir du premier mois pour lequel l'indemnité complémentaire est octroyée jusqu'au mois qui précède celui visé à l'article 64 de l'arrêté royal précité du 25 novembre 1991.

Pour l'application de l'alinéa précédent, 2°, il est tenu compte du montant théorique maximal auquel l'ayant droit peut prétendre. Il n'est pas tenu compte de la modification de ce montant suite à l'application de mécanismes de revalorisation ou d'indexation.

Art. 9. § 1^{er}. Dans le cas visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, l'ayant droit aux allocations sociales visées à l'article 50, § 1^{er}, 3° de la loi précitée du 30 mars 1994 doit, de la manière prévue dans la réglementation du chômage, communiquer, via son organisme de paiement, sa situation familiale au bureau du chômage de l'Office compétent pour sa résidence principale.

Dans le cas visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, l'ayant droit aux allocations sociales visées à l'article 50, § 1^{er}, 3° de la loi précitée du 30 mars 1994 doit, de la manière prévue dans la réglementation relatif au crédit-temps, à la diminution de carrière et à la réduction des prestations de travail à mi-temps, communiquer, sa situation familiale au bureau du chômage de l'Office compétent pour sa résidence principale.

L'ayant droit prévu dans les alinéas précédents doit communiquer immédiatement, toute modification intervenue dans sa situation familiale. Dans le cas visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, il doit communiquer cette modification via son organisme de paiement. La déclaration de modification doit parvenir au bureau du chômage au plus tard le dernier jour du mois calendrier qui suit celui au cours duquel l'événement modificatif est intervenu. La déclaration de modification introduite tardivement, dont il ressort qu'il y a charge de famille, ne sort ses effets que le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel la déclaration a été reçue.

Le directeur du bureau du chômage décide, sur base des critères prévus dans l'article 110 de l'arrêté royal précité du 25 novembre 1991, s'il y a ou non charge de famille au sens de la réglementation du chômage.

§ 2. Lorsque l'ayant droit introduit un dossier en application de l'article 133, § 1^{er} de l'arrêté royal précité du 25 novembre 1991, il doit déclarer s'il bénéficie d'une indemnité complémentaire au sens de l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°. Si son employeur lui a communiqué les données prévues à l'article 7, alinéa 1^{er}, il joint le formulaire reprenant cette communication à son dossier.

Lorsque l'ayant droit introduit un dossier en application de l'article 13 de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 précité, il doit déclarer s'il bénéficie d'une indemnité complémentaire au sens de l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°. Si son employeur lui a communiqué les données prévues à l'article 7, alinéa 1^{er}, il joint le formulaire reprenant cette communication à son dossier.

L'ayant droit doit communiquer également toute modification du montant de l'indemnité complémentaire au sens de l'article 7, alinéa 3.

La communication prévue à l'alinéa précédent est considérée comme la déclaration d'un événement modificatif et doit être introduite au plus tard à la fin du mois qui suit celui pendant lequel la modification s'est produite.

Art. 10. § 1. Het werkloosheidsbureau berekent op het tijdstip van de toekenning van de sociale uitkering het bedrag van de in toepassing van artikel 50, § 1, 3° van de voornoemde wet van 30 maart 1994 verschuldigde inhouding. Het houdt daarbij rekening met het gemiddelde maandbedrag van de sociale uitkeringen dat als volgt wordt vastgesteld :

1° in het geval bedoeld in artikel 1, eerste lid, 1° indien het een volledig werkloze betreft bedoeld in artikel 100 van het voornoemd koninklijk besluit van 25 november 1991 : het gemiddeld maandbedrag van de werkloosheidsuitkering dat overeenstemt met 26 vergoedbare dagen;

2° in het geval bedoeld in artikel 1, eerste lid, 1° indien het een volledig werkloze betreft bedoeld in artikel 103 van het voornoemd koninklijk besluit van 25 november 1991 : het gemiddeld maandbedrag van de werkloosheidsuitkering dat overeenstemt met een aantal halve uitkeringen dat men verkrijgt door vermenigvuldiging van het aantal halve uitkeringen per week vastgesteld in toepassing van dit artikel 103 met 4,33. De decimale breuk van het verkregen resultaat wordt hetzij naar de hogere, hetzij naar de lagere eenheid afgerond, naargelang zij al dan niet 0,50 bereikt.

3° in het geval bedoeld in artikel 1, eerste lid, 2°, het maandbedrag van de onderbrekingsuitkeringen.

De inhouding wordt vastgesteld na berekening van de inhouding van 3,5 % bedoeld in het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en bruggpensioenen.

De inhouding wordt berekend op de totaliteit van de sociale uitkering, vóór aftrek van enig bedrag ten gevolge van beslag, afstand of toepassing van om het even welke regeling inzake sociale bijdragen of voorheffing.

§ 2. Het resultaat van de berekening wordt omgezet naar een inhoudingspercentage dat in het geval bedoeld in artikel 1, eerste lid, 1° meegedeeld wordt aan de uitbetalingsinstelling.

Dit inhoudingspercentage wordt in mindering gebracht :

1° in het geval bedoeld in artikel 1, eerste lid, 1° door de uitbetalingsinstelling op het dagbedrag van de werkloosheidsuitkering;

2° in het geval bedoeld in artikel 1, eerste lid, 2° door de Rijksdienst op het maandbedrag van de onderbrekingsuitkeringen.

Art. 11. In het geval bedoeld in artikel 1, eerste lid, 1° deelt het werkloosheidsbureau elke wijziging van het inhoudingspercentage aan de uitbetalingsinstelling mee.

Art. 12. § 1. In het geval bedoeld in artikel 1, eerste lid, 1° wordt het gemiddeld maandbedrag van de inhouding door de uitbetalingsinstelling aan de debiteur van de aanvullende vergoeding meegedeeld :

1° op het tijdstip dat zij door het werkloosheidsbureau in kennis wordt gesteld van het inhoudingspercentage;

2° in geval van indexering van de sociale uitkeringen;

3° telkens haar een gewijzigd inhoudingspercentage wordt meegedeeld.

§ 2. In het geval bedoeld in artikel 1, eerste lid, 2° deelt het werkloosheidsbureau het gemiddeld maandbedrag van de inhouding mee aan de debiteur van de aanvullende vergoeding :

1° op het tijdstip dat het werkloosheidsbureau het inhoudingspercentage voor het eerst vaststelt;

2° in geval van indexering van de sociale uitkeringen;

3° telkens het werkloosheidsbureau het inhoudingspercentage wijzigt.

Art. 13. § 1. Indien de uitbetalingsinstelling in het geval bedoeld in artikel 1, eerste lid, 1° op het tijdstip van de uitbetaling van de werkloosheidsuitkering nog niet in het bezit is van het inhoudingspercentage, haar medegedeeld in toepassing van artikel 10, § 2 of van artikel 11, moet zij ten voorlopige titel een forfaitaire percentage van 5 % inhouden op de werkloosheidsuitkering.

Na ontvangst van het inhoudingspercentage wordt de situatie geregulariseerd en ontvangt de werkloze zonedig achterstallen. Overstijgt het meegedeelde inhoudingspercentage het forfaitaire percentage, dan blijft dit laatste behouden voor de maanden voorafgaand aan deze tijdens dewelke het inhoudingspercentage werd medegedeeld.

Art. 10. § 1^{er}. Le bureau du chômage calcule, au moment de l'octroi de l'allocation sociale, le montant de la retenue due en application de l'article 50, § 1^{er}, 3° de la loi précitée du 30 mars 1994. Il tient compte du montant moyen mensuel de l'allocation sociale qui est fixé comme suit :

1° dans le cas visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, s'il s'agit d'un chômeur complet visé à l'article 100 de l'arrêté royal précité du 25 novembre 1991 : le montant mensuel moyen de l'allocation de chômage qui correspond à 26 jours indemnisables;

2° dans le cas visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, s'il s'agit d'un chômeur complet visé à l'article 103 de l'arrêté royal précité du 25 novembre 1991 : le montant mensuel moyen de l'allocation de chômage qui correspond à un nombre de demi-allocations qu'on obtient en multipliant le nombre de demi-allocations par semaine fixé en application de cet article 103 par 4,33. La fraction décimale du résultat obtenu est arrondie soit à l'unité supérieure, soit à l'unité inférieure selon qu'elle atteint ou non 0,50.

3° dans le cas visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, le montant mensuel des allocations d'interruption.

La retenue est fixée après calcul de la retenue de 3,5 % visée à l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des pensions.

La retenue est calculée sur l'intégralité de l'allocation sociale, avant toute déduction pour cause de saisie, de cession ou d'application d'un quelconque régime de cotisations sociales ou de précompte.

§ 2. Le résultat du calcul est converti en un pourcentage de retenue qui est communiqué à l'organisme de paiement dans le cas visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°.

Ce pourcentage de retenue est déduit :

1° dans le cas visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° par l'organisme de paiement du montant journalier de l'allocation de chômage;

2° dans le cas visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° par l'Office du montant mensuel des allocations d'interruption.

Art. 11. Dans le cas visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° le bureau du chômage communique à l'organisme de paiement chaque modification du pourcentage de retenue.

Art. 12. § 1^{er}. Dans le cas visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° l'organisme de paiement communique le montant mensuel moyen de la retenue au débiteur de l'indemnité complémentaire :

1° au moment où il est informé par le bureau du chômage du pourcentage de retenue;

2° en cas d'indexation des allocations sociales;

3° chaque fois qu'un pourcentage de retenue modifié lui est communiqué.

§ 2. Dans le cas visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, le bureau du chômage communique le montant mensuel moyen de la retenue au débiteur de l'indemnité complémentaire :

1° au moment où le bureau du chômage fixe pour la première fois le pourcentage de retenue;

2° en cas d'indexation des allocations sociales;

3° chaque fois que le bureau du chômage modifie le pourcentage de retenue.

Art. 13. § 1^{er}. Si l'organisme de paiement, dans le cas visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° n'est pas encore en possession du pourcentage de retenue lui communiqué en application de l'article 10, § 2 ou de l'article 11 au moment du paiement de l'allocation de chômage, il doit retenir, à titre provisoire, un pourcentage forfaitaire de 5 % sur l'allocation de chômage.

Après réception du pourcentage de retenue, la situation sera régularisée et, le cas échéant, le chômeur percevra des arriérés. Si le pourcentage de retenue communiqué dépasse le pourcentage forfaitaire, ce dernier sera maintenu pour les mois qui précèdent celui au cours duquel le pourcentage de retenue a été communiqué.

§ 2. Indien de Rijksdienst in het geval bedoeld in artikel 1, eerste lid, 2° op het tijdstip van de uitbetaling van de onderbrekingsuitkeringen op de hoogte is van het feit dat een aanvullende vergoeding bedoeld in artikel 1 wordt betaald, maar nog niet in het bezit is van het bedrag ervan, zal hij ten voorlopige titel een forfaitair percentage van 5 % inhouden op de uitkeringen bij onderbreking of vermindering van de beroepsloopbaan.

Na kennisneming van het bedrag van de aanvullende vergoeding wordt de situatie geregulariseerd en ontvangt de werknemer zonedig achterstallig. Overstijgt het berekende inhoudingspercentage het forfaitair percentage, dan blijft dit laatste behouden voor de maanden voorafgaand aan deze tijdens dewelke het bedrag van de aanvullende vergoeding werd medegedeeld.

Art. 14. § 1. De directeur van het werkloosheidsbureau, in wiens ambtsgebied de onderneming gelegen is, legt een forfaitaire vergoeding van 247,89 EUR op aan de werkgever, zijn aangestelde of lasthebber die geweigerd of nagelaten heeft de krachtens dit besluit mede te delen gegevens te vermelden op een voorgeschreven formulier of die onjuiste of onvolledige verklaringen heeft afgelegd die aanleiding hebben gegeven tot de betaling van uitkeringen waarop de werknemer geen recht heeft.

De directeur maakt zijn met redenen omklede beslissing aan de werkgever bekend met een ter post aangetekend schrijven dat geacht wordt te zijn ontvangen de derde werkdag na de afgifte ter post.

§ 2. Tegen de beslissing bedoeld in § 1 kan, binnen een maand na de kennisgeving van de beslissing, beroep worden ingediend bij de arbeidsrechtbank.

§ 3. De in § 1 bedoelde forfaitaire vergoeding moet betaald worden binnen een termijn van één maand die een aanvang neemt de dag van ontvangst van het in § 1 bedoeld aangetekend schrijven.

De bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid die van deel IV, boeken II en III, zijn van toepassing.

Art. 15. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie worden de ambtenaren van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, aangewezen overeenkomstig artikel 22 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, belast met het toezicht op de uitvoering van artikel 50 van de wet van 30 maart 1994. Deze ambtenaren oefenen dit toezicht uit overeenkomstig de bepalingen van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie.

Art. 16. De Rijksdienst houdt per gerechtigde de gegevens noodzakelijk voor de toepassing van dit besluit, ter beschikking van de Rijksdienst voor Pensioenen en van de instelling belast met de inning en de invordering van de sociale zekerheidsbijdragen.

Afdeling 6. — Inwerkingtreding

Art. 17. Treden in werking op de datum van inwerkingtreding van dit besluit :

— de artikelen 146 tot 149 van de programmawet van 27 december 2004;

— Titel IV, hoofdstuk 8 van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact.

Art. 18. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2006.

In afwijking van het vorige lid, treden artikel 4, §§ 3 en 4 en artikel 5, §§ 2 en 3 in werking op 1 januari 2007.

Gegeven te Brussel, 22 maart 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

De Minister van Sociale Zaken,
R. DEMOTTE

De Minister van Pensioenen,
B. TOBBACK

§ 2. Si l'Office, dans le cas visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, est au courant du fait qu'une indemnité complémentaire visée à l'article 1^{er} est payée, mais n'est pas encore en possession du montant au moment du paiement des allocations d'interruption, il retient, à titre provisoire, un pourcentage forfaitaire de 5 % sur les allocations en cas d'interruption ou de réduction de la carrière professionnelle.

Après prise de connaissance du montant de l'indemnité complémentaire, la situation sera régularisée et, le cas échéant, le travailleur percevra des arriérés. Si le pourcentage de retenue calculé dépasse le pourcentage forfaitaire, ce dernier sera maintenu pour les mois qui précèdent celui au cours duquel le montant de l'indemnité complémentaire a été communiqué.

Art. 14. § 1^{er}. Le directeur du bureau de chômage dans le ressort duquel se situe l'entreprise impose le paiement d'une indemnité forfaitaire de 247,89 EUR à l'employeur, à son préposé ou à son mandataire qui a refusé ou a omis de mentionner sur un formulaire prescrit les données à communiquer en vertu de cet arrêté ou qui a fait des déclarations inexactes ou incomplètes qui ont donné lieu au paiement d'allocations auxquelles le travailleur n'a pas droit.

Le directeur notifie sa décision motivée à l'employeur par lettre recommandée à la poste, laquelle est censée être reçue le troisième jour ouvrable qui suit la remise à la poste.

§ 2. Dans le mois de la notification de la décision, un recours contre la décision visée au § 1^{er} peut être introduit auprès du tribunal du travail.

§ 3. L'indemnité forfaitaire visée au § 1^{er} doit être payée dans un délai d'un mois qui prend cours le jour de la réception de la lettre recommandée visée au § 1^{er}.

Les dispositions du Code judiciaire, notamment la partie IV, livres II et III, sont d'application.

Art. 15. Sans préjudice des compétences des officiers de la police judiciaire, les fonctionnaires de l'Office national de l'emploi, désignés conformément à l'article 22 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, sont chargés de la surveillance de l'exécution de l'article 50 de la loi du 30 mars 1994. Ces fonctionnaires exercent cette surveillance conformément aux dispositions de la loi du 16 novembre 1972 relative à l'inspection du travail.

Art. 16. L'Office tient à la disposition de l'Office national des pensions et de l'organisme chargé de la perception et du recouvrement des cotisations de sécurité sociale, par ayant droit, les données nécessaires pour l'application de cet arrêté.

Section 6. — Entrée en vigueur

Art. 17. Produisent leurs effets à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté :

— les articles 146 à 149 de la loi-programme du 27 décembre 2004;

— le Titre IV, chapitre 8 de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations.

Art. 18. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2006.

Par dérogation à l'alinéa précédent, l'article 4, §§ 3 et 4 et l'article 5, §§ 2 et 3 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2007.

Donné à Bruxelles, le 22 mars 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de Travail,
P. VANVELTHOVEN

Le Ministre des Affaires sociales,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Pensions,
B. TOBBACK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 1300

[C — 2006/22236]

14 FEBRUARI 2006. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de door de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering te storten jaarlijkse bijdrage voor het jaar 2005, voorzien bij het koninklijk besluit van 18 januari 1971 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige tandheekkundigen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 54, gewijzigd door de wetten van 21 december 1994, 20 december 1995, 29 april 1996, 22 februari 1998, 24 december 1999 en 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1971 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige tandheekkundigen, inzonderheid op het artikel 3;

Gelet op het Nationaal akkoord tandheekkundigen-ziekenfondsen van 15 december 2004;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor Geneeskundige verzorging, gegeven op 14 november 2005,

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 28 november 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 17 januari 2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het huidige besluit de vaststelling van de bijdrage voor het sociaal statuut 2005 tot doel heeft; dat deze maatregel kadert in de uitvoering van het Nationaal akkoord tandheekkundigen-ziekenfondsen van 15 december 2004, dat het belangrijk is dat deze maatregel zo snel mogelijk genomen en gepubliceerd wordt zodat de betrokken tandheekkundigen tijdig geïnformeerd kunnen worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De jaarlijkse bijdrage, voorzien bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 18 januari 1971 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige tandheekkundigen, wordt vastgesteld op 1.850,48 EUR voor het jaar 2005.

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 februari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 1300

[C — 2006/22236]

14 FEVRIER 2006. — Arrêté royal fixant la cotisation annuelle à verser pour l'année 2005 par le Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité telle qu'elle est prévue par l'arrêté royal du 18 janvier 1971 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains praticiens de l'art dentaire

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 54, modifié par les lois des 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 29 avril 1996, 22 février 1998, 24 décembre 1999 et 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1971 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains praticiens de l'art dentaire, notamment l'article 3;

Vu l'Accord national dento-mutualiste, conclu le 15 décembre 2004;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé donné le 14 novembre 2005,

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 28 novembre 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 17 janvier 2006;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté a pour but la fixation de la cotisation pour le statut social 2005; que cette mesure cadre avec l'exécution de l'accord national dento-mutualiste du 15 décembre 2004; qu'il importe que cette mesure soit prise et publiée dans les meilleurs délais de sorte que les praticiens de l'art dentaire intéressés puissent être informés en temps utile;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La cotisation annuelle, prévue à l'article 3 de l'arrêté royal du 18 janvier 1971 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains praticiens de l'art dentaire est fixée à 1.850,48 EUR pour l'année 2005.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 février 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 1301

[2006/22276]

8 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 september 2002 tot uitvoering van artikel 138 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 138, vervangen bij de wet van 14 januari 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 september 2002 tot uitvoering van artikel 138 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, gewijzigd bij koninklijk besluit van 9 januari 2003;

Gelet op het advies van de Nationale Paritaire Commissie geneesheren-ziekenhuizen, gegeven op 28 september 2004;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 1301

[2006/22276]

8 MARS 2006. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 septembre 2002 portant exécution de l'article 138 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 138, remplacé par la loi du 14 janvier 2002;

Vu l'arrêté royal du 29 septembre 2002 portant exécution de l'article 138 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 2003;

Vu l'avis de la Commission nationale paritaire médecins-hôpitaux, donné le 28 septembre 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 oktober 2004;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 39.220/3, gegeven op 18 oktober 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gewijzigd bij de wet van 2 april 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het artikel 2, eerste lid, 4^o, van het koninklijk besluit van 29 september 2002 houdende uitvoering van het artikel 138 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, gewijzigd door het koninklijk besluit van 9 januari 2003, wordt vervangen door een bepaling luidend als volgt :

« 4^o de kinderen die aan de medische voorwaarden voldoen om recht te geven op de verhoogde kinderbijslag overeenkomstig artikel 47 van de gecoördineerde wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders of overeenkomstig artikel 20 van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslagen ten voordele van de zelfstandigen en van de personen die te hunnen laste zijn; ».

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 maart 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 octobre 2004;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 39.220/3, donné le 18 octobre 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat modifiées par la loi du 2 avril 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2, premier alinéa, 4^o de l'arrêté royal du 29 septembre 2002, portant exécution de l'article 138 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 2003, est remplacé par la disposition suivante :

« 4^o les enfants qui remplissent les conditions médicales pour obtenir le droit aux allocations familiales majorées conformément à l'article 47 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés ou conformément à l'article 20 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants et les personnes qui sont à leur charge; ».

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mars 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 1302

[C - 2006/22214]

8 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot bepaling van de voorwaarden en de nadere regels overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent aan de kinesitherapeuten voor het gebruik van telematica en het elektronisch beheer van dossiers

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 36sexies, ingevoegd bij de wet van 22 augustus 2002 en gewijzigd bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot bepaling van de voorwaarden en de nadere regels overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent aan de kinesitherapeuten voor het gebruik van telematica en het elektronisch beheer van dossiers;

Gelet op het voorstel van de Overeenkomstencommissie kinesitherapeuten-verzekeringsinstellingen, gedaan op 13 september 2005;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole van 12 oktober 2005;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 24 oktober 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 december 2005;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 1302

[C - 2006/22214]

8 MARS 2006. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les conditions et les modalités selon lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière aux kinésithérapeutes pour l'utilisation de la télématique et pour la gestion électronique des dossiers

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 36sexies, inséré par la loi du 22 août 2002 et modifié par la loi du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les conditions et les modalités selon lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière aux kinésithérapeutes pour l'utilisation de la télématique et pour la gestion électronique des dossiers;

Vu la proposition de la Commission de convention kinésithérapeutes-organismes assureurs, faite le 13 septembre 2005;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire du 12 octobre 2005;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 24 octobre 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 décembre 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 23 december 2005;

Gelet op het advies 39.677/1 van de Raad van State, gegeven op 19 januari 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot bepaling van de voorwaarden en de nadere regels overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent aan de kinesitherapeuten voor het gebruik van telematica en het elektronisch beheer van dossiers, worden de woorden « in de kosten van softwarepakketten die gebruikt worden » vervangen door de woorden « voor het gebruik van telematica en ».

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde koninklijk besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o In § 1, 3^o, wordt het woord « 2002 » vervangen door de woorden « het tweede jaar dat voorafgaat aan het jaar waarvoor de tegemoetkoming wordt gevraagd »;

2^o In § 2, worden de woorden « softwareproducent » en « § 2 » respectievelijk vervangen door de woorden « softwareleverancier » en « tweede lid ».

Art. 3. Artikel 3, § 1 van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen als volgt :

« § 1 Alleen de softwarepakketten komen in aanmerking die gehomologeerd zijn volgens een procedure opgesteld in het kader van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 houdende oprichting van een Commissie « Standaarden inzake telematica ten behoeve van de sector van de gezondheidszorg » en die aanvaard zijn door de Overeenkomstencommissie kinesitherapeuten-verzekeringsinstellingen na eensluidend advies van een werkgroep ad hoc.

Deze werkgroep wordt overeenkomstig het artikel 6, 1^obis, van het voornoemd koninklijk besluit van 3 mei 1999 samengesteld uit kinesitherapeuten aangeduid door de voornoemde Overeenkomstencommissie uit vertegenwoordigers aangeduid door de Commissie « Standaarden inzake telematica ten behoeve van de sector van de gezondheidszorg ». Deze laatste zijn met name belast met het waken over de compatibiliteit van de gegevens en over het respecteren van de regelgeving inzake de persoonlijke levensfeer.

Elke nieuwe lijst van gehomologeerde softwarepakketten annuleert de voorgaande. »

Art. 4. In artikel 4 van hetzelfde koninklijk besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o In § 1 worden de woorden « ten persoonlijke titel » ingevoegd tussen de woorden « dient » en « een aanvraag »;

2^o In § 2, worden de woorden « om de taken beschreven in het artikel 3, § 1, 1^o en 2^o uit te voeren » vervangen door de woorden « voor het elektronisch beheer van zijn patiëntendossiers ».

Art. 5. In artikel 5, wordt het woord « softwareproducent » vervangen door het woord « softwareleverancier ».

Art. 6. Artikel 6 wordt vervangen als volgt :

« Art. 6. Het bedrag van de jaarlijkse tegemoetkoming bedraagt voor het jaar 2005, 800 euro. Deze tegemoetkoming is slechts verschuldigd voor zover het aanvraagformulier voorzien in artikel 4, § 1, bij het RIZIV wordt ingediend binnen negentig dagen die volgen op de bekendmaking van dit besluit. ».

Art. 7. De bijlage van hetzelfde besluit wordt vervangen door de bijlage gevoegd bij dit besluit.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 maart 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2005;

Vu l'avis 39.677/1 du Conseil d'Etat donné le 19 janvier 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les conditions et les modalités selon lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière aux kinésithérapeutes pour l'utilisation de la télématique et pour la gestion électronique des dossiers, les mots « dans les frais des logiciels qui sont utilisés » sont remplacés par les mots « pour l'utilisation de la télématique et ».

Art. 2. A l'article 2 du même arrêté royal, sont apportées les modifications suivantes :

1^o Au § 1^{er}, 3^o, le mot « 2002 » est remplacé par les mots « la deuxième année qui précède l'année pour laquelle l'intervention est demandée »;

2^o Au § 2, le mots « producteur » et « § 2 » sont remplacés respectivement par les mots « fournisseur » et « alinéa 2 ».

Art. 3. L'article 3, § 1^{er} du même arrêté royal, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er} Seuls entrent en ligne de compte les logiciels homologués selon une procédure mise en place dans le cadre de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant création d'une Commission « Normes en matière de télématique au service du secteur des soins de santé » et qui ont été acceptés par la Commission de convention kinésithérapeutes-organismes assureurs sur avis conforme d'un groupe de travail ad hoc.

Ce groupe de travail est, conformément à l'article 6, 1^obis, de l'arrêté royal du 3 mai 1999 précité, composé de kinésithérapeutes désignés par la Commission de convention susmentionnée et de représentants désignés par la Commission « Normes en matière de Télématique au service du Secteur des Soins de Santé ». Ces derniers sont notamment chargés de veiller à la compatibilité des données et au respect de la réglementation relative à la protection de la vie privée.

Toute nouvelle liste de logiciels homologués annulera les précédentes. »

Art. 4. A l'article 4 du même arrêté royal, sont apportées les modifications suivantes :

1^o Au § 1^{er}, les mots « A titre personnel » sont insérés avant les mots « le kinésithérapeute »;

2^o Au § 2, les mots « pour effectuer les tâches décrites à l'article 3, § 1^{er}, 1^o et 2^o » sont remplacés par les mots « pour la gestion électronique de ses dossiers patients ».

Art. 5. A l'article 5, le mot « producteur » est remplacé par le mot « fournisseur ».

Art. 6. L'article 6 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. Le montant de l'intervention annuelle s'élève pour l'année 2005, à 800 euros. Cette intervention n'est due pour autant que le formulaire de demande prévu à l'article 4, § 1 soit introduit à l'INAMI dans les nonante jours qui suivent la publication du présent arrêté. ».

Art. 7. L'annexe du même arrêté est remplacé par l'annexe jointe à cet arrêté.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mars 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

BIJLAGE

AANVRAAG TOT RIZIV - TEGEMOETKOMING
IN DE KOSTEN VAN EEN SOFTWAREPAKKET VOOR HET BEHEER VAN
PATIËNTENDOSSIER

A. In te vullen door de kinesitherapeut (ten persoonlijke titel)

1. Ik die onderteken, (naam + voornaam)
 (RIZIV-identificatienummer)
 (Straat, nummer, postbus)
 (Postcode – Gemeente)
- -
- (post- of bankrekeningnummer)

dien hierbij een aanvraag in tot tegemoetkoming in de kosten van het softwarepakket voor het beheer van patiëntendossiers met volgende referenties (naam en versie van het gebruikte softwarepakket):

.....

2. Ik verklaar hierbij op eer dat ik gedurende het jaar het voormelde softwarepakket daadwerkelijk in mijn bezit heb en gebruik voor het elektronisch beheer van mijn patiëntendossiers.

3. Ik gebruik hetzelfde softwarepakket samen met de hierna genoemde kinesitherapeuten:

.....

Datum :

Handtekening :

B. In te vullen door de softwareleverancier

De ondergetekende,(naam + voornaam)
 die optreedt voor de firma(naam van de softwareleverancier)
 bevestigt hierbij dat kinesitherapeut(naam van de
 kinesitherapeut) in het jaar daadwerkelijk het door hem in luik A vermelde softwarepakket in zijn bezit had.

Ik bevestig de verklaring van de kinesitherapeut in punt A3 van dit formulier betreffende het gezamenlijk gebruik van hetzelfde softwarepakket door meerdere kinesitherapeuten.

Datum :

Handtekening :

Dit formulier, behoorlijk ingevuld en vergezeld van een attest van de Sociale verzekeringskas en/of van de werkgever dat uitgereikt is uiterlijk 60 dagen vóór de indiening van deze aanvraag sturen naar :

RIZIV

Dienst voor geneeskundige verzorging

Sectie kinesitherapeuten

Tervuerenlaan 211

1150 BRUSSEL

BELANGRIJK:

De ondergetekende moet weten dat het afleggen of het gebruik van valse verklaringen kan worden bestraft met boetes of gevangenisstraffen overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen af te leggen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen die geheel of gedeeltelijk ten laste zijn van de Staat. In dat geval mogen ze aan de van rechtswege bevoegde instanties worden bezorgd.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 8 mars modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les conditions et les modalités selon lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière aux kinésithérapeutes pour l'utilisation de la télématique et pour la gestion électronique des dossiers.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

R. DEMOTTE

ANNEXE**DEMANDE D'INTERVENTION INAMI
DANS LES COÛTS D'UN LOGICIEL DE GESTION DE DOSSIERS PATIENTS****A. A remplir par le kinésithérapeute (à titre personnel)**

1. Je soussigné, (nom + prénom)
 (Numéro d'identification INAMI)
 (Rue, numéro, boîte)
 (Code postal – Commune)
 - - (numéro de compte bancaire ou CCP)

introduis une demande d'intervention dans les coûts d'un logiciel de gestion de dossiers patients avec les références (nom et version du logiciel) :

2. Par la présente, je déclare sur l'honneur que j'utilise effectivement le logiciel précité au cours de l'année en vue de la gestion électronique de mes dossiers patients.

3. J'utilise le même logiciel avec les kinésithérapeutes mentionnés ci-après :

Date :

Signature :

B. A remplir par le fournisseur du logiciel

Le soussigné (nom + prénom)
 qui preste pour la firme (nom du fournisseur du logiciel)
 confirme par la présente que le kinésithérapeute (nom du kinésithérapeute)

 au cours de l'année était effectivement en possession du logiciel mentionné par lui au point A.

Je confirme la déclaration du kinésithérapeute au point A3 de ce formulaire concernant l'utilisation commune du même logiciel par plusieurs kinésithérapeutes.

Date :

Signature :

Renvoyer ce formulaire dûment complété accompagné d'une attestation de la Caisse d'assurances sociales et/ou de l'employeur, délivrée au plus tôt 60 jours avant l'introduction de la présente demande, à :

INAMI
 Service soins de santé
 Section kinésithérapeutes
 Avenue de Tervuren 211
 1150 BRUXELLES

IMPORTANT:

Le Soussigné doit savoir que faire ou utiliser des déclarations fausses peut entraîner des amendes ou des peines de prison conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations de toute nature, qui sont, en tout ou en partie, à charge de l'Etat. Dans ce cas, elles peuvent être transmises à qui de droit.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 8 maart 2006 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot bepaling van de voorwaarden en de nadere regels overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent aan de kinesitherapeuten voor het gebruik van telematica en het elektronisch beheer van dossiers.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
 R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 1303

[C — 2006/22291]

16 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de door de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering voor sommige geneesheren te storten jaarlijkse bijdrage voor het jaar 2005 en tot aanpassing van de basisbedragen van de rust- en overlevingspensioenen, bedoeld in het koninklijk besluit van 31 maart 1983 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige geneesheren

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 54, gewijzigd bij de wetten van 21 december 1994, 20 december 1995, 29 april 1996, 22 februari 1998, 24 december 1999 en 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 maart 1983 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige geneesheren, inzonderheid op de artikelen 2, 6 en 7, gewijzigd door het koninklijk besluit van 12 juni 1998;

Gelet op het advies van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen, gegeven op 6 december 2005;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 19 december 2005;

Gelet op het Nationaal akkoord geneesheren-ziekenfondsen, gesloten op 15 december 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 januari 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 17 februari 2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de goede uitvoering van het Nationaal akkoord geneesheren-ziekenfondsen van 15 december 2003 inhoudt dat, in het belang van de geneesheren en de patiënten, de tariefzekerheid gerespecteerd wordt; dat het sociaal statuut de tariefzekerheid bevordert en de handhaving van de aantrekkingskracht van de toetreding tot het akkoord voor de geneesheren stimuleert zodat het, in het belang van de betrokken rechthebbenden en in het belang van een goed beheer van de ziekteverzekering, noodzakelijk is dat onderhavig besluit tot vaststelling van de door de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering voor sommige geneesheren te storten jaarlijkse bijdrage voor het jaar 2005 en tot aanpassing van de basisbedragen van de rust- en overlevingspensioenen, bedoeld in het koninklijk besluit van 31 maart 1983 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige geneesheren, zo vlug mogelijk aangenomen en bekend gemaakt wordt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De jaarlijkse bijdrage, bedoeld in artikel 2, § 1, a), van het koninklijk besluit van 31 maart 1983 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige geneesheren, wordt, voor het jaar 2005, respectievelijk vastgesteld :

1° op 3.094,03 euro, enerzijds, ten gunste van de geneesheren die van rechtswege geacht worden tot het Nationaal akkoord geneesheren-ziekenfondsen van 15 december 2003 te zijn toegetreden voor hun volledige beroepsactiviteit;

2° op 1.831,87 euro, anderzijds, ten gunste van de geneesheren die binnen de dertig dagen na de bekendmaking van voornoemd akkoord in het *Belgisch Staatsblad* aan de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen de voorwaarden inzake tijd en plaats hebben meegedeeld waaronder zij overeenkomstig de bedingen van dit akkoord de daarin vastgestelde honorariumbedragen respectievelijk wel en niet zullen toepassen, en waarbij de beroepsactiviteit uitgeoefend overeenkomstig de bedingen van het akkoord aan de volgende minima beantwoordt :

* voor de huisartsen :

— ofwel raadplegingen in de spreekkamer die ten minste tien uren per week omvatten, verdeeld over ten minste drie dagen;

— ofwel raadplegingen in de spreekkamer die ten minste drie vierde van de wekelijkse beroepsactiviteit omvatten;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 1303

[C — 2006/22291]

16 MARS 2006. — Arrêté royal fixant la cotisation annuelle à verser pour l'année 2005 pour certains médecins par le Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité et adaptant les montants de base des pensions de retraite et de survie visés par l'arrêté royal du 31 mars 1983 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains médecins

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 54, modifié par les lois des 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 29 avril 1996, 22 février 1998, 24 décembre 1999 et 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 31 mars 1983 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains médecins, notamment les articles 2, 6 et 7, modifiés par l'arrêté royal du 12 juin 1998;

Vu l'avis de la Commission nationale médico-mutualiste, donné le 6 décembre 2005;

Vu l'avis du Comité de l'Assurance soins de santé de l'Institut national de l'assurance maladie-invalidité, donné le 19 décembre 2005;

Vu l'Accord national médico-mutualiste, conclu le 15 décembre 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 janvier 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 17 février 2006;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la bonne exécution de l'Accord national médico-mutualiste du 15 décembre 2003 implique que, dans l'intérêt des médecins et des patients, la sécurité tarifaire soit respectée; que le statut social favorise la sécurité tarifaire et stimule le maintien du caractère attractif de l'adhésion à l'accord pour les médecins de sorte que, dans l'intérêt des bénéficiaires concernés et dans l'intérêt d'une bonne gestion de l'assurance maladie, il est indispensable que le présent arrêté fixant la cotisation annuelle à verser pour l'année 2005 pour certains médecins par le Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité et adaptant les montants de base des pensions de retraite et de survie visés par l'arrêté royal du 31 mars 1983 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains médecins, soit adopté et publié dans les meilleurs délais;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La cotisation annuelle visée à l'article 2, § 1^{er}, a), de l'arrêté royal du 31 mars 1983 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains médecins est, pour l'année 2005, respectivement fixée :

1° à 3.094,03 euros, d'une part, en faveur des médecins qui sont réputés de plein droit avoir adhéré à l'Accord national médico-mutualiste du 15 décembre 2003 pour leur activité professionnelle complète;

2° à 1.831,87 euros, d'autre part, en faveur des médecins qui ont, dans les trente jours qui suivent la publication de l'accord précité au *Moniteur belge*, communiqué à la Commission nationale médico-mutualiste les conditions de temps et de lieu selon lesquelles, conformément aux clauses dudit accord, ils appliqueront ou non les montants d'honoraires qui y sont fixés, et dont l'activité professionnelle exercée conformément aux clauses de l'accord correspond aux minima suivants :

* pour les médecins de médecine générale :

— ou bien des consultations au cabinet représentant au moins dix heures par semaine, réparties sur trois jours au moins;

— ou bien des consultations au cabinet représentant au moins les trois-quarts de l'activité professionnelle hebdomadaire;

* voor de geneesheren-specialisten die hun beroepsactiviteit geheel of gedeeltelijk uitoefenen in een verplegingsinrichting :

- ofwel tenminste vijftientig uren per week;
- ofwel tenminste drie vierde van de beroepsactiviteit;

* voor de geneesheren-specialisten die hun beroepsactiviteit uitsluitend buiten een verplegingsinrichting uitoefenen :

- ofwel raadplegingen in de spreekkamer die ten minste twintig uren per week omvatten;
- ofwel raadplegingen in de spreekkamer die tenminste drie vierde van de beroepsactiviteit omvatten.

Art. 2. Het bedrag bedoeld in artikel 1, 1^o, van onderhavig besluit, wordt toegekend aan de geneesheren die voor het volledige jaar voor hun volledige activiteit verbonden zijn.

Art. 3. De basisbedragen van, enerzijds, het rustpensioen bedoeld in artikel 6 en, anderzijds, het overlevingspensioen bedoeld in artikel 7 van hetzelfde besluit, worden vanaf 1 januari 2005, vastgesteld op respectievelijk 4.569,21 euro en 3.807,78 euro per jaar.

Art. 4. Onze Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 maart 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

* pour les médecins spécialistes exerçant leur activité professionnelle en tout ou en partie en milieu hospitalier :

- ou bien vingt-cinq heures par semaine au moins;
- ou bien les trois-quarts de l'activité professionnelle;

* pour les médecins spécialistes exerçant leur activité professionnelle exclusivement en dehors du milieu hospitalier :

- ou bien des consultations au cabinet représentant au moins vingt heures par semaine;
- ou bien des consultations au cabinet représentant au moins les trois-quarts de l'activité professionnelle.

Art. 2. Le montant visé à l'article 1^{er}, 1^o, du présent arrêté, est accordé aux médecins qui se sont engagés pour l'année complète pour leur activité professionnelle complète.

Art. 3. Les montants de base, d'une part, de la pension de retraite visée à l'article 6 et, d'autre part, de la pension de survie visée à l'article 7 du même arrêté sont, à partir du 1^{er} janvier 2005, respectivement fixés à 4.569,21 euros et 3.807,78 euros par an.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 mars 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 1304

[C — 2006/22266]

29 MAART 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 10 augustus 2001, en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op het artikel 8, § 5^{ter}, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 11 juni 2003;

Gelet op het voorstel van de Overeenkomstencommissie verpleegkundigen-verzekeringsinstellingen, gegeven op 11 oktober 2005;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle, gegeven op 11 oktober 2005;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 9 november 2005;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 14 november 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 december 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 25 januari 2006;

Gelet op het advies nr. 39.860/1 van de Raad van State, gegeven op 23 februari 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 1304

[C — 2006/22266]

29 MARS 2006. — Arrêté royal modifiant l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, § 1^{er}, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005 et § 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 10 août 2001, et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 8, § 5^{ter}, inséré par l'arrêté royal du 11 juin 2003;

Vu la proposition de la Commission de convention praticiens de l'art infirmier-organismes assureurs, donné le 11 octobre 2005;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux, donné le 11 octobre 2005;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 9 novembre 2005;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 14 novembre 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 décembre 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 janvier 2006;

Vu l'avis n^o 39.860/1 du Conseil d'Etat, donné le 23 février 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 8, § 5ter, 3°, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 11 juni 2003, wordt vervangen als volgt :

« 3° De verstrekkingen 423150, 423172, 423194 en 423216 mogen niet worden aangerekend in hoofde van patiënten die rechthebbende zijn van een programma in het kader van de revalidatieovereenkomst inzake zelfregulatie van diabetes mellitus behalve indien ze tegelijkertijd beantwoorden aan de volgende voorwaarden :

- a) dat revalidatieprogramma gestart hebben na 1 januari 2006
- b) lijden aan Type 2 diabetes;
- c) 2 of meer insuline inspuitingen per dag krijgen;
- d) 2 glycemiedagcurven per week doen;
- e) zelfcontrole gebruiken om hun diabetes te bewaken, ontsparingen tijdig te zien en ze op te vangen;
- f) niet behoren tot de volgende patiëntengroepen : diabetespatiënten na een transplantatie, rechthebbenden die lijden aan organische hypoglycemiën (insulinoom, glycogenose), zwangerschapsdiabeticæ of met insuline behandelde nierdialysepatiënten. ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 maart 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2006 — 1305

[C - 2006/22289]

13 MAART 2006. — Ministerieel besluit betreffende de notificatie met betrekking tot de distributie en de uitvoer van medische hulpmiddelen

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 1bis, § 3, ingevoegd bij de wet van 21 juni 1983 en gewijzigd bij de wet van 20 oktober 1998, en artikel 6, § 1, eerste lid, vernummerd bij koninklijk besluit van 8 augustus 1997 en vervangen bij de wet van 20 oktober 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen, inzonderheid op artikel 10bis, § 1, tweede lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 mei 2005 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen;

Gelet op het advies nr. 39.036/3 van de Raad van State, gegeven op 2 december 2005,

Besluit :

Enig Artikel. Iedere persoon die een activiteit hetzij van distributie, hetzij van uitvoer van medische hulpmiddelen bedoeld in artikel 10bis, § 1 en bijlage XIII, punt 1, van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen, wenst uit te oefenen, doet de in hetzelfde artikel bedoelde notificatie door middel van de formulieren die in de bijlagen van dit besluit zijn gevoegd en maakt ze, vergezeld van de vereiste documenten, bij ter post aangetekende zending, over aan het op die formulieren vermelde adres.

Brussel, 13 maart 2006.

R. DEMOTTE

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 8, § 5ter, 3°, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, inséré par l'arrêté royal du 11 juin 2003, est remplacé par la disposition suivante :

« 3° Les prestations 423150, 423172, 423194 et 423216 ne peuvent être attestées aux patients qui sont bénéficiaires d'un programme dans le cadre de la convention de rééducation fonctionnelle en matière d'autogestion du diabète sucré que s'ils répondent simultanément aux conditions suivantes :

- a) avoir débuté ce programme de rééducation après le 1^{er} janvier 2006;
- b) être atteints de diabète de type 2;
- c) recevoir 2 injections d'insuline ou plus par nyctémère;
- d) effectuer 2 courbes journalières de glycémie par semaine;
- e) recourir à l'autosurveillance pour contrôler leur diabète, en détecter à temps les dérèglements et les prendre en charge eux-mêmes;
- f) ne pas faire partie des groupes de patients suivants : diabétiques après une transplantation, bénéficiaires présentant des hypoglycémies organiques (insulinome, glycogénose), diabètes gestationnel ou patients en dialyse rénale traités par insuline. ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 mars 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2006 — 1305

[C - 2006/22289]

13 MARS 2006. — Arrêté ministériel concernant la notification relative à la distribution et à l'exportation des dispositifs médicaux

Le Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 1^{er}bis, § 3, inséré par la loi du 21 juin 1983 et modifié par la loi du 20 octobre 1998, et l'article 6, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, dont la numérotation a été modifiée par l'arrêté royal du 8 août 1997 et qui a été remplacé par la loi du 20 octobre 1998;

Vu l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux, notamment l'article 10bis, § 1^{er}, alinéa 2, inséré par l'arrêté royal du 2 mai 2005 modifiant l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux;

Vu l'avis n° 39.036/3 du Conseil d'Etat, donné le 2 décembre 2005,

Arrête :

Article unique. Toute personne désireuse d'exercer une activité soit de distribution, soit d'exportation de dispositifs médicaux visés à l'article 10bis, § 1^{er} et à l'annexe XIII, point 1, de l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux, effectuera la notification, visée au même article, au moyen des formulaires figurant en annexe du présent arrêté et les transmettra, accompagnés des documents requis, par lettre recommandée à la poste à l'adresse indiquée sur ces formulaires.

Bruxelles, le 13 mars 2006.

R. DEMOTTE

Bijlage 1**Notificatie van distributie en/of uitvoer van medische hulpmiddelen
(art. 10bis, § 1, van het KB 18/03/1999 betreffende de medische hulpmiddelen)****A . Identificatie van de Bevoegde Instantie**

1100 Bevoegde Instantie code BE/CA01	
1110 Bevoegde Instantienaam FOD Volksgezondheid / DG Geneesmiddelen / Medische Hulpmiddelen	
1120 Landcode BE	
1140 Stad Brussel	1150 Postcode B - 1000
1160 Straat , Nummer Bischoffsheimlaan, 33 Amazonegebouw	1165 Postbus
1170 Telefoonnummer 00-32-2-227 55 39 00-32-2-227 55 49	1180 Faxnummer 00-32-2-227 56 39

B. Identificatie van de notificatie

Datum van de notificatie	Nummer van de notificatie
Is het een eerste aanvraag of een wijziging ? <input type="checkbox"/> eerste <input type="checkbox"/> wijziging	
Als het een wijziging is, gelieve het vorige notificatienummer te geven.	
Statuut van uw organisatie (aanduiden alles wat van toepassing is) <input type="checkbox"/> distributeur <input type="checkbox"/> uitvoerder	

C. Identificatie van de aanvrager

Naam of handelsnaam van de aanvrager:		
Ondernemingsnummer:		
Woonplaats of maatschappelijke zetel:		
Straat, nummer:		
Postcode:	Stad:	Land:
Plaats(en) der verrichtingen (indien verschillend) :		
Straat, nummer:		
Postcode:	Stad:	Land:

Indien het een rechtspersoon betreft : de verantwoordelijke persoon (personen), door de statuten gemachtigd alle bewerkingen uit te voeren, inzonderheid het indienen van de onderhavige aanvraag

Identiteit :

Adres :

Kopie van de statuten en de beslissing van volmacht aan deze persoon (personen) bijvoegen

Bijlage nr :

Naam van contactpersoon :

Telefoonnummer :

GSM :

Faxnummer :

E-mail :

Web site :

Opmerking : de grijze zones zijn voorbehouden aan de administratie

D. Identificatie van de medische hulpmiddelen

Een lijst opstellen welke de volgende gegevens verplicht bevat :

* naam van de fabrikant

* categorie volgens bijlage XIII van KB 18/03/1999 punt 1

(uitsluitend categorie 1.1 tot 1.8 vermelden)

* naam van de natuurlijke of rechtsperso(en) gevestigd in een lidstaat van de Europese Unie of in een andere staat die partij is bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte die de fabrikant(en) vertegenwoordig(t)en voor wat betreft de verplichtingen die krachtens het koninklijk besluit van 18 maart 1999 aan de fabrikant worden opgelegd.

Bijlage nr :

E. Bijgevoegde gegevens

0 **Bewijs van betaling** van de retributie*

Bijlage nr :

Retributie (KB 01/03/2000 houdende vaststelling van de retributies voor de financiering van de opdrachten van de administratie met betrekking tot de medische hulpmiddelen)

- a) 250 Euro voor een eerste notificatie,
- b) 125 Euro in geval van KB 06/06/60 vergunning,
- c) 50 Euro voor een wijziging,

te storten op rekeningnummer **679-2005949-86** met de vermelding **Meddev distributie**

Gelieve de bijlagen te nummeren.

F. Verbintenissen

Ik verbind er mij toe om de medische hulpmiddelen die ik verspreid en/of uitvoer enkel op te slaan in aangepaste lokalen.

Ik verbind er mij toe om over een kwaliteitssysteem te beschikken voor mijn distributie en/of uitvoeractiviteiten.

Ik verbind er mij toe om iedere wijziging van de geleverde inlichtingen mede te delen volgens de vastgelegde termijn voorzien door de wet.

G. Handtekening :

Opgemaakt te :	Datum :	
Naam :	Functie :	Handtekening :

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 13 maart 2006.

De Minister van Volksgezondheid,

R. DEMOTTE

Bijlage 2**PRODUKT LIJST**

Naam van de fabrikant	Categorie	De gemachtigde *
	KB 18/03/1999 bijlage XIII punt 1 uitsluitend categorie 1.1 tot 1.8 vermelden	enkel vermelden indien van toepassing

* naam van de natuurlijke of rechtsperso(o)n(en) gevestigd in een lidstaat van de Europese Unie of in een andere staat die partij is bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte die de fabrikant(en) vertegenwoordig(t)en voor wat betreft de verplichtingen die krachtens het koninklijk besluit van 18 maart 1999 aan de fabrikant worden opgelegd.

**Voorbeeld: steriele
compressen**

fabrikant X

categorie 1.1

**voorbeeld: steriele
naalden en spuiten**

fabrikant Y

categorie 1.2

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 13 maart 2006.

De Minister van Volksgezondheid,

R. DEMOTTE

Annexe 1

**Notification de distribution et/ou exportation de dispositifs médicaux
(article 10bis, § 1^{er}, de l'AR 18/03/1999 relatif aux dispositifs médicaux)**

A. Identité de l'Autorité Compétente

1100 Code de l'Autorité Compétente BE/CA01	
1110 Nom de l'Autorité Compétente SPF Santé Publique / DG Médicaments / Service Dispositifs médicaux	
1120 Code du Pays BE	
1140 Localité Bruxelles	1150 Postcode B - 1000
1180 Rue, numéro Bd Bischoffsheim, 33	1185 Boîte postale Bâtiment Amazone
1170 Numéro de téléphone 00-32-2-227 55 39 00-32-2-227 55 49	1180 Numéro de fax 00-32-2-227 56 39

B. Identification de la notification

Date de la notification	Numéro de la notification
Indiquer si ceci est une première demande de notification ou une modification des informations <input type="checkbox"/> première <input type="checkbox"/> modification	
S'il s'agit d'une modification, veuillez fournir le numéro existant	
Statut de l'organisation sollicitant cette notification (cocher tout ce qui s'applique) :	
<input type="checkbox"/> distributeur	
<input type="checkbox"/> exporteur	

C. Identification du demandeur

Nom ou raison sociale du demandeur :		
N° d'entreprise :		
Domicile ou siège social :		
Rue, numéro :		
Code postal :	Localité :	Pays :
Lieu(x) où s'exercent les activités (si différent) :		
Rue, numéro :		
Code postal :	Localité :	Pays :

S'il s'agit d'une personne morale, personne(s) physique(s) habilitée(s) en vertu des statuts, à effectuer les opérations légales et notamment la présente demande :

Identité :

Adresse :

Joindre une copie des statuts et de la décision actant les pouvoirs de cette ou ces personne(s)

Annexe n°

Nom personne de contact :

Numéro de téléphone :

GSM :

Numéro de fax :

E-mail :

Site web du demandeur :

Remarque : les zones en gris sont réservées à l'Administration

D. Identification des dispositifs à distribuer

Etablir une liste des dispositifs médicaux à distribuer comprenant :

* nom du fabricant

* catégorie suivant l'annexe XIII de l'AR du 18/03/1999 point 1

(uniquement catégorie 1.1 jusqu' à 1.8)

* nom de la (des) personne(s) physique(s) ou morale(s) établie(s) dans un Etat membre de l'Union européenne ou dans un Etat qui est partie à l'Accord sur l'Espace économique européen qui représente(nt) le (les) fabricant(s) en ce qui concerne les obligations que l'arrêté royal du 18 mars 1999 impose au fabricant.

Annexe n°

E. Informations supplémentaires fournies en annexe

0 **Preuve de paiement** de la redevance*

Annexe n°

Redevance (AR 01/03/2000 instaurant des rétributions pour financer les missions de l'administration relatives aux dispositifs médicaux.)

a) 250 Euros pour une première notification,

b) 125 Euros pour les firmes disposant d'une autorisation AR 06/06/60,

c) 50 Euros pour une modification,

à verser sur le compte **679-2005949-86** avec la mention **Meddev distribution**

Prière de numéroté les annexes

F. Engagements

Je m'engage à n'entreposer les dispositifs médicaux que je distribue et/ou exporte que dans des locaux adaptés à leur stockage.

Je m'engage à disposer d'un système d'assurance de qualité couvrant mes activités de distribution et/ou exportation.

Je m'engage à signaler toute modification des renseignements fournis dans les délais prévus par la loi.

G. Signature

Fait à :

Date :

Nom :

Qualité :

Signature :

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 13 mars 2006.

Le Ministre de la Santé publique,

R. DEMOTTE

Annexe 2**LISTE DE PRODUITS DISTRIBUÉS****Nom du fabricant****Catégorie****Représentant autorisé ***AR 18/03/1999 Annexe XIII point 1
uniquement catégorie 1.1 jusqu' à 1.8

à mentionner uniquement si applicable

* nom de la (des) personne(s) physique(s) ou morale(s) établie(s) dans un Etat membre de l'Union européenne ou dans un Etat qui est partie à l'Accord sur l'Espace économique européen qui représente(nt) le (les) fabricant(s) en ce qui concerne les obligations que l'arrêté royal du 18 mars 1999 impose au fabricant.

exemple : compresses stériles

fabricant X**catégorie 1.1**exemple : aiguilles stériles
et seringues**fabricant Y****catégorie 1.2**

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 13 mars 2006.

Le Ministre de la Santé publique,

R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2006 — 1306

[C — 2006/09250]

17 SEPTEMBER 2005. — Koninklijk besluit houdende oprichting van een dienst internationaal humanitair recht

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 maart 2004 betreffende de samenwerking met het International Strafgerichtshof en de internationale straftribunalen;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Justitie, inzonderheid op artikel 2, § 1, 1°;

Overwegende de verplichting tot justitiële samenwerking bedoeld in de resoluties van de Veiligheidsraad en in het statuut van het ICTY - Internationaal Straftribunaal voor voormalig Joegoslavië (resolutie 827 (1993) van 25 mei 1993, § 4) en van het ICTR - Internationaal Straftribunaal voor Rwanda (resolutie 955 (1994) van 8 november 1994, § 2);

Overwegende de verplichting tot justitiële samenwerking bedoeld in artikel 86 van het Statuut van Rome inzake het Internationaal Strafgerechtshof en op de verklaring van België d.d. 28 juni 2000, gegrond op artikel 87, § 1, van voornoemd Statuut;

Overwegende de aanzienlijke ontwikkeling zowel uit het oogpunt van het concept, als uit dat van het beheer van individuele gevallen, van de aangelegenheid van het internationaal en humanitair recht;

Overwegende de aanwijzing van de Minister van Justitie als centrale autoriteit inzake de samenwerking met het Internationaal Strafgerechtshof en met de internationale straftribunalen voor voormalige Joegoslavië en voor Rwanda

Overwegende de rol van de FOD Justitie inzake internationaal humanitair recht, zowel op het stuk van de werkzaamheden van de Interministeriële Commissie voor Humanitair Recht als op dat van de ontwikkeling van een regelmatige coördinatie over het standpunt van België over enige aangelegenheid inzake de internationale straftribunalen, in samenwerking met de Eerste Minister, de FOD Buitenlandse Zaken, de FOD Binnenlandse Zaken en de FOD Defensie.

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 en 23 maart 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 30 juni 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 30 mei 2005;

Gelet op het protocol nr. 289 van 4 juli 2005 van het Sectorcomité III-Justitie;

Gelet op het advies 38.781/2/V van de Raad van State, gegeven op 10 augustus 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het kader van het directoraat-generaal Wetgeving, Fundamentele Rechten en Vrijheden van de Federale Overheidsdienst Justitie wordt een dienst internationaal humanitair recht opgericht.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2006 — 1306

[C — 2006/09250]

17 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté royal relatif à la création d'un service de droit international humanitaire

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 mars 2004 concernant la coopération avec la Cour pénale internationale et les tribunaux pénaux internationaux;

Vu l'arrêté royal du 23 mai 2001 portant création du Service public fédéral Justice, et plus particulièrement l'article 2, § 1^{er}, 1°;

Considérant l'obligation de coopération judiciaire contenue dans les résolutions du Conseil de sécurité et le statut du TPIY - Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (résolution 827 (1993) du 25 mai 1993, § 4) et du TPIR - Tribunal pénal international pour le Rwanda (résolution 955 (1994) du 8 novembre 1994, § 2);

Considérant l'obligation de coopération judiciaire contenue dans l'article 86 du Statut de Rome de la Cour pénale internationale et la déclaration de la Belgique du 28 juin 2000 fondée sur l'article 87, § 1^{er}, dudit statut;

Considérant le développement considérable tant d'un point de vue conceptuel que de gestion de cas individuels de la matière de droit international et humanitaire;

Considérant la désignation du Ministre de la Justice comme autorité centrale en matière de coopération avec la Cour pénale internationale et les tribunaux internationaux pour l'ex-Yougoslavie et pour le Rwanda

Considérant le rôle joué par le SPF Justice en matière de droit international humanitaire tant dans les travaux de la Commission interministérielle de Droit humanitaire que dans le développement d'une coordination régulière de la position de la Belgique pour toute matière concernant les juridictions pénales internationales, en collaboration avec le Premier Ministre, le SPF Affaires étrangères, le SPF Intérieur et le SPF Défense;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés les 10 et 23 mars 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 juin 2005

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 30 mai 2005;

Vu le protocole n°289 du 4 juillet 2005 du Comité de secteur III - Justice;

Vu l'avis 38.781/2/V du Conseil d'Etat, donné le 10 août 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^o, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Il est créé au sein de la Direction générale de la Législation et des Libertés et Droits fondamentaux du Service public fédéral Justice un service de droit international humanitaire.

Art. 2. De dienst internationaal humanitair recht is tenminste samengesteld uit :

1° twee personeelsleden van niveau A met minstens een diploma van licentiaat in de rechten, waaronder het diensthoofd dat is bekleed met de graad van adviseur en bovendien houder is van een diploma houdende specialisatie in het internationaal recht;

2° een personeelslid van niveau B of C.

De samenstelling van de dienst bedoeld in het eerste lid kan worden uitgebreid op grond van de behoeften ervan.

Art. 3. De dienst internationaal humanitair recht is inzonderheid belast met :

§ 1. het beheer en de follow-up van de dossiers die ressorteren onder de bevoegdheid van de Minister van Justitie in de hoedanigheid van centrale autoriteit naar luid van de wet van 29 maart 2004 betreffende de samenwerking met het Internationaal Strafgerechtshof en de internationale straftribunalen.

§ 2. de voorbereiding van de follow-up en de tenuitvoerlegging van de grondwettelijke, wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake het internationaal humanitair recht en de internationale straftribunalen;

§ 3. de follow-up van de Belgische gerechtelijke dossiers inzake de ernstige schendingen van het internationaal humanitair recht;

§ 4. de tenuitvoerlegging en de follow-up van de dossiers inzake gerechtelijke samenwerking met de internationale straftribunalen;

§ 5. de voorbereiding, de follow-up en de deelneming aan de onderhandelingen en andere internationale werkzaamheden inzake het internationaal humanitair recht en de werkzaamheden van de internationale straftribunalen;

§ 6. de voorbereiding, de follow-up en de tenuitvoerlegging van de verdragen en andere bilaterale en multilaterale internationale instrumenten inzake de samenwerking met de internationale straftribunalen;

§ 7. het voorzitterschap en de coördinatie van de Belgian Task Force – ICC-ICT (International criminal Court – International criminal Tribunals);

§ 8. de opleiding, de voorlichting en de samenwerking met betrekking tot de bestrafing van de ernstige schendingen van het internationaal recht en de werkzaamheden van de internationale straftribunalen;

§ 9. de vertegenwoordiging van de Minister van Justitie in de Interministeriële Commissie voor Humanitair Recht;

§ 10. het overleg in het kader van de follow-up van de dossiers inzake internationale gerechtelijke samenwerking met de nationale strafgerichten en in het bijzonder met het federaal parket;

§ 11. de behandeling en het beheer van alle vertrouwelijke documenten die verband houden met aangelegenheden die onder haar bevoegdheid ressorteren.

Art. 4. Dit koninklijk besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 september 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 2. Le Service de droit international humanitaire est composé au moins de :

1° deux agents de niveau A titulaires au minimum d'un diplôme de licencié en droit dont le chef de service, revêtu du grade de conseiller, sera, en outre, titulaire d'un diplôme de spécialisation en droit international;

2° un agent de niveau B ou C.

La composition du service visé à l'alinéa 1^{er} peut être augmentée en fonction des besoins.

Art. 3. Le Service de droit international humanitaire est notamment chargé :

§ 1. de la gestion et du suivi des dossiers relevant de la responsabilité du Ministre de la Justice en tant qu'autorité centrale au titre de la loi du 29 mars 2004 concernant la coopération avec la Cour pénale internationale et les tribunaux pénaux internationaux;

§ 2. de la préparation, du suivi et de la mise en œuvre des dispositions constitutionnelles, législatives et réglementaires relatives au droit international humanitaire et aux juridictions pénales internationales;

§ 3. du suivi des dossiers judiciaires belges relatifs aux violations graves de droit international humanitaire;

§ 4. de la mise en œuvre et du suivi des dossiers de coopération judiciaire avec les juridictions pénales internationales;

§ 5. de la préparation, du suivi et de la participation aux négociations et autres activités internationales relatives au droit international humanitaire et aux activités des juridictions pénales internationales;

§ 6. de la préparation, du suivi et de la mise en œuvre des traités et autres instruments internationaux bilatéraux et multilatéraux relatifs à la coopération avec les juridictions pénales internationales;

§ 7. de la présidence et de la coordination de la Belgian Task Force – ICC-ICT (International criminal Court – International criminal Tribunals);

§ 8. de la formation, de l'information et de la coopération relatives à la répression des violations graves de droit international humanitaire et aux activités des juridictions pénales internationales;

§ 9. de la représentation de la Ministre de la justice à la Commission interministérielle de Droit humanitaire;

§ 10. de la concertation dans le suivi des dossiers de coopération judiciaire internationale avec les juridictions pénales internes et, en particulier, avec le parquet fédéral;

§ 11 du traitement et de la gestion de tous les documents classifiés relatifs aux matières relevant de ses compétences.

Art. 4. Le présent arrêté royal entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de la Justice est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 septembre 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

N. 2006 — 1307

[C — 2006/11151]

28 MAART 2006. — Koninklijk besluit ter vastlegging van de reikwijdte en de wijze waarop de opdracht van de Hoge Vertegenwoordiger voor de vraagstukken inzake ruimtevaartbeleid wordt vervuld en de samenwerking tussen deze, de Voorzitter en de Directeur-generaal "Onderzoek en Toepassingen" van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid wordt vastgelegd

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 2002 houdende de oprichting van inzonderheid de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid, met name artikel 2, tweede lid, 2° en artikel 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 april 2005 tot oprichting van de stafdiensten van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 2003 tot aanwijzing van een Hoge Vertegenwoordiger voor de vraagstukken inzake ruimtevaartbeleid, met name de artikels 2, 7 en 8;

Overwegende dat, gelet op de respectieve bevoegdheden van de Hoge Vertegenwoordiger voor de vraagstukken inzake ruimtevaartbeleid en van de Voorzitter van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid, moet de exacte reikwijdte van de opdracht van de Hoge Vertegenwoordiger voor de vraagstukken inzake ruimtevaartbeleid worden verduidelijkt;

Overwegende dat, gelet op de ervaring die sinds april 2003 werd opgedaan, het protocol dat op 12 mei 2004 werd afgesloten tussen de Hoge Vertegenwoordiger voor de vraagstukken inzake ruimtevaartbeleid en de Voorzitter van de programmatorische federale overheidsdienst Wetenschapsbeleid en de beslissingen van de Minister van Wetenschapsbeleid van 12 mei 2004 en 1 februari 2005, is het noodzakelijk om in een reglementaire tekst eveneens de wijze waarop de opdracht van de Hoge Vertegenwoordiger voor de vraagstukken inzake ruimtevaartbeleid wordt vervuld, te verduidelijken;

Overwegende dat, teneinde het werk binnen de federale overheid betreffende het administratieve en financiële beheer van de Belgische deelname aan de ruimtevaartprogramma's en -projecten te optimaliseren en op die manier een zo efficiënt mogelijk dienst te leveren aan de wetenschappelijke, industriële en overheidspartners die bij de ruimtevaartactiviteiten zijn betrokken, de samenwerking tussen de Hoge Vertegenwoordiger voor de vraagstukken inzake ruimtevaartbeleid, de Voorzitter en de Directeur-generaal "Onderzoek en Toepassingen" van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid moet worden vastgelegd;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

F. 2006 — 1307

[C — 2006/11151]

28 MARS 2006. — Arrêté royal précisant la portée et les modalités de l'exercice de la mission du Haut Représentant pour les questions de politique spatiale et fixant les termes de la collaboration entre celui-ci, le Président et le Directeur général "Recherche et Applications" du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 2002 portant création du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique, notamment l'article 2, alinéa 2, 2° et l'article 4, modifié par l'arrêté royal du 22 avril 2005 créant les services d'encadrement du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 2003 portant désignation d'un Haut Représentant pour les questions de politique spatiale, notamment les articles 2, 7 et 8;

Considérant qu'au vu des compétences respectives du Haut Représentant pour les questions de politique spatiale et du Président du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique, il y a lieu de préciser la portée exacte de la mission du Haut Représentant pour les questions de politique spatiale;

Considérant qu'au vu de l'expérience acquise depuis avril 2003, du protocole passé le 12 mai 2004 entre le Haut Représentant pour les questions de politique spatiale et le Président du Service public fédéral de programmation Politique scientifique et des décisions du Ministre de la Politique scientifique du 12 mai 2004 et du 1^{er} février 2005, il est nécessaire de préciser également dans un texte réglementaire les modalités de l'exercice de la mission du Haut Représentant pour les questions de politique spatiale;

Considérant qu'afin d'optimiser le travail au sein de l'Administration fédérale en ce qui concerne la gestion administrative et financière de la participation belge aux programmes et projets spatiaux et de rendre ainsi un service plus efficient aux partenaires scientifiques, industriels et administratifs concernés par les activités spatiales, il convient de fixer les termes de la collaboration entre le Haut Représentant pour les questions de politique spatiale, le Président et le Directeur général "Recherche et Applications" du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, remplacé par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Overwegende dat de vraagstukken betreffende de organisatie aangaande het ruimtevaartbeleid dringend moeten worden opgelost, met name rekening houdend met de lopende internationale onderhandelingen en de aard van de behandelde dossiers die niet de minste vertraging mogen oplopen; dat hierbij komt dat een selectieprocedure werd gehouden met het oog op de aanwerving van de Directeur-generaal "Onderzoek en Toepassingen" van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid en dat een benoeming onverwijld moet volgen, rekening houdend met de behoeften van de overheidsdienst in dit verband;

Overwegende dat onverwijld opheldering noodzakelijk is betreffende de verdeling van de verantwoordelijkheden aangaande de ruimtevaartactiviteiten tussen de Hoge Vertegenwoordiger voor de vraagstukken inzake ruimtevaartbeleid en de te benoemen Directeur-generaal zodat het werk harmonieus kan worden uitgevoerd;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Aangaande de reikwijdte van de opdracht van de Hoge Vertegenwoordiger voor de vraagstukken inzake ruimtevaartbeleid*

Artikel 1. De opdracht van de Hoge Vertegenwoordiger voor de vraagstukken inzake Ruimtevaartbeleid, hierna de « Hoge Vertegenwoordiger » genoemd, zoals vastgelegd in artikel 2 van het koninklijk besluit van 8 april 2003 tot aanwijzing van een Hoge Vertegenwoordiger voor de vraagstukken inzake ruimtevaartbeleid, bevat :

a) de verantwoordelijkheid voor de toepassing van de Belgische ruimtevaartstrategie, vastgelegd door de Minister die Ruimtevaartbeleid onder zijn bevoegdheid heeft;

b) de voorbereiding, uitvoering en evaluatie van de ruimtevaartactiviteiten, in het bijzonder het beheer van de Belgische deelname aan de ruimtevaartprogramma's en -projecten in nationaal, bilateraal, Europees en internationaal verband;

c) de organisatie van het werk van de ambtenaren van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid, hierna « POD » genoemd, die rechtstreeks of onrechtstreeks instaan voor de ruimtevaartactiviteiten;

d) de vastlegging van de samenstelling van de Belgische delegatie in de internationale en Europese instellingen die zich bezighouden met vraagstukken inzake ruimtevaartbeleid en in hun ondergeschikte comités en werkgroepen;

e) het voorzitterschap van de overlegorganen inzake ruimtevaart;

f) het zoeken naar synergie van de ruimtevaartactiviteiten met de andere activiteiten van de POD en, in dat verband, het periodieke overleg met de Voorzitter van de POD en de andere betrokken leden van het Directiecomité van de POD.

Art. 2. Voor het geheel van zijn opdracht rapporteert de Hoge Vertegenwoordiger rechtstreeks aan de Minister die Ruimtevaartbeleid onder zijn bevoegdheden heeft en staat hij uitsluitend onder diens gezag.

HOOFDSTUK II. — *Aangaande de uitoefening van de opdracht van de Hoge Vertegenwoordiger voor de vraagstukken inzake ruimtevaartbeleid*

Art. 3. De Hoge Vertegenwoordiger neemt deel aan de vergaderingen van het Directiecomité van de POD en geeft zijn advies over elk onderwerp of dossier dat rechtstreeks of onrechtstreeks op zijn opdracht en de taken die hem werden toevertrouwd, betrekking heeft.

Considérant que les questions liées à l'organisation du travail s'agissant de la politique spatiale doivent être résolues d'urgence tenant compte notamment des négociations internationales en cours et de la nature des dossiers traités lesquels ne peuvent subir le moindre retard; qu'à cela s'ajoute qu'une procédure de sélection en vue du recrutement du Directeur général "Recherche et Applications" du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique a été menée et qu'une nomination doit intervenir sans aucun délai tenant compte des besoins du service public à cet égard;

Considérant que la clarification doit être faite, sans délai, s'agissant du partage des responsabilités en ce qui concerne les activités spatiales entre le Haut Représentant pour les questions de politique spatiale et le Directeur général à nommer de sorte que le travail puisse être harmonieusement effectué;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *De la portée de la mission du Haut Représentant pour les questions de politique spatiale.*

Article 1^{er}. La mission du Haut Représentant pour les questions de politique spatiale, ci-après dénommé le « Haut Représentant », telle que fixée par l'article 2 de l'arrêté royal du 8 avril 2003 portant désignation d'un Haut Représentant pour les questions de politique spatiale, comporte :

a) la responsabilité de la mise en œuvre de la stratégie spatiale belge définie par le Ministre qui a la Politique spatiale dans ses attributions;

b) la préparation, l'exécution et l'évaluation des activités spatiales, en particulier la gestion de la participation belge aux programmes et projets spatiaux dans les cadres national, bilatéral, européen et international;

c) l'organisation du travail des agents du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique, ci-après dénommé le « SPP », qui sont en charge directement ou indirectement des activités spatiales;

d) la fixation de la composition de la délégation belge dans les enceintes internationales et européennes qui traitent des questions de politique spatiale et dans leurs comités et groupes de travail subordonnés;

e) la présidence des organes de concertation en matière spatiale;

f) la recherche de la synergie des activités spatiales avec les autres activités du SPP et, pour ce faire, la concertation périodique avec le Président du SPP et les autres membres concernés du Comité de direction du SPP.

Art. 2. Pour l'ensemble de sa mission, le Haut Représentant rapporte directement au Ministre qui a la Politique spatiale dans ses attributions et est placé sous sa seule autorité.

CHAPITRE II. — *De l'exercice de la mission du Haut Représentant pour les questions de politique spatiale*

Art. 3. Le Haut Représentant participe aux réunions du Comité de direction du SPP et donne son avis sur tout sujet ou dossier qui touche directement ou indirectement à sa mission et aux tâches qui lui ont été confiées.

Art. 4. De dienst van de Hoge Vertegenwoordiger heet « Belgische Hoge Vertegenwoordiging voor het ruimtevaartbeleid ».

Hij bevat de vijf gedetacheerde ambtenaren van de POD bij de Hoge Vertegenwoordiger. De Hoge Vertegenwoordiger heeft het hiërarchische en functionele gezag over deze ambtenaren.

Hij neemt er de medewerking bij van de ambtenaren van de POD die instaan voor de ruimtevaartactiviteiten. De Hoge Vertegenwoordiger heeft het functionele gezag over deze ambtenaren, onverminderd een delegatie van dit gezag door de Hoge Vertegenwoordiger aan de Directeur-generaal "Onderzoek en Toepassingen" van de POD, hierna de « Directeur-generaal » genoemd. De Voorzitter van de POD neemt aangaande hen geen individuele beslissing, ongeacht of deze betrekking heeft op hun statuut of hun arbeidsovereenkomst, hun benoeming of hun arbeidsvoorwaarden, zonder het schriftelijke en gestaafde advies van de Hoge Vertegenwoordiger en van de Directeur-generaal.

Art. 5. De in het derde lid van artikel 4 van onderhavig besluit bedoelde ambtenaren rapporteren aan de Hoge Vertegenwoordiger en/of de Directeur-generaal, naar gelang van de regels die de Hoge Vertegenwoordiger vastlegt.

Art. 6. Wanneer deze niet wordt ondertekend door de Minister, wordt de briefwisseling bestemd voor de Belgische en buitenlandse partners uit de ruimtevaartsector, in het bijzonder de ESA, de Europese Unie en de Nationale Agentschappen, ondertekend door de Hoge Vertegenwoordiger.

Hij kan deze handtekening volledig of gedeeltelijk delegeren aan de Directeur-generaal of aan één van de in het tweede en derde lid van artikel 4 bedoelde ambtenaren.

HOOFDSTUK III. — Aangaande de samenwerking tussen de Hoge Vertegenwoordiger voor de vraagstukken inzake ruimtevaartbeleid en de Voorzitter van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

Art. 7. De Voorzitter van de POD bezorgt de Hoge Vertegenwoordiger de informatie die nuttig is voor de goede uitvoering van zijn opdrachten, alsook de vragen die hij over de ruimtevaartactiviteiten wil stellen.

De Hoge Vertegenwoordiger bezorgt de Voorzitter van de POD de gegevens die deze hem vraagt, alsook de informatie die betrekking heeft op de ruimtevaartactiviteiten en die belangrijk kan zijn voor de andere activiteiten van de POD.

Art. 8. Elk dossier over de ruimtevaartactiviteiten wordt door de Hoge Vertegenwoordiger naar de Minister of diens medewerkers gestuurd.

In afwijking van vorig lid worden de dossiers die betrekking hebben op de vastlegging van de omvang van de jaarlijkse ruimtevaartenveloppe, alsook op de opsplitsing van de ruimtevaartkredieten tussen de verschillende basisallocaties van het budget van de POD, voorzien van de handtekening van de Hoge Vertegenwoordiger en van de Voorzitter van de POD, nadat hierop het visum van de Directeur-generaal werd aangebracht.

Art. 4. Le service du Haut Représentant est dénommé « Haute Représentation belge pour la politique spatiale ».

Il comprend les cinq agents détachés du SPP auprès du Haut Représentant. Le Haut Représentant exerce l'autorité hiérarchique et fonctionnelle sur ceux-ci.

Il s'adjoint la collaboration des agents du SPP qui sont en charge des activités spatiales. Le Haut représentant exerce l'autorité fonctionnelle sur ceux-ci, sans préjudice d'une délégation de cette autorité par le Haut Représentant au Directeur général "Recherche et Applications" du SPP, ci-après dénommé « le Directeur général ». Le Président du SPP ne prend pas de décision individuelle à leur égard, qu'elle ait trait à leur statut ou à leur contrat de travail, à leur affectation ou à leurs conditions de travail, sans l'avis écrit et motivé du Haut Représentant et celui du Directeur général.

Art. 5. Les agents visés à l'alinéa 3 de l'article 4 rapportent au Haut Représentant et/ou au Directeur général selon les règles que le Haut Représentant détermine.

Art. 6. Quand il n'est pas signé par le Ministre, le courrier à destination des partenaires belges et étrangers du secteur spatial, en particulier l'ESA, l'Union européenne et les Agences nationales, est signé par le Haut Représentant.

Ce dernier peut déléguer cette signature en tout ou partie au Directeur général ou à un des agents visés aux alinéas 2 et 3 de l'article 4.

CHAPITRE III. — Des termes de la collaboration entre le Haut Représentant pour les questions de politique spatiale et le Président du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

Art. 7. Le Président du SPP transmet au Haut Représentant les informations utiles au bon exercice de ses missions, ainsi que les questions qu'il souhaite poser à propos des activités spatiales.

Le Haut Représentant adresse au Président du SPP les données que celui-ci sollicite, ainsi que les informations ayant trait aux activités spatiales qui peuvent présenter de l'intérêt pour les autres activités du SPP.

Art. 8. Tout dossier relatif aux activités spatiales adressé au Ministre ou à ses collaborateurs l'est par le Haut Représentant.

Par dérogation à l'alinéa précédent, les dossiers qui ont trait à la fixation de la hauteur de l'enveloppe spatiale annuelle, ainsi qu'à la ventilation des crédits spatiaux entre les diverses allocations de base du budget du SPP, sont revêtus de la signature du Haut Représentant et de celle du Président du SPP, après que le visum du Directeur général y ait été apposé.

HOOFDSTUK IV. — *Aangaande de samenwerking tussen de Hoge Vertegenwoordiger voor de vraagstukken inzake ruimtevaartbeleid en de Directeur-generaal "Onderzoek en Toepassingen" van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid*

Art. 9. De Hoge Vertegenwoordiger heeft, inzake ruimtevaartangelegenheden, het functionele gezag over de Directeur-generaal.

Art. 10. De Directeur-generaal kan elke opdracht die hem door de Hoge Vertegenwoordiger wordt gedelegeerd, ontvangen.

In het bijzonder assisteert hij de Hoge Vertegenwoordiger in zijn functie van Delegatieleider en vervangt hem als dusdanig bij diens afwezigheid

Art. 11. De Hoge Vertegenwoordiger en de Directeur-generaal overleggen periodiek met de betrokken ambtenaren om permanent over bijgewerkte informatie over de sterke en zwakke punten, opportuniteiten en verwachtingen van de industriële, wetenschappelijke en overheidsmilieus te beschikken.

Daartoe leggen ze, elk wat hen betreft, de nuttige contacten met de betrokken wetenschappers, industriëlen en overheden. Ze informeren elkaar wederzijds over de belangrijke elementen van deze contacten.

Art. 12. De Directeur-generaal neemt deel aan de vergaderingen van de overlegorganen in ruimtevaartangelegenheden en neemt, bij afwezigheid van de Hoge Vertegenwoordiger, het voorzitterschap van deze organen van hem over.

Art. 13. Onder het gezag van de Hoge Vertegenwoordiger leidt en begeleidt de Directeur-generaal de ruimtevaartprogramma's en -projecten op Belgisch niveau. Hij rapporteert hem regelmatig over de evolutie van deze programma's en projecten en bereidt de evaluatie ervan voor.

Art. 14. Ten opzichte van de in het derde lid van artikel 4 bedoelde ambtenaren en voorzover zij onder zijn hiërarchisch gezag staan, neemt de Directeur-generaal elke individuele beslissing in samenspraak met de Hoge Vertegenwoordiger.

Hij installeert en omkadert het evaluatiesysteem voor deze ambtenaren. Hij evalueert hen.

Hij verleent hen de toestemming voor de zendingen voor dienstdoel-einden en controleert hun overeenstemmende uitgavenstaten.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 15. Dit besluit treedt in werking op de dag van de publicatie ervan in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van hoofdstuk IV van dit besluit dat in werking treedt op de dag van de inwerkingtreding van het koninklijk besluit tot aanwijzing van de Directeur-generaal "Onderzoek en Toepassingen" van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid.

Art. 16. Onze Minister van Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 maart 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid,
M. VERWILGHEN

CHAPITRE IV. — *Des termes de la collaboration entre le Haut Représentant pour les questions de politique spatiale et le Directeur général "Recherche et Applications" du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique*

Art. 9. Le Haut Représentant exerce, pour ce qui concerne les matières spatiales, l'autorité fonctionnelle sur le Directeur général.

Art. 10. Le Directeur général peut recevoir toute mission qui lui est déléguée par le Haut Représentant.

En particulier, il assiste le Haut Représentant dans sa fonction de Chef de délégation et, en cas d'absence de ce dernier, le remplace dans cette fonction.

Art. 11. Le Haut Représentant et le Directeur général se concertent périodiquement avec les agents concernés pour disposer en permanence d'une information à jour des forces, faiblesses, opportunités et attentes des milieux industriels, scientifiques et administratifs.

A cet effet, ils prennent, chacun pour ce qui le concerne, les contacts utiles avec les scientifiques, industriels et administrations concernés. Ils s'informent mutuellement des éléments importants de ces contacts.

Art. 12. Le Directeur général participe aux réunions des organes de concertation en matière spatiale et, en cas d'absence du Haut Représentant, le remplace à la présidence de ces organes.

Art. 13. Sous l'autorité du Haut Représentant, le Directeur général dirige et accompagne les programmes et projets spatiaux au plan belge. Il lui fait régulièrement rapport des évolutions de ces programmes et projets et prépare leur évaluation.

Art. 14. A l'égard des agents visés à l'alinéa 3 de l'article 4 et pour autant qu'ils soient placés sous son autorité hiérarchique, le Directeur général prend toute décision individuelle en accord avec le Haut Représentant.

Il met en place et encadre le système d'évaluation de ces agents. Il les évalue.

Il leur accorde l'autorisation pour les missions à des fins de service et contrôle leurs états de dépenses correspondantes.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception du chapitre IV du présent arrêté qui entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal portant désignation du Directeur général "Recherche et Applications" du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique.

Art. 16. Notre Ministre de la Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 mars 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Politique scientifique,
M. VERWILGHEN

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 1308

[C — 2006/35474]

**17 MAART 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2005
betreffende de toepassing van de heffing in de sector melk en zuivelproducten**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw-, en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, § 1, 1°, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2005 betreffende de toepassing van de heffing in de sector melk en zuivelproducten;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1788/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van een heffing in de sector melk en zuivelproducten;

Gelet op Verordening (EG) nr. 595/2004 van de Commissie van 30 maart 2004 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1788/2003 van de Raad tot vaststelling van een heffing in de sector melk en zuivelproducten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 februari 2006;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheden dat er overleg plaatsvond met de landbouworganisaties op 9 november 2005, 20 december 2005 en 17 januari 2006 waaruit bleek dat het noodzakelijk is om de procedures voor overdracht van referentiehoeveelheden aan te passen om mogelijke constructies tegen de geest van de wetgeving te voorkomen en dat de wijzigingen van de wetgeving die voortvloeien uit dat overleg uiterlijk in werking moeten treden aan het begin van het tijdvak 2006-2007, namelijk op 1 april 2006;

Gelet op advies 39.990/3 van de Raad van State, gegeven op 7 maart 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2005 betreffende de toepassing van de heffing in de sector melk en zuivelproducten wordt punt 15° vervangen door wat volgt :

“15° oprichting van een bedrijf : een van de volgende overdrachten :

a) overdracht van gronden van een bedrijf, met inbegrip van zijn referentiehoeveelheden zoals op 31 maart 2002 geboekt door de administratie, aan een overnemer die over productiemiddelen beschikt voor de melkproductie die gedurende de laatste vijf jaar geen deel hebben uitgemaakt van een bedrijf en die gedurende de laatste vijf jaar geen deel hebben uitgemaakt van een productie-eenheid, beheerd door een melkproducent;

b) een overdracht van hetzij de stal voor de melkkoeien, hetzij de melkinstallatie, hetzij beide, die deel uitmaken van een melkbedrijf, aan een andere producent;”

Art. 2. In artikel 4, § 2, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

punt 1° wordt vervangen door wat volgt :

“1° de totale hoeveelheid die een producent tijdelijk mag overdragen is, behalve in geval van overmacht, beperkt tot 20 000 liter. Die beperking is niet van toepassing als de totale referentiehoeveelheid die door de producent tijdelijk wordt overgedragen een referentiehoeveelheid betreft waarvoor hij als overlater en tijdens hetzelfde tijdvak een aanvraag heeft ingediend voor definitieve vrijmaking zoals bepaald in artikel 15, § 1, 4°;”

2° punt 2° wordt vervangen door wat volgt :

“2° de totale hoeveelheid die een producent mag overnemen op basis van overeenkomsten van tijdelijke overdracht wordt beperkt tot 20 000 liter;”

Art. 3. In artikel 5, § 2, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 4° wordt vervangen door wat volgt :

"4° de producent-overnemer mag gedurende het lopende en het volgende tijdvak geen referentiehoeveelheid overdragen als overlater, behoudens in geval van overmacht;"

2° punt 5° wordt vervangen door wat volgt :

"5° de producent-overnemer moet landbouwer in hoofdberoep zijn of worden vanaf de datum van de uitwerking van de overname van de referentiehoeveelheid. Deze bepaling is niet van toepassing in geval van overdracht van een bedrijf krachtens artikel 6, punt 6°, of in geval van overdracht van een bedrijf of van een gedeelte ervan tussen echtgenoten of tussen bloed- of aanverwanten in de eerste graad, en voor zover de producent-overnemer slechts uit een natuurlijke persoon bestaat. De producent-overnemer moet bovendien minstens gedurende een volledig kalenderjaar dat volgt op de overname landbouwer in hoofdberoep blijven in zijn hoedanigheid van melkproducent op zijn bedrijf;"

3° er wordt een punt 7° toegevoegd, dat luidt als volgt :

"7° De producent-overlater mag geen melkinstallatie of nieuwe stal voor melkkoeien hebben opgericht op een grond die de laatste vijf jaar niet op ononderbroken wijze deel heeft uitgemaakt van zijn bedrijf."

Art. 4. In artikel 6 van hetzelfde besluit wordt punt 4° vervangen door wat volgt :

"4° gedurende die periode van vijf jaar mag de overnemer slechts het gehele bedrijf of een gedeelte ervan overdragen aan een andere producent voor zover die laatste op zijn beurt aan dezelfde voorwaarden voldoet als zijn overlater, en gedurende een nieuwe periode van vijf jaar zich ertoe verbindt dezelfde verplichtingen na te leven als zijn overlater. Als de overnemer een groepering van natuurlijke personen is of een rechtspersoon met meerdere beherende vennoten, bestuurders of zaakvoerders, dan mag het bedrijf gedurende die periode van vijf jaar echter niet worden overgedragen aan een producent die reeds deel uitmaakte van die groepering of rechtspersoon, behoudens in geval van overmacht of ingeval de betreffende producent een bloed- of aanverwant is in de eerste graad met de overlater en voor zover de natuurlijke persoon, beherende vennoot, bestuurder of zaakvoerder die uit de groepering of uit de rechtspersoon treedt, tijdens de vijf voorgaande tijdvakken ononderbroken landbouwer in hoofdberoep is geweest;"

Art. 5. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

"De referentiehoeveelheden die het voorwerp uitmaken of uitgemaakt hebben van een overdracht als vermeld in artikelen 5 en 13 en waarbij die overdracht een cumul van referentiehoeveelheden voor de producent-overnemer teweegbrengt of heeft teweeggebracht, worden verminderd met 90% behoudens als de overdracht plaatsvindt tussen producenten die bloed- of aanverwant in de eerste graad zijn of tussen producenten die echtgenoten van elkaar zijn of als de overdracht plaatsvindt in de tijdvakken 2005-2006 en 2006-2007 tussen producenten op dezelfde melkproductie-eenheid, als vermeld in artikel 13, § 2, tweede lid.;"

2° er wordt een § 2bis ingevoegd, die luidt als volgt :

"§ 2bis. De overlater en de producent-overnemer zijn echtgenoten van elkaar :

1° als de producent-overnemer een rechtspersoon vertegenwoordigt. In dat geval gelden de volgende voorwaarden :

a) de overlater en een van de beherende vennoten, bestuurders of zaakvoerders die in de oprichtingsakte van de rechtspersoon werden benoemd of zonder onderbreking gedurende de negen voorgaande tijdvakken de hoedanigheid van beheerder, bestuurder of zaakvoerder van die rechtspersoon hebben, zijn echtgenoten van elkaar;

b) alle beherende vennoten, bestuurders of zaakvoerders als vermeld in a), moeten onderling bloed- of aanverwanten in de eerste graad of bloedverwanten in een zijtak in de tweede graad of echtgenoten zijn;

2° als de producent-overnemer een groepering van natuurlijke personen is of vertegenwoordigt. In dat geval zijn de overlater en een van de natuurlijke personen van de groepering echtgenoten van elkaar. De leden van die groepering voldoen aan de volgende voorwaarde : alle natuurlijke personen van de groepering zijn onderling bloed- of aanverwanten in de eerste graad of bloedverwanten in een zijtak in de tweede graad of echtgenoten."

Art. 6. In artikel 10 van hetzelfde besluit wordt § 4 vervangen door wat volgt :

"§ 4. De vermindering is niet van toepassing als de producent-overlater en de producent-overnemer bloed- of aanverwant zijn in de eerste graad of als het een overdracht betreft tussen echtgenoten. Als de overlater zijn referentiehoeveelheid echter binnen vijf jaar na de overname of oprichting van zijn bedrijf overlaat overeenkomstig artikel 6, 2°, is de vermindering wel van toepassing."

Art. 7. In artikel 12 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

"Als de bepaling van artikel 5, § 2, 2°, niet wordt nageleefd, dan wordt de referentiehoeveelheid die moet worden vrijgemaakt evenwel zodanig berekend dat de referentiehoeveelheid waarover de producent beschikt na de vrijmaking niet meer dan 20 000 liter per ha bedraagt."

Art. 8. In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2 wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

“Deze bepaling is evenwel niet van toepassing op de producenten die al actief waren voor 1 april 1996 op dezelfde melkproductie-eenheid en waartussen, uiterlijk tot en met het tijdvak 1995-1996, zich al een overdracht van het vermelde beheer heeft voorgedaan op dezelfde melkproductie-eenheid. Als een dergelijke producent echter een aanvraag indient voor overdracht van een referentiehoeveelheid als overlater aan een producent op dezelfde productie-eenheid of als overnemer, wordt voorafgaandelijk aan die overdracht een ambtshalve samenvoeging uitgevoerd van zijn referentiehoeveelheid met die van de andere producenten die na 1 april 1996 actief geweest zijn op dezelfde melkproductie-eenheid.”;

2° § 4 wordt vervangen door wat volgt :

“§ 4. Als de aanvraag, vermeld in artikel 3, 1°, volgt op een ambtshalve samenvoeging, kan ze tot 31 december van het tijdvak ingediend worden, voor zover het een referentiehoeveelheid betreft die conform artikel 15 wordt vrijgemaakt.”

Art. 9. In artikel 14 van hetzelfde besluit worden § 2 en § 3 vervangen door wat volgt :

“§ 2. Om ontvankelijk te zijn, moet de aanvraag uiterlijk ingediend zijn uiterlijk op 30 november van het tijdvak en, in voorkomend geval, na indiening van de aanvraag, vermeld in artikel 15, § 1, 6°, a).

§ 3. De overdracht van gronden moet plaatsvinden tussen 1 april van het voorgaande tijdvak en 31 maart van het huidige tijdvak.

De referentiehoeveelheden kunnen op zijn vroegst overgedragen worden na de overdracht van gronden en kunnen op zijn vroegst uitwerking hebben op 1 april van het lopende tijdvak en uiterlijk op 1 april van het volgende tijdvak. De overeenkomstige verminderingen worden uitgevoerd met uitwerking op 1 april van het volgende tijdvak.”

Art. 10. In artikel 15 van hetzelfde besluit wordt § 3 vervangen door wat volgt :

“§ 3. De in de vorige tijdvakken aan de producent-overlater herverdeelde referentiehoeveelheden, evenals de aan andere producenten op dezelfde productie-eenheid herverdeelde referentiehoeveelheden worden, in geval van vrijmaking overeenkomstig artikel 9, § 1, voorafgaandelijk vrijgemaakt en worden derhalve niet in rekening gebracht om de minimaal vrij te maken hoeveelheid van 40 % te bepalen.”

Art. 11. In artikel 18, § 2, van hetzelfde besluit wordt punt 3° vervangen door wat volgt :

“3° hij stuurt dit formulier naar de administratie, per aangetekende brief en uiterlijk op 30 april van het volgende tijdvak. Eventueel voegt hij er de aanvraag tot tijdelijke wijziging of tot tijdelijke vaststelling van de referentiehoeveelheid bij, bepaald in artikel 3, 2°. Als die verklaring op 14 mei van het volgende tijdvak niet verstuurd is, geldt de boete die vastgesteld is in artikel 11, punt 3, van Verordening (EG) nr. 595/2004. Als de verklaring niet is ingediend voor 1 juli van het volgende tijdvak, geldt het bepaalde in artikel 11, punt 4, van Verordening (EG) nr. 595/2004.”

Art. 12. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2006.

Art. 13. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Landbouwbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 maart 2006.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2006 — 1308

[C — 2006/35474]

**17 MARS 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2005
relatif à l'application du prélèvement dans le secteur du lait et des produits laitiers**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1^{er}, 1^o, modifié par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2005 relatif à l'application du prélèvement dans le secteur du lait et des produits laitiers;

Vu le Règlement (CE) n° 1788/2003 du Conseil du 29 septembre 2003 établissant un prélèvement dans le secteur du lait et des produits laitiers;

Vu le Règlement (CE) n° 595/2004 de la Commission du 30 mars 2004 portant modalités d'application du Règlement (CE) n° 1788/2003 du Conseil établissant un prélèvement dans le secteur du lait et des produits laitiers;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 13 février 2006;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il y a eu une concertation avec les organisations agricoles les 9 novembre 2005, 20 décembre 2005 et 17 janvier 2006 qui a révélé qu'il est nécessaire d'ajuster les procédures de transfert des quantités de référence afin de prévenir des constructions éventuelles contraires à l'esprit de la législation, et que les modifications de la législation qui résultent de cette concertation doivent entrer en vigueur au plus tard au début de la période 2006-2007, à savoir le 1^{er} avril 2006;

Vu l'avis 39.990/3 du Conseil d'Etat, donné le 7 mars 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, 15^o, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2005 relatif à l'application du prélèvement dans le secteur du lait et des produits laitiers, est remplacé par la disposition suivante :

"15^o création d'une exploitation : un des transferts suivants :

a) transfert de terres d'une exploitation, y compris les quantités de référence de celle-ci, telles que comptabilisées par l'administration au 31 mars 2002, à un cessionnaire disposant de moyens de production pour la production de lait n'ayant pas fait partie d'une exploitation durant les cinq dernières années et n'ayant pas fait partie d'une unité de production gérée par un producteur laitier durant les cinq dernières années;

b) transfert, soit de l'étable pour les vaches laitières, soit de l'installation laitière, soit des deux, faisant partie d'une exploitation laitière à un autre producteur;"

Art. 2. A l'article 4, § 2 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

le point 1^o est remplacé par la disposition suivante :

"1^o la quantité globale qu'un producteur peut céder temporairement est limitée, sauf en cas de force majeure, à 20 000 litres. Cette limitation n'est pas applicable si la quantité de référence totale cédée temporairement par le producteur concerne une quantité de référence pour laquelle il a introduit, en qualité de cédant et pendant la même période, une demande de libération définitive comme prévue à l'article 15, § 1^{er}, 4^o;"

2^o le point 2^o est remplacé par la disposition suivante :

"2^o la quantité totale qu'un producteur peut reprendre sur base de conventions de cession temporaire est limitée à 20 000 litres;"

Art. 3. A l'article 5, § 2, du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le point 4^o est remplacé par la disposition suivante :

"4^o le producteur-cessionnaire ne peut faire un transfert de quantités de référence en qualité de cédant pendant la période en cours et la période suivante, sauf en cas de force majeure;"

2^o le point 5^o est remplacé par la disposition suivante :

"5^o le producteur-cessionnaire doit être ou devenir agriculteur à titre principal à partir de la date de reprise de la quantité de référence. Cette disposition n'est pas applicable en cas de cession d'une exploitation en vertu de l'article 6, 6^o, ou en cas de cession de tout ou partie d'une exploitation entre époux ou entre parents ou alliés au premier degré, et pour autant que le producteur-cessionnaire ne constitue qu'une seule personne physique. En outre, le producteur-cessionnaire doit rester agriculteur à titre principal dans sa qualité de producteur de lait sur son exploitation pendant au moins une année calendaire entière qui suit la cession;"

3^o il est ajouté un point 7^o, rédigé comme suit :

"7^o Le producteur-cédant ne peut avoir construit une nouvelle installation laitière ou une nouvelle étable pour vaches laitières sur une terre n'ayant pas fait partie de son exploitation de façon continue pendant les cinq dernières années."

Art. 4. L'article 6, 4°, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

4° durant cette période de cinq ans, le cessionnaire ne peut céder tout ou partie de l'exploitation à un autre producteur que pour autant que ce dernier, à son tour, remplisse les mêmes conditions que son cédant et, durant une nouvelle période de cinq ans, s'engage à respecter les mêmes obligations que son cédant. Si le cessionnaire est un groupement de personnes physiques ou une personne morale ayant plusieurs associés gérants, administrateurs ou gérants, l'exploitation ne peut être cédée pendant cette période de cinq ans à un producteur qui faisait déjà partie de ce groupement ou de cette personne morale, sauf en cas de force majeure ou si le producteur en question est parent ou allié au premier degré avec le cédant, et pour autant que la personne physique, l'associé gérant, l'administrateur ou le gérant qui quitte le groupement ou la personne morale, ait été agriculteur à titre principal sans interruption pendant les cinq périodes précédentes;".

Art. 5. A l'article 9 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er}, le premier alinéa est remplacé par la disposition suivante :

"Les quantités de référence qui font ou ont fait l'objet d'un transfert tel que visé aux articles 5 et 13, ce transfert donnant lieu ou ayant donné lieu à un cumul de quantités de référence dans le chef du producteur-cessionnaire, sont diminuées de 90 %, sauf si le transfert s'opère entre producteurs qui sont parents ou alliés au premier degré ou entre producteurs qui sont des époux, ou si le transfert s'opère au cours des périodes 2005-2006 et 2006-2007 entre producteurs dans la même unité de production, tel que visé à l'article 13, § 2, alinéa 2.";

2° il est ajouté un § 2bis, rédigé comme suit :

"§ 2bis. Le cédant et le producteur-cessionnaire sont des époux :

1° si le producteur-cessionnaire représente une personne morale. Dans ce cas, les conditions suivantes s'appliquent :

a) le cédant et un des associés gérants, administrateurs ou gérants qui ont été nommés dans l'acte de constitution de la personne morale ou qui ont la qualité de gestionnaire, d'administrateur ou de gérant de cette personne morale sans discontinuer pendant les neuf périodes précédentes, sont des époux;

b) tous les associés gérants, administrateurs ou gérants visés au a) doivent être entre eux parents ou alliés au premier degré ou parents collatéraux au deuxième degré ou époux;

2° si le producteur-cessionnaire est ou représente un groupement de personnes physiques. Dans ce cas, le cédant et une des personnes physiques du groupement sont des époux. Les membres de ce groupement doivent remplir la condition suivante : toutes les personnes physiques constituant le groupement sont entre elles parents ou alliés au premier degré ou parents collatéraux au deuxième degré ou époux."

Art. 6. Dans l'article 10 du même arrêté, le § 4 est remplacé par la disposition suivante :

"§ 4. La diminution n'est pas d'application si le producteur-cédant et le producteur-cessionnaire sont parents ou alliés au premier degré ou s'il s'agit d'une cession entre époux. Toutefois, si le cédant cède sa quantité de référence dans les cinq ans suivant la reprise ou création de son exploitation conformément à l'article 6, 2°, la diminution est d'application."

Art. 7. Dans l'article 12 du même arrêté, l'alinéa deux est remplacé par la disposition suivante :

"Toutefois, si la disposition de l'article 5, 2°, n'est pas respectée, la quantité de référence à libérer est calculée de telle sorte que la quantité de référence dont dispose le producteur après la libération n'est pas supérieure à 20 000 litres par ha."

Art. 8. A l'article 13 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 2, l'alinéa deux est remplacé par la disposition suivante :

"Toutefois, cette disposition ne s'applique pas aux producteurs en activité avant le 1^{er} avril 1996 dans la même unité de production laitière et entre lesquels un transfert de la gestion précitée a déjà eu lieu, au plus tard au cours de la période 1995-1996 dans la même unité de production laitière. Si toutefois un tel producteur introduit une demande de transfert d'une quantité de référence en tant que cédant à un producteur dans la même unité de production ou en tant que cessionnaire, une mise en commun d'office sera opérée préalablement de sa quantité de référence et celle des autres producteurs qui ont été en activité après le 1^{er} avril 1996 dans la même unité de production laitière.";

2° le § 4 est remplacé par la disposition suivante :

“§ 4. Lorsque la demande visée à l'article 3, 1°, est consécutive à une mise en commun d'office, elle peut être introduite jusqu'au 31 décembre de la période, pour autant qu'elle concerne une quantité de référence à libérer conformément à l'article 15.”

Art. 9. Dans l'article 14 du même arrêté, les §§ 2 et 3 sont remplacés par les dispositions suivantes :

“§ 2. Pour être recevable la demande doit être introduite au plus tard le 30 novembre de la période et, le cas échéant, après l'introduction de la demande visée à l'article 15, § 1^{er}, 6^o, a).

§ 3. Le transfert de terres doit avoir lieu entre le 1^{er} avril de la période précédente et le 31 mars de la période en cours.

Les transferts des quantités de référence ne peuvent être que postérieurs au transfert de terres et ne peuvent prendre effet au plus tôt que le 1^{er} avril de la période en cours et au plus tard que le 1^{er} avril de la période suivante. Les diminutions correspondantes sont exécutées avec effet au 1^{er} avril de la période suivante.”

Art. 10. Dans l'article 15 du même arrêté, le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

“§ 3. En cas de libération conformément à l'article 9, § 1^{er}, les quantités de référence réallouées au producteur-cédant, ainsi que les quantités de référence réallouées aux autres producteurs dans la même unité de production pendant les périodes précédentes, sont libérées préalablement et ne sont dès lors pas portées en compte pour déterminer la quantité minimale à libérer de 40 %.”

Art. 11. Dans l'article 18, § 2, du même arrêté, le point 3° est remplacé par la disposition suivante :

3° renvoyer ce formulaire à l'administration, par lettre recommandée, au plus tard le 30 avril de la période suivante, accompagné le cas échéant de la demande de modification temporaire ou d'établissement temporaire de la quantité de référence, prévue à l'article 3, 2°. Si cette déclaration n'est pas envoyée le 14 mai de la période suivante, l'amende fixée à l'article 11, point 3, du Règlement (CE) n° 595/2004 s'applique. Si la déclaration n'est pas introduite avant le 1^{er} juillet de la période suivante, les dispositions de l'article 11, point 4, du Règlement (CE) n° 595/2004 s'appliquent.”

Art. 12. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 2006.

Art. 13. Le Ministre flamand qui a la Politique agricole dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 mars 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

Y. LETERME

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2006 — 1309

[2006/200886]

24 OCTOBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2000 portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Soignies

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 28 février 1978 organisant le Service public de la Lecture, modifié par les décrets des 8 juillet 1983, 21 octobre 1988, 19 juillet 1991, 30 novembre 1992, 10 avril 2003, 17 décembre 2003 et 20 juillet 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mars 1995 relatif à l'organisation du Service public de la Lecture, modifié par les arrêtés des 2 septembre 1997, 8 novembre 1999, 12 décembre 2000, 8 novembre 2001 et 11 décembre 2003, notamment l'article 47;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2000 portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Soignies, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 juillet 2005, et son classement en catégorie A au 1^{er} juillet 2000;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 juin 2005;

Considérant que la bibliothèque organisée par la ville de Soignies est reconnue en catégorie A;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 juillet 2005 modifiant l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2000 portant reconnaissance de la Bibliothèque publique locale de Soignies comporte une erreur en stipulant que la Bibliothèque organisée par la Ville de Soignies est classée en catégorie C;

Considérant dès lors qu'il convient de modifier à nouveau l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2000 portant reconnaissance de la Bibliothèque publique locale de Soignies,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2000, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 juillet 2005, portant reconnaissance de la bibliothèque publique locale de Soignies est modifié comme suit :

« La bibliothèque organisée par la ville de Soignies est reconnue en qualité de bibliothèque publique locale et classée en catégorie A; elle bénéficie de 6 (six) subventions. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2005.

Bruxelles, le 24 octobre 2005.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel et de la Jeunesse,
Mme F. LAANAN

—————

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 1309

[2006/200886]

24 OKTOBER 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2000 houdende erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Zinnik

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 28 februari 1978 tot instelling van de Openbare Dienst voor Lectuurvoorziening, gewijzigd bij de decreten van 8 juli 1983, 21 oktober 1988, 19 juli 1991, 30 november 1992, 10 april 2003, 17 december 2003 en 20 juli 2005;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 maart 1995 betreffende de organisatie van de Openbare Dienst voor lectuurvoorziening, gewijzigd bij de besluiten van 2 september 1997, 8 november 1999, 12 december 2000, 8 november 2001 en 11 december 2003, inzonderheid op artikel 47;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2000 houdende erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Zinnik, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 juli 2005, en haar rangschikking in categorie A op 1 juli 2000;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 juni 2005;

Overwegende dat de bibliotheek die door de stad Zinnik georganiseerd wordt in categorie A erkend wordt;

Overwegende dat het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 juli 2005 tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2000 houdende erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Zinnik een fout bevat door te vermelden dat de Bibliotheek die door de stad Zinnik georganiseerd wordt in categorie C gerangschikt is;

Overwegende dat het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2000 houdende erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Zinnik bijgevolg opnieuw moet worden gewijzigd,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2000 houdende erkenning van de plaatselijke openbare bibliotheek van Zinnik, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 juli 2005, wordt als volgt gewijzigd :

« De bibliotheek die door de stad Zinnik georganiseerd wordt, wordt erkend als plaatselijke openbare bibliotheek en wordt gerangschikt in categorie A; zij geniet 6 (zes) toelagen. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2005.

Brussel, 24 oktober 2005.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Cultuur, de Audiovisuele Sector en Jeugd,

Mevr. F. LAANAN.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 1310

[2006/201074]

16 MARS 2006. — *Décret portant assentiment, en ce qui concerne les matières transférées par la Communauté française, à l'Accord de dialogue politique et de coopération entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et la Communauté andine et ses pays membres (Bolivie, Colombie, Equateur, Pérou et Venezuela), d'autre part, et Annexe, faits à Rome le 15 décembre 2003 (1)*

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. L'Accord de dialogue politique et de coopération entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et la Communauté andine et ses pays membres (Bolivie, Colombie, Equateur, Pérou et Venezuela), d'autre part, et Annexe, faits à Rome le 15 décembre 2003, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 16 mars 2006.

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

A. ANTOINE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipeement et du Patrimoine,

M. DAERDEN

La Ministre de la Formation,

Mme M. ARENA

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Ph. COURARD

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,

Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre de l'Economie, de l'Emploi et du Commerce extérieur,

J.-C. MARCOURT

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances,

Mme Ch. VIENNE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

B. LUTGEN

—
Note

(1) *Session 2005-2006.*

Documents du Conseil 301 (2005-2006), n^{os} 1 et 2.

Compte rendu intégral, séance publique du 15 mars 2006.

Discussion. Vote.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 1310

[2006/201074]

16 MAART 2006. — Decreet houdende instemming, wat de door de Franse Gemeenschap overgehevelde materies betreft, met de Overeenkomst inzake politieke dialoog en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Andesgemeenschap en haar lidstaten (Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru en Venezuela), anderzijds, en de Bijlage, gedaan te Rome op 15 december 2003 (1)

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst inzake politieke dialoog en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Andesgemeenschap en haar lidstaten (Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru en Venezuela), anderzijds, en de Bijlage, gedaan te Rome op 15 december 2003, zullen volkomen gevolg hebben. (1)

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 16 maart 2006.

De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,
M. DAERDEN

De Minister van Vorming,
Mevr. M. ARENA

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ph. COURARD

De Minister van Onderzoek, Nieuwe Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Economie, Tewerkstelling en Buitenlandse Handel,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. Ch. VIENNE

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

Nota

(1) *Zitting 2005-2006*

Stukken van de Raad 301 (2005-2006), nrs. 1 en 2.

Volledig verslag, openbare vergadering van 15 maart 2006.

Bespreking. Stemming.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 1311

[2006/201075]

16 MARS 2006. — Décret portant assentiment, en ce qui concerne les matières transférées par la Communauté française, à l'Accord de dialogue politique et de coopération entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et les Républiques du Costa Rica, d'El Salvador, du Guatemala, du Honduras, du Nicaragua et du Panama, d'autre part, et Annexe, faits à Rome le 15 décembre 2003 (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. L'Accord de dialogue politique et de coopération entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et les Républiques du Costa Rica, d'El Salvador, du Guatemala, du Honduras, du Nicaragua et du Panama, d'autre part, et Annexe, faits à Rome le 15 décembre 2003, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 16 mars 2006.

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipeement et du Patrimoine,
M. DAERDEN

La Ministre de la Formation,
Mme M. ARENA

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ph. COURARD

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,
Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre de l'Economie, de l'Emploi et du Commerce extérieur,
J.-C. MARCOURT

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances,
Mme Ch. VIENNE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

Note

(1) *Session 2005-2006.*

Documents du Conseil 298 (2005-2006), n^{os} 1 et 2.

Compte rendu intégral, séance publique du 15 mars 2006.

Discussion. Vote.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 1311

[2006/201075]

16 MAART 2006. — Decreet houdende instemming, wat de door de Franse Gemeenschap overgehevelde materies betreft, met de Overeenkomst inzake politieke dialoog en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republieken Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua en Panama, anderzijds, en de Bijlage, gedaan te Rome op 15 december 2003 (1)

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst inzake politieke dialoog en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republieken Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua en Panama, anderzijds, en de Bijlage, gedaan te Rome op 15 december 2003, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 16 maart 2006.

De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,
M. DAERDEN

De Minister van Vorming,
Mevr. M. ARENA

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ph. COURARD

De Minister van Onderzoek, Nieuwe Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Economie, Tewerkstelling en Buitenlandse Handel,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. Ch. VIENNE

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

Nota

(1) *Zitting 2005-2006.*

Stukken van de Raad 298 (2005-2006), nrs. 1 en 2.

Volledig verslag, openbare vergadering van 15 maart 2006.

Bespreking. Stemming.

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C - 2006/02048]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 22 maart 2006, wordt Mevr. Delhaize, Tania, tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1 met de titel van attaché bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie in een betrekking van het Frans taalkader, met ingang van 1 december 2005 met terugwerkende kracht vanaf 1 december 2004.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[C - 2006/02048]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 22 mars 2006, Mme Tania Delhaize, est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au titre d'attaché au Service public fédéral Personnel et Organisation, dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} décembre 2005 avec effet rétroactif au 1^{er} décembre 2004.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

[C - 2006/03200]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 17 november 2005 wordt Mevr. Cobbaut, Elke, attaché van financiën, met ingang van 1 september 2005, in vast dienstverband benoemd bij de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole in het Nederlands taalkader.

SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

[C - 2006/03200]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 17 novembre 2005, Mme Cobbaut, Elke, attaché des finances, est nommée à titre définitif, à partir du 1^{er} septembre 2005, au Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion, dans le cadre linguistique néerlandais.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

[C - 2006/03202]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 17 november 2005 wordt de heer Eerdekens, Wouter, attaché van financiën, met ingang van 1 september 2005, in vast dienstverband benoemd bij de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole in het Nederlands taalkader.

SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

[C - 2006/03202]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 17 novembre 2005, M. Eerdekens, Wouter, attaché des finances, est nommé à titre définitif, à partir du 1^{er} septembre 2005, au Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion, dans le cadre linguistique néerlandais.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

[C - 2006/03201]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 3 december 2005 wordt Mevr. Blommaert, Elke, attaché van financiën, met ingang van 1 september 2005, in vast dienstverband benoemd bij de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole in het Nederlands taalkader.

SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

[C - 2006/03201]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 3 décembre 2005, Mme Blommaert, Elke, attaché des finances, est nommée à titre définitif, à partir du 1^{er} septembre 2005, au Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion, dans le cadre linguistique néerlandais.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

[C – 2006/03203]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 3 december 2005 wordt de heer Adriaens, Wim, attaché van financiën, met ingang van 1 september 2005, in vast dienstverband benoemd bij de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole in het Nederlands taalkader.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

[C – 2006/03203]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 3 décembre 2005, M. Adriaens, Wim, attaché des finances, est nommé à titre définitif, à partir du 1^{er} septembre 2005, au Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion, dans le cadre linguistique néerlandais.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

[C – 2006/03204]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 5 maart 2006 wordt Mevr. Verschueren, Ilse, attaché van financiën, met ingang van 1 november 2005, in vast dienstverband benoemd bij de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole in het Nederlands taalkader.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

[C – 2006/03204]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 5 mars 2006, Mme Verschueren, Ilse, attaché des finances, est nommée à titre définitif, à partir du 1^{er} novembre 2005, au Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion, dans le cadre linguistique néerlandais.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

[C – 2006/03205]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 5 maart 2006 wordt de heer Burgers, Terence, attaché van financiën, met ingang van 1 november 2005, in vast dienstverband benoemd bij de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole in het Nederlands taalkader.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

[C – 2006/03205]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 5 mars 2006, M. Burgers, Terence, attaché des finances, est nommé à titre définitif, à partir du 1^{er} novembre 2005, au Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion, dans le cadre linguistique néerlandais.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

[C – 2006/03206]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 5 maart 2006 wordt Mevr. Henry, Cathy, attaché van financiën, met ingang van 1 december 2005, in vast dienstverband benoemd bij de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole in het Frans taalkader.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

[C – 2006/03206]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 5 mars 2006, Mme Henry, Cathy, attaché des finances, est nommée à titre définitif, à partir du 1^{er} décembre 2005, au Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion, dans le cadre linguistique français.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

[C – 2006/03207]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 5 maart 2006 wordt Mevr. Bailly, Dominique, attaché van financiën, met ingang van 1 januari 2006, in vast dienstverband benoemd bij de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole in het Frans taalkader.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

[C – 2006/03207]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 5 mars 2006, Mme Bailly, Dominique, attaché des finances, est nommée à titre définitif, à partir du 1^{er} janvier 2006, au Service public fédéral Budget et Contrôle de la gestion, dans le cadre linguistique français.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[2006/15058]

Buitenlandse Dienst

Overplaatsingen

Bij ministeriële besluiten van 9 maart 2006 werden de hierna vermelde ambtenaren ontheven uit hun functie vermeld na hun naam en toegevoegd aan het Hoofdbestuur :

de heren :

Bruno Jans, eerste secretaris te Kaïro;

Peter Van De Velde, raad te Lissabon;

Henri Vantiegheem, secretaris bij de Permanente Vertegenwoordiging bij de Europese Unie te Brussel.

Aanstellingen

Bij de volgende koninklijke besluiten werden de hierna vermelde Ambassadeurs in dezelfde hoedanigheid geaccrediteerd in de volgende landen :

- koninklijke besluiten van 8 februari 2006 :

de heer Herman Portocarero, in Trinidad en Tobago;

Mevr. Christine Stevens, in Guyana;

- koninklijk besluit van 21 februari 2006 :

Mevr. Cristina Funes-Noppen, in Madagascar.

Einde aanstellingen

Bij koninklijk besluit van 8 februari 2006 werd de heer Xavier Leblanc, ambtenaar van de vierde administratieve klasse, ontheven uit zijn functie van Consul-Generaal te Brasilia met als ressort het Distrito Federal en de Staat Goias.

Bij koninklijk besluit van 21 februari 2006 werd de heer Peter Maddens, ambtenaar van de derde administratieve klasse, ontheven uit zijn functie van Ambassadeur in de Republiek Madagascar, met standplaats te Dar es Salaam.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[2006/15059]

Carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking

Vaste benoemingen

Bij koninklijke besluiten van 10 augustus 2005 werden de hierna vermelde ambtenaren vast benoemd in de derde administratieve klasse, op datum van 1 juli 2005 :

de heren :

Paul Cartier, Marc Rifflet, Jean Mommer, Marc De Feyter, Johan Bruylandt.

Bevorderingen

Bij koninklijke besluiten van 31 augustus 2005 werden de hierna vermelde ambtenaren bevorderd tot de tweede administratieve klasse op datum van 1 augustus 2005 :

Mevrn. :

Anna Elisabeth De Backer, Micheline Doffagne;

de heer Carlos Lietaer.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[2006/15058]

Service extérieur

Mutations

Par les arrêtés ministériels du 9 mars 2006, les agents mentionnés ci-après ont été déchargés de la fonction reprise en regard de leur nom et adjoints à l'Administration centrale :

MM. :

Bruno Jans, Premier Secrétaire au Caire;

Peter Van De Velde, Conseiller à Lisbonne;

Henri Vantiegheem, Secrétaire à la Représentation permanente auprès de l'Union européenne à Bruxelles.

Désignations

Par les arrêtés royaux suivants les Ambassadeurs mentionnés ci-après ont été accrédités dans la même qualité dans les pays suivants :

- arrêtés royaux du 8 février 2006 :

M. Herman Portocarero, à Trinidad et Tobago;

Mme Christine Stevens, en Guyane;

- arrêté royal du 21 février 2006 :

Mme Cristina Funes-Noppen, à Madagascar.

Cessation de fonctions

Par arrêté royal du 8 février 2006, M. Xavier Leblanc, agent de la quatrième classe administrative, a été déchargé de ses fonctions de Consul général à Brasilia avec comme circonscription le Distrito Federal et l'Etat de Goias.

Par arrêté royal du 21 février 2006, M. Peter Maddens, agent de la troisième classe administrative, a été déchargé de ses fonctions d'Ambassadeur dans la République de Madagascar, avec résidence principale à Dar es Salaam.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[2006/15059]

Carrière des Attachés de la Coopération internationale

Nominations définitives

Par arrêtés royaux du 10 août 2005, les agents cités ci-après ont été nommés définitivement dans la troisième classe administrative, à la date du 1^{er} juillet 2005 :

MM. :

Paul Cartier, Marc Rifflet, Jean Mommer, Marc De Feyter, Johan Bruylandt.

Promotions

Par les arrêtés royaux du 31 août 2005, les agents mentionnés ci-après ont été promus à la deuxième classe administrative à la date du 1^{er} août 2005 :

Mmes :

Anna Elisabeth De Backer, Micheline Doffagne;

M. Carlos Lietaer.

Bij koninklijke besluiten van 10 januari 2006 werden de hierna vermelde ambtenaren bevorderd tot de tweede administratieve klasse op datum van 1 oktober 2005 :

de heren :

Johan Bruylandt, Marc De Feyter, Roland Provot.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

Par les arrêtés royaux du 10 janvier 2006, les agents mentionnés ci-après ont été promus à la deuxième classe administrative à la date du 1^{er} octobre 2005 :

MM. :

Johan Bruylandt, Marc De Feyter, Roland Provot.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2006/12093]

Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 21 februari 2006 wordt de heer Baeck, Karel, met ingang van 1 mei 2006 eervol ontslag verleend uit zijn ambt van administrateur-generaal van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, als vastbenoemd ambtenaar.

Hij wordt ertoe gemachtigd met ingang van deze datum zijn rechten op pensioen te laten gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2006/12093]

Office national de l'Emploi. — Démission honorable

Par arrêté royal du 21 février 2006, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1^{er} mai 2006, à M. Baeck, Karel, administrateur général de l'Office national de l'Emploi, comme fonctionnaire statutaire.

Il est admis à faire valoir, à partir de cette date, ses droits à la pension et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2006/12071]

**Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming
Afbreken en verwijderen van asbest
(Artikel 148decies 2.5.9.3.4.)**

Bij ministerieel besluit van 16 maart 2006 is de S.A.R.L. DI ENVIRONNEMENT, ZA du Meyrol BP 266, te 26206 Montélimar (Frankrijk), erkend geworden voor het afbreken en verwijderen van asbest tot 31 december 2008.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2006/12071]

**Règlement général pour la protection du travail
Démolition et retrait d'asbeste
(Article 148decies 2.5.9.3.4.)**

Par arrêté ministériel du 16 mars 2006, la S.A.R.L. DI ENVIRONNEMENT, ZA du Meyrol BP 266, à 26206 Montélimar (France), est agréée pour effectuer des travaux de démolition et de retrait d'asbeste jusqu'au 31 décembre 2008.

Bij ministerieel besluit van 16 maart 2006 is de N.V. AXIMA SERVICES, Koning Albert II-laan 30, te 1000 Brussel, erkend geworden voor het afbreken en verwijderen van asbest tot 31 januari 2009.

Par arrêté ministériel du 16 mars 2006, la S.A. AXIMA SERVICES, boulevard du Roi Albert II 30, à 1000 Bruxelles, est agréée pour effectuer des travaux de démolition et de retrait d'asbeste jusqu'au 31 janvier 2009.

Bij ministerieel besluit van 16 maart 2006 is de N.V. LAURENTY GEBOUWEN, rue de l'Avenir 26, te 4460 Grâce-Hollogne, erkend geworden voor het afbreken en verwijderen van asbest tot 31 maart 2009.

Par arrêté ministériel du 16 mars 2006, la S.A. LAURENTY BATIMENTS, rue de l'Avenir 26, à 4460 Grâce-Hollogne, est agréée pour effectuer des travaux de démolition et de retrait d'asbeste jusqu'au 31 mars 2009.

Bij ministerieel besluit van 16 maart 2006 is de N.V. TECNI ASBEST, rue de Luxembourg 6, te 4280 Hannuit, erkend geworden voor het afbreken en verwijderen van asbest tot 30 april 2009.

Par arrêté ministériel du 16 mars 2006, la S.A. TECNI ASBEST, rue de Luxembourg 6, à 4280 Hannut, est agréée pour effectuer des travaux de démolition et de retrait d'asbeste jusqu'au 30 avril 2009.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2006/12081]

Lijst van de artsen-scheidsrechters voor de controlegeneeskunde

Bij ministerieel besluit van 16 maart 2006 worden de hiernavolgende geneesheren opgenomen op de lijst van de artsen-scheidsrechters voor de controlegeneeskunde bedoeld op artikel 6, § 2, van de wet van 13 juni 1999 betreffende de controlegeneeskunde :

1. Binet, Gilbert, te 4470 Stockay-St.-Gorges-sur-Meuse.

Territoriale bevoegdheid : arrondissementen van Hoei-Borgworm en Luik.

2. Leleu, Patrick, te 1040 Brussel.

Territoriale bevoegdheid : arrondissement van Brussel.

3. Maes, Emmanuel, te 3300 Tienen.

Territoriale bevoegdheid : provincies Limburg en Vlaams Brabant.

4. Meganck, Michel, te 6040 Charleroi.

Territoriale bevoegdheid : provincie van Henegouwen, behalve het arrondissement van Doornik, en het rechterlijke arrondissement van Nijvel.

De territoriale bevoegdheid van de hiernavolgende artsen-scheidsrechters wordt zo gewijzigd :

1. Leonard, Roger, te 4800 Ensival.

Territoriale bevoegdheid : provincies Luik en Luxemburg.

2. Piret, Johan, te 8400 Oostende.

Territoriale bevoegdheid : provincies Oost-Vlaanderen en West-Vlaanderen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2006/12081]

Liste des médecins-arbitres pour la médecine de contrôle

Par arrêté ministériel du 16 mars 2006 les médecins ci-après sont repris dans la liste des médecins-arbitres pour la médecine de contrôle visée à l'article 6, § 2, de la loi du 13 juin 1999 relative à la médecine de contrôle :

1. Binet, Gilbert, à 4470 Stockay-St.-Gorges-sur-Meuse.

Compétence territoriale : arrondissements de Huy-Waremme et de Liège.

2. Leleu, Patrick, à 1040 Bruxelles.

Compétence territoriale : arrondissement de Bruxelles.

3. Maes, Emmanuel, à 3300 Tirlemont.

Compétence territoriale : provinces de Limbourg et du Brabant flamand.

4. Meganck, Michel, à 6040 Charleroi.

Compétence territoriale : province du Hainaut, à l'exception de l'arrondissement de Tournai, et arrondissement judiciaire de Nivelles.

La compétence territoriale des médecins-arbitres repris ci-après a été modifiée comme suit :

1. Leonard, Roger, à 4800 Ensival.

Compétence territoriale : provinces de Liège et de Luxembourg.

2. Piret, Johan, à 8400 Ostende.

Compétence territoriale : provinces de Flandre occidentale et de Flandre orientale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2006/22287]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Nationaal college van adviserend geneesheren, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2006, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn functies van plaatsvervangend lid van het Nationaal college van adviserend geneesheren, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer De Swaef, N.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. Bonnewyn, C., benoemd tot plaatsvervangend lid bij genoemd college, als vertegenwoordigster van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van de heer De Swaef, N., wiens mandaat zij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2006/22287]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Collège national des médecins-conseils, institué auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 8 mars 2006, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre suppléant du Collège national des médecins-conseils, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. De Swaef, N.

Par le même arrêté, Mme Bonnewyn, C., est nommée membre suppléant dudit Collège, au titre de représentante d'un organisme assureur, en remplacement de M. De Swaef, N., dont elle achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2006/22268]

13 FEBRUARI 2006. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter en de ondervoorzitter van de Hoge Raad voor de Antropogenetica

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 november 1973 tot oprichting van een Hoge Raad voor de Antropogenetica, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Antropogenetica, gegeven op 2 december 2005;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Wordt tot voorzitter van de Hoge Raad voor de Antropogenetica benoemd :

Dokter Liebaers, Inge, Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2006/22268]

13 FEVRIER 2006. — Arrêté royal portant nomination du président et du vice-président du Conseil supérieur de la Génétique humaine

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 7 novembre 1973 portant création d'un Conseil supérieur de la Génétique humaine, notamment l'article 6;

Vu l'avis du Conseil supérieur de la Génétique humaine, donné le 2 décembre 2005;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est nommée en qualité de présidente du Conseil supérieur de la Génétique humaine :

le Docteur Liebaers, Inge, Bruxelles.

Art. 2. Wordt tot ondervoorzitter van de Hoge Raad voor de Antropogenetica benoemd :

Dokter Abramowicz, Marc, Brussel.

Art. 3. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 februari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Art. 2. Est nommé en qualité de vice-président du Conseil supérieur de la Génétique humaine :

le Docteur Abramowicz, Marc, Bruxelles.

Art. 3. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 février 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
R. DEMOTTE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2006/22272]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 8 maart 2006 wordt Mevr. Lenaers, Anne, met ingang van 13 december 2005, op het Frans taalkader, in vast dienstverband benoemd tot attaché bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu - Hoofdbestuur.

Da datum van ranginneming voor bevordering wordt bepaald op 1 december 2004.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2006/22272]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 8 mars 2006, Mme Lenaers, Anne, est nommée à titre définitif dans un emploi d'attaché, au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement - Administration centrale - dans le cadre linguistique français, à partir du 13 décembre 2005.

La date de prise de rang pour la promotion est fixée au 1^{er} décembre 2004.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2006/09261]

Rechterlijke Orde. — Notariaat

Bij ministeriële besluiten van 24 maart 2006 :

— is het verzoek tot associatie van de heer Morrens, J., notaris ter standplaats Bonheiden, en van de heer Morrens, S., kandidaat-notaris, om de associatie « JACQUES MORRENS & STEVEN MORRENS », ter standplaats Bonheiden te vormen, goedgekeurd.

De heer Morrens, S. is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Bonheiden;

— is het verzoek tot associatie van de heer Talloen, L., notaris ter standplaats Leuven, en van Mevr. Mostaert, I., kandidaat-notaris, om de associatie « TALLOEN & MOSTAERT », ter standplaats Leuven te vormen, goedgekeurd.

Mevr. Mostaert, I. is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Leuven.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat, 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2006/09261]

Ordre judiciaire. — Notariat

Par arrêtés ministériels du 24 mars 2006 :

— la demande d'association de M. Morrens, J., notaire à la résidence de Bonheiden, et de M. Morrens, S., candidat-notaire, pour former l'association « JACQUES MORRENS & STEVEN MORRENS » avec résidence à Bonheiden, est approuvée.

M. Morrens, S. est affecté en qualité de notaire associé à la résidence de Bonheiden;

— la demande d'association de M. Talloen, L., notaire à la résidence de Louvain, et de Mme Mostaert, I., candidat-notaire, pour former l'association « TALLOEN & MOSTAERT », avec résidence à Louvain, est approuvée.

Mme Mostaert, I. est affectée en qualité de notaire associé à la résidence de Louvain.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2006/09213]

**Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke
gewelddaden en aan de occasionele redders. — Erkenning**

Bij koninklijk besluit van 5 maart 2006, wordt de vereniging zonder winstoogmerk « CAW - De Viersprong », met zetel te 8000 Brugge, Garenmarkt 3, erkend als vereniging die de verzoekers kan bijstaan voor de Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders voor een periode van 6 jaar met ingang van 2 maart 2005.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2006/09213]

**Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels
de violence et aux sauveteurs occasionnels. — Agrément**

Par arrêté royal du 5 mars 2006, l'association sans but lucratif « CAW - De Viersprong », dont le siège social est établi à 8000 Brugge, Garenmarkt 3, est agréée en qualité d'association pouvant assister les requérants devant la Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels, pour une période de 6 ans à partir du 2 mars 2005.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2006/09236]

Commissies voor de voorwaardelijke invrijheidstelling Erkenning

Bij koninklijk besluit van 5 maart 2006, wordt de vereniging zonder winstoogmerk « Résilience », met zetel te 7000 Bergen, chaussée du Rœulx 51D, erkend als vereniging om bijstand te verlenen aan slachtoffers wanneer ze gehoord worden door een commissie voor de voorwaardelijke invrijheidstelling voor een periode van 6 jaar met ingang van 9 december 2005.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2006/09236]

Commissions de libération conditionnelle Agrément

Par arrêté royal du 5 mars 2006, l'association sans but lucratif « Résilience », dont le siège social est établi à 7000 Mons, chaussée du Rœulx 51D, est agréée en qualité d'association pouvant assister les victimes lorsqu'elles sont entendues par une commission de libération conditionnelle, pour une période de 6 ans à dater du 9 décembre 2005.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2006/11130]

5 MAART 2006. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van leden van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, inzonderheid op artikel 16;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1998 tot vaststelling van de algemene regels betreffende de organisatie en de werking van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 december 2003 en inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 2004 tot ontslag en benoeming van de leden en de experts van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 oktober 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 oktober 2004 houdende ontslag en benoeming van leden van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Consumentenzaken en van Onze Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling en Sociale Economie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Aan de volgende leden van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling wordt eervol ontslag verleend op 1 mei 2005 :

— Mevr. Micheline Van Bogaert als vertegenwoordigster van Onze Minister van Binnenlandse Zaken;

— Mevr. Nancy Da Silva als vertegenwoordigster van Onze Minister van Leefmilieu en Pensioenen.

Art. 2. Worden benoemd tot leden van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling met ingang van 1 mei 2005 :

— Mevr. Michèle Oleo als vertegenwoordigster van Onze Minister van Binnenlandse Zaken;

— de heer Serge Cornet als vertegenwoordiger van Onze Minister van Leefmilieu en Pensioenen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2006/11130]

5 MARS 2006. — Arrêté royal portant démission et nomination de membres de la Commission interdépartementale du Développement durable

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale pour le développement durable, notamment l'article 16;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1998 portant fixation des règles générales relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Commission interdépartementale du Développement durable, modifié par l'arrêté royal du 8 décembre 2003 et notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 2004 portant démission et nomination des membres et des experts de la Commission Interdépartementale du Développement durable, modifié par l'arrêté royal du 26 octobre 2004;

Vu l'arrêté royal du 26 octobre 2004 portant démission et nomination de membres de la Commission interdépartementale du Développement durable;

Sur la proposition de Notre Vice-Première Ministre et Ministre du Budget et de la Protection la Consommation et de Notre Secrétaire d'Etat au Développement durable et à l'Economie sociale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Démission honorable est accordée aux membres suivants de la Commission Interdépartementale du Développement durable au 1^{er} mai 2005 :

— Mme Micheline Van Bogaert comme représentante de Notre Ministre de l'Intérieur;

— Mme Nancy Da Silva comme représentante de Notre Ministre de l'Environnement et des Pensions.

Art. 2. Sont nommés membres de la Commission Interdépartementale du Développement durable à partir du 1^{er} mai 2005 :

— Mme Michèle Oleo comme représentante de Notre Ministre de l'Intérieur;

— M. Serge Cornet comme représentant de Notre Ministre de l'Environnement et des Pensions.

Art. 3. Aan de volgende leden van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling wordt eervol ontslag verleend :

— de heer Luc Mabilie als vertegenwoordiger van Onze Minister van Financiën;

— de heer Eric Houtman als vertegenwoordiger van Onze Minister van Begroting;

— de heer Pascal Grégoire als vertegenwoordiger van Onze Minister van Buitenlandse Zaken;

— de heer Wim Van Damme als vertegenwoordiger van Onze Minister van Werk en Consumentenzaken;

— de heer Serge Cornet als vertegenwoordiger van Onze Minister van Leefmilieu en Pensioenen;

— Mevr. Nathalie De Bonte als vertegenwoordigster van Onze Staatssecretaris voor Informatisering van de Staat.

Art. 4. Worden benoemd tot leden van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling :

— Mevr. Catherine Lejeune als vertegenwoordigster van Onze Minister van Financiën;

— de heer Danny Venus als vertegenwoordiger van Onze Minister van Begroting en van Consumentenzaken;

— de heer Bruno Van Der Pluijm als vertegenwoordiger van Onze Minister van Buitenlandse Zaken;

— de heer Peter Loncke als vertegenwoordiger van Onze Minister van Leefmilieu en Pensioenen;

— de heer Robbie Scaut als vertegenwoordiger van Onze Minister van Werk;

— de heer Erik Van Meensel als vertegenwoordiger van Onze Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven.

Art. 5. Dit besluit treedt heden in werking, met uitzondering van de artikelen 1 en 2 die uitwerking hebben met ingang van 1 mei 2005.

Art. 6. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Consumentenzaken en Onze Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling en Sociale Economie zijn, ieder voor wat haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 5 maart 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Begroting en Consumentenzaken,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling
en Sociale Economie,
Mevr. E. VAN WEERT

Art. 3. Démission honorable est accordée aux membres suivants de la Commission Interdépartementale du Développement durable :

— M. Luc Mabilie comme représentant de Notre Ministre des Finances;

— M. Eric Houtman comme représentant de Notre Ministre du Budget;

— M. Pascal Grégoire comme représentant de Notre Ministre des Affaires étrangères;

— M. Wim Van Damme comme représentant de Notre Ministre de l'Emploi et de la Protection de la Consommation;

— M. Serge Cornet comme représentant de Notre Ministre de l'Environnement et des Pensions;

— Mme Nathalie De Bonte comme représentante de Notre Secrétaire d'Etat à l'Informatisation de l'Etat.

Art. 4. Sont nommés membres de la Commission Interdépartementale du Développement durable :

— Mme Catherine Lejeune comme représentante de Notre Ministre des Finances;

— M. Danny Venus comme représentant de Notre Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation;

— M. Bruno Van Der Pluijm comme représentant de Notre Ministre des Affaires étrangères;

— M. Peter Loncke comme représentant de Notre Ministre de l'Environnement et des Pensions;

— M. Robbie Scaut comme représentant de Notre Ministre de l'Emploi;

— M. Erik Van Meensel comme représentant de Notre Secrétaire d'Etat aux Entreprises publiques.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur ce jour, à l'exception des articles 1et 2 qui produisent leurs effets le 1^{er} mai 2005.

Art. 6. Notre Vice-Première Ministre et Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation et Notre Secrétaire d'Etat au Développement durable et à l'Economie sociale sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 mars 2006.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

La Secrétaire d'Etat au Développement durable
et à l'Economie sociale,
Mme E. VAN WEERT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2006/11132]

14 MAART 2006. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingsseenheden van een erkend Ondernemingsloket

De Minister van Middenstand en Landbouw,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het Handelsregister, tot oprichting van erkende Ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, inzonderheid op de artikelen 45 en 46;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende Ondernemingsloketten;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 juni 2003 tot erkenning als Ondernemingsloket van de vereniging zonder winstoogmerk PARTENA ONDERNEMINGSLOKET, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Anspachlaan 1, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 28 april 2004 en 24 oktober 2005;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2006/11132]

14 MARS 2006. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé

La Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du Registre de Commerce, création de Guichets d'Entreprises agréés et portant diverses dispositions, notamment les articles 45 et 46;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de la compétence professionnelle des Guichets d'Entreprises agréés;

Vu l'arrêté ministériel du 11 juin 2003 agréant en tant que Guichet d'Entreprises l'association sans but lucratif PARTENA GUICHET D'ENTREPRISES, dont le siège social est établi boulevard Anspach 1, à 1000 Bruxelles, modifié par les arrêtés ministériels des 28 avril 2004 et 24 octobre 2005;

Gelet op de aanvraag van 28 februari 2006, ingediend door de vereniging zonder winstoogmerk PARTENA ONDERNEMINGSLOKET, teneinde het adres van de vestigingseenheid gevestigd te 1730 Asse, Kalkoven 26, te wijzigen,

Besluit :

Enig artikel. De lijst van de vestigingseenheden van de vereniging zonder winstoogmerk PARTENA ONDERNEMINGSLOKET, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Anspachlaan 1, vermeld in het ministerieel besluit van 11 juni 2003 en gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 28 april 2004 en 24 oktober 2005, wordt vervangen als volgt :

Parklaan 233, 9300 Aalst
 Uitbreidingsstraat 180/1B, 2600 Antwerpen (Berchem)
 Avenue Jean-Baptiste Nothomb 44, 6700 Arlon
 Place du Môle 5, 1420 Braine-l'Alleud
 Jan Breydellaan 107, 8200 Brugge (Sint-Andries)
 Anspachlaan 1, 1000 Brussel
 Kartuizersstraat 45, 1000 Brussel
 Waverssesteenweg 1510, 1160 Brussel (Oudergem)
 Alsembergsesteenweg 772/A, 1180 Brussel (Ukkel)
 Boulevard Tirou 130, 6000 Charleroi
 Hütte 79, 4700 Eupen
 Coupure Links 103, 9000 Gent
 Meiboom 24, 1500 Halle
 Thonissenlaan 92, 3500 Hasselt
 Houtmarkt 9/D, 8500 Kortrijk
 Avenue de Bouillon 1, 6800 Libramont
 Boulevard d'Avroy 51, 4000 Liège
 Place de l'Etang 11/A, 6900 Marche-en-Famenne
 Boulevard Saintelette 77, 7000 Mons
 Rue Pépin 1/A, 5000 Namur
 Rodterstrasse 30/A, 4780 Saint-Vith
 Rue Saint-Martin 5, 7500 Tournai
 Rue de Bruxelles 41, 4800 Verviers
 Stationlei 1, 1800 Vilvoorde
 Place Alphonse Bosch 18, 1300 Wavre
 Brussel, 14 maart 2006.

S. LARUELLE

Vu la demande du 28 février 2006, introduite par l'association sans but lucratif PARTENA GUICHET D'ENTREPRISES, afin de modifier l'adresse de l'unité d'établissement établie Kalkoven 26, à 1730 Asse,

Arrête :

Article unique. La liste des unités d'établissement de l'association sans but lucratif PARTENA GUICHET D'ENTREPRISES, dont le siège social est établi boulevard Anspach 1, à 1000 Bruxelles, mentionnée dans l'arrêté ministériel du 11 juin 2003 et modifiée par les arrêtés ministériels des 28 avril 2004 et 24 octobre 2005, est remplacée par la liste suivante :

Parklaan 233, 9300 Aalst
 Uitbreidingsstraat 180/1B, 2600 Antwerpen (Berchem)
 Avenue Jean-Baptiste Nothomb 44, 6700 Arlon
 Place du Môle 5, 1420 Braine-l'Alleud
 Jan Breydellaan 107, 8200 Brugge (Sint-Andries)
 Boulevard Anspach 1, 1000 Bruxelles
 Rue des Chartreux 45, 1000 Bruxelles
 Chaussée de Wavre 1510, 1160 Bruxelles (Auderghem)
 Chaussée d'Alsemberg 772/A, 1180 Bruxelles (Uccle)
 Boulevard Tirou 130, 6000 Charleroi
 Hütte 79, 4700 Eupen
 Coupure Links 103, 9000 Gent
 Meiboom 24, 1500 Halle
 Thonissenlaan 92, 3500 Hasselt
 Houtmarkt 9/D, 8500 Kortrijk
 Avenue de Bouillon 1, 6800 Libramont
 Boulevard d'Avroy 51, 4000 Liège
 Place de l'Etang 11/A, 6900 Marche-en-Famenne
 Boulevard Saintelette 77, 7000 Mons
 Rue Pépin 1/A, 5000 Namur
 Rodterstrasse 30/A, 4780 Saint-Vith
 Rue Saint-Martin 5, 7500 Tournai
 Rue de Bruxelles 41, 4800 Verviers
 Stationlei 1, 1800 Vilvoorde
 Place Alphonse Bosch 18, 1300 Wavre
 Bruxelles, le 14 mars 2006.

S. LARUELLE

**PROGRAMMATORISCHE
 FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

[C - 2006/11152]

Personeel. — Aanduiding

Bij koninklijk besluit van 28 maart 2006 dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 2006, wordt de heer Fonteyn Dominique, geboren op 15 mei 1959, aangeduid als houder van een managementfunctie - 1, in de functie van Directeur-generaal "Onderzoek en Toepassingen" van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid.

Het beroep tot nietigverklaring van voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 37, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
 DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

[C - 2006/11152]

Personnel. — Désignation

Par arrêté royal du 28 mars 2006, qui produit ses effets le 1^{er} avril 2006, M. Fonteyn Dominique, né le 15 mai 1959, est désigné comme titulaire de la fonction de management - 1, dans la fonction de directeur général "Recherche et Applications" du Service public fédéral de programmation Politique scientifique.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 37, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[2006/35500]

Goedkeuring gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

GEMEENTE HEIST-OP-DEN-BERG. — Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 16 februari 2006 verleent goedkeuring aan het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Heist-Station » (grafisch plan, plan feitelijke toestand, plan juridische toestand, stedenbouwkundige voorschriften en toelichtingsnota) dat de gemeenteraad van Heist-op-den-Berg op 13 december 2005 definitief vastgesteld heeft.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[2006/35499]

Bekendmaking goedkeuring stedenbouwkundige verordening

GEMEENTE MOORSLEDE. — Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis van de bevolking dat de gemeentelijke stedenbouwkundige verordening inzake integratie van bedrijfsgebouwen definitief aanvaard werd door de gemeenteraad in zitting van 15 december 2005 en goedgekeurd werd door de bestendige deputatie van de provincie West-Vlaanderen in zitting van 16 maart 2006. De beslissing treedt in werking tien dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*. De stedenbouwkundige verordening ligt ter inzage op het gemeentehuis, Marktplaats 1, 8890 Moorslede, iedere werkdag van 9 u. tot 12 u.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[2006/35471]

Goedkeuring bestendige deputatie gemeentelijke stedenbouwkundige verordening

HALLE. — Het college van burgemeester en schepenen van de stad Halle brengt, overeenkomstig artikel 55, § 2, van het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, ter kennis van de bevolking dat de gemeentelijke stedenbouwkundige verordening inzake het plaatsen van houten tuinafsluitingen te Halle werd vastgesteld door de gemeenteraad op 13 september 2005 en werd goedgekeurd door de bestendige deputatie van de provincie Vlaams Brabant op 10 november 2005.

De stedenbouwkundige verordening treedt in werking tien dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C – 2006/35485]

Adviescommissie landelijk georganiseerd jeugdwerk. — Benoemingen

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel van 15 februari 2006 wordt de heer Stijn Suijs (Lammekensstraat 67, 2140 Borgerhout) benoemd tot voorzitter van de adviescommissie landelijk georganiseerd jeugdwerk.

Bij hetzelfde besluit worden benoemd tot lid van de adviescommissie :

- 1° Mevr. Marleen Bollen, Kasteeldreef 22, 2520 Ranst;
 - 2° Mevr. Mira Van Olmen, Hutstraat 49, 1910 Kampenhout;
 - 3° Mevr. Joke Verschueren, 's Boschstraat 33g, 2320 Hoogstraten;
 - 4° de heer Najib Chakouh, Langstraat 101, 2140 Borgerhout;
 - 5° de heer Geoffrey Heyrbaut, Jollystraat 148, 1030 Schaarbeek;
 - 6° de heer Kai Van Nieuwenhove, Hanenstraat 233, 9255 Buggenhout.
- Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw**

[C - 2006/35451]

Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en O.C.M.W.'s

O.C.M.W. — ANTWERPEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 2 februari 2006 wordt het beroep tegen het besluit van de bestendige deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 7 juli 2005 houdende goedkeuring van het besluit van de raad voor maatschappelijk welzijn van Antwerpen van 10 juni 2005 houdende het opleggen van de tuchtstraf van het ambtshalve ontslag aan E.P., niet ingewilligd.

ANTWERPEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 3 maart 2006 wordt het beroep tegen het besluit van 2 december 2005 van het college van burgemeester en schepenen van Antwerpen houdende het opleggen van de tuchtmaatregel van de schorsing gedurende één week aan R.B., goedgekeurd.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 2 maart 2006 wordt het besluit van 2 december 2005 van het college van burgemeester en schepenen van Antwerpen houdende het opleggen van de tuchtmaatregel van de inhouding van wedde met 20 % gedurende drie maanden aan L.V.H., goedgekeurd.

MEISE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 3 maart 2006 wordt de nietigheid vastgesteld het besluit van 24 november 2005 van de gemeenteraad van Meise houdende het opleggen van de tuchtmaatregel van de terugzetting in graad aan A.P.

BORGLOON. — Bij besluit van 26 januari 2006 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering wordt de gemeente Borgloon ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van het onroerend goed gelegen te Borgloon, kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan met het oog op de uitbreiding van de fruitveiling.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 op deze onteigening mag worden toegepast.

TERVUREN. — Bij besluit van 30 januari 2006 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering wordt de gemeente Tervuren ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Tervuren, kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan met het oog op de bouw van een administratief centrum/sociaal huis.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw**

[C - 2006/35465]

Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en O.C.M.W.'s

AALST. — Bij besluit van 24 februari 2006 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering worden de beslissingen van het college van burgemeester en schepenen van de stad Aalst van 14 juli 2005 en 1 augustus, met betrekking tot de toewijzing van de opdracht inzake het leerlingenvervoer aan Reizen De Vriendt wat betreft perceel 7 (zwembadvervoer), vernietigd.

MERCHTEM. — Bij besluit van 24 februari 2006 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering wordt het besluit van de gemeenteraad van 24 oktober 2005 van Merchtem, over de goedkeuring van het addendum van het gemeentelijk reglement van inwendig bestuur op de openbare markt, vernietigd.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2006/201129]

**23 MARS 2006. — Arrêté du Gouvernement wallon
énumérant les biens classés sur lesquels l'Institut du patrimoine wallon exerce sa mission de gestion**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988;

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, notamment les articles 218, 219 et 220bis insérés par le décret du 1^{er} avril 1999 relatif à la protection du patrimoine;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 septembre 2004 et 15 avril 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 octobre 2005 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 2;

Considérant que l'Institut a réalisé une analyse des biens à retirer et à ajouter dans la liste des biens sur lesquels il exerce une mission de gestion;

Que cette analyse décrit par bien les motifs pour lesquels une adjonction ou un retrait est proposé;

Considérant que l'Institut dispose des capacités pour assurer le développement d'outils régionaux, notamment en menant les travaux de restauration et/ou d'aménagement;

Considérant que l'Institut bénéficie d'une habilitation décrétales;

Que l'Inspection des Finances a donné son visa sans objection en date du 5 janvier 2006 et en date du 23 février 2006;

Que le Gouvernement wallon en a pris connaissance lors de sa délibération du 23 mars 2006;

Qu'il a approuvé les motifs avancés dans l'analyse;

Que l'Institut, en plus d'être quotidiennement confronté à ces biens, bénéficie d'une connaissance indéniable lui permettant de déterminer le fait qu'un bien menacé peut être ou non l'objet d'opérations de restauration/réaffectation;

Sur proposition du Ministre du Patrimoine,

Arrête :

Article 1^{er}. La liste des biens sur lesquels l'Institut du patrimoine wallon exerce la mission de gestion, visée aux articles 218 et 219 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, comprend les biens ci-après :

Province du Brabant wallon :

Braine-l'Alleud : châteaux d'eau de l'Ermitte et Saint-Sébastien

Jodoigne : ferme des Boues

Jodoigne : église Notre-Dame

Jodoigne : cure de Melin

Jodoigne : chapelle Saint-Antoine

Nivelles : ancien couvent des Récollets

Perwez : chapelle Saint-Roch

Rebecq : hospice des Vieillards

Rixensart : château des Princes de Mérode

Tubize : moulin à vent de Saintes

Tubize : château de Clabecq, propriété régionale

Walhain : ruine du château féodal

Waterloo : chapelle musicale Reine Elisabeth

Province de Hainaut :

Aiseau-Presles : abbaye d'Oignies

Ath : brasserie Rivière

Belœil : pavillon des Gardes

Belœil : domaine comprenant le parc et le château

Binche : triage-lavoir de Péronnes

Charleroi : ancien théâtre Varia

Charleroi : église de la conversion de Saint-Paul, à Mont-sur-Marchienne

Charleroi : ancienne brasserie des Alliés

Charleroi : immeuble dit "Piano de Heugh"

Courcelles : château de Trazegnies

Enghien : ancien couvent Saint-Augustin

Frameries : poterie du Donjon

Hensies : maison éclusière du Débihan à Thulin

La Louvière : Bois-du-Luc, à Houdeng-Aimeries

La Louvière : chapelle Saint-Julien, à Boussoit

La Louvière : ferme de Sart-Longchamps

Mons : chapelle Saint-Antoine-en-Barbenfosse
Mons : château d'Havré
Péruwelz : gare
Quaregnon : tour Saint-Quentin
Quévy : grange de Havay
Soignies : pavillon d'angles des remparts
Soignies : grande scierie Wincqz
Thuin : abbaye d'Aulne
Thuin : chapelle des Sœurs grises
Thuin : orgue dans l'église du Christ-Roi
Tournai : église de la Madeleine
Province de Liège :
Ans : ferme de Montfort
Anthisnes : ferme d'Omalius
Burdinne : ferme de la grosse Tour
Comblain-au-Pont : maison du Peuple de Poulseur
Dalhem : orgue de l'église Sainte-Lucie
Dolhain : église Saint-Georges, à Limbourg
Donceel : chapelle du Temple, à Haneffe
Esneux : château le Fy
Ferrières : domaine du château Fanson
Geer : refuge d'Omal
Herstal : tour Pépin
Huy : couvent des Frères Mineurs
Huy : Maison près la Tour
Liège : tour Schöffers
Liège : château d'Angleur
Liège : Instituts de Pharmacie et de Botanique
Liège : ancien "Seigneur d'Amay", rue d'Amay
Liège : Palais des Princes-Evêques
Liège : société libre d'Emulation
Liège : ancien hôtel de Clerx, rue Saint-Paul
Liège : église Sainte-Croix
Plombières : château de Streversdorp
Seraing : maison des étrangers au Val-Saint-Lambert
Seraing : château Antoine, à Jemeppe-sur-Meuse
Spa : Waux-Hall
Spa : ancien hôtel Bourbon
Spa : ancien hôtel d'Irlande
Verviers : hôtel Biolley
Verviers : chapelle Sainte-Anne
Verviers : rue de Limbourg 33
Verviers : ancien Manège
Verviers : maison Lambrette
Verviers : la Belle Maison
Visé : charbonnage du Hasard et château Saroléa
Province de Luxembourg :
Bastogne : chapelle Saint-Cunibert, à Bizory
Chiny : château du Faing, à Jamoigne
Durbuy : ancien presbytère de Bomal
Durbuy : tour d'Izier
Houffalize : ferme du château de Tavigny
Léglise : forges de Mellier
Meix-Devant-Virton : église Saint-André, à Gérouville

Province de Namur :

- Andenne : église de Landenne
- Andenne : ferme d'Houssoy
- Beauraing : château
- Floreffe : ancien pigeonier de l'abbaye
- Florennes : ancien château des Ducs de Beaufort
- Jemeppe-sur-Sambre : château-ferme de Balâtre
- Mettet : abbaye Saint-Gérard de Brogne
- Mettet : château de Thozée
- Namur : ancienne église Saint-Martin, à Frizet
- Namur : fort d'Orange et porte de Bordial sur la citadelle
- Philippeville : château de Fagnolle
- Sombreffe : château
- Yvoir : château-ferme de Spontin

Art. 2. La liste des propriétés régionales sur laquelle l'Institut du patrimoine wallon exerce la mission de valorisation visée à l'article 220*bis* du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine comprend les biens ci-après :

- ancienne abbaye de la Paix-Dieu, à Amay
- l'auditorium et les espaces publics des Moulins de Beez, à Namur
- la chapelle du Béguinage, à Mons
- les Casemates, à Mons
- le kiosque et le parc de l'Harmonie, à Verviers
- l'Archéoforum de Liège
- l'annexe du Forum, le Forum et le Churchill, à Liège
- les n^{os} 9 et 10 de la place Emile Dupont, à Liège
- l'ancienne abbaye de Stavelot
- ruines du château de Poilvache, à Yvoir

Art. 3. Le présent arrêté abroge et remplace l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 décembre 2003 énumérant les biens classés sur lesquels l'Institut du patrimoine wallon exerce sa mission de gestion.

Namur, le 23 mars 2006.

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine,
M. DAERDEN

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2006/201129]

23 MAART 2006. — Besluit van de Waalse Regering waarbij de lijst wordt samengesteld van de beschermde goederen waarop het "Institut du patrimoine wallon" (Instituut voor het Waalse Patrimonium) zijn beheersopdracht vervult

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988;

Gelet op het Waals Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, inzonderheid op de artikelen 218, 219, 220*bis* ingevoegd bij het decreet van 1 april 1999 betreffende het behoud en de bescherming van het patrimonium;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 augustus 2004 tot regeling van de werking van de Regering, zoals gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 16 september 2004 en 15 april 2005;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 6 juli 2005 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten, inzonderheid op artikel 2;

Overwegende dat het Instituut een analyse heeft opgemaakt van goederen waarop het Instituut een beheersopdracht vervult die van de lijst geschrapt en aan de lijst toegevoegd dienen te worden;

Dat in die analyse per goed de redenen worden omschreven waarom een toevoeging of een schrapping worden voorgesteld;

Overwegende dat het Instituut over de vaardigheden beschikt om de totstandkoming van gewestelijke instrumenten te waarborgen, inzonderheid door restauratie- en/of inrichtingswerkzaamheden te leiden;

Overwegende dat het Instituut over een decretale machtiging beschikt;

Dat de Inspectie van Financiën haar visum zonder voorbehoud gegeven heeft d.d. 5 januari 2006 en d.d. 23 februari 2006;

Dat de Waalse Regering er kennis van genomen heeft tijdens haar beraadslaging van 23 maart 2006;

Dat zij de in de analyse opgeworpen redenen heeft goedgekeurd;

Dat het Instituut, naast het feit dat ze dagelijks met die goederen te maken heeft, ontegensprekelijk de kennis bezit om uit te maken of een bedreigd goed al dan niet aan herstel/herbestemmingsverrichtingen onderworpen mag worden;

Op de voordracht van de Minister van Patrimonium,

Besluit :

Artikel 1. De lijst van de goederen waarop het "Institut du patrimoine wallon" de beheersopdracht vervult, bedoeld in de artikelen 218 en 219 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, omvat hierna vermelde goederen :

Provincie Waals-Brabant :

Eigenbrakel : watertorens "Ermite" en "Saint-Sébastien"

Geldenaken : hoeve "des Boues"

Geldenaken : O.-L.-V.-kerk

Geldenaken : pastorie van Melin

Geldenaken : Sint-Antoniuskapel

Nijvel : voormalig Recolettenklooster

Perwez : Sint-Rochuskapel

Rebecq : "hospice des Vieillards"

Rixensart : kasteel van de Prinsen van Merode

Tubeke : windmolen van Saintes

Tubeke : kasteel van Klabbeek, gewestelijke eigendom

Walhain : ruïne van het feodale kasteel

Waterloo : muziekkapel Koningin Elisabeth

Provincie Henegouwen :

Aiseau-Presles : abdij van Oignies

Aat : brouwerij Rivière

Belœil : het wachtpaviljoen

Belœil : domein met park en kasteel

Binche : steenkoolsorteer- en wascentrum van Péronnes

Charleroi : voormalige Varia-schouwburg

Charleroi : kerk van de bekering van Sint-Paulus in Mont-sur-Marchienne

Charleroi : voormalige brouwerij "des Alliés"

Charleroi : pand "Piano de Heugh" genaamd

Courcelles : kasteel van Trazegnies

Edingen : voormalig Sint-Augustinusklooster

Frameries : pottenbakkerij "du Donjon"

Hensies : sluiswachtershuis "du Débihan", in Thulin

La Louvière : Bois-du-Luc in Houdeng-Aimeries

La Louvière : Sint-Julianuskapel, in Boussoit

La Louvière : hoeve van Sart-Longchamps

Bergen : kapel Saint-Antoine-en-Barbenfosse

Bergen : kasteel van Havré

Péruwelz : station

Quaregnon : Sint-Kwintinstoren

Quévy : schuur van Havay

Zinnik : hoekpaviljoen van de wallen

Zinnik : grote zagerij Wincqz

Thuin : abdij van Aulne

Thuin : kapel van de Grijze Zusters

Thuin : orgel van de Christus-Koningkerk

Doornik : Madeleine-kerk

Provincie Luik :

Ans : hoeve van Montfort
 Anthisnes : hoeve van Omalius
 Burdinne : hoeve "de la grosse Tour"
 Comblain-au-Pont : volkshuis van Poulseur
 Dalhem : orgel van de Sint-Luciakerk
 Dolhain : Sint-Joriskerk, in Limbourg
 Donceel : kapel "du Temple", in Haneffe
 Esneux : kasteel "le Fy"
 Ferrières : domein van het kasteel "Fanson"
 Geer : vluchthuis van Omal
 Herstal : Pepijntoren
 Hoei : klooster van de Minderbroeders
 Hoei : "Maison près la Tour"
 Luik : Schöffertoren
 Luik : kasteel van Angleur
 Luik : Instituten voor Farmacie en Plantenkunde
 Luik : voormalige "Seigneur d'Amay", rue d'Amay
 Luik : Paleis der Prinsbischoppen
 Luik : "société libre d'Emulation"
 Luik : voormalig hotel de Clerx, rue Saint-Paul
 Luik : kerk van het Heilig Kruis
 Plombières : kasteel van Streversdorp
 Seraing : huis van de buitenlanders in Val-Saint-Lambert
 Seraing : kasteel Antoine in Jemeppe-sur-Meuse
 Spa : Waux-Hall
 Spa : voormalig hotel Bourbon
 Spa : voormalig hotel d'Irlande
 Verviers : hotel Biolley
 Verviers : Sint-Annakapel
 Verviers : rue de Limbourg 33
 Verviers : voormalige manège
 Verviers : huis Lambrette
 Verveirs : "La Belle Maison"
 Wezet : steenkoolmijn "du Hasard" en kasteel Saroléa

Provincie Luxemburg :

Bastenaken : Sint-Cunibertuskapel, in Bizory
 Chiny : kasteel "du Faing", in Jamoigne
 Durbuy : voormalige pastorie van Bomal
 Durbuy : Iziertoren
 Houffalize : hoeve van het kasteel van Tavigny
 Léglise : smidse van Mellier
 Meix-devant-Virton : Sint-Andreaskerk in Gérardville

Provincie Namen :

Andenne : kerk van Landenne
 Andenne : hoeve van Houssoy
 Beauraing : kasteel
 Floreffe : voormalige duiventil van de abdij
 Florennes : voormalig kasteel van de hertogen van Beaufort
 Jemeppe-sur-Sambre : kasteelhoeve van Balâtre
 Mettet : abdij van Sint-Gerardus van Brogne
 Mettet : kasteel van Thozée
 Namen : voormalige Sint-Maartenskerk van Frizet
 Namen : fort van Orange en poort van Bordial op de citadel
 Philippeville : kasteel van Fagnolle
 Sombreffe : kasteel
 Yvoir : kasteelhoeve van Spontin

Art. 2. De lijst van de gewestelijke goederen waarop het "Institut du patrimoine wallon" de valoriseringsopdracht vervult, bedoeld in artikel 220 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, omvat hierna vermelde goederen :

voormalige Paix-Dieuabdij, in Amay
 auditorium en openbare ruimtes van de molens van Beez, in Namen
 kapel van het begijnhof, in Bergen
 kazematten, in Bergen
 kiosk en park "l'Harmonie", in Verviers
 het archeoforum, in Luik
 bijgebouw van het Forum, het Forum en de "Churchill", in Luik
 - nrs. 9 en 10 van de "place Emile Dupont", in Luik
 de voormalige abdij van Stavelot
 ruïnes van het kasteel van Poilvache, in Yvoir

Art. 3. Dit besluit heft het besluit van de Waalse Regering van 11 december 2003 waarbij de lijst wordt samengesteld van de beschermde goederen waarop het "Institut du patrimoine wallon" (Instituut voor het Waalse Patrimonium) zijn beheersopdracht vervult, op en vervangt het.

Namen, 23 maart 2006.

De Minister-President,
 E. DI RUPO

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrustingen en Patrimonium,
 M. DAERDEN



MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2006/201057]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.
Acte procédant à l'enregistrement de la « N.V. Penxten-Mommen », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « N.V. Penxten-Mommen », le 15 février 2006;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « N.V. Penxten-Mommen », sise Wolstraat 68, à 3570 Alken, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2006-02-17-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- la date et le lieu de la remise;
- la quantité de déchets remis;
- la nature et le code des déchets remis;
- le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 février 2006.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2006/201056]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.
Acte procédant à l'enregistrement de la « B.V. Recycling Kampen Containers en Transport », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « B.V. Recycling Kampen Containers en Transport », le 10 février 2006;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « B.V. Recycling Kampen Containers en Transport », sise Haatlandhaven 19, à NL-8263 As Kampen, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2006-02-17-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 février 2006.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2006/201055]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.
Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Dumay, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.P.R.L. Dumay, le 8 février 2006;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La S.P.R.L. Dumay, sise avenue Wynand Heynen 1, à 6800 Bertrix, est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2006-02-17-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de collecte, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés à la collecte des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de collecte.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'il ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 février 2006.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2006/201061]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.
Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Clean Express Service, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.P.R.L. Clean Express Service, le 6 février 2006;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La S.P.R.L. Clean Express Service, sise drève Gustave Fache 1, à 8500 Kortrijk, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2006-02-17-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 février 2006.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2006/201060]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.
Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Cartridge Power, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.P.R.L. Cartridge Power, le 3 février 2006;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La S.P.R.L. Cartridge Power, sise rue Cache Lannoy 2+, à 7750 Amougies, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2006-02-17-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 février 2006.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2006/201059]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.
Acte procédant à l'enregistrement de la « B.V.B.A. First », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « B.V.B.A. First », le 30 janvier 2006;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « B.V.B.A. First », sise Neerstraat 102, à 3980 Tessenderlo, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2006-02-17-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 février 2006.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2006/201058]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets.
Acte procédant à l'enregistrement de la « N.V. Penxten-Mommen », en qualité de collecteur et de transporteur
de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « N.V. Penxten-Mommen », le 15 février 2006;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « N.V. Penxten-Mommen », sise Wolstraat 68, à 3570 Alken, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2006-02-17-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- la date et le lieu de la remise;
- la quantité de déchets remis;
- la nature et le code des déchets remis;
- le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 17 février 2006.

R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTRE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

[C - 2006/27052]

9 MARS 2006. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Binche (Ressaix)

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 1^o;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 septembre 2004 et du 15 avril 2005, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 octobre 2005 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 4;

Considérant qu'il est d'utilité publique de réaliser la section 3B du contournement de Binche afin de permettre d'alléger de manière significative la circulation dans le centre ville;

Considérant que la prise de possession immédiate est indispensable;

Vu l'arrêté ministériel du 8 décembre 1998 relatif à l'expropriation de biens immeubles sur le territoire de la commune de Binche (Ressaix),

Arrête :

Article unique. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la réalisation du contournement de Binche sur la route N55 sur le territoire de la commune de Ressaix figurés par une teinte jaune au plan n° HN.55G16-3^{11A} ci-annexé, visé par le Ministre du Budget, des Finances, de l'Équipement et du Patrimoine, modificatif et complémentaire au plan n° HN55-G16/3¹⁰ annexé à l'arrêté ministériel du 8 décembre 1998.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962.

Namur, le 9 mars 2006.

M. DAERDEN

TABLEAU DES EMPRISES

N° du plan	Cadastré		Lieu-dit	Noms, prénoms, adresse des propriétaires	Nature de la parcelle	Surface totale			Revenu cadastral	Superficie à acquérir			Observations
	Son	N°				ha	a	ca		ha	a	ca	
46	B	222 ^a	Trieu de Ressaix	FOSELARD Marie-Thérèse 7860 Lessines, avenue Gustave Demeyer, 24	Pâture	-	26	30	17	-	01	56	
47	B	274 ⁸³	Rue de Binche	I.E.H. Intercommunale Electricité du Hainaut 6000 Charleroi, place Charles II, hôtel de ville	Terrain	-	-	01	0	-	-	01	
48	B	274 ^{v3}	Av. Marie-José, 95	LFEVRE Patrick et GRATOIR Bernadette 7134 Binche, avenue Marie-José, 95	Maison	-	04	29	406	-	04	29	
31	B	274 ^{P3}	Hameau de Trieu de Ressaix	GLINEUR Firmin et VERDEYEN Gilberte 7134 Binche, rue Clément Bredas, 80	Pâture	01	55	40	114	-	59	28	
35	B	225 ^c	Trieu de Passignies	FOSELARD Marie-Thérèse 7860 Lessines, avenue Gustave Demeyer 24	Pâture	-	40	60	23	-	06	28	
36	B	225 ^b	Trieu de Passignies	FOSELARD Marie-Thérèse 7860 Lessines, avenue Gustave Demeyer 24	Pâture	-	46	00	30	-	05	50	
37	B	226	Trieu de Ressaix	FOSELARD Marie-Thérèse 7860 Lessines, avenue Gustave Demeyer 24	Pâture	-	45	60	30	-	25	50	
38	B	224 ^d	Rue Sympie	FOSELARD Geneviève 7050 Jurbise, votes des Cures 29	Pâture	-	72	50	47	-	04	68	
39	B	229 ^c	Rue Sympie	FOSELARD Geneviève 7050 Jurbise, votes des Cures 29	Pâture	-	36	30	23	-	15	94	

Le plan n° HIN. 55 G16-3^{11A} peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Charleroi-D142 - Ilot Ecluse - 6, 7 et 8^{es} étages, rue de l'Ecluse 22, 6000 Charleroi.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS**ARBITRAGEHOF**

[2006/201050]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 22 februari 2006 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 24 februari 2006, hebben de Katholieke Universiteit Leuven, met zetel te 3000 Leuven, Oude Markt 13, en de Vrije Universiteit Brussel, met zetel te 1050 Brussel, Pleinlaan 2, beroep tot vernietiging ingesteld van artikel 136, § 1, 2°, van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap, zoals vervangen bij artikel 34 van het decreet van 24 juni 2005 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2005 (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 24 augustus 2005), wegens schending van de artikelen 10, 11 en 24 van de Grondwet.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 3929 van de rol van het Hof.

De griffier,

L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[2006/201050]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 22 février 2006 et parvenue au greffe le 24 février 2006, la « Katholieke Universiteit Leuven », dont le siège est établi à 3000 Louvain, Oude Markt 13, et la « Vrije Universiteit Brussel », dont le siège est établi à 1050 Bruxelles, boulevard de la Plaine 2, ont introduit un recours en annulation de l'article 136, § 1^{er}, 2°, du décret de la Communauté flamande du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande, tel qu'il a été remplacé par l'article 34 du décret du 24 juin 2005 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2005 (publié au *Moniteur belge* du 24 août 2005), pour cause de violation des articles 10, 11 et 24 de la Constitution.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 3929 du rôle de la Cour.

Le greffier,

L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[2006/201050]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 22. Februar 2006 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 24. Februar 2006 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben die «Katholieke Universiteit Leuven», mit Sitz in 3000 Löwen, Oude Markt 13, und die «Vrije Universiteit Brussel», mit Sitz in 1050 Brüssel, Pleinlaan 2, Klage auf Nichtigerklärung von Artikel 136 § 1 Nr. 2 des Dekrets der Flämischen Gemeinschaft vom 12. Juni 1991 über die Universitäten in der Flämischen Gemeinschaft, ersetzt durch Artikel 34 des Dekrets vom 24. Juni 2005 zur Festlegung von Bestimmungen zur Begleitung der Anpassung des Haushalts 2005 (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 24. August 2005), wegen Verstoßes gegen die Artikel 10, 11 und 24 der Verfassung.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 3929 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,

L. Potoms.

BELGISCHE SENAAT

[C – 2006/18049]

Benoeming van de leden en plaatsvervangers van de Federale Commissie voor medisch en wetenschappelijk onderzoek op embryo's in vitro

Tijdens zijn plenaire vergadering van 16 maart 2006 is de Senaat, overeenkomstig artikel 9, § 3, van de wet van 11 mei 2003 betreffende het onderzoek op embryo's in vitro, overgegaan tot de benoeming van de leden en plaatsvervangers van de Federale Commissie voor medisch en wetenschappelijk onderzoek op embryo's *in vitro*.

Effectieve leden
Membres effectifs

De heer Jean-Jacques Cassiman
De heer Gilbert Cooreman
M. Marc Levivier
M. Luc Roegiers

Artsen
Docteurs en médecine

De heer Thomas D'hooghe
De heer Paul Cosyns
Mme Fabienne Devreker
Mme Dominique Charlier

Doctors in de wetenschappen
Docteurs en sciences

De heer Robert Pijnenborg
Mevr. Josiane Van Der Elst
M. Arsène Burny
Mme Anne Van Cauwenberge

M. Bernard Rentier
M. Emmanuel Hermans

Juristen
Juristes

De heer Dirk Van Der Kelen
Mme Cynthia Lévy

De heer Erik Mewissen
Mme Bénédicte Jacobs

Deskundigen in de ethische problemen en de sociale wetenschappen
Experts en questions éthiques et en sciences sociales

Mevr. Sofie Blancquaert
De heer André Van Steirteghem
Mme Florence Caeymaex
Mme Rosita Winkler

Mevr. Gerry Evers-Kiebooms
De heer Guido Pennings
M. Edouard Delruelle
Mme Karin Rondia

**COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIE-
EN ASSURANTIEWEZEN**

[C – 2006/03218]

21 MAART 2006. — Besluit van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen tot wijziging van de lijst van kredietinstellingen waaraan in België een vergunning is verleend

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen,

Gelet op artikel 41 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen krachtens hetwelk de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen financiële instellingen naar Belgisch recht die, rechtstreeks of onrechtstreeks, een dochter zijn van één of meer kredietinstellingen naar Belgisch recht en ertoe gerechtigd zijn in België geregeld de werkzaamheden uit te oefenen zoals opgesomd in punt 2 en volgende van de lijst in artikel 3, § 2 van voormelde wet, kan machtigen deze werkzaamheden uit te oefenen in andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte via de vestiging van een bijkantoor of in het kader van het vrij verrichten van diensten;

Gelet op artikel 13 van de wet van 22 maart 1993 krachtens hetwelk de Commissie voor het Bank- en Financiewezen de lijst opstelt van de kredietinstellingen waaraan in België een vergunning is verleend, met in bijlage de lijst van de financiële instellingen die op grond van voormeld artikel 41 gemachtigd werden hun werkzaamheden in andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte uit te oefenen;

Gelet op het dossier dat Alpha Credit, dochteronderneming van Fortis Bank, heeft ingediend in het kader van artikel 41 van de wet van 22 maart 1993 en de vaststelling door de Commissie dat aan de voorwaarden van voormelde bepaling is voldaan;

SENAT DE BELGIQUE

[C – 2006/18049]

Nomination des membres et des suppléants de la Commission fédérale pour la recherche médicale et scientifique sur les embryons in vitro

Lors de sa séance plénière du 16 mars 2006, le Sénat a procédé, conformément à l'article 9, § 3, de la loi du 11 mai 2003 relative à la recherche sur les embryons in vitro, à la nomination des membres et des suppléants de la Commission fédérale pour la recherche médicale et scientifique sur les embryons *in vitro*.

Plaatsvervangers
Suppléants**COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE
ET DES ASSURANCES**

[C – 2006/03218]

21 MARS 2006. — Arrêté de la Commission bancaire, financière et des Assurances modifiant la liste des établissements de crédit agréés en Belgique

La Commission bancaire, financière et des Assurances,

Vu l'article 41 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit en vertu duquel la Commission bancaire, financière et des Assurances peut autoriser des établissements financiers de droit belge qui sont, directement ou indirectement, filiales d'un ou de plusieurs établissements de crédit de droit belge et qui sont habilités à effectuer habituellement en Belgique des activités mentionnées sous les numéros 2 et suivants de la liste prévue à l'article 3, § 2 de ladite loi, à exercer ces activités dans d'autres Etats membres de l'Espace économique européen par la constitution d'une succursale ou dans le cadre de la libre prestation de services;

Vu l'article 13 de la loi du 22 mars 1993 en vertu duquel la Commission bancaire et financière établit la liste des établissements de crédit agréés en Belgique, y annexant la liste des établissements financiers qui, en vertu dudit article 41, sont autorisés à exercer leurs activités dans d'autres Etats membres de l'Espace économique européen;

Vu le dossier introduit par Alpha Credit, filiale de Fortis Banque, dans le cadre de l'article 41 de la loi du 22 mars 1993 et la constatation par la Commission que les conditions dudit article sont remplies;

Gelet op de lijst van de kredietinstellingen waaraan in België een vergunning is verleend, opgemaakt op 31 december 2005 en bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 16 februari 2006, evenals op de sedertdien ingetreden en in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakte wijzigingen,

Besluit :

De op 31 december 2005 opgemaakte lijst van de kredietinstellingen met vergunning in België wordt gewijzigd onder :

1. Kredietinstellingen naar Belgisch recht

Bijlage 3 : Financiële instellingen naar Belgisch recht die een dochter zijn van één of meer kredietinstellingen naar Belgisch recht en die gerechtigd zijn hun werkzaamheden (*) uit te oefenen in andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte

1. Via een bijkantoor

Door inschrijving van

Alpha Credit

Naamloze vennootschap

Ravensteinstraat 60, bus 15

1000 Brussel

Werkzaamheid waarvoor de toestemming geldt (*) : 2

Lidstaat waarvoor de toestemming geldt : Luxemburg

(*) Lijst van de werkzaamheden, als bedoeld in artikel 3, § 2, 2. en volgende van de wet van 22 maart 1993

Brussel, 21 maart 2006.

De Voorzitter,
E. Wymeersch

Vu la liste des établissements de crédit agréés en Belgique, arrêtée au 31 décembre 2005, publiée au *Moniteur belge* du 16 février 2006, et les modifications intervenues et publiées au *Moniteur belge* depuis cette date,

Arrête :

La liste des établissements de crédit agréés en Belgique, arrêtée au 31 décembre 2005, est modifiée sous :

1. Etablissements de crédit de droit belge

Annexe 3 : Etablissements financiers de droit belge, filiales d'un ou plusieurs établissements de crédit de droit belge, qui sont autorisés à exercer leurs activités (*) dans d'autres Etats membres de l'Espace économique européen

1. Via une succursale

par l'inscription de

Alpha Credit

Société anonyme

Rue Ravenstein 60, bte 15

1000 Bruxelles

Activité pour laquelle vaut l'autorisation (*) : 2

Etat membre pour lequel vaut l'autorisation : Luxembourg

(*) Liste des activités, telles que prévues à l'article 3, § 2, 2. et suivantes de la loi du 22 mars 1993.

Bruxelles, le 21 mars 2006.

Le Président,
E. Wymeersch

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C - 2006/08004]

Selectie van een directeur-generaal (m/v) « Uitvoering van vrijheidsberovende straffen en maatregelen » voor de FOD Justitie (ANG06702)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— ten minste houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (vb. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn ENKEL een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A.

— en over een managementervaring van minstens 6 jaar te beschikken of minimaal 10 jaar nuttige professionele ervaring te hebben. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard curriculum vitae, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

Onder managementervaring wordt verstaan ervaring inzake beheer in een overheidsdienst of in een organisatie uit de private sector.

Onder nuttige professionele ervaring wordt ervaring verstaan in het domein van uitvoering van straffen en maatregelen :

- in penologie;
- in de materies met betrekking tot de voorlopige hechtenis;
- met het juridisch statuut van de gedetineerden;
- met de voorwaardelijke invrijheidstelling en de sociale bescherming van de abnormalen en delinquenten;
- met de jeugdbescherming;
- met de overbrenging van veroordeelden;
- met de strafregels op nationaal en Europees niveau.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C - 2006/08004]

Sélection du directeur général (m/f)
« Exécution des peines et mesures privatives de liberté »
pour le SPF Justice (AFG06702)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer UNIQUEMENT une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A;

— et avoir une expérience de management d'au moins 6 ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins 10 ans. Cette expérience doit être démontrée dans le curriculum vitae standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

Par expérience en management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

Par expérience professionnelle utile, il y a lieu d'entendre une expérience dans les domaines d'exécution des peines et mesures notamment :

- en penologie;
- dans les matières relatives à la détention preventive;
- au statut juridique des détenus;
- à la libération conditionnelle et à la défense sociale des anormaux et delinquants;
- à la protection de la jeunesse;
- au transfèrement des personnes condamnées;
- aux règles pénitentiaires au niveau national et européen.

De kandidaat moet op de datum van indienstreding, voldoen aan de volgende voorwaarden :

- Belg zijn.
- Voor de mannelijke sollicitanten : aan de dienstplichtwetten hebben voldaan.
- Genieten van de burgerlijke en politieke rechten.
- Een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde functie.

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Bruto aanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 119.962,58 euro (band 5).

Opdat uw kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient uw inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (24 april 2006) binnen te zijn en dient u :

1. Volgende inlichtingen te vermelden :

- naam;
- voornaam;
- volledig adres;
- geboortedatum;
- rijksregisternummer;
- de juiste benaming van uw hoogst behaalde diploma;
- het referentienummer van de selectieprocedure (ANG06702).

2. Vergezeld te zijn van een standaard-CV van deze managementfunctie van Selor, dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen :

- Op de website www.selor.be bij de rubriek van de selectie;
- Via de Selorinfolijn 0800-505.54;
- Op uw aanvraag via het e-mailadres info@selor.be.

3. Ingediend zijn op uiterlijk 24 april 2006

— Via de website www.selor.be - je dient een account aan te maken en je in te schrijven. Daarna dien je het standaard CV van deze managementfunctie op te sturen :

- Per fax : 02-788 70 00;
- Per post Selor - Gebouw « Centre Etoile » t.a.v. Top Team, Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel;
- Per email : uitsluitend naar TopTeamNL@selor.be
- Via fax 02-788 70 00;
- Per post Selor - Gebouw « Centre Etoile » t.a.v. Top Team, Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel;
- E-mail uitsluitend naar TopTeamNL@selor.be.

Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, les conditions suivantes :

- Etre Belge.
- Pour les candidats masculins, avoir satisfait aux lois sur la milice
- Jouir des droits civils et politiques.
- Etre d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : 119.962,58 euros (bande 5).

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (24 avril 2006), remplir toutes les conditions suivantes :

1. Mentionner tous les renseignements suivants :

- nom;
- prénom;
- adresse complète;
- date de naissance;
- numéro de registre national;
- la dénomination exacte de votre diplôme le plus élevé;
- le numéro de référence de la procédure de sélection (AFG06702).

2. Etre accompagnée du CV standardisé de la fonction de management à pourvoir de SELOR dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du curriculum vitae ne sera acceptée). Vous pouvez l'obtenir :

- sur le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection;
- via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
- ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be.

3. Etre introduite pour le 24 avril 2006 au plus tard soit :

— par le site internet www.selor.be. Vous devez créer votre compte, vous inscrire en ligne, puis transmettre le CV standardisé de la fonction de management à pourvoir :

- par fax 02-788 70 00;
- par courrier (Bâtiment « Centre Etoile », à l'attention du Top Team, boulevard Bischoffsheim 15, B-1000 Bruxelles);
- par email uniquement à l'adresse TopTeamfr@selor.be;
- par fax : 02-788 70 00;
- par courrier : SELOR Bâtiment « Centre Etoile », à l'attention du Top Team, boulevard Bischoffsheim 15, B-1000 Bruxelles;
- par E-mail : exclusivement à l'adresse TopTeamfr@selor.be.

Faute de quoi, il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C - 2006/08005]

Selectie van een directeur-generaal (m/v) « directoraat-generaal justitiehuisen » voor de FOD Justitie (ANG06703)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— ten minste houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (vb. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn ENKEL een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A;

— en over een managementervaring van minstens 6 jaar te beschikken of minimaal 10 jaar nuttige professionele ervaring te hebben. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard curriculum vitae, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C - 2006/08005]

Sélection du directeur général (m/f) de la Direction générale des maisons de justice pour le SPF Justice (AFG06703)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer UNIQUEMENT une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A;

— et avoir une expérience de management d'au moins 6 ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins 10 ans. Cette expérience doit être démontrée dans le curriculum vitae standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

Onder managementervaring wordt verstaan ervaring inzake beheer in een overheidsdienst of in een organisatie uit de private sector. De jaren gepresteerd als titularis van een graad van rang 13 (of in vakklasse A3) worden in aanmerking genomen voor de berekening van de 6 jaar managementervaring.

Onder nuttige professionele ervaring wordt ervaring verstaan in administratieve, gerechtelijke of academische functies die verband houden met de uitvoering van straffen en maatregelen, de strijd tegen de criminaliteit of de verdediging van rechtsonderhorigen.

De kandidaat moet op de datum van indiensttreding, voldoen aan de volgende voorwaarden :

- Belg zijn.
- Voor de mannelijke sollicitanten : aan de dienstplichtwetten hebben voldaan.
- Genieten van de burgerlijke en politieke rechten.
- Een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde functie.

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Bruto aanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 100.469,48 euro (band 4).

Opdat uw kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient uw inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (24 april 2006) binnen te zijn en dient u :

1. Volgende inlichtingen te vermelden :

- naam;
- voornaam;
- volledig adres;
- geboortedatum;
- rijksregisternummer;
- de juiste benaming van uw hoogst behaalde diploma;
- het referentienummer van de selectieprocedure (ANG06703).

2. Vergezeld te zijn van een standaard CV van deze Managementfunctie van SELOR, dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen :

- Op de website www.selor.be bij de rubriek van de selectie;
- Via de Selorinfolijn 0800-505 54;
- Op uw aanvraag via het e-mailadres info@selor.be.

3. Ingediend zijn op uiterlijk 24 april 2006 :

— Via de website www.selor.be - je dient een account aan te maken en je in te schrijven. Daarna dien je het standaard CV van deze managementfunctie op te sturen :

- Per fax : 02-788 70 00;
- Per post Selor - Gebouw « Centre Etoile » t.a.v. Top Team, Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel;
- Per email : uitsluitend naar TopTeamNL@selor.be;
- Via fax 02-788 70 00;
- Per post Selor - Gebouw "Centre Etoile" t.a.v. Top Team Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel;
- E-mail uitsluitend naar TopTeamNL@selor.be.

Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Par expérience en management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

Les années prestées au moins en qualité de titulaire d'un grade de rang 13 (classe de métiers A3) sont prises en considération pour le calcul des six années d'expérience de management. Par expérience professionnelle utile on entend une expérience dans des fonctions administratives, judiciaires ou académiques en liaison avec le domaine de l'exécution des peines et des mesures, de la lutte contre la délinquance ou de la défense des justiciables.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, les conditions suivantes :

- Etre Belge.
- Pour les candidats masculins, avoir satisfait aux lois sur la milice.
- Jouir des droits civils et politiques.
- Etre d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : 100.469,48 euros (bande 4).

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (24 avril 2006), remplir toutes les conditions suivantes :

1. Mentionner tous les renseignements suivants :

- nom;
- prénom;
- adresse complète;
- date de naissance;
- numéro de registre national;
- la dénomination exacte de votre diplôme le plus élevé;
- le numéro de référence de la procédure de sélection (AFG06703).

2. Etre accompagnée du CV standardisé de la fonction de management à pourvoir de SELOR dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du curriculum vitae ne sera acceptée). Vous pouvez l'obtenir :

- sur le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection;
- via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
- ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be.

3. Etre introduite pour le 24 avril 2006 au plus tard soit :

— par le site internet www.selor.be. Vous devez créer votre compte, vous inscrire en ligne, puis transmettre le CV standardisé de la fonction de management à pourvoir :

- par fax 02-788 70 00;
- par courrier (Bâtiment « Centre Etoile », à l'attention du Top Team, boulevard Bischoffsheim 15, B-1000 Bruxelles);
- par-email uniquement à l'adresse TopTeamfr@selor.be;
- par fax : 02-788 70 00
- par courrier : SELOR Bâtiment « Centre Etoile », à l'attention du Top Team, boulevard Bischoffsheim 15, B-1000 Bruxelles;
- par E-mail : exclusivement à l'adresse TopTeamfr@selor.be.

Faute de quoi, il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C - 2006/08003]

**Selectie van een directeur-generaal (m/v) « luchtvaart »
voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (ANG06704)**

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— tenminste houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (vb. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn ENKEL een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A;

— en over een managementervaring van minstens 6 jaar te beschikken of minimaal 10 jaar nuttige professionele ervaring te hebben. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard curriculum vitae, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

Onder managementervaring wordt verstaan ervaring inzake beheer in een overheidsdienst of in een organisatie uit de private sector.

Onder nuttige professionele ervaring wordt verstaan ervaring inzake de domeinen van mobiliteit en transport of luchtvaartkunde, zoals veiligheid, economie, wetgeving en meer in het algemeen de nationale of internationale politiek die deze domeinen raakt.

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Bruto aanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 100.469,48 € euro (band 4).

De functie is vacant op 1 januari 2007

Opdat uw kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient uw inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (24 april 2006) binnen te zijn en dient u :

1. Volgende inlichtingen te vermelden :

- naam,
- voornaam,
- volledig adres,
- geboortedatum,
- rijksregisternummer,
- de juiste benaming van uw hoogst behaalde diploma,
- het referentienummer van de selectieprocedure (ANG06704).

2. Vergezeld te zijn van een standaard CV van deze managementfunctie van SELOR, dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen :

- Op de website www.selor.be bij de rubriek van de selectie;
- Via de Selorinfolijn 0800-505 54;
- Op uw aanvraag via het e-mailadres info@selor.be.

3. Ingediend zijn op uiterlijk 24 april 2006 :

— Via de website www.selor.be - je dient een account aan te maken en je in te schrijven. Daarna dien je het standaard CV van deze managementfunctie op te sturen :

- Per fax : 02-788 70 00,
- Per post Selor - Gebouw « Centre Etoile » t.a.v. Top Team, Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel,
- Per email : uitsluitend naar TopTeamNL@selor.be
- Via fax 02-788 70 00,
- Per post SELOR - Gebouw « Centre Etoile » t.a.v. Top Team, Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel,
- E-mail uitsluitend naar Top TeamNL@selor.be

Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C - 2006/08003]

**Sélection du directeur général Transport aérien (m/f)
pour le SPF Mobilité et Transports (AFG06704)**

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer UNIQUEMENT une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A;

— et avoir une expérience de management d'au moins 6 ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins 10 ans. Cette expérience doit être démontrée dans le curriculum vitae standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

Par expérience en management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

Par expérience professionnelle utile, il y a lieu d'entendre une expérience dans les domaines de la mobilité et du transport ou dans l'aéronautique, tels que la sécurité, l'économie, la législation et plus généralement la politique nationale ou internationale touchant ces domaines.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : 100 469,48 euros (bande 4).

La fonction sera vacante à partir du 1^{er} janvier 2007.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (24 avril 2006), remplir toutes les conditions suivantes :

1. Mentionner tous les renseignements suivants :

- nom,
- prénom,
- adresse complète,
- date de naissance,
- numéro de registre national,
- la dénomination exacte de votre diplôme le plus élevé,
- le numéro de référence de la procédure de sélection (AFG06704).

2. Etre accompagnée du CV standardisé de la fonction de management à pourvoir de SELOR dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du curriculum vitae ne sera acceptée). Vous pouvez l'obtenir :

- sur le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection;
- via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
- ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be.

3. Etre introduite pour le 24 avril 2006 au plus tard soit :

— par le site internet www.selor.be. Vous devez créer votre compte, vous inscrire en ligne, puis transmettre le CV standardisé de la fonction de management à pourvoir :

- par fax (02-788 70 00),
- par courrier (Bâtiment « Centre Etoile », à l'attention du Top Team, boulevard Bischoffsheim 15, B-1000 Bruxelles),
- par e-mail uniquement à l'adresse TopTeamfr@selor.be
- par fax : 02-788 70 00,

— par courrier : SELOR Bâtiment « Centre Etoile », à l'attention du Top Team, boulevard Bischoffsheim 15, B-1000 Bruxelles,

- par e-mail : exclusivement à l'adresse TopTeamfr@selor.be

Faute de quoi, il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C - 2006/08002]

**Selectie van een directeur-generaal (m/v)
« Département beheer betalingen »
voor de Rijksdienst voor Pensioenen (ANG06705)**

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— ten minste houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (vb. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn ENKEL een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A;

— en over een managementervaring van minstens 6 jaar te beschikken of minimaal 10 jaar nuttige professionele ervaring te hebben. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard curriculum vitae, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

Onder managementervaring wordt verstaan ervaring inzake beheer in een overheidsdienst of in een organisatie uit de private sector.

De jaren gepresteerd als titularis van een graad van rang 13 (of in vakklasse A3) worden in aanmerking genomen voor de berekening van de 6 jaar managementervaring. Ook worden huidige houders van de functies respectievelijk van administrateur-generaal, adjunct administrateur-generaal en directeur-generaal geacht die voorwaarde te vervullen.

Onder nuttige beroepservaring wordt ervaring in het domein van het sociaal zekerheidsrecht en in het bijzonder de pensioenreglementering verstaan.

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Bruto aanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : € 100.469,48 (band 4).

Opdat uw kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient uw inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (24 april 2006) binnen te zijn en dient u :

1. Volgende inlichtingen te vermelden :

- naam,
- voornaam,
- volledig adres,
- geboortedatum,
- rijksregisternummer,
- de juiste benaming van uw hoogst behaalde diploma,
- het referentienummer van de selectieprocedure (ANG06705).

2. Vergezeld te zijn van een standaard-cv van deze managementfunctie van SELOR, dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het cv ontvangen :

- Op de website www.selor.be bij de rubriek van de selectie;
- Via de Selorinfolijn 0800-505.54;
- Op uw aanvraag via het e-mailadres info@selor.be.

3. ingediend zijn op uiterlijk 24 april 2006

— Via de website www.selor.be - je dient een account aan te maken en je in te schrijven. Daarna dien je het standaard cv van deze managementfunctie op te sturen :

- Per fax : 02-788 70 00
 - Per post Selor - Gebouw 'Centre Etoile' t.a.v. Top Team, Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel
 - Per email : uitsluitend naar TopTeamNL@selor.be
 - Via fax 02-788 70 00
 - Per post SELOR - Gebouw 'Centre Etoile' : t.a.v.; Top Team, Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel
 - e-mail uitsluitend naar TopTeamNL@selor.be
- Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C - 2006/08002]

**Sélection du directeur général (m/f)
du Département gestion paiements
de l'Office national des Pensions (AFG06705)**

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer UNIQUEMENT une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A;

— et avoir une expérience de management d'au moins 6 ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins 10 ans. Cette expérience doit être démontrée dans le curriculum vitae standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

Par expérience en management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

Les années prestées au moins en qualité de titulaire de rang 13 (classe A3) sont prises en considération pour le calcul des 6 ans en management. Les titulaires actuels des fonctions respectivement d'administrateur général, d'administrateur général adjoint et de directeur général sont censés satisfaire à cette condition.

Par expérience professionnelle utile, il y a lieu d'entendre une expérience dans le domaine du droit de la sécurité sociale et en particulier la réglementation des pensions.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : € 100.469,48 (bande 4).

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (24 avril 2006), remplir toutes les conditions suivantes :

1. Mentionner tous les renseignements suivants :

- nom,
- prénom,
- adresse complète,
- date de naissance,
- numéro de registre national,
- la dénomination exacte de votre diplôme le plus élevé.
- le numéro de référence de la procédure de sélection (AFG06705).

2. Etre accompagnée du CV standardisé de la fonction de management à pourvoir de SELOR dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du curriculum vitae ne sera acceptée). Vous pouvez l'obtenir :

- sur le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection;
- via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
- ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be.

3. Etre introduite pour le 24 avril 2006 au plus tard soit

— par le site internet www.selor.be . Vous devez créer votre compte, vous inscrire en ligne, puis transmettre le CV standardisé de la fonction de management à pourvoir :

- par fax (02-788 70 00),
 - par courrier (Bâtiment « Centre Etoile », à l'attention du Top Team, boulevard Bischoffsheim 15, B-1000 Bruxelles),
 - par e-mail uniquement à l'adresse TopTeamfr@selor.be
 - par fax : 02-788 70 00
 - par courrier : SELOR Bâtiment « Centre Etoile », à l'attention du Top Team - boulevard Bischoffsheim 15, B-1000 Bruxelles
 - par e-mail : exclusivement à l'adresse TopTeamfr@selor.be
- Faute de quoi, il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C - 2006/08006]

Selectie van een directeur-generaal (m/v) « basisgezondheidszorg & crisisbeheer » voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (ANG06706)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— ten minste houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (vb. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn ENKEL een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A;

— en over een managementervaring van minstens 6 jaar te beschikken of minimaal 10 jaar nuttige professionele ervaring te hebben.

Onder managementervaring dient te worden verstaan, ervaring inzake beheer in een overheidsdienst of in een organisatie uit de privé-sector.

Onder nuttige beroepservaring dient te worden verstaan, ervaring :

- in de sector van de gezondheidszorg;
- of op het domein van de beleidsvoorbereiding in de sector van de gezondheidszorg of de openbare veiligheid;
- of als officier bij de brandweer, bij de civiele bescherming, bij het leger of bij het politiekorps (met uitzondering van de officier-vrijwilliger).

Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard curriculum vitae, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Bruto aanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 119.962,58 euro (band 5).

Opdat uw kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient uw inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (24 april 2006) binnen te zijn en dient u :

1. Volgende inlichtingen te vermelden :

- naam;
- voornaam;
- volledig adres;
- geboortedatum;
- rijksregisternummer;
- de juiste benaming van uw hoogst behaalde diploma;
- het referentienummer van de selectieprocedure (ANG06706).

2. Vergezeld te zijn van een standaard-CV van deze Management-functie van Selor, dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen :

- Op de website www.selor.be bij de rubriek van de selectie.
- Via de Selorinfolijn 0800-505 54;
- Op uw aanvraag via het e-mailadres info@selor.be.

3. Ingediend zijn op uiterlijk 24 april 2006 :

— Via de website www.selor.be - je dient een account aan te maken en je in te schrijven. Daarna dien je het standaard CV van deze managementfunctie op te sturen :

- Per fax : 02-788 70 00;
- Per post Selor - Gebouw « Centre Etoile » t.a.v. Top Team, Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel.
- Per e-mail : uitsluitend naar TopTeamNL@selor.be;
- Via fax 02-788 70 00;
- Per post Selor - Gebouw « Centre Etoile » t.a.v. Top Team, Bischoffsheimlaan 15, B-1000 Brussel;
- e-mail uitsluitend naar TopTeamNL@selor.be

Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C - 2006/08006]

Sélection du directeur (m/f) « soins de santé primaire & gestion de crise » pour le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (AFG06706)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer UNIQUEMENT une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A;

— et avoir une expérience de management d'au moins 6 ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins 10 ans.

Par expérience en management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

Par expérience professionnelle utile, on entend une expérience :

- dans le secteur des soins de santé;
- ou dans le domaine de la préparation à la politique dans le secteur des soins de santé ou de la sécurité publique;
- ou comme officier des services d'incendie, officier à la protection civile, officier à l'armée ou dans un corps de police (hors officier volontaire).

Cette expérience doit être démontrée dans le curriculum vitae standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505.55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : 119.962,58 euros (bande 5).

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (24 avril 2006), remplir toutes les conditions suivantes :

1. Mentionner tous les renseignements suivants :

- nom;
- prénom;
- adresse complète;
- date de naissance;
- numéro de registre national;
- la dénomination exacte de votre diplôme le plus élevé;
- le numéro de référence de la procédure de sélection (AFG06706).

2. Etre accompagnée du CV standardisé de la fonction de management à pourvoir de SELOR dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du curriculum vitae ne sera acceptée). Vous pouvez l'obtenir :

- sur le site web www.selor.be à la rubrique de la sélection;
- via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
- ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be.

3. Etre introduite pour le 24 avril 2006 au plus tard soit :

— par le site internet www.selor.be. Vous devez créer votre compte, vous inscrire en ligne, puis transmettre le CV standardisé de la fonction de management à pourvoir :

- par fax 02-788 70 00;
- par courrier (Bâtiment « Centre Etoile », à l'attention du Top Team, boulevard Bischoffsheim 15, B-1000 Bruxelles);
- par e-mail uniquement à l'adresse TopTeamfr@selor.be;
- par fax : 02-788 70 00;
- par Courrier : SELOR Bâtiment « Centre Etoile », à l'attention du Top Team, boulevard Bischoffsheim 15, B-1000 Bruxelles;
- par e-mail : exclusivement à l'adresse TopTeamfr@selor.be.

Faute de quoi, il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2006/201173]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige artsen voor het beheer van gezondheidsgegevens (m/v) (niveau A) voor het RIZIV (ANG06816)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximaal aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van de laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die laureaat zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voorzover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst blijven hun klassemment behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op 24 april 2006 : diploma van arts en een erkenning als geneesheer specialist in het beheer van gezondheidsgegevens.

2. Vereiste ervaring op 24 april 2006 : minimum vijf jaar ervaring in een medische praktijk waarvan minimum drie jaar ervaring in één of meerdere van volgende kennisdomeinen :

— gegevensanalyse in de gezondheidszorg, met praktische kennis van systemen en methodes van gegevensverzameling, registratie en analyse;

— de systematische methodes van « evidence-based health care » (zoekstrategieën, « critical appraisal », « guideline development »);

— in de « Health Technology Assessment ».

Het diploma en de relevante ervaring zijn beiden absolute vereisten voor deelname aan deze selectieprocedure bij SELOR.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : minimum aanvangswedde : 48.020,54 EUR (bruto jaarsalaris, aangepast aan de huidige index, met vijf jaar anciënniteit, reglementaire toelagen niet inbegrepen).

Solliciteren kan tot 24 april 2006.

Opgelet : Uw sollicitatie voor deze selectie moet vergezeld zijn van het cv ANG06816 (+ de 2 bijlagen) en een kopie van uw diploma + erkenning. Zo niet wordt er geen rekening gehouden met uw sollicitatie.

U kan dit enkel doen per fax (02-788 68 44) of brief (SELOR, Afdeling R&S, t.a.v. Eddy Engels (ANG06816), gebouw « Centre Etoile », Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>, u dient dan nog wel de vereiste documenten (zie hierboven) op te sturen met de vermelding « webinschrijving ».

U vindt het in te vullen cv op de website www.selor.be, bij de rubriek van de selectie of u vraagt het aan via de infolijn van SELOR (0800-505 54) of via info@selor.be

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2006/201173]

Sélection comparative de médecins gestionnaires de données relatives à la santé (m/f) (niveau A), d'expression française, pour l'INAMI (AFG06816)

Une réserve de 10 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis au 24 avril 2006 : diplôme de docteur en médecine et agrément en tant que médecin spécialiste en gestion des données de santé.

2. Expérience requise au 24 avril 2006 : cinq années minimum de pratique médicale dont trois années d'expérience minimum dans un ou plusieurs des domaines de connaissances suivants :

— analyse de données dans le secteur des soins de santé avec connaissance pratique des systèmes et méthodes de collecte, d'enregistrement et d'analyse des données;

— méthodes systématiques « evidence-based » (« stratégies de recherche », « critical appraisal », « guideline development »);

— « health technology assessment ».

Les diplômes et l'expérience sont des exigences absolues pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 48.020,54 EUR (salaire annuel brut, à l'index actuel, avec cinq ans d'ancienneté, allocations réglementaires non comprises).

Posez votre candidature jusqu'au 24 avril 2006.

Attention : Votre inscription à cette sélection doit être accompagnée du C.V. AFG06816 (+ les 2 annexes) et d'une copie de votre diplôme + agrément. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Vous postulez uniquement par fax (02-788 68 44) ou par lettre (SELOR, Division R&S, AFG06816, à l'attention de Sandrine Laitem, bâtiment « Centre Etoile », boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>, dans ce cas, vous devez encore envoyer les documents exigés (voyez plus haut) avec la mention « inscription web ».

Vous trouvez le C.V. à remplir sur le site www.selor.be à la rubrique de la sélection concernée ou sur demande via la ligne info du SELOR (0800-505 55) ou via info@selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2006/201174]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige artsen voor risico- en verstrekkingenbeheer binnen het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging (m/v) (niveau A) voor het RIZIV) (ANG06817)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van de laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die laureaat zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voorzover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst blijven hun klassemment behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereist diploma op 24 april 2006 : diploma van arts.
2. Vereiste ervaring op 24 april 2006 : minimum vijf jaar ervaring in een medische praktijk.

Het diploma en de relevante ervaring zijn beiden absolute vereisten voor deelname aan deze selectieprocedure bij Selor.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : minimum aanvangswedde : 48.020,54 EUR (bruto jaarsalaris, aangepast aan de huidige index, met vijf jaar anciënniteit, reglementaire toelagen niet inbegrepen).

Solliciteren kan tot 24 april 2006.

Opgelet : Uw sollicitatie voor deze selectie moet vergezeld zijn van het cv ANG06817 (+ de 2 bijlagen) en een kopie van uw diploma. Zo niet wordt er geen rekening gehouden met uw sollicitatie.

U kan dit enkel doen per fax (02-788 68 44) of brief (SELOR, Afdeling R&S, t.a.v. Eddy Engels (ANG06817), gebouw « Centre Etoile », Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>, u dient dan nog wel de vereiste documenten (zie hierboven) op te sturen met de vermelding « webinschrijving ».

U vindt het in te vullen cv op de website www.selor.be, bij de rubriek van de selectie of u vraagt het aan via de infolijn van SELOR (0800-505 54) of via info@selor.be

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2006/201174]

Sélection comparative de médecins gestionnaires de risques et de prestations dans le cadre de l'assurance soins de santé obligatoire (m/f) (niveau A), d'expression française, pour l'INAMI (AFG06817)

Une réserve de 10 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis au 24 avril 2006 : diplôme de docteur en médecine;
2. Expérience requise au 24 avril 2006 : cinq années minimum de pratique médicale.

Les diplômes et l'expérience sont des exigences absolues pour participer à une procédure de sélection de SELOR.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 48.020,54 EUR (salaire annuel brut, à l'index actuel, avec cinq ans d'ancienneté, allocations réglementaires non comprises).

Posez votre candidature jusqu'au 24 avril 2006.

Attention : Votre inscription à cette sélection doit être accompagnée du C.V. AFG06817 (+ les 2 annexes) et d'une copie de votre diplôme. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Vous postulez uniquement par fax (02-788 68 44) ou par lettre (SELOR, Division R&S, AFG06817, à l'attention de Sandrine Laitem, bâtiment « Centre Etoile », boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>, dans ce cas, vous devez encore envoyer les documents exigés (voyez plus haut) avec la mention « inscription web ».

Vous trouvez le C.V. à remplir sur le site www.selor.be à la rubrique de la sélection concernée ou sur demande via la ligne info du SELOR (0800-505 55) ou via info@selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2006/201175]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige fiscale controleurs en fiscale dossierbeheerders (m/v) (niveau A) voor de FOD Financiën (ANG06819)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 600 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van de laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die laureaat zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voorzover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst blijven hun klassement behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u – om benoemd te worden – op de datum van indiensttreding Belg zijn.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereiste diploma's op 21 april 2006 : diploma van basisopleiding van de 2e cyclus (b.v. licentiaat, handelsingenieur...) behaald in de economische wetenschappen, de toegepaste economische wetenschappen, de handelswetenschappen of in de rechten uitgereikt door een Belgische universiteit of Hogeschool.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2005-2006 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 30.036,86 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 21 april 2006.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 20 – hou rijksregisternr. en referentienr. bij de hand!), fax (02-788 68 44) of brief (SELOR, Afdeling R&S, ANG06819, gebouw « Centre Etoile », Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

Om geldig te solliciteren, vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer ANG06819 van de selectieprocedure. Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2006/201175]

Sélection comparative de contrôleurs fiscaux et gestionnaires de dossiers fiscaux (m/f) (niveau A), d'expression française, pour le SPF Finances (AFG06819)

Une réserve de 600 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 21 avril 2006 : diplôme de base de 2^e cycle (p.ex. licencié, ingénieur commercial...) délivré en sciences de gestion, sciences économiques, sciences économiques appliquées, sciences commerciales ou en droit par une Université ou une Haute Ecole belge.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2005-2006 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505.55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 30.036,86 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 21 avril 2006.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 66 30 - ayez le n° de registre national et le n° de réf. sous la main!), par fax (02-788 68 44) ou par lettre (SELOR, Division R&S, bâtiment « Centre Etoile », boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence AFG06819 de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2006/201176]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige financieel deskundigen (m/v) (niveau B) voor de FOD Financiën (ANG06820)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 600 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van de laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die laureaat zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voor zover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst blijven hun klasement behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u – om benoemd te worden – op de datum van indiensttreding Belg zijn.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereiste diploma's op 21 april 2006 : diploma van het economisch hoger onderwijs van het korte type (b.v. gegradueerde in recht, gegradueerde bedrijfsbeheer, gegradueerde secretariaatsbeheer, gegradueerde rechtspraktijk,...) of regent, afdeling economie of handel of diploma van het hoger onderwijs van één cyclus (bv. gegradueerde, regent) behaald in het studiegebied handelswetenschappen en bedrijfskunde, uitgereikt door een Belgische Hogeschool.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2005-2006 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 23.068,54 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 21 april 2006.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 20 – hou rijksregisternr. en referentienr. bij de hand !), fax (02-788 68 44) of brief (SELOR, Afdeling R&S, ANG06820, gebouw « Centre Etoile », Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

Om geldig te solliciteren, vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer ANG06820 van de selectieprocedure. Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2006/201177]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige informatici (m/v) (niveau A) voor de FOD Financiën (ANG06821)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 100 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van de laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die laureaat zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voorzover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst blijven hun klasement behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u – om benoemd te worden – op de datum van indiensttreding Belg zijn.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereiste diploma's op 21 april 2006 : diploma van basisopleiding van de 2e cyclus (b.v. licentiaat, ingenieur,...) behaald in een afdeling informatica, computerwetenschappen of elektronica, uitgereikt door een Belgische universiteit of Hogeschool.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2006/201176]

Sélection comparative d'experts financiers (m/f) (niveau B), d'expression française, pour le SPF Finances (AFG06820)

Une réserve de 600 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 21 avril 2006 : diplôme de l'enseignement supérieur économique de type court (p.ex. graduat en comptabilité, secrétaire de direction, graduat en droit,...) ou de régent section commerce ou sciences économiques délivré par une Haute Ecole belge.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2005-2006 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 23.068,54 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 21 avril 2006.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 66 30 - ayez le n° de registre national et le n° de réf. sous la main !), par fax (02-788 68 44) ou par lettre (SELOR, Division R&S, bâtiment « Centre Etoile », boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence AFG06820 de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2006/201177]

Sélection comparative d'informaticiens (m/f) (niveau A), d'expression française, pour le SPF Finances (AFG06821)

Une réserve de 100 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 21 avril 2006 : diplôme de base de 2^e cycle (p.ex. licencié, ingénieur ...) délivré dans une qualification informatique ou électronique par une Université ou par une Haute Ecole belge.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2005-2006 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 35.528,06 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 21 april 2006.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 20 – hou rijksregisternr. en referentienr. bij de hand !), fax (02-788 68 44) of brief (SELOR, Afdeling R&S, ANG06821, gebouw « Centre Etoile », Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

Om geldig te solliciteren vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer ANG06821 van de selectieprocedure. Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2005-2006 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 35.528,06 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 21 avril 2006.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 66 30 - ayez n° de registre national et n° de réf. sous la main !), par fax (02-788 68 44) ou par lettre (SELOR, Division R&S, bâtiment « Centre Etoile », boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence AFG06821 de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2006/201178]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige programmeurs (m/v) (niveau B) voor de FOD Financiën (ANG06822)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 100 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van de laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die lauraat zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voorzover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst blijven hun klassement behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u – om benoemd te worden – op de datum van indiensttreding Belg zijn.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereiste diploma's op 21 april 2006 : één van de volgende diploma's behaald in een afdeling informatica, elektronica of programmering : diploma van het hoger onderwijs van het korte type of van het hoger onderwijs van één cyclus (b.v. gegradueerde, regent) of van technisch ingenieur, uitgereikt door een Belgische Hogeschool.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2005-2006 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 23.713,75 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 21 april 2006.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 20 – hou rijksregisternr. en referentienr. bij de hand !), fax (02-788 68 44) of brief (SELOR, Afdeling R&S, ANG06822, gebouw « Centre Etoile », Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

Om geldig te solliciteren, vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer ANG06822 van de selectieprocedure. Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2006/201178]

Sélection comparative de programmeurs (m/f) (niveau B), d'expression française, pour le SPF Finances (AFG06822)

Une réserve de 100 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 21 avril 2006 : un des diplômes suivants, délivré dans une section informatique, comptabilité option informatique électronique ou programmation par une Haute Ecole belge : diplôme de l'enseignement supérieur de type court (p.ex. graduat, régendat) ou diplôme d'ingénieur technicien.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2005-2006 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 23.713,75 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 21 avril 2006.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 66 30 - ayez n° de registre national et n° de réf. sous la main !), par fax (02-788 68 44) ou par lettre (SELOR, Division R&S, bâtiment « Centre Etoile », boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence AFG06822 de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2006/201170]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige gegradueerde verpleegkundigen intensieve zorg (m/v) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie (ANG06006)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 20 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van de laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die laureaat zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voorzover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst blijven hun klasement behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u – om benoemd te worden – op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereiste diploma's op 21 april 2006 : diploma van gegradueerd(e) verple(e)g(st)er of vroedvrouw of gerechtigd te zijn één van deze titels te voeren.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2005-2006 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 23.068,53 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 21 april 2006.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 20 – hou rijksregisternr. en referentienr. bij de hand !), fax (02-788 68 44) of brief (SELOR, Afdeling R&S, ANG06006, gebouw « Centre Etoile », Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

Om geldig te solliciteren vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (ANG06006) van de selectieprocedure. Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2006/201172]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige selectiecorrespondenten (m/v) (niveau B) voor SELOR (ANG06014)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van de laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die laureaat zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voorzover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst blijven hun klasement behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u – om benoemd te worden – op de datum van indiensttreding o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2006/201170]

Sélection comparative d'infirmiers gradués - soin intensif (m/f) (niveau B), d'expression néerlandaise, pour le Ministère de la Défense (ANG06006)

Une réserve de 20 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 21 avril 2006 : diplôme d'infirmier gradué ou d'accoucheur ou être autorisé à en porter le titre.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2005-2006 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 54) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 23.068,53 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 21 avril 2006.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 66 20 - ayez n° de registre national et n° de réf. sous la main !), par fax (02-788 68 44) ou par lettre (SELOR, Division R&S, ANG06006, bâtiment « Centre Etoile », boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (ANG06006) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2006/201172]

Sélection comparative de correspondants de sélection (m/f) (niveau B), d'expression néerlandaise, pour SELOR (ANG06014)

Une réserve de 10 lauréats maximum, valable un an, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen.

Toelaatbaarheidsvereiste :

Vereist diploma op 21 april 2006 : diploma van assistent in de psychologie (gegradueerde) of van maatschappelijk assistent, optie personeelswerk of diploma van een afdeling personeelswerk afgeleverd in het Hoger Onderwijs van het Korte Type voor Sociale Promotie na tenminste 750 lestijden.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2005-2006 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 23.068,53 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 21 april 2006.

Opgelet : Uw sollicitatie voor deze selectie moet vergezeld zijn van het cv ANG06014 (+ de 2 bijlagen) en een kopie van uw diploma. Zo niet wordt er geen rekening gehouden met uw sollicitatie.

U kan dit enkel doen per fax (02-788 68 44) of brief (SELOR, Afdeling R&S, ANG06014, gebouw « Centre Etoile », Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel).

U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>, u dient dan nog wel de vereiste documenten (zie hierboven) op te sturen met de vermelding « webinschrijving ».

U vindt het in te vullen cv op de website www.selor.be, bij de rubriek van de selectie of u vraagt het aan via de infolijn van SELOR (0800-505 54) of via sylvia.desterck@selor.be

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

Condition d'admissibilité :

Diplômes requis au 21 avril 2006 : diplôme de l'enseignement supérieur de type court obtenu dans la section assistant en psychologie ou la section gestion des ressources humaines, en plein exercice ou en promotion sociale après au moins de 750 périodes.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2005-2006 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 54) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 23.068,53 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 21 avril 2006.

Attention : Votre inscription à cette sélection doit être accompagnée du C.V. ANG06014 (+ les 2 annexes) et d'une copie de votre diplôme. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Vous postulez uniquement par fax (02-788 68 44) ou par lettre (SELOR, Division R&S, ANG06014, bâtiment « Centre Etoile », boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles).

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>, dans ce cas, vous devez encore envoyer les documents exigés (voyez plus haut) avec la mention « inscription web ».

Vous trouvez le C.V. à remplir sur le site www.selor.be à la rubrique de la sélection concernée ou sur demande via la ligne info du SELOR (0800-505 54) ou via sylvia.desterck@selor.be

Votre candidature sera confirmée par lettre.

SELOR**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID****Werving. — Uitslagen**

[2006/201131]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige speciaal assistenten (matrozen) (m/v) (niveau D) voor de dienst Afzonderlijk Beheer « Vloot » voor het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap (ANV05020). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage.

1. CASIER, Bart, 8400 Oostende.
2. BUYDTS, Gregory, 8400 Oostende.
3. VOGELAERE, Jamie, 8400 Oostende.
4. VAN HALLE, Daniël, 2018 Antwerpen.
5. RIBBE, Ronald, 4511 NL - BB Breskens.
6. VAN DER LINDEN, John, 2900 Schoten.
7. VERLEENE, Tony, 8450 Bredene.
8. DE VRIENDT, André, 8000 Brugge.
9. CASIER, Eric, 8620 Nieuwpoort.
10. JACOBS, Dirk, 8620 Nieuwpoort.
11. FERRENTINI, Frank, 2060 Antwerpen.
12. BOLLENBERG, Roy, 8400 Oostende.
13. VANDERWAL, Roger, 8400 Oostende.
14. SCHOTTEY, Glenn, 8400 Oostende.
15. DE MEERSMAN, Yves, 8400 Oostende.
16. NEVEJANT, Christian, 9400 Ninove.
17. VYNCK, Anthony, 8400 Oostende.
18. VERLEENE, Alain, 8450 Bredene.
29. LONGEVAL, Jean, 8400 Oostende.
20. ANDRIES, Paul, 9968 Bassevelde.
21. DE MEY, Frans, 2170 Antwerpen.

SELOR**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE****Recrutement. — Résultats**

[2006/201131]

Sélection comparative d'assistants spéciaux (matelots) (m/f) (niveau D), d'expression néerlandaise, pour le Service Gestion particulière « Vloot » du Ministère de la Communauté flamande (ANV05020). — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage.

1. CASIER, Bart, 8400 Oostende.
2. BUYDTS, Gregory, 8400 Oostende.
3. VOGELAERE, Jamie, 8400 Oostende.
4. VAN HALLE, Daniël, 2018 Antwerpen.
5. RIBBE, Ronald, 4511 NL - BB Breskens.
6. VAN DER LINDEN, John, 2900 Schoten.
7. VERLEENE, Tony, 8450 Bredene.
8. DE VRIENDT, André, 8000 Brugge.
9. CASIER, Eric, 8620 Nieuwpoort.
10. JACOBS, Dirk, 8620 Nieuwpoort.
11. FERRENTINI, Frank, 2060 Antwerpen.
12. BOLLENBERG, Roy, 8400 Oostende.
13. VANDERWAL, Roger, 8400 Oostende.
14. SCHOTTEY, Glenn, 8400 Oostende.
15. DE MEERSMAN, Yves, 8400 Oostende.
16. NEVEJANT, Christian, 9400 Ninove.
17. VYNCK, Anthony, 8400 Oostende.
18. VERLEENE, Alain, 8450 Bredene.
29. LONGEVAL, Jean, 8400 Oostende.
20. ANDRIES, Paul, 9968 Bassevelde.
21. DE MEY, Frans, 2170 Antwerpen.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2006/00042]

2 AUGUSTUS 2005. — Ministeriële richtlijn MFO-2 betreffende het solidariteitsmechanisme tussen de politiezones inzake versterkingen voor opdrachten van bestuurlijke politie. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de ministeriële richtlijn MFO-2 van de Minister van Binnenlandse Zaken van 2 augustus 2005 betreffende het solidariteitsmechanisme tussen de politiezones inzake versterkingen voor opdrachten van bestuurlijke politie (*Belgisch Staatsblad* van 17 augustus 2005), opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling bij het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2006/00042]

2 AOÛT 2005. — Directive ministérielle MFO-2 relative au mécanisme de solidarité entre zones de police en matière de renforts pour des missions de police administrative. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la directive ministérielle MFO-2 du Ministre de l'Intérieur du 2 août 2005 relative au mécanisme de solidarité entre zones de police en matière de renforts pour des missions de police administrative (*Moniteur belge* du 17 août 2005), établie par le Service central de traduction allemande auprès du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2006/00042]

2. AUGUST 2005 — Ministerielle Richtlinie MFO-2 über den Solidaritätsmechanismus zwischen den Polizeizonen in Bezug auf die Verstärkung für verwaltungspolizeiliche Aufträge — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung der ministeriellen Richtlinie MFO-2 des Ministers des Innern vom 2. August 2005 über den Solidaritätsmechanismus zwischen den Polizeizonen in Bezug auf die Verstärkung für verwaltungspolizeiliche Aufträge, erstellt von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen beim Beigeordneten Bezirkskommissariat in Malmedy.

2. AUGUST 2005 — Ministerielle Richtlinie MFO-2 über den Solidaritätsmechanismus zwischen den Polizeizonen in Bezug auf die Verstärkung für verwaltungspolizeiliche Aufträge

An die Frauen und Herren Bürgermeister

Zur Information:

An die Frau Provinzgouverneurin

An die Herren Provinzgouverneure

An die Frau Gouverneurin des Verwaltungsbezirks Brüssel-Hauptstadt

An den Generalkommissar der föderalen Polizei

An die Korpschefs der lokalen Polizei

1. Einleitung

Vorliegende Richtlinie ergeht in Ausführung der Artikel 61 bis 64 des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes (GIP).

Hiermit soll geregelt werden, wie alle Polizeizonen des Landes anderen Polizeizonen, die mit einem punktuellen verwaltungspolizeilichen Auftrag konfrontiert sind, den sie nicht alleine ausführen können, einen Teil ihrer Einsatzkapazität zur Verfügung stellen müssen. Es handelt sich hierbei um einen nationalen Solidaritätsmechanismus, gewöhnlich «belastbare Kapazität» (Hycap) genannt, der neben anderen bestehenden Verstärkungsverfahren, namentlich der lateralen Unterstützung (bei gegenseitigem Einverständnis zwischen den Zonen), der Pflichtsolidarität zwischen den Zonen des Bezirks, der spezialisierten oder nicht spezialisierten, zentralisierten oder dezentralisierten Verstärkung aus der allgemeinen Reserve und den Anforderungsverfahren, als obligatorisches Verfahren gehandhabt wird.

Fordert eine Polizeizone mehr Unterstützung an, als absolut notwendig ist, belastet sie damit unnötig die anderen Polizeizonen, wodurch die Ausübung der anderen polizeilichen Grundfunktionen beeinträchtigt werden kann. Die lokalen Behörden tragen daher eine wichtige Verantwortung, indem sie nur dann Unterstützung beantragen, wenn die eigenen Mittel der lokalen Polizei wirklich unzureichend sind, und die Auswirkung der Bedingungen berücksichtigen, die sie an die für Ereignisse erteilten Genehmigungen (Wahl der Örtlichkeit, des Zeitpunkts, interner Ordnungsdienst, ...) knüpfen.

Das in vorliegender Richtlinie beschriebene Verfahren darf ebenso wenig die in Artikel 43 des Gesetzes über das Polizeiamt (GPA) festgelegte Pflicht des gegenseitigen Beistands zwischen Polizeidiensten beeinträchtigen, insbesondere im Rahmen der Noteinsatzpläne, die einen konsequenten Einsatz der unmittelbar verfügbaren Mittel erfordern.

Der vorliegende Text muss parallel zu den übrigen verbindlichen Richtlinien, mit denen die Ausübung bestimmter Aufträge mit föderalem Charakter geregelt werden, insbesondere zur Richtlinie MFO-5 vom 23. Dezember 2002 in Bezug auf den besonderen Schutz von Personen und Gebäuden, gelesen werden.

Zudem ist eine korrekte und vollständige Information erforderlich, um die Bedrohung einzuschätzen; sie beeinflusst auch größtenteils den Umfang der notwendigen Verstärkung. Daher ist es von äußerster Wichtigkeit, die Mechanismen des Austauschs von Informationen, wie sie in der verbindlichen Richtlinie MFO-3 vom 14. Juni 2002 über die Verwaltung der gerichts- und verwaltungspolizeilichen Informationen geregelt werden, strikt anzuwenden.

Durch folgende Vorgehensweisen wird die Hycap weniger zum Einsatz kommen:

- konzentrischer Einsatz der Mittel bei letztinstanzlicher Inanspruchnahme der Hycap,
- durchdachter Einsatz der Mittel,
- progressive Einführung des Einsatzkorps.

Aus diesem Grund ist auch die beiliegende Leistungslinie niedriger als die bisher gültigen Vorgaben angesetzt. Mittelfristig, wenn die vorerwähnten Maßnahmen voll zum Tragen kommen, wird sie noch weiter herabgesetzt werden müssen.

2. Grundsätze

Vorliegende Richtlinie soll sich in die Grundsätze des Einsatzes der Reserven der föderalen Polizei (DAR oder Einsatzkorps) einpassen. Die Kapazität dieser Reserven muss optimal genutzt werden, um den Rückgriff auf die belastbare Kapazität so weit wie möglich einzuschränken, vor allem für ungeplante Verstärkungen. Die lokale Polizei ist vorzugsweise für wiederkehrende und vorhersehbare Ereignisse einzusetzen. Für den Einsatz der Reserven an einem bestimmten Tag gilt der allgemeine Grundsatz, dass alle verfügbaren Kräfte dieser Reserven eingesetzt werden (das gilt insbesondere für das grundsätzlich aus der betroffenen Provinz stammende nicht spezialisierte Einsatzkorps, das nach und nach auf dezentrierte Weise bei einigen Dircos eingerichtet und den Zonen zur Verfügung gestellt wird; es wird die nicht spezialisierte Unterstützung ersetzen, die zurzeit von der zentralisierten DAR geleistet wird). Die Ausschöpfung dieser verfügbaren Kapazität der föderalen Reserven ist also eine Vorbedingung für einen gerechtfertigten Einsatz der belastbaren Kapazität.

Dieser Grundsatz schließt nicht aus, dass bei der DAR eine Einsatzkapazität zurückgehalten wird, um auf späte Anträge auf spezialisierte Unterstützung (Reiter, Wasserwerfer, ...) oder nicht spezialisierte Unterstützung (siehe nachstehend Nr. 2-3) eingehen zu können, aber er beinhaltet die Auflage, dass diese zurückgehaltene Kapazität schließlich eingesetzt wird, um die vorher «mobilisierte» belastbare Kapazität zu ersetzen. Wird diese verbleibende Kapazität nicht eingesetzt, schlägt die DAO den Zonen, die bestimmt wurden, um Hycap oder Bezirkssolidarität bereitzustellen, über die Dircos und spätestens am Vortag einen eventuellen Ersatz durch die nationalen Reserven vor. Je nach Stand der Vorbereitungen kann diese Änderung entweder durch den Leistungsempfänger oder durch den Bereitsteller abgelehnt werden.

In den Tagen vor einem Ereignis und in Absprache mit der (den) betroffenen Polizeizone(n) schöpft der Dirco die eventuell verbleibende Kapazität des auf Dirco-Ebene als Hycap eingesetzten Einsatzkorps aus, um die Bezirkssolidarität zu ersetzen, die von Polizeizonen, die nicht als Gastzone für das Einsatzkorps fungieren, bereitgestellt werden müsste. Die Einsetzung des Einsatzkorps gilt dann als Einsetzung für Hycap-Aufträge.

Das System der interzonalen Solidarität beruht auf einem konzentrischen Einsatz der verfügbaren Mittel, und zwar nach folgendem Schema:

1. Die Polizeizone, auf deren Gebiet ein Ereignis stattfindet, das einen großen Aufwand an polizeilichen Mitteln erfordert, muss selbst eine ausreichende Eigenleistung beim Einsatz von Personal erbringen, bevor sie auf Verstärkung zurückgreift (Grundsatz der Schwelle der Zulässigkeit der Anträge).

2-3. Falls der Umfang des benötigten Aufgebots derart ist, dass die Eigenleistung der Polizeizone nicht ausreicht, greift die betreffende Zone in folgenden beiden Fällen entweder auf die Bezirkssolidarität oder auf die föderale Polizei zurück:

Für wiederkehrende und/oder vorhersehbare Ereignisse (außer Protestdemonstrationen):

Zuerst muss die betroffene Zone unbeschadet der Zusammenarbeitsabkommen (laterale Unterstützung) auf die Solidarität der anderen Zonen desselben Bezirks zurückgreifen, und zwar zu einem bestimmten Prozentsatz des Personals dieser Zonen (Grundsatz der Bezirkssolidarität).

Erst danach und unter Berücksichtigung der oben erläuterten Einsatzgrundsätze leistet die föderale Polizei (zentralisierte DAR, Einsatzkorps oder eventuell Anwärter) Verstärkungen mit nicht spezialisierten Mitteln (Grundsatz der föderalen Unterstützung).

Für unvorhersehbare Ereignisse:

In diesen Fällen ist die Einsatzfolge umgekehrt: Die betroffene Zone nimmt zunächst die föderale Unterstützung in Anspruch und greift dann erst auf die Bezirkssolidarität zurück.

Diese Regelung gilt auch für Protestdemonstrationen.

4. Falls diese Kräfte noch immer nicht ausreichen, können die Polizeizonen um Verstärkung gebeten werden (Grundsatz der nationalen Solidarität beziehungsweise der Hycap).

In vorliegender Richtlinie werden sowohl die zu mobilisierenden Kräfte als auch die Zahl der eventuell aus Solidarität zu leistenden Stunden festgelegt (Begriffe «Verfügbarkeitsstufe» und «Leistungslinie»).

Bestimmte Unterstützungsformen sind schließlich aufgrund ihrer Art (Fußballmeisterschaften) oder der erforderlichen Einsatzfristen (Unterstützung innerhalb von 24 Stunden) Gegenstand einer besonderen Vorgehensweise.

Bemerkungen:

Die Verfahren zur Gewährung spezialisierter Mittel (Reiter, Wasserwerfer, ...) sind unabhängig von dem oben beschriebenen Verfahren.

Als Protestdemonstrationen gelten Demonstrationen, die hauptsächlich keinen folkloristischen, kulturellen, sportlichen oder festlichen Charakter haben und die eine Gefahr für die öffentliche Ordnung bilden.

Ein Ereignis ist vorhersehbar, wenn es mindestens 48 Stunden im Voraus bekannt ist.

3. Verfügbarkeitsstufe und Leistungslinie

Die Verfügbarkeitsstufe entspricht der maximalen Mobilisierung des Personals einer Polizeizone, das als Verstärkung zugunsten einer anderen Zone eingesetzt werden kann. Sie beläuft sich auf maximal 7% des tatsächlichen Personalbestands jeder Zone.

Der für die Hycap «verfügbare Personalbestand» entspricht den tatsächlich einsetzbaren Personalbeständen der betroffenen Polizeizone, begrenzt auf den Mindestpersonalbestand, wie er im Königlichen Erlass vom 5. September 2001 (*Belgisches Staatsblatt* vom 12. Oktober 2001; deutsche Übersetzung: *Belgisches Staatsblatt* vom 12. Juli 2002) bestimmt ist, einschließlich sowohl der Polizeihilfsbediensteten als auch des dorthin entsandten Personals (siehe Berechnungsverfahren in Anlage A).

Diese Verfügbarkeitsstufe wird für die Gastzone um die Anzahl Personalmitglieder erhöht, die ihr aus dem Einsatzkorps zur Verfügung gestellt werden.

Dagegen wird das im Verhältnis zur Mindestnorm überzählige Personal nicht in den Berechnungen berücksichtigt. Die Verfügbarkeitsstufe wird nach jedem Mobilitätszyklus revidiert.

Dieser Personalbestand ist mittels Vorankündigung von 24 Stunden mobilisierbar.

Die Leistungslinie entspricht einer Anzahl Leistungseinheiten, die eine fiktive «buchhalterische» Kapazität jährlicher Leistungen bilden, die auf der Grundlage der Solidarität angefordert werden können (1,2% der Jahreskapazität jeder Polizeizone). Die Leistungslinie wird jährlich berechnet (siehe Anlage A) und kann im Laufe des Jahres nicht mehr revidiert werden. Diese Linie ist eines der Beurteilungselemente zur Bestimmung der Zonen, die um Verstärkung gebeten werden.

Damit eine defizitäre Zone, die Schwierigkeiten hat, ihren Stellenplan gemäß der Mindestnorm des Königlichen Erlasses vom 5. September 2001 zu erfüllen, nicht benachteiligt wird, wird ihre «Hycap-Leistungslinie» jährlich im Verhältnis zu ihrem tatsächlichen Personalbestand neu berechnet. Wenn aber eine Zone bewusst auf die Besetzung ihres Stellenplans verzichtet, kann der Minister des Innern beschließen, die Leistungslinie entsprechend des im oben erwähnten Königlichen Erlass bestimmten Mindestpersonalbestands zu berechnen.

4. Konzentrischer Einsatz von Mitteln

4.1 Anwendungsbereich

Der konzentrische Einsatz der Mittel der lokalen Polizei ist die Verstärkung zur Bewältigung gleich welchen Ereignisses oder gleich welcher verwaltungspolizeilichen Operation (z.B. FIPA), einschließlich einer auf Beschluss des Ministers des Innern durchgeführten Operation. Dieser Einsatz von Mitteln kann jede Form von direkter operativer Unterstützung beinhalten, insbesondere die Zurverfügungstellung von:

- Personal zur Aufrechterhaltung der Ordnung,
- Personal zur Unterstützung des Verkehrsaufgebots,
- Hundestaffeln,
- taktischen Informationsteams.

Ein Offizier der unterstützenden Polizeizone kann als Verbindungsoffizier in die Kommandozelle des Ordnungsdienstes integriert werden, insbesondere wenn zwei Sprachgebiete betroffen sind.

4.2 Schwelle der Zulässigkeit der Anträge

Die Anträge sind nur zulässig, wenn die betroffene Zone insgesamt unter dem Personal, das wieder in die Einsatzordnung aufgenommen wird und das das Ereignis beziehungsweise die Ereignisse unmittelbar zu verwalten hat, mindestens 12% des eigenen verfügbaren Personalbestands (für die Gastzone erhöht um die ihr vom Einsatzkorps zur Verfügung gestellten Personalmitglieder) einsetzt.

Bei friedlichen Ereignissen folkloristischer, historischer oder sportlicher Art kann man erwarten, dass die Zone ihre eigenen Mittel maximal einsetzt (und somit das Minimum von 12% weitgehend überschreitet).

Diese Zulässigkeitschwelle muss eingehalten werden, ungeachtet dessen, ob die Einsatzleitung dem Korpschef oder dem Dirco anvertraut wird.

In der Tabelle in Anlage B wird die Zulässigkeitschwelle pro Polizeizone angegeben.

4.3 Bezirkssolidarität

Unbeschadet der spezifischen Abkommen zur lateralen Unterstützung zwischen bestimmten Polizeizonen (siehe diesbezüglich das Rundschreiben PLP 27 vom 4. November 2002) ist die hier erwähnte Bezirkssolidarität auf 2% des verfügbaren Personalbestands jeder anderen Zone desselben Bezirks (einschließlich des ihr vom Einsatzkorps zur Verfügung gestellten Personalbestands) festgelegt.

Diese Bezirkssolidarität entspricht also einer vorgeschriebenen Form von lateraler Unterstützung, die nicht auf die Hycap-Leistungslinie der betreffenden Zonen angerechnet wird. Sollten aber die operativen Bedürfnisse erfordern, dass nicht 2 %, sondern mehr oder gar die vollständige Verfügbarkeitsstufe (7%) eingesetzt werden, wird diese zusätzliche Kapazität angerechnet.

Nachdem der Grundsatz der Bezirkssolidarität nun definiert ist, wird jedoch auch deutlich, dass die jeweilige Situation jeder benachbarten Polizeizone zum vorgesehenen Termin entsprechend der Gesamtzahl der dort an diesem Tag vorgesehenen Aktivitäten und Ereignisse zu berücksichtigen ist. Wenn zum Beispiel zwei Polizeizonen desselben Bezirks zeitgleich mit Ereignissen konfrontiert werden, kann die Bezirkssolidarität nur einmal von den anderen Zonen verlangt werden.

Die Bezirkssolidarität kann auch letztinstanzlich durch eine föderale Verstärkung ersetzt werden, falls ein entsprechender Personalbestand noch frei ist und kein Ersatz der Hycap erfolgte beziehungsweise notwendig war.

Diese Schwelle kann ebenfalls nach jedem Mobilitätszyklus revidiert werden und ist in der Tabelle in Anlage B wiedergegeben.

In Anlehnung an die Grundsätze des Rundschreibens PLP 27 führt die hier beschriebene Bezirkssolidarität dazu, dass die Zonen, die auf die Verstärkungen durch andere Zonen zurückgreifen, einen Ausgleich leisten. Die Art des Ausgleichs liegt im freien Ermessen der Zonen.

4.4 Ungeplante Langzeitaufträge

Dauert ein Auftrag länger als 72 Stunden (insbesondere bei Streiks in Strafanstalten oder bei externen Bedrohungen von Personen und/oder Institutionen (Botschaften)), müssen die Schwellen der Zulässigkeit (12%) und der Bezirkssolidarität (2%) in ihrer Gesamtheit nicht mehr strikt eingehalten werden. Die Verstärkungen werden entsprechend der operativen Verfügbarkeit und der jeweiligen Arbeitslast punktuell bestimmt. Nach Verstreichen dieser 72-stündigen Frist darf die Gesamtheit der Verstärkungen, die von den anderen Zonen des betroffenen Bezirks geleistet werden, auf die Hycap-Leistungslinie angerechnet werden.

Die unmittelbar vom Ereignis betroffene Zone muss jedoch stets für die Betreuung sorgen.

Zudem ist es wünschenswert, dass lokale Abkommen im Rahmen der vorher festgelegten Noteinsatzpläne abgeschlossen werden.

4.5 Nationale Solidarität (Hycap)

Die Grenze der nationalen Solidarität ist diejenige der Verfügbarkeitsstufe (7%) der betroffenen Zonen.

Für die Bestimmung des Bezirks, der die Verstärkung bereitstellen muss, werden verschiedene Parameter berücksichtigt, insbesondere die Sprachenregelung, die geografische Nähe, die voraussichtliche Dauer des Auftrags, der operative Mehrwert, der Stand des «Verbrauchs» der Leistungslinie oder die Arbeitslast jedes Bezirks zum vorgesehenen Zeitpunkt. Diese verschiedenen Kriterien werden mit gesundem Menschenverstand angewandt und die Begründung der diesbezüglichen Entscheidung der DAO wird den betroffenen Zonen über den Dirco mitgeteilt. Die Verstärkungen sind vorzugsweise den angrenzenden Bezirken zu entnehmen.

5. Verfahren

5.1 Beschreibung

Gemäß den oben erläuterten Vorschriften einerseits und der Richtlinie MFO-3 andererseits verläuft das Verfahren zur Beantragung und Gewährung der Verstärkungen nach folgendem Schema:

Der mit der Einsatzleitung des betreffenden Ordnungsdienstes betraute Polizeidienst reicht den Antrag auf Verstärkung möglichst frühzeitig beim Dirco ein.

Der Dirco nimmt Stellung in Bezug auf das vorgesehene Aufgebot, ohne sich dabei in die Verwaltung und den Verantwortungsbereich des Korpschefs einzumischen. Er kann dazu bei der Direktion der Einsätze und der Informationsverwaltung in verwaltungspolizeilichen Angelegenheiten (DAO) ein technisches Gutachten anfordern.

Der Dirco kontrolliert die Einhaltung der Zulässigkeitschwelle (min. 12%) der antragstellenden Zone und teilt den anderen Zonen des Bezirks den Bedarf an Bezirkssolidarität bis in Höhe von 2% ihres verfügbaren Personalbestands mit, gegebenenfalls unter Berücksichtigung der Arbeitslast dieser Polizeizonen.

Er übermittelt der DAO den eventuell zusätzlichen Antrag auf nicht spezialisierte Unterstützung und den Antrag auf spezialisierte Unterstützung.

Die DAO bestimmt zuerst die zentralisierte DAR, dann das Einsatzkorps und danach, je nach Bedarf, Zonen anderer Bezirke als Bereitsteller der Verstärkung. Unter Berücksichtigung der in Nr. 4.3 erwähnten Grundsätze zur Bestimmung des Bezirks können die Polizeizonen des vom Ereignis betroffenen Bezirks aufgefordert werden, mehr als 2% zu leisten.

In den Tagen vor dem Ereignis schöpft der Dirco den eventuell im Einsatzkorps für Hycap-Aufträge verbleibenden Personalbestand in Absprache mit der/den betroffenen Polizeizone(n) aus.

In den Tagen vor dem Ereignis schöpft die DAO die eventuell verbleibende Kapazität der DAR aus, indem sie bestimmte Polizeizonen von dem ihnen vorher anvertrauten Auftrag (sowohl die Hycap als auch die Bezirkssolidarität) entbindet.

5.2 Besondere Rolle des Dirco

5.2.1 Schätzung des benötigten Aufgebots

Damit ein rationaler und einheitlicher Einsatz der verfügbaren Mittel gewährleistet ist, wird dem Dirco eine besondere Rolle bei der Schätzung des für ein Ereignis vorgesehenen Sicherheitsaufgebots anvertraut, wenn Verstärkungen angefordert werden.

Zur Verwirklichung dieser Schätzung:

- kann der Dirco sich vom Verwalter des Ereignisses die nötigen Unterlagen zukommen lassen,
- kann er beim DAO ein technisches Gutachten anfordern,
- stellt er einen Vergleich mit gleichartigen vorherigen Ereignissen an.

Bei Meinungsverschiedenheit zwischen dem Dirco und dem Verwalter des Ereignisses leitet der Dirco eine Beratung ein, um einen Konsens in Bezug auf die einzusetzenden Mittel zu erreichen.

Können Dirco und Verwalter des Ereignisses sich nicht über die einzusetzenden Mittel einigen, bleiben drei Möglichkeiten:

— Der Bürgermeister bittet den Dirco um Gewährleistung der Einsatzleitung der Ordnungsdienste mit den Mitteln, die dieser festgelegt hat. Die antragstellende Zone bleibt natürlich verpflichtet, ihre eigenen Kräfte im ursprünglich festgelegten Maße einzusetzen.

— Der Bürgermeister betraut den Korpschef mit der Einsatzleitung mit den vom Dirco festgelegten Mitteln.

— Der Bürgermeister ist nicht mit den vom Dirco vorgesehenen Mitteln einverstanden. In diesem Fall wird die Angelegenheit dem Minister des Innern zur Entscheidung vorgelegt.

Diese Bestimmung berührt nicht das Requirierungsrecht der verschiedenen Behörden.

5.2.2 Weiterverfolgung der Abkommen zur lateralen Unterstützung

Damit die tatsächliche operative Situation der Polizeizonen beim Einsatz der belastbaren Kapazität berücksichtigt werden kann, muss der Dirco über die erforderlichen Informationen verfügen.

Zu diesem Zweck teilen die Polizeizonen dem Dirco mit, ob Vereinbarungsprotokolle bestehen, die Einfluss haben können auf die verfügbare operative Kapazität und die Ereignisse, auf die diese Protokolle zur Anwendung kommen.

Der Dirco verfolgt den weiteren Verlauf des Einsatzes in Form einer Bezirkssolidarität und stellt ihn den Zonen zur Verfügung, ohne sich in die von den Polizeizonen beschlossene Art des Ausgleichs einzumischen.

5.3 Rolle der Generalinspektion

Die Generalinspektion der föderalen Polizei und der lokalen Polizei (AIG) ist einstweilen damit beauftragt, regelmäßig über die Einsetzung der belastbaren Kapazität und über die Art und Weise, wie die vorliegende Richtlinie nach Buchstaben und Geist angewandt wird, zu berichten. Die Analyse der AIG bezieht sich insbesondere auf:

- die Übereinstimmung zwischen der eingesetzten Kapazität und der Beurteilung der Bedrohung,
- die Gründe, die von den Zonen angegeben werden, die sich nicht imstande sehen, eine Verstärkung bereitzustellen,
- den Einsatz der vollständigen Kapazität der föderalen Reserven, einschließlich des Einsatzkorps, an einem vereinbarten Termin, unter Berücksichtigung ihrer Einsatzgrundsätze.

6. Sonderfälle

6.1 Fußball

Ausgehend von einer «natürlichen» Solidarität zwischen Polizeizonen, die mit dem Hooligan-Phänomen konfrontiert sind, ist beschlossen worden, für Fußballspiele, mit Ausnahme der internationalen Wettkämpfe und der Freundschaftsbegegnungen, auch auf die Polizeizone der Gastmannschaft eine obligatorische Solidaritätsnorm anzuwenden. Diese Norm wechselt mit dem Risiko der Anfahrten der betreffenden Fans. Darum erstellt die Fußballzelle des FÖD Inneres vor jeder Saison nach Beurteilung der abgelaufenen Saison mit den betroffenen Zonen eine Risikoanalyse für Auswärtsspiele. Diese Risikoanalyse kann nach der ersten Hälfte der laufenden Spielsaison angepasst werden und muss mindestens folgende vier Elemente berücksichtigen:

- die durchschnittliche Anzahl Fans, die die Mannschaft bei Auswärtsspielen begleiten,
- die durchschnittliche Anzahl Risikofans, die die Mannschaft bei Auswärtsspielen begleiten,
- die Zahl der Zwischenfälle, die in den letzten beiden Saisons in Sachen Körperverletzung, Vandalismus, Straftaten oder Versuche von Gruppenkonfrontationen vorgefallen sind,
- die Protokollierungspolitik (die nichts mit der Zahl der Protokolle zu tun hat), das heißt die Anstrengungen zur Beweiserhebung und zum wirksamen Vorgehen gegen Risikofans.

Diese Analyse entbindet nicht von der Notwendigkeit einer punktuellen Beurteilung, die jedem einzelnen Spiel voraufgehen muss.

Die Fußballmannschaften werden in DREI Risikokategorien eingeteilt, die mit vier verschiedenen vorgeschriebenen Einsatzebenen der betroffenen Polizeizonen übereinstimmen, nämlich:

— Kategorie C: vorgeschriebene Bereitstellung von Spottern als qualitative Unterstützung und von 3% des verfügbaren Personalbestands der Zone; eventuelle Bereitstellung von höchstens 4% des verfügbaren Personalbestands der Zone als zusätzliche belastbare Kapazität,

— Kategorie B: vorgeschriebene Bereitstellung von Spottern als qualitative Unterstützung und von 2% des verfügbaren Personalbestands der Zone; eventuelle Bereitstellung von höchstens 5% des verfügbaren Personalbestands der Zone als zusätzliche belastbare Kapazität,

— Kategorie A: vorgeschriebene Bereitstellung von Spottern; Bereitstellung von mindestens 2% des verfügbaren Personalbestands der Zone als belastbare Kapazität und eventuelle Bereitstellung von höchstens 5% des verfügbaren Personalbestands der Zone als zusätzliche belastbare Kapazität.

Polizeizonen mit einem Klub der ersten Nationalklasse, die nicht in eine der drei oben stehenden Kategorien fallen, sind dennoch zur Bereitstellung von Spottern verpflichtet.

All diese Formen der Unterstützung (Spotter, qualitative Unterstützung, zusätzliche Hycap) werden auf die Leistungslinie der Bereitsteller angerechnet.

Die qualitative Unterstützung umfasst die Begleitung und Betreuung der eigenen Fans, sowohl auf dem Weg zur Ausrichtungsstadt als auch während des Spiels und auf dem Rückweg. Diese Begleitung und Betreuung beinhaltet eine proaktive und vorbeugende Vorgehensweise, wobei die Kommunikation und Interaktion mit den Fans Vorrang hat. Diese Bestimmungen müssen deutlich aus dem Einsatzbefehl hervorgehen. Die Fähigkeit, die Fans in ihrer eigenen Sprache anzusprechen, und das Durchbrechen der Anonymität sind zwei zusätzliche Vorteile. Die Wiederherstellung der öffentlichen Ordnung ist nicht die vorrangige Aufgabe der qualitativen Unterstützung. Diese qualitative Unterstützung ist als Hilfe für die Spotter gedacht, die sich nach ihrer Zielgruppe (Fans der Gastmannschaft, darunter vorrangig die Risikofans) richten müssen. Die qualitative Unterstützung ist auf eine große Anzahl Fans ausgerichtet. Daraus folgt, dass diejenigen, die die qualitative Unterstützung leisten, dies grundsätzlich nicht in der Kleidung tun, die zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung vorgesehen ist.

Die Polizeizone der Gastmannschaft muss die qualitative Unterstützung nur dann bereitstellen, wenn die Polizeizone, in der das Spiel stattfindet, dies beantragt. Die endgültige Entscheidung, eine solche qualitative Unterstützung zu beantragen, wird vom Verantwortlichen, der die Einsatzleitung innehat, gemäß seiner taktischen Einschätzung getroffen. Die qualitative Unterstützung wird im Rahmen der Vorbereitung des Ereignisses zwischen dem Leistungsempfänger und dem Bereitsteller ausgehandelt, wobei Letzterer die von ihm zu betreuenden Fans besser kennt. Die Einsatzabschlussbesprechungen in Bezug auf die vergangenen Begegnungen und eine gemeinsame Risikoanalyse sind dabei sehr wichtig.

Die qualitative Unterstützung muss in die jährlichen Vereinbarungen integriert werden, die im Rundschreiben OOP 38 vorgesehen sind.

Die qualitative Unterstützung für die Ordnungsdienste bei Fußballbegegnungen kommt vor der Bezirkssolidarität zum Einsatz.

Die vorgeschriebene Unterstützung ist ungeachtet der zurückzulegenden Fahrtstrecke bereitzustellen.

Die Klassifizierung der Klubs in Kategorien ist in Anlage C aufgeführt.

6.2 Einsatz innerhalb von 24 Stunden

In Abweichung vom allgemeinen Grundsatz einer Vorankündigungsfrist von mindestens 24 Stunden kann, falls das Einsatzkorps bereits vollständig eingesetzt ist, mittels ausdrücklicher Genehmigung des Ministers oder seines Beauftragten erlaubt werden, dass sofort die verfügbare, ausgebildete und ausgerüstete Kapazität einiger Polizeikorps dort mobilisiert wird, wo dieser nicht geplante Einsatz sich als notwendig erweist, um die körperliche Unversehrtheit von Personen zu bewahren oder um beträchtliche materielle Schäden zu verhindern. Wir denken hierbei an alle Polizeiaufträge in Ausnahmesituationen, die einer Krisenbewältigung gleichkommen. Die von dieser Maßnahme betroffenen Polizeikorps sind zunächst die Korps, die für den eigenen Bedarf mit ständigen Einsatzeinheiten zusammenarbeiten. Die zugunsten einer anderen Polizeizone bereitgestellte Unterstützung wird vollständig als belastbare Kapazität angerechnet. Mit diesen Bestimmungen werden die Ereignisse und Aufträge berücksichtigt, die der Zone eigen sind.

Diese Anrechnung wird von Amts wegen gewährt, wenn diese laterale Unterstützung in Zusammenarbeitsabkommen geregelt ist.

7. Verschiedene Aspekte

7.1 Ausbildung

Jede Polizeizone muss, damit sie ihren Solidaritätsverpflichtungen nachkommen kann, ihr Personal, auf das sie für ihre Aufträge zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung zurückgreifen können muss, in der Kontinuität zur Grundausbildung jährlich einem zweitägigen Trainingsprogramm unterziehen, wie in Anlage D beschrieben.

Die dabei trainierten Verfahren und Taktiken müssen eine harmonische Integration verschiedener Polizeidienste ermöglichen, wenn diese in derselben Operation unter derselben Führung eingesetzt werden.

Die Organisation dieser Ausbildungen wird dem Dirco anvertraut, in Absprache mit den Korpschefs, den Polizeischulen und den Ausbildungszentren.

Damit die Verfügbarkeitsstufe erreicht werden kann, ist es ratsam, mindestens 2,8 mal die Anzahl bereitgestellter Personalmitglieder auszubilden (Verfügbarkeitsstufe).

Die Aus- und Weiterbildungen werden proportional zu den genehmigten Normen und maximal bis zum 2,8-fachen der Verfügbarkeitsstufe von der Leistungslinie abgerechnet. Sie werden anhand der vom FÖD Inneres genehmigten Programme in Zusammenarbeit mit den Dircos, den Polizeizonen, den Ausbildungszentren und den Polizeischulen vorzugsweise auf Provinzebene organisiert, um über eine genügende Kapazität zu verfügen, die die Simulation einer größtmöglichen Anzahl taktischer Entwicklungen ermöglicht.

7.2 Material und Ausrüstung

Das zur Verstärkung einer Polizeizone bereitgestellte Personal muss über die individuelle Ausrüstung verfügen, die für den Auftrag erforderlich ist. Sie wird ihm von seiner Polizeizone zur Verfügung gestellt. Die Chefs müssen darauf achten, dass der Schutz der körperlichen Unversehrtheit des Personals mit dem bei der Beantragung anzugebenden Grad der Bedrohung jedes Ereignisses übereinstimmt.

Unbeschadet einer spezifischen Vereinbarung mit der verstärkten Polizeizone geht der Transport des zur Verstärkung geschickten Personals zu Lasten der Polizeizone, die die Verstärkung leistet.

Die föderale Polizei stellt den Kommandowagen des Pelotons, damit die Kompatibilität der Funkmittel gewährleistet ist.

7.3 Haftung bei Schäden

Im Fall, wo Personalmitglieder oder Güter der lokalen Polizei, die einen Unterstützungsauftrag im Rahmen der vorliegenden Richtlinie durchführt, einen Schaden erleiden (z.B. Beschädigungen am Polizeifahrzeug), wird dieser Schaden von der Polizeizone vergütet, die die Unterstützung erhält.

Diese Polizeizone kann hierfür keinen Regress gegen den Staat nehmen, es sei denn, der Auftrag, für den die Unterstützung geleistet worden ist, ist in einer verbindlichen Richtlinie des Ministers des Innern zur Festlegung der verwaltungspolizeilichen Aufträge föderaler Art vorgesehen (z.B. Schutz der Botschaften oder anderer Einrichtungen in Anwendung von Artikel 62 Nr. 5 GIP).

Wenn durch den überlokalen Einsatz der Polizei Dritten Schaden zugefügt wird, findet Artikel 47 GPA Anwendung.

7.4 Haushaltsauswirkungen

Der Gesetzentwurf zur Finanzierung der Polizeizonen sieht gemäß den Grundsätzen von Artikel 41 GIP vor, dass der zur Erfüllung von Aufträgen mit föderalem Charakter vorgesehene Teil der föderalen Dotation verringert wird, wenn sich erweist, dass die Zone ihren Verpflichtungen in Bezug auf die Bereitstellung belastbarer Kapazität nicht nachgekommen ist. Die zurückbehaltenen Beträge werden in den föderalen Solidaritätsfonds fließen oder an die Zonen ausgezahlt, die mehr Kapazität bereitgestellt haben, als ursprünglich vorgesehen.

8. Aufhebungsbestimmungen

Die ministerielle Richtlinie vom 30. Juli 2004 (*Belgisches Staatsblatt* vom 17. August 2004; deutsche Übersetzung: *Belgisches Staatsblatt* vom 17. November 2004) wird aufgehoben.

P. DEWAELE

Vizepremierminister und Minister des Innern

Anlage A zur Richtlinie MFO-2

1. Berechnung der Verfügbarkeitsstufe

Die Verfügbarkeitsstufe wird berechnet auf der Grundlage des tatsächlich in den Polizeizonen vorhandenen Bestands an Personal gleich welchen Dienstgrades, einschließlich der Polizeihilfsbediensteten und des eventuell durch Entsendung zur Verfügung gestellten föderalen Einsatzpersonals (verfügbarer Personalbestand).

Anschließend werden die Personalmitglieder hinzugefügt, die das Einsatzkorps der Zone zur Verfügung gestellt hat.

Das hinsichtlich der Mindestnorm überzählige Personal wird bei diesen Berechnungen nicht berücksichtigt.

Die Direktion der Einsätze der Verwaltungspolizei (DGA/DAO) legt diesen Personalbestand aufgrund der Daten fest, die sie erhält:

— in Bezug auf das Personal der Polizeizonen: von der Generaldirektion des Personals der föderalen Polizei aufgrund der Daten, die zur Auszahlung der Gehälter benutzt werden,

— in Bezug auf das in die Polizeizonen entsandte Personal: von der Generaldirektion der Verwaltungspolizei.

Die Verfügbarkeitsstufe entspricht 7% dieses Personalbestands der Polizeizonen, der gemäß der Tabelle in Anlage B aufgeteilt ist.

Die jeweiligen Anforderungen werden nach Abschluss jedes Mobilitätszyklus revidiert. Die DGA/DAO wird dem Minister des Innern die Fortschreibungen der Anlage B auf eigene Initiative zukommen lassen.

2. Berechnung der Leistungslinie

Die Leistungslinie wird auf der Grundlage desselben Personalbestands berechnet wie desjenigen, der für die Berechnung der Verfügbarkeitsstufe berücksichtigt wird, einschließlich der Personalmitglieder, die das Einsatzkorps zur Verfügung gestellt hat.

Sie entspricht 1,2% der theoretischen Jahresleistung des verfügbaren Personalbestands der Polizeizonen (1.520 Leistungsstunden pro Person), wobei der so erhaltene Wert (tatsächlicher Personalbestand \times 1.520 \times 0,012) berichtigt wird (aufgrund der doppelten Verbuchung der Wochenendstunden) durch eine Multiplikation mit 1,5 (angesichts der Tatsache, dass 50% der Stunden am Wochenende geleistet werden).

Für Hundestaffeln zählen die Leistungseinheiten doppelt.

Somit lässt sich die Leistungslinie einer Polizeizone mit einem tatsächlichen Personalbestand von 124 Polizisten wie folgt berechnen: $(124 \times 1.520 \times 0,012) \times 1,5 = 3.393$ Leistungseinheiten.

Anlage B zur Richtlinie MFO-2

Tabelle mit folgenden Angaben pro Polizeizone:

- berücksichtigter tatsächlicher Personalbestand,
- Schwelle der Zulässigkeit der Anträge auf Verstärkung,
- Bezirkssolidaritätsnorm (alle Dienstgrade vereint),
- Verfügbarkeitsstufe (eingeteilt in Kommandozelle, Sektionschef und -mitglieder),
- Leistungslinie.

			Mindestnorm KE 05-09-2001	Entsandtes föderales Personal	Ins-gesamt	Hycap 2005	12 % Zulässigkeits-schwelle	2 % Bezirks-solidari-tät	7 % Hycap	Offiziers-kader	Personal im mitt-leren Dienst	Personal im ein-fachen Dienst
(...)												
		PROVINZ LÜTTICH	2.898	12	2.910	79.617	350	56	203			
(...)												
5291	EUP	Amel / Büllingen / Burg-Reuland / Bütgenbach / Sankt Vith (EIFEL)	51	0	51	1.395	6	1	4	0	1	3
5292	EUP	Eupen / Kelmis / Lontzen / Raeren (WESER-GÖHL)	88	0	88	2.408	11	2	6	1	0	5
		BEZIRK INSGESAMT	139	0	139	3.803	17	3	10	1	1	8
												01 Sec
(...)												

Anlage C zur Richtlinie MFO-2

Regeln für Einsatz und Verbuchung der Unterstützung durch die Polizeizonen, die von Auswärtsfahrten der Risiko-Fußballklubs betroffen sind (1)

Kategorie	Klub	Obligatorische qualitative Unterstützung durch Spotter	Obligatorische qualitative Unterstützung (2)	Zusätzliche Hycap (3)
C	ANTWERPEN STANDARD	JA	3%	Max. 4%
B	ANDERLECHT CLUB BRUGGE	JA	2%	Max. 5%
A	CHARLEROI GBA GENT GENK LIERSE LOKEREN MECHELEN KV	JA	0%	Min. 2% - Max. 7%

(1) Diese Unterstützungen dürfen auf die Leistungslinie angerechnet werden.

(2) Mit maximal EINEM Alpha-Peloton, ungeachtet der Fahrtstrecke.

(3) Nach dem allgemeinen Grundsatz des konzentrischen Einsatzes.

Anlage D zur Richtlinie MFO-2

Integriertes Konzept «Hycap-Training»

1. ALLGEMEINER KONTEXT

1.1 Gesamtkonzept

Die Ausbildung muss den Bedürfnissen der integrierten Polizei entgegenkommen, was ein globales und harmonisiertes Ausbildungskonzept voraussetzt.

In der Umsetzung dieser integrierten Überlegung müssen folgende Aspekte berücksichtigt werden:

— strukturelle Integration: innerhalb und zwischen der föderalen und der lokalen Polizei. Daher sollte das Hycap-Trainingsprogramm, so wie dies für das Hycap-Ausbildungsprogramm der Fall ist, aufgrund des gleichen vereinbarten Ausbildungskonzepts und -programms zentral verwaltet werden. Es besteht trotzdem die Möglichkeit, dass die Trainings dezentriert von den Dircos organisiert werden und dabei lokalen Themen besondere Aufmerksamkeit gewidmet wird,

— operative Integration: zwischen den Führungs- und Koordinationsebenen und der Einsatzebene. Dies beinhaltet, dass neben den Hycap-Ausbildungen und -Trainings auch andere zusammenhängende Ausbildungen für die strategische Ebene (Leitung und Koordination: Korpschefs, Dircos, Einsatzleiter, ...) vorzusehen sind,

— pädagogische Integration: Die Hycap-Trainings müssen in kohärenter Weise an die funktionellen Hycap-Ausbildungen, die auf den verschiedenen Ebenen (Sektionsmitglied, Sektionschef, Pelotonskommandant) erteilt werden, und gegebenenfalls an andere Ausbildungsinitiativen anschließen.

Das vorliegende Dokument ist ausschließlich auf Hycap-Trainings bezogen.

1.2 Der Begriff Training

In der früheren Fassung des ministeriellen Rundschreibens MFO-2, nämlich derjenigen vom 3. April 2002 über die personelle Kapazitätsverwaltung und über die Gewährung von Verstärkung durch die lokale Polizei bei verwaltungspolizeilichen Aufträgen, waren gemeinsame Ausbildungen für das zur überlokalen Unterstützung eingesetzte Personal vorgesehen.

Neben dieser Hycap-Ausbildung musste dieses ausgebildete Personal auch jährlich an einem vom Minister des Innern anerkannten Trainingsprogramm teilnehmen.

Die Hycap-Ausbildungen werden aufgrund von Artikel I.I.1 Nr. 27 RSPol und des Entwurfs eines Königlichen Erlasses zur Bestimmung der funktionellen Ausbildungen im Hinblick auf besondere Fertigkeiten der Personalmitglieder der Polizeidienste als eine funktionelle Ausbildung im Hinblick auf besondere Fertigkeiten angesehen.

Das jährliche Hycap-Trainingsprogramm entspricht nicht der Definition einer in Artikel I.I.1 Nr. 27 RSPol beschriebenen funktionellen Ausbildung. Es handelt sich also nicht um eine funktionelle Ausbildung, sondern um eine Anpassungsfortbildung (Training ohne Zulassungsakte), für die ein einheitliches Programm vorgesehen ist.

Bezüglich der funktionellen Ausbildungen «Hycap-Pelotonskommandant», «Hycap-Sektionschef» und «Hycap-Sektionsmitglied» sowie des Ausbildungslehrgangs «Leitung und Koordination von Ereignissen hinsichtlich der Aufrechterhaltung der Ordnung» verweisen wir auf die jeweiligen Zulassungsakten.

2. TRAININGSKONZEPT

2.1 Gewünschte globale Auswirkung

Mit dem Hycap-Trainingskonzept wird folgende globale Auswirkung angestrebt:

«die Kontinuität und operative und professionelle Qualität der zusammengestellten Hycap-Einheiten gewährleisten, indem neben den funktionellen Hycap-Ausbildungen ein kohärentes System jährlicher Anpassungsfortbildungstrainings vorgesehen wird mit dem Ziel, die beruflichen Kompetenzen des Hycap-Personals aufrechtzuerhalten und zu verbessern.»

Die Hycap-Trainings tragen wesentlich zur Verwirklichung anderer Ziele bei, die die integrierte Arbeitsweise fördern, wie der Harmonisierung von Definitionen und Terminologie, Vorgehensweise und Methoden, der Benutzung einer einheitlichen Struktur für Einsatzbefehle, der operativen Integration (Zusammenarbeit zwischen Hycap-Einheiten, Zusammenarbeit mit spezialisierten DAR-Mitteln, ...).

2.2 Programm

2.2.1 Mindest-Trainingsnorm

Die Mindest-Trainingsnorm beträgt zwei Tage pro Jahr.

Diese beiden Tage werden wie folgt aufgeteilt:

Tag 1 (AM) TTX: «Tabel Top eXercice»

— Training für die Kommandozelle in einem Raum

— Teilnehmer: Pelotonskommandanten, beigeordnete Pelotonskommandanten und eventuelle Operatoren

Tag 1 (PM) CPX: «Commando Post eXercice»

— Training für die Kommandozelle vor Ort (in realer Umgebung)

— Teilnehmer: Pelotonskommandanten, beigeordnete Pelotonskommandanten, Fahrer-Operatoren und Operatoren

Tag 2 FTX: «Full Troop eXercice»

— Training für das vollständige Peloton an einem passenden Trainingsort

— Teilnehmer: vollständige Kommandozelle mit gesamtem Hycap-Peloton und eventuell besonderen DAR-Mitteln

2.2.2 Allgemeines Thema und Ausbildungspaket

Die Nationale Offiziersschule (DPEO) bietet jedes Jahr in Absprache mit der DAO ein allgemeines Thema (Fußball, Protestkundgebung, ...) an, für das die zusammengestellten Einheiten (Polizei im Hinblick auf einen Einsatz) bei präventiven oder reaktiven Aufträgen eingesetzt werden.

Die Auswahl erfolgt insbesondere aufgrund:

- der aktuellen Probleme, die sich zu diesem Zeitpunkt stellen (z.B. neue Gesetzesbestimmungen, Katastrophen, Festhaltung durch Streikposten, ...),
- der aus vorherigen verwaltungspolizeilichen Ereignissen zu ziehenden Lehren,
- eventueller Vorschläge der Korpschefs, der Dircos oder der DAO.

In Absprache mit dem Ständigen Ausschuss für die lokale Polizei wird dieses allgemeine Thema (Kontextrahmen beispielsweise in Form eines globalen Einsatzbefehls auf Führungs- und Koordinationsebene) den Dircos zugestellt. Im Einvernehmen mit den Dircos, den Korpschefs und der Polizeischule der Provinz wird dieses allgemeine Thema dem spezifischen Kontext und den geographischen Gegebenheiten auf lokaler, Bezirks- oder Provinzebene angepasst.

Dieses allgemeine Thema wird auf integrierte Weise auf die Übungen der Kommandozellen (TTC und CPX) und die Trainings des gesamten Pelotons (FTX) angewandt.

2.3 Ziele des Trainings und Methodik

Da das Hycap-Training unter anderem die Festigung der in den «Hycap-Ausbildungen» entwickelten Fertigkeiten zum Ziel hat, ist es ratsam, sich diesbezüglich auf die verschiedenen Zulassungsakten pro Ebene zu beziehen.

Nachstehend werden die Ziele und die Methodik der TTX-, CPX- und FTX-Trainings allgemein wiedergegeben.

Bei Gelegenheit der Hycap-Trainings wird auch Wert auf die Harmonisierung der Vorgehensweise und der Methoden sowie auf die Benutzung einer gleichen Befehlsstruktur für Einsatzbefehle gelegt.

Es ist wichtig, dass nach den Übungen eine angemessene Nachbesprechung erfolgt. Einerseits erhalten die Übungsteilnehmer dadurch ein Feedback über ihre eigene Arbeitsweise, andererseits ist es für die betroffenen Korpschefs und Dircos eine Informationsquelle über den Trainingsgrad der betreffenden Hycap-Einheiten.

2.3.1 TTX

Konkrete Ziele

Die beruflichen Fähigkeiten und Fertigkeiten der Hycap-Kommandozellen konsolidieren und weiterentwickeln, indem:

- einige relevante theoretische Aspekte untersucht werden,
- IM TRAININGSRAUM einige virtuelle Sicherheitsprobleme auf Ebene des Hycap-Pelotons analysiert werden (siehe allgemeines Thema),
- dafür gesorgt wird, dass die Pelotonskommandanten dringende Entscheidungen treffen und ein operatives Konzept entwickeln,
- den Sektionschefs und anderen direkten Mitarbeitern das berücksichtigte Konzept auf der Grundlage besonderer Befehle und/oder eines Manöverplans mitgeteilt wird,
- nach jeder Übung eine Nachbesprechung (zu ziehende Lehren, Empfehlungen, best Practices, ...) durchgeführt wird.

Mögliche theoretische Aspekte:

Mehrere dieser Punkte können vor der eigentlichen TTX-Übung besprochen werden.

Schwerpunkte:

- Ablauf der TTX-, CPX- und FTX-Übungen, Arbeitsweise der Kommandozellen,
- rechtlicher, ethischer und philosophischer Bezugsrahmen, Anwendung von Zwang, administrative Festnahmen, zu ziehende Lehren, methodische Aspekte (Analysemethode pro Einsatzverfahren), technische Aspekte (Bereitschaftsgrade, Benutzung spezieller Mittel, ...), Interaktion Überwachung-Einsatz, Einsatzbefehlsschema und Manöverplan, ...,
- Überblick über den allgemeinen Einsatzbefehl mit Darstellung des allgemeinen Themas.

Praktische TTX-Übungen:

Simulation im Trainingsraum (Übung am grünen Tisch) auf der Grundlage von Informationsmeldungen und besonderen Befehlen sowie Besprechung jedes Zwischenfalls.

Schwerpunkte:

Verlauf der Berichterstattung, Arbeitsgeschwindigkeit, Bereitschaftsgrade, korrekte Formulierung der Manöveridee und der Aufträge, korrekte Vorstellung eines Manöverplans, Durchführbarkeit des Einsatzes, Vollständigkeit des Briefings, ...

2.3.2 CPX

Konkrete Ziele

Die beruflichen Fähigkeiten und Fertigkeiten der Hycap-Kommandozellen konsolidieren und weiterentwickeln, indem dafür gesorgt wird, dass:

- IM FAHRZEUG UND VOR ORT eine Anzahl virtueller Sicherheitsprobleme auf Ebene des Hycap-Pelotons analysiert werden (siehe allgemeines Thema),
- dringende Entscheidungen getroffen werden und ein operatives Konzept entwickelt wird,

— den Sektionschefs und anderen direkten Mitarbeitern das berücksichtigte Konzept auf der Grundlage besonderer Befehle und/oder eines Manöverplans zwecks Umsetzung virtuell mitgeteilt wird (kann bei der Nachbesprechung angefordert werden, es sei denn, im Fahrzeug sitzt ein Beobachter),

— ein Einsatz durch Fahrten mit dem Kommandofahrzeug zum Aktionsgebiet virtuell durchgeführt wird und die erforderlichen Berichte erstattet werden,

— nach den Übungen vor Ort eine Nachbesprechung (zu ziehende Lehren, Empfehlungen, best Practices, ...) durchgeführt wird.

Schwerpunkte:

Verlauf der Berichterstattung, Validation der Manöveridee, Arbeitsgeschwindigkeit, Integration mit anderen Einheiten oder Mitteln, Bereitschaftsgrade, korrekte Formulierung der Manöveridee und der Aufträge.

Nach den Übungen wird im Trainingsraum eine Nachbesprechung über die ausgeführten Operationen durchgeführt. Zum Schluss werden besagte Übungen für die FTX vorbereitet.

2.3.3 FTX

Konkrete Ziele

Die beruflichen Fähigkeiten und Fertigkeiten der zusammengestellten Hycap-Einheiten auf Sektions- und Pelotonebene konsolidieren und weiterentwickeln, indem:

— die Einsatzverfahren und die Techniken (u.a. Gewaltbeherrschung) in einer zusammengestellten Einheit und AN EINEM GEEIGNETEN TRAININGSORT ausgeführt werden,

— dafür gesorgt wird, dass die Pelotonskommandanten den Sektionschefs Briefings über einige (vorbereitete) mögliche Szenarien (siehe das Thema der TTX-CPX) durchführen. Die Sektionschefs müssen dann ihrerseits ihre Sektion über ihren jeweiligen Auftrag unterrichten (vom Pelotonsbefehl zum Sektionsbefehl bis zur Ausführung),

— dafür gesorgt wird, dass die Techniken und Einsatzverfahren tatsächlich ausgeführt werden,

— nach jeder Übung eine kollektive Nachbesprechung (zu ziehende Lehren, Empfehlungen, best Practices, ...) durchgeführt wird.

Mögliche theoretische Aspekte:

Vor der eigentlichen FTX-Übung können einige signifikante theoretische Aspekte besprochen werden (kurze Vorstellung am Übungsort, nicht unbedingt im Trainingsraum).

Schwerpunkte:

FTX-Vereinbarungen. Rechtlicher, ethischer oder philosophischer Bezugsrahmen (Grundrechte, GPA, Community Policing, Verhandlungsmanagement, Deeskalation, ...), VPO-/VPB-Befugnisse, Anwendung von (strikt notwendigem) Zwang, administrative Festnahmen und Durchsuchungen, Anwendung von (Spezial-)Mitteln, professionelle und koordinierte Arbeitsweise, beschränkte Ermessensbefugnis, verbunden mit der Rolle beim Einsatz in den zusammengestellten Einheiten, Rolle und Verantwortung eines jeden im Peloton sowie Notwendigkeit, der Befehlsgewalt unterstellt zu bleiben, ...

Praktische FTX-Übungen:

Rollenspiel vor Ort, bei dem die zusammengestellten Einheiten tatsächlich einen Auftrag ausführen.

Es wäre angebracht, ebenfalls einige Personen (Feinddarsteller) vorzusehen, die die Rolle der Teilnehmer (Fußballfans, Demonstranten, ...) übernehmen.

Nach der Übung wird am Übungsort eine Nachbesprechung mit dem gesamten Peloton durchgeführt, wobei einige Empfehlungen und best Practices hervorgehoben werden.

Schwerpunkte:

Ablauf der operativen Information und der Befehle bis auf Ebene des Sektionsmitglieds, Bereitschaftsgrade, Interaktion Überwachung-Einsatz, Stufenstruktur, Deeskalationsverhalten und problemlösende Arbeitsweise, verbale und nonverbale Kommunikation mit den Teilnehmern (Feinddarstellern), Interaktion zwischen Polizei und Teilnehmer, korrekte Ausführung der reaktiven und präventiven Einsatz- und Technikverfahren, korrekte und gerechtfertigte Anwendung der Befugnisse (Festnahme, Durchsuchung, ...) und der (besonderen) Mittel, ...

2.4 Bewertung

2.4.1 Bewertung des Produkts

Die Bewertung der Kommandozellen, der Sektionen und des Pelotons erfolgt auf der Grundlage gut strukturierter Nachbesprechungen, bei denen die daraus zu ziehenden Lehren, Empfehlungen und best Practices formuliert werden.

Der Korpschef bleibt für den Trainingsgrad und das Trainingsniveau seines Personals verantwortlich. Auf seine Bitte hin kann der Dirco (in Zusammenarbeit mit anderen Partnern, Schulen) gegebenenfalls Unterstützung anbieten.

Derzeit sind nur die allgemeinen Grundfertigkeiten in das Hycap-Trainingsprogramm aufgenommen.

Ergänzend dazu kann eventuell je nach spezifischen Erfordernissen und budgetären, materiellen und infrastrukturellen Möglichkeiten für einen Teil oder für das ganze Zielpublikum ein Training speziellerer Fertigkeiten (Molotov, Tränengas, ...) organisiert werden.

2.4.2 Bewertung des Ablaufs

Der Organisator auf Provinz- oder Bezirksebene überwacht die korrekte Ausführung des Programms. Er sorgt dafür, dass alle Hycap-Mitglieder trainiert werden, und übermittelt der Hycap-Zelle der DPEF und den Dircos eine Liste der Personen, die am Training teilgenommen haben.

Der Trainingsverantwortliche bittet den Pelotonskommandanten, die folgenden Aspekte des Trainings zu bewerten:

- Kohärenz des Programms,
- Relevanz des Inhalts,
- Effektivität der didaktischen Arbeitsformen,
- Eignung des Trainingsorts,
- Verbesserungsvorschläge.

2.4.3 Anpassungen

Wenn grundsätzliche Probleme festgestellt werden, muss der Trainingsverantwortliche dies dem Organisator auf Provinz- oder Bezirksebene mitteilen, der in Absprache mit der DGA, dem SALP und dem föderalen Hycap-Koordinator angemessene Maßnahmen trifft oder vorschlägt.

3. ORGANISATION

3.1 Trainingsstruktur

Die Hycap-Trainings können auf Bezirksebene (ein oder mehrere Bezirke) oder auf Provinzebene organisiert werden.

Um die Hycap-Trainings zu optimieren, ist es ratsam, sie auf Provinzebene zu organisieren.

Der Organisator auf Provinz- oder Bezirksebene (Dirco) stützt sich auf die Hilfe einer bestimmten Anzahl Vermittler (Hycap-Kontaktpersonen, in Hycap erfahrene Pelotonskommandanten, Absolventen des Ausbildungslehrgangs Leitung und Koordination, ... Die Vermittler sollten an einem Weiterbildungslehrgang in TTX-CPX an der DPEO teilgenommen haben.).

Bei FTX spielen die Pelotonskommandanten und stellvertretenden Pelotonskommandanten eine aktive Rolle.

3.2 Zielgruppe

Für Hycap-Lehrgänge und -Trainings kommen insbesondere diejenigen Personalmitglieder in Frage, die aufgrund von Anlage B zur Richtlinie MFO-2 vom 30. Juli 2004 in den Hycap-Einsatzplan aufgenommen worden sind.

Im Prinzip dürfen nur Personalmitglieder mit funktioneller Hycap-Ausbildung an den Trainings teilnehmen (Startprofil).

Die anderen Personalmitglieder, die in zusammengestellten Einheiten für Einsätze zur Aufrechterhaltung der Ordnung aufgestellt werden und eine gleichwertige Ausbildung und ein gleichwertiges Training erhalten sollten, sind folgende: das Personal der zusammengestellten Einsatzeinheiten bestimmter Polizeizonen, das Personal des Einsatzkorps, das Personal der DAR und das von der interzonalen Solidaritätspflicht der Polizeizonen betroffene Personal (insofern es nicht dem Hycap entnommen wird).

(Siehe auch das Rundschreiben PLP 10 vom 9. Oktober 2001 über gleichwertige Mindestdienstleistungen zu Gunsten der Bevölkerung, insbesondere Nr. 6: die Funktion Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung.)

3.3 Zuständigkeiten

3.3.1 DIRCO

Die Organisation der Trainings wird dem Dirco anvertraut, in Absprache mit dem Korpschef, den Polizeischulen und den Ausbildungszentren. Den Dircos wird empfohlen, die Trainings möglichst auf Provinzebene zu organisieren.

Die Dircos erstellen jährlich oder nach jeder Änderung ein Formular über die Trainingsmodalitäten (siehe Anlage), das sie der DGA-DAG, der Hycap-Zelle (DPEF) und der DPEO übermitteln.

3.3.2 DAO

Auf nationaler Ebene wird die Planung der Trainings durch die DAO fortgeschrieben (Einschreibung durch die Dircos). Die DAO unterstützt die Ausbildungen auch inhaltlich, indem sie die Erfahrungen aus den vergangenen Ordnungsdiensten zur Verfügung stellt.

3.3.3 DPEO

Die DPEO unterstützt die Hycap-Trainings auf pädagogischer und didaktischer Ebene, indem sie jedes Jahr durch Zurverfügungstellung von Beispielübungen, Entwicklung bestimmter theoretischer Aspekte und Beschaffung ergänzender Gutachten ein allgemeines Thema vorbereitet.

Die DPEO organisiert ebenfalls einen Weiterbildungslehrgang in TTX-CPX (FTX) für Vermittler.

3.3.4 DAR

Die DAR wird je nach Bedarf und Möglichkeit besondere Mittel (z.B. Wasserwerfer) zur Verfügung stellen und eventuell Unterstützung in Form von Vermittlern bereitstellen. Die Anträge auf Unterstützung mit DAR-Mitteln müssen mittels eines RAR-Formulars und über den Dirco an die DAO gerichtet werden.

3.3.5 DPEF

Die Hycap-Zelle der DPEF entwickelt das Trainingsprogramm für die FTX. Sie wacht ebenfalls über die Ausführung des globalen Trainingsprogramms (TTX, CPX, FTX) und erstattet der DGA darüber Bericht.

3.4 Gesamtplanung

Jedes Jahr werden gemäß der oben in Nr. 2.2.1 erwähnten Mindest-Trainingsnorm zwei Trainingstage organisiert.

Das Jahr 2005 gilt als Startjahr und Testphase für die Hycap-Trainings. Das gesamte Personal, das Teil der belastbaren Kapazität ist, wird vor Ende 2006 an einem ersten Hycap-Training teilgenommen haben müssen.

Die bereits ergriffenen Initiativen, die von der DGA, der DPF und dem föderalen Hycap-Koordinator (DPEF) gebilligt worden sind, können fortgesetzt werden. Das Formular über die Trainingsmodalitäten (siehe Anlage) muss jedoch ausgefüllt werden.

Ende 2006 wird das Trainingssystem bewertet und ab 2007 wird zur Routinephase übergegangen.

3.5 Der finanzielle Aspekt

Das Training wird proportional zu den genehmigten Normen auf die Hycap-Leistungslinie angerechnet.

Hycap-Training

Formular über die Trainingsmodalitäten

(jährlich oder nach jeder Änderung der Hycap-Zelle, der DGA-DAG und der DPEO-Best Pol zu übermitteln)

Organisator auf Provinz- oder Bezirksebene (*)

Name: Funktion:

Betroffene Provinz - betroffener Bezirk (nebst Zahl der Kommandozellen und des zu trainierenden Personals) (*)

.....

Vermittler-Pool (*) (angeben, wer am Weiterbildungslehrgang «Hycap-Kontaktperson» teilgenommen hat)

Name:	Funktion:	Name:	Funktion:
Name:	Funktion:	Name:	Funktion:
Name:	Funktion:	Name:	Funktion:

Ausbilder-Pool

Name:	Funktion:	Name:	Funktion:
Name:	Funktion:	Name:	Funktion:
Name:	Funktion:	Name:	Funktion:

Trainingsdaten

TTX-CPX:
 FTX:

Trainingsorte

TTX (im Trainingsraum):
 CPX (vor Ort: Fußballstadion, Milieu, ...):
 FTX (an einem Übungsort):

Beantragte Unterstützungsmittel (Art, Umfang, Herkunft)

.....

Wichtige Partner und Hauptaufgaben

.....

(*) Diese Angaben müssen der DPEO rechtzeitig, d.h. vor dem Weiterbildungslehrgang «Hycap-Kontaktperson», mitgeteilt werden.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2006/00152]

3 JANUARI 2006. — Ministeriële omzendbrief GPI 39ter betreffende de steun in personeelsleden van de federale politie naar een korps van de lokale politie. — Principes en facturatie. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de omzendbrief GPI 39ter van de Minister van Binnenlandse Zaken van 3 januari 2006 betreffende de steun in personeelsleden van de federale politie naar een korps van de lokale politie - Principes en facturatie (*Belgisch Staatsblad* van 26 januari 2006), opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling bij het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2006/00152]

3 JANVIER 2006. — Circulaire ministérielle GPI 39ter relative à l'appui en membres du personnel de la police fédérale à un corps de police locale. — Principes et facturation. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la circulaire GPI 39ter du Ministre de l'Intérieur du 3 janvier 2006 relative à l'appui en membres du personnel de la police fédérale à un corps de police locale - Principes et facturation (*Moniteur belge* du 26 janvier 2006), établie par le Service central de traduction allemande auprès du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2006/00152]

3. JANUAR 2006 — Ministerielles Rundschreiben GPI 39ter über die Unterstützung eines lokalen Polizeikorps durch Personalmitglieder der föderalen Polizei — Grundsätze und Fakturierung — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Rundschreibens GPI 39ter des Ministers des Innern vom 3. Januar 2006 über die Unterstützung eines lokalen Polizeikorps durch Personalmitglieder der föderalen Polizei - Grundsätze und Fakturierung, erstellt von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen beim Beigeordneten Bezirkskommissariat in Malmedy.

3. JANUAR 2006 - Ministerielles Rundschreiben GPI 39ter über die Unterstützung eines lokalen Polizeikorps durch Personalmitglieder der föderalen Polizei — Grundsätze und Fakturierung

An die Frau Provinzgouverneurin

An die Herren Provinzgouverneure

An die Frau Gouverneurin des Verwaltungsbezirks Brüssel-Hauptstadt

An die Frauen und Herren Vorsitzenden der Polizeikollegien

An die Frauen und Herren Bürgermeister

Zur Information:

An die Frauen und Herren Bezirkskommissare

An die Frauen und Herren Korpschefs der lokalen Polizei

An den Herrn Generalkommissar der föderalen Polizei

An den Herrn Vorsitzenden des Ständigen Ausschusses für die lokale Polizei

Sehr geehrte Frau Gouverneurin, sehr geehrter Herr Gouverneur,

Sehr geehrte Frau Vorsitzende, sehr geehrter Herr Vorsitzender des Polizeikollegiums,

Sehr geehrte Frau Bürgermeisterin, sehr geehrter Herr Bürgermeister,

mit vorliegendem ministeriellem Rundschreiben wird die Anlage zum ministeriellen Rundschreiben GPI 39 vom 4. Juni 2004 infolge der Überschreitung des Schwellenindex im Monat September 2005 geändert.

Ich bitte Sie, alle Polizeikorps, die Ihnen unterstehen, über Voraufgehendes zu informieren.

Ich bitte die Frauen und Herren Gouverneure, für die Anwendung des vorliegenden Rundschreibens zu sorgen und das Datum, an dem vorliegendes Rundschreiben im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht worden ist, im Verwaltungsblatt zu vermerken.

Der Minister des Innern

P. DEWAELE

Anlage zum ministeriellen Rundschreiben GPI 39ter vom 3. Januar 2006

Kosten der Entsendung

1. Pauschale

	Mitglieder des Einsatzkaders			
	PHK	PK	PHIN	PIN
Gehalt	X (1)	X (1)	X (1)	X (1)
Bekleidungsvergütung	X	X	X	X
Telefonvergütung	X	X	X	X
Zulage für Bürgernähe				X
Zulage Brüssel-Hauptstadt	X (2)	X (2)	X (2)	X (2)

	Mitglieder des Einsatzkaders			
	PHK	PK	PHIN	PIN
Zweisprachigkeitszulage	X (3)	X (3)		
Vergütungen für Überstunden, Nacharbeit, Wochenendarbeit oder Arbeit an Feiertagen	X (4)	X (4)	X (4)	X (4)
Auftragskosten	X (5)	X (5)	X (5)	X (5)

Parameter

(1) Gehaltsindex: 1,3728

Gehalt «PIN»: Inspektor B1 mit Dienstalter von zwei Jahren

Gehalt «andere»: Durchschnittsgehalt für die jeweiligen Dienstgrade innerhalb der föderalen Polizei (DGA - DGJ - DGS)

(2) Zulage Brüssel-Hauptstadt: Betrag des ersten Jahres

(3) Zweisprachigkeitszulage: Grundkenntnis

(4) Vergütungen für Überstunden, Nacharbeit, Wochenendarbeit oder Arbeit an Feiertagen:

— Index 1,3728 für Wochenenden, Nächte, Erreichbarkeit und Abrufbereitschaft

— Index 1,3728 für Überstunden

— Pauschale auf der Grundlage eines Durchschnitts der bekannten Realisierungen

(5) Auftragskosten: Pauschale

Verschiedenes: Arbeitgeberbeiträge für statutarisches Personal: 3,85%

2. Zu fakturierende Beträge

	Mitglieder des Einsatzkaders			
	PHK	PK	PHIN	PIN
Jährlich	97.220,66	70.479,12	63.947,75	39.923,77
Monatlich	8.101,72	5.873,26	5.328,98	3.326,98
Täglich	486,10	352,40	319,74	199,62

Gesehen, um dem ministeriellen Rundschreiben GPI 39^{ter} vom 3. Januar 2006 über die Unterstützung eines lokalen Polizeikorps durch Personalmitglieder der föderalen Polizei - Grundsätze und Fakturierung - beigelegt zu werden

Der Minister des Innern
P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2006/00154]

11 JANUARI 2006. — Omzendbrief GPI 46 betreffende het algemeen beleid inzake de beperking van het gebruik van tabak binnen de geïntegreerde politie. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de omzendbrief GPI 46 van de Minister van Binnenlandse Zaken van 11 januari 2006 betreffende het algemeen beleid inzake de beperking van het gebruik van tabak binnen de geïntegreerde politie (*Belgisch Staatsblad* van 27 januari 2006), opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling bij het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2006/00154]

11 JANVIER 2006. — Circulaire ministérielle GPI 46 relative à la politique globale de restriction de l'usage du tabac de la police intégrée. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la circulaire GPI 46 du Ministre de l'Intérieur du 11 janvier 2006 relative à la politique globale de restriction de l'usage du tabac de la police intégrée (*Moniteur belge* du 27 janvier 2006), établie par le Service central de traduction allemande auprès du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2006/00154]

11. JANUAR 2006 — Ministerielles Rundschreiben GPI 46 über die globale Politik zur Einschränkung des Tabakverbrauchs innerhalb der integrierten Polizei — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Rundschreibens GPI 46 des Ministers des Innern vom 11. Januar 2006 über die globale Politik zur Einschränkung des Tabakverbrauchs innerhalb der integrierten Polizei, erstellt von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen beim Beigeordneten Bezirkskommissariat in Malmedy.

11. JANUAR 2006 — Ministerielles Rundschreiben GPI 46 über die globale Politik zur Einschränkung des Tabakverbrauchs innerhalb der integrierten Polizei

An die Frau Provinzgouverneurin

An die Herren Provinzgouverneure

An die Frau Gouverneurin des Verwaltungsbezirks Brüssel-Hauptstadt

An die Frauen und Herren Bürgermeister

An die Frauen und Herren Vorsitzenden der Polizeikollegien

An die Frauen und Herren Korpschefs der lokalen Polizei

An den Herrn Generalkommissar der föderalen Polizei

An den Herrn Generalinspektor der Generalinspektion der föderalen Polizei und der lokalen Polizei

Zur Information:

An den Herrn Vorsitzenden des Ständigen Ausschusses für die lokale Polizei

An die Frauen und Herren Bezirkskommissare

Sehr geehrte Frau Gouverneurin, sehr geehrter Herr Gouverneur,

Sehr geehrte Frau Bürgermeisterin, sehr geehrter Herr Bürgermeister,

Sehr geehrte Frau Vorsitzende, sehr geehrter Herr Vorsitzender,

Sehr geehrte Frau Korpschefin, sehr geehrter Herr Korpschef,

Sehr geehrter Herr Generalkommissar,

Sehr geehrter Herr Generalinspektor,

1. Allgemeines

1.1 Ziel

Mit diesem Rundschreiben sollen Richtlinien über den Tabakverbrauch innerhalb der integrierten Polizei festgelegt werden. Wegen der allgemeinen gesellschaftlichen Entwicklung in Sachen Tabakverbrauch und unter Berücksichtigung der stets strengeren Anforderungen bezüglich der Exposition gegenüber Tabakrauch in den Arbeitsstätten aus Qualitäts-, Sicherheits- und Gesundheitsgründen hat der Gesetzgeber die heutigen Höflichkeitsprinzipien gegenüber den Personen, die auf der Arbeit rauchen, durch eine genauere Vorgehensweise ersetzt, die auf das Verbot des Tabakverbrauchs ausgerichtet ist.

Mit dem Königlichen Erlass vom 19. Januar 2005 über den Schutz der Arbeitnehmer vor Tabakrauch wird das Recht auf einen rauchfreien Arbeitsraum eingeführt. Um diesem Recht Form und Inhalt zu geben, wird mit diesem Rundschreiben ein Rauchverbot in den Arbeitsstätten bei der föderalen und der lokalen Polizei eingeführt.

1.2. Gesetzes- und Ordnungsgrundlage

— Gesetz vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit, insbesondere des Artikels 4 § 1,

— Allgemeine Arbeitsschutzordnung (AASO), gebilligt durch die Erlasse des Regenten vom 11. Februar 1946 und 27. September 1947, insbesondere des Artikels 148^{decies} 2.2^{bis}, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 31. März 1993,

— Königlicher Erlass vom 19. Januar 2005 über den Schutz der Arbeitnehmer vor Tabakrauch (*Belgisches Staatsblatt* vom 2. März 2005; deutsche Übersetzung: *Belgisches Staatsblatt* vom 15. Juni 2005),

— Königlicher Erlass vom 15. Mai 1990 zur Einführung eines Rauchverbots an bestimmten öffentlichen Orten (*Belgisches Staatsblatt* vom 13. Juni 1990; deutsche Übersetzung: *Belgisches Staatsblatt* vom 5. Februar 2003).

1.3 In-Kraft-Treten

Dieses Rundschreiben tritt unmittelbar in Kraft.

Die neuen Einschränkungen im Bereich des Rauchverbots treten wie im Königlichen Erlass vom 19. Januar 2005 vorgesehen am 1. Januar 2006 in Kraft.

2. Rauchverbot

2.1 Arbeitsräume

2.1.1 Innerhalb der Gebäude der föderalen und der lokalen Polizei

Das Rauchverbot gilt in den von der föderalen und der lokalen Polizei genutzten Gebäuden. Betroffen sind geschlossene Räume in den Gebäudekomplexen, und zwar außer den Arbeitsstätten auch die Eingangshalle, Flure, Treppen, Aufzüge, Verbindungsräume, sanitäre Anlagen, der Speisesaal, Ruhe- beziehungsweise Erste-Hilfe-Räume und geschlossene Garagen.

2.1.2 Außerhalb der Gebäude der föderalen und der lokalen Polizei

Das Rauchverbot gilt ebenso in geschlossenen und offenen Arbeitsräumen außerhalb der Gebäude der föderalen und der lokalen Polizei. Dies umfasst Orte, an denen ein Mitglied der föderalen oder der lokalen Polizei (sowohl im operativen Rahmen als auch im administrativen und logistischen Rahmen, sowohl uniformiert als auch in Zivil) einen Auftrag erledigt, wie zum Beispiel:

- Einsatz am Tatort,
- Hausdurchsuchungen,
- Vernehmungen,
- Verkehrskontrollen,
- Aufträge im Zusammenhang mit der Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung,
- in den Dienstfahrzeugen und anderen Transportmitteln,
- ...

2.2 Rauchverbot aus Sicherheitsgründen

Aus Sorge um die Gesundheit des Personals und im Rahmen der allgemeinen Sicherheit sieht das Gesetzbuch über das Wohlbefinden bei der Arbeit ebenso das Verbot des Verwendens von offenem Feuer/Rauchens an Orten vor, an denen Explosionsgefahr besteht (Benzinpumpen, Vorhandensein von Sprengstoffen).

3. Ausnahmen vom Rauchverbot

3.1 Im Freien

Im Freien gelegene Plätze innerhalb der Infrastruktur der föderalen und der lokalen Polizei wie der Innenhof oder der Raum vor dem Gebäudeeingang fallen nicht unter das Rauchverbot.

3.2 Vernehmungsräume

Im Falle der Vernehmung von Verdächtigen, Opfern und Zeugen in Angelegenheiten der Gerichtspolizei und auch der Verwaltungspolizei kann der/die mit der Untersuchung beauftragte Polizist/in in Sonderfällen (Wahrheitsfindung bei einem Durchbruch in einer Untersuchung oder im Rahmen des Opferbestands) das Rauchen im Vernehmungsräum erlauben. Dies alles gilt vorbehaltlich der endgültigen diesbezüglichen Stellungnahme des dazu befragten zuständigen Ministers. Während und auf jeden Fall nach der Vernehmung ist für eine ausreichende Durchlüftung des Raumes zu sorgen, damit andere Nutzer des Gebäudes nicht durch den Tabakrauch belästigt werden. Falls mehrere Vernehmungsräume verfügbar sind, kann ein Raum zu diesem Zweck ausgewählt werden; in diesem Fall muss immer derselbe Raum genutzt werden.

3.3 Unterkünfte - Hotelzimmer

Diese sind als Privaträume zu betrachten und fallen daher nicht unter das Rauchverbot, sofern der Eigentümer oder Verwalter kein diesbezügliches Verbot verhängt hat (Brandverhütung).

3.4 Tele- oder Heimarbeit

Die Arbeit in Satellitenbüros fällt vollständig unter das Rauchverbot; Heimarbeit ist von diesem Verbot nicht betroffen.

3.5 Raucherzimmer

Falls in Gebäuden der föderalen und der lokalen Polizei ein Raucherzimmer vorgesehen ist, darf nur in diesem Raum geraucht werden. Der Raum muss dabei ausschließlich diesem Zweck vorbehalten sein und er muss ausreichend durchlüftet werden.

Die Einrichtung eines Raucherzimmers erfolgt ausschließlich nach vorheriger Stellungnahme des zuständigen internen Dienstes für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz und nach Beratung im zuständigen Basiskonzertierungsausschuss (BAKO).

3.6 Einhaltung des Rauchverbots

Die Korpschefs (Generalkommissar für die föderale Polizei) informieren ihr Personal und Besucher über den Geltungsbereich des Rauchverbots. Dies erfolgt unter anderem durch das Anbringen der gesetzlich vorgesehenen Piktogramme.

Sie sorgen außerdem für die Einhaltung dieses Rauchverbots.

Der Minister des Innern

P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2006/03187]

Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit
Inkomstenbelastingen. — Voorafbetalingen. — Aanslagjaar 2007

INLEIDING

ALGEMEEN

In beginsel wordt de belasting betreffende de beroepsinkomsten van zelfstandigen, hun meewerkende echtgenoot en bedrijfsleiders, alsook de vennootschapsbelasting, de belasting van niet-inwoners/vennootschappen en in welbepaalde gevallen, de rechtspersonenbelasting, met een bepaald percentage vermeerderd.

Die vermeerdering kan evenwel worden vermeden door die belasting op welbepaalde tijdstippen vooraf te betalen.

De andere belastingplichtigen (natuurlijke personen) die, om welke reden ook, bij de regularisatie van hun fiscale toestand nog een supplement moeten betalen, kunnen een vermindering (bonificatie) krijgen door dat supplement geheel of gedeeltelijk vooraf te betalen.

Dit geldt ook voor de zelfstandigen, hun meewerkende echtgenoot en bedrijfsleiders, doch slechts met betrekking tot het gedeelte van de voorafbetalingen dat niet nodig is om de in het eerste lid bedoelde vermeerdering te vermijden.

Deze materie wordt geregeld door de artikelen 157 tot 168, 175 tot 177, 218, 226, 243, laatste lid, 246, eerste lid, 1^o, en tweede lid, en 463bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en de artikelen 64 tot 71, 139, § 3, en 142, § 1, van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

GEMEENSCHAPPELIJKE AANSLAG OP NAAM VAN DE BEIDE ECHTGENOTEN

Sedert aanslagjaar 2005 worden, wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, de vermeerdering ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen zijn gedaan en de bonificatie voor voorafbetaling van de belasting, bij elke "echtgenoot" (gehuwde of wettelijke samenwonende) berekend op grond van zijn eigen inkomsten en rekening houdend met de op zijn eigen naam gedane voorafbetalingen (voor de toepassing van die bepaling wordt het deel van de beroepsinkomsten dat wordt toegerekend aan de echtgenoot van wie de beroepsinkomsten minder bedragen dan 30 % van het totale bedrag van de beroepsinkomsten van beide echtgenoten - zie deel V, I, C, 1, eerste lid - aangemerkt als een eigen inkomen van de echtgenoot die het toerekent en niet van de echtgenoot aan wie het wordt toegerekend).

Artikel 157 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bepaalt evenwel dat wanneer een echtgenoot, die een deel van zijn winst of zijn baten aan de meewerkende echtgenoot toekent met toepassing van artikel 86 van hetzelfde Wetboek, voorafbetalingen heeft gedaan die meer bedragen dan die welke nodig zijn om bij hem de vermeerdering van belasting te vermijden, het overschot wordt aangewend om de vermeerdering bij de meewerkende echtgenoot te vermijden.

DEEL I. — VOORAFBETALINGEN DIE ERTOE STREKKEN EEN VERMEERDERING TE VERMIJDEN

HOOFDSTUK 1. — *Wie is onderworpen aan de belastingvermeerdering ?*

I. ALGEMEEN

Het betreft :

a) natuurlijke personen, rijksinwoners en niet-inwoners, die *gezamenlijk* belastbare beroepsinkomsten verkrijgen uit een werkzaamheid als :

— bedrijfsleider;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2006/03187]

Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus. — Impôts sur les revenus. — Versements anticipés. — Exercice d'imposition 2007

INTRODUCTION

GENERALITES

En principe, l'impôt afférent aux revenus professionnels des indépendants, de leur conjoint aidant et des dirigeants d'entreprise ainsi que l'impôt des sociétés, l'impôt des non-résidents/sociétés et, dans des cas bien déterminés, l'impôt des personnes morales sont majorés d'un pourcentage déterminé.

Cette majoration peut toutefois être évitée en versant anticipativement cet impôt à des périodes bien déterminées.

Les autres contribuables (personnes physiques) qui, pour quelque motif que ce soit, doivent encore verser un supplément lors de la régularisation de leur situation fiscale, peuvent bénéficier d'une réduction (bonification) en payant totalement ou partiellement ce supplément anticipativement.

Ceci est également valable pour les indépendants, leur conjoint aidant et les dirigeants d'entreprise, mais uniquement en ce qui concerne la partie des versements anticipés qui dépasse le montant nécessaire pour échapper à la majoration visée au premier alinéa.

Cette matière fait l'objet des articles 157 à 168, 175 à 177, 218, 226, 243, dernier alinéa, 246, alinéa 1^{er}, 1^o, et alinéa 2, et 463bis du Code des impôts sur les revenus 1992 et des articles 64 à 71, 139, § 3, et 142, § 1^{er} de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992.

IMPOSITION COMMUNE AU NOM DES DEUX CONJOINTS

Depuis l'exercice d'imposition 2005, lorsqu'une imposition commune est établie, la majoration pour absence ou insuffisance de versements anticipés et la bonification pour versement anticipé de l'impôt se calculent dans le chef de chaque "conjoint" (personne mariée ou cohabitant légal) sur la base de ses propres revenus et compte tenu des versements anticipés qu'il a effectués en son nom propre (pour l'application de cette disposition, la quote-part des revenus professionnels imputée au conjoint dont les revenus professionnels n'atteignent pas 30 % du total des revenus professionnels des deux conjoints - voir partie V, I, C, 1, alinéa 1^{er} - est considérée comme un revenu propre de celui qui l'octroie et non de celui auquel elle est imputée).

L'article 157 du Code des impôts sur les revenus 1992 prévoit toutefois que lorsqu'un conjoint qui attribue une partie de ses bénéfices ou de ses profits au conjoint aidant par application de l'article 86 dudit Code, a effectué des versements anticipés qui excèdent ceux nécessaires pour éviter la majoration d'impôt dans son chef, le solde est utilisé pour éviter la majoration dans le chef du conjoint aidant.

PARTIE I. — VERSEMENTS ANTICIPES NECESSAIRES POUR ECHAPPER A LA MAJORATION

CHAPITRE 1^{er}. — *Qui est concerné par la majoration d'impôt ?*

I. PRINCIPES

Il s'agit :

a) des personnes physiques, résidentes ou non-résidentes, qui perçoivent des revenus professionnels imposables *globalement*, provenant d'une activité exercée en qualité :

— de dirigeant d'entreprise;

— nijveraar, handelaar of landbouwer;
— beoefenaar van een vrij beroep, ambt, post of andere (zelfstandige) winstgevende bezigheid;

— meewerkende echtgenoot van een belastingplichtige die beroepsinkomsten verkrijgt uit een werkzaamheid als nijveraar, handelaar, landbouwer of beoefenaar van een vrij beroep, ambt, post of andere (zelfstandige) winstgevende bezigheid;

b) binnenlandse vennootschappen onderworpen aan de vennootschapsbelasting (Ven.B);

c) intercommunales onderworpen aan de rechtspersonenbelasting (RPB);

d) buitenlandse vennootschappen onderworpen aan de belasting van niet-inwoners (BNI/ven.), die zich bezighouden met een exploitatie of met verrichtingen van winstgevende aard.

Deze natuurlijke en rechtspersonen worden hierna respectievelijk "zelfstandigen" (zie a hierboven), "vennootschappen" (zie b en d hierboven) en "intercommunales" (zie c hierboven) genoemd.

II. UITZONDERING

Geen vermeerdering is verschuldigd door zelfstandigen die zich in 2004, 2005 of 2006 voor de eerste maal als zelfstandige in een hoofdberoep hebben gevestigd.

Inzake vennootschappen is geen vermeerdering verschuldigd op de overeenkomstig de verminderde tarieven berekende belasting, die betrekking heeft op de eerste drie boekjaren vanaf hun oprichting (artikel 218, § 2, WIB 92).

HOOFDSTUK 2. — Waaruit bestaat de belastingvermeerdering ?

I. GRONDBEGINSELEN

Het gedeelte van de belasting dat betrekking heeft op de sub II hierna bedoelde belastbare inkomsten wordt in principe vermeerderd met een bepaald percentage.

II. VOOR VERMEERDERING VATBARE INKOMSTEN

A. Zelfstandigen

De vermeerdering is alleen van toepassing op de belasting die overeenstemt met het nettobedrag van de bezoldigingen van bedrijfsleiders, van de bezoldigingen van meewerkende echtgenoten alsmede van de winst of baten die in het kader van een zelfstandige beroeps-werkzaamheid zijn verkregen, met uitzondering van de inkomsten die werkelijk afzonderlijk zijn belast.

B. Vennootschappen

De vermeerdering is van toepassing op de Ven.B en op de BNI/ven. die betrekking heeft op het totaal van de belastbare inkomsten.

Voor aanslagjaar 2007 zijn aldus belastbaar, de inkomsten die :

— in 2006 werden behaald of verkregen door vennootschappen die hun boekhouding per kalenderjaar voeren;

— betrekking hebben op een boekjaar dat in 2007 vóór 31 december is afgesloten, voor de vennootschappen die hun boekhouding anders dan per kalenderjaar voeren.

De vermeerdering is evenwel niet van toepassing op :

— de afzonderlijke aanslagen;

— de bijzondere aanslagen met betrekking tot verrichtingen die vóór 1.1.1990 hebben plaatsgegrepen :

— verdeling van het maatschappelijk vermogen;

— voordelen van alle aard door vennootschappen in vereffening.

De aandacht wordt erop gevestigd dat de bovenvermelde regels inzake vermeerdering ook van toepassing zijn op vanaf 1.1.1990 in vereffening gestelde vennootschappen.

— d'industriel, de commerçant ou d'agriculteur;

— de titulaire de profession libérale, charge, office ou autre occupation lucrative (indépendante);

— de conjoint aidant d'un contribuable qui perçoit des revenus professionnels d'une activité exercée en qualité d'industriel, de commerçant, d'agriculteur ou de titulaire de profession libérale, charge, office ou autre occupation lucrative (indépendante);

b) des sociétés résidentes assujetties à l'impôt des sociétés (ISoc.);

c) des intercommunales assujetties à l'impôt des personnes morales (IPM);

d) des sociétés étrangères assujetties à l'impôt des non-résidents (INR/soc.), qui se livrent à une exploitation ou à des opérations de caractère lucratif.

Ces personnes physiques et morales seront respectivement désignées ci-après par les termes "indépendants" (voir a) ci-avant), "sociétés" (voir b) et d) ci-avant) et "intercommunales" (voir c) ci-avant).

II. EXCEPTION

Aucune majoration n'est due par les indépendants, qui s'établissent pour la première fois en 2004, en 2005 ou en 2006 dans une profession indépendante principale.

Les sociétés ne subissent aucune majoration sur l'impôt, calculé sur la base des taux réduits, qui se rapporte aux trois premiers exercices comptables à partir de leur constitution (article 218, § 2, CIR 92).

CHAPITRE 2. — En quoi consiste la majoration d'impôt ?

I. GENERALITES

La quotité de l'impôt afférente aux revenus imposables visés sub II ci-après est en principe majorée d'un pourcentage déterminé.

II. REVENUS DONNANT LIEU A LA MAJORATION

A. Dans le chef des indépendants

La majoration ne s'applique qu'à l'impôt afférent au montant net des rémunérations des dirigeants d'entreprise, des rémunérations des conjoints aidants, des bénéficiaires et des profits perçus dans le cadre d'une activité professionnelle d'indépendant, à l'exclusion des revenus qui sont effectivement imposés distinctement.

B. Dans le chef des sociétés

La majoration s'applique à l'ISoc. et à l'INR/soc. afférents à l'ensemble des revenus imposables.

Pour l'exercice d'imposition 2007, ces revenus imposables sont ceux :

— réalisés ou recueillis en 2006 par des sociétés qui tiennent leur comptabilité par année civile;

— afférents à un exercice comptable clôturé en 2007, avant le 31 décembre, pour les sociétés tenant leur comptabilité autrement que par année civile.

Toutefois, aucune majoration n'est applicable :

— aux cotisations distinctes;

— aux cotisations spéciales se rapportant à des opérations réalisées avant le 1.1.1990 :

— partage de l'avoir social;

— avantages de toute nature accordés par des sociétés en liquidation.

L'attention est attirée sur le fait que les règles visées ci-avant en matière de majoration s'appliquent également aux sociétés mises en liquidation à partir du 1.1.1990.

C. Intercommunales

De vermeerdering is van toepassing op de RPB verschuldigd door intercommunales als bedoeld in artikel 180, 1°, WIB 92, voor zover deze belasting betrekking heeft op het totale bedrag van de sommen toegekend door die intercommunales als dividenden aan enige vennootschap of andere rechtspersoon, met uitzondering van die toegekend aan de Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de agglomeraties, de federaties van gemeenten, de gemeenten en de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, alsmede aan andere intercommunales als bedoeld in het voormelde artikel 180, 1°.

III. BEREKENING VAN DE VERMEERDERING

A. Grondslag van de vermeerdering

Het bedrag dat als grondslag van de vermeerdering dient is gelijk aan 106 % (103 % voor vennootschappen en intercommunales) van de belasting verschuldigd op de inkomsten die vatbaar zijn voor vermeerdering, in voorkomend geval verminderd met de voorheffingen en andere verrekenbare bestanddelen (forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting, belastingkredieten, roerende voorheffing, enz.) met betrekking tot diezelfde inkomsten.

B. Tarief van de vermeerdering

Voor aanslagjaar 2007 bedraagt het tarief van de vermeerdering 6,75 %.

C. Berekening van de vermeerdering

Om het bedrag van de in principe verschuldigde globale vermeerdering te bekomen, volstaat het de grondslag van de vermeerdering te vermenigvuldigen met 6,75 %.

Bij een natuurlijke persoon wordt de vermeerdering slechts voor 90 % in aanmerking genomen (dit geldt niet voor vennootschappen en intercommunales).

D. Opmerking

Geen vermeerdering is verschuldigd indien het bedrag ervan lager is dan 1 % van de belasting waarop zij is berekend, of 30,00 EUR.

IV. VOORBEELDEN

A. Voorbeeld 1

— Vermoede nettoberoepsinkomsten voor het jaar 2006 van een belastingplichtige die alleen wordt belast en geen gezinslasten heeft : 12.593,75 EUR.

— Bedrag van de belasting : 2.150,00 EUR.

— Berekeningsbasis van de vermeerdering :

2.150,00 x 106 % = 2.279,00 EUR

— Berekening van de in principe verschuldigde globale vermeerdering :

2.279,00 x 6,75 % = 153,83 EUR

— Vermindering van 10 % :

153,83 x 10 % = - 15,38 EUR

— Werkelijk verschuldigde vermeerdering : 138,45 EUR

B. Voorbeeld 2

— Nettowinst van een vennootschap waarvan het boekjaar samenvalt met het kalenderjaar 2006 en die niet is uitgesloten van de verminderde tarieven : 150.000,00 EUR.

— Bedrag van de Ven.B (met inbegrip van de aanvullende crisisbijdrage) vóór verrekening van voorheffingen : 48.319,88 EUR.

— Bedrag van de Ven.B na verrekening van 12.000,00 EUR voorheffingen : 36.319,88 EUR.

— In principe verschuldigde globale vermeerdering : 36.319,88 EUR x 6,75 % = 2.451,59 EUR.

HOOFDSTUK 3. — Hoe vermeerdering vermijden ?

I. PRINCIPE

Om belastingvermeerdering te vermijden moeten de betrokken belastingplichtigen de belasting voorafbetalen die betrekking heeft op de inkomsten die vatbaar zijn voor vermeerdering.

C. Dans le chef des intercommunales

La majoration est applicable à l'IPM dû par les intercommunales visées à l'article 180, 1°, CIR 92, dans la mesure où cet impôt se rapporte au montant total des sommes attribuées par ces intercommunales à titre de dividendes à toute société ou autre personne morale, à l'exclusion de celles attribuées à l'Etat, aux Communautés, aux Régions, aux provinces, aux agglomérations, aux fédérations de communes, aux communes et aux centres publics d'aide sociale, ainsi qu'à d'autres intercommunales dont il est question au même article 180, 1°.

III. CALCUL DE LA MAJORATION

A. Base de la majoration

Le montant qui sert de base pour le calcul de la majoration est égal à 106 % (103 % pour les sociétés et les intercommunales) de l'impôt dû sur les revenus donnant lieu à majoration, diminué, le cas échéant, des précomptes et autres éléments imputables (quotité forfaitaire d'impôt étranger, crédits d'impôt, précompte mobilier, etc.) afférents à ces mêmes revenus.

B. Taux de la majoration

Pour l'exercice d'imposition 2007, le taux de la majoration s'élève à 6,75 %.

C. Calcul de la majoration

Pour obtenir le montant de la majoration globale due en principe, la base de la majoration est multipliée par 6,75 %.

Dans le cas d'une personne physique, la majoration n'est cependant retenue qu'à concurrence de 90 % (cette disposition n'est donc applicable ni pour les sociétés, ni pour les intercommunales).

D. Remarque

Aucune majoration n'est due quand son montant n'atteint pas 1 % de l'impôt qui sert de base à son calcul ou 30,00 EUR.

IV. EXEMPLES

A. Exemple 1

— Revenus professionnels nets estimés pour l'année 2006 d'un contribuable imposé isolément, sans charge de famille : 12.593,75 EUR.

— Montant de l'impôt : 2.150,00 EUR

— Base de calcul de la majoration :

2.150,00 EUR x 106 % = 2.279,00 EUR

— Calcul de la majoration globale due en principe :

2.279,00 EUR x 6,75 % = 153,83 EUR

— Réduction de 10 % :

153,83 EUR x 10 % = - 15,38 EUR

— Majoration due : 138,45 EUR

B. Exemple 2

— Bénéfice net d'une société dont l'exercice comptable coïncide avec l'année civile 2006 et qui n'est pas exclue du bénéfice des taux réduits : 150.000,00 EUR.

— Montant de l'ISoc. (y compris la contribution complémentaire de crise) avant imputation des précomptes : 48.319,88 EUR.

— Montant de l'ISoc. après imputation des précomptes (12.000,00 EUR) : 36.319,88 EUR.

— Majoration globale due en principe : 36.319,88 EUR x 6,75 % = 2.451,59 EUR.

CHAPITRE 3. — Comment éviter la majoration ?

I. PRINCIPE

En vue d'éviter la majoration d'impôt, les contribuables concernés doivent verser anticipativement l'impôt afférent aux revenus donnant lieu à majoration.

II. HOE HET BEDRAG VAN DE VOORAFBETALINGEN RAMEN ?

De zelfstandigen, de vennootschappen en de intercommunales waarvan het boekjaar samenvalt met het kalenderjaar (1), kunnen de voor het jaar 2006 uit te voeren voorafbetalingen als volgt ramen :

1° het bedrag ramen van de inkomsten waarop de belasting voor vermeerdering vatbaar is;

2° bij benadering de belasting bepalen die zou verschuldigd zijn op het onder 1° bedoelde bedrag (de hierna in Deel V vermelde gegevens maken het mogelijk het bedrag van de belasting bij benadering te berekenen);

3° bij zelfstandigen deze belasting vermenigvuldigen met 106/100, terwijl bij vennootschappen en intercommunales deze belasting met 103/100 is te vermenigvuldigen;

4° in voorkomend geval de ermede verrekenbare voorheffingen en bestanddelen aftrekken (in principe is het bekomen resultaat het bedrag dat moet worden voorafbetaald);

5° het aldus bepaalde jaarbedrag van de belasting delen door vier;

6° het bekomen quotiënt bij voorkeur op het tiental EUR afronden;

7° het bekomen bedrag ieder kwartaal storten.

Het staat de belastingplichtige nochtans vrij een andere verdeling voor zijn stortingen te kiezen.

Aldus kan de belastingplichtige naar eigen goeddunken reeds voor het eerste kwartaal een hoger bedrag betalen dan één vierde van het vermoede jaarbedrag van zijn belasting, dit om onmiddellijk het hoogste voordeel - 9 % van de werkelijk betaalde som - te kunnen genieten; later kan hij nog altijd, indien dit nodig blijkt, de ene of de andere storting aanpassen.

Evenzo kan de belastingplichtige die, om een of andere reden, voor het eerste kwartaal bijvoorbeeld niet genoeg zou hebben gestort, dit nog verhelpen bij zijn eerstvolgende storting, om aldus de belastingvermeerdering te beperken die hij zou ondergaan indien hij naliet zijn stortingen aan te vullen naarmate hij vaststelt dat zijn oorspronkelijke vooruitzichten terzake worden overtroffen.

Hoe dan ook, de belastingplichtige heeft er belang bij om, volgens een nauwkeurig gekozen verdeling in driemaandelijksse stortingen, een totaal bedrag te betalen dat het bedrag van de uiteindelijk verschuldigde belasting benadert, ten einde slechts op een zo klein mogelijk bedrag een vermeerdering te moeten betalen.

III. WANNEER STORTEN ?

Voor aanslagjaar 2007 moeten de voorafbetalingen geschieden :

— voor het eerste kwartaal : uiterlijk op 10 april 2006;

— voor het tweede kwartaal : uiterlijk op 10 juli 2006;

— voor het derde kwartaal : uiterlijk op 10 oktober 2006;

— voor het vierde kwartaal : uiterlijk op 20 december 2006.

Verkort worden deze vier stortingen respectievelijk aangeduid als VA 1, VA 2, VA 3 en VA 4.

HOOFDSTUK 4. — *Berekening van de vermeerdering in geval van ontoereikende voorafbetalingen*

I. ALGEMEEN

De in principe verschuldigde globale vermeerdering wordt in dit geval verminderd met het totale bedrag van de voordelen verbonden aan de gedane voorafbetalingen.

Vervolgens wordt het saldo, wat de natuurlijke personen betreft, slechts voor 90 % in aanmerking genomen.

II. VASTSTELLING VAN DE VOORDELEN VERBONDEN AAN DE VOORAFBETALINGEN

Voor aanslagjaar 2007 is het bedrag van die voordelen gelijk aan de som van de volgende producten :

a) bedrag van VA 1 x 9 %;

b) bedrag van VA 2 x 7,5 %;

II. COMMENT EVALUER LE MONTANT DES VERSEMENTS ANTICIPES A EFFECTUER ?

Les indépendants, les sociétés et les intercommunales dont l'exercice comptable coïncide avec l'année civile (1) peuvent évaluer comme suit le montant des versements anticipés à effectuer pour l'année 2006 :

1° évaluer le montant des revenus pour lesquels l'impôt est soumis à majoration;

2° déterminer approximativement l'impôt qui serait dû sur le montant visé au 1° (les données reprises à la partie V ci-après permettront de calculer approximativement le montant de l'impôt);

3° uniquement pour les indépendants, multiplier cet impôt par 106/100 tandis que pour les sociétés et les intercommunales, cet impôt est à multiplier par 103/100;

4° soustraire, le cas échéant, les précomptes et autres éléments imputables y afférents (le résultat obtenu est, en principe, le montant qui doit être versé par avance);

5° diviser par quatre le montant de l'impôt annuel ainsi déterminé;

6° arrondir le quotient obtenu, de préférence à la dizaine d'EUR;

7° verser ce montant arrondi, chaque trimestre.

Le contribuable est cependant libre d'adopter une autre répartition pour ses versements.

Ainsi, il lui est loisible de payer, pour le premier trimestre déjà, un montant supérieur au quart de son impôt annuel présumé pour bénéficier directement de l'avantage le plus élevé - 9 % du montant effectivement payé - quitte à adapter, si cela s'avère nécessaire, l'un ou l'autre paiement ultérieur.

De même, le contribuable qui, pour l'une ou l'autre raison, n'aura pas versé suffisamment pour le premier trimestre par exemple, pourra combler cette insuffisance à l'occasion du versement suivant et limiter ainsi la majoration d'impôt qu'il subirait s'il ne redressait pas ses versements au fur et à mesure qu'il constaterait que ses prévisions initiales en la matière sont dépassées.

Quoi qu'il en soit, le contribuable a intérêt à payer, selon une répartition trimestrielle judicieusement choisie, une somme totale se rapprochant du montant de l'impôt qui sera dû en définitive de manière à ne devoir payer une majoration que sur le plus petit montant possible.

III. QUAND FAUT-IL VERSER ?

Pour l'exercice d'imposition 2007, les versements anticipés doivent être effectués :

— pour le premier trimestre : au plus tard le 10 avril 2006;

— pour le deuxième trimestre : au plus tard le 10 juillet 2006;

— pour le troisième trimestre : au plus tard le 10 octobre 2006;

— pour le quatrième trimestre : au plus tard le 20 décembre 2006.

Ces quatre versements sont respectivement dénommés, de manière abrégée, VA 1, VA 2, VA 3 et VA 4.

CHAPITRE 4. — *Calcul de la majoration en cas d'insuffisance de versements anticipés*

I. GENERALITES

Dans ce cas, la majoration globale due en principe est réduite à concurrence du total des avantages attachés aux versements anticipés effectués.

Le solde n'est cependant retenu qu'à concurrence de 90 % en ce qui concerne les personnes physiques.

II. DETERMINATION DES AVANTAGES LIES AUX VERSEMENTS ANTICIPES

Pour l'exercice d'imposition 2007, le montant de ces avantages est égal à la somme des produits suivants :

a) montant du VA 1 x 9 %;

b) montant du VA 2 x 7,5 %;

- c) bedrag van VA 3 x 6 %;
d) bedrag van VA 4 x 4,5 %.

Men bemerkt dat het gemiddelde van die percenten overeenstemt met het tarief van de vermeerdering (6,75 %).

Wat vennootschappen betreft zijn de hierboven vermelde tarieven van toepassing op alle belastingplichtigen waarvoor de voorafbetalingen over vier kwartalen zijn gespreid (zie hoofdstuk 3 hierboven), te weten :

- vennootschappen waarvoor het boekjaar samenvalt met het kalenderjaar;
- vennootschappen waarvan de inkomsten blijken uit een boekhouding anders dan per kalenderjaar gehouden en waarvoor het boekjaar een periode dek gelijk aan of groter dan twaalf maanden (zie Deel IV, hoofdstuk 2);
- de vennootschappen waarvan in de loop van het laatste kwartaal van het jaar of boekjaar, de afsluitingsdatum van het boekjaar wordt gewijzigd, tot ontbinding wordt overgegaan of de vereffening wordt afgesloten (zie Deel IV, hoofdstuk 3);

— vennootschappen die hun beroepswerkzaamheid beginnen in de loop van het eerste kwartaal van het jaar of van het boekjaar (zie Deel IV, hoofdstuk 4).

III. VOORBEELDEN

Voorbeeld 1

— Vermoed bedrag van de door een zelfstandige op zijn inkomsten van het jaar 2006 verschuldigde personenbelasting : 3.125,00 EUR.

— Verrichtingen voorafbetalingen :

- VA 1 : 925,00 EUR;
- VA 2 : 500,00 EUR;
- VA 3 : 875,00 EUR;
- VA 4 : 250,00 EUR.

— Berekening van de werkelijk verschuldigde vermeerdering :

— Grondslag van de vermeerdering : 3.125,00 EUR x 106 % = 3.312,50 EUR

— Principieel verschuldigde globale vermeerdering :
3.312,50 EUR x 6,75 % = 223,59 EUR

— Voordelen wegens gedane VA :

- VA 1 : 925,00 EUR x 9 % = 83,25 EUR
- VA 2 : 500,00 EUR x 7,5 % = 37,50 EUR
- VA 3 : 875,00 EUR x 6 % = 52,50 EUR
- VA 4 : 250,00 EUR x 4,5 % = 11,25 EUR

— 184,50 EUR

— Positief verschil : 39,09 EUR

— Vermindering van 10 % : 39,09 EUR x 10 % = - 3,91 EUR

— Werkelijk verschuldigde vermeerdering : 35,18 EUR

Voorbeeld 2

— Vermoed bedrag van de door een zelfstandige op zijn inkomsten van het jaar 2006 verschuldigde personenbelasting : 9.400,00 EUR.

— Verrichte voorafbetalingen :

- VA 1 : 3.900,00 EUR;
- VA 2 : 2.500,00 EUR;
- VA 3 : nihil;
- VA 4 : 2.000,00 EUR.

— Berekening van de werkelijk verschuldigde vermeerdering :

— Grondslag van de vermeerdering :

9.400,00 EUR x 106 % = 9.964,00 EUR.

— Principieel verschuldigde globale vermeerdering :
9.964,00 EUR x 6,75 % = 672,57 EUR

— Voordelen wegens gedane VA :

- VA 1 : 3.900,00 EUR x 9 % = 351,00 EUR
- VA 2 : 2.500,00 EUR x 7,5 % = 187,50 EUR
- VA 3 : 0,00 EUR x 6 % = 0,00 EUR
- VA 4 : 2.000,00 EUR x 4,5 % = 90,00 EUR

— 628,50 EUR

— Positief verschil : 44,07 EUR

— Vermindering van 10 % : 44,07 EUR x 10 % = - 4,41 EUR

— Verschil : 39,66 EUR

c) montant du VA 3 x 6 %;

d) montant du VA 4 x 4,5 %.

Il est à noter que la moyenne de ces pourcentages correspond au taux de la majoration (6,75 %).

En ce qui concerne les sociétés, les taux cités ci-avant sont applicables à tous les contribuables pour lesquels les versements anticipés sont étalés sur quatre trimestres (voir chapitre 3 ci-avant), c'est-à-dire :

— les sociétés pour lesquelles l'exercice comptable coïncide avec l'année civile;

— les sociétés dont les revenus résultent d'une comptabilité tenue autrement que par année civile et dont l'exercice comptable couvre une période égale ou supérieure à douze mois (voir partie IV, chapitre 2);

— les sociétés dont la date de clôture de l'exercice comptable est modifiée, celles dont il est procédé à la dissolution ou celles dont la liquidation est clôturée au cours du dernier trimestre de l'année ou de l'exercice comptable (voir partie IV, chapitre 3);

— les sociétés qui commencent leur activité professionnelle au cours du premier trimestre de l'année ou de l'exercice comptable (voir partie IV, chapitre 4).

III. EXEMPLES

Exemple 1

— Montant présumé de l'impôt des personnes physiques dû par un indépendant sur ses revenus de l'année 2006 : 3.125,00 EUR.

— Versements anticipés effectués :

- VA 1 : 925,00 EUR;
- VA 2 : 500,00 EUR;
- VA 3 : 875,00 EUR;
- VA 4 : 250,00 EUR.

— Calcul de la majoration effectivement due :

— Base de la majoration : 3.125,00 EUR x 106 % = 3.312,50 EUR

— Majoration globale due en principe :

3.312,50 EUR x 6,75 % = 223,59 EUR

— Avantages des VA effectués :

- VA 1 : 925,00 EUR x 9 % = 83,25 EUR
- VA 2 : 500,00 EUR x 7,5 % = 37,50 EUR
- VA 3 : 875,00 EUR x 6 % = 52,50 EUR
- VA 4 : 250,00 EUR x 4,5 % = 11,25 EUR

— 184,50 EUR

— Différence positive : 39,09 EUR

— Réduction de 10 % : 39,09 EUR x 10 % = - 3,91 EUR

— Majoration effectivement due : 35,18 EUR

Exemple 2

— Montant présumé de l'impôt des personnes physiques dû par un indépendant sur ses revenus nets de l'année 2006 : 9.400,00 EUR.

— Versements anticipés effectués :

- VA 1 : 3.900,00 EUR;
- VA 2 : 2.500,00 EUR;
- VA 3 : néant;
- VA 4 : 2.000,00 EUR.

— Calcul de la majoration effectivement due :

— Base de la majoration :

9.400,00 EUR x 106 % = 9.964,00 EUR.

— Majoration globale due en principe :
9.964,00 EUR x 6,75 % = 672,57 EUR

— Avantages des VA effectués :

- VA 1 : 3.900,00 EUR x 9 % = 351,00 EUR
- VA 2 : 2.500,00 EUR x 7,5 % = 187,50 EUR
- VA 3 : 0,00 EUR x 6 % = 0,00 EUR
- VA 4 : 2.000,00 EUR x 4,5 % = 90,00 EUR

— 628,50 EUR

— Différence positive : 44,07 EUR

— Réduction de 10 % : 44,07 EUR x 10 % = - 4,41 EUR

— Différence : 39,66 EUR

Daar dit verschil (39,66 EUR) lager is dan 1 % van de grondslag van de vermeerdering (9.964,00 EUR x 1 % = 99,64 EUR), moet het tot nul worden herleid.

— Werkelijk verschuldigde vermeerdering : nihil.

Voorbeeld 3

Stopzetting van de beroepswerkzaamheid op 15 mei 2006.

— Netto-inkomsten als zelfstandige van 1.1.2006 tot 15.5.2006 : 6.670,00 EUR.

— Belastingplichtige die alleen wordt belast.

— Personen ten laste : 0.

— Belasting dienende tot grondslag voor de berekening van de vermeerdering :

182,50 EUR x 106 % = 193,45 EUR

— Verrichte voorafbetaling :

— VA 1 : 100,00 EUR.

— Berekening van de werkelijk verschuldigde vermeerdering :

— Principeel verschuldigde globale vermeerdering :

193,45 EUR x 6,75 % = 13,06 EUR

— Voordelen wegens gedane VA :

VA 1 : 100,00 EUR x 9 % = - 9,00 EUR

— Positief verschil : 4,06 EUR

— Vermindering van 10 % : 4,06 EUR x 10 % = - 0,41 EUR

— Verschil : 3,65 EUR

— Aangezien dit verschil kleiner is dan 30,00 EUR moet het tot nul worden herleid.

— Werkelijk verschuldigde vermeerdering : nihil

Voorbeeld 4

— Vennootschap waarvan het boekjaar samenvalt met het kalenderjaar 2005 en die niet is uitgesloten van de verminderde tarieven.

— Nettowinst : 200.000,00 EUR.

— Verrichte voorafbetalingen :

— op 10.4.2006 (VA 1) : nihil;

— op 10.7.2006 (VA 2) : 12.000,00 EUR;

— op 10.10.2006 (VA 3) : 25.000,00 EUR;

— op 20.12.2006 (VA 4) : nihil.

— Bedrag van de Ven.B vóór verrekening van voorheffingen, verhoogd met de ACB : 64.162,50 EUR x 103 % = 66.087,38 EUR.

— Verrekenbare voorheffingen : 12.000,00 EUR.

— Bedrag van de Ven.B (na verrekening van de voorheffingen) : 54.087,38 EUR.

— Berekening van de werkelijk verschuldigde vermeerdering :

— In principe verschuldigde globale vermeerdering :

54.087,38 EUR x 6,75 % = 3.650,90 EUR

— Voordelen wegens gedane VA :

VA 2 : 12.000,00 EUR X 7,5 % = 900,00 EUR

VA 3 : 25.000,00 EUR X 6 % = 1.500,00 EUR

- 2.400,00 EUR

— Werkelijk verschuldigde vermeerdering : 1.250,90 EUR

Voorbeeld 5

— Vennootschap waarvan het boekjaar loopt over de periode van 1.7.2006 tot 30.6.2007.

— Nettowinst : 600.000,00 EUR.

— Verrichte voorafbetalingen :

— op 10.10.2006 (VA 1) : 50.000,00 EUR;

— op 10.1.2007 (VA 2) : 40.000,00 EUR;

— op 10.4.2007 (VA 3) : 40.000,00 EUR;

— op 20.6.2007 (VA 4) : 30.000,00 EUR.

Comme cette différence (39,66 EUR) est inférieure à 1 % de la base de la majoration (9.964,00 EUR x 1 % = 99,64 EUR), elle doit être ramenée à zéro.

— Majoration effectivement due : néant.

Exemple 3

Cessation de l'activité professionnelle le 15 mai 2006.

— Revenus d'indépendant nets du 1.1.2006 au 15.5.2006 : 6.670,00 EUR.

— Contribuable imposé isolément.

— Personne à charge : 0.

— Impôt servant de base au calcul de la majoration :

182,50 EUR x 106 % = 193,45 EUR.

— Versement anticipé effectué :

— VA 1 : 100,00 EUR.

— Calcul de la majoration effectivement due :

— Majoration globale due en principe :

193,45 EUR x 6,75 % = 13,06 EUR

— Avantages des VA effectués :

VA 1 : 100,00 EUR x 9 % = - 9,00 EUR

— Différence positive : 4,06 EUR

— Réduction de 10 % : 4,06 EUR x 10 % = - 0,41 EUR

— Différence : 3,65 EUR

— Comme cette différence est inférieure à 30,00 EUR, elle doit être ramenée à zéro.

— Majoration effectivement due : néant.

Exemple 4

— Société dont l'exercice comptable coïncide avec l'année civile 2006 et qui n'est pas exclue du bénéfice des taux réduits.

— Bénéfice net : 200.000,00 EUR.

— Versements anticipés effectués :

— le 10.4.2006 (VA 1) : néant;

— le 10.7.2006 (VA 2) : 12.000,00 EUR;

— le 10.10.2006 (VA 3) : 25.000,00 EUR;

— le 20.12.2006 (VA 4) : néant.

— Montant de l'ISoc. avant imputation des précomptes, majoré de la CCC : 64.162,50 EUR x 103 % = 66.087,38 EUR.

— Précomptes imputables : 12.000,00 EUR.

— Montant de l'ISoc. (après imputation des précomptes) : 54.087,38 EUR.

— Calcul de la majoration effectivement due :

— Majoration globale due en principe :

54.087,38 EUR x 6,75 % = 3.650,90 EUR

— Avantages attachés aux VA effectués :

VA 2 : 12.000,00 EUR X 7,5 % = 900,00 EUR

VA 3 : 25.000,00 EUR X 6 % = 1.500,00 EUR

- 2.400,00 EUR

— Majoration effectivement due : 1.250,90 EUR

Exemple 5

— Société dont la comptabilité couvre la période du 1.7.2006 au 30.6.2007.

— Bénéfice net : 600.000,00 EUR.

— Versements anticipés effectués :

— le 10.10.2006 (VA 1) : 50.000,00 EUR;

— le 10.1.2007 (VA 2) : 40.000,00 EUR;

— le 10.4.2007 (VA 3) : 40.000,00 EUR;

— le 20.6.2007 (VA 4) : 30.000,00 EUR.

— Bedrag van de Ven.B (met inbegrip van de aanvullende crisisbijdrage) vóór verrekening van voorheffingen : 203.940,00 EUR.

— Verrekenbare voorheffingen : 5.000,00 EUR.

— Bedrag van de Ven.B (na verrekening van de voorheffingen) : 198.940,00 EUR.

— Berekening van de werkelijk verschuldigde vermeerdering :

— In principe verschuldigde globale vermeerdering :

198.940,00 EUR x 6,75 % = 13.428,45 EUR

— Voordelen wegens gedane VA :

VA 1 : 50.000,00 EUR x 9 % = 4.500,00 EUR

VA 2 : 40.000,00 EUR x 7,5 % = 3.000,00 EUR

VA 3 : 40.000,00 EUR x 6 % = 2.400,00 EUR

VA 4 : 30.000,00 EUR x 4,5 % = 1.350,00 EUR

— 11.250,00 EUR

— Werkelijk verschuldigde vermeerdering : 2.178,45 EUR

HOOFDSTUK 5. — Bestemming van het teveel aan voorafbetalingen

Voor zelfstandigen kan het gedeelte van de voorafbetalingen dat niet nodig is om belastingvermeerdering te vermijden, bij de belastingplichtige zelf en, in voorkomend geval, bij de meewerkende echtgenoot voor wie een deel van de winst of van de baten wordt toegekend met toepassing van artikel 86 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, aanleiding geven tot een bonificatie (zie Deel II). De oudste stortingen worden bij voorrang aangewend om vermeerdering te vermijden.

In ieder geval wordt, voor alle belastingplichtigen, het overschot van de voorafbetalingen dat niet op de belasting is aangerekend, terugbetaald.

DEEL II. — VOORAFBETALINGEN DIE RECHT GEVEN OP EEN BONIFICATIE

HOOFDSTUK 1. — Wie kan een bonificatie genieten ?

Een bonificatie kan worden verleend aan alle natuurlijke personen die, na aftrek van de voorheffingen en andere verrekenbare bestanddelen, nog belasting op hun inkomsten verschuldigd zijn.

Opgemerkt wordt dat beginnende zelfstandigen die niet aan de in Deel I bedoelde belastingvermeerdering onderworpen zijn (zie hoofdstuk 1, II, eerste lid), eveneens die bonificatie kunnen genieten.

HOOFDSTUK 2. — Waaruit bestaat de bonificatie ?

I. REGEL

Een belastingvermindering of bonificatie wordt verleend aan de natuurlijke personen die de tot 106 % verhoogde belasting, verminderd met de voorheffingen, de andere verrekenbare bestanddelen en de voorafbetalingen die nodig zijn om de in Deel I bedoelde belastingvermeerdering te vermijden, bij wijze van voorafbetaling voldoen.

Indien hun belastbare inkomsten, inkomsten met vermeerdering omvatten, worden de voorafbetalingen (te beginnen met de oudste) bij voorrang aangewend om die vermeerdering te vermijden; slechts het saldo kan in aanmerking genomen worden voor het verlenen van een eventuele bonificatie.

II. TE STORTEN BEDRAG

Uiteraard staat het de belastingplichtige vrij de bedragen te bepalen die hij wenst vooraf te betalen.

Het is nochtans aangeraden ieder kwartaal één vierde van het vermoede belastingsupplement te storten.

III. WANNEER STORTEN ?

Voor aanslagjaar 2007 moeten de voorafbetalingen geschieden :

- voor het eerste kwartaal : uiterlijk op 10 april 2006;
- voor het tweede kwartaal : uiterlijk op 10 juli 2006;
- voor het derde kwartaal : uiterlijk op 10 oktober 2006;
- voor het vierde kwartaal : uiterlijk op 20 december 2006.

Deze vier stortingen worden verder respectievelijk als VA 1, VA 2, VA 3 en VA 4 aangeduid.

— Montant de l'ISoc. (y compris la CCC) avant imputation des précomptes : 203.940,00 EUR.

— Précomptes imputables : 5.000,00 EUR.

— Montant de l'ISoc. (après imputation des précomptes) : 198.940,00 EUR.

— Calcul de la majoration effectivement due :

— Majoration globale due en principe :

198.940,00 EUR x 6,75 % = 13.428,45 EUR

— Avantages attachés aux VA effectués :

VA 1 : 50.000,00 EUR x 9 % = 4.500,00 EUR

VA 2 : 40.000,00 EUR x 7,5 % = 3.000,00 EUR

VA 3 : 40.000,00 EUR x 6 % = 2.400,00 EUR

VA 4 : 30.000,00 EUR x 4,5 % = 1.350,00 EUR

— 11.250,00 EUR

— Majoration effectivement due : 2.178,45 EUR

CHAPITRE 5. — Quel est le sort réservé aux versements anticipés excédentaires ?

Dans le chef des indépendants, les versements anticipés qui excèdent ceux qui sont nécessaires pour éviter la majoration d'impôt dans le chef du contribuable lui-même et, le cas échéant, dans le chef du conjoint aidant auquel une partie des bénéfices ou des profits est attribuée en application de l'article 86 du Code des impôts sur les revenus 1992, peuvent donner droit à une bonification (voir partie II). Les versements les plus anciens seront, par priorité, imputés pour éviter la majoration.

En tout état de cause, pour tous les contribuables, l'excédent de versements anticipés qui n'est pas imputé sur l'impôt est remboursé.

PARTIE II. — VERSEMENTS ANTICIPES DONNANT DROIT A LA BONIFICATION D'IMPOT

CHAPITRE 1^{er}. — Qui peut bénéficier de la bonification d'impôt ?

La bonification d'impôt peut être accordée à toutes les personnes physiques qui, nonobstant la déduction des précomptes et autres éléments imputables, restent redevables d'un impôt sur leurs revenus.

A noter que les nouveaux indépendants qui ne subissent pas la majoration d'impôt visée à la partie I (voir chapitre 1^{er}, II, al. 1^{er}) peuvent également bénéficier de la bonification en cause.

CHAPITRE 2. — En quoi consiste la bonification d'impôt ?

I. REGLE

Une réduction d'impôt ou bonification est accordée aux personnes physiques qui acquittent, sous la forme de versements anticipés, la quotité de l'impôt porté à 106 % qui excède les précomptes et autres éléments imputables, en ce compris les versements anticipés nécessaires pour éviter la majoration d'impôt visée à la partie I.

Lorsque le revenu imposable comprend des revenus avec majoration, les versements anticipés (en commençant par les plus anciens) sont affectés par priorité pour éviter cette majoration; ce n'est que le solde qui peut être pris en considération pour l'octroi d'une éventuelle bonification.

II. MONTANT A VERSER

Le contribuable est évidemment libre de déterminer les montants qu'il souhaite verser anticipativement.

Il est cependant conseillé de verser chaque trimestre un quart du supplément d'impôt estimé.

III. QUAND FAUT-IL VERSER ?

Pour l'exercice d'imposition 2007, les versements anticipés doivent être effectués :

- pour le premier trimestre : au plus tard le 10 avril 2006;
- pour le deuxième trimestre : au plus tard le 10 juillet 2006;
- pour le troisième trimestre : au plus tard le 10 octobre 2006;
- pour le quatrième trimestre : au plus tard le 20 décembre 2006.

Ces quatre versements sont respectivement dénommés, de manière abrégée, VA 1, VA 2, VA 3 et VA 4.

HOOFDSTUK 3. — *Berekening van de bonificatie*

I. PRINCIPE

Het bedrag van de bonificatie is voor aanslagjaar 2007 gelijk aan de som van de volgende producten :

- a) bedrag van VA 1 x 4,5 %;
- b) bedrag van VA 2 x 3,75 %;
- c) bedrag van VA 3 x 3 %;
- d) bedrag van VA 4 x 2,25 %.

II. VOORBEELDEN

Voorbeeld 1

— Een bediende is 2.500,00 EUR personenbelasting verschuldigd op zijn inkomsten van 2006.

— Hiermede te verrekenen bedrijfsvoorheffing : 1.750,00 EUR.

— Verrichte voorafbetalingen :

- VA 1 : 175,00 EUR;
- VA 2 : 175,00 EUR;
- VA 3 : 175,00 EUR;
- VA 4 : 175,00 EUR;
- totaal : 700,00 EUR

— Maximumbelasting die aanleiding kan geven tot bonificatie :

- 2.500,00 EUR x 106 % : 2.650,00 EUR
- voorheffing : - 1.750,00 EUR
- blijft : 900,00 EUR

Daar het supplement groter is dan de gedane voorafbetalingen (700,00 EUR), geven deze laatste voor hun totaal bedrag recht op bonificatie.

— Bonificatie :

- VA 1 : 175,00 EUR x 4,5 % = 7,88 EUR
- VA 2 : 175,00 EUR x 3,75 % = 6,56 EUR
- VA 3 : 175,00 EUR x 3 % = 5,25 EUR
- VA 4 : 175,00 EUR x 2,25 % = 3,94 EUR
- bedrag van de bonificatie : 23,63 EUR

— Te betalen belasting (2) :

900,00 EUR - 700,00 EUR - 23,63 EUR = 176,37 EUR.

Voorbeeld 2

— Een ambtenaar is 3.750,00 EUR personenbelasting verschuldigd op zijn inkomsten van 2006.

— Te verrekenen bedrijfsvoorheffing : 2.900,00 EUR.

— Verrichte voorafbetalingen :

- VA 1 : 500,00 EUR;
- VA 2 : 250,00 EUR;
- VA 3 : 250,00 EUR;
- VA 4 : 250,00 EUR;
- totaal : 1.250,00 EUR.

— Maximumbelasting die aanleiding kan geven tot bonificatie :

- 3.750,00 EUR x 106 % : 3.975,00 EUR
- voorheffing : - 2.900,00 EUR
- blijft : 1.075,00 EUR

Van de 1.250,00 EUR gestorte VA geven er slechts 1.075,00 EUR (= bedrag van het supplement) recht op bonificatie.

— Bonificatie :

- VA 1 : 500,00 EUR x 4,5 % = 22,50 EUR
- VA 2 : 250,00 EUR x 3,75 % = 9,38 EUR
- VA 3 : 250,00 EUR x 3 % = 7,50 EUR
- VA 4 : 75,00 EUR x 2,25 % = 1,69 EUR
- bedrag van de bonificatie : 41,07 EUR

— Te verlenen terugbetaling (3) :

1.075,00 EUR - 1.250,00 EUR - 41,07 EUR = - 216,07 EUR.

Voorbeeld 3

— Een handelaar die naast een zelfstandige activiteit ook een bezoldigde werkzaamheid uitoefent, is gehuwd met een vrouw die geen eigen inkomsten heeft. Op de inkomsten van 2006 zijn zij 12.400,00 EUR belasting verschuldigd.

— Op de inkomsten met vermeerdering, afzonderlijk berekend, bedraagt de belasting : 5.000,00 EUR.

CHAPITRE 3. — *Comment se calcule la bonification ?*

I. PRINCIPES

Pour l'exercice d'imposition 2007, le montant de la bonification est égal à la somme des produits suivants :

- a) montant du VA 1 x 4,5 %;
- b) montant du VA 2 x 3,75 %;
- c) montant du VA 3 x 3 %;
- d) montant du VA 4 x 2,25 %.

II. EXEMPLES

Exemple 1

— L'impôt des personnes physiques dû par un employé sur ses revenus de 2006 s'élève à 2.500,00 EUR.

— Prémcompte professionnel imputable : 1.750,00 EUR.

— Versements anticipés effectués :

- VA 1 : 175,00 EUR;
- VA 2 : 175,00 EUR;
- VA 3 : 175,00 EUR;
- VA 4 : 175,00 EUR;
- total : 700,00 EUR

— Montant maximum d'impôt pour lequel une bonification peut être obtenue :

- 2.500,00 EUR x 106 % = 2.650,00 EUR
- Prémcompte : - 1.750,00 EUR
- Reste : 900,00 EUR

Etant donné que le supplément d'impôt dépasse les versements anticipés effectués (700,00 EUR), la totalité de ceux-ci donne droit à bonification.

— Bonification :

- VA 1 : 175,00 EUR x 4,5 % = 7,88 EUR
- VA 2 : 175,00 EUR x 3,75 % = 6,56 EUR
- VA 3 : 175,00 EUR x 3 % = 5,25 EUR
- VA 4 : 175,00 EUR x 2,25 % = 3,94 EUR
- montant de la bonification : 23,63 EUR

— Impôt à payer (2) :

900,00 EUR - 700,00 EUR - 23,63 EUR = 176,37 EUR.

Exemple 2

— L'impôt des personnes physiques dû par un fonctionnaire sur ses revenus de 2006 s'élève à 3.750,00 EUR.

— Prémcompte professionnel imputable : 2.900,00 EUR.

Versements anticipés effectués :

- VA 1 : 500,00 EUR;
- VA 2 : 250,00 EUR;
- VA 3 : 250,00 EUR;
- VA 4 : 250,00 EUR;
- total : 1.250,00 EUR.

— Montant maximum d'impôt pour lequel une bonification peut être obtenue :

- 3.750,00 EUR x 106 % = 3.975,00 EUR
- Prémcompte : - 2.900,00 EUR
- Reste : 1.075,00 EUR

Sur 1.250,00 EUR de VA, 1.075,00 EUR seulement donnent droit à bonification (= montant du supplément).

— Bonification :

- VA 1 : 500,00 EUR x 4,5 % = 22,50 EUR
- VA 2 : 250,00 EUR x 3,75 % = 9,38 EUR
- VA 3 : 250,00 EUR x 3 % = 7,50 EUR
- VA 4 : 75,00 EUR x 2,25 % = 1,69 EUR
- montant de la bonification : 41,07 EUR

— Remboursement à accorder (3) :

1.075,00 EUR - 1.250,00 EUR - 41,07 EUR = - 216,07 EUR.

Exemple 3

— Un ménage est composé du mari qui exerce une activité indépendante et une activité salariée, et de l'épouse sans revenus propres. L'impôt dû sur les revenus de 2006 s'élève à 12.400 EUR.

— L'impôt sur les revenus soumis à majoration, envisagés séparément, s'élève à 5.000,00 EUR.

— Te verrekenen bedrijfsvoorheffing op de bezoldiging : 2.000,00 EUR.

— Door hem verrichte voorafbetalingen :

- VA 1 : 1.750,00 EUR;
- VA 2 : 1.750,00 EUR;
- VA 3 : 1.750,00 EUR;
- VA 4 : 1.750,00 EUR;
- totaal : 7.000,00 EUR.

1. Berekening van de vermeerdering (zie hoofdstuk 2 van Deel I) :

— belasting op inkomsten met vermeerdering : 5.000,00 EUR

— grondslag van de vermeerdering :

5.000,00 EUR x 106 % = 5.300,00 EUR

— globale vermeerdering : 5.300,00 EUR x 6,75 % = 357,75 EUR

— voordeel VA 1 : 1.750,00 EUR x 9 % = - 157,50 EUR

— verschil : 200,25 EUR

— voordeel VA 2 : 1.750,00 EUR x 7,5 % = - 131,25 EUR

— verschil : 69,00 EUR

— voordeel VA 3 : $(69,00 \text{ EUR} \times \frac{100}{6}) \times 6 \% =$

1.150,00 EUR x 6 % = - 69,00 EUR

— verschil : 0,00 EUR

— totaal van de voorafbetalingen nodig om de vermeerdering te ontgaan : 1.750,00 EUR + 1.750,00 EUR + 1.150,00 EUR = 4.650,00 EUR.

2. Berekening van de bonificatie :

— verschuldigde personenbelasting : 12.400,00 EUR.

— maximumbelasting die aanleiding kan geven tot een bonificatie :

— 12.400,00 EUR x 106 % = 13.144,00 EUR

— voorheffing : - 2.000,00 EUR

— voorafbetalingen aangewend om de vermeerdering te ontgaan : - 4.650,00 EUR

— verschil : 6.494,00 EUR

— voorafbetalingen die recht geven op bonificatie : 7.000,00 EUR - 4.650,00 EUR = 2.350,00 EUR.

— berekening van de bonificatie :

— VA 3 (saldo) : 600,00 EUR x 3 % = 18,00 EUR

— VA 4 : 1.750,00 EUR x 2,25 % = 39,38 EUR

— bedrag van de bonificatie : 57,38 EUR

3. Te betalen belasting :

Verschuldigde belasting : 12.400,00 EUR

— voorheffing : - 2.000,00 EUR

— VA : - 7.000,00 EUR

— bonificatie : - 57,38 EUR

Saldo : 3.342,62 EUR

Gemeentebelasting : 12.400,00 EUR x 7 % = 868,00 EUR

Te betalen belasting : 4.210,62 EUR

DEEL III. — PROCEDURE

HOOFDSTUK 1. — Wijze van voorafbetalen

I. REKENINGNUMMERS EN TERMIJNEN

De voorafbetalingen moeten op straffe van verval binnen de vastgestelde termijnen worden gedaan door storting of overschrijving op één van de volgende postchequerekeningnummers van de Dienst der Voorafbetalingen :

— wat de voorafbetalingen van de vennootschappen en de intercommunales betreft : op rekening **679-2002330-56** ten name van de "DIENST VOORAFBETALINGEN - VENNOOTSCHAPPEN";

— wat de voorafbetalingen van de natuurlijke personen betreft : op rekening **679-2002340-66** ten name van de "DIENST VOORAFBETALINGEN - NATUURLIJKE PERSONEN".

— Prémcompte professionnel imputable sur le salaire : 2.000,00 EUR.

— Versements anticipés effectués par le mari :

- VA 1 : 1.750,00 EUR;
- VA 2 : 1.750,00 EUR;
- VA 3 : 1.750,00 EUR;
- VA 4 : 1.750,00 EUR;
- total : 7.000,00 EUR.

1. Calcul de la majoration (voir chapitre 2 de la partie I) :

— impôt sur les revenus soumis à majoration : 5.000,00 EUR

— base de calcul de la majoration :

5.000,00 EUR x 106 % = 5.300,00 EUR

— majoration globale : 5.300,00 EUR x 6,75 % = 357,75 EUR

— avantage du VA 1 : 1.750,00 EUR x 9 % = - 157,50 EUR

— reste : 200,25 EUR

— avantage du VA 2 : 1.750,00 EUR x 7,5 % = - 131,25 EUR

— reste : 69,00 EUR

— avantage du VA 3 : $(69,00 \text{ EUR} \times \frac{100}{6}) \times 6 \% =$

1.150,00 EUR x 6 % = - 69,00 EUR

— reste : 0,00 EUR

— total des VA nécessaires pour éviter la majoration : 1.750,00 EUR + 1.750,00 EUR + 1.150,00 EUR = 4.650,00 EUR.

2. Calcul de la bonification :

— impôt des personnes physiques dû : 12.400,00 EUR.

— montant maximum d'impôt pour lequel une bonification peut être obtenue :

— 12.400,00 EUR x 106 % = 13.144,00 EUR

— précompte : - 2.000,00 EUR

— versements anticipés : - 4.650,00 EUR

— reste : 6.494,00 EUR

— versements anticipés donnant droit à la bonification : 7.000,00 EUR - 4.650,00 EUR = 2.350,00 EUR.

— calcul de la bonification :

— VA 3 (solde) : 600,00 EUR x 3 % = 18,00 EUR

— VA 4 : 1.750,00 EUR x 2,25 % = 39,38 EUR

— montant de la bonification : 57,38 EUR

3. Impôt à payer :

Impôt dû : 12.400,00 EUR

— précompte : - 2.000,00 EUR

— VA : - 7.000,00 EUR

— bonification VA : - 57,38 EUR

Solde : 3.342,62 EUR

Taxe communale : 12.400,00 EUR x 7 % = 868,00 EUR

Impôt à payer : 4.210,62 EUR

PARTIE III. — PROCEDURE

CHAPITRE 1^{er}. — Comment faire un versement anticipé ?

I. NUMEROS DE COMPTE ET DELAIS

Les versements anticipés doivent être effectués, sous peine de déchéance, dans les délais fixés, par versement ou virement à l'un des numéros de compte Postchèque du "Service des Versements Anticipés" :

— pour les sociétés et les intercommunales, au compte **679-2002330-56** au nom du "SERV. VERSEMENTS ANTICIPÉS - SOCIÉTÉS";

— pour les particuliers, au compte **679-2002340-66** au nom du "SERV. VERSEMENTS ANTICIPÉS - PERSONNES PHYSIQUES".

Daar er steeds een paar werkdagen kunnen verlopen tussen de betalingsopdracht en de uitvoering ervan, is het aanbevolen niet te wachten tot de laatste dag om de betaling te verrichten.

II. BETAALFORMULIEREN

De **belastingplichtige die reeds ingeschreven is in het repertorium van de Dienst der Voorafbetalingen** (4), is gehouden de door deze dienst uitgereikte formulieren te gebruiken, daar deze zijn naam en zijn registratienummer vermelden, welke in geen geval gewijzigd mogen worden.

De betaalformulieren mogen alleen door de belastingplichtige of voor zijn rekening gebruikt worden, vermits alleen het registratienummer bepaalt wiens rekening moet worden gecrediteerd.

De belastingplichtige die gebruik wenst te maken van **een andere betalingswijze**, zoals telefonisch bankieren, zelf-bankieren of PC-bankieren, dient de inhoud (5) van de zone mededeling van het - door de Dienst der Voorafbetalingen verzonden - betalingsformulier nauwgezet over te nemen.

De **belastingplichtigen die nog niet ingeschreven zijn in het repertorium van de Dienst der Voorafbetalingen**, dienen een gewoon betalingsformulier, opgesteld in EUR, te gebruiken met duidelijke vermelding van hun identiteit en hun adres.

De BTW-plichtigen dienen hun ondernemingsnummer of hun BTW-nummer in de zone mededeling van dit formulier te vermelden.

De belastingschuldige die geen BTW-plichtige is dient in de zone mededeling de vermelding "NIEUW" te plaatsen gevolgd door zijn volledig nationaal nummer (11 posities) geboortedatum onder vorm JAAR in vier posities, MAAND in twee posities en DAG in twee posities telkens onderscheiden door een punt (vb. NIEUW 1951.02.23).

De vennootschappen die geen BTW-plichtige zijn dienen in de zone mededeling hun volledig ondernemingsnummer (10 posities) te plaatsen.

Elke ander werkwijze brengt automatisch fouten met zich mee en een aanzienlijk risico tot vertraging in de correcte geautomatiseerde behandeling van de gedane betalingen.

Belangrijke opmerking

1. Wat betreft de particulieren (gehuwden of wettelijke samenwonenden) van dewelk een gemeenschappelijke aanslag zal gevestigd worden, moet elke "echtgenoot" voor eigen rekening de nodige voorafbetalingen storten die hij nodig acht, om de belastingvermeerdering te vermijden of om van de overeenkomstige bonificatie te kunnen genieten (zie Inleiding, gemeenschappelijke aanslag op naam van beide echtgenoten).

2. De **belastingschuldige die een aanslagbiljet ontvangt dat een fiscale terugbetaling aankondigt**, kan deze terugbetaling in aanmerking doen nemen als voorafbetaling voor het volgende belastbare tijdperk. Daartoe dient hij, per brief, een verzoek te richten aan de **Dienst der Voorafbetalingen** (6). Het verzoek moet worden gedaan vóór de daadwerkelijke vereffening van de terugbetaling. De Dienst der Voorafbetalingen zal de belastingschuldige inlichten over het gevolg dat aan zijn verzoek wordt gegeven en over de te volgen praktische werkwijze.

HOOFDSTUK 2. — *Wijziging van de oorspronkelijke bestemming der voorafbetalingen*

I. AARD VAN DE WIJZIGINGEN DIE KUNNEN WORDEN AAN-GEBRACHT

1° Derden kunnen om *rechtzetting* verzoeken, zo nodig door terugbetaling, van de *materiële vergissingen* die begaan zijn bij het uitvoeren van stortingen of overschrijvingen voor rekening van de belastingplichtige.

Etant donné qu'un ordre de paiement ne produit généralement ses effets que quelques jours ouvrables après sa remise à l'organisme financier, il convient de ne pas attendre le dernier jour du délai pour effectuer le paiement.

II. FORMULES DE PAIEMENT

— Pour le paiement, le **contribuable déjà inscrit dans le répertoire du Service des Versements anticipés** (4) est tenu d'utiliser les formules qui lui sont procurées par ce service et sur lesquelles sont indiqués son nom et son numéro d'immatriculation, qui ne peut en aucun cas être modifié.

Ces formules ne peuvent être utilisées que par le contribuable ou pour son compte étant donné que c'est le numéro d'immatriculation qui détermine le contribuable dont le compte doit être crédité.

— Le contribuable qui souhaite utiliser **un autre mode de paiement** comme par exemple le phone banking, le self banking ou le PC banking doit reproduire scrupuleusement le contenu (5) de la zone **communication** de la formule de paiement expédiée par le Service des Versements anticipés.

— Les **contribuables qui ne sont pas encore inscrits dans le répertoire du Service des Versements anticipés** doivent utiliser une formule ordinaire de paiement libellée en EUR qu'ils complètent en y indiquant clairement leur identité et leur adresse.

Les assujettis à la TVA n'oublieront pas de mentionner leur numéro d'entreprise ou de TVA dans la zone communication de cette formule.

Le particulier non assujetti à la TVA indiquera dans la zone communication, la mention "NOUVEAU" suivie de son numéro national complet (11 positions) ou à défaut de sa date de naissance sous la forme ANNEE en quatre positions, un point, MOIS en deux positions, un point et JOUR en deux positions (exemple : NOUVEAU 1951.02.23).

Les sociétés non assujetties à la TVA indiqueront dans la zone communication leur numéro d'entreprise complet en 10 positions.

— Toute autre manière de procéder entraîne automatiquement des erreurs et un risque important de retard dans le traitement automatisé correct des paiements effectués.

Remarques importantes :

1. En ce qui concerne les particuliers (personnes mariées ou cohabitants légaux) pour lesquels une imposition commune sera établie, chaque "conjoint" doit effectuer pour son propre compte, les VA qu'il juge nécessaire pour éviter la majoration d'impôt ou bénéficier de la bonification correspondante (Introduction, imposition commune au nom des deux conjoints).

2. Le **contribuable a la possibilité, dès réception d'un avertissement-extrait de rôle lui annonçant un remboursement d'impôt**, de faire valoir celui-ci en tant que versement anticipé pour la période imposable suivante, pour autant qu'avant que ce remboursement ne lui soit liquidé, il en fasse la demande par lettre adressée au **Service des Versements Anticipés** (6). Ce service l'informe de la suite réservée à sa demande et, le cas échéant, des modalités pratiques à suivre.

CHAPITRE 2. — *Modification de la destination originale d'un versement anticipé*

I. NATURE DES MODIFICATIONS QUI PEUVENT ETRE APPORTEES

1° Les tiers peuvent demander le *redressement*, le cas échéant, par remboursement, *d'erreurs matérielles* qu'ils justifient avoir commises lors de l'exécution de versements ou virements pour le compte du contribuable.

2° De belastingplichtige op wiens naam de voorafbetalingen worden geboekt, kunnen vragen dat de gestorte bedragen, *geheel of ten dele*, worden :

- *terugbetaald*;
- *overgeschreven* op de postrekening van een ontvangkantoor der belastingen;
- *overgedragen* naar het volgende belastbare tijdperk.

II. VOORWAARDEN VOOR HET WIJZIGEN VAN DE OORSPRONKELIJKE BESTEMMING

1° De betaling mag nog niet verrekend zijn met de inkomstenbelasting verschuldigd door de belastingplichtige op wiens naam de betaling door de "Dienst der Voorafbetalingen" is geboekt.

2° Het rekeninguittreksel VA (zie hoofdstuk 3) moet, voor zover dit reeds is ontvangen, met de aanvraag tot wijziging van de bestemming aan de voormelde dienst worden toegezonden.

3° Aanvragen tot wijziging van de bestemming van de voorafbetalingen moeten schriftelijk aan de "Dienst der Voorafbetalingen" worden gericht.

Belangrijke opmerking

Wanneer een belastingplichtige om de teruggave van een voorafbetaling verzoekt, mag de terug te betalen som, overeenkomstig artikel 334 van de Programmawet van 27.12.2004, zonder formaliteit worden aangewend ter betaling van de door de betrokkene verschuldigde voorheffingen, inkomstenbelastingen, ermee gelijkgestelde belastingen, belastingen over de toegevoegde waarde, in hoofdsom en aanhorigheden, voor zover deze niet betwist zijn, en dit zelfs in geval van beslag, overdracht, toestand van samenloop of van een insolventieprocedure.

Deze terug te geven som mag ook, overeenkomstig artikel 166, KB/WIB 92, door de ontvanger der directe belastingen zonder formaliteit worden aangewend ter aanzuivering van de voorheffingen, de inkomstenbelastingen en de ermee gelijkgestelde belastingen, in hoofdsom en aanhorigheden, die door de betrokkene nog verschuldigd zijn, zelfs indien deze betwist zijn.

III. TERMIJN WAARBINNEN DERDEN RECHTZETTING VAN MATERIELE VERGISSINGEN KUNNEN VRAGEN

De aanvraag om rechtzetting moet uiterlijk op de laatste dag van de tweede maand die volgt op het belastbaar tijdperk waarop de stortingen of de overschrijvingen betrekking hebben, bij de "Dienst der Voorafbetalingen" *toekomen*.

IV. TERMIJN WAARBINNEN DE BELASTINGPLICHTIGEN TERUGBETALING, OVERSCHRIJVING OF OVERDRACHT KUNNEN VRAGEN

De aanvraag om terugbetaling, overschrijving of overdracht moet uiterlijk op de laatste dag van de tweede maand die volgt op het belastbaar tijdperk waarop de voorafbetalingen betrekking hebben, op de "Dienst der Voorafbetalingen" *toekomen*.

Die termijn kan echter niet minder zijn dan één maand te rekenen vanaf de verzending van het rekeninguittreksel VA (zie hoofdstuk 3).

HOOFDSTUK 3. — Rekeninguittreksel VA

Na het verstrijken van het belastbare tijdperk zendt de Dienst der Voorafbetalingen aan de betrokken belastingplichtigen een "rekeninguittreksel VA", waarop alle verrichtingen (betalingen, terugbetalingen, telkens met de in aanmerking genomen datum) van het belastbare tijdperk worden vermeld. Dit document moet zorgvuldig worden bewaard.

DEEL IV. — VENNOOTSCHAPPEN - BIJZONDERE GEVALLEN

HOOFDSTUK 1. — Principe

Wanneer het boekjaar waarin de inkomsten van vennootschappen worden behaald niet volledig samenvalt met het kalenderjaar is het principe van de voorafbetaling per trimester eveneens toepasselijk in de hierna volgende bijzondere gevallen, met dien verstande dat moet rekening worden gehouden met de volgende speciale beschikkingen :

1. indien het boekjaar :

- niet aanvangt op de eerste dag van een maand, wordt die maand niet meegeteld;

2° Les contribuables au nom desquels les versements anticipés sont comptabilisés peuvent demander que les montants versés soient *totalelement ou partiellement* :

- *remboursés*;
- *transférés* au compte de chèques postaux d'un bureau de recette;
- *reportés* pour la période imposable suivante.

II. CONDITIONS REQUISES POUR MODIFIER LA DESTINATION ORIGINALE

1° Le versement ne peut pas encore avoir été imputé sur l'impôt dû par le contribuable au nom duquel il a été comptabilisé par le "Service des versements anticipés".

2° L'extrait de compte VA (voir chapitre 3) doit, pour autant qu'il ait été reçu, accompagner la demande de modification de la destination au service précité.

3° Les demandes de modification de la destination des versements anticipés doivent être adressées par écrit au "Service des versements anticipés".

Remarque importante

Lorsque le contribuable sollicite le remboursement d'un versement anticipé, la somme à restituer peut, conformément à l'article 334 de la Loi-programme du 27.12.2004, être affectée sans formalités au paiement des précomptes, des impôts sur les revenus, des taxes y assimilées, de la taxe sur la valeur ajoutée, en principal et accessoires dus par l'intéressé lorsque ces derniers ne sont pas contestés et ce, même en cas de saisie, de cession, de situation de concours ou de procédure d'insolvabilité.

Ladite somme à restituer peut également, conformément à l'article 166, AR/CIR 92, être affectée sans formalités par le receveur des contributions directes à l'apurement des précomptes, des impôts sur les revenus et des taxes y assimilées, en principal et accessoires encore dus par l'intéressé, même lorsque ces derniers sont contestés.

III. DELAI DANS LEQUEL LES TIERS PEUVENT DEMANDER LE REDRESSEMENT D'ERREURS MATERIELLES

La demande de redressement doit *parvenir* au "Service des versements anticipés" au plus tard le dernier jour du deuxième mois qui suit la période imposable à laquelle les versements ou virements se rapportent.

IV. DELAI DANS LEQUEL LES CONTRIBUABLES PEUVENT DEMANDER LE REMBOURSEMENT, LE TRANSFERT OU LE REPORT

La demande de remboursement, de transfert ou de report doit *parvenir* au "Service des versements anticipés" au plus tard le dernier jour du deuxième mois qui suit la période imposable à laquelle les versements ou virements se rapportent.

Ce délai ne peut toutefois être inférieur à un mois à compter de l'envoi de l'extrait de compte VA (voir chapitre 3).

CHAPITRE 3. — Extrait de compte VA

A l'expiration de la période imposable, le Service des Versements anticipés envoie aux contribuables intéressés un "extrait de compte VA" sur lequel sont mentionnées toutes les opérations (paiements anticipés, remboursements, chaque fois avec mention de la date de prise en considération) de la période imposable. Ce document est à conserver soigneusement.

PARTIE IV. — SOCIETES - CAS PARTICULIERS

CHAPITRE 1^{er}. — Principe

Lorsque l'exercice comptable de production des revenus des sociétés ne coïncide pas entièrement avec l'année civile, le principe du versement anticipé trimestriel est également applicable dans les cas particuliers visés ci-après étant entendu qu'il convient de tenir compte des dispositions spéciales suivantes :

1. si l'exercice comptable :

- ne débute pas le premier jour d'un mois, ce mois n'est pas compté;

— niet eindigt op de laatste dag van een maand, wordt die maand voor een volle geteld;

2. een begonnen kwartaal wordt voor een vol kwartaal geteld.

Deze beide bepalingen moeten worden samengenomen, d.w.z. dat een bepaald kwartaal slechts volledig wordt geteld indien het ten minste één vol geachte maand bevat.

HOOFDSTUK 2. — *Vennootschappen die hun boekhouding anders dan per kalenderjaar voeren*

I. BOEKJAAR VAN TWAALF MAANDEN

Er moeten vier voorafbetalingen worden gedaan, telkens ten belope van een vierde van het totale bedrag van de belasting.

De betalingen moeten worden gedaan uiterlijk de tiende dag van de vierde, de zevende en de tiende maand, en de twintigste dag van de laatste maand van het boekjaar.

Voorbeeld

Vennootschap waarvan het boekjaar loopt van 1.7.2006 tot 30.6.2007 of van 16.6.2006 tot 15.6.2007.

De vier VA betreffende het aanslagjaar 2007 moeten uiterlijk op volgende data worden gedaan :

- VA 1 : op 10.10.2006;
- VA 2 : op 10.1.2007;
- VA 3 : op 10.4.2007;
- VA 4 : op 20.6.2007.

II. BOEKJAAR VAN MEER DAN TWAALF MAANDEN

In dit geval, moet de belasting eveneens betaald worden door middel van vier voorafbetalingen, ten bedrage van telkens een vierde van die belasting.

De uiterste data voor de betaling worden bepaald alsof de winst zou behaald zijn tijdens de laatste twaalf maanden van het boekjaar. De toe te passen regel is dus, volgens het geval, de algemene regel (zie Deel I) of de regel bedoeld in Titel I hiervoor.

Voorbeeld 1

Vennootschap waarvan het boekjaar loopt van 1.11.2005 tot 31.12.2006.

De vier VA betreffende het aanslagjaar 2007 moeten uiterlijk op de volgende data worden gedaan :

- VA 1 : op 10.4.2006;
- VA 2 : op 10.7.2006;
- VA 3 : op 10.10.2006;
- VA 4 : op 20.12.2006.

Voorbeeld 2

Vennootschap waarvan het boekjaar loopt van 12.8.2006 tot 31.10.2007.

De vier VA betreffende het aanslagjaar 2007 moeten uiterlijk op de volgende data worden gedaan :

- VA 1 : op 12.2.2007;
- VA 2 : op 10.5.2007;
- VA 3 : op 10.8.2007;
- VA 4 : op 22.10.2007.

HOOFDSTUK 3. — *Boekjaar van minder van 12 maanden wegens wijziging van de afsluitingsdatum van het boekjaar, ontbinding of afsluiting van de vereffening*

I. VENNOOTSCHAPPEN DIE HUN BOEKHOUDING PER KALENDERJAAR VOEREN

De toe te passen regel varieert volgens het kwartaal waarin de wijziging van de afsluitingsdatum van het boekjaar, de ontbinding of de afsluiting van de vereffening plaatsheeft.

— ne se termine pas le dernier jour d'un mois, ce mois est compté pour un mois entier;

2. un trimestre commencé est compté pour un trimestre entier.

Ces deux dispositions doivent être envisagées dans leur ensemble. Autrement dit, un trimestre déterminé ne doit être compté pour un trimestre entier que s'il comprend au moins un mois considéré comme un mois entier.

CHAPITRE 2. — *Sociétés qui tiennent leur comptabilité autrement que par année civile*

I. EXERCICE COMPTABLE DE DOUZE MOIS

Quatre versements anticipés doivent être effectués, à concurrence, chaque fois, d'un quart du montant total de l'impôt.

Les paiements sont à effectuer au plus tard le dixième jour du quatrième, du septième et du dixième mois, et le vingtième jour du dernier mois de l'exercice comptable.

Exemple

Société dont l'exercice comptable s'étend du 1.7.2006 au 30.6.2007 ou du 16.6.2006 au 15.6.2007.

Les quatre VA relatifs à l'exercice d'imposition 2007 doivent être effectués au plus tard aux dates suivantes :

- VA 1 : le 10.10.2006;
- VA 2 : le 10.1.2007;
- VA 3 : le 10.4.2007;
- VA 4 : le 20.6.2007.

II. EXERCICE COMPTABLE D'UNE DUREE SUPERIEURE A DOUZE MOIS

Dans ce cas, l'impôt doit également être acquitté au moyen de quatre versements anticipés d'un montant correspondant chaque fois au quart de cet impôt.

Quant au dates ultimes de paiement, elles se déterminent comme si les bénéfices avaient été réalisés au cours des douze derniers mois de l'exercice comptable. La règle à appliquer est donc, selon le cas, la règle générale (voir partie I) ou la règle visée au titre I ci-avant.

Exemple 1

Société dont l'exercice comptable couvre la période allant du 1.11.2005 au 31.12.2006.

Les quatre VA relatifs à l'exercice d'imposition 2007 doivent être effectués au plus tard aux dates suivantes :

- VA 1 : le 10.4.2006;
- VA 2 : le 10.7.2006;
- VA 3 : le 10.10.2006;
- VA 4 : le 20.12.2006.

Exemple 2

Société dont l'exercice comptable couvre la période allant du 12.8.2006 au 31.10.2007.

Les quatre VA relatifs à l'exercice d'imposition 2007 doivent être effectués au plus tard aux dates suivantes :

- VA 1 : le 12.2.2007;
- VA 2 : le 10.5.2007;
- VA 3 : le 10.8.2007;
- VA 4 : le 22.10.2007.

CHAPITRE 3. — *Exercice comptable d'une durée inférieure à douze mois en raison d'une modification de la date de clôture de l'exercice comptable, de la dissolution ou de la clôture de la liquidation*

I. SOCIETES QUI TIENNENT LEUR COMPTABILITE PAR ANNEE CIVILE

La règle à appliquer varie selon le trimestre au cours duquel la clôture de l'exercice comptable, la dissolution ou la clôture de la liquidation a lieu.

Om praktische redenen worden de verschillende eventualiteiten evenals de regelen die hun eigen zijn, hierna in tabelvorm weergegeven.

Dans un but pratique, les diverses éventualités, ainsi que la règle qui leur est propre, sont présentées ci-après sous forme de tableau.

Kwartaal waarin het boekjaar afsluit	Te volgen regel	
	Aantal uit te voeren voorafbetalingen	Te betalen gedeelte van de totale belasting en uiterste betalingsdatum
Eerste	een	Totaal bedrag op 10 april
Tweede	twee	1e helft op 10 april 2e helft op 10 juli
Derde	drie	1e derde op 10 april 2e derde op 10 juli 3e derde op 10 oktober
Vierde	vier	1e vierde op 10 april 2e vierde op 10 juli 3e vierde op 10 oktober 4e vierde op 20 december

Trimestre au cours duquel l'exercice comptable est clôturé	Règle à suivre	
	Nombre de versements anticipés à faire	Quotité de l'impôt à payer et date ultime de paiement
Premier	Un	Totalité le 10 avril
Deuxième	Deux	1 ^{re} moitié le 10 avril 2 ^e moitié le 10 juillet
Troisième	Trois	1 ^{er} tiers le 10 avril 2 ^e tiers le 10 juillet 3 ^e tiers le 10 octobre
Quatrième	Quatre	1 ^{er} quart le 10 avril 2 ^e quart le 10 juillet 3 ^e quart le 10 octobre 4 ^e quart le 20 décembre

Voorbeelden

Ontbinding van een vennootschap die boekhoudt per kalenderjaar :

— op 17.3.2007 : de totale belasting moet betaald worden uiterlijk op 10.4.2007 (VA 4);

— op 19.5.2007 : de belasting moet per helft betaald worden uiterlijk op 10.4.2007 (VA 3) en 10.7.2007 (VA 4);

— op 17.10.2007 : de belasting moet per vierden betaald worden uiterlijk op 10.4.2007 (VA 1), 10.7.2007 (VA 2), 10.10.2007 (VA 3) en 20.12.2007 (VA 4).

II. VENNOOTSCHAPPEN DIE HUN BOEKHOUDING NIET PER KALENDERJAAR VOEREN

In deze veronderstelling moeten de data van 10 april, 10 juli, 10 oktober en 20 december, vermeld in de tabel opgenomen onder bovenstaand I, vervangen worden door respectievelijk, de tiende dag van de vierde, de zevende en de tiende maand, en de twintigste dag van de laatste maand van het normale boekjaar van 12 maanden.

Voorbeeld

Een vennootschap die jaarlijks afsluit op 31 mei, beslist op haar algemene vergadering van 17.10.2006 voortaan en voor de eerste maal in 2006 af te sluiten op 31 december. Het boekjaar loopt dus van 1.6.2006 tot 31.12.2006.

Die vennootschap moet de volgende voorafbetalingen doen :

— het 1ste derde : 11.9.2006 (VA 2);

— het 2de derde : 11.12.2006 (VA 3);

— het 3de derde : 12.3.2007 (VA 4).

Exemple

Dissolution d'une société tenant une comptabilité par année civile :

— le 17.3.2007 : l'impôt total doit être payé au plus tard le 10.4.2007 (VA 4);

— le 19.5.2007 : l'impôt doit être payé par moitié au plus tard le 10.4.2007 (VA 3) et le 10.7.2007 (VA 4);

— le 17.10.2007 : l'impôt doit être payé par quart au plus tard le 10.4.2007 (VA 1), le 10.7.2007 (VA 2), le 10.10.2007 (VA 3) et le 20.12.2007 (VA 4).

II. SOCIÉTÉS QUI TIENNENT LEUR COMPTABILITÉ AUTREMENT QUE PAR ANNÉE CIVILE

Dans cette hypothèse, les dates des 10 avril, 10 juillet, 10 octobre et 20 décembre, citées dans le tableau repris sub I ci-avant, sont à remplacer respectivement par celles du dixième jour du quatrième, du septième et du dixième mois, et du vingtième jour du dernier mois de l'exercice comptable normal de 12 mois.

Exemple

Une société qui clôture annuellement ses écritures le 31 mai décide, lors de son assemblée générale du 17.10.2006 de clôturer désormais et pour la première fois en 2006 sa comptabilité le 31 décembre. L'exercice comptable s'étend donc du 1.6.2006 au 31.12.2006.

Cette société doit effectuer les versements anticipés suivants :

— le 1^{er} tiers : le 11.9.2006 (VA 2);

— le 2^e tiers : le 11.12.2006 (VA 3);

— le 3^e tiers : le 12.3.2007 (VA 4).

HOOFDSTUK 4. — *Boekjaar van minder dan 12 maanden wegens aanvang van de beroepswerkzaamheid*

I. VENNOOTSCHAPPEN DIE HUN BOEKHOUDING PER KALENDERJAAR VOEREN

De toe te passen regel varieert volgens het kwartaal waarin de beroepswerkzaamheid werd aangevangen.

Onderstaande tabel geeft een samenvatting van de verschillende eventualiteiten alsook van de regel die er op van toepassing is.

Kwartaal van oprichting	Te volgen regel	
	Aantal uit te voeren voorafbetalingen	Te betalen gedeelte van de totale belasting en uiterste betalingsdatum
Eerste	vier	1e vierde op 10 april 2e vierde op 10 juli 3e vierde op 10 oktober 4e vierde op 20 december
Tweede	drie	1e derde op 10 juli 2e derde op 10 oktober 3e derde op 20 december
Derde	twee	1e helft op 10 oktober 2e helft op 20 december
Vierde	een	Totaal bedrag op 20 december

Trimestre de la constitution	Règle à suivre	
	Nombre de versements anticipés à faire	Quotité de l'impôt total à payer et date ultime de paiement
Premier	Quatre	1 ^{er} quart le 10 avril 2 ^e quart le 10 juillet 3 ^e quart le 10 octobre 4 ^e quart le 20 décembre
Deuxième	Trois	1 ^{er} tiers le 10 juillet 2 ^e tiers le 10 octobre 3 ^e tiers le 20 décembre
Troisième	Deux	1 ^{re} moitié le 10 octobre 2 ^e moitié le 20 décembre
Quatrième	Un	Totalité le 20 décembre

Voorbeeld 1

Oprichting op 20.5.2006 van een vennootschap die boekhoudt per kalenderjaar en voor de eerste maal afsluit op 31 december 2006 :

- de maand mei wordt niet meegeteld omdat ze niet volledig is;
- de aanvang van de beroepswerkzaamheid wordt gesitueerd in het tweede kwartaal omdat dit minstens één volle maand bevat;
- de totale belasting moet, telkens voor een derde voorafbetaald worden uiterlijk op 10 juli, op 10 oktober en op 20 december 2006.

Voorbeeld 2

Zoals in voorbeeld 1; oprichting echter op 17.6.2006 :

- de maand juni wordt niet meegeteld omdat ze niet volledig is;
- de aanvang van de beroepswerkzaamheid wordt derhalve geacht in de loop van het derde kwartaal plaats te vinden;
- de totale belasting moet telkens voor de helft voorafbetaald worden uiterlijk op 10 oktober en op 20 december 2006.

II. VENNOOTSCHAPPEN DIE HUN BOEKHOUDING NIET PER KALENDERJAAR VOEREN

In deze veronderstelling moeten de data van 10 april, 10 juli, 10 oktober en 20 december, vermeld in de tabel opgenomen onder bovenstaand I, vervangen worden door respectievelijk de tiende dag van de vierde, de zevende en de tiende maand, en de twintigste dag van de laatste maand van het boekjaar.

Voorbeeld

Oprichting op 17.6.2006 van een vennootschap die niet boekhoudt per kalenderjaar en voor de eerste maal afsluit op 31.3.2007 :

- de maand juni wordt niet meegeteld omdat ze niet volledig is;
- de aanvang van de beroepswerkzaamheid wordt derhalve geacht in de loop van het tweede kwartaal plaats te vinden;
- de totale belasting moet telkens voor een derde voorafbetaald worden uiterlijk op 10.10.2006, 10.1.2007 en 20.3.2007.

CHAPITRE 4. — *Exercice comptable d'une durée inférieure à douze mois en raison du début de l'activité professionnelle*

I. SOCIETES QUI TIENNENT LEUR COMPTABILITE PAR ANNEE CIVILE

La règle à appliquer varie selon le trimestre au cours duquel l'activité professionnelle a été commencée.

Le tableau ci-après récapitule les diverses éventualités ainsi que la règle qui leur est applicable.

Exemple 1

Constitution le 20.5.2006 d'une société tenant une comptabilité par année civile et dont le premier exercice comptable est clôturé le 31.12.2006 :

- le mois de mai n'est pas compté puisqu'il n'est pas complet;
- le début de l'activité professionnelle se situe au cours du deuxième trimestre puisque celui-ci compte au moins un mois complet;
- l'impôt total doit en conséquence être payé anticipativement, à concurrence chaque fois d'un tiers de son montant, au plus tard le 10 juillet, le 10 octobre et le 20 décembre 2006.

Exemple 2

Mêmes données que dans l'exemple 1, mais constitution le 17.6.2006 :

- le mois de juin n'est pas compté puisqu'il n'est pas complet;
- le début de l'activité professionnelle est dès lors censé se situer au cours du troisième trimestre;
- l'impôt total doit en conséquence être payé anticipativement, par moitié, au plus tard le 10 octobre et le 20 décembre 2006.

II. SOCIETES QUI TIENNENT LEUR COMPTABILITE AUTREMENT QUE PAR ANNEE CIVILE

Dans cette hypothèse, les dates des 10 avril, 10 juillet, 10 octobre et 20 décembre, citées dans le tableau repris sub I ci-avant, sont à remplacer respectivement par celles du dixième jour du quatrième, du septième et du dixième mois, et du vingtième jour du dernier mois de l'exercice comptable.

Exemple

Constitution le 17.6.2006 d'une société qui ne tient pas sa comptabilité par année civile et qui clôture pour la première fois ses écritures le 31.3.2007 :

- le mois de juin n'est pas compté puisqu'il n'est pas complet;
- le début de l'activité professionnelle est dès lors censé se situer au cours du deuxième trimestre;
- l'impôt total doit en conséquence être payé anticipativement, par tiers, au plus tard le 10.10.2006, le 10.1.2007 et le 20.3.2007.

HOOFDSTUK 5. — *Toepasselijke tarieven en percenten voor bijzondere gevallen*

Worden hier bedoeld :

— de gevallen van wijziging van de datum van afsluiting van het boekjaar, de ontbinding of de afsluiting van de vereffening van een vennootschap, waardoor het boekjaar minder dan 12 maanden telt (zie hoofdstuk 3);

— de gevallen van aanvang van de beroepswerkzaamheid van een vennootschap, waarvan het eerste boekjaar minder dan 12 maanden telt (zie hoofdstuk 4).

Voor aanslagjaar 2007 moet rekening worden gehouden met wat hierna volgt.

De kwartalen moeten vastgesteld worden in het licht van de bijzondere beschikkingen voorzien in de hoofdstukken 3 en 4 hierboven.

De globale vermeerdering verschuldigd ingeval geen voorafbetalingen werden gedaan wordt niet berekend tegen 6,75 %, maar is veranderlijk :

— naargelang van de duur van het boekjaar, uitgedrukt in kwartalen;

— naargelang van de rangorde die elk kwartaal inneemt of geacht wordt in te nemen.

Om praktische redenen wordt het globaal vermeerderingspercent hierna in tabelvorm weergegeven.

De berekening van de voordelen opgebracht door de voorafbetalingen gebeurt, zoals voor de gewone gevallen, tegen de rentevoeten van respectievelijk 9, 7,5, 6 of 4,5 %, naargelang de betaling betrekking heeft of geacht wordt betrekking te hebben op het eerste, tweede, derde of vierde kwartaal van het jaar, met dien verstande dat de rangorde van de kwartalen als volgt moet worden vastgesteld :

Duur van het boekjaar (in kwartalen)	Rangorde van het of de kwartalen	Principieel verschuldigde totale vermeerdering ingeval geen enkele voorafbetaling is gedaan
Eén kwartaal	4	4,5 %
Twee kwartalen	3 + 4	5,25 %
Drie kwartalen	2 + 3 + 4	6 %

Duurde de l'exercice comptable (en trimestre)	Rang du ou des trimestres	Majoration globale due en principe si aucun versement anticipé n'a été effectué
Un trimestre	4	4,5 %
Deux trimestres	3 + 4	5,25 %
Trois trimestres	2 + 3 + 4	6 %

Voorbeeld

— Vennootschap die boekhoudt per kalenderjaar en die niet is uitgesloten van de verminderde tarieven en die ontbonden wordt (of afsluiting van de vereffening) op 29.9.2007.

— Nettowinst : 80.000,00 EUR.

— Verrichte voorafbetalingen :

op 10.4.2007 (VA 2) : 5.000,00 EUR;

op 10.7.2007 (VA 3) : 5.000,00 EUR;

op 10.10.2007 (VA 4) : 5.000,00 EUR.

— Verrekenbare voorheffingen : 1.000,00 EUR.

— Bedrag van de Ven.B (met inbegrip van de aanvullende crisisbijdrage) vóór verrekening van voorheffingen : 23.805,88 EUR.

— Bedrag van de Ven.B (na verrekening van de voorheffingen) : 22.805,88 EUR.

— Berekening van de vermeerdering :

— Globale vermeerdering :

22.805,88 EUR x 6 % = 1.368,35 EUR

— Voordelen wegens gedane VA :

VA 2 : 5.000,00 EUR x 7,5 % = 375,00 EUR

VA 3 : 5.000,00 EUR x 6 % = 300,00 EUR

VA 4 : 5.000,00 EUR x 4,5 % = 225,00 EUR

- 900,00 EUR

— Werkelijk verschuldigde vermeerdering : 468,35 EUR

CHAPITRE 5. — *Taux et pourcentages applicables dans les cas spéciaux*

Sont visés ici :

— les cas où, en raison de la modification de la date de clôture de l'exercice comptable, de la dissolution ou de la clôture de la liquidation d'une société, l'exercice comptable a une durée inférieure à 12 mois (voir chapitre 3);

— les cas de début de l'activité d'une société dont le premier exercice comptable a une durée inférieure à 12 mois (voir chapitre 4).

Pour l'exercice d'imposition 2007, il y a lieu de tenir compte de ce qui suit.

Les trimestres doivent être déterminés eu égard aux dispositions spéciales prévues aux chapitres 3 et 4 ci-avant.

La majoration globale qui serait due en l'absence de versements anticipés n'est pas calculée au taux de 6,75 %, mais varie :

— selon la durée, exprimée en trimestres, de l'exercice comptable;

— selon le rang que chaque trimestre occupe ou est censé occuper.

Dans un but pratique, le pourcentage de majoration globale est présenté ci-après, sous forme de tableau.

Quant au calcul des avantages procurés par les versements anticipés, il s'effectue, comme dans les cas ordinaires, au taux de 9, de 7,5, de 6 ou de 4,5 %, selon que le paiement est ou est censé être relatif au 1^{er}, au 2^e, au 3^e ou au 4^e trimestre de l'année, étant entendu que le rang des trimestres doit être déterminé comme suit :

Exemple

— Société qui tient une comptabilité par année civile qui n'est pas exclue d'office du bénéfice des taux réduits et qui a été dissoute (ou dont la liquidation a été clôturée) le 29.9.2007.

— Bénéfice net : 80.000,00 EUR.

— Versements anticipés effectués :

le 10.4.2007 (VA 2) : 5.000,00 EUR;

le 10.7.2007 (VA 3) : 5.000,00 EUR;

le 10.10.2007 (VA 4) : 5.000,00 EUR.

— Précomptes imputables : 1.000,00 EUR.

— Montant de l'ISoc. (y compris la CCC) avant imputation des précomptes : 23.805,88 EUR.

— Montant de l'ISoc. (après imputation des précomptes) : 22.805,88 EUR.

— Calcul de la majoration :

— Majoration globale :

22.805,88 EUR x 6 % = 1.368,35 EUR

— Avantages attachés aux VA effectués :

VA 2 : 5.000,00 EUR x 7,5 % = 375,00 EUR

VA 3 : 5.000,00 EUR x 6 % = 300,00 EUR

VA 4 : 5.000,00 EUR x 4,5 % = 225,00 EUR

- 900,00 EUR

— Majoration effectivement due : 468,35 EUR

DEEL V. — BEREKENING VAN DE BELASTING

HOOFDSTUK 1. — *Personenbelasting*

I. BELASTINGSTELSEL

A. Voorafgaande opmerking

Om het voor vermeerdering vatbare gedeelte van de personenbelasting vast te stellen, moeten slechts de in hoofdstuk 2, II, van Deel I bedoelde inkomsten van zelfstandige in aanmerking worden genomen.

B. Individuele aanslagen

De belastbare netto-inkomsten van belastingplichtigen die alleen worden belast, worden aan de belasting onderworpen volgens de sub II hierna vermelde regels.

Gehuwden en wettelijk samenwonenden worden alleen belast voor het jaar van het huwelijk (7) of van de verklaring van wettelijke samenwoning, vanaf het jaar na dat waarin de feitelijke scheiding heeft plaatsgevonden (voor zover die scheiding in het belastbare tijdperk niet ongedaan is gemaakt), voor het jaar van de ontbinding van het huwelijk (8) of van de scheiding van tafel en bed of van de beëindiging van de wettelijke samenwoning (2), alsook wanneer één van de echtgenoten beroepsinkomsten heeft van meer dan 8.560,00 EUR die bij overeenkomst zijn vrijgesteld en die niet in aanmerking komen voor de berekening van de belasting op zijn andere inkomsten.

C. Gemeenschappelijke aanslagen

1. *Grondbeginselen*

De inkomsten van "echtgenoten" (gehuwden of wettelijk samenwonenden) worden niet samengevoegd. Indien één van de "echtgenoten" weinig of geen eigen beroepsinkomsten heeft, wordt hem een deel van de beroepsinkomsten van de andere echtgenoot toegerekend, behalve wanneer daardoor de belasting wordt verhoogd.

Opgemerkt wordt dat het deel van de beroepsinkomsten dat aan de meewerkende echtgenoot wordt toegekend, gelijkgesteld wordt met een eigen beroepsinkomen van deze laatste.

Er zijn dus in principe twee wel onderscheiden aanslagbasissen, bestaande in de inkomsten van elk der echtgenoten.

Beide aanslagbasissen worden los van elkaar aan het tarief onderworpen; op beide wordt een belastingvrije som toegekend (zie sub II hierna).

2. *Slechts één echtgenoot heeft eigen beroepsinkomsten*

Wanneer slechts één echtgenoot eigen beroepsinkomsten heeft, wordt een deel ervan aan de andere echtgenoot toegerekend, behalve wanneer daardoor de belasting wordt verhoogd. Dit deel bedraagt 30 % van dat beroepsinkomen, met een maximum evenwel van 8.560,00 EUR. Van zodra het beroepsinkomen 28.533,33 EUR bereikt, is het toegerekende gedeelte dan ook steeds gelijk aan 8.560,00 EUR.

Voorbeelden

1. beroepsinkomen : 12.400,00 EUR; het toe te rekenen deel bedraagt 12.400,00 EUR x 30 % = 3.720,00 EUR;

2. beroepsinkomen : 37.200,00 EUR; het toe te rekenen deel is gelijk aan 8.560,00 EUR.

3. *Beide echtgenoten hebben eigen beroepsinkomsten*

Twee gevallen kunnen zich voordoen :

1e geval : het bedrag van de beroepsinkomsten van de echtgenoot die er het minst heeft, bereikt geen 30 % van de totale beroepsinkomsten van het gezin, noch 8.560,00 EUR.

In dit geval wordt een deel van de beroepsinkomsten van de echtgenoot die er het meest heeft, aan de andere echtgenoot toegerekend, zodanig dat de inkomsten van deze laatste 30 % van de beroepsinkomsten van het gezin bedragen, zonder evenwel 8.560,00 EUR te mogen overschrijden. Er wordt echter geen toerekening verricht wanneer daardoor de belasting wordt verhoogd.

Voorbeelden

1. — Beroepsinkomen :

— van echtgenoot A : 15.000,00 EUR;

— van echtgenoot B : 2.500,00 EUR.

— Aan echtgenoot B toe te rekenen gedeelte van het beroepsinkomen van echtgenoot A : (15.000,00 EUR + 2.500,00 EUR) x 30 % - 2.500,00 EUR = 5.250,00 EUR - 2.500,00 EUR = 2.750,00 EUR.

— De beroepsinkomsten van het gezin zijn dus als volgt verdeeld :

— echtgenoot A : 15.000,00 EUR - 2.750,00 EUR = 12.250,00 EUR;

— echtgenoot B : 2.500,00 EUR + 2.750,00 EUR = 5.250,00 EUR.

2. — Zelfde gegevens, doch echtgenoot A heeft een nettoberoepsinkomen van 26.500,00 EUR.

PARTIE V. — CALCUL DE L'IMPOT

CHAPITRE 1^{er}. — *Impôt des personnes physiques*

I. REGIME D'IMPOSITION

A. Rappel

Pour déterminer la quotité de l'impôt des personnes physiques susceptible d'engendrer une majoration, il ne faut prendre en considération que les revenus d'indépendant visés au chapitre 2, II, de la partie I.

B. Impositions individuelles

Pour les contribuables imposés isolément, les revenus nets imposables sont soumis à l'impôt sur la base des règles reprises sub II ci-après.

Les personnes mariées et les cohabitants légaux sont imposés isolément pour l'année du mariage (7) ou de la déclaration de cohabitation légale, à partir de l'année qui suit celle au cours de laquelle une séparation de fait est intervenue (pour autant qu'il n'ait pas été mis fin à cette séparation), pour l'année de la dissolution du mariage (8) ou de la séparation de corps, ou de la cessation de la cohabitation légale (8), ainsi que lorsqu'un conjoint recueille des revenus professionnels pour un montant supérieur à 8.560,00 EUR qui sont exonérés conventionnellement et qui n'interviennent pas pour le calcul de l'impôt afférent à ses autres revenus.

C. Impositions communes

1. *Principes*

Les revenus des "conjoints" (personnes mariées ou cohabitants légaux) ne sont pas cumulés. Si un des "conjoints" a peu ou pas de revenus professionnels propres, une quote-part des revenus professionnels de l'autre "conjoint" lui est imputée, sauf si l'impôt s'en trouve majoré.

A noter que la quote-part des revenus professionnels qui est attribuée au conjoint **aidant** est assimilée à un revenu professionnel propre de ce dernier.

Il existe donc en principe deux bases imposables séparées constituées par les revenus de chacun des conjoints.

Chacune des deux bases d'imposition est soumise, indépendamment de l'autre, au tarif d'imposition et bénéficie d'une quotité du revenu exemptée d'impôt (cf. sub II ci-après).

2. *Un seul des conjoints bénéficie de revenus professionnels propres*

Lorsqu'un seul des conjoints bénéficie d'un revenu professionnel propre, une quote-part est imputée à l'autre conjoint sauf si l'impôt s'en trouve majoré. Cette quote-part s'élève à 30 % du montant de ce revenu professionnel sans toutefois pouvoir excéder 8.560,00 EUR. A partir du moment où le revenu professionnel atteint 28.533,33 EUR, la quote-part imputée est donc toujours égale à 8.560,00 EUR.

Exemples

1. revenu professionnel : 12.400,00 EUR, la quote-part à imputer s'élève à 12.400,00 EUR x 30 % soit 3.720,00 EUR;

2. revenu professionnel : 37.200,00 EUR, la quote-part à imputer est égale à 8.560,00 EUR.

3. *Les deux conjoints bénéficient de revenus professionnels propres*

En l'occurrence, deux hypothèses doivent être envisagées :

1^{re} hypothèse : le montant des revenus professionnels du conjoint qui en a le moins n'atteint NI 30 % du total des revenus professionnels du ménage, NI 8.560,00 EUR.

Dans ce cas, une quote-part des revenus professionnels du conjoint qui en a le plus est imputée à l'autre de manière à ce que les revenus de ce dernier atteignent la limite de 30 % du total des revenus professionnels du ménage, sans excéder 8.560,00 EUR. Aucune imputation n'est toutefois effectuée si l'impôt s'en trouve majoré.

Exemples

1° - Revenus professionnels :

— du conjoint A : 15.000,00 EUR

— du conjoint B : 2.500,00 EUR

— Quotité des revenus professionnels du conjoint A à imputer au conjoint B : (15.000,00 EUR + 2.500,00 EUR) x 30 % - 2.500,00 EUR = 5.250,00 EUR - 2.500,00 EUR = 2.750,00 EUR.

— Les revenus professionnels du ménage seront donc répartis comme suit :

— conjoint A : 15.000,00 EUR - 2.750,00 EUR = 12.250,00 EUR

— conjoint B : 2.500,00 EUR + 2.750,00 EUR = 5.250,00 EUR

2° - Mêmes données, sauf que le conjoint A a recueilli des revenus professionnels nets de 26.500,00 EUR.

— Aan echtgenoot B toe te rekenen deel van het beroepsinkomen van echtgenoot A : $(26.500,00 \text{ EUR} + 2.500,00 \text{ EUR}) \times 30 \% = 8.700,00 \text{ EUR}$ te beperken tot 8.560,00 EUR en te verminderen met 2.500,00 EUR, zijnde 6.060,00 EUR $(8.560,00 \text{ EUR} - 2.500,00 \text{ EUR})$.

— De beroepsinkomsten van het gezin zijn dus als volgt verdeeld :

- echtgenoot A : $26.500,00 \text{ EUR} - 6.060,00 \text{ EUR} = 20.440,00 \text{ EUR}$;
- echtgenoot B : $2.500,00 \text{ EUR} + 6.060,00 \text{ EUR} = 8.560,00 \text{ EUR}$.

2e geval : het bedrag van de beroepsinkomsten van de echtgenoot die er het minst heeft, bereikt 30 % van de totale beroepsinkomsten van het gezin of 8.560,00 EUR.

In dergelijk geval mag geen enkele toerekening van inkomsten gebeuren.

Voorbeelden

Geen enkele toerekening van inkomsten mag gebeuren als de beroepsinkomsten als volgt zijn samengesteld :

Inkomsten van de ene echtgenoot	Inkomsten van de andere echtgenoot
10.000,00 EUR	4.500,00 EUR
10.000,00 EUR	7.000,00 EUR
25.000,00 EUR	8.560,00 EUR

Revenus d'un des conjoints	Revenus de l'autre conjoint
10.000,00 EUR	4.500,00 EUR
10.000,00 EUR	7.000,00 EUR
25.000,00 EUR	8.560,00 EUR

II. REGELS VOOR DE BEREKENING VAN DE BELASTING

A. Algemeen

Om de belasting te berekenen moet in principe telkens als volgt worden gehandeld :

- de basisbelasting berekenen volgens het hierna vermelde barema;
- de belasting vaststellen die verband houdt met de in C hierna vermelde belastingvrije som;
- de werkelijk verschuldigde belasting berekenen door het verschil te maken tussen deze twee belastingen en door van het aldus bekomen saldo de voorheffingen en andere verrekenbare bestanddelen af te trekken.

Voor gehuwden en wettelijk samenwonenden wordt de belasting op elke aanslagbasis afzonderlijk berekend.

B. Barema

Aanslagbasis	Belasting
van 0,01 EUR tot 7.290,00 EUR	25 %
van 7.290,01 EUR tot 10.380,00 EUR	1.822,50 EUR + 30 % op de schijf boven 7.290,00 EUR
van 10.380,01 EUR tot 17.300,00 EUR	2.749,50 EUR + 40 % op de schijf boven 10.380,00 EUR
van 17.300,01 EUR tot 31.700,00 EUR	5.517,50 EUR + 45 % op de schijf boven 17.300,00 EUR
vanaf 31.700,01 EUR	11.997,50 EUR + 50 % op de schijf boven 31.700,00 EUR

Base imposable	Impôt correspondant
de 0,01 EUR à 7.290,00 EUR	25 %
de 7.290,01 EUR à 10.380,00 EUR	1.822,50 EUR + 30 % de la tranche dépassant 7.290,00 EUR
de 10.380,01 EUR à 17.300,00 EUR	2.749,50 EUR + 40 % de la tranche dépassant 10.380,00 EUR
de 17.300,01 EUR à 31.700,00 EUR	5.517,50 EUR + 45 % de la tranche dépassant 17.300,00 EUR
à partir de 31.700,01 EUR	11.997,50 EUR + 50 % de la tranche dépassant 31.700,00 EUR

Dit barema houdt geen rekening met de belastingvrije som (zie C hierna), noch met de gemeente- en agglomeratiebelasting.

C. Belastingvrije som

1. Algemeen

Alle belastingplichtigen hebben recht op een belastingvrije som. Het bedrag ervan verschilt evenwel naargelang de gezinstoestand van de belastingplichtige.

— Quotité des revenus professionnels du conjoint A à imputer au conjoint B : $(26.500,00 \text{ EUR} + 2.500,00 \text{ EUR}) \times 30 \% = 8.700,00 \text{ EUR}$ à limiter à 8.560,00 EUR et à diminuer de 2.500,00 EUR, soit 6.060,00 EUR $(8.560,00 \text{ EUR} - 2.500,00 \text{ EUR})$.

— Les revenus professionnels du ménage seront donc répartis comme suit :

- conjoint A : $26.500,00 \text{ EUR} - 6.060,00 \text{ EUR} = 20.440,00 \text{ EUR}$
- conjoint B : $2.500,00 \text{ EUR} + 6.060,00 \text{ EUR} = 8.560,00 \text{ EUR}$

2^e hypothèse : le montant des revenus professionnels du conjoint qui en a le moins atteint 30 % du total des revenus professionnels du ménage OU 8.560,00 EUR.

En pareille hypothèse, aucune imputation de revenus ne peut être opérée.

Exemples

Aucune imputation ne peut être opérée lorsque les revenus professionnels se présentent comme suit :

II. REGLES DU CALCUL DE L'IMPOT

A. Généralités

Pour calculer l'impôt, il faut en principe procéder chaque fois aux opérations suivantes :

- calculer un impôt de base compte tenu du tarif figurant ci-après;
- déterminer l'impôt sur la quotité du revenu exemptée d'impôt visée sub C ci-après;
- calculer l'impôt réellement dû en effectuant la différence entre ces deux impôts et en déduisant du solde les précomptes et autres éléments imputables.

Pour les contribuables mariés et les cohabitants légaux, l'impôt est calculé distinctement sur chacune des bases imposables.

B. Tarif d'imposition

Ce barème ne tient pas compte de la quotité du revenu exemptée d'impôt (voir C ci-après), ni des taxes communale et d'agglomération.

C. Quotité du revenu exemptée d'impôt

1. Généralités

Tous les contribuables ont droit à une quotité du revenu exemptée d'impôt. Cette quotité exemptée peut être majorée en fonction de la situation familiale du contribuable.

Deze belastingvrije som wordt aangerekend op de laagste inkomensschijven, te beginnen met die van 25 %, dan die van 30 %, enz.

2. Basisbedrag

Het basisbedrag van de belastingvrije som is gelijk aan 5.940,00 EUR.

3. Verhoging voor kinderen ten laste

De belastingvrije som wordt met de volgende toeslagen voor kinderen ten laste verhoogd :

— één kind :	1.260,00 EUR;
— twee kinderen :	3.250,00 EUR;
— drie kinderen :	7.280,00 EUR;
— vier kinderen :	11.770,00 EUR;
— supplement per kind boven het vierde :	4.490,00 EUR.

4. Aanrekening

De in nr. 3 bedoelde toeslagen worden aangerekend bij de echtgenoot met het hoogste belastbare inkomen. Wanneer het belastbare inkomen van een van beide echtgenoten lager is dan zijn belastingvrije som, wordt het saldo bij de belastingvrije som van de andere echtgenoot gevoegd.

D. Vereenvoudigde berekeningsmethode van de belasting

1. Voorafgaande opmerking

De hiernavolgende regels hebben niet tot doel de belasting volledig juist te berekenen, maar de mogelijkheid te bieden in de meeste gevallen snel en met voldoende nauwkeurigheid de belasting te ramen.

2. Belasting verschuldigd door belastingplichtigen die alleen worden belast en door gezamenlijk belaste echtgenoten wanneer slechts één echtgenoot beroepsinkomsten verkrijgt

Cette quotité du revenu exemptée d'impôt est imputée sur les tranches inférieures de revenus en commençant par celle de 25 %, puis celle de 30 %, etc.

2. Montant de base

Le montant de base de la quotité du revenu exemptée d'impôt s'élève à 5.940,00 EUR.

3. Majorations pour enfants à charge

La quotité du revenu exemptée d'impôt est, pour enfant(s) à charge, majorée des montants suivants :

— un enfant :	1.260,00 EUR;
— deux enfants :	3.250,00 EUR;
— trois enfants :	7.280,00 EUR;
— quatre enfants :	11.770,00 EUR;
— supplément par enfant au-delà du quatrième :	4.490,00 EUR.

4. Imputation

Les majorations visées au n° 3 sont imputées dans le chef du conjoint qui a le revenu imposable le plus élevé. Si le revenu imposable de l'un des conjoints est inférieur à sa quotité du revenu exemptée d'impôt, la différence est ajoutée à la quotité du revenu exemptée d'impôt de l'autre conjoint.

D. Méthode de calcul simplifiée de l'impôt

1. Remarque préalable

Les présentes règles ont pour but, non pas de calculer l'impôt avec exactitude, mais bien de l'évaluer, rapidement et avec assez de précision, dans la majorité des cas.

2. Impôt dû par les contribuables imposés isolément et les conjoints imposés ensemble lorsqu'un seul des conjoints a recueilli des revenus professionnels

Nettoberoepsinkomen	Verschuldigde belasting	
	A. Individuele aanslagen	B. Gemeenschappelijke aanslagen : slechts één echtgenoot verkrijgt beroepsinkomsten
10.000,00 EUR	1.150,50 EUR	0,00 EUR
11.500,00 EUR	1.712,50 EUR	0,00 EUR
13.000,00 EUR	2.312,50 EUR	336,00 EUR
14.500,00 EUR	2.912,50 EUR	786,00 EUR
16.000,00 EUR	3.512,50 EUR	1.307,50 EUR
17.500,00 EUR	4.122,50 EUR	1.840,00 EUR
19.000,00 EUR	4.797,50 EUR	2.372,50 EUR
20.500,00 EUR	5.472,50 EUR	2.905,00 EUR
22.000,00 EUR	6.147,50 EUR	3.437,50 EUR
23.500,00 EUR	6.822,50 EUR	3.970,00 EUR
25.000,00 EUR	7.497,50 EUR	4.523,00 EUR
26.500,00 EUR	8.172,50 EUR	5.130,50 EUR
28.000,00 EUR	8.847,50 EUR	5.738,00 EUR
29.500,00 EUR	9.522,50 EUR	6.389,00 EUR
31.000,00 EUR	10.197,50 EUR	7.064,00 EUR
32.500,00 EUR	10.912,50 EUR	7.739,00 EUR
34.000,00 EUR	11.662,50 EUR	8.414,00 EUR
35.500,00 EUR	12.412,50 EUR	9.089,00 EUR
37.000,00 EUR	13.162,50 EUR	9.764,00 EUR
38.500,00 EUR	13.912,50 EUR	10.439,00 EUR
40.000,00 EUR	14.662,50 EUR	11.114,00 EUR
41.500,00 EUR	15.412,50 EUR	11.851,00 EUR
43.000,00 EUR	16.162,50 EUR	12.601,00 EUR
44.500,00 EUR	16.912,50 EUR	13.351,00 EUR
46.000,00 EUR	17.662,50 EUR	14.101,00 EUR
47.500,00 EUR	18.412,50 EUR	14.851,00 EUR
49.000,00 EUR	19.162,50 EUR	15.601,00 EUR

Revenu professionnel net	Impôt dû	
	A. Impositions individuelles	B. Impositions communes : un seul des conjoints a recueilli des revenus professionnels
10.000,00 EUR	1.150,50 EUR	0,00 EUR
11.500,00 EUR	1.712,50 EUR	0,00 EUR
13.000,00 EUR	2.312,50 EUR	336,00 EUR
14.500,00 EUR	2.912,50 EUR	786,00 EUR
16.000,00 EUR	3.512,50 EUR	1.307,50 EUR
17.500,00 EUR	4.122,50 EUR	1.840,00 EUR
19.000,00 EUR	4.797,50 EUR	2.372,50 EUR
20.500,00 EUR	5.472,50 EUR	2.905,00 EUR
22.000,00 EUR	6.147,50 EUR	3.437,50 EUR
23.500,00 EUR	6.822,50 EUR	3.970,00 EUR
25.000,00 EUR	7.497,50 EUR	4.523,00 EUR
26.500,00 EUR	8.172,50 EUR	5.130,50 EUR
28.000,00 EUR	8.847,50 EUR	5.738,00 EUR
29.500,00 EUR	9.522,50 EUR	6.389,00 EUR
31.000,00 EUR	10.197,50 EUR	7.064,00 EUR
32.500,00 EUR	10.912,50 EUR	7.739,00 EUR
34.000,00 EUR	11.662,50 EUR	8.414,00 EUR
35.500,00 EUR	12.412,50 EUR	9.089,00 EUR
37.000,00 EUR	13.162,50 EUR	9.764,00 EUR
38.500,00 EUR	13.912,50 EUR	10.439,00 EUR
40.000,00 EUR	14.662,50 EUR	11.114,00 EUR
41.500,00 EUR	15.412,50 EUR	11.851,00 EUR
43.000,00 EUR	16.162,50 EUR	12.601,00 EUR
44.500,00 EUR	16.912,50 EUR	13.351,00 EUR
46.000,00 EUR	17.662,50 EUR	14.101,00 EUR
47.500,00 EUR	18.412,50 EUR	14.851,00 EUR
49.000,00 EUR	19.162,50 EUR	15.601,00 EUR

Opmerking

Wanneer in het geval van een gemeenschappelijke aanslag, één van de echtgenoten een beroepsinkomen heeft verkregen dat noch 30 % van de totale beroepsinkomsten van het gezin, noch 8.560,00 EUR bereikt, pas dan barema B toe op die totale beroepsinkomsten (b.v. inkomen van één der echtgenoten 17.000,00 EUR en van de andere echtgenoot 3.000,00 EUR; neem de belasting op 20.000,00 EUR).

3. Belasting verschuldigd door gezamenlijk belaste echtgenoten wanneer zij beiden beroepsinkomsten verkrijgen

Indien beide echtgenoten eigen beroepsinkomsten verkrijgen van meer dan 30 % van de totale beroepsinkomsten van beide echtgenoten of van meer dan 8.560,00 EUR, wordt de totaal verschuldigde belasting geraamd door op het inkomen van elke echtgenoot de belasting verschuldigd in het geval van een individuele aanslag toe te passen (zie punt 2, tabel A).

4. Vermindering voor kinderen ten laste

Op de aldus berekende belasting wordt de volgende vermindering voor kinderen ten laste toegepast :

Remarque

Lorsqu'en cas d'imposition commune, un des conjoints a recueilli un revenu professionnel qui n'excède ni 30 % du total des revenus professionnels du ménage ni 8.560,00 EUR, le barème B s'applique à ce montant total (par exemple : revenu d'un des conjoints : 17.000,00 EUR et revenu de l'autre conjoint : 3.000,00 EUR; prendre l'impôt sur 20.000,00 EUR).

3. Impôt dû par les conjoints imposés ensemble lorsqu'ils bénéficient tous deux de revenus professionnels

Lorsque les deux conjoints bénéficient de revenus professionnels propres de plus de 30 % du total des revenus professionnels des deux conjoints, ou de plus de 8.560,00 EUR, l'impôt total dû est estimé en calculant sur le revenu de chaque conjoint, l'impôt applicable en cas d'imposition individuelle (voir sub 2, barème A).

4. Réduction pour enfants à charge

Sur l'impôt ainsi calculé, une réduction pour enfant(s) à charge est appliquée :

Aantal kinderen ten laste	Belastingvermindering
1	315,00 EUR
2	907,50 EUR
3	2.400,50 EUR
4	4.217,00 EUR
5	6.237,50 EUR
6	8.258,00 EUR
7	10.278,50 EUR

Nombre d'enfants à charge	Réduction d'impôt accordée
1	315,00 EUR
2	907,50 EUR
3	2.400,50 EUR
4	4.217,00 EUR
5	6.237,50 EUR
6	8.258,00 EUR
7	10.278,50 EUR

5. Voorbeeld

Netto-inkomen van de echtgenoten A en B :

— nettoberoepsinkomen van echtgenoot A : 25.000,00 EUR;

— nettoberoepsinkomen van echtgenoot B : 14.500,00 EUR.

Kinderen ten laste : 3.

Berekening van de vermoede belasting

— op de inkomsten van echtgenoot A
(zie punt 2, tabel A) : 7.497,50 EUR

— op de inkomsten van echtgenoot B
(zie zelfde tabel) : + 2.912,50 EUR

subtotaal : 10.410,00 EUR

— vermindering voor 3 kinderen ten laste :
(zie punt 4) : - 2.400,50 EUR

Geraamde belasting (9) : 8.009,50 EUR

HOOFDSTUK 2. — *Vennootschapsbelasting (Ven.B)*
en belasting van niet-inwoners/vennootschappen (BNI/ven.)

I. VOORAFGAANDE OPMERKING

Het is niet mogelijk om, voor de raming van de Ven.B en de BNI/ven., gedetailleerde tabellen te publiceren die het juiste bedrag vermelden dat voor aanslagjaar 2007, voor alle mogelijke gevallen verschuldigd is.

De hierna vermelde gegevens moeten nochtans toelaten het bedrag van de belasting voor het voormelde aanslagjaar bij benadering te berekenen.

II. BELASTINGTARIEVEN

A. Vennootschapsbelasting die vermeerdering kan ondergaan

1. Belastbare inkomsten

De in het artikel 179, WIB 92 bedoelde binnenlandse vennootschappen zijn belastbaar op het totaal van :

— de gereserveerde winst;

— de verworpen uitgaven;

— en de dividenden,

dit alles na de wettelijke aftrekkingen.

2. Tarief

Het tarief van de Ven.B is vastgesteld op 33 %.

Wanneer het belastbare inkomen niet meer dan 322.500,00 EUR bedraagt, wordt de belasting evenwel als volgt vastgesteld :

— op de schijf van 0 tot 25.000,00 EUR : 24,25 %;

— op de schijf van 25.000,00 EUR tot 90.000,00 EUR : 31 %;

— op de schijf van 90.000,00 EUR tot 322.500,00 EUR : 34,5 %.

De verminderde tarieven zijn nochtans niet van toepassing op :

1° de in artikel 215, derde lid, 1°, WIB 92 bedoelde vennootschappen;

2° de vennootschappen (die geen door de Nationale Raad van de coöperatie erkende coöperatieve vennootschappen zijn), waarvan de aandelen die het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen voor ten minste de helft in het bezit zijn van één of meer andere vennootschappen;

3° de vennootschappen waarvan de dividenduitkering hoger is dan 13 % van het gestorte kapitaal bij het begin van het belastbare tijdperk;

4° de vennootschappen, andere dan door de Nationale Raad van de coöperatie erkende coöperatieve vennootschappen, die ten laste van het resultaat van het belastbare tijdperk niet aan ten minste één van hun bedrijfsleiders een bezoldiging hebben toegekend die gelijk is aan of hoger is dan het belastbare inkomen van de vennootschap, wanneer die bezoldiging minder bedraagt dan 30.000,00 EUR;

5° de vennootschappen die deel uitmaken van een groep waartoe een coördinatiecentrum behoort als vermeld in het koninklijk besluit nr. 187 van 30.12.1982 betreffende de oprichting van coördinatiecentra.

5. Exemple

Revenus nets des conjoints A et B :

— revenus professionnels nets du conjoint A : 25.000,00 EUR;

— revenus professionnels nets du conjoint B : 14.500,00 EUR.

Enfants à charge : 3.

Calcul de l'impôt estimé

— sur les revenus du conjoint A
(voir sub 2, barème A) : 7.497,50 EUR

— sur les revenus du conjoint B
(voir même barème) : + 2.912,50 EUR

sous-total : 10.410,00 EUR

— réduction pour 3 enfants à charge :
(voir sub 4) : - 2.400,50 EUR

Impôt (9) estimé : 8.009,50 EUR

CHAPITRE 2. — *Impôt des sociétés (ISoc.)*
et impôt des non-résidents/sociétés (INR/soc.)

I. REMARQUE LIMINAIRE

Pour la supputation de l'ISoc. et de l'INR/soc., il n'est pas possible de publier des tableaux détaillés donnant le montant exact qui sera dû pour l'exercice d'imposition 2007 dans toutes les hypothèses qui peuvent se présenter.

Les données suivantes permettront cependant de calculer approximativement le montant de l'impôt pour ledit exercice d'imposition.

II. TARIF D'IMPOSITION

A. Impôt des sociétés pouvant donner lieu à majoration

1. Revenus imposables

Les sociétés résidentes, visées à l'article 179, CIR 92, sont imposables sur le montant total :

— des bénéficiaires réservés;

— des dépenses non admises;

— et des dividendes,

et ce, après les déductions légales.

2. Taux

Le taux de l'ISoc. est fixé à 33 %.

Lorsque le revenu imposable n'excède pas 322.500,00 EUR, l'impôt est toutefois fixé comme suit :

— sur la tranche de 0 à 25.000,00 EUR : 24,25 %;

— sur la tranche de 25.000,00 EUR à 90.000,00 EUR : 31 %;

— sur la tranche de 90.000,00 EUR à 322.500,00 EUR : 34,5 %.

Ces taux réduits ne sont cependant pas applicables :

1° aux sociétés visées à l'article 215, al. 3, 1°, CIR 92;

2° aux sociétés (autres que les sociétés coopératives agréées par le Conseil national de la coopération) dont les actions ou parts représentatives du capital social sont détenues à concurrence d'au moins la moitié par une ou plusieurs autres sociétés;

3° aux sociétés dont les dividendes distribués excèdent 13 % du capital libéré au début de la période imposable;

4° aux sociétés, autres que les sociétés coopératives agréées par le Conseil national de la coopération, qui n'allouent pas à au moins un de leurs dirigeants d'entreprise, une rémunération à charge du résultat de la période imposable égale ou supérieure au revenu imposable de la société lorsque cette rémunération n'atteint pas 30.000,00 EUR;

5° aux sociétés qui font partie d'un groupe auquel appartient un centre de coordination visé à l'arrêté royal n° 187 du 30.12.1982 relatif à la création de centres de coordination.

Artikel 216, WIB 92, tenslotte, bepaalt dat het tarief van de Ven.B wordt vastgesteld op :

- 21,5 % voor de Belgische dienst voor bedrijfsleven en landbouw;
- 16,5 % voor wat de belastbare bedragen betreft bij een in de artikelen 210, § 1, 5° en 211, § 1, derde lid, WIB 92, vermelde verrichting;
- 5 % voor de plaatselijke handelsvennootschappen en de gewestelijke of beroepsverenigingen van die vennootschappen, die tot uitvoering van het statuut van de NV Beroepskrediet krediet voor ambachts-outillage mogen verstrekken, alsmede voor bepaalde vennootschappen voor huisvesting (zie artikel 216, 2°, b), WIB 92).

Een aanvullende crisisbijdrage van 3 opcentiemen wordt gevestigd op de Ven.B (artikel 463bis, WIB 92).

B. Belasting van niet-inwoners/vennootschappen

De belasting wordt berekend zoals vermeld in artikel 246, eerste lid, WIB 92, d.w.z. zoals inzake Ven.B.

Artikel 246, tweede lid, WIB 92, bepaalt eveneens dat in het geval bedoeld in artikel 231, § 2, tweede lid, van hetzelfde wetboek (fusie-, splitsing- of inbrengverrichting waaraan een erkende vennootschap met vast kapitaal voor belegging in onroerende goederen of in niet genoteerde aandelen heeft deelgenomen) het tarief wordt vastgesteld op 16,5 %.

Een aanvullende crisisbijdrage van 3 opcentiemen wordt gevestigd op de BNI/ven. (artikel 463bis, WIB 92).

HOOFDSTUK 3. — *Rechtspersonenbelasting met betrekking tot intercommunales*

Artikel 224, WIB 92, bepaalt dat intercommunales, bedoeld in artikel 180, 1°, WIB 92, eveneens belastbaar zijn op het totale bedrag van de sommen toegekend als dividenden aan enige vennootschap of andere rechtspersoon met uitzondering van die toegekend aan de Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de agglomeraties, de federaties van gemeenten, de gemeenten en de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, alsmede aan andere intercommunales.

Luidens artikel 225, tweede lid, 6°, WIB 92, wordt de belasting op deze dividenden berekend tegen het tarief van 15 % (10).

Tenslotte bepaalt artikel 226, WIB 92, dat de voormelde belasting eventueel wordt vermeerderd zoals bepaald in het artikel 218, WIB 92, ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen als bedoeld in dat artikel zijn gedaan. Die vermeerdering wordt derhalve berekend volgens de regels die van toepassing zijn inzake de Ven.B.

Notas

(1) Voor vennootschappen die een boekhouding voeren anders dan per kalenderjaar, zie Deel IV.

(2) Gesteld dat de gemeentebelasting 6 % bedraagt.

(3) Gesteld dat de gemeentebelasting 6 % bedraagt.

(4) North Galaxy -Toren A, Koning Albert II laan, 33 Bus 42, 1030 Brussel.

(5) Het betreft een gestructureerde mededeling. Bij phonebanking dienen slechts de 12 cijfers van deze gestructureerde mededeling ingevoerd te worden.

(6) North Galaxy, Toren A - Koning Albert II laan 33, Bus 42, 1030 Brussel.

(7) Voor het jaar waarin de wettelijk samenwonenden met elkaar in het huwelijk treden, worden zij evenwel gezamenlijk belast, tenzij de verklaring van wettelijke samenwoning tijdens hetzelfde jaar is afgelegd.

(8) Voor het jaar van ontbinding van het huwelijk of de wettelijke samenwoning door overlijden, kan de overlevende "echtgenoot" echter altijd kiezen voor een gemeenschappelijke aanslag.

(9) Vóór toepassing van de gemeentebelasting en de eventuele agglomeratiebelasting.

(10) Vóór toepassing van de aanvullende crisisbijdrage van 3 opcentiemen.

Enfin l'article 216, CIR 92, prévoit que le taux de l'ISoc. est fixé :

— à 21,5 % pour l'Office belge de l'économie et de l'agriculture;

— à 16,5 % en ce qui concerne les sommes imposables à l'occasion d'une opération visée aux articles 210, § 1^{er}, 5°, et 211, § 1^{er}, al. 3, CIR 92;

— à 5 % pour les sociétés commerciales locales et les fédérations régionales ou professionnelles de ces sociétés, admises à fournir des crédits à l'outillage artisanal en vertu du statut de la SA Crédit professionnel, de même que pour certaines sociétés de logement (voir art. 216, 2°, b), CIR 92).

Une contribution complémentaire de crise de 3 centimes additionnels est établie sur l'ISoc. (art. 463bis, CIR 92).

B. Impôt des non-résidents/sociétés

L'impôt est calculé de la manière prévue à l'article 246, al. 1^{er}, CIR 92, c'est-à-dire comme en matière d'ISoc.

L'article 246, al. 2, CIR 92, stipule également que dans le cas prévu à l'article 231, § 2, al. 2, du même Code (opérations de fusion, de scission ou d'apport auxquelles prend part une société d'investissement à capital fixe en biens immobiliers ou en actions non cotées agrée), le taux est fixé à 16,5 %.

Une contributions complémentaire de crise de 3 centimes additionnels est établie sur l'INR/soc. (art. 463bis, CIR 92).

CHAPITRE 3. — *Impôt des personnes morales relatif aux intercommunales*

En vertu de l'article 224, CIR 92, les intercommunales visées à l'article 180, 1°, CIR 92, sont également imposables sur le montant total des sommes attribuées à toute société ou autre personne morale à titre de dividendes, à l'exclusion de celles attribuées à l'Etat, aux Communautés, aux Régions, aux provinces, aux agglomérations, aux fédérations de communes, aux communes et aux centres publics d'aide sociale, ainsi qu'à d'autres intercommunales.

Suivant l'article 225, al. 2, 6°, CIR 92, l'impôt sur ces dividendes est calculé au taux de 15 % (10).

Enfin, l'article 226, CIR 92, dispose que cet impôt est éventuellement majoré comme il est prévu à l'article 218, CIR 92, en cas d'absence ou d'insuffisance de versements anticipés visés audit article. Cette majoration est, par conséquent, calculée suivant les règles applicables en matière d'ISoc.

Notes

(1) Pour les sociétés qui tiennent une comptabilité autrement que par année civile, voir partie IV.

(2) A supposer que la taxe communale s'élève à 6 %.

(3) A supposer que la taxe communale s'élève à 6 %.

(4) North Galaxy, Tour A, Boulevard du Roi Albert II, 33, bte 42, 1030 Bruxelles.

(5) Il s'agit d'une communication structurée. En cas de phone banking, n'introduire que les 12 chiffres de cette communication structurée.

(6) North Galaxy, Tour A, Boulevard du Roi Albert II, 33, bte 42, 1030 Bruxelles.

(7) Les cohabitants légaux sont néanmoins imposés ensemble pour l'année au cours de laquelle ils contractent mariage, sauf si la déclaration de cohabitation légale a été faite la même année.

(8) Pour l'année de la dissolution par décès du mariage ou de la cohabitation légale, le "conjoint" survivant peut toutefois opter pour une imposition commune.

(9) Avant application de la taxe communale et de la taxe d'agglomération éventuelle.

(10) Avant application de la contribution complémentaire de crise de 3 centimes additionnels.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2006/03192]

Verslag over de operaties van het boekjaar 2005, bekendgemaakt overeenkomstig artikel 7 van de besluitwet van 18 mei 1945 houdende oprichting van een Rentenfonds

Dit verslag bevat de jaarrekening van het Rentenfonds zoals zij voor controle aan het Rekenhof is voorgelegd, samen met toelichtingen bij het verloop tijdens het boekjaar van de belangrijkste elementen van de balans, van de portefeuille overheidsfondsen en van de resultaten.

Een jaarverslag, uitgegeven door het Rentenfonds en in normale omstandigheden beschikbaar omstreeks mei 2006, zal bovendien een overzicht geven van de ontwikkelingen op de Belgische secundaire markten van de overheidsfondsen. Tevens zullen de activiteiten worden beschreven die het Fonds, in het kader van zijn regelgevende en toezichthoudende bevoegdheden, heeft verricht. Het zal ook een statistische bijlage bevatten.

1. VERLOOP VAN DE VOORNAAMSTE BALANSPOSTEN VAN HET RENTENFONDS (zie ook tabel 1 en verklarende bijlage)

De boekwaarde van de portefeuille overheidsfondsen is gedaald van 220,8 miljoen aan het einde van het vorige boekjaar tot 206,5 miljoen aan het einde van het verslagjaar. Wegens teruglopende koersen in de meeste marktsegmenten tijdens de beschouwde periode is de beurswaarde nog sterker ingekrompen, te weten met 16,5 miljoen tot 207,3 miljoen. De gevoelige daling van de portefeuille is overwegend het gevolg van de overheveling van de vastrentende lineaire obligaties van de fixingmarkt naar de doorlopende markt, waarop liquiditeitsverschaffers actief zijn. Hierdoor kon het Rentenfonds zijn portefeuille lineaire obligaties grotendeels verkopen.

De voorschotten van de Belgische Staat aan het Fonds liepen van het ene tot het andere jaar terug van 85,7 miljoen tot 69,2 miljoen, vooral wegens de vermindering van zijn portefeuille. De voorschotten daalden iets sterker dan de boekwaarde van de portefeuille overheidsfondsen. De eigen middelen van het Rentenfonds namen toe ten gevolge van de statutaire toevoeging aan de reserve.

2. SCHOMMELINGEN VAN DE PORTEFEUILLE OVERHEIDSFONDSEN (zie tabel 2)

De nominale waarde van de portefeuille overheidsfondsen is afgenomen van 217,9 miljoen aan het einde van het voorgaande boekjaar tot 204,7 miljoen.

Het regulerende optreden van het Fonds op de fixingmarkt gaf aanleiding tot een netto-aankoop van effecten voor een bedrag van 133,2 miljoen, dat is iets minder dan het bedrag van 135,5 miljoen dat het Fonds in 2004 langs die weg in portefeuille had genomen.

Het Fonds tekende voor 30,6 miljoen in op staatsbons, dat is een weinig minder dan de vorig jaar opgetekende inschrijvingen ten belope van 31,2 miljoen. De beëindiging van de uitgifte van lineaire obligaties bestemd voor particuliere beleggers verklaart de afwezigheid van intekeningen op lineaire obligaties door het Rentenfonds.

De inningen van terugbetaalbare effecten beliepen 35,1 miljoen.

De buitenbeurstransacties sloten met een nettoverkoop van 141,9 miljoen. In het voorgaande jaar was een verkoopsaldo van 130,7 miljoen opgetekend. Die aangroei houdt verband met de verkoop van het grootste deel van de portefeuille lineaire obligaties van het Fonds waarmee het die waarden reguleerde op de fixingmarkt. Hierdoor viel het aandeel van de lineaire obligaties in de portefeuille gevoelig terug van 7 pct. in het voorgaande boekjaar tot net geen 1 pct., wat overeenstemt met een vermindering in absolute waarde ten belope van 12,9 miljoen. Het aandeel van de staatsbons in de portefeuille nam hierdoor toe van 90 pct. in het voorgaande boekjaar tot bijna 96 pct., maar in absolute waarde was er een beperkte daling met 0,3 miljoen. De klassieke leningen vertegenwoordigden eind 2005 nog ruim 3 pct. van de portefeuille.

3. RESULTATEN (zie tabel 3)**3.1 Financiële resultaten op de portefeuille**

Op de portefeuille overheidsfondsen werd over het boekjaar een positief financieel resultaat van 8,3 miljoen opgetekend. Het is respectievelijk samengesteld uit 5,7 miljoen lopende financiële resultaten en uit 2,6 miljoen transactieresultaten die niet recurrent zijn.

De lopende financiële resultaten op de portefeuille overheidsfondsen worden verkregen door de renteresultaten te verminderen met de interesten op de voorschotten van de Belgische Staat, die de portefeuille gedeeltelijk financieren. Het met eigen middelen gefinancierde deel van de portefeuille heeft voor 4,6 miljoen bijgedragen tot de lopende financiële resultaten en het met vreemde middelen gefinancierde deel voor 1,1 miljoen. Het gemiddelde rendement van de portefeuille overtrof immers de gemiddelde financieringsvoet.

De lopende financiële resultaten liepen met 0,5 miljoen terug ten opzichte van het voorgaande boekjaar doordat de renteresultaten sterker daalden dan de financieringskosten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2006/03192]

Rapport sur les opérations de l'exercice 2005, publié conformément à l'article 7 de l'arrêté-loi du 18 mai 1945, portant création d'un Fonds des Rentes

Le présent rapport reprend les comptes annuels du Fonds des Rentes, tels qu'ils sont transmis pour contrôle à la Cour des Comptes, ainsi que des commentaires sur l'évolution, au cours de l'exercice, des principaux éléments du bilan, du portefeuille de fonds publics et des résultats.

Un rapport annuel, édité par le Fonds des Rentes et normalement disponible vers le mois de mai 2006, donnera en outre un aperçu des développements intervenus sur les marchés secondaires belges des fonds publics. Il décrira également les activités exercées par le Fonds dans le cadre de ses compétences de réglementation et de contrôle et contiendra une annexe statistique.

1. EVOLUTION DES PRINCIPAUX POSTES DU BILAN DU FONDS DES RENTES (voir aussi tableau 1 et annexe explicative)

La valeur comptable du portefeuille des fonds publics est revenue de 220,8 millions à la fin de l'exercice précédent à 206,5 millions à la fin de l'année sous revue. La valeur boursière s'est réduite encore davantage, à savoir de 16,5 millions, pour atteindre 207,3 millions, en raison du recul des cours sur la plupart des segments de marché pendant la période sous revue. La baisse sensible du portefeuille est principalement imputable au transfert des obligations linéaires à taux fixe du segment du fixing vers le segment continu, sur lequel des apporteurs de liquidité sont actifs. Le Fonds des Rentes a ainsi pu vendre la majeure partie de son portefeuille d'obligations linéaires.

D'une année à l'autre, les avances consenties par l'Etat belge au Fonds se sont inscrites à la baisse, revenant de 85,7 millions à 69,2 millions, en raison principalement de la baisse de son portefeuille. Ces avances ont diminué un peu plus que la valeur comptable du portefeuille de fonds publics. Les moyens propres du Fonds des Rentes ont augmenté à la suite de la dotation statutaire à la réserve.

2. FLUCTUATIONS DU PORTEFEUILLE DE FONDS PUBLICS (voir tableau 2)

La valeur nominale du portefeuille de fonds publics a régressé, revenant de 217,9 millions à la fin de l'exercice précédent à 204,7 millions.

Les interventions régulatrices du Fonds sur le marché du fixing ont donné lieu à un achat net de titres pour un montant de 133,2 millions, soit un montant un peu inférieur aux 135,5 millions que le Fonds avait pris en portefeuille par cette voie en 2004.

Le Fonds a souscrit aux bons d'Etat pour 30,6 millions, soit un peu moins que les souscriptions enregistrées l'année antérieure, d'un montant de 31,2 millions. La cessation des émissions d'obligations linéaires destinées aux particuliers explique l'absence de souscriptions d'obligations linéaires par le Fonds des Rentes.

Les encaissements de titres remboursables se sont élevés à 35,1 millions.

Les opérations hors bourse se sont clôturées par une vente nette de 141,9 millions, contre un solde vendeur de 130,7 millions l'année précédente. Cette progression est liée à la vente de la majeure partie du portefeuille d'obligations linéaires du Fonds, avec lequel celui-ci régula ces valeurs sur le marché du fixing. De ce fait, la part des obligations linéaires dans le portefeuille a enregistré un net recul, revenant de 7 p.c. lors de l'exercice précédent à juste un peu moins de 1 p.c., ce qui correspond à une diminution de 12,9 millions en valeur absolue. La part des bons d'Etat dans le portefeuille a dès lors augmenté, passant de 90 p.c. lors de l'exercice précédent à près de 96 p.c., mais en valeur absolue, cela correspondait à une baisse limitée, de 0,3 million. Fin 2005, les emprunts classiques représentaient encore un peu plus de 3 p.c. du portefeuille.

3. RESULTATS (voir tableau 3)**3.1 Résultats financiers sur le portefeuille**

Au cours de l'exercice, un résultat financier positif de 8,3 millions a été enregistré sur le portefeuille de fonds publics. Il se compose de 5,7 millions de résultats financiers courants et de 2,6 millions de résultats non récurrents sur transactions.

Les résultats financiers courants sur le portefeuille de fonds publics s'obtiennent en déduisant des résultats d'intérêts les intérêts sur les avances consenties par l'Etat belge, qui assurent partiellement son financement. La part autofinancée du portefeuille a contribué à concurrence de 4,6 millions aux résultats financiers courants et la part du portefeuille financé par des moyens externes y a contribué pour un montant de 1,1 million. En effet, le rendement moyen du portefeuille a été supérieur à son coût de financement moyen.

Les résultats financiers courants ont régressé de 0,5 million par rapport à l'exercice précédent, étant donné que les résultats d'intérêts ont diminué davantage que les coûts de financement.

3.1.1 Renteresultaten

De renteresultaten bestaan uit, enerzijds, de verworven bruto-interessen en, anderzijds, het verschil tussen de boekwaarde van de effecten, die aan het einde van de periode op basis van hun gemiddelde actuariële rendement is herberekend, en hun vorige gemiddelde boekwaarde. De waarderingsverschillen die voortvloeien uit de herwaardering tegen de beurskoersen van de leningen met loten en met trekkingen ten opzichte van hun vorige inventariswaarde, worden aan het einde van het jaar ook in die resultaten opgenomen.

De renteresultaten van het boekjaar bedroegen 7,4 miljoen, dat is 0,6 miljoen minder dan tijdens het voorgaande boekjaar. Deze vermindering voort uit de daling van de gemiddelde opbrengstvoet van de portefeuille, namelijk van 3,61 pct. in 2004 tot 3,47 pct.

3.1.2 Interesten op voorschotten van de Belgische Staat

De interesten op voorschotten van de Belgische Staat namen in beperkte mate af van 1,8 miljoen in 2004 tot 1,7 miljoen. De rentevoet die aangerekend wordt op een voorschot is de marginale rentevoet van de basisherfinancieringstransacties (MRO-Marginal Rate) die de ECB het laatst heeft vastgesteld. Elke bankwerkdag worden bij de terugbetaling van een voorschot de interesten betaald.

3.1.3 Transactieresultaten

De transactieresultaten omvatten de verschillen tussen, enerzijds, de opbrengst uit de verkoop van de effecten die gedurende het boekjaar zijn verkocht en, anderzijds, de gemiddelde boekwaarde van die effecten. Aangezien de beurswaarde van de leningen uit de portefeuille tijdens het grootste gedeelte van het jaar boven hun gemiddelde boekwaarde uitkwam, leverden de verkopen in de meeste gevallen winst op. Daardoor sloten de transactieresultaten over het jaar met een batig saldo van 2,6 miljoen.

3.2 Opbrengsten uit aandelen

Het Rentenfonds houdt genootsaandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (NMBS) in portefeuille. Een laatste dividendbetaling greep plaats in 2001.

3.3 Algemene administratieve kosten

De algemene administratieve kosten bestaan uit bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen, en andere administratieve kosten.

Het Rentenfonds verleent, overeenkomstig artikel 2, 2° van zijn organieke wet, technische bijstand in het vlak van het benodigde menselijke potentieel voor de activiteiten van het in de Administratie der Thesaurie opgerichte Agentschap van de Schuld. Aan de daarmee samenhangende bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen werd een bedrag van 1,5 miljoen besteed.

De andere administratieve kosten, goed voor 0,4 miljoen, omvatten in hoofdzaak de kosten verbonden aan het toezicht op de geregelende buitenbeursmarkt van de lineaire obligaties, de gesplitste effecten en de schatkistcertificaten, alsook de beurskosten.

3.4 Waardeverminderingen op de portefeuille overheidsfondsen

De stijging van de rentevoeten op korte en middellange termijn leidde tot een daling van de beurswaarde van de obligaties in deze tijdssegmenten. Overeenkomstig het boekhoudkundige voorzichtigheidsbeginsel diende voor deze waarden uit de portefeuille aan het einde van het jaar een waardevermindering te worden toegepast om de boekwaarde in overeenstemming te brengen met de beurswaarde. Deze waardeverminderingen totaliseerden 0,4 miljoen.

3.5 Nettowinst van het boekjaar

Het boekjaar werd afgesloten met een te bestemmen nettowinst van 6 miljoen. Zij is de resultante van de financiële resultaten op de portefeuille ten belope van 8,3 miljoen, van waardeverminderingen op de portefeuille overheidsfondsen voor 0,4 miljoen en van diverse lasten ten bedrage van 1,9 miljoen.

Krachtens de in artikel 6 van de statuten van het Rentenfonds opgenomen verdelingsregels voor het nettoresultaat, werd 2,1 miljoen bij de reserve gevoegd en zal het saldo, namelijk 3,9 miljoen, op 31 maart 2006 aan de Schatkist worden gestort.

Verklarende bijlage

BALANS

Activa

Portefeuille overheidsfondsen

De portefeuille overheidsfondsen bestaat hoofdzakelijk uit de staatsleningen die door het Rentenfonds worden gereguleerd op het fixingsegment van de beursmarkt, voornamelijk ten gunste van de particuliere beleggers.

De portefeuille wordt gewaardeerd volgens de principes van een beleggingsportefeuille van kredietinstellingen. Bij aankoop worden de effecten geboekt tegen de aanschaffingsprijs. Naderhand worden zij

3.1.1 Résultats d'intérêts

Les résultats d'intérêts se composent, d'une part, des intérêts bruts promérités et, d'autre part, de la différence entre la valeur comptable des titres, recalculée en fin de période d'après leur rendement actuariel moyen, et leur valeur comptable moyenne antérieure. Les différences d'évaluation, qui résultent de la revalorisation aux cours de bourse des emprunts à lots et à tirages par rapport à leur précédente valeur d'inventaire, sont également intégrées dans ces résultats en fin d'année.

Les résultats d'intérêts de l'exercice ont atteint 7,4 millions, affichant une baisse de 0,6 million par rapport à l'exercice précédent. Celle-ci résulte de la diminution du taux de rendement moyen du portefeuille, qui est revenu de 3,61 p.c. en 2004 à 3,47 p.c.

3.1.2 Intérêts sur les avances consenties par l'Etat belge

Les intérêts sur les avances de l'Etat belge se sont inscrits en légère baisse, revenant de 1,8 million en 2004 à 1,7 million. Le taux d'intérêt appliqué à une avance est le dernier taux marginal des opérations principales de refinancement (MRO-Marginal Rate) fixé par la BCE. Chaque jour ouvrable bancaire, les intérêts sont payés lors du remboursement d'une avance.

3.1.3 Résultats sur transactions

Les résultats sur transactions se composent des différences entre, d'une part, le produit des ventes de titres durant l'exercice et, d'autre part, la valeur comptable moyenne de ces titres. Etant donné que la valeur boursière des emprunts du portefeuille a dépassé leur valeur comptable moyenne durant la majeure partie de l'année, les ventes ont produit, dans la plupart des cas, des plus-values. De ce fait, les résultats sur transactions de l'année se sont clôturés par un bénéfice de 2,6 millions.

3.2 Revenus d'actions

Le Fonds des Rentes détient en portefeuille des actions de jouissance de la Société nationale des chemins de fer belges (SNCB). Un dernier paiement de dividende a eu lieu en 2001.

3.3 Frais généraux administratifs

Les frais généraux administratifs sont constitués des rémunérations, charges sociales et pensions ainsi que des autres frais administratifs.

Le Fonds des Rentes apporte, conformément à l'article 2, 2° de sa loi organique, son concours technique sur le plan des ressources humaines nécessaires aux activités de l'Agence de la Dette créée au sein de l'Administration de la Trésorerie. Un montant de 1,5 million a été consacré aux rémunérations, charges sociales et pensions y afférentes.

Les autres frais administratifs, qui se sont montés à 0,4 million, comprennent principalement les coûts liés à la surveillance du marché hors bourse réglementé des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie, ainsi que les frais de bourse.

3.4 Réductions de valeur sur le portefeuille de fonds publics

La hausse des taux d'intérêt à court et à moyen terme a entraîné un recul de la valeur boursière des obligations dans ces segments. Dans un souci de prudence comptable, une réduction de valeur a dû être appliquée pour ces valeurs du portefeuille à la fin de l'exercice, de manière à aligner la valeur comptable sur la valeur boursière. Ces réductions de valeur ont atteint un montant total de 0,4 million.

3.5 Bénéfice net de l'exercice

L'exercice comptable s'est clôturé par un bénéfice net à affecter de 6 millions. Celui-ci est la résultante des résultats financiers sur le portefeuille pour 8,3 millions, de réductions de valeur sur le portefeuille de fonds publics à concurrence de 0,4 million, et de charges diverses à concurrence de 1,9 million.

En vertu des règles de distribution du résultat net contenues dans l'article 6 des statuts du Fonds des Rentes, 2,1 millions ont été versés à la réserve et le solde, à savoir 3,9 millions, sera versé au Trésor le 31 mars 2006.

Annexe explicative

BILAN

Actif

Portefeuille de fonds publics

Le portefeuille de fonds publics est constitué principalement des emprunts d'Etat dont le Fonds des Rentes assure la régularisation sur le marché boursier du fixing, au profit essentiellement des placeurs particuliers.

Le portefeuille est valorisé selon les principes qui valent pour le portefeuille de placement des établissements de crédit. À l'achat, les titres sont comptabilisés au prix d'acquisition. Par la suite, ils sont

geëvalueerd op basis van hun gemiddelde actuariële rendement bij aankoop. Indien echter de boekwaarde van een lening boven haar beurswaarde uitkomt, wordt het verschil geboekt als waardevermindering teneinde die boekwaarde in overeenstemming te brengen met de beurswaarde. Wanneer deze waardeverminderingen afnemen of verdwijnen in het volgende boekjaar, vindt een terugneming van de provisie plaats. Daarentegen, indien de boekwaarde van de lening lager uitvalt dan haar beurswaarde, dan wordt volgens het voorzichtigheidsbeginsel geen meerwaarde geregistreerd in de resultatenrekening.

Overige activa

Deze post omvat hoofdzakelijk de tijdens het beschouwde boekjaar getrokken loten die pas het volgende jaar worden uitbetaald.

Overlopende rekeningen

Deze post omvat de verlopen maar niet-geïnde interesten. Dat zijn de interesten die aan het beschouwde boekjaar zijn aangerekend, maar pas in de loop van het volgende boekjaar daadwerkelijk zullen worden geïnd.

Passiva

Voorschotten van de Belgische Staat

De voorschotten van de Belgische Staat vormen de voornaamste externe financieringsbron van de portefeuille overheidsfondsen. De rentevoet die aangerekend wordt op een voorschot is de marginale rentevoet van de basisherfinancieringstransacties (MRO-Marginal Rate) die de ECB het laatst heeft vastgesteld. Elke bankwerkdag worden bij de terugbetaling van een voorschot de interesten betaald.

Cessies-retrocessies

Deze post omvat de tegenwaarde van de effecten die het Rentenfonds ter beschikking stelt van LCH.Clearnet in het kader van de cessies-retrocessies van effecten. Dit mechanisme is ingevoerd om, bij een te late levering van op het fixingsegment van de beursmarkt verkochte effecten, LCH.Clearnet in staat te stellen de transactie op de geplande datum af te wikkelen.

Deel van de winst te storten aan de Belgische Staat

Het deel van de winst dat aan de Staat toekomt is de op de balans vastgestelde nettowinst verminderd met het bedrag dat statutair bij de reserve moet worden gevoegd. Het wordt op 31 maart van het jaar dat volgt op het beschouwde boekjaar aan de Schatkist uitgekeerd.

Overige passiva

In deze post zijn in hoofdzaak de bezoldigingen en sociale lasten opgenomen betreffende het beschouwde boekjaar die pas gedurende het volgende jaar zullen worden betaald.

Voorziening voor pensioenen en soortgelijke verplichtingen

Deze voorziening dekt de contractuele verplichtingen met betrekking tot het personeel, die in de loop van een jaar zijn ontstaan maar pas in een volgend boekjaar worden uitgekeerd.

Dotatie van de Schatkist

Deze post bevat het bedrag dat door de Schatkist krachtens artikel 9 van de wet van 19 juni 1959 aan het Rentenfonds is toegekend.

Reserve

Krachtens artikel 6 van de statuten van het Rentenfonds wordt ieder jaar normaliter een bedrag ten belope van 3 pct. van de dotatie, hetzij ongeveer 2 miljoen, bij de reserve gevoegd.

POSTEN BUITEN BALANSTELLING

Te liquideren contantverrichtingen op effecten

De gesloten contantaankopen en -verkoop van effecten waarvan de afwikkelingstermijn nog niet is verstreken worden opgenomen tegen hun boekwaarde.

Gegeven waarborgen

De post « activa bezwaard met zakelijke zekerheden voor eigen rekening » bevat de nominale waarde van de effecten die ter beschikking zijn gesteld van LCH.Clearnet in het kader van de in de passiefrekeningen van de balans beschreven cessies-retrocessies en die in pand zijn gegeven in het kader van het verrekeningsstelsel beheerd door LCH.Clearnet om de goede afloop van de transacties te garanderen.

Waarden van derden in bewaarneming

De post « op termijn te leveren euro's » bevat de tegenwaarde van de terug te storten contanten aan LCH.Clearnet bij de afwikkeling van de met deze laatste gesloten cessies-retrocessies.

évalués sur la base de leur rendement actuariel moyen d'acquisition. Toutefois, lorsque la valeur comptable d'un emprunt devient supérieure à sa valeur boursière, la différence est actée en réduction de valeur de manière à aligner sa valeur comptable sur sa valeur boursière. Si ces réductions de valeur diminuent ou disparaissent lors de l'exercice suivant, une reprise de provision a lieu. Par contre, si la valeur comptable de l'emprunt est inférieure à sa valeur boursière, dans un souci de prudence comptable, aucune plus-value n'est enregistrée dans le compte de résultats.

Autres actifs

Sous cet intitulé, sont repris essentiellement les lots tirés au cours de l'exercice sous revue mais payés l'année suivante.

Comptes de régularisation

Cette rubrique comprend les intérêts courus mais non perçus, c'est-à-dire la partie des intérêts afférente à l'exercice considéré qui ne sera réellement encaissée qu'au cours de l'exercice comptable suivant.

Passif

Avances consenties par l'Etat belge

Les avances de l'Etat belge constituent la source principale de financement externe du portefeuille de fonds publics. Le taux applicable à une avance est égal au dernier taux marginal des opérations principales de refinancement (MRO-Marginal Rate) fixé par la BCE. Chaque jour ouvrable bancaire, les intérêts sont payés lors du remboursement d'une avance.

Cessions-rétrocessions

Dans cette rubrique est enregistrée la contre-valeur des titres du Fonds des Rentes mis à la disposition de LCH.Clearnet dans le cadre de cessions-rétrocessions de titres. Ce mécanisme a été mis en place afin de permettre à LCH.Clearnet de pallier une éventuelle absence de livraison, à la date de liquidation prévue, de titres vendus sur le marché boursier du fixing.

Part de bénéfice à verser à l'Etat belge

La part de bénéfice de l'Etat, à verser au Trésor le 31 mars de l'année qui suit l'exercice comptable, correspond au solde du bénéfice net constaté au bilan après déduction du montant destiné statutairement à la réserve.

Autres passifs

Sous cette rubrique sont repris notamment les rémunérations et charges sociales relatives à l'exercice considéré mais qui ne seront payées qu'au cours de l'année suivante.

Provision pour pensions et obligations similaires

Cette provision couvre les engagements contractuels relatifs au personnel, constitués au cours d'un exercice mais qui ne seront déboursés que lors d'un exercice ultérieur.

Dotation du Trésor public

Ce poste reprend le montant que l'Etat belge a alloué au Fonds des Rentes en application de l'article 9 de la loi du 19 juin 1959.

Réserve

En vertu de l'article 6 des statuts du Fonds des Rentes, la réserve est normalement alimentée à concurrence de 3 p.c. de la dotation par an, soit environ 2 millions.

POSTES HORS BILAN

Opérations au comptant de titres en voie de liquidation

Les achats et les ventes de titres conclus au comptant dont le délai de liquidation n'est pas encore écoulé sont repris pour leur valeur comptable.

Garanties données

Dans le poste « actifs grevés de sûretés réelles pour compte propre » figure la valeur nominale des titres cédés à LCH.Clearnet dans le cadre des cessions-rétrocessions décrites ci-avant dans les comptes de passif du bilan et gagés dans le cadre du système de compensation opéré par LCH.Clearnet afin de garantir la bonne fin des opérations.

Valeurs de tiers reçues en dépôt

Le poste « euros à livrer à terme » reprend la contre-valeur des espèces à remettre à LCH.Clearnet lors du dénouement des cessions-rétrocessions avec cette dernière.

JAARREKENING

BALANS OP 31 DECEMBER 2005

ACTIVA

	<i>duizenden euro's</i>	
	2005	2004
Portefeuille overheidsfondsen (1).....	206.528	220.772
Tegoed in rekening-courant.....	2	8
Overige activa.....	41	66
Overlopende rekeningen.....	3.715	4.193
	<hr/>	<hr/>
	210.286	225.039

PASSIVA

Voorschotten van de Belgische Staat.....	69.170	85.650
Cessies-retrocessies.....	...	...
Deel van de winst te storten aan de Belgische Staat.....	3.914	4.256
Overige passiva.....	344	367
Voorziening voor pensioenen en soortgelijke verplichtingen.....	250	250
Dotatie van de Schatkist (artikel 9 van de wet van 19 juni 1959)	69.720	69.720
Reserve		
op 31 december 2004.....	64.796	
toevoeging aan de reserve.....	<u>+2.092</u>	
op 31 december 2005.....	66.888	64.796
	<hr/>	<hr/>
	210.286	225.039

COMPTES ANNUELS

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2005

ACTIF

	<i>milliers d'euros</i>	
	2005	2004
Portefeuille de fonds publics (1).....	206.528	220.772
Avoir en compte courant.....	2	8
Autres actifs.....	41	66
Comptes de régularisation.....	3.715	4.193
	<hr/>	<hr/>
	210.286	225.039

PASSIF

Avances consenties par l'Etat belge.....	69.170	85.650
Cessions-rétrocessions.....	...	...
Part de bénéfice à verser à l'Etat belge.....	3.914	4.256
Autres passifs.....	344	367
Provision pour pensions et obligations similaires.....	250	250
Dotation du Trésor public (article 9 de la loi du 19 juin 1959).....	69.720	69.720
Réserve		
au 31 décembre 2004.....	64.796	
dotation à la réserve.....	<u>+2.092</u>	
au 31 décembre 2005.....	66.888	64.796
	<hr/>	<hr/>
	210.286	225.039

	<u>2005</u>	<u>2004</u>		<u>2005</u>	<u>2004</u>
(1) Nominale waarde:	203.768	217.173	(1) Valeur nominale:	203.768	217.173
Beurswaarde:	207.349	223.846	Valeur boursière:	207.349	223.846

POSTEN BUITEN BALANSTELLING OP 31 DECEMBER 2005

	<i>duizenden euro's</i>	
	2005	2004
Te liquideren contantverrichtingen op effecten		
Aankopen.....	1.336	1.467
Verkopen.....	556	738
Gegeven waarborgen		
Activa bezwaard met zakelijke zekerheden voor eigen rekening.....	220	220
Waarden van derden in bewaarneming		
Op termijn te leveren euro's .....	...	...

POSTES HORS BILAN AU 31 DECEMBRE 2005

	<i>milliers d'euros</i>	
	2005	2004
Opérations au comptant de titres en voie de liquidation		
Achats.....	1.336	1.467
Ventes	556	738
Garanties données		
Actifs grevés de sûretés réelles pour compte propre.....	220	220
Valeurs de tiers reçues en dépôt		
Euros à livrer à terme.....	...	...

RESULTATENREKENING OP 31 DECEMBER 2005

	<i>duizenden euro's</i>	
	2005	2004
OPBRENGSTEN	10.032	10.143
Renteresultaten	7.455	8.048
Transactieresultaten.....	2.578	1.931
Terugneming van waardeverminderingen op de portefeuille overheidsfondsen.....	...	164
KOSTEN.....	(4.026)	(3.795)
Interesten op voorschotten van de Belgische Staat.....	(1.668)	(1.842)
Algemene administratieve kosten:		
Bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen.....	(1.498)	(1.517)
Andere administratieve kosten.....	(433)	(436)
Waardeverminderingen op de portefeuille overheidsfondsen.....	(427)	...
NETTOWINST VAN HET BOEKJAAR	6.006	6.348

Compte de résultats au 31 décembre 2005

	<i>milliers d'euros</i>	
	2005	2004
PRODUITS.....	10.032	10.143
Résultats d'intérêts.....	7.455	8.048
Résultats sur transactions.....	2.578	1.931
Reprise de réductions de valeur sur le portefeuille de fonds publics.....	...	164
CHARGES.....	(4.026)	(3.795)
Intérêts sur les avances consenties par l'Etat belge.....	(1.668)	(1.842)
Frais généraux administratifs:		
Rémunérations, charges sociales et pensions.....	(1.498)	(1.517)
Autres frais administratifs.....	(433)	(436)
Réductions de valeur sur le portefeuille de fonds publics.....	(427)	...
BENEFICE NET DE L'EXERCICE.....	6.006	6.348

NETTOWINSTVERDELING

	<i>duizenden euro's</i>	
	2005	2004
TE BESTEMMEN NETTOWINST.....	6.006	6.348
De nettowinst is als volgt verdeeld :		
Toevoeging aan de reserve.....	2.092	2.092
Uit te keren winst aan de Belgische Staat.....	3.914	4.256

REPARTITION DU BENEFICE NET

	<i>milliers d'euros</i>	
	2005	2004
BENEFICE NET A AFFECTER.....	6.006	6.348
Le bénéfice net est réparti de la manière suivante :		
Dotation à la réserve.....	2.092	2.092
Bénéfice à verser à l'Etat belge.....	3.914	4.256

TABEL 1 - VOORNAAMSTE BALANSPOSTEN VAN HET RENTENFONDS
(miljoenen euro's)

Einde periode	Activa			Passiva		
	Portefeuille overheidsfondsen (1)	Overlopende rekeningen	Balanstotaal	Dotatie van de Schatkist en reserve	Voorschotten van de Belgische Staat	Deel van de winst te storten aan de Belgische Staat
2001.....	190,0	4,3	194,4	128,2	59,8	5,2
2002.....	218,0	4,7	222,8	130,3	86,6	4,7
2003.....	217,5	4,3	221,8	132,4	81,5	6,9
2004.....	220,8	4,2	225,0	134,5	85,7	4,3
2005.....	206,5	3,7	210,3	136,6	69,2	3,9
Verschil 2005-2004.....	-14,3	-0,5	-14,7	+2,1	-16,5	-0,3
2005 1e kwartaal	223,4	4,1	227,5	134,5	90,8	—
2e kwartaal	209,7	3,9	213,6	134,5	74,8	—
3e kwartaal	209,3	3,8	213,1	134,5	72,3	—
4e kwartaal	206,5	3,7	210,3	136,6	69,2	3,9

(1) Te financieren bedrag (boekwaarde van de portefeuille, exclusief de nog af te wikkelen transacties).

TABLEAU 1 - PRINCIPAUX POSTES DE LA SITUATION DU FONDS DES RENTES
(millions d'euros)

Fin de période	Actif			Passif		
	Portefeuille de fonds publics (1)	Comptes de régularisation	Total du bilan	Dotation du Trésor public et réserve	Avances par l'Etat belge	Part de bénéfice à verser à l'Etat belge
2001.....	190,0	4,3	194,4	128,2	59,8	5,2
2002.....	218,0	4,7	222,8	130,3	86,6	4,7
2003.....	217,5	4,3	221,8	132,4	81,5	6,9
2004.....	220,8	4,2	225,0	134,5	85,7	4,3
2005.....	206,5	3,7	210,3	136,6	69,2	3,9
Différence 2005-2004....	-14,3	-0,5	-14,7	+2,1	-16,5	-0,3
2005 1 ^{er} trimestre	223,4	4,1	227,5	134,5	90,8	—
2 ^e trimestre	209,7	3,9	213,6	134,5	74,8	—
3 ^e trimestre	209,3	3,8	213,1	134,5	72,3	—
4 ^e trimestre	206,5	3,7	210,3	136,6	69,2	3,9

(1) Montant à financer (valeur comptable du portefeuille, à l'exclusion des transactions restant à liquider).

**TABEL 2. — SCHOMMELINGEN VAN DE PORTEFEUILLE OVERHEIDSFONDSEN
NAAR DE AARD VAN DE TRANSACTIES**

(nominale waarde in miljoenen euro's)

Einde periode	Portefeuille (1)	Verandering t.o.v. eind vorige periode (b) = (c) tot (h)	Aard van de transacties					Nettobuitenbeurstransacties (+ : aankopen, - : verkopen)
			Nettobeurstransacties (+ : aankopen; - : verkopen)	Intekeningen (+)		Terugbetalingen (-)		
				op staatsbons	op lineaire obligaties	Inningen	Omruidingen	
(a)	(b) = (c) tot (h)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	
2001.....	191,1	-13,0	+99,2	+32,1	+0,2	-37,8	-0,2	-106,5
2002.....	214,6	+23,5	+136,9	+32,4	+0,4	-11,2	-0,4	-134,6
2003.....	210,4	-4,2	+168,9	+32,8	+0,7	-35,5	-0,7	-170,4
2004.....	217,9	+7,5	+135,5	+31,2	+8,0	-36,5	-	-130,7
2005.....	204,7	-13,2	+133,2	+30,6	-	-35,1	-	-141,9
2005 1e kwartaal	218,8	+0,9	+40,2	+7,6	-	-8,8	-	-38,1
2e kwartaal	207,6	-11,2	+33,8	+7,7	-	-8,3	-	-44,5
3e kwartaal	205,2	-2,4	+33,4	+7,5	-	-8,9	-	-34,3
4e kwartaal	204,7	-0,5	+25,8	+7,8	-	-9,1	-	-25,0

(1) Inclusief de nog af te wikkelen transacties.

**TABLEAU 2. — MOUVEMENTS DU PORTEFEUILLE
DE FONDS PUBLICS SELON LA NATURE DES OPERATIONS**

(valeur nominale en millions d'euros)

Fin de période	Portefeuille (1)	Mouvement par rapport à la fin de la période précédente (b) = (c) à (h)	Nature des opérations					Opérations nettes hors bourse (+ : achats; - : ventes)
			Opérations nettes en bourse (+ : achats; - : ventes)	Souscriptions (+)		Remboursements (-)		
				aux bons d'Etat	aux obligations linéaires	encaissements	échanges	
(a)	(b) = (c) à (h)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	
2001.....	191,1	-13,0	+99,2	+32,1	+0,2	-37,8	-0,2	-106,5
2002.....	214,6	+23,5	+136,9	+32,4	+0,4	-11,2	-0,4	-134,6
2003.....	210,4	-4,2	+168,9	+32,8	+0,7	-35,5	-0,7	-170,4
2004.....	217,9	+7,5	+135,5	+31,2	+8,0	-36,5	-	-130,7
2005.....	204,7	-13,2	+133,2	+30,6	-	-35,1	-	-141,9
2005 1 ^{er} trimestre	218,8	+0,9	+40,2	+7,6	-	-8,8	-	-38,1
2 ^e trimestre	207,6	-11,2	+33,8	+7,7	-	-8,3	-	-44,5
3 ^e trimestre	205,2	-2,4	+33,4	+7,5	-	-8,9	-	-34,3
4 ^e trimestre	204,7	-0,5	+25,8	+7,8	-	-9,1	-	-25,0

(1) Y compris les transactions restant à liquider.

TABEL 3. — RESULTATEN

A. Algemeen overzicht

(miljoenen euro's)

Einde jaar	Financiële resultaten op de portefeuille overheidsfondsen (1)	Opbrengsten uit aandelen	Terugneming van waardeverminderingen op de portefeuille overheidsfondsen	Algemene administratieve kosten	Waardeverminderingen op overheidsfondsen	Nettoresultaat (+ : winst; - : verlies)
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f) = (a) tot (e)
2001.....	+8,5	+0,1	+0,4	-1,7	...	+7,3
2002.....	+8,6	...	+0,1	-1,9	...	+6,8
2003.....	+11,1	...	...	-1,9	-0,2	+9,0
2004.....	+8,1	...	+0,2	-2,0	...	+6,3
2005.....	+8,3	...	...	-1,9	-0,4	+6,0
Vershil 2005-2004.....	+0,2	...	-0,2	+0,1	-0,4	-0,3

(1) Zie deel (B) hieronder, kolom (e).

B. Financiële resultaten op de portefeuille overheidsfondsen

(miljoenen euro's)

	Renteresultaten	Financieringskosten	Lopende financiële resultaten	Transactieresultaten	Financiële resultaten
	(a)	(b)	(c) = (a) + (b)	(d)	(e) = (c) + (d)
2001.....	+10,1	-3,4	+6,7	+1,8	+8,5
2002.....	+9,5	-2,4	+7,1	+1,5	+8,6
2003.....	+8,8	-2,0	+6,8	+4,3	+11,1
2004.....	+8,0	-1,8	+6,2	+1,9	+8,1
2005.....	+7,4	-1,7	+5,7	+2,6	+8,3
Vershil 2005-2004.....	-0,6	+0,1	-0,5	+0,7	+0,2
2005 1e kwartaal	+1,9	-0,5	+1,4	+0,6	+2,0
2005 2e kwartaal	+1,8	-0,4	+1,4	+1,1	+2,5
2005 3e kwartaal	+1,8	-0,4	+1,4	+0,7	+2,1
2005 4e kwartaal	+1,9	-0,4	+1,5	+0,2	+1,7

C. Brutorendement van de eigen middelen (1)
(procenten op jaarbasis)

	Gemiddelde opbrengstvoet van de portefeuille (2)	Gemiddelde financieringsvoet van de voorschotten van de Belgische Staat (3)	Gemiddeld brutorendement, vóór transactieresultaten, van de eigen middelen (4)
	(a)	(b)	(c)
2001	4,99	4,18	5,56
2002	4,66	3,18	5,52
2003	3,99	2,21	5,18
2004	3,61	2,04	4,66
2005	3,47	2,09	4,28
2005 1e kwartaal	3,46	2,08	4,36
2e kwartaal	3,43	2,07	4,24
3e kwartaal	3,33	2,07	4,04
4e kwartaal	3,68	2,15	4,49

(1) De eigen middelen, in ruime zin, bestaan in hoofdzaak uit de dotatie van de Schatkist, de reserve, het deel van de winst te storten aan de Belgische Staat, de eventuele geboekte waardevermindering op de portefeuille, de rente- en transactieresultaten, verminderd met de betaalde interesten.

(2) Verhoudingspercentage van de renteresultaten en het daggemiddelde van de portefeuille tijdens de beschouwde periode.

(3) Verhoudingspercentage, herberekend op jaarbasis, van de financieringskosten en het daggemiddelde van de voorschotten van de Belgische Staat tijdens de beschouwde periode. De rentevoet die wordt aangerekend op de voorschotten van de Staat werd op 1 januari 2004 gewijzigd.

(4) Verhoudingspercentage van, enerzijds, de renteresultaten van de portefeuille overheidsfondsen verminderd met de op jaarbasis herberekende financieringskosten en, anderzijds, het daggemiddelde van de eigen middelen tijdens de beschouwde periode.

TABLEAU 3. — RESULTATS

A. Aperçu global
(millions d'euros)

Fin d'année	Résultats financiers sur le portefeuille de fonds publics (1)	Revenus d'actions	Reprise de réductions de valeur sur le portefeuille de fonds publics	Frais généraux administratifs	Réductions de valeur sur fonds publics	Résultat net (+ : profit; - : perte)
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f) = (a) à (e)
2001.....	+8,5	+0,1	+0,4	-1,7	...	+7,3
2002.....	+8,6	...	+0,1	-1,9	...	+6,8
2003.....	+11,1	...	...	-1,9	-0,2	+9,0
2004.....	+8,1	...	+0,2	-2,0	...	+6,3
2005.....	+8,3	...	...	-1,9	-0,4	+6,0
Différence 2005-2004....	+0,2	...	-0,2	+0,1	-0,4	-0,3

(1) Voir partie (B) ci-dessous, colonne (e).

B. Résultats financiers sur le portefeuille de fonds publics*(millions d'euros)*

	Résultats d'intérêts	Coûts de financement	Résultats financiers courants	Résultats sur transactions	Résultats financiers
	(a)	(b)	(c) =(a) + (b)	(d)	(e) =(c) + (d)
2001.....	+10,1	-3,4	+6,7	+1,8	+8,5
2002.....	+9,5	-2,4	+7,1	+1,5	+8,6
2003.....	+8,8	-2,0	+6,8	+4,3	+11,1
2004.....	+8,0	-1,8	+6,2	+1,9	+8,1
2005.....	+7,4	-1,7	+5,7	+2,6	+8,3
Différence 2005-2004....	-0,6	+0,1	-0,5	+0,7	+0,2
2005 1 ^{er} trimestre	+1,9	-0,5	+1,4	+0,6	+2,0
2 ^e trimestre	+1,8	-0,4	+1,4	+1,1	+2,5
3 ^e trimestre	+1,8	-0,4	+1,4	+0,7	+2,1
4 ^e trimestre	+1,9	-0,4	+1,5	+0,2	+1,7

C. Rendement brut des moyens propres (1)*(pour cent sur une base annuelle)*

	Taux de rendement moyen du portefeuille (2)	Taux moyen de financement via les avances de l'Etat belge (3)	Rendement moyen brut, avant les résultats sur transactions, des moyens propres (4)
	(a)	(b)	(c)
2001.....	4,99	4,18	5,56
2002.....	4,66	3,18	5,52
2003.....	3,99	2,21	5,18
2004.....	3,61	2,04	4,66
2005.....	3,47	2,09	4,28
2005 1 ^{er} trimestre	3,46	2,08	4,36
2 ^e trimestre	3,43	2,07	4,24
3 ^e trimestre	3,33	2,07	4,04
4 ^e trimestre	3,68	2,15	4,49

(1) Les moyens propres au sens large comprennent essentiellement la dotation du Trésor public, la réserve, la part de bénéfice à verser à l'Etat belge, l'éventuelle réduction de valeur actée sur le portefeuille, les résultats d'intérêts et sur transactions, déduction faite des intérêts payés.

(2) Ratio entre les résultats d'intérêts et la moyenne journalière du portefeuille durant la période considérée.

(3) Ratio, recalculé sur une base annuelle, entre les coûts de financement et la moyenne journalière des avances de l'Etat belge durant la période considérée. Le taux applicable aux avances consenties par l'Etat belge a été modifié le 1^{er} janvier 2004.

(4) Ratio entre, d'une part, les résultats d'intérêts sur le portefeuille de fonds publics diminués des coûts de financement recalculés sur une base annuelle et, d'autre part, la moyenne journalière des moyens propres durant la période considérée.

[2006/40213]

ALGEMENE STAAT
DER KREDIETINSTELLINGEN PER 31 DECEMBER 2005

Erratum

gepubliceerd door de Nationale Bank van België ingevolge artikelen 45, 71 en 80, § 1, 4°, van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen

In het *Belgisch Staatsblad* van 16 maart 2006, bl. 15626, akte nr. 2006/40212, Franse tekst, moet gelezen worden :

« Créances sur les établissements de crédit 310 325 », in plaats van :
« Créances sur les établissements de crédit 312 325 ».

[2006/40213]

SITUATION GLOBALE
DES ETABLISSEMENTS DE CREDIT AU 31 DECEMBRE 2005

Erratum

publiée par la Banque Nationale de Belgique conformément aux dispositions des articles 45, 71 et 80, § 1^{er}, 4°, de la loi du 22 mars 1993, relative au statut et au contrôle des établissements de crédit

Au *Moniteur belge* du 16 mars 2006, page 15626, acte n° 2006/40212, texte français, il faut lire :

« Créances sur les établissements de crédit 310 325 », au lieu de :
« Créances sur les établissements de crédit 312 325 ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2006/42403]

Indexcijfers van de kostprijs
van het beroepsgoederenvervoer over de weg

De Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer deelt hierna de indexcijfers van de kostprijs van het beroepsgoederenvervoer over de weg mede voor de maand maart 2006 (basis 31 december 2003 = 100) :

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2006/42403]

Indices du prix de revient
du transport professionnel de marchandises par route

Le Service public fédéral Mobilité et Transports communique ci-après les indices du prix de revient du transport professionnel de marchandises par route pour le mois de mars 2006 (base 31 décembre 2003 = 100) :

	Indexcijfer maart 2006	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden		Indice mars 2006	Moyenne mobile 3 mois
Nationaal vervoer			Transport national		
Stukgoed	109,91	109,52	Messagerie	109,91	109,52
Algemeen	111,03	110,80	Général	111,03	110,80
Algemeen internationaal vervoer			Transport international général		
België - Duitsland	117,92	117,67	Belgique - Allemagne	117,92	117,67
België - Frankrijk	111,22	110,78	Belgique - France	111,22	110,78
België - Italië	112,37	111,37	Belgique - Italie	112,37	111,37
België - Spanje	112,23	111,40	Belgique - Espagne	112,23	111,40
Standaardindexcijfer (andere gevallen)	112,96	112,22	Indice standard (autres cas)	112,96	112,22

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2006/22271]

Zevenenveertigste lijst van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik in de loop van het jaar 2005 door de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu erkend in uitvoering van de beschikkingen van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2006/22271]

Quarante-septième liste des pesticides à usage agricole agréés par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement au cours de l'année 2005 en vertu des dispositions de l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole

Erk. Nr. — N° d'agr.	Bestrijdingsmiddel voor landbouwkundig gebruik — Pesticide à usage agricole	Samenstelling — Composition	Conc. — Conc.	Erkenningshouder — Détenteur de l'agrément	Klasse — Classe
9378/B	TWIST 500 SC	TRIFLOXYSTROBINE	500 g/l	BAYER CROPS SCIENCE N.V./S.A. LOUIZALAAN 143 1050 BRUSSEL	B(Xi, N)

Erk. Nr. N° d'agr.	Bestrijdingsmiddel voor landbouwkundig gebruik Pesticide à usage agricole	Samenstelling Composition	Conc. Conc.	Erkenningshouder Détenteur de l'agrément	Klasse Classe
9393/B	AURORA 40 WG	CARFENTRAZON-ETHYL CARFENTRAZONE-ETHYL	40 %	FMC CHEMICAL S.P.R.L. BOULEVARD DE LA PLAINE 9/3 1050 BRUXELLES	B(Xi, N)
9395/B	EQUIP	FORAMSULFURON ISOXADIFEN-ETHYL	22,5 g/l 22,5 g/l	BAYER CROPSCIENCE N.V. LOUIZALAAN 143 1050 BRUSSEL	B(Xn, N)
9409/B	ENVIDOR	SPIRODICLOFEN	240 g/l	BAYER CROPSCIENCE N.V./S.A. LOUIZALAAN 143 1050 BRUSSEL	B(Xn, N)
9410/B	MEDIFAM SE	FENMEDIFAM PHENMEDIPHAME	160 g/l	BAYER CROPSCIENCE N.V./S.A. LOUIZALAAN 143 1050 BRUSSEL	N(N)
9411/B	DIANAL 160	FENMEDIFAM PHENMEDIPHAME	160 g/l	BAYER CROPSCIENCE N.V./S.A. LOUIZALAAN 143 1050 BRUSSEL	N(N)
9412/B	BETOSIP 160	FENMEDIFAM PHENMEDIPHAME	160 g/l	BAYER CROPSCIENCE N.V./S.A. LOUIZALAAN 143 1050 BRUSSEL	N(N)
9413/B	BETANAL SE	FENMEDIFAM PHENMEDIPHAME	160 g/l	BAYER CROPSCIENCE N.V./S.A. LOUIZALAAN 143 1050 BRUSSEL	N(N)
9414/B	BRAVO XTRA	CHLOORTHALONIL CHLOROTHALONIL CYPROCONAZOOL CYPROZONAZOLE	375 g/l 40 g/l	SYNGENTA CROP PROTECTION N.V. HUMANITEITSLAAN 65 1601 RUISBROEK	B(Xn, N)
9415/B	CURON SC	PENCYCURON	250 g/l	GLOBACHEM N.V. LEEUWERWEG 138 3803 WILDEREN	N
9416/B	BELLIS	BOSCALID PYRACLOSTROBINE	25,2 % 12,8 %	BASF BELGIUM S.A. CHAUSSEE DE LA HULPE 178 1170 BRUXELLES	B(Xn, N)
9417/B	FENYCARB	FENOXYCARB FENOXYCARBE	25 %	HERMOO BELGIUM N.V. LICHTENBERGLAAN 2045 3800 SINT-TRUIDEN	N(N)
9418/B	PROPELLER	PROPAMOCARB PROPAMOCARBE	722 g/l	AGRICHEM N.V. MONS. EESTERMANSSTRAAT 23 2328 MEERLE	N
9419/B	TRIKOR	GIBBERELLINEZUUR A3 ACIDE GIBBERILLIQUE A3	13,33 %	HERMOO BELGIUM N.V. LICHTENBERGLAAN 2045 3800 SINT-TRUIDEN	N
9420/B	TRIMANGOL WG	MANEB MANEBE	75 %	CEREXAGRI B.V. PO BOX 6030 NL-3196 XH VONDELINGEN- PLAAT	B(Xn, N)
9421/B	ADEPT	CYMOXANIL MANCOZEB MANCOZEBE	4,5 % 68 %	DU PONT DE NEMOURS (BELGIUM) B.V.B.A. ANTOON SPINOYSTRAT 6 2800 MECHELEN	B(Xi, N)

Erk. Nr. N° d'agr.	Bestrijdingsmiddel voor landbouwkundig gebruik Pesticide à usage agricole	Samenstelling Composition	Conc. Conc.	Erkenningshouder Détenteur de l'agrément	Klasse Classe
9422/B	VALBON	BENTHIAVALICARB BENTHIAVALICARBE MANCOZEB MANCOZEBE	1,75 % 70 %	CERTIS EUROPE B.V. WOLUWEDAL 60 1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE	B(Xn, N)
9423/B	ROGISTAR	6-BENZYLADENINE GIBBERELLINE A4+7	19 g/l 19 g/l	HERMOO BELGIUM N.V. LICHTENBERGLAAN 2045 3800 SINT-TRUIDEN	N
9424/B	BETOSIP FORTE SC	FENMEDIFAM PHENMEDIPHAME	471 g/l	BAYER CROPSCIENCE N.V./S.A. LOUIZALAAN 143 1050 BRUSSEL	B(Xi N)
9425/B	MAXIM	FLUDIOXONIL METALAXYL-M	25 g/l 10 g/l	SYNGENTA CROP PROTECTION S.A./N.V. HUMANITEITSLAAN 65 1601 RUISBROEK	N
9426/B	SPOTLIGHT PLUS	CARFENTRAZON-ETHYL CARFENTRAZONE-ETHYL	60 g/l	FMC CHEMICAL S.P.R.L. BOULEVARD DE LA PLAINE 9/3 1050 BRUXELLES	B(Xi N)
9427/B	SANMITE WP	PYRIDABEN	20 %	PROTEX N.V. TURNHOUTSEBAAN 511 2110 WIJNEGEM	B(Xn, N)
9428/B	FALGRO	GIBBERELLINEZUUR A3 ACIDE GIBBERELLIQUE A3	13,33 %	FINE AGROCHEMICALS Ltd. WHITTINGTON WR5 2RL GB-WORCESTER	N
9429/B	SIGNUM	BOSCALID PYRACLOSTROBINE	26,7 % 6,7 %	BASF BELGIUM S.A. CHAUSSEE DE LA HULPE 178 1170 BRUXELLES	B(Xn, N)
9430/B	OCCYSOL	NATRIUMCHLORAAT CHLORATE DE SOUDE	60 %	CHIMAC-AGRIPHAR S.A. RUE DE RENORY 26 4102 OUGREE	N(O, N)
9431/B	PROFUME	SULFURYLDIFLUORIDE DIFLUORURE DE SULFURYLE	99,8 %	DOW AGROSCIENCES B.V. PRINS BOUDEWIJNLAAN 41 2650 EDEGEM	A(T,N)
9432/B	BROMOTRIL SC	BROMOXYNIL	250 g/l	MAKHTESHIM-AGAN HOLLAND B.V. POSTBUS 355 NL-3830 AK LEUSDEN	A(T,N)
9433/B	PHILABUSTER 400 SC	IMAZALIL PYRIMETHANIL	200 g/l 200 g/l	JANSSEN PHARMACEUTICA N.V. PLANT AND MATERIAL PROTECTION DIVISION TURNHOUTSEWEG 30 2340 BEERSE	B(Xn, N)
9434/B	RUBIGAN 120 EC	FENARIMOL	120 g/l	GOWAN COMERCIO INTERNACIONAL e SERVICOS, LIMITADA AVENIDA DO INFANTE 50 9004 521 FUNCHAL	B(Xn, N)
9435/B	MILBEKNOCK	MILBEMECTINE	9,3 g/l	SANKYO PHARMA GMBH SIMPSON HOUSE, WINDSOR COURT CLARENCE DRIVE HG1 2PE HARROGATE NORTH YORKSHIRE	B(Xn, N)
9436/B	CHLORATE DE SOUDE 60 %/NATRIUMCHLORAAT 60 %	NATRIUMCHLORAAT CHLORATE DE SOUDE	60 %	CHIMAC-AGRIPHAR S.A. RUE DE RENORY 26 4102 OUGREE	N (O)

Erk. Nr. N° d'agr.	Bestrijdingsmiddel voor landbouwkundig gebruik Pesticide à usage agricole	Samenstelling Composition	Conc. Conc.	Erkenningshouder Détenteur de l'agrément	Klasse Classe
9437/B	JET-TOX NATUUR	PIPERONYLBUTOXIDE PYRETHRINEN PYRETHRINES	0,6 % 0,12 %	COMPO BENELUX N.V. FILLIERSDREEF 14 9800 DEINZE	N(N)
9438/B	GARDO GOLD	S-METOLACHLOOR S-METOLACHLORE TERBUTHYLAZIN	312,5 g/l 187,5 g/l	SYNGENTA CROP PROTECTION N.V. HUMANITEITSLAAN 65 1601 RUISBROEK	B(Xi N)
9439/B	SMARTFRESH	1-METHYLCYCLOPROPEEN 1-METHYLCYCLOPROPENE	3,3 %	ROHM AND HAAS FRANCE S.A. RUE DE BERCY 185 F-75579 PARIS CEDEX 12	N
9440/B	CHICONEX 180 EC	BENFLURALIN	180 g/l	GLOBACHEM N.V. LEEUWERWEG 138 3803 WILDEREN	B(Xn)
9441/B	KB WEEDOL GEBRUIKSKLAAR / PRET A L'EMPLOI	DIFLUFENICAN GLYFOSAAT GLYPHOSATE OXADIAZON	0,29 g/l 4,8 g/l 4,8 g/l	SCOTTS BENELUX B.V.B.A. OOSTJACHTPARK 1 9100 SINT-NIKLAAS	N(N)
9442/B	MICROTHIOL SPECIAL	ZWAVEL SOUFFRE	80 %	CEREXAGRI S.A. 1, RUE DES FRERES LUMIERE B.P. 9 78373 PLAISIR CEDEX	N
9443/B	LUXAN PENCYCURON 250 g/l SC	PENCYCURON	250 g/l	LUXAN B.V. INDUSTRIEWEG 2 POSTBUS 9 NL-6660 AA ELST (GLD)	B(Xi N)
9444/B	TOUCHDOWN QUATTRO	GLYFOSAAT GLYPHOSATE	360 g/l	SYNGENTA CROP PROTECTION N.V. HUMANITEITSLAAN 65 1601 RUISBROEK	N(N)
9445/B	SHINAI	GLYFOSAAT GLYPHOSATE	360 g/l	SYNGENTA CROP PROTECTION N.V. HUMANITEITSLAAN 65 1601 RUISBROEK	N(N)
9446/B	INPUT PRO	PROTHIOCONAZOOL PROTHIOCONAZOLE	250 g/l	BAYER CROPSCIENCE N.V. LOUIZALAAN 143 1050 BRUSSEL	B(Xi N)
9448/B	PROMALIN	6-BENZYLADENINE GIBBERELLINE A4+7 ACIDE GIBBERILLIQUE A4+7	19 g/l 19 g/l	VALENT BIOSCIENCES PARC D'AFFAIRES DE CRECY RUE CLAUDE CHAPPE 2 F-69370 ST. DIDIER AU MONT D'OR	B(Xn)
9449/B	COSSACK	IODOSULFURON-METHYL-NATRIUM IODOSULFURON-METHYL-SODIUM MEFENPYR-DIETHYL MESOSULFURON-METHYL	3 % 9 % 3 %	BAYER CROPSCIENCE N.V. LOUIZALAAN 143 1050 BRUSSEL	B(Xi N)
9450/B	ALLIE SXI	METSULFURON-METHYL	20 %	DU PONT DE NEMOURS (BELGIUM) B.V.B.A./S.P.R.L. ANTOON SPINOYSTRAT 6 2800 MECHELEN	N(N)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2006/40303]

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand maart 2006

De Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie deelt mee dat het indexcijfer van de consumptieprijzen voor de maand maart 2006, 103.89 punten bedraagt, tegenover 103.93 punten in februari 2006, hetgeen een daling van 0.04 punt of 0.04 % betekent.

Het gezondheidsindexcijfer, zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 24 december 1993 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 1993), bedraagt 103.23 punten voor de maand maart 2006.

Het rekenkundig gemiddelde van de indexcijfers van de laatste vier maanden, namelijk december 2005 en januari, februari en maart 2006, bedraagt 103.03 punten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2006/40303]

Indice des prix à la consommation du mois de mars 2006

Le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, communique que l'indice des prix à la consommation s'établit à 103.89 points en mars 2006, contre 103.93 points en février 2006, ce qui représente une baisse de 0.04 points ou 0.04 %.

L'indice santé, tel que prévu dans l'arrêté royal du 24 décembre 1993 (*Moniteur belge* du 31 décembre 1993), s'élève pour le mois de mars 2006 à 103.23 points.

La moyenne arithmétique des indices des quatre derniers mois, soit décembre 2005, janvier, février et mars 2006 s'élève à 103.03 points.

Product of dienst		Februari – Février	Maart – Mars	Produit ou service	
01.	Voedingsmiddelen en dranken	102.62	102.71	01.	Produits alimentaires et boissons
01.1	Voedingsmiddelen	102.86	102.99	01.1.	Produits alimentaires
01.1.1.	Brood en granen	103.60	103.99	01.1.1.	Pain et céréales
01.1.2.	Vlees	102.55	102.65	01.1.2.	Viandes
01.1.3.	Vis	102.61	103.06	01.1.3.	Poissons
01.1.4.	Melk, kaas en eieren	99.01	99.29	01.1.4.	Lait, fromage et œufs
01.1.5.	Oliën en vetten	101.05	101.95	01.1.5.	Huiles et graisses
01.1.6.	Fruit	101.49	102.39	01.1.6.	Fruits
01.1.7.	Groenten (aardappelen inbegrepen)	109.44	107.49	01.1.7.	Légumes (y compris les pommes de terre)
01.1.8.	Suikerwaren en dergelijke	103.89	104.22	01.1.8.	Sucreries et similaires
01.1.9.	Andere voedingsmiddelen	100.23	101.32	01.1.9.	Autres produits alimentaires
01.2.	Alcoholvrije dranken	100.78	100.90	01.2.	Boissons non alcoolisées
01.2.1.	Koffie, thee en cacaco	107.79	108.94	01.2.1.	Café, thé et cacaco
01.2.2.	Mineraalwater, frisdrank en fruitsap	99.01	98.88	01.2.2.	Eaux minérales, boissons rafraichissantes et jus de fruits
01.3.	Alcoholhoudende dranken	102.31	102.02	01.3.	Boissons alcoolisées
01.3.1.	Gedistilleerde dranken	102.01	103.01	01.3.1.	Spiritueux
01.3.2.	Wijnen	102.24	101.33	01.3.2.	Vins
01.3.3.	Bieren	102.64	103.33	01.3.3.	Bières
02.	Tabak	105.16	105.16	02.	Tabac
03.	Kleding en schoeisel	100.47	100.49	03.	Articles d'habillement et articles chaussants
03.1.	Kleding	100.35	100.36	03.1.	Articles d'habillement
03.2.	Schoeisel (schoenreparaties inbegrepen) .	101.00	101.02	03.2.	Articles chaussants (y compris les réparations)
04.	Huisvesting, water, elektriciteit, gas, brandstoffen	108.62	109.43	04.	Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles
04.1.	Huur	104.87	105.06	04.1.	Loyers
04.1.1.0.1.	Niet-sociale huur	104.82	104.94	04.1.1.0.1.	Loyers non-sociaux
04.1.1.0.2.	Sociale huur	105.35	106.31	04.1.1.0.2.	Loyers sociaux
04.3.	Normaal onderhoud en reparaties van de woning	103.41	104.20	04.3.	Entretien et réparations courantes du logement
04.4.	Water en andere diensten in verband met de woning	105.98	106.33	04.4.	Eau et autres services relatifs au logement
04.4.1.	Waterverbruik	108.89	109.45	04.4.1.	Consommation d'eau
04.4.2.	Huisvuilophaling	100.94	100.94	04.4.2.	Collecte des déchets ménagers
04.4.4.	Andere diensten in verband met de woning	104.02	104.07	04.4.4.	Autres services relatifs au logement
04.5.	Elektriciteit, gas en andere brandstoffen .	115.55	117.14	04.5.	Electricité, gaz et autres combustibles
04.5.1.	Elektriciteit	101.40	101.15	04.5.1.	Electricité
04.5.2.	Gas	119.82	123.73	04.5.2.	Gaz
04.5.2.1.	Aardgas	119.84	124.11	04.5.2.1.	Gaz naturel
04.5.2.2.	Petroleumgas	119.47	115.57	04.5.2.2.	Gaz de pétrole
04.5.3.	Vloeibare brandstoffen	148.60	151.21	04.5.3.	Combustibles liquides
04.5.4.	Vaste brandstoffen	104.68	104.77	04.5.4.	Combustibles solides

Product of dienst		Februari – Février	Maart – Mars	Produit ou service	
05.	Stoffering, huishoudapparaten en onderhoud van woning	100.89	100.88	05.	Ameublement, appareils ménagers, entretien du logement
05.1.	Meubelen, stoffering, vloerbekleding	101.70	101.69	05.1.	Meubles, articles d'ameublement, revêtements de sol
05.2.	Huishoudtextiel	103.32	103.72	05.2.	Articles de ménage en textiles
05.3.	Huishoudapparaten en reparaties	100.34	100.10	05.3.	Appareils ménagers et réparations
05.4.	Vaat- en glaswerk en huishoudelijke artikelen	101.31	101.41	05.4.	Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage
05.5.	Gereedschap voor huis en tuin	99.31	99.17	05.5.	Outillage pour la maison et le jardin
05.6.	Goederen en diensten voor onderhoud van de woning	100.19	100.25	05.6.	Biens et services pour l'entretien de l'habitation
06.	Gezondheidsuitgaven	105.06	105.06	06.	Dépenses de santé
06.1.	Geneesmiddelen en andere farmaceutische producten	104.66	104.65	06.1.	Médicaments et autres produits pharmaceutiques
06.2.	Diensten van medisch geschoolden	106.75	106.75	06.2.	Services de médecins et autres praticiens
06.3.	Verpleging in ziekenhuis	103.49	103.50	06.3.	Soins des hôpitaux & assimilés
07.	Vervoer	106.35	106.61	07.	Transport
07.1.	Aankoop van voertuigen	101.67	101.73	07.1.	Achats de véhicules
07.2.	Gebruik van privé-voertuigen	111.49	112.02	07.2.	Utilisation des véhicules personnels
07.3.	Vervoersdiensten	99.92	99.49	07.3.	Services de transport
08.	Communicatie	96.15	95.46	08.	Communications
08.1.	Posterijen	104.70	104.70	08.1.	Services postaux
08.2.	Telefoon- en faxtoestellen	79.87	79.46	08.2.	Equipements de téléphone et de télécopie
08.3.	Telefoon- en faxdiensten	96.65	95.91	08.3.	Services de téléphone et de télécopie
09.	Recreatie en cultuur	102.01	100.30	09.	Loisirs et culture
09.1.	Apparaten en toebehoren, reparaties inbegrepen	87.98	87.55	09.1.	Appareils et accessoires, y compris les réparations
09.2.	Andere duurzame goederen voor recreatie en cultuur	99.14	99.27	09.2.	Autres biens durables pour loisirs et culture
09.3.	Andere recreatieve artikelen, tuinbouw, huisdieren	105.32	101.49	09.3.	Autres articles récréatifs, horticulture, animaux
09.4.	Diensten inzake recreatie & cultuur	102.67	102.68	09.4.	Services récréatifs et culturels
09.5.	Kranten, boeken en schrijfwaren	104.88	104.66	09.5.	Presse, librairie et papeterie
09.6.	Pakketreizen	107.36	103.51	09.6.	Voyages touristiques, tout compris
10.	Onderwijs	104.85	104.85	10.	Enseignement
11.	Hotels, cafés en restaurants	104.35	104.51	11.	Hôtels, cafés et restaurants
11.1.	Restaurants en drankgelegenheden	104.90	105.35	11.1.	Restaurants et débits de boissons
11.2.	Accommodatie	99.60	97.28	11.2.	Services d'hébergement
12.	Diverse goederen en diensten	103.87	103.98	12.	Autres biens et services
12.1.	Lichaamsverzorging	102.35	102.48	12.1.	Soins personnels
12.3.	Artikelen voor persoonlijk gebruik, n.e.g. .	104.70	105.27	12.3.	Effets personnels n.d.a.
12.4.	Sociale bescherming	103.19	103.19	12.4.	Protection sociale
12.5.	Verzekeringen	105.42	105.43	12.5.	Assurances
12.6.	Financiële diensten, n.e.g.	103.91	103.91	12.6.	Services financiers n.d.a.
12.7.	Andere diensten, n.e.g.	104.47	104.58	12.7.	Autres services n.d.a.
1.	Voedingsmiddelen en dranken	102.62	102.71	1.	Produits alimentaires et boissons
2.	Niet-voedingsmiddelen	104.66	104.73	2.	Produits non-alimentaires
3.	Diensten	103.48	103.18	3.	Services
4.	Huur	104.87	105.06	4.	Loyers
Index		103.93	103.89	Indice	

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2006/11123]

**Diamantsector. — Deskundigen. — Bekwaamheidsproef
Oproep kandidaten**

In uitvoering van het koninklijk besluit van 30 april 2004 houdende maatregelen betreffende het toezicht op de diamantsector wordt door de Speciale Commissie voor de Diamantsector (Centrale Raad voor het Bedrijfsleven) eerlang een bekwaamheidsproef ingericht voor deskundigen ter zake van het vaststellen van het gewicht, de waarde en de kwalificatie van in- of uitgevoerde diamant.

Standplaats : Antwerpen.

Tien jaar veelzijdige beroepservaring in het diamantvak, alsook kennis van het Nederlands, zowel schriftelijk als mondeling, zijn vereist.

De voorwaarden tot deelneming aan deze bekwaamheidsproef, alsook het volledige examenprogramma, kunnen op schriftelijke aanvraag bekomen worden bij het Secretariaat van de Speciale Commissie voor de Diamantsector, Blijde Inkomstlaan 17-21, te 1040 Brussel, e-mail : robert.antonissen@ccecrb.fgov.be

De inschrijvingstermijn loopt tot 30 april 2006.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2006/11123]

**Secteur du diamant. — Experts. — Epreuve d'aptitude
Appel aux candidats**

En application de l'arrêté royal du 30 avril 2004 portant des mesures relatives à la surveillance du secteur du diamant, la Commission spéciale du Secteur diamantaire (Conseil central de l'Economie), procédera prochainement à l'organisation d'une épreuve d'aptitude des experts chargés de constater le poids, la valeur et la qualification des diamants à l'importation et à l'exportation.

Lieu de travail : Anvers.

Une expérience professionnelle polyvalente d'au moins 10 ans dans le secteur du diamant, ainsi que la connaissance écrite et orale du néerlandais sont requises.

Les conditions de participation à cette épreuve, ainsi que le programme d'examen, peuvent être obtenus sur demande, par écrit, auprès du Secrétaire de la Commission spéciale du Secteur diamantaire, avenue de la Joyeuse Entrée 17-21, à 1040 Bruxelles, ou par e-mail : robert.antonissen@ccecrb.fgov.be

Les inscriptions doivent être introduites au plus tard le 30 avril 2006.

FÖDERALEN ÖFFENTLICHEN DIENSTES WIRTSCHAFT, KMU, MITTELSTAND UND ENERGIE

[C – 2006/11123]

Experten für den Diamantsektor. — Befähigungsprüfung. — Bewerberaufuf

Zur Anwendung des Königlichen Erlasses vom 30. April 2004, der Massnahmen im bezug auf die Kontrolle des Diamantsektors beinhaltet, organisiert der Sonderausschuss für den Diamantsektor (Zentraler Wirtschaftsrat) demnächst eine Befähigungsprüfung für Experten in der Festlegung des Gewichts, der Bewertung und der Qualifikation von eingeführten oder ausgeführten Diamanten.

Die Prüfungsvorschriften und das vollständige Prüfungsprogramm können beim Sekretariat der Sonderkommission für den Diamantsektor, avenue de la Joyeuse Entrée 17-21, 1040 Brüssel, schriftlich beantragt werden, oder e-mail : robert.antonissen@ccecrb.fgov.be

Arbeitsstätte : Antwerpen.

Eine 10-jährige Berufserfahrung im gesamten Diamantsektor sowie die mündliche und schriftliche Kenntnis der niederländischen Sprache sind erforderlich.

Die Anmeldungen für die Prüfung müssen spätestens am 30 April 2006 bei oberwähnten Sekretariat eintreffen.

**PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

[C – 2006/21064]

**Oproep tot het indienen van projecten
in het kader van het onderzoeksprogramma AGORA**

Vanaf heden is de oproep aan de overheidsinstellingen voor het indienen van projecten in het kader van het onderzoeksprogramma AGORA geopend. Via het onderzoeksprogramma AGORA financiert Federaal Wetenschapsbeleid wetenschappelijk onderzoek ter ondersteuning van de overheidsinstellingen bij de ontwikkeling, het aanpassen of het gebruiksklaar maken van hun sociaal-economische databanken.

Jaarlijks krijgen de federale overheidsinstellingen de gelegenheid om, al dan niet samen, één of meerdere projecten in te dienen. De huidige oproep sluit af op 29 september 2006. Hierna zal een openbare oproep worden gelanceerd aan de onderzoeksinstellingen. De onderzoeken zullen van start gaan in september 2007.

Hoe een project indienen ?

Wie een project wil indienen, dient hiervoor een standaardformulier in te vullen in het Nederlands en het Frans. Het standaardformulier is terug te vinden op <http://www.belspo.be/agora> onder de rubriek "Een project indienen". Het projectformulier dient ondertekend te worden door het hoofd van de instelling.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

[C – 2006/21064]

**Appel à projets
dans le cadre du programme de recherche AGORA**

L'appel à projets adressé aux institutions publiques dans le cadre du programme de recherche AGORA est désormais ouvert. La Politique scientifique fédérale finance, par le biais du programme AGORA, la recherche scientifique appuyant les institutions publiques dans l'élaboration, l'adaptation et l'opérationnalisation de leurs banques de données socio-économiques.

Chaque année, les institutions publiques fédérales ont l'occasion d'introduire, conjointement ou non, un ou plusieurs projets. L'appel actuel se clôture le 29 septembre 2006. Un appel public sera ensuite lancé aux institutions de recherche. Les études commenceront en septembre 2007.

Comment introduire un projet ?

Toute personne souhaitant introduire un projet doit remplir un formulaire standard en français et en néerlandais. Ce formulaire est disponible sur le site <http://www.belspo.be/agora>, sous la rubrique "Déposer un projet". Le formulaire de projet doit être signé par le chef de l'institution.

De ingevulde en ondertekende formulieren moeten ten laatste op 18 september 2006 worden toegestuurd aan de Dienst voor het Strafrechtelijk beleid t.a.v. Diane Reynders, de vertegenwoordiger van de FOD Justitie in het Interdepartementaal Coördinatiecomité AGORA. De Dienst voor het Strafrechtelijk beleid zal het bundel van projecten overmaken aan Federaal Wetenschapsbeleid.

Bijkomende voorwaarden :

Wie een project indient, verbindt zich ertoe de resultaten te integreren in de eigen werking en de toegang tot de gegevens te verbeteren voor de andere overheidsinstellingen, ondernemers, onderzoekers en burgers.

Bijkomende inlichtingen :

Federaal Wetenschapsbeleid : <http://www.belspo.be/agora>

Dienst voor het Strafrechtelijk beleid : leen.vandevelde@just.fgov.be
(vanaf 7 augustus 2006)

Les formulaires remplis et signés doivent être transmis au plus tard le 18 septembre 2006 au Service de la Politique criminelle, à l'attention de Madame Diane Reynders, qui représente le SPF Justice au sein du Comité de coordination interdépartemental AGORA. Le Service de la Politique criminelle transmettra l'ensemble des projets à la Politique scientifique fédérale.

Conditions complémentaires :

La personne qui introduit un projet s'engage à intégrer les résultats dans sa propre méthode de travail et à améliorer l'accès aux données pour les autres institutions publiques, entrepreneurs, chercheurs et citoyens.

Renseignements complémentaires :

Politique scientifique fédérale : <http://www.belspo.be/agora>

Service de la Politique criminelle : leen.vandevelde@just.fgov.be
(à partir du 7 août 2006)

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2006/29058]

Appel aux candidats à une désignation à titre temporaire dans les fonctions de maître de religion et professeur de religion des religions catholique, protestante, israélite, orthodoxe et islamique des établissements de l'enseignement organisé par la Communauté française

Au cours de l'année scolaire 2006-2007, le Gouvernement fera appel à des candidats à une désignation à titre temporaire pour les besoins de l'enseignement organisé par la Communauté française.

Le présent appel s'adresse exclusivement aux personnes désireuses d'introduire leur candidature à une ou plusieurs fonctions figurant au tableau repris ci-après et d'exercer effectivement leur(s) fonction(s) au cours de l'année scolaire 2006-2007 dans l'enseignement organisé par la Communauté française.

Les candidats qui ont fait l'objet d'une (de) désignation(s) à titre temporaire antérieurement au présent appel doivent poser leur candidature comme dit ci-avant.

I. Fonctions de recrutement à conférer à titre temporaire :

A. Les fonctions à conférer figurent au tableau repris ci-dessous.

A.	Dans l'enseignement primaire	B.	Dans l'enseignement secondaire inférieur
0351.	<i>Maître de religion catholique</i>	0751.	<i>Professeur de religion catholique</i>
0352.	<i>Maître de religion islamique</i>	0752.	<i>Professeur de religion islamique</i>
0353.	<i>Maître de religion israélite</i>	0753.	<i>Professeur de religion israélite</i>
0354.	<i>Maître de religion orthodoxe</i>	0754.	<i>Professeur de religion orthodoxe</i>
0355.	<i>Maître de religion protestante</i>	0755.	<i>Professeur de religion protestante</i>

C.	Dans l'enseignement secondaire supérieur		
1351.	<i>Professeur de religion catholique</i>		
1352.	<i>Professeur de religion islamique</i>		
1353.	<i>Professeur de religion israélite</i>		
1354.	<i>Professeur de religion orthodoxe</i>		
1355.	<i>Professeur de religion protestante</i>		

La candidature mentionnera obligatoirement, pour chaque fonction sollicitée, le numéro et le libellé complet de la fonction;

II. Nul ne peut être désigné à titre temporaire, s'il ne remplit les conditions suivantes :

1° être Belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de l'Union européenne, sauf dérogation accordée par le Gouvernement;

2° être de conduite irréprochable;

3° jouir des droits civils et politiques;

4° avoir satisfait aux lois sur la milice;

5° être porteur du titre requis en rapport avec la (les) fonction(s) à conférer;

6° ne pas faire l'objet d'une suspension disciplinaire, d'une suspension par mesure disciplinaire, d'une mise en disponibilité par mesure disciplinaire ou d'une mise en non-activité disciplinaire infligée dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française;

Les candidats, nommés ou engagés à titre définitif dans l'enseignement subventionné par la Communauté française, doivent joindre à leur candidature une déclaration sur l'honneur indiquant qu'ils ne font pas l'objet d'une suspension par mesure disciplinaire ou d'une mise en disponibilité par mesure disciplinaire infligée par leur pouvoir organisateur.

7° satisfaire aux dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique;

8° avoir introduit sa candidature dans la forme et le délai fixés par le présent appel aux candidats;

9° ne pas avoir fait l'objet d'un licenciement pour faute grave.

III. Introduction des candidatures :

Les personnes intéressées doivent adresser leur candidature au :

Ministère de la Communauté française

Direction générale des personnels de l'enseignement

de la Communauté française

Direction des statuts

Bd. Léopold II 44 (3^e étage - bureau 3E317)

1080 Bruxelles

au plus tard le 29 avril 2006 (la date de la poste faisant foi).

Les candidatures doivent être introduites, sous peine de nullité, sous pli recommandé à la poste.

Le candidat introduit sa demande à l'aide du formulaire « Demande de désignation ».

L'acte de candidature doit porter à son verso le(s) numéro(s) et le(s) libellé(s) de la(les) fonction(s) de recrutement sollicitée(s), tel(s) qu'il(s) figure(nt) au tableau reproduit ci-avant.

Le candidat indique également à l'endroit prévu à cet effet la (les) zone(s) sollicitée(s).

IV. Définition des zones :

- 1 la zone de la Région de Bruxelles-Capitale;
- 2 la zone de la Province du Brabant wallon;
- 3 la zone de l'arrondissement administratif de Huy-Waremme;
- 4 la zone de l'arrondissement administratif de Liège;
- 5 la zone de l'arrondissement administratif de Verviers;
- 6 la zone de la Province de Namur;
- 7 la zone de la Province de Luxembourg;
- 8 la zone du Hainaut occidental qui comprend les arrondissements administratifs de Ath, Tournai et Mouscron, ainsi que la commune de Lessines;
- 9 la zone de Mons-Centre qui comprend les arrondissements administratifs de Mons et de Soignies, à l'exception de la commune de Lessines, ainsi que les communes de Manage et de Morlanwelz;
- 10 la zone de Charleroi - Hainaut-Sud qui comprend l'arrondissement administratif de Charleroi, à l'exception de la commune de Manage, et l'arrondissement administratif de Thuin, à l'exception de la commune de Morlanwelz.

V. Forme de la candidature et documents à annexer :

1. La candidature sera rédigée sur le formulaire : « Demande de désignation » et établi en double exemplaire.
2. Joindre à la demande :
 - a) Un certificat de bonnes conduite, vie et moeurs MODELE 2, demandé pour accéder à une activité qui relève de l'éducation, de la guidance psycho-médico-sociale, de l'aide à la jeunesse, de la protection infantile, de l'orientation ou de l'encadrement de mineurs (Circulaire du 1^{er} juillet 2002, du Ministre de l'Intérieur Antoine DUQUESNE, adressée aux Gouverneurs de Province et aux Bourgmestres). A fournir dans tous les cas !

(Il est à noter qu'en vertu de l'article 59, 1.6^obis de l'arrêté du Régent du 26 juin 1947, contenant le Code des droits de timbre, tel que modifié par la loi du 1^{er} août 1985, article 9, les certificats de bonnes conduite, vie et moeurs qui doivent accompagner chaque année les actes de candidature, sont exemptés de ce droit);
 - b) une copie, certifiée conforme à l'original du(des) diplôme(s) ou brevet(s) ou certificat(s) requis;

(Pour les titres délivrés en 2005 ou 2006, cette copie peut être remplacée par une attestation provisoire en tenant lieu. Le candidat qui a fourni une telle attestation devra toutefois remplacer celle-ci par une copie certifiée conforme à l'original de son diplôme, brevet ou certificat lors de l'introduction d'une nouvelle candidature);
 - c) un certificat de milice modèle 33 délivré par l'administration communale;
 - d) un état des services, reprenant le détail des prestations effectuées jusqu'au 29 avril 2006, uniquement dans l'enseignement organisé par la Communauté (à l'aide des tableaux A et/ou B repris aux deux dernières pages du présent appel);
 - e) uniquement pour les candidats nommés ou engagés à titre définitif dans l'enseignement subventionné : la déclaration sur l'honneur dont question au point II, 6^o, ci-avant.

REMARQUES :

- Les formulaires « Demande de désignation » et « Etat des services » sont mis gratuitement à la disposition des candidats dans les établissements de l'enseignement organisé par la Communauté française ainsi qu'au Ministère de la Communauté française, boulevard Léopold II 44, à 1080 Bruxelles - accueil de l'entrée côté canal - place Saintelette - du vendredi 31 mars 2006 au vendredi 28 avril 2006 inclus (chaque jour ouvrable de 10 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 30m. à 15 h 30 m.).

- L'attention des candidats est attirée sur le fait que les documents visés sub. a) à c) sont réclamés en vue de contrôler s'ils remplissent les conditions énoncées au point II (1 à 5 et 7).

- Hormis les attestations de réussite fournies par les candidats qui achèvent la dernière année de leurs études (voir point VI.1.), les documents à fournir seront annexés à la candidature. Les documents qui n'y seraient pas annexés (exemple : copie du diplôme, certificat de bonnes conduite, vie et moeurs) ne seront pas réclamés par l'administration aux candidats. Si ceux-ci désirent que leur candidature soit prise en considération pour l'année scolaire 2006-2007 et dès lors comptabilisée pour les années scolaires ultérieures, ils devront faire parvenir ces documents à l'adresse reprise au point III le 19 mai 2006 au plus tard. CE DELAI SERA STRICTEMENT OBSERVE !

VI. Observations importantes :

1. Les personnes qui achèvent la dernière année de leurs études doivent introduire leur candidature dès maintenant. Celle-ci ne sera effective que lorsqu'elles auront fourni une copie du diplôme ou attestation en tenant lieu.
2. Une candidature non accompagnée d'un certificat récent de bonnes conduite, vie et moeurs – MODELE 2 (cfr. point V.2.a) ne sera pas prise en considération.

ANNEE SCOLAIRE 2006-2007

DEMANDE DE DÉSIGNATION A UNE FONCTION DE MAÎTRE - PROFESSEUR DE RELIGION DANS L'ENSEIGNEMENT ORGANISÉ PAR LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE									
LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMPLÉTER CETTE FICHE - VOTRE DESIGNATION EN DEPEND (A compléter en majuscules S.V.P.)									
RESERVE A L'ADMINISTRATION									
Compléter le (les) niveau(x) concerné(s) dans l'ordre de préférence de 1 à 3. Le N° 1 est le niveau de préférence.									
RELIGIONS	code	primaire	code	sec inférieur	code	sec supérieur			
Catholique *	0351		0751		1351				
Islamique *	0352		0752		1352				
Israélite *	0353		0753		1353				
Orthodoxe *	0354		0754		1354				
Protestante *	0355		0755		1355				
(Biffer les mentions inutiles*)									
NOM :					Prénom :				
Sexe :		Épouse de :							
Nationalité :		Date de naissance :			Téléphone :				
		GSM :							
ADRESSE :	Rue :				N°		Boîte		
	N° postal		Localité			Province			
Zone(s)	ZONE 1	ZONE 2	ZONE 3	ZONE 4	ZONE 5				
sollicitée(s)	ZONE 6	ZONE 7	ZONE 8	ZONE 9	ZONE 10				
Indiquer l'ordre de vos préférences dans la (les) case(s) ci-dessus (exemple ZONE 1 - 2 ZONE 5 - 3 ZONE 9 - 1)									
Diplômes(s) obtenus(s)									
<u>Nature</u>			<u>Délivré par</u>				<u>Année d'obtention</u>		
PRECISIONS COMPLEMENTAIRES IMPORTANTES									
PENDANT L'ANNÉE SCOLAIRE 2005-2006									
1) Avez-vous occupé (ou occupez-vous) un emploi dans un établissement scolaire ?									
a) dans le réseau de la Communauté française ?							OUI - NON		
b) dans un autre réseau d'enseignement ?							OUI - NON		
2) avez-vous été désigné(e) sur base de dérogation des titres requis (Art 5) ?							OUI - NON		
3) étant candidat temporaire, êtes-vous stagiaire dans une autre fonction ?							OUI - NON		
si oui, laquelle :									
dans quel établissement ? :									
4) étant candidat temporaire, êtes-vous nommé à titre définitif ?							OUI - NON		
si oui, dans quelle fonction ? :									
dans quel établissement ? :									
5) Acceptez-vous une désignation dans l'enseignement spécialisé ?							OUI - NON		
PENDANT L'ANNÉE SCOLAIRE 2006-2007									
Souhaitez-vous si possible être redésigné(e) dans le même établissement où vous avez été affecté(e) en 2005-2006 ?							OUI - NON		
Occupez-vous un emploi en dehors de l'enseignement ?							OUI - NON		
PENDANT L'ANNÉE SCOLAIRE 2006-2007									
Acceptez-vous d'assurer, immédiatement, un remplacement de courte durée ?							OUI - NON		
SERVICES PRESTES EN DEHORS DE L'ENSEIGNEMENT A PARTIR DU 1er SEPTEMBRE 2005									
Dénomination complète de l'entreprise publique ou privée			Nature de l'activité ou de la profession			Nombre d'heures hebdomadaires		Date de début et de fin de l'activité	

DATE : SIGNATURE :

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2006/31131]

20 MAART 2006. — Omzendbrief CIRC/2006/01
Organisatie van de gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2006

Mevrouw de Gouverneur,
Dames en Heren Burgemeesters en Schepenen,
Mijnheer de Voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van Brussel,
Dames en Heren Voorzitters van de hoofdstembureaus,
Mijnheer de Voorzitter van het Rechtscollege,

De volgende gemeenteraadsverkiezingen vinden plaats op 8 oktober 2006.

Het is op die datum dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, voor het eerst, deze verkiezingen zal organiseren, ten gevolge van de laatste Staatshervorming ingevoerd door de bijzondere wet van 13 juli 2001.

De overheveling van bevoegdheden door deze wetgeving laat aan de Gewesten toe de gemeentelijke kieswetgeving grondig te wijzigen. Teneinde het niet ingewikkelder te maken voor de gemeenten, heeft het Brussels Hoofdstedelijk Gewest er evenwel voor gekozen het geheel van de bestaande teksten niet grondig te hervormen.

Concreet betekent dit dat de gemeenten, alsook al diegenen betrokken bij de organisatie van de verkiezingen en de werking van de kiesbureaus, de nuttige informatie voortaan van de gewestelijke overheid zullen ontvangen.

Met betrekking tot de praktische organisatie van de verkiezingen werd reeds besloten het geautomatiseerd stemmen te handhaven in de negentien gemeenten van het Gewest.

In samenspraak met de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken werd eveneens besloten het stelsysteem van de eerste generatie opnieuw op punt te stellen. Er werden overeenkomsten gesloten met de firma's Steria en Stesud met als opdracht het materiaal te upgraden.

Het onderhoud en de bijstand op de dag van de verkiezingen zullen eveneens het voorwerp uitmaken van overeenkomsten.

Dit eerste schrijven geeft een overzicht van de initiatieven die het Gewest in het kader van de verkiezingen van 8 oktober 2006 reeds verwezenlijkt heeft. In samenwerking met mijn administratie zal ik alles in het werk stellen om het welslagen van deze verkiezingen te verzekeren.

I. OPRICHTING VAN EEN CEL « DOELSTELLING » : GEMEENTERAADSVERKIEZINGEN 2006 »

Het Bestuur Plaatselijke Besturen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft een cel opgericht die belast is met de organisatie van de gemeenteraadsverkiezingen. Deze cel is reeds operationeel en zal al de activiteiten coördineren met betrekking tot de verkiezingen van 8 oktober.

Deze cel is samengesteld uit zes werkgroepen die als volgt ingedeeld zijn :

1° **Een juridische en administratieve werkgroep** in het bijzonder belast met het opstellen van het geheel van de juridische teksten (ordonnanties, uitvoeringsbesluiten, technische en administratieve onderzettingen, omzendbrieven, formulieren,...) met het oog op de algemene organisatie van de verkiezingen.

Deze cel zal eveneens tot taak hebben overeenkomsten op te stellen, het aantal raadsleden en schepenen per gemeente vast te leggen, het maximumbedrag te bepalen van verkiezingsuitgaven die de partijen en de kandidaten mogen uitgeven, vragen beantwoorden die door de verschillende interveniërenden zullen gesteld worden,...

Contactpersoon : F. BURY : 02-800 32 36, fbury@mrbc.irisnet.be

2° **Een werkgroep van kantonale coördinatoren** die als link zullen worden ingezet tussen de gemeenten van hun kieskanton en het Gewest.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2006/31131]

20 MARS 2006. – Circulaire CIRC/2006/01
Organisation des élections communales du 8 octobre 2006

Madame le Gouverneur,
Mesdames et Messieurs les Bourgmestres et Echevins,
Monsieur le Président du tribunal de première instance de Bruxelles,
Mesdames et Messieurs les Présidents des bureaux principaux,
Monsieur le Président du Collège juridictionnel,

Les prochaines élections communales se dérouleront le 8 octobre 2006.

C'est à cette date que la Région de Bruxelles-Capitale organisera pour la première fois les élections communales sur son territoire, suite aux dernières réformes de l'Etat concrétisées par la loi spéciale du 13 juillet 2001.

Le transfert de compétences opéré par la législation susmentionnée autorise les régions à refondre de manière substantielle le droit électoral communal. Toutefois, pour les prochaines élections, la Région de Bruxelles-Capitale a choisi de ne pas remanier de manière fondamentale l'ensemble des textes applicables afin de ne pas compliquer davantage la tâche des autorités communales.

Cela signifie concrètement que les communes ainsi que tous les acteurs concernés par l'organisation des élections et le fonctionnement des bureaux électoraux recevront dorénavant de l'autorité régionale bruxelloise toutes les informations indispensables en la matière.

En ce qui concerne l'aspect pratique de l'organisation des élections, il a été décidé de maintenir le recours au vote électronique dans les dix-neuf communes de notre Région.

En accord avec le Service public fédéral Intérieur, il a été décidé de remettre à niveau le matériel de vote de la 1^{er} génération. Des contrats ont été conclus avec les sociétés Steria et Stesud afin que celles-ci prennent les mesures adéquates de up-grading de ce matériel.

Enfin, des contrats de maintenance et d'assistance seront également conclus.

Ce premier courrier vous donne un aperçu des initiatives relatives aux élections du 8 octobre 2006 déjà réalisées par la Région. En collaboration avec mon administration, je mettrai tout en œuvre pour garantir la réussite de ces élections.

I. CREATION D'UNE CELLULE « OBJECTIF : COMMUNALES 2006 »

L'Administration des Pouvoirs locaux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale a créé, une cellule chargée de l'organisation des élections communales. Cette cellule est déjà opérationnelle et coordonnera toutes les activités en rapport avec les élections du 8 octobre.

Cette cellule se compose de six groupes de travail répartis de la manière suivante :

1° **une équipe juridique et administrative** principalement chargée de rédiger l'ensemble des textes juridiques (ordonnances, arrêtés d'exécution, instructions administratives et techniques, circulaires, formulaires, lettres d'information...) nécessaires à l'organisation générale des élections.

Cette cellule aura également pour tâche de rédiger des conventions, de fixer le nombre de conseillers et d'échevins par commune, de fixer le maximum des dépenses électorales des partis et des candidats, de répondre aux questions qui seront posées par les différents intervenants,

Personne de contact : F. BURY : 02-800 32 36, fbury@mrbc.irisnet.be

2° **une équipe de coordinateurs cantonaux** qui servira d'interface entre les communes composant leur canton électoral et la Région.

De coördinatoren hebben als taak hun hulp te bieden bij de contacten tussen het Gewest en de gemeenten. In dit opzicht zullen zij bij de gemeenten bepaalde inlichtingen vragen (adressen van de stem- en de hoofdstembureaus, gegevens in verband met de contactpersonen in dito bureaus, aantal stembureaus,... toezending van deze gegevens naar de firma's Steria en Stesud die belast zijn met het onderhoud van de informatica,...).

Zij dienen zich te informeren van het tijdstip waarop de bureaus zullen worden samengesteld, van de uitslag van het testen van de apparatuur; zij volgen de evolutie op van het opnieuw in orde stellen van de defecte toestellen, geven uitleg aan de voorzitters van de hoofdstembureaus in verband met de technische bijstand, verzekeren zich van het welslagen van de praktische organisatie op het gemeentelijk niveau (parkingplaatsen voor de techniekers, de experts...), verzekeren desgevallend een logistieke bijstand op de dag van de verkiezingen (opmaken van bijkomende diskettes, vragen beantwoorden,...).

Contactpersoon : Georges DAVIDOVICS : 02-800 32 95

Deze ploeg bestaat uit de volgende personen :

Lijst van kantonale verantwoordelijken	Assistenten	Gemeenten
Carine SUNAERT Jean-Pierre SEGERS	Ilse WEEMAELS Quentin CORNETTE	Sint-Jans-Molenbeek Ganshoren Jette Koekelberg
Jean-Pierre BUELENS	Michèle KOECKX	Anderlecht Sint-Agatha-Berchem
Jean-Paul VAN ROY	Christine NAMUR Hélène DE NOOSE	Elsene Watermaal-Bosvoorde Oudergem
Patricia JANSSENS	Anne LENEL	Brussel-Stad
Jean GOBERT	Téléphore RUGEMA Emmanuel GOURDIN	Sint-Joost-ten-Node Sint-Lambrechts-Woluwe Sint-Pieters-Woluwe Etterbeek
Alain VANDENBOSCH	Pascale VAN CRANENBROECK	Ukkel Vorst
Véronique DAUW	Anne DE SMET	Sint-Gillis
Georges DAVIDOVICS	Pontien SAKINDI	Schaarbeek Evere

Liste des responsables cantonaux	Assistants	Communes
Carine SUNAERT Jean-Pierre SEGERS	Ilse WEEMAELS Quentin CORNETTE	Molenbeek-Saint-Jean Ganshoren Jette Koekelberg
Jean-Pierre BUELENS	Michèle KOECKX	Anderlecht Berchem-Saint-Agathe
Jean-Paul VAN ROY	Christine NAMUR Hélène DE NOOSE	Ixelles Watermael-Boitsfort Auderghem
Patricia JANSSENS	Anne LENEL	Bruxelles-Ville
Jean GOBERT	Téléphore RUGEMA Emmanuel GOURDIN	Saint-Josse-ten-Noode Woluwe-Saint-Lambert Woluwe-Saint-Pierre Etterbeek
Alain VANDENBOSCH	Pascale VAN CRANENBROECK	Uccle Forest
Véronique DAUW	Anne DE SMET	Saint-Gilles
Georges DAVIDOVICS	Pontien SAKINDI	Schaerbeek Evere

3° **Een communicatieteam**, o.a. belast met het ontwerp en het beheer van een website die in februari 2006 operationeel zal zijn. Hiermee kunnen een aantal gegevens worden verzameld, de wetgeving geraadpleegd, documenten en formulieren die voor de voorzitters van de stembureaus van nut zijn geraadpleegd en afgedrukt en men kan er terecht met alle vragen over de verkiezingen...

Les coordinateurs ont pour tâche d'apporter leur aide dans les contacts entre la Région et les communes. Dans ce cadre, ils demanderont des informations auprès des communes (adresses des bureaux de vote, des bureaux principaux, données relatives aux personnes de contact dans ces bureaux, nombre de bureaux de vote, communication de ces informations aux firmes Steria et Stesud, chargées de la maintenance informatique,...).

Ils doivent s'informer du moment où les bureaux sont constitués, du résultat des tests de fonctionnement des machines, ils suivent l'évolution de la remise en ordre des appareils défectueux, donnent des explications aux présidents des bureaux principaux au sujet de l'assistance technique, s'assurent de la bonne organisation pratique au niveau des communes (places de parking pour les techniciens, les experts...), assurent éventuellement un soutien logistique le jour des élections (fabrication de disquettes supplémentaires, répondre aux questions, ...).

Personne de contact : Georges DAVIDOVICS : 02-800 32 95

Cette équipe est composée de la manière suivante :

3° **une équipe communication** chargée entre autres de la création et la gestion d'un site internet qui sera opérationnel dans le courant du mois de février 2006. Il sera possible d'y recueillir un maximum d'informations, consulter la législation, visualiser et imprimer les documents et les formulaires utiles aux présidents des bureaux électoraux, poser toutes les questions en rapport avec les élections...

Bovendien moet dit instaan van de coördinatie van de gewestelijke en plaatselijke initiatieven, van plaatselijke verenigingen, alsook van maatregelen van andere Brusselse, Europese en internationale instellingen.

De communicatie beoogt zowel alle noodzakelijke informatie te verschaffen aan de personen die zich wensen in te schrijven om deel te nemen aan de verkiezingen, alsook de Belgische en niet-Belgische kiezers te sensibiliseren om aan de stemming deel te nemen en alle inlichtingen te verschaffen die de uitoefening van de stemplicht zoveel als mogelijk kunnen vergemakkelijken.

Website = www.brusselseverkiezingen2006.irisnet.be

Email = brusselseverkiezingen@mrbc.irisnet.be

Contactpersoon : Paul-Henri Philips : 02-800 32 77

4° **Een informaticateam** dat samen met de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken technische ondersteuning zal verlenen en zeer concreet de opvolging van het geautomatiseerd stemmen op het niveau van de gemeenten en van het gewest moet organiseren.

Contactpersoon : Patrick Trouveroy : 02-800 38 77

5° **Een logistiek team**

6° **Een dactyloteam**

II. INITIATIEVEN INZAKE REGELGEVING

1. Reeds doorgevoerde wijzigingen

Het spreekt voor zich dat ongeacht alle wijzigingen de bestaande wetgeving dient te worden gelezen in overeenstemming met de nieuwe bevoegdheden van het Gewest terzake. Ook gebeurt er een automatische omzetting in euro van de bedragen die nog in Belgische frank worden vermeld.

a) Artikel 5 van de nieuwe gemeentewet werd gewijzigd bij de ordonnantie van 17 juli 2003 in die zin dat het aantal gemeenteraadsleden en schepenen berekend wordt op basis van het aantal inwoners van iedere gemeente, zoals dit werd vastgesteld op 31 december 2005. Bij de vorige verkiezingen werd het aantal inwoners in aanmerking genomen dat werd vastgesteld op 1 januari van het jaar dat het jaar van de verkiezingen voorafging. Het juiste bevolkingscijfer van elke gemeente werd dus slechts eind januari 2006 aan het Gewest overgemaakt. Op basis van deze cijfers zal een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering voor iedere Brusselse gemeente het aantal gemeenteraadsleden en het aantal schepenen vaststellen.

b) De Europese burgers hebben bij de gemeenteraadsverkiezingen van oktober 2000 hun stem kunnen uitbrengen voorzover zij zich voorafgaandelijk lieten inschrijven op de kiezerslijsten. Voor de volgende gemeenteraadsverkiezingen zal men rekening moeten houden met de uitbreiding van de Europese Unie. Wat deze kiezers betreft blijft de omzendbrief van 25 mei 1999, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 3 juni 1999, van toepassing.

De wet van 19 maart 2004 heeft het stemrecht voor de gemeenteraadsverkiezingen uitgebreid tot niet EU-burgers. Een omzendbrief van 30 januari 2006, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 februari 2006, geeft alle nodige informatie over de uitoefening van dit recht.

De wet van 23 december 2005 houdende diverse bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 2005) heeft o.a. de gemeentekieswet gewijzigd door te vermelden dat de niet EU-burgers eveneens hun stem kunnen uitbrengen voorzover zij, op het ogenblik van de indiening van het verzoek om inschrijving op de kiezerslijsten, vijf jaar ononderbroken hoofdverblijfplaats in België gedekt door een wettelijk verblijf kunnen laten gelden.

Een koninklijk besluit van 13 januari 2006, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 20 januari 2006, stelt het model vast van de aanvraag die de niet-Belgische burgers buiten de Europese Unie moeten gebruiken om zich in te schrijven op de kiezerslijsten.

c) In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is de pariteit man/vrouw een feit sinds de inwerkingtreding van de Ordonnantie van 17 februari 2005 houdende wijziging van de gemeentekieswet. Dit betekent concreet dat het verschil tussen het aantal mannelijke en vrouwelijke kandidaten niet meer dan één mag bedragen. Van de eerste drie kandidaten mogen bovendien slechts twee van hetzelfde geslacht zijn.

d) Het Brussels gemeentelijk kieswetboek: bepaalde wijzigingen zullen aan de gemeentelijke kieswetgeving aangebracht worden. Naast een eigen Brussels kieswetboek bepaalt de ordonnantie van 16 februari 2006 houdende wijziging van de gemeentelijke kieswet de volgende wijzigingen:

i) De kiesbureaus zullen een uur langer openblijven, van 8 u. tot 16 u., met de mogelijkheid deze openingsuren nog te verlengen bij besluit van de regering indien mocht blijken dat het aantal kiezers talrijker is dan voorzien.

ii) Aangaande de volmacht zal het voortaan mogelijk zijn om ongeacht welke kiezer te mandateren en niet enkel een familielid of verwante.

En outre, elle assurera la coordination des initiatives régionales et locales, des associations sur le terrain, ainsi que de celles émanant d'autres institutions bruxelloises ou européennes et internationales.

La communication visera tant à fournir toutes les informations nécessaires à toute personne souhaitant s'inscrire pour participer aux élections qu'à sensibiliser tous les électeurs Belges et non-Belges à la participation au vote et à fournir tous les renseignements pour faciliter autant que se peut, l'exercice du devoir électoral.

Site = www.bruxelleselections2006.irisnet.be

Courriel = bruxelleselections@mrbc.irisnet.be

Personne de contact : Paul-Henri Philips : 02-800 32 77

4° **Une équipe informatique** qui est chargée d'apporter le soutien technique et d'organiser pratiquement le suivi du vote automatisé au niveau des communes et de la Région.

Personne de contact : Patrick Trouveroy : 02-800 38 77

5° **Une équipe logistique**

6° **Une équipe de dactylos**

II. INITIATIVES D'ORDRE LEGISLATIF

1. Modifications déjà intervenues

Il est évident qu'indépendamment de toute modification, la législation actuelle doit être lue en fonction de la nouvelle compétence de la Région en la matière. D'autre part, les montants encore affichés en francs belges dans la réglementation sont automatiquement convertis en euro.

a) L'article 5 de la nouvelle loi communale a été modifié par une ordonnance du 17 juillet 2003, en ce sens que le nombre de conseillers communaux et d'échevins doit être établi sur base des chiffres de population de chaque commune arrêtés au 31 décembre 2005. Lors des élections précédentes, le chiffre de la population pris en compte était celui du 1^{er} janvier de l'année qui précède l'année des élections. Ce n'est donc que fin janvier 2006 que le chiffre exact de la population de chaque commune a été transmis à la Région. Sur base de ces chiffres, un arrêté du Gouvernement arrêtera alors le nombre de conseillers et d'échevins pour chacune des communes bruxelloises.

b) Les citoyens européens ont pu participer aux élections communales d'octobre 2000 pour autant qu'ils se soient inscrits au préalable sur des listes d'électeurs. Pour les prochaines élections communales, il faudra tenir compte de l'élargissement de l'Union européenne. En ce qui concerne ces électeurs, la circulaire du 25 mai 1999, publiée au *Moniteur belge* du 3 juin 1999, reste applicable.

La loi du 19 mars 2004 a élargi le droit de vote aux élections communales aux étrangers non ressortissants de l'Union européenne. Une circulaire du 30 janvier 2006, publiée au *Moniteur belge* du 3 février 2006, donne toutes les explications utiles relatives aux modalités d'exercice de ce droit.

La loi du 23 décembre 2005 portant des dispositions diverses (*Moniteur belge* du 30 décembre 2005) a notamment modifié la loi électorale communale en précisant que les étrangers non ressortissants de l'Union européenne peuvent également voter pour autant qu'ils puissent faire valoir, au moment de l'introduction de la demande d'inscription sur les listes d'électeurs, cinq années ininterrompues de résidence principale en Belgique couvertes par un séjour légal.

Un arrêté royal du 13 janvier 2006, publié au *Moniteur belge* du 20 janvier 2006, fixe le modèle de la demande que les citoyens non Belges hors Union européenne doivent utiliser pour s'inscrire sur les listes d'électeurs.

c) En Région de Bruxelles-Capitale, la parité homme/femme est, depuis l'entrée en vigueur de l'ordonnance du 17 février 2005 modifiant le code électoral communal, une réalité. Concrètement, la différence entre le nombre de candidats masculins et féminins sur une liste ne peut dépasser une unité. Et parmi les trois premiers candidats, seulement deux peuvent être du même sexe.

d) Le Code électoral communal bruxellois: certaines modifications seront apportées à la législation électorale communale. Outre la création d'un Code électoral communal bruxellois, l'ordonnance modifiant la loi électorale communale du 16 février 2006 prévoit ainsi les modifications suivantes:

i) Les bureaux de vote resteront ouverts une heure supplémentaire, soit de 8 h à 16 h, avec la possibilité de prolonger cette ouverture, par arrêté du Gouvernement, si le nombre d'électeurs s'avérait être plus important que prévu.

ii) En matière de procuration, il sera désormais possible de mandater n'importe quel électeur et non plus uniquement un parent ou un allié.

iii) Het aantal toegelaten karakters voor de benaming van de partijen wordt van 6 op 22 gebracht.

iv) Voor de lijstenverenigingen zal verwezen worden naar de partijen die in één van de twee federale kamers zetelen, maar ook naar deze zetelend in het Brussels Parlement. Anders gesteld, zullen de politieke partijen die in één van beide federale kamers of in het Brussels Parlement vertegenwoordigd zijn, bij de Regering een akte kunnen neerleggen teneinde het letterwoord te beschermen dat bovenaan de lijst zal staan. Het gebruik van bepaalde letterwoorden kan door de Regering worden verboden op verzoek van een partij die vertegenwoordigd is in één van de voornoemde vergaderingen. Dientengevolge publiceert de Regering in het *Belgisch Staatsblad* de lijst van de beschermde en verboden letterwoorden. Dit impliceert dat andere lijsten een beschermd of verboden letterwoord niet kunnen gebruiken.

v) De gemeenteraden bepalen nog steeds het bedrag van de presentiegelden van de leden van de kiesbureaus, maar de Regering zal het maximum ervan vastleggen.

vi) Aan elke kiezer zal een verklarende brochure toegestuurd worden met betrekking tot de gemeenteraadsverkiezingen. Deze brochure zal bij zijn oproeping gevoegd worden.

vii) Wat betreft de controle van de verkiezingsuitgaven, wordt het « controlecollege », opgericht door de ordonnantie van 29 april 2004 betreffende de controle van de verkiezingsuitgaven en de regeringsmededelingen, belast met het onderzoek van de door de Voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg toegezonden verslagen. De klachten met betrekking tot het niet respecteren van de wet op de controle van de verkiezingsuitgaven dienen nog steeds voorgelegd te worden aan het Rechtscollege.

2. Wijzigingen momenteel in voorbereiding

Wijziging van de wet op de geautomatiseerde stemming: een ontwerp van ordonnantie, houdende wijziging van de wet op de geautomatiseerde stemming wordt eerstdaags bij het Parlement ingediend met het oog op een aanpassing van het college van deskundigen belast met het nakijken van de betrouwbaarheid van de kies- en optellingsystemen die gebruikt zullen worden. Het doel is om specifiek voor de gemeenteraadsverkiezingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een college van vier deskundigen op te richten, bijgestaan door vier plaatsvervangers die door het Brussels Parlement aangeduid zullen worden.

III. VASTSTELLING VAN DE MAXIMUMBEDRAGEN VAN DE VERKIEZINGSUITGAVEN

In toepassing van artikel 5 van de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden, de gemeenteraden en de districtsraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn, zal ik ten laatste op 29 augustus 2006 de maximaal toegelaten bedragen bekendmaken die zijn toegewezen voor de verkiezingspropaganda van de lijsten en kandidaten van de gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2006. In dit verband zal elk College van Burgemeester en Schepenen, overeenkomstig artikel 3 van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek, op 1 augustus 2006 de kiezerslijst hebben opgesteld.

IV. VERZEKERING VAN DE LEDEN VAN DE KIESBUREAUS

Zoals voorheen steeds gebeurde door de FOD Binnenlandse Zaken zal het Gewest een verzekeringspolis afsluiten in plaats van de gemeenten teneinde de leden van de kiesbureaus te verzekeren in de uitoefening van hun opdracht. Het Gewest zal nadien bij iedere gemeente haar aandeel terug vorderen prorata van het aantal ingeschreven kiezers.

V. STEMMING VAN DE EUROPESE EN NIET-EUROPESE VREEMDELINGEN

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft eveneens tot doel aan iedere potentiële niet-Belgische kiezer een schrijven te richten waarbij deze ingelicht wordt over zijn recht om deel te nemen aan de gemeenteraadsverkiezingen en over de dienaangaande praktische bepalingen, vergezeld van een kopie van het formulier dat naar de gemeenten moet worden teruggestuurd.

VI. BESLUITEN, INSTRUCIES EN FORMULIEREN

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zal eveneens de uitvoeringsbesluiten betreffende de organisatie van de verkiezingen aanpassen alsook de desbetreffende technische en administratieve instructies. De formulieren bestemd voor de kiesbureaus zullen ook aangepast worden.

iii) Les sigles des partis pourront compter 22 caractères au lieu de 6 précédemment.

iv) Pour l'affiliation des listes, il sera fait référence aux partis siégeant dans l'une ou l'autre des deux Chambres fédérales mais aussi siégeant au Parlement bruxellois. Autrement dit, les partis politiques représentés dans l'une des deux Chambres fédérales ou au Parlement bruxellois peuvent déposer au Gouvernement un acte en vue de protéger le sigle qui surmontera la liste. L'utilisation de certains sigles peut être interdite par le Gouvernement à la demande d'un parti représenté au sein d'une des assemblées précitées. Le Gouvernement publie ensuite au *Moniteur belge* la liste des sigles protégés et interdits. Ceci implique que d'autres listes ne peuvent utiliser un sigle protégé ou prohibé.

v) Les conseils communaux fixent toujours le montant des jetons de présence des membres des bureaux électoraux mais le Gouvernement en déterminera le maximum.

vi) Il est prévu d'envoyer à chaque électeur une brochure explicative relative aux élections communales, jointe à sa convocation.

vii) En ce qui concerne le contrôle des dépenses électorales, c'est le « collège de contrôle », institué par l'ordonnance du 29 avril 2004 organisant le contrôle des dépenses électorales et des communications gouvernementales qui devrait être chargé de statuer sur les rapports transmis par le Président du tribunal de instance. Quant aux plaintes relatives au non respect de la loi sur le contrôle des dépenses électorales, elles seront toujours soumises au collège juridictionnel.

2. Modifications en projet

Modification de la loi sur le vote automatisé: un projet d'ordonnance, modifiant la loi sur le vote automatisé, sera prochainement déposé au Parlement en vue de modifier la composition du collège d'experts en charge de vérifier la fiabilité des systèmes de vote et de comptabilisation qui seront utilisés. L'objectif est d'instituer un collège spécifique aux élections communales en Région de Bruxelles-Capitale et composé de quatre experts effectifs assistés de quatre experts suppléants désignés par le Parlement bruxellois.

III. FIXATION DES MONTANTS MAXIMA DES DEPENSES ELECTORALES.

En application de l'article 5 de la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de district et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale, il m'appartiendra de publier, pour le 29 août 2006 au plus tard, les montants maxima autorisés affectés à la propagande électorale des listes et des candidats aux élections communales du 8 octobre 2006. Parallèlement, chaque Collège des Bourgmestre et Echevins aura, conformément à l'article 3 du code électoral communal bruxellois, dressé la liste des électeurs pour le 1^{er} août 2006.

IV. ASSURANCE DES MEMBRES DES BUREAUX ELECTORAUX.

Comme le faisait précédemment le SPF Intérieur, la Région souscrira une police d'assurance en lieu et place des communes afin de couvrir les membres des bureaux électoraux dans l'exercice de leur mission. La Région récupèrera ensuite auprès de chaque commune sa quote-part dans le montant de ce contrat au prorata du nombre d'électeurs inscrits.

V. VOTE DES ETRANGERS EUROPEENS ET NON EUROPEENS

La Région de Bruxelles-Capitale a également pour objectif d'adresser à chaque électeur potentiel non Belge un courrier l'informant de son droit de vote aux élections communales et des dispositions pratiques pour y participer, ainsi qu'une copie du formulaire à renvoyer aux communes.

VI. ARRETES, INSTRUCIONS ET FORMULAIRES

La Région de Bruxelles-Capitale va également adapter les arrêtés d'exécution relatifs à l'organisation des élections ainsi que les instructions administratives et techniques. Les formulaires destinés aux bureaux électoraux seront également adaptés.

De Minister-President,

Ch. PICQUE

Le Ministre-Président,

Ch. PICQUE

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL

Vacature academisch personeel

Vacature nr. : WE/2006/001.

Faculteit : wetenschappen.

Betrekking : voltijds doctor assistent

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds doctor assistent.

Ingangsdatum : 1 oktober 2006.

Duur : 3 jaar (1 × verlengbaar).

Vakgebied en vakgroep : computerwetenschappen.

Omschrijving :

Van de kandidaat wordt verwacht dat hij/zij het onderzoek van de vakgroep computerwetenschappen in de Webinformatiesystemen kan versterken en helpen uitbouwen. De voorkeur gaat uit naar kandidaten die een aanzienlijke bijdrage kunnen leveren rond één of meer van de volgende onderwerpen : ontwerp- en ontwikkelingsmethoden voor adaptieve Web-informatiesystemen en op componenten gebaseerde adaptieve Website-ontwikkeling. De kandidaat zal een onderwijsopdracht in de vakgroep computerwetenschappen waarnemen waaronder : * bijdrage aan de begeleiding van projecten en eindwerken in de master/licentia (toegepaste) informatica; « * bijdragen aan oefeningen en practica in de opleidingen van de vakgroep.

Vereisten :

Doctor in de wetenschappen met expertise in de bovenvermelde disciplines.

Contactpersoon : prof. dr. Viviane Jonckers.

Contact telefoon : 02-629 29 67.

Contact e-mail : Viviane.Jonckers@vub.ac.be.

Naam decaan : prof. dr. Theo D'Hondt.

Inwachtingstermijn : uiterlijk twee weken na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Dit ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. (19198)

Decreet van 18 mei 1999 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

—
Stad Aarschot

Ontwerp B.P.A. « Zonevrije terreinen en gebouwen voor sport-, recreatie-, en jeugdactiviteiten
Bekendmaking openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis dat de gemeenteraad in zitting van 24 november 2005 het ontwerp van B.P.A. « zonevrije terreinen en gebouwen voor sport-, recreatie-, en jeugdactiviteiten », omvattende een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan, de toelatingsnota en het verslag van de plenaire vergadering heeft aangenomen.

Gelet op de bepalingen van artikel 19 van het decreet van 22 oktober 1996 betreffende de ruimtelijke ordening en artikel 123 van de gemeenteraad, wordt er een openbaar onderzoek ingesteld vanaf 3 april tot en met 4 mei.

De plannen liggen op het gemeentehuis voor iedereen ter inzage, gedurende een termijn van dertig dagen, hetzij van 3 april 2006 tot en met 4 mei 2006, iedere werkdag van 9 tot 12 uur, en van 13 u. 30 m. tot 16 uur.

Eventuele bezwaren en opmerkingen moeten schriftelijk per aangezekende brief of tegen ontvangstbewijs bezorgd worden aan het college van burgemeester en schepenen, uiterlijk op 4 mei 2006, vóór 16 uur.

Aarschot, 30 maart 2006.

(10549)

—
Gemeente Wingene

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Wingene maakt bekend dat een openbaar onderzoek wordt ingesteld betreffende het ontwerp tot opmaak/wijziging van volgende bijzondere plannen van aanleg :

Opmaak sectoraal B.P.A. zonevrije economische activiteiten fase 4

Het dossier van het ontwerp, omvattend de bestaande toestand, het bestemmingsplan, de memorie van toelichting, de stedenbouwkundige voorschriften, liggen ter inzage op het gemeentesecretariaat, elke werkdag van 8 u. 30 m. tot 17 uur, dit vanaf 1 april 2006 tot en met 30 april 2006.

Binnen deze termijn van dertig dagen kunnen mondelinge, zowel als schriftelijke bezwaren worden ingediend bij het college van burgemeester en schepenen van en te 8750 Wingene.

Wingene, 28 maart 2006.

(10550)

Aankondigingen – Annonces

—
VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

« Kabelwerk Eupen A.G., Câblerie d'Eupen S.A.
Kabelfabriek Eupen N.V. », Aktien Gesellschaft,
Malmedyer Strasse 9, 4700 Eupen

Mwst. 0437.768.918 — R.J.P. Eupen

—
Ordentliche Generalversammlung

Die Aktionäre werden eingeladen, an der ordentlichen Generalversammlung teilzunehmen, die Mittwoch den 19. April 2006, um 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Eupen stattfinden wird.

Tagesordnung: 1. Berichte des Verwaltungsrates und des Kommissars über das Geschäftsjahr 2005. 2. Vorlegung und Genehmigung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2005. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses. 4. Konsolidierter Jahresabschluss 2005. 5. Entlastung der Verwaltungsräte. 6. Entlastung des Kommissars. 7. Statutengemässe Ernennungen. 8. Verschiedenes.

Um an der Versammlung teilnehmen zu können, müssen die Aktionäre ihre Geschäftsanteile mindestens fünf volle Tage vor der Versammlung bei einer der nachstehenden Stellen hinterlegen: am Sitz der Gesellschaft, bei der Fortis Bank, bei der ING Belgique S.A.

(19552)

Der Verwaltungsrat.

**Electronic Apparatus, naamloze vennootschap,
Industriepark Essenschot z/n, 3980 Tessenderlo**

Ondernemingsnummer 0443.910.701

Jaarvergadering op 22 april 2006, om 15 uur. Industriepark Essenschot. — Agenda: Verslagen van bestuurders en commissaris-revisor. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2005. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor. Ontslagen en benoemingen. Rondvraag. (19553)

**Immo Electronic Apparatus, naamloze vennootschap,
Industrieterrein Essenschot z/n, 3980 Tessenderlo**

Ondernemingsnummer 0429.280.230

Jaarvergadering op 22 april 2006, om 17 uur. — Dagorde: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2005. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (19554)

**Flandria Foods, naamloze vennootschap,
Karreweg 22, 9870 Zulte**

Ondernemingsnummer 0440.123.840

De aandeelhouders worden verzocht de bijzondere algemene vergadering bij te wonen op dinsdag 18 april 2006, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde: 1. Ontslag gedelegeerd bestuurders. 2. Ontslag bestuurder. 3. Benoeming nieuwe bestuurders. (19555)

**Westhoek Expo, naamloze vennootschap,
A. Dehemlaan 27, 8900 Ieper**

Ondernemingsnummer 0426.464.953 — RPR Ieper

Bijzondere algemene vergadering op de zetel, op 18 april 2006 om 19 uur. — Agenda: Bespreking van en principiële beslissing over het voorstel van de raad van bestuur tot verkoop van het onroerend goed. Bespreking van de toekomstperspectieven van de vennootschap na een eventuele verkoop. Bespreking en bekrachtiging van de beslissing van de raad van bestuur tot toewijzing van de verkoop van het onroerend goed. Bespreking van en beslissing tot toekennen van een mandaat aan de raad van bestuur tot verkoop van het onroerend goed. Allerlei.

Deelneming aan de algemene vergadering zal enkel toegestaan worden mits deponering van de aandelen aan toonder bij Delta Lloyd Bank, Ieper, uiterlijk op 12 april 2006. Deelneming aan de algemene vergadering met aandelen op naam zal enkel toegestaan worden mits de aanwezigheid en het aantal aandelen waarmee zal deelgenomen worden uiterlijk op 12 april 2006 gemeld wordt op de zetel van de vennootschap. Deelneming aan de algemene vergadering door volmacht dragers zal enkel toegestaan zijn mits de volmacht uiterlijk op 12 april 2006, gedeponerd werd op de zetel van de vennootschap. (19556)

**Bouwbedrijf Van Gastel, naamloze vennootschap,
Sluizenstraat 43, 2900 Schoten**

Ondernemingsnummer 0429.759.191

Algemene vergadering op de zetel, op 19 april 2006, om 11 uur. Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen. (19557)

**Trans-Europ, naamloze vennootschap,
Industriezone Schurhovenveld 3820, 3800 Sint-Truiden**

Ondernemingsnummer 0404.400.522

Algemene vergadering op de zetel, op 19 april 2006, om 20 uur. Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen. (19558)

**Veevoerders André Laroy, naamloze vennootschap,
Tieltsesteenweg 175, 9900 Eeklo**

Ondernemingsnummer 0413.967.492

Algemene vergadering op de zetel, op 22 april 2006, om 10 uur. Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen. (19559)

**Aquarius, naamloze vennootschap,
Mijl 9/1, 2500 Lier**

Ondernemingsnummer 0460.861.450

Algemene vergadering op de zetel, op 19 april 2006, om 17 uur. Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Diversen. (10560)

**Machricha, naamloze vennootschap,
Lindendreef 65, 2920 Kalmthout**

Ondernemingsnummer 0445.849.117

Bijzondere algemene vergadering op de zetel, op 19 april 2006, om 14 uur. — Agenda: 1. Ontslag bestuurder. 2. Rondvraag. (10561)

**Carin Haircosmetics, naamloze vennootschap,
Kalkaertweg 6, 8430 Middelkerke**

BTW BE 0406.076.147 — RPR Brugge

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap voor het ambt van notaris Pierre De Maesschalck, te Oostende, op 18 april 2006, om 16 u. 30 m., met volgende agenda:

1. Wijziging van de statutaire bepalingen inzake de overdracht en overgang van effecten in die zin dat er toegelaten aandelenoverdrachten worden toegevoegd.

2. Aanpassing van de statuten aan het genomen besluit hiervoor.

3. Opdracht en volmachten. (10562)

De raad van bestuur.

**Stuurboord, naamloze vennootschap,
Rijnkaai 96, 2000 Antwerpen**Ondernemingsnummer 0466.189.423
—

Jaarvergadering op de zetel, op 18 april 2006, te 10 uur. — Agenda :
1. Lezing jaarrekening op 31 december 2005. 2. Goedkeuring van deze
jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan de
bestuurders. 5. Allerlei. (10563)

**Immo Cavan, naamloze vennootschap,
Booiebos 4, 9031 Gent (Drongen)**RPR Gent 0450.077.129
—

Jaarvergadering op 18 april 2006, op 10 uur, op de zetel. — Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening op 31 december 2005. Bestem-
ming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Varia. Zie statu-
ten. (10564)

**Ramenbedrijf Hoessels, naamloze vennootschap,
Boostveld 1, 3770 Riemst**Ondernemingsnummer 0480.055.077
—

Algemene vergadering op de zetel, op 18 april 2006, om 16 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening.
Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen. (10565)

**Imova, naamloze vennootschap,
Vijverhoflaan 101, 8200 Brugge**Ondernemingsnummer 0444.709.663
—

Algemene vergadering op de zetel, op 18 april 2006, om 17 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening.
Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Ontslag en benoe-
ming bestuurders. Diversen. (10566)

**Scheepswerf van Rupelmonde, naamloze vennootschap,
in vereffening,
Herbekestraat 71, 2620 Hemiksem**Ondernemingsnummer 0450.765.532
—

Algemene vergadering op de zetel, op 18 april 2006, om 10 u. 30 m.
Agenda : Jaarverslag vereffenaar. Verslag bedrijfsrevisor. Goedkeuring
van de jaarrekening per 31 december 2005. Bestemming resultaat.
Kwijting aan vereffenaars. Diversen. (10567)

**Nouvelle Brasserie d'Helchin, naamloze vennootschap,
Sationsstraat 20, 8587 Spiere/Helkijn**BTW BE 0405.392.395 — RPR Kortrijk
—

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen
die zal plaatshebben op maandag 24 april 2006, om 15 uur, te
7760 Pottes, rue de Mottes 3, met volgende agenda : 1. Verslag van de
raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarbalans en resultatenrekening per
31 december 2005. 3. Goedkeuring van voormelde jaarrekening.
4. Decharge van de leden van de raad van bestuur. 5. Bestemming van
het resultaat. 6. Diversen. (10568)

De raad van bestuur.

**Utexbel, naamloze vennootschap,
Cesar Snoecklaan 30, 9600 Ronse**Ondernemingsnummer 0414.196.928
—

Algemene vergadering op de zetel, op 19 april 2006, om 11 uur.
Agenda : 1. Jaarverslag en verslag commissaris-revisor. 2. Goedkeuring
jaarrekening en resultaatverwerking op 30 december 2005. 3. Kennis-
geving van de geconsolideerde jaarrekening. 4. Kwijting aan bestuur-
ders en commissaris-revisor. 5. Statutaire benoemingen. 6. Allerlei.
(10569)

**Continental Carpet Company, naamloze vennootschap,
Groenestraat 330, 8930 Menen**Ondernemingsnummer 0406.058.727
—

Algemene vergadering op de zetel, op 18 april 2006, om 11 uur.
Agenda : Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat.
Kwijting aan bestuurders. (10570)

**Overheide, burgerlijke vennootschap onder de vorm van
een naamloze vennootschap,
Azalealaan 18, 2970 's Gravenwezel**Ondernemingsnummer 0420.940.606
—

Algemene vergadering op de zetel, op 18 april 2006, om 17 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening.
Bestemming resultaat. Kwijting aan raad van bestuur. Varia. (10571)

**Bouwmaterialen L. Van Den Broeck, naamloze vennootschap,
Berlaarsesteenweg 128, 2500 Lier**Ondernemingsnummer 0404.056.765
—

Jaarvergadering op de zetel, op 18 april 2006, om 19 uur.
Agenda : 1. Toepassing artikel 523 van de vennootschappenwet.
2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening
met toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Ontslagen en benoemingen van bestuurders. 6. Allerlei. (10572)

**Deezet, naamloze vennootschap,
Gontrode Heirweg 357, 9090 Melle**Ondernemingsnummer 0471.629.737
—

Algemene vergadering op de zetel, op 18 april 2006, om 10 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening.
Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire
benoemingen. Diversen. (10573)

**Vagro, naamloze vennootschap,
Sint-Jansveld 14, 2160 Wommelgem**Ondernemingsnummer 0435.119.828
—

Algemene vergadering op de zetel, op 19 april 2006, om 15 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Verslag commissaris-revisor. Goed-
keuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat in afwijking op de
statutaire bepalingen. Kwijting aan bestuurders. Diversen. (10574)

**Meubelen van Ballaer, naamloze vennootschap,
Herentalsesteenweg 36, 2460 Lichtaart**

Ondernemingsnummer 0449.217.292 — RPR Turnhout

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering op 18 april 2006. — Agenda : 1. Kennisname en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur betreffende het boekjaar afgesloten op 31 december 2005, desgevallend met bijzondere aandacht voor de passages welke in gezegd verslag opgenomen werden in uitvoering van artikel 523 W. venn. 2. Kennisname en goedkeuring van de jaarrekeningen afgesloten op 31 december 2005. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Winstverdeling. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (10575)

**Lupa, naamloze vennootschap,
Duinkerkelaan 43, 8660 De Panne**

Ondernemingsnummer 0425.000.847

Algemene vergadering op de zetel, op 19 april 2006, om 11 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan raad van bestuur. Diversen. (10576)

**Artha, naamloze vennootschap,
Diestsestraat 125, 3000 Leuven**

Ondernemingsnummer 0403.548.605

Algemene vergadering op de zetel, op 29 april 2006, om 16 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting van bestuurders. Diversen. (10577)

**IDLP, naamloze vennootschap,
Diestsestraat 125, 3000 Leuven**

Ondernemingsnummer 0430.933.683

Algemene vergadering op de zetel, op 29 april 2006, om 14 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen. (10578)

**Utexbel Yarns, naamloze vennootschap,
Cesar Snoecklaan 30, 9600 Ronse**

Ondernemingsnummer 0875.205.165

Algemene vergadering op de zetel, op 19 april 2006, om 9 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Diversen. (10579)

**Belgian Treboro, naamloze vennootschap,
Kattendijkdok WK 29-30, 2000 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0457.049.845

Algemene vergadering op de zetel, op 19 april 2006, om 18 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen. (10580)

**Impro, naamloze vennootschap,
Ottergemsesteenweg 415, 9000 Gent**

Ondernemingsnummer 0453.537.653

Algemene vergadering op de zetel, op 24 april 2006, te 9 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Uiteenzetting stand van zaken en toelichting van het voorstel tot fusie door opsorping van de N.V. Impro door de N.V. Patrimbeheer. Diversen. (10581)

**Menten Truck en Carservice, naamloze vennootschap,
Industrielaan 55, 3730 Hoeselt**

Ondernemingsnummer 0435.696.581

Jaarvergadering op 21 april 2006, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Bespreking jaarrekening op 31 december 2005. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (10582)

**Belgomet, naamloze vennootschap,
Tonnestraat 11, 9800 Deinze**

Ondernemingsnummer 0429.160.266

Algemene vergadering op de zetel, op 18 april 2006, om 10 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen. (10583)

**Fima, naamloze vennootschap,
Callemansputtestraat 80, 9940 Ertvelde**

Ondernemingsnummer 0417.447.022

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 18 april 2006, om 16 u. 30 m. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2005. Aanwending resultaat. Statutaire kwijting. Diversen. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (10584)

**Firma Devogel & C°, naamloze vennootschap,
Korte Mermannsstraat 32-34, 2300 Turnhout**

Ondernemingsnummer 0404.153.765

Algemene vergadering op de zetel, op 20 april 2006, om 15 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Diversen. (10585)

**Edmond De Clopper Antwerpse Telgencentrale,
naamloze vennootschap,
Merksemsebaan 264, 2110 Wijnegem**

Ondernemingsnummer 0425.520.588

Algemene vergadering op de zetel, op 18 april 2006, te 10 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Diversen. (10586)

**Investeringen en Constructies,
in het kort : « Inco », naamloze vennootschap,
Strijdersstraat 66/2, 3000 Leuven**

Ondernemingsnummer 0403.375.884

Algemene vergadering op de zetel, op 20 april 2006, om 11 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening.
Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire
benoemingen. Ontslag en benoeming bestuurders. Diversen. (10587)

**Domein Liedeberg, naamloze vennootschap,
Nachtgalendreef 11, 2280 Grobbendonk**

N.N. 0451.051.087 — RPR Turnhout

Jaarvergadering op 18 april 2006, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde :
Mededeling inzake jaarverslag door de raad van bestuur. Bespreking
en goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 2005. Bestem-
ming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de
statuten. (10588)

**Harelgaz, naamloze vennootschap,
Koning Leopold III-plein 28, 8530 Harelbeke**

Ondernemingsnummer BTW BE 0425.458.925 — RPR Kortrijk
Gerechtelijk arrondissement Kortrijk

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene
vergadering bij te wonen die zal plaatsvinden op dinsdag 18 april 2006,
om 9 u. 30 m., op het kantoor van notaris Frederic Maelfait, te Harel-
beke, Stationsplein 2, met volgende agenda : 1. Kapitaal in euro.
2. Verplaatsing jaarvergadering zodat deze voortaan zal gehouden
worden de eerste maandag van de maand juni, om veertien uur.
3. Actualisering van de statuten en aannemen nieuwe statuten. (10589)

**G.F.P., société anonyme,
parc industriel 3, 4400 Ivoz-ramet**

Assemblée ordinaire au siège social, le 20 avril 2006, à 18 heures.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administra-
teurs. Divers. (10590)

**Direct Import, société anonyme,
rue Zeecrabbe 26, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0424.817.339

Assemblée ordinaire au siège social, le 19 avril 2006, à 10 heures.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administra-
teurs. Nominations statutaires. Divers. (10591)

**Scierie de Dochamps, société anonyme,
Lamormenil, 6960 Dochamps**

Numéro d'entreprise 0404.379.241

L'assemblée générale extraordinaire tenue en date du 17 mars 2006,
en l'étude du notaire Bernard Champion, n'a pas réuni les actionnaires
représentant au moins la moitié du capital social. Par conséquent, en
application de l'article 558 du Code des sociétés, une nouvelle convo-
cation est nécessaire. Une assemblée générale extraordinaire se réunira
en l'étude du notaire Bernard Champion, à Bertrix, le 21 avril 2006, à
10 heures.

Ordre du jour :

Modification des statuts afin de les adapter au Code des sociétés : les
articles 3, 5, 6, 8, 10, 20, 23, 30, 34, 35, 36 et 40 des statuts sont remplacés
pour les mettre en concordance avec l'adoption du Code des sociétés et
le passage en euro.

Modification du siège social et mise en concordance de l'article 2 des
statuts.

Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des
résolutions à prendre sur les objets qui précèdent. (10592)

**Hitaltech, société anonyme,
chaussée de Tervuren 113 A, 1160 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0428.666.952

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 24 avril 2006, à
11 heures. — Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration.
Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2005. Affectation des
résultats. Décharge aux administrateurs. Nominations. Divers. (10593)

**Compagnie européenne de Constructions immobilières,
en abrégé : « C.E.C.I. », société anonyme,
chaussée de Boondael 6, 1050 Bruxelles**

Assemblée générale le 25 avril 2005, à 15 heures, au siège social. —
Agenda : Rapport C.A. Approbation comptes annuels. Décharge admini-
strateurs. Divers. (10594)

**Energies Nouvelles & Environnements « E.N.E. », société anonyme,
avenue van der Meerschen 188, 1150 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 396018 — T.V.A. 415.892.547

Assemblée générale ordinaire, le 18 avril 2005, à 10 h 30 m, au siège
social. — Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Appro-
bation du bilan et du compte de résultats de l'exercice 2005. Affectation
du résultat. Décharge aux administrateurs et au commissaire. Renou-
vellement et/ou nomination mandats d'administrateur délégué et
d'administrateurs. Divers. Dépôt des titres au siège social selon art. 33
des statuts. (10595)

**Bulow Bennet & Cie, société anonyme,
avenue de Tervueren 297, 1150 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0402.671.942

Assemblée ordinaire au siège social, le 18 avril 2006, à 11 heures.
Ordre du jour : 1. Lecture et approbation du procès-verbal de la
dernière assemblée. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Appro-
bation du bilan et du compte de résultats. 4. Quitus à donner au conseil
d'administration. 5. Emoluments des administrateurs. 6. Imputation du
solde bénéficiaire. 7. Divers. (10596)

**Bulow, Bennet & Cie Holding, société anonyme,
avenue de Tervueren 297, 1150 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0402.595.926

Assemblée ordinaire au siège social, le 18 avril 2006, à 15 heures.
Ordre du jour : 1. Lecture et approbation du procès-verbal de la
dernière assemblée. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Appro-
bation du bilan et du compte de résultats. 4. Quitus à donner au conseil
d'administration. 5. Emoluments des administrateurs. 6. Imputation du
solde bénéficiaire. 7. Divers. (10597)

**Nouvelle Immobilière Berote, société anonyme,
avenue de la Gare 7, 5000 Namur**

Numéro d'entreprise 0447.659.255

Assemblée ordinaire au siège social, le 18 avril 2006, à 15 heures.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administra-
teurs. Nominations statutaires éventuelles. Divers. (10598)

**Labotour, société anonyme,
avenue Bozière 5, 7500 Tournai**

Numéro d'entreprise 0414.103.688

Assemblée ordinaire au siège social, le 19 avril 2006, à 17 heures.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administra-
teurs. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer à l'article 24 des
statuts. (10599)

**L'Agricole de Bossimé, société anonyme,
rue de Bossimé 6, 5101 Loyers**

Numéro d'entreprise 0418.561.928

Assemblée ordinaire au siège social, le 18 avril 2006, à 11 heures.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administra-
teurs. Divers. (10600)

**Igebel, société anonyme,
rue du Trône 161, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0414.304.420

Assemblée ordinaire au siège social, le 18 avril 2006, à 20 h 30 m.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administra-
teurs. Nominations statutaires éventuelles. Divers. (10601)

**Au Bon Repos Gabriel Dekock et Cie, société anonyme,
place de la Chapelle 10, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0400.553.778

Assemblée ordinaire au siège social, le 18 avril 2006, à 11 heures.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administra-
teurs. Divers. (10602)

**Pharma Santé S.C.R.L.,
rue de la Boverie 379, 4100 Seraing**

Numéro d'entreprise 0475.346.619

Assemblée ordinaire au siège de la F.M.S.S., rue Douffet 36, à
4020 Liège, le 19 avril 2006, à 18 h 30 m. — Ordre du jour : Rapport du
conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation
des résultats. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires
éventuelles. Divers. (10603)

**Les Pharmacies du Peuple S.C.R.L.,
rue de la Boverie 379, 4100 Seraing**

Numéro d'entreprise 0406.418.122

Assemblée ordinaire au siège social de la F.M.S.S., rue Douffet 36, à
4020 Liège, le 19 avril 2006, à 18 heures. — Ordre du jour : Rapport du
conseil d'administration sur l'exercice social consolidé 2005. Rapport

du commissaire-réviseur sur les comptes arrêtés au 31 décembre 2005.
Approbation des comptes annuels consolidés arrêtés au
31 décembre 2005. Affectation des résultats. Décharge aux administra-
teurs. Nominations statutaires éventuelles. Divers. (10604)

**Dejim, société anonyme,
rue du Bois Sauvage 16/17, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0436.638.075

Assemblée ordinaire au siège social, le 19 avril 2006, à 18 heures.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administra-
teurs. Divers. (10605)

**Petroprema, société anonyme,
rue J. Genot 15, 1082 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0434.071.535

Assemblée ordinaire au siège social, le 18 avril 2006, à 11 heures.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administra-
teurs. Divers. (10606)

**Les Sept Vents, société anonyme,
avenue du Val d'Or 26, 1150 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0408.480.955

Assemblée ordinaire au siège social, le 18 avril 2006, à 18 heures.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administra-
teurs. Nominations statutaires éventuelles. Divers. (10607)

**Reyna, société anonyme,
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles 17**

Numéro d'entreprise 0451.985.158

Assemblée ordinaire au siège social, le 19 avril 2006, à 17 heures.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administra-
teurs. Divers. (10608)

**Holinter, société anonyme,
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0451.980.408

Assemblée ordinaire au siège social, le 19 avril 2006, à 17 heures.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administra-
teurs. Divers. (10609)

**Brussali, société anonyme,
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles 17**

Numéro d'entreprise 0442.415.515

Assemblée ordinaire au siège social, le 19 avril 2006, à 15 heures.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des
comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administra-
teurs. Divers. (10610)

**Profinco, société anonyme,
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles 17**

Numéro d'entreprise 0439.360.807

Assemblée ordinaire au siège social, le 18 avril 2006, à 15 heures.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Divers. (10611)

**Malmaison, société anonyme,
rue Saint-Pierre 15, 1301 Bierges**

Numéro d'entreprise 0418.373.173

Assemblée ordinaire au siège social, le 18 avril 2006, à 14 heures.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Divers. (10612)

**Copel-Immo, société anonyme,
avenue R. Vandendriessche 33, 1150 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0430.782.542

Assemblée ordinaire au siège social, le 15 avril 2006, à 15 heures.
Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Reconduction des mandats des administrateurs. Divers. (10613)

**Chris Communications, société anonyme,
place de Bronckart 22, 4000 Liège**

Numéro d'entreprise 0449.157.807

Les actionnaires de la société sont convoqués à une assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le mardi 18 avril 2006, à 11 heures, au siège social. Le point à l'ordre du jour est la nomination de la S.P.R.L. Let It Bee, établie à 1180 Uccle, rue de la Fauvette 1, bte 2, numéro d'entreprise 0879.515.331, en tant que membre du conseil d'administration de la S.A. Chris Communications, sous le titre de « Director » et la fixation de sa rémunération. (10614)

**Autos-Diffusion, société anonyme,
chaussée de Tirlemont 75, 4520 Wanze**

Numéro d'entreprise 0407.022.490

Assemblée générale extraordinaire en l'étude de Me Rochelée, rue de Bas-Oha 252 A, à 4520 Wanze, le mardi 18 avril 2006, à 10 h 30 m. Mise en concordance des statuts de la société avec le nouveau Code des sociétés. Renouvellement des mandats des administrateurs. Délégation de pouvoirs. Divers. (10615)

**Etablissements Vodis, société anonyme,
place Gilles Gérard 32, 4041 Vottem**

R.P.M. Liège 0420.117.886

Assemblée générale ordinaire le 18 avril 2006, à 10 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport oral du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2005. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs pour leur gestion. 5. Divers. (10616)

**Drua, société anonyme,
avenue du Houx 11, 1170 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles 0403.114.875

Assemblée générale ordinaire le 19 avril 2006, à 10 heures, en l'étude du notaire Me Jean-Luc Indekeu, rue du Congrès 11, à 1000 Bruxelles.
Ordre du jour : 1. Refonte des statuts. 2. Démission et nomination d'administrateurs. (10617)

**S.A. Nouvelle Laboratoire Andral, société anonyme,
rue des Goujons 152, 1070 Bruxelles**

R.P.M. 0412.472.506

L'assemblée générale se réunira le 18 avril 2006, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2005. 3. Décharge à donner aux administrateurs. (10618)

**Nicols Bénélux, société anonyme,
rue de la Goëtte 48, 1420 Braine-l'Alleud**

R.P.M. Nivelles 0402.973.830

Assemblée générale ordinaire le 18 avril 2006, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Lecture et rapport du commissaire-réviseur. 3. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2005. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge aux administrateurs et commissaire-réviseur pour leur gestion durant l'exercice 2005. 6. Nominations statutaires. 7. Divers. Les titres doivent être déposés au siège social, suivant l'article 29 des statuts. (10619)

**N. M. Klimis et Compagnie, société anonyme,
rue de la Goëtte 62, 1420 Braine-l'Alleud**

R.P.M. Nivelles 0406.729.116

Assemblée générale ordinaire le 18 avril 2006, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Lecture et rapport du commissaire-réviseur. 3. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2005. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge aux administrateurs et commissaire-réviseur pour leur gestion durant l'exercice 2005. 6. Nominations statutaires. 7. Divers. Les titres doivent être déposés au siège social, suivant l'article 29 des statuts. (10620)

**Etablissements Henri Robert, société anonyme,
rue d'Angleterre 53, à 1060 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles 0400.583.769

Assemblée générale ordinaire le 18 avril 2006, à 15 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2005. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Nominations. (10621)

**S.A. Athos N.V., société anonyme,
avenue Louise 390, bte 10, à 1050 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles 0420.259.131

Assemblée générale ordinaire le 19 avril 2006, à 9 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 28 février 2006. 3. Décharge à donner aux administrateurs. (10622)

Compagnie immobilière de Schaerbeek, société anonyme, chaussée de Haecht 629, 1030 Bruxelles

R.P.M. Bruxelles 0421.761.542

Assemblée générale ordinaire le 19 avril 2006, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2005. 3. Décharge à donner aux administrateurs et commissaire. 4. Divers. (10623)

Immomench, société anonyme, avenue Blücher 239, 1180 Bruxelles

R.P.M. Bruxelles 0447.927.291

Assemblée générale ordinaire le 17 avril 2006, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2005. 3. Décharge à donner aux administrateurs. (10624)

Comptoir commercial international, Internationaal Handelskantoor, in het kort : « C.C.I. », naamloze vennootschap, Louiza-Marialei 8, 2018 Antwerpen

RRP Antwerpen 0404.877.901

Algemene vergadering op 19 april 2006, om 11 uur, te sociale zetel. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2005. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Benoeming bestuurders. 5. Varia. (10625)

Immo Confida, naamloze vennootschap, Torenlei 8, 2950 Kapellen

RRP Antwerpen 0446.310.460

Algemene vergadering op 19 april 2006, om 14 uur, te sociale zetel. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2005. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Varia. (10626)

Société wallonne de Gestion et de Participations, société anonyme, boulevard d'Avroy 38, 4000 Liège

R.P.M. Liège 0426.887.397

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

L'assemblée générale extraordinaire se tiendra le 18 avril 2006, à 11 h 30 m, au siège social de la Sogepa.

Cette assemblée aura pour ordre du jour :

1. Lecture du rapport spécial du conseil d'administration.

2. Réduction de capital par remboursement à l'actionnaire à concurrence de nonante millions d'euros (€ 90.000.000,00) pour le ramener de six cent quatre millions six cent septante-six mille huit cent cinquante-deux euros septante cents (€ 604.676.852,70) à cinq cent quatorze millions six cent septante-six mille huit cent cinquante-deux euros septante cents (€ 514.676.852,70).

3. Modification de l'article 5 des statuts.

4. Pouvoirs.

5. Divers. (10627)

Immobilière Beckevort, société anonyme, avenue du Dirigeable 9, 1170 Bruxelles

R.P.M. Bruxelles — T.V.A. 458.290.851

Assemblée générale ordinaire le 6 mai 2006, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes au 31 décembre 2005. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Nominations. Divers. (10628)

**BKCP Invest
Sicav de droit belge - O.P.C. en valeurs mobilières et liquidités,
avenue de l'Astronomie 14, 1000 Bruxelles**

R.P.M. 0472.876.582

Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se tiendra le 20 avril 2006, à 10 heures, avenue de l'Astronomie 14, à 1210 Bruxelles, aux fins d'entendre les rapports annuels du conseil d'administration et du commissaire et d'adopter les propositions suivantes :

1. Approbation des comptes de l'exercice clos le 31 décembre 2005, et de l'affectation des résultats par compartiment.

2. Décharge aux administrateurs par compartiment et au commissaire pour l'exercice de leur mandat, jusqu'au 31 décembre 2005.

3. Renouvellement du mandat des administrateurs actuels pour une durée d'un an jusqu'à la prochaine assemblée.

4. Divers.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 19 des statuts. Le dépôt des actions doit se faire au plus tard le 13 avril 2006, à 17 heures, au Crédit professionnel S.A., avenue des Arts 8, à 1210 Bruxelles.

L'assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées. Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente.

(10629)

Le conseil d'administration.

**BKCP Invest
Bevek naar Belgisch recht - I.C.B. in effecten en liquide middelen,
Sterrenkunde-laan 14, 1210 Brussel**

RPR Brussel 0472.876.582

Bijeenroeping van de gewone algemene vergadering

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders zal doorgaan op 20 april 2006, om 10 uur, Sterrenkunde-laan 14, te 1210 Brussel, om kennis te nemen van de jaarverslagen van de raad van bestuur en van de commissaris en de volgende voorstellen goed te keuren :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2005 en van de aanwending van het resultaat van het compartiment.

2. Decharge aan de bestuurders per compartiment en aan de commissaris voor de uitoefening van hun mandaat tot 31 december 2005.

3. Vernieuwing van het mandaat van de huidige bestuurders voor de duur van één jaar tot de volgende algemene vergadering.

4. Varia.

De aandeelhouders die deze vergadering wensen bij te wonen, worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikel 19 van de statuten. De deponering van de aandelen moet gebeuren bij Beroepskrediet N.V., Kunstlaan 8, te 1210 Brussel, ten laatste op 13 april 2006, om 17 uur.

De vergadering zal geldig beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen. Ieder aandeel verleent stemrecht in verhouding tot het gedeelte van het kapitaal dat het belichaamt.

(10629)

De raad van bestuur.

**Solutia Europe SA/NV, société anonyme,
société faisant ou ayant fait appel public à l'épargne
Chaussée de Boondael 6, 1050 Bruxelles**

Numéro de Registre des Personnes Morales 0460.474.440
Numéro de T.V.A. 460.474.440
Tribunal de Commerce de Bruxelles

Les titulaires des 200.000.000 EUR d'obligations à 10,00 pour cent, exigibles en 2008, ISIN Code BE0116958738 (les "Obligations"), émises par Solutia Europe SA/NV (l'"Emetteur"), sont, par la présente, invités à participer à l'assemblée générale des obligataires, qui aura lieu au cabinet de Allen & Overy LLP, avenue de Tervueren 268A, 1150 Bruxelles, le 19 avril 2006, à partir de 9 heures (a.m.), Heure d'Europe Continentale ("CET"), avec pour ordre du jour, les 14 points suivants :

Modification du remboursement facultatif et modifications à cet égard des conditions d'émission

1. Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives prévues au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification de la Sous-section "Remboursement facultatif" de la Section "Remboursement, Achat et Annulation" des conditions d'émission telles que reprises dans l'annexe 1 de la Convention relative à l'Agent Fiscal du 11 février 2004 (les "Conditions d'Emission"), afin de prévoir que l'Emetteur sera autorisé à, mais ne devra pas, rembourser les Obligations au moyen d'au moins 95 % du Montant Net en Espèces effectivement perçu par l'Emetteur ou par une de ses Filiales suite à toute Cession Autorisée (voir définition ci-dessous) à un prix de remboursement de 105,00% pour toute Cession Autorisée réalisée avant le 1^{er} août 2006, à un prix de remboursement de 103,00 % pour toute Cession Autorisée réalisée après le 1^{er} août 2006 mais avant le 1^{er} août 2007 et à un prix de remboursement de 101,00 % pour toute Cession Autorisée réalisée après le 1^{er} août 2007, ce pourcentage étant dans chaque cas calculé sur le montant principal des Obligations ainsi remboursées, étant entendu que ce Montant Net en Espèces sera utilisé pour rembourser le montant principal des Obligations, payer la prime de remboursement du montant principal y relative et payer tous les intérêts échus et impayés sur ce montant principal remboursé jusqu'à la date prévue pour le remboursement (mais à l'exclusion de celle-ci).

Proposition de décision: Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives prévues au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification des Conditions d'Emission afin de modifier, aux endroits nécessaires, tous les points repris dans ce paragraphe 1 de l'ordre du jour.

2. Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification de la Section "Définitions" des Conditions d'Emission, afin de prévoir que le terme "Cession Autorisée" signifie la vente de certains actifs ou activités ou actions détenus ou exercées par l'Emetteur et ses Filiales, en ce compris la propriété intellectuelle y relative, des contrats spécifiques et les services de conseil y relatifs, ce qui peut inclure (i) la vente des actifs et/ou la vente des actions détenus par chacune ou toutes les sociétés suivantes : l'Emetteur, une Filiale, ou toute Filiale de l'Emetteur ou toute autre Filiale, créée pour faciliter une telle Cession Autorisée et/ou (ii) la vente de tout ou partie des actions d'une Filiale ou de toute Filiale de l'Emetteur, ou d'une autre Filiale créée pour faciliter une telle Cession Autorisée, dans la mesure où, sous réserve d'un accord contraire écrit des Titulaires d'Obligations Requis ou du Comité, (a) une telle cession proposée a été spécifiquement autorisée par écrit par les Titulaires d'Obligations Requis ou par le Comité, (b) le Conseil d'Administration de l'Emetteur a décidé, par résolution du Conseil, dont copie a été donnée au Dépositaires de Gage et aux Titulaires d'Obligations Requis ou au Comité, que (i) l'Emetteur reçoit une juste rétribution dans le cadre d'une telle Cession Autorisée et qu'une telle Cession Autorisée est faite à une Personne ou à des Personnes qui ne sont pas des Personnes liées à l'Emetteur, (ii) la Cession Autorisée est dans le meilleur intérêt de l'Emetteur, (iii) l'Emetteur et ses Filiales ne recevront pas moins que la valeur comptable des actifs ou des actions qu'ils cèdent dans le cadre d'une telle Cession Autorisée et (iv) pas moins de 75 % du Montant Net en Espèces devant être perçu par l'Emetteur et ses Filiales dans le cadre de toute Cession Autorisée, serait perçu par l'Emetteur et ses Filiales lors de la réalisation de la vente en espèces ou en équivalent d'espèces, et (c) l'Emetteur sera autorisé à, mais ne devra pas, affecter au moins 95% du Montant Net en Espèces effectivement perçu par l'Emetteur et ses

Filiales suite à toute Cession Autorisée au remboursement des Obligations conformément à la Section 5 des Conditions d'Emission; et que le terme "Comité" signifie un comité ad hoc des titulaires d'Obligations composé de fonds et de comptes gérés par Mariner Investment Group, Inc., Post Advisory Group, LLC et Redwood Capital Management L.L.C.

Proposition de décision : Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification des Conditions d'Emission afin de modifier, aux endroits nécessaires, tous les points repris dans ce paragraphe 2 de l'ordre du jour.

Suppression des garanties des filiales et modifications à cet égard des conditions d'émission

3. Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification des Conditions d'Emission afin de prévoir que, dans le cas où tout ou partie des actions d'une Filiale est vendu ou transféré d'une autre manière dans le cadre de toute Cession Autorisée ou si une Filiale est dissoute ou cesse d'exister dans le cadre de toute Cession Autorisée, immédiatement avant la réalisation d'une telle Cession Autorisée, cette Filiale cessera d'être une Filiale Garante, et que le Dépositaire de Gage est requis par les Titulaires d'Obligations Requis de résilier, avec effet immédiat et immédiatement avant la réalisation d'une telle Cession Autorisée, toute Garantie de Filiale donnée précédemment par cette Filiale, et afin de prévoir que cette levée de garantie et la modification, l'annulation ou la résiliation des Documents Relatifs au Crédit ne consistera pas en un Evénement Constituant un Manquement dans le cadre des Obligations ou de l'un des Documents Relatifs au Crédit.

Proposition de décision : Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification des Conditions d'Emission afin de modifier, aux endroits nécessaires, les points repris dans ce paragraphe 3 de l'ordre du jour.

Suppression et modification des intérêts sûretés et modifications à cet égard des conditions d'émission

4. Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification des Conditions d'Emission afin de prévoir que le Dépositaire de Gage est requis par les Titulaires d'Obligations Requis, immédiatement avant la réalisation de toute Cession Autorisée (a) de libérer, en vertu du droit applicable, toutes les sûretés établies par les Documents Relatifs aux Sûretés, conclus par l'Emetteur ou toute Filiale dont les actifs ou actions seront totalement transférés dans le cadre d'une Cession Autorisée, (b) de libérer et de supprimer de l'assiette de la sûreté créée par les Documents Relatifs aux Sûretés conclus par l'Emetteur ou toute autre Filiale vendant certains de ses actifs (mais pas tous), les actifs de l'Emetteur ou le cas échéant d'une Filiale transférés en vertu de toute Cession Autorisée, et d'octroyer toutes les renonciations nécessaires à cet égard pour permettre à l'Emetteur ou à cette autre Filiale de disposer de ces actifs, (c) de résilier ou d'annuler tous les Documents Relatifs aux Sûretés conclus par l'Emetteur ou toute Filiale dont les actifs ou actions seront totalement transférés dans le cadre d'une Cession Autorisée conformément au droit applicable, (d) d'amender, dans la mesure nécessaire pour rendre effectives les dispositions de la clause (b) ci-dessus, tous les Documents Relatifs aux Sûretés conclus par l'Emetteur ou toute autre Filiale vendant certains de ses actifs (mais pas tous) en vertu de toute Cession Autorisée; (e) dans le cas où tout ou partie des actions d'une Filiale est vendu ou transféré d'une autre manière dans le cadre d'une Cession Autorisée, ou si une Filiale est dissoute ou cesse d'exister en relation avec ou suite à une telle Cession Autorisée, de libérer les actions gagées et de résilier ou d'annuler tout Document Relatif aux Sûretés conclu par l'Emetteur concernant la mise en gage d'actions de cette Filiale et (f) de faire en sorte que cette libération ou suppression de sûreté et cette renonciation, modification, annulation ou résiliation des Documents Relatifs aux Sûretés et cette cession d'actifs, ne constitueront pas un Evénement Constituant un Manquement dans le cadre des Obligations ou de l'un des Documents Relatifs au Crédit.

Proposition de décision : Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification des Conditions d'Emission afin d'ajouter ou de modifier, selon le cas, les éléments repris dans ce paragraphe 4 du présent ordre du jour.

5. Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification des Conditions d'Emission afin de prévoir que le Dépositaire de Gage est requis par les Titulaires d'Obligations Requis, au plus tard une semaine avant la réalisation de toute Cession Autorisée (a) de supprimer, conformément au droit applicable, de l'assiette des sûretés établies par les Documents Relatifs aux Sûretés et d'octroyer toute renonciation nécessaire à cet effet, tous les prêts intersociétaires de l'Emetteur ou d'une autre Filiale (i) dont tous les actifs sont cédés dans le cadre d'une telle Cession Autorisée, (ii) dont les actions sont transférées dans le cadre d'une telle Cession Autorisée ou (iii) qui doit être dissoute ou cessera d'exister en relation avec ou suite à une telle Cession Autorisée, (b) pour donner effet à ce qui précède, de modifier, conformément au droit applicable, tous les Documents Relatifs aux Sûretés conclus par l'Emetteur ou une autre Filiale, selon le cas, et (c) de prévoir que cette suppression de l'assiette des sûretés et cette renonciation et cet amendement de Documents Relatifs aux Sûretés ne constitueront pas un Événement Constituant un Manquement dans le cadre des Obligations ou de l'un des Documents Relatifs au Crédit.

Proposition de décision: Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives prévues au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification des Conditions d'Emission afin d'ajouter ou de modifier, selon le cas, les éléments repris dans ce paragraphe 5 du présent ordre du jour.

Modification aux intérêts sûretés et modifications à cet égard des conditions d'émission

6. Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification de la Sous-section "Garanties d'une Filiale Additionnelles et Sûretés" de la Section "Obligations des Parties Débitrices" des Conditions d'Emission, afin de prévoir qu'aucune des Parties Débitrices n'est requise de mettre en gage les Actions de Capital de ou un prêt intersociétaire fait à toute Filiale de l'Emetteur ou à une autre Filiale, créée pour faciliter toute Cession Autorisée, ni de se conformer autrement aux dispositions de la Sous-section 7(a) en relation avec une telle Filiale.

Proposition de décision: Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification de la Sous-section "Garanties d'une Filiale Additionnelles et Sûretés" de la Section "Obligations des Parties Débitrices" des Conditions d'Emission, afin de prévoir qu'aucune des Parties Débitrices n'est requise de mettre en gage les Actions de Capital de ou un prêt intersociétaire fait à toute Filiale de l'Emetteur ou à une autre Filiale, créée pour faciliter toute Cession Autorisée, ni de se conformer autrement aux dispositions de la Sous-section 7(a) en relation avec une telle Filiale.

7. Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modifier la Sous-section "Transactions avec des Personnes Liées" de la Section "Quelques Engagements Négatifs des Parties Débitrices" des Conditions d'Emission (i) afin de prévoir que l'Emetteur, une Filiale, ou toute Filiale de l'Emetteur ou toute Filiale créée pour faciliter toute Cession Autorisée, peut acheter des actifs liés à cette Cession Autorisée pour une contrepartie équitable n'excédant pas 2.500.000 euro et selon des termes pas moins favorables que ceux qui pourraient être obtenus dans une transaction similaire dans les conditions du marché avec une Personne qui n'est pas une Personne Liée, (ii) et modifier les Conditions d'Emission afin de prévoir qu'aucun Document Relatif au Crédit additionnel ne doit être conclu par l'acquéreur de ces actifs, et (iii) autoriser l'Emetteur, une Filiale, ou toute Filiale de l'Emetteur ou toute Filiale créée pour faciliter toute Cession Autorisée, à conclure une convention multipartite avec une Personne Liée dans le cadre d'une Cession Autorisée, en vue de vendre des actifs à une Personne qui n'est pas une Personne Liée, à condition que cette convention se fasse selon des termes pas moins favorables que ceux qui pourraient être obtenus dans une transaction similaire dans les conditions du marché avec une Personne qui n'est pas une Personne Liée.

Proposition de décision: Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification des Conditions d'Emission afin de modifier, aux endroits nécessaires, tous les éléments repris dans ce paragraphe 7 du présent ordre du jour.

Modification des événements constituant un manquement pour assurer le remboursement des obligations dans le cadre de toute cession autorisée et modification à cet égard des conditions d'émission

8. Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification de la Section "Événements Constituant un Manquement" des Conditions d'Emission afin de prévoir qu'en aucun cas, une Cession Autorisée ou toute action entreprise en relation avec celle-ci, y compris le marketing et la préparation de toute Cession Autorisée, ne constituera un Événement Constituant un Manquement en vertu des Obligations ou de l'un des Documents Relatifs au Crédit.

Proposition de décision: Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification de la Section "Événements Constituant un Manquement" des Conditions d'Emission afin de prévoir qu'en aucun cas, une Cession Autorisée ou toute action entreprise en relation avec celle-ci, y compris le marketing et la préparation de toute Cession Autorisée, ne constituera un Événement Constituant un Manquement en vertu des Obligations ou de l'un des Documents Relatifs au Crédit.

Divers

9. Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification de la Sous-section "Modifications des Documents Sociaux et de Certains Autres Documents; Etc." de la Section "Quelques Engagements Négatifs des Parties Débitrices" des Conditions d'Emission afin de permettre une réduction du capital de l'Emetteur à concurrence d'au moins 95.000.000 EUR mais en aucun cas à concurrence de plus de 105.000.000 EUR.

Proposition de décision: Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modification la Sous-section "Modifications des Documents Sociaux et de Certains Autres Documents; Etc." de la Section "Quelques Engagements Négatifs des Parties Débitrices" des Conditions d'Emission afin de permettre une réduction du capital de l'Emetteur à concurrence d'au moins 95.000.000 EUR mais en aucun cas à concurrence de plus de 105.000.000 EUR.

10. Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modifier la Section "Avis" des Conditions d'Emission afin d'aligner les formalités de convocation soumises au droit belge aux dispositions du Code des sociétés.

Proposition de décision: Sous réserve de la satisfaction ou de la renonciation aux conditions suspensives décrites au paragraphe 11 du présent ordre du jour, modifier la Section "Avis" des Conditions d'Emission afin d'aligner les formalités de convocation soumises au droit belge aux dispositions du Code des sociétés.

Conditions suspensives à la prise d'effet des modifications et adaptations des conditions d'émission

11. Les modifications et adaptations des Conditions d'Emission proposées en rapport avec les autres décisions examinées par l'assemblée seront conditionnées par la satisfaction ou la renonciation par le Comité ou par le Mandataire Spécial (tel que défini dans la décision 13) aux conditions suspensives proposées à l'assemblée par le Conseil d'Administration de l'Emetteur, y compris (sans y être limité): (i) préparation de la documentation définitive (en ce compris sans y être limité, les modifications à la Convention relative à l'Agent Fiscal et aux documents renonçant, modifiant, supprimant ou octroyant la mainlevée, selon le cas, aux sûretés dans les formes et contenu satisfaisants pour le Comité), (ii) les formes de l'avis (des avis) des conseillers de l'Emetteur ont été convenues par le Comité, et (iii) le paiement des frais et honoraires raisonnables du Comité pour autant que les factures relatives à ces frais et honoraires soient réceptionnées le 14 avril 2006 au plus tard.

Proposition de décision: La prise d'effet des modifications et adaptations des Conditions d'Emission à mettre en oeuvre en vertu de toute décision prise par l'assemblée est conditionnée par la satisfaction (ou par la renonciation) des conditions suspensives prévues au paragraphe 11 du présent ordre du jour.

12. Procuration pour les démarches d'ordre général

Proposition de décision: La présente assemblée des obligataires décide d'octroyer une procuration à chacun des membres du Conseil d'Administration de l'Emetteur, avec pouvoir de substitution, afin de modifier tout document relatif aux Obligations, y compris mais de façon non exhaustive: le "Subscription Agreement" approuvé par le Conseil d'Administration de l'Emetteur le 7 décembre 2000, la Convention relative à l'Agent Fiscal citée au point 1 de cet ordre du jour, les conventions relatives aux sûretés en rapport avec les Obligations, les "Certificates", la "Temporary Global Note", la "Global Note", la "Definitive Note" ou le "Coupon" conformément aux décisions de la présente assemblée, et, de manière générale, de signer tout acte, contrat, certificat ou tout autre document nécessaire ou utile à l'exécution de toute décision prise par la présente assemblée ou relative à l'une de celles-ci.

13. Nomination d'un ou de plusieurs mandataires spéciaux (le(s) "mandataire(s) spécial(aux)") pour les titulaires des obligations.

Proposition de décision: La présente assemblée décide de nommer en qualité de Mandataire(s) Spécial(aux), avec faculté de substitution, la(les) personne(s) proposée(s) à cet égard lors de l'assemblée par le Comité. Le(les) Mandataire(s) Spécial(aux) aura(ont) le pouvoir d'accomplir tout acte requis pour l'exécution, au nom et pour le compte des titulaires d'Obligations, des décisions prises par la présente assemblée et sera(ont) investi(s) de tout autre pouvoir tel que proposé lors de l'assemblée.

14. Procuration pour le dépôt et la publication du procès-verbal.

Proposition de décision: La présente assemblée décide d'octroyer une procuration à Mme Kristel Deroover, M. Luc De Temmerman ou à tout membre du Conseil d'Administration, agissant individuellement et avec pouvoir de substitution, afin de déposer le procès-verbal au Tribunal de Commerce et de publier un extrait de ce procès-verbal aux annexes du *Moniteur belge*.

Comment lire cette convocation: Toutes les références à une Section, Sous-section, Paragraphe ou Sous-paragraphe dans cette convocation constituent des références à une section, sous-section, paragraphe ou sous-paragraphe des Conditions d'Emission. Sauf mention contraire, tout terme muni d'une majuscule a la signification qui lui est donnée dans les Conditions d'Emission.

Participation à l'assemblée générale: Nous vous invitons à déposer, au plus tard le 13 avril 2006, les certificats émanant d'un teneur de comptes agréé ou d'un organisme de liquidation certifiant la propriété et l'indisponibilité jusqu'au (et y compris) le 19 avril 2006 des Obligations inscrites en compte auprès de M. Nicolas De Quinamar (numéro de téléphone +32-2 780 24 09; numéro de fax +32-2-773 39 46; adresse e-mail: nicolas.dequinamar@allenovery.com) au cabinet d'avocats Allen & Overy LLP, avenue de Tervuren 268A, 1150 Bruxelles. Si vous avez des questions concernant la procédure décrite ci-dessus, veuillez contacter Mme Jessica I. Basil (numéro de téléphone +1 212 351 3973; adresse e-mail: jbasil@gibsondunn.com). Un modèle de certificat peut être obtenu auprès de M. Nicolas De Quinamar (dont les coordonnées sont mentionnées ci-dessus) ou auprès du "listing agent" au Luxembourg: Kredietbank SA Luxembourgeoise – Département Corporate Actions (numéro de téléphone +352 47 97 39 36; numéro de fax +352 47 97 73 903).

Procurations: Les titulaires d'Obligations peuvent être représentés à l'assemblée générale par le détenteur d'une procuration valable. Un modèle de procuration peut être obtenu auprès de M. Nicolas De Quinamar (numéro de téléphone +32-2-780 24 09; numéro de fax +32-2-773 39 46; adresse e-mail: nicolas.dequinamar@allenovery.com) ou auprès du "listing agent" au Luxembourg, Kredietbank SA Luxembourgeoise – Département Corporate Actions (numéro de téléphone +352 47 97 39 36; numéro de fax +352 47 97 73 903).

La présente convocation est également publiée en anglais et en néerlandais. En cas de discordance ou d'incohérence entre cette version en français et les versions en néerlandais ou en anglais, la version en néerlandais fera foi.

En aucun cas cette convocation ne pourra constituer une offre d'achat ou de vente, ou constituer une sollicitation d'une offre d'achat, de vente ou de souscription d'Obligations ou, en général, de titres.

(10630)

Le conseil d'administration.

Solutia Europe SA/NV, naamloze vennootschap, vennootschap die een publiek beroep doet of gedaan heeft op het spaarwezen Boondalsesteenweg 6, 1050 Brussel

Rechtspersonenregister nummer 0460.474.440
BTW nummer 460.474.440
Rechtbank van koophandel te Brussel

De houders van de € 200.000.000 10,00 percent obligaties terugbetaalbaar in 2008 ISIN Code BE0116958738 (de "Obligaties") uitgegeven door Solutia Europe SA/NV (de "Uitgever") worden hierbij uitgenodigd om deel te nemen aan de algemene vergadering van obligatiehouders die zal gehouden worden op de kantoren van Allen & Overy LLP te Tervurenlaan 268A, 1150 Brussel, op 19 april 2006, vanaf 9 uur (a.m.) Centraal Europese Tijd ("CET"), met de volgende 14 agendapunten:

Wijziging van de Facultatieve Terugbetaling en overeenkomstige wijzigingen aan de Uitgiftevoorwaarden

1. Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Sub-sectie "Facultatieve Terugbetaling" van de Sectie "Terugbetaling, Verkrijging en Annulering" van de uitgiftevoorwaarden uiteengezet in bijlage 1 bij de Fiscaal Agentuurovereenkomst van 11 februari 2004 (de "Uitgiftevoorwaarden") door te bepalen dat de Uitgever gemachtigd, maar niet verplicht zal zijn, om de Obligaties terug te betalen ten belope van minstens 95 percent van de door de Uitgever of enige van haar Dochtervennootschappen effectief ontvangen Netto Kasinkomsten uit een Toegestane Verkoop (zoals hierna gedefinieerd) aan een terugbetalingsprijs van 105.00 % voor enige Toegestane Verkoop die voltrokken wordt vóór 1 augustus 2006, aan een terugbetalingsprijs van 103.00 % voor enige Toegestane Verkoop die voltrokken wordt na 1 augustus 2006, maar vóór 1 augustus 2007, en aan een terugbetalingsprijs van 101.00 % voor enige Toegestane Verkoop die voltrokken wordt na 1 augustus 2007, in elk geval van de hoofdsom van de Obligaties die worden terugbetaald, met dien verstande dat de Netto Kasinkomsten gebruikt zullen worden om zowel de hoofdsom van de Obligaties terug te betalen, de aan de hoofdsom verbonden terugbetalingspremie te betalen, en alle vervallen en niet betaalde interest op het terugbetaalde hoofdbedrag tot aan maar zonder inbegrip van de datum vastgesteld voor terugbetaling.

Voorstel van besluit: Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Uitgiftevoorwaarden door wijziging, zoals toepasselijk, van alle zaken opgesomd in dit punt 1. van de agenda.

2. Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Sectie "Definitives" van de Uitgiftevoorwaarden teneinde te bepalen dat de term "Toegestane Verkoop" de verkoop van bepaalde activa of bedrijven of aandelen gehouden door de Uitgever en haar Dochtervennootschappen, met inbegrip van daaraan verbonden intellectuele eigendomsrechten, specifieke contracten en adviserende diensten met betrekking daartoe, betekent, die kan bestaan uit (i) de verkoop van activa van en/of de verkoop van aandelen gehouden door enige of alle volgende: de Uitgever, een Dochtervennootschap of enige Dochtervennootschap van de Uitgever, of andere Dochtervennootschap opgericht teneinde dergelijke Toegestane Verkoop te vergemakkelijken en/of (ii) de verkoop van sommige of alle aandelen van een Dochtervennootschap of enige Dochtervennootschap van de Uitgever of andere Dochtervennootschap opgericht teneinde dergelijke Toegestane Verkoop te vergemakkelijken, dit alles voor zover dat, behoudens andersluidend schriftelijk akkoord van de Vereiste Obligatiehouders of het Comité, (a) de Vereiste Obligatiehouders of het Comité dergelijke voorgestelde verkoop specifiek en schriftelijk hebben goedgekeurd, (b) de raad van bestuur van de Uitgever heeft vastgesteld, zoals vervat in een notule van de raad van bestuur, waarvan een kopie afgegeven is aan de "Collateral Agent" en de Vereiste Obligatiehouders of het Comité, dat (i) de Uitgever een faire vergoeding ontvangt met betrekking tot dergelijke Toegestane Verkoop en dat dergelijke Toegestane Verkoop plaatsvindt aan een Persoon of Personen die geen Verbonden Onderneming is van de Uitgever, (ii) de Toegestane Verkoop in het belang van de Uitgever is, en (iii) de Uitgever en haar Dochtervennootschappen niet minder dan de boekwaarde voor de activa of aandelen die zij verkopen in dergelijke Toegestane Verkoop zullen ontvangen en (iv) niet minder dan 75 % van de Netto Kasinkomsten te ontvangen door de Uitgever en haar Dochtervennootschappen met betrekking tot dergelijke Toegestane Verkoop door de Uitgever en haar

Dochtervennootschappen bij de voltrekking van de verkoop in cash of cash equivalenten wordt ontvangen, en (c) de Uitgever gemachtigd zal zijn, maar niet verplicht om, minstens 95 percent van de door de Uitgever en haar Dochtervennootschappen effectief ontvangen Netto Kasinkomsten uit enige dergelijke Toegestane Verkoop aan te wenden om de Obligaties terug te betalen overeenkomstig Sectie 5 van de Uitgiftevoorwaarden en dat de term "Comité" een ad hoc comité van de houders van de Obligaties bestaande uit fondsen en rekeningen beheerd door Mariner Investment Group, Inc., Post Advisory Group, LLC en Redwood Capital Management L.L.C. zal betekenen.

Voorstel van besluit : Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Uitgiftevoorwaarden door wijziging, zoals toepasselijk, van alle zaken opgesomd in dit punt 2. van de agenda.

Opheffing van Borgstelling door de Dochtervennootschappen en overeenkomstige wijzigingen aan de Uitgiftevoorwaarden

3. Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Uitgiftevoorwaarden om te bepalen dat, ingeval enige aandelen van een Dochtervennootschap verkocht worden of anderszins overgedragen worden met betrekking tot enige Toegestane Verkoop, of ingeval een Dochtervennootschap dient te worden ontbonden of ophouden te bestaan met betrekking tot of tengevolge van enige Toegestane Verkoop, onmiddellijk voorafgaand aan de verwezenlijking van dergelijke Toegestane Verkoop, dergelijke Dochtervennootschap geen Dochter Borgsteller meer zal zijn en dat de "Collateral Agent" de opdracht krijgt van de Vereiste Obligatiehouders om, met onmiddellijke inwerkingtreding, onmiddellijk voorafgaand aan de verwezenlijking van een dergelijke Toegestane Verkoop, enige Dochter Borgstelling in het verleden toegekend door dergelijke Dochtervennootschap te beëindigen, en te voorzien dat enige dergelijke opheffing en wijziging, annulering of beëindiging van dergelijke Krediet Documenten geen Gebeurtenis van Tekortkoming met betrekking tot de Obligaties of enige Krediet Documenten zal uitmaken.

Voorstel van besluit : Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Uitgiftevoorwaarden door wijziging, zoals toepasselijk, van alle zaken opgesomd in dit punt 3. van de agenda.

Opheffing en wijziging van zekerheden en overeenkomstige wijzigingen aan de Uitgiftevoorwaarden

4. Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Uitgiftevoorwaarden, teneinde te voorzien dat de "Collateral Agent" instructies zal krijgen van de Vereiste Obligatiehouders onmiddellijk voorafgaand aan de verwezenlijking van enige Toegestane Verkoop (a) om, overeenkomstig de toepasselijke wetgeving, al het onderpand dat toegestaan is onder de Onderpandovereenkomsten aangegaan door de Uitgever of enige Dochtervennootschap waarvan de activa of aandelen volledig worden overgedragen ingevolge enige Toegestane Verkoop, vrij te geven, (b) om de activa van de Uitgever of van de Dochtervennootschap, al naargelang het geval, overgedragen naar aanleiding van enige Toegestane Verkoop, uit het toepassingsgebied van de zekerheden, gecreëerd naar aanleiding van de Onderpandovereenkomsten aangegaan door de Uitgever of enige Dochtervennootschap die een deel maar niet het geheel van haar activa verkoopt, te verwijderen en vrij te geven en om alle verzakingen hiervoor benodigd toe te kennen teneinde de Uitgever of andere Dochtervennootschap toe te laten deze activa te vervreemden, (c) om alle Onderpandovereenkomsten aangegaan door de Uitgever of enige andere Dochtervennootschap die een deel maar niet het geheel van haar activa verkoopt ingevolge enige Toegestane Verkoop te wijzigen, in de mate noodzakelijk om uitvoering te verlenen aan de bepalingen van clause (b) hierboven, (e) ingeval enige aandelen van een Dochtervennootschap verkocht worden of anderszins overgedragen worden met betrekking tot enige Toegestane Verkoop, of ingeval een Dochtervennootschap wordt ontbonden of ophoudt te bestaan met betrekking tot of tengevolge van een Toegestane Verkoop, om de verpandde aandelen vrij te geven en om enige Onderpandovereenkomst aangegaan door de Uitgever met betrekking tot het pand op de aandelen van deze Dochtervennootschap te beëindigen of te annuleren en (f) om te voorzien dat

enige dergelijke vrijgave of opheffing van onderpand en verzaking, wijziging, annulering of beëindiging van dergelijke Onderpandovereenkomsten en vervreemding van activa geen Gebeurtenis van Tekortkoming met betrekking tot de Obligaties of enige Krediet Documenten zal uitmaken.

Voorstel van besluit : Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Uitgiftevoorwaarden door wijziging of toevoeging, zoals toepasselijk, van alle zaken opgesomd in dit punt 4. van de agenda.

5. Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Uitgiftevoorwaarden teneinde te voorzien dat de "Collateral Agent" instructies zal krijgen van de Vereiste Obligatiehouders, niet later dan één week voorafgaand aan de verwezenlijking van enige Toegestane Verkoop (a) om, overeenkomstig de toepasselijke wetgeving, enige intra-groepsleningen toegekend door de Uitgever of een andere Dochtervennootschap aan enige Dochtervennootschap (i) waarvan alle activa worden verkocht ingevolge dergelijke Toegestane Verkoop, (ii) waarvan de aandelen overgedragen worden met betrekking tot dergelijke Toegestane Verkoop of (iii) die dient te worden ontbonden of op een andere wijze op te houden te bestaan met betrekking tot of ten gevolge van dergelijke Toegestane Verkoop, uit te sluiten uit het toepassingsgebied van de zekerheden gecreëerd ten gevolge van de Onderpandovereenkomsten en om alle noodzakelijke verzakingen daaronder met betrekking daartoe toe te kennen, (b) om alle Onderpandovereenkomsten aangegaan door de Uitgever of andere Dochtervennootschap, al naargelang het geval, te wijzigen en, overeenkomstig de toepasselijke wetgeving, het voorgaande uit te voeren en (c) te voorzien dat enige dergelijke vrijgave of opheffing van onderpand en verzaking en wijziging van dergelijke Onderpandovereenkomsten geen Gebeurtenis van Tekortkoming met betrekking tot de Obligaties of enige Krediet Documenten zal uitmaken.

Voorstel van besluit : Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Uitgiftevoorwaarden door wijziging of toevoeging, zoals toepasselijk, van alle zaken opgesomd in dit punt 5. van de agenda.

Wijziging van de zekerheden en overeenkomstige wijzigingen aan de Uitgiftevoorwaarden

6. Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Sub-sectie "Bijkomende Dochter-Borgstellingen en Onderpand Zekerheden" van de Sectie "Verbintenissen om te doen van de Leners" van de Uitgiftevoorwaarden om te voorzien dat geen van de Leners Aandelenkapitaal van of een intra-groepslening aangegaan ten voordele van een Dochtervennootschap van de Uitgever of andere Dochtervennootschap opgericht teneinde enige Toegestane Verkoop te vergemakkelijken, in pand dient te geven of anderszins de voorwaarden van Sub-sectie 7 (a) met betrekking tot dergelijke Dochtervennootschap dient na te leven.

Voorstel van besluit : Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Sub-sectie "Bijkomende Dochter-Borgstellingen en Onderpand Zekerheden" van de Sectie "Verbintenissen om te doen van de Leners" van de Uitgiftevoorwaarden om te voorzien dat geen van de Leners Aandelenkapitaal van of een intra-groepslening aangegaan ten voordele van een Dochtervennootschap van de Uitgever of andere Dochtervennootschap opgericht teneinde enige Toegestane Verkoop te vergemakkelijken, in pand dient te geven of anderszins de voorwaarden van Sub-sectie 7 (a) met betrekking tot dergelijke Dochtervennootschap dient na te leven.

7. Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Sub-sectie "Transacties met Verbonden Ondernemingen" van de Sectie "Bepaalde verbintenissen om niet te doen (Negative Covenants) van de Leners" van de Uitgiftevoorwaarden (i) om te voorzien dat de Uitgever, een Dochtervennootschap of enige Dochtervennootschap van de Uitgever of Dochtervennootschap opgericht teneinde enige Toegestane Verkoop te vergemakkelijken, activa met betrekking tot dergelijke Toegestane Verkoop kan verwerven tegen een faire vergoeding die 2,500,000 euro niet overschrijdt en onder voorwaarden die voor haar niet minder gunstig zijn dan diegene die men zou kunnen verkrijgen in een vergelijkbare transactie "at arm's length" met een Persoon die

geen Verbonden Onderneming is, (ii) wijziging van de Uitgiftevoorwaarden om te voorzien dat geen bijkomende Krediet Documenten aangegaan dienen te worden door de koper van dergelijke activa en (iii) om toestemming te geven aan de Uitgever, een Dochtervennootschap of enige Dochtervennootschap van de Uitgever of Dochtervennootschap opgericht teneinde enige Toegestane Verkoop te vergemakkelijken, om partij te zijn bij een meer-partijenovereenkomst met een Verbonden Onderneming met betrekking tot enige Toegestane Verkoop om activa te verkopen aan een Persoon die geen Verbonden Onderneming is, op voorwaarde dat enige dergelijke overeenkomst niet minder gunstig is dan diegene die men zou kunnen verkrijgen in een vergelijkbare transactie "at arm's length" met een Persoon die geen Verbonden Onderneming is.

Voorstel van besluit : Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Uitgiftevoorwaarden door wijziging, zoals toepasselijk, van alle zaken opgesomd in dit punt 7. van de agenda.

Wijziging van Gebeurtenissen van Tekortkoming teneinde de terugbetaling van de Obligaties te verzekeren met betrekking tot enige Toegestane Verkoop en overeenkomstige wijzigingen aan de Uitgiftevoorwaarden

8. Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Sectie "Gebeurtenissen van Tekortkoming" van de Uitgiftevoorwaarden teneinde te voorzien dat enige Toegestane Verkoop of enige verrichtingen in verband daarmee, met inbegrip van marketing en voorbereiding van een Toegestane Verkoop, in geen enkel geval een Gebeurtenis van Tekortkoming zal uitmaken met betrekking tot de Obligaties of enige van de Krediet Documenten.

Voorstel van besluit : Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Sectie "Gebeurtenissen van Tekortkoming" van de Uitgiftevoorwaarden teneinde te voorzien dat enige Toegestane Verkoop of enige verrichtingen in verband daarmee, met inbegrip van marketing en voorbereiding van enige Toegestane Verkoop in geen enkel geval een Gebeurtenis van Tekortkoming zal uitmaken met betrekking tot de Obligaties of enige van de Krediet Documenten.

Varia

9. Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Sub-sectie "Wijziging van de Ondernemingsdocumenten en Bepaalde Andere Overeenkomsten; Etc." van de Sectie "Bepaalde verbintenissen om niet te doen (Negative Covenants) van de Leners" van de Uitgiftevoorwaarden om een vermindering toe te laten van het kapitaal van de Uitgever met niet minder dan € 95.000.000, maar met in geen geval meer dan € 105.000.000.

Voorstel van Besluit: Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Sub-sectie "Wijziging van de Ondernemingsdocumenten en Bepaalde Andere Overeenkomsten; Etc." van de Sectie "Bepaalde verbintenissen om niet te doen (Negative Covenants) van de Leners" van de Uitgiftevoorwaarden om een vermindering toe te laten van het kapitaal van de Uitgever met niet minder dan € 95.000.000, maar met in geen geval meer dan € 105.000.000.

10. Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Sectie 'Oproeping' van de Uitgiftevoorwaarden om de oproepingsvereisten onder Belgische recht in overeenstemming te brengen met de procedure uiteengezet in het Wetboek van vennootschappen.

Voorstel van Besluit: Op voorwaarde van vervulling van of verzaking aan de opschortende voorwaarden vervat in agendapunt 11, wijziging van de Sectie 'Oproeping' van de Uitgiftevoorwaarden om de oproepingsvereisten onder de Belgische wet in overeenstemming te brengen met de procedure uiteengezet in het Wetboek van vennootschappen.

Opschortende voorwaarden met betrekking tot de inwerkingtreding van de aanpassingen en wijzigingen aan de Uitgiftevoorwaarden

11. De aanpassingen en wijzigingen aan de Uitgiftevoorwaarden die vooropgesteld worden met betrekking tot de andere besluiten voorgesteld op de vergadering zullen onderworpen zijn aan de vervulling van of de verzaking door het Comité of de Bijzonder Gevolmachtigden (zoals gedefinieerd in besluit 13) aan opschortende voorwaarden die

zullen voorgesteld worden op de vergadering door de raad van bestuur van de Uitgever, met inbegrip van (zonder daartoe beperkt te zijn) : (i) de voorlegging van definitieve documentatie (met inbegrip van, zonder daartoe beperkt te zijn, wijzigingen aan de Fiscaal Agentuurovereenkomst en documenten die een verzaking aan, een wijziging van, een opheffing of vrijgave, naargelang het geval, van zekerheden inhouden, qua vorm en inhoud aanvaardbaar door het Comité), (ii) vorm van opinie(s) van de advocaten van de Uitgever die werden goedgekeurd door het Comité, en (iii) betaling van de redelijke kosten en vergoedingen van het Comité, voor zover de facturen voor dergelijke kosten en vergoedingen ontvangen zullen worden ten laatste op 14 april 2006.

Voorstel van besluit. De inwerkingtreding van de aanpassingen en wijzigingen aan de Uitgiftevoorwaarden die zullen uitgevoerd worden met betrekking tot enig ander besluit van de vergadering zal onderworpen zijn aan de vervulling van (of de verzaking aan) de opschortende voorwaarden waarnaar verwezen wordt in dit agendapunt 11.

12. Volmacht voor Algemene Handelingen.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering van obligatiehouders besluit een volmacht te verlenen aan elk lid van de raad van bestuur van de Uitgever, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, om enig document met betrekking tot de Obligaties te wijzigen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de "Subscription Agreement" goedgekeurd door de raad van bestuur van de Uitgever op 7 december 2000, de Fiscaal Agentuurovereenkomst waarnaar verwezen wordt in agendapunt 1, zekerheidsovereenkomsten met betrekking tot de Obligaties, "Certificates", de "Temporary Global Note", de "Global Note", de "Definitive Note" of de "Coupon", in overeenstemming met de besluiten van deze vergadering, en in het algemeen, elke akte, overeenkomst, certificaat of andere documenten nodig of nuttig voor de implementatie van, of anderszins verbonden met, een van de besluiten genomen door deze vergadering, te ondertekenen.

13. Benoeming van een of meerdere bijzonder gevolmachtigden (de "Bijzonder Gevolmachtigde(n)") voor de houders van de Obligaties.

Voorstel van besluit : Deze vergadering zal als Bijzonder Gevolmachtigde(n), met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, de persoon (of personen) benoemen die daartoe voorgedragen worden door het Comité aan de vergadering. De Bijzonder Gevolmachtigde(n) zal/zullen bevoegd zijn om alle handelingen te stellen vereist voor de uitvoering, voor rekening van de houders van de Obligaties, van de besluiten genomen tijdens deze vergadering en zullen dergelijke andere taken hebben zoals voorgesteld op de vergadering.

14. Volmacht voor de neerlegging en publicatie van de notulen.

Voorstel van besluit : Deze vergadering besluit volmacht te verlenen aan Mevrouw Kristel Deroover, de heer Luc De Temmerman of elk lid van de raad van bestuur, individueel optredend en met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, om de notulen bij de rechtbank van koophandel neer te leggen en een uittreksel van de notulen in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* te publiceren.

Hoe deze oproeping te lezen : Verwijzingen naar enige Sectie, Sub-sectie, Paragraaf of Sub-paragraaf in deze oproeping zijn verwijzingen naar een sectie, sub-sectie, paragraaf of sub-paragraaf van de Uitgiftevoorwaarden. Tenzij anders vermeld zullen begrippen aangeduid met een hoofdletter die hierin vermeld worden de betekenis hebben die hieraan is toegewezen in de Uitgiftevoorwaarden.

Aanwezigheid op de vergadering : Wij nodigen U uit om op of vóór 13 april 2006 de attesten van een erkend rekeninghouder of een vereffeningsinstelling die de eigendom op en niet-overdraagbaarheid tot en met 19 april 2006 van Obligaties die op een rekening ingeschreven zijn, certifiëren, neer te leggen bij de heer Nicolas De Quinamar (telefoonnummer +32-2-780 24 09; faxnummer +32-2-773 39 46; e-mail adres : nicolas.dequinamar@allenoverly.com) op het kantoor van Allen & Overy LLP te Tervurenlaan 268A, 1150 Brussel. Indien U enige vragen heeft betreffende de procedure, gelieve Mevr. Jessica I. Basil (telefoonnummer +1 212 351 3973; e-mail adres : jbasil@gibsondunn.com) te contacteren. Een model van certificaat kan verkregen worden bij de heer Nicolas De Quinamar op de coördinaten hierboven uiteengezet of bij de Luxemburgse "listing agent", Kredietbank SA Luxembourgeoise – Département Corporate Actions (telefoonnummer +352 47 97 39 36; faxnummer +352 47 97 73 903).

Volmachten : De houders van Obligaties mogen op de algemene vergadering vertegenwoordigd worden door een volmachthouder die in het bezit is van een geldige volmacht. Een model van volmacht kan

verkregen worden van de heer Nicolas De Quinnemar (telefoonnummer +32-2-780 24 09; faxnummer +32-2-773 39 46; e-mail adres : nicolas.dequinnemar@allenovery.com) of bij de Luxemburgse "listing agent", Kredietbank SA Luxembourgeoise – Département Corporate Actions (telefoonnummer +352 47 97 39 36; faxnummer +352 47 97 73 903).

Deze oproeping wordt eveneens gepubliceerd in het Frans en het Engels. In geval van enige discrepantie of inconsistentie tussen deze Nederlandstalige versie en de Engelstalige of Franstalige versie van deze oproepingsbrief, zal de Nederlandstalige versie voorrang genieten.

In geen enkel geval vormt deze kennisgeving een aanbod tot aankoop of verkoop, noch een verzoek tot aanbod tot aankoop, verkoop of inschrijving op obligaties, of in het algemeen, effecten.

(10630)

De raad van bestuur.

Cumerio, société anonyme

Siège social : rue du Marais 31, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0873.533.993

L'assemblée générale extraordinaire du 31 mars 2006 n'ayant pu valablement délibérer sur les points à l'ordre du jour, par suite de défaut de quorum, les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire, qui se tiendra le jeudi 27 avril 2006, à l'issue de l'assemblée générale ordinaire convoquée à 15 heures, à l'auditorium De Ligne de la banque Dexia, rue de Ligne 2, 1000 Bruxelles. Cette assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre de titres représentés.

Afin de faciliter la tenue des listes de présence le 27 avril 2006, les actionnaires et/ou leurs représentants seront accueillis pour s'inscrire à partir de 14 heures.

Ordre du jour :

— Acquisition d'actions propres

Proposition d'autoriser la société, jusqu'au 31 juillet 2007, à acquérir en Bourse un nombre d'actions propres correspondant à 10 % maximum du capital souscrit, à un prix unitaire compris entre minimum 10,5 EUR par action et maximum 30 EUR par action.

Cette décision remplacera l'autorisation accordée au conseil d'administration par l'assemblée de constitution du 28 avril 2005.

— Conditions d'admission à l'assemblée générale extraordinaire

Conformément à l'article 536 du Code des sociétés belge et à l'article 23, c), des statuts, et par dérogation aux conditions d'admission mentionnées aux points a) et b) dudit article 23, le conseil d'administration a décidé que les actionnaires seront admis et pourront voter à l'assemblée pour autant qu'ils puissent faire la preuve, sur base de la procédure décrite ci-dessous, de la détention, le jeudi 20 avril 2006, à minuit (heure de Bruxelles) (« date d'enregistrement »), du nombre d'actions pour lesquelles ils ont l'intention d'exercer leur droit de vote à l'assemblée.

Aux fins de prouver à Cumerio la détention du nombre d'actions à la date d'enregistrement, les actionnaires doivent procéder de la manière suivante :

Pour les actionnaires nominatifs :

- Ils communiqueront à Cumerio, au plus tard le jeudi 20 avril 2006, à minuit (heure belge), le nombre d'actions avec lequel ils prendront part à l'assemblée :

Par fax : +32 2 227 12 18

Par e-mail : info@cumerio.com

La détention à la date d'enregistrement du nombre d'actions communiqué sera confirmée par Cumerio par la consultation du registre des actionnaires nominatifs.

Pour les actionnaires au porteur :

- Les détenteurs d'actions au porteur imprimées devront déposer physiquement le nombre d'actions pour lequel ils souhaitent être enregistrés auprès d'une des agences belges des banques ci-dessous, au plus tard le jeudi 20 avril 2006 avant l'heure de fermeture de cette agence.

La preuve de la détention du nombre d'actions à la date d'enregistrement sera faite à Cumerio par la confirmation par les banques guichets via Fortis Banque, banque centralisatrice, de la liste des dépôts.

Les actions ainsi déposées seront à nouveau disponibles le vendredi 21 avril 2006 à l'heure d'ouverture de l'agence bancaire.

- Les détenteurs d'actions au porteur inscrites en compte-titres doivent notifier à une des banques ci-dessous, au plus tard le jeudi 20 avril 2006 à minuit (heure de Bruxelles), le nombre d'actions pour lequel ils souhaitent être enregistrés. La constatation de la détention du nombre d'actions à la date d'enregistrement sera confirmée à Cumerio par les banques guichets via Fortis Banque, banque centralisatrice.

Fortis Banque

Banque Degroof

Dexia Banque

ING

KBC Banque

Petercam S.A.

Les formules de procuration arrêtées par le conseil d'administration pour la présente assemblée sont tenues à la disposition des actionnaires au siège social de la société (Mme C. Daoust, rue du Marais 31, 1000 Bruxelles), sur le site internet de la société : www.cumerio.com ou auprès des organismes financiers précités.

Les procurations signées doivent être déposées au siège social de la société (à l'attention de Mme C. Daoust) ou auprès des organismes financiers précités, au plus tard le lundi 24 avril 2006.

L'accès à l'assemblée générale extraordinaire sera donné sur présentation, par l'actionnaire ou son représentant, de la carte d'identité ou du passeport.

Le conseil d'administration.

P.S. :

Le City parking, boulevard Pachéco 7, à 1000 Bruxelles, est accessible gratuitement aux actionnaires, moyennant validation du ticket de parking auprès du service Accueil de l'Auditorium de Ligne de Dexia Banque. (10631)

Cumerio, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Broekstraat 31, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer 0873.533.993

Aangezien de buitengewone algemene vergadering van 31 maart 2006 niet geldig kon beraadslagen over de punten op de agenda door het feit dat het vereiste quorum niet bereikt was, worden de aandeelhouders verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaatsvinden op donderdag 27 april 2006 na de gewone algemene vergadering, die zal plaatsvinden om 15 uur, in het Auditorium De Ligne van Dexia Bank, De Lignestraat 2, 1000 Brussel. Deze vergadering zal geldig beraadslagen ongeacht het aantal vertegenwoordigde aandelen.

Teneinde het opstellen van de aanwezigheidslijsten te vergemakkelijken zijn de aandeelhouders en/of hun lasthebbers op 27 april 2006, vanaf 14 uur, welkom voor registratie.

Agenda :

— Verwerving van eigen aandelen

Voorstel om de vennootschap te machtigen, tot 31 juli 2007, op de beurs een aantal eigen aandelen te verwerven dat overeenkomt met maximum 10 % van het geplaatst kapitaal, tegen een eenheidsprijs die ligt tussen minimum 10,5 EUR en maximum 30 EUR per aandeel.

Deze beslissing zal de voorgaande toelating vervangen die door de oprichtende Aandeelhoudersvergadering van 28 april 2005 werd toegekend aan de raad van bestuur.

— Voorwaarden en toegang tot de buitengewone algemene vergadering

Overeenkomstig artikel 536 van de Belgische vennootschapswet en artikel 23, c), van de statuten, en in afwijking van de voorwaarden uiteengezet in de punten a) en b) van voornoemd artikel 23, heeft de raad van bestuur beslist dat de aandeelhouders worden toegelaten tot de algemene vergadering en er hun stemrecht kunnen uitoefenen als de vennootschap kan vaststellen, op basis van de bewijzen verkregen

in overeenstemming met de hieronder uiteengezette procedure, dat zij effectief aandeelhouder waren op donderdag 20 april 2006, om middernacht (Belgische tijd) (« de registratiedatum ») van het aantal aandelen waarmee zij de intentie hebben hun stemrecht uit te oefenen op de algemene vergadering. Teneinde te kunnen aantonen aan Cumerio dat zij het aantal aandelen bezitten op de registratiedatum moeten de aandeelhouders als volgt tewerk gaan :

Voor de aandeelhouders op naam :

Zij moeten ten laatste op de registratiedatum, 20 april 2006, om middernacht (Belgisch tijdstip) aan Cumerio laten weten met hoeveel aandelen zij wensen deel te nemen aan de algemene vergadering :

Per fax : +32 2 227 12 18

Per e-mail : info@cumerio.com

Het bezit van de aandelen op de registratiedatum zal door Cumerio bevestigd worden door de inschrijving in het boek van de geregistreerde aandelen.

Voor de houders van aandelen aan toonder :

- De houders van gedrukte aandelen moeten het aantal aandelen waarmee zij geregistreerd willen worden op de registratiedatum fysiek neerleggen bij een Belgisch filiaal van één van de hierna vermelde banken en dit ten laatste op donderdag 20 april 2006 vóór sluitingsuur van de bankagentschappen. Het bezit van de aandelen op de registratiedatum zal worden vastgesteld op basis van de bevestiging van de neerlegging die door de betrokken bank wordt overgemaakt aan Cumerio via Fortis Bank, de centraliserende bank.

De neergelegde aandelen zullen terug beschikbaar zijn voor de aandeelhouders op vrijdag 21 april 2006 bij de opening van de bankagentschappen.

- De houders van aandelen op een effectenrekening moeten één van de hierna vermelde banken laten weten hoeveel aandelen zij wensen te laten registreren op de registratiedatum, en dit ten laatste op donderdag 20 april 2006 om middernacht (Belgisch tijdstip). Het bezit van het aantal aandelen op de registratiedatum zal worden vastgesteld op basis van de bevestiging die door de betrokken bank wordt verzonden naar Cumerio via Fortis Bank, de centraliserende bank.

Fortis Bank

Bank Degroof

Dexia Bank

ING

KBC Bank

Petercam N.V.

De volmachtformulieren opgemaakt door de raad van bestuur liggen ter beschikking van de aandeelhouders op de maatschappelijke zetel (Mevr. C. Daoust, Broekstraat 31, 1000 Brussel), op de website van de vennootschap www.cumerio.com, of bij bovenvernoemde financiële instellingen.

De ondertekende volmachten moeten uiterlijk op maandag 24 april 2006 op de maatschappelijke zetel (t.a.v. Mevr. C. Daoust) of bij de bovenvermelde financiële instellingen, neergelegd worden.

Het toelaten tot de algemene vergadering zal gebeuren door het voorleggen van de identiteitskaart of van het paspoort door de aandeelhouders of door de volmachtdragers.

De raad van bestuur.

P.S. :

Gratis parking is voorzien voor de aandeelhouders in City Parking, Pachecolaan 7, te 1000 Brussel, mits validering van het parkeerticket door de dienst onthaal van het Auditorium De Ligne van Dexia Bank. (10631)

**Société anonyme Groupe Delhaize,
rue Osseghem, 53, 1080 Bruxelles**

Registre des Personnes morales n° 0402.206.045 (Bruxelles)

www.groupedelhaize.com

Le conseil d'administration invite les actionnaires et les porteurs de warrants ou d'obligations convertibles émis par la société à participer à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de notre société qui se tiendra le mardi 25 avril 2006, à 16 heures, au corporate support

office de la société, square Marie Curie 40, à 1070 Anderlecht, Bruxelles, Belgique (un plan est disponible sur le site Internet de la société www.groupedelhaize.com), pour délibérer sur les points à l'ordre du jour repris ci-après.

Nous demandons aux participants de se présenter au plus tard à 15 h 45 m afin de procéder aux formalités d'enregistrement.

Les actionnaires participant à l'assemblée générale extraordinaire doivent représenter la moitié au moins du capital social de la société afin de délibérer et de voter valablement sur le point I de l'ordre du jour repris ci-après. Si ce quorum n'est pas atteint, une seconde assemblée générale extraordinaire avec le même ordre du jour aura lieu au même endroit le 24 mai 2006, à 14 h 30 m. Quel que soit le nombre de titres représentés, cette seconde assemblée générale extraordinaire pourra délibérer et voter valablement sur les points à l'ordre du jour.

Ordre du jour :

I. Pouvoirs du conseil d'administration concernant l'acquisition d'actions propres

Modification de l'article 10, 4^e alinéa, des statuts.

Proposition de décision : Proposition de remplacer le quatrième alinéa de l'article 10 des statuts par le texte suivant :

« En outre, par décision de l'assemblée générale extraordinaire du vingt-cinq avril deux mille six, le conseil d'administration est autorisé à acquérir des actions de la société à concurrence de maximum dix (10,-) pour cent des actions émises, à un prix unitaire qui ne pourra être inférieur à un euro (€ 1,-) ni supérieur de plus de vingt (20,-) pour cent au cours de clôture le plus élevé des vingt (20) derniers jours de cotation de l'action de la société sur Euronext Bruxelles précédant l'acquisition. Cette autorisation est accordée pour une durée de dix-huit (18) mois à compter de l'assemblée générale extraordinaire du vingt-cinq avril deux mille six et s'étend également à l'acquisition d'actions de la société par une ou plusieurs filiales directes de celle-ci, telles que ces filiales sont définies par les dispositions légales relatives à l'acquisition d'actions de leur société mère par des sociétés filiales. »

II. Pouvoirs

Proposition de décision : Proposition d'approuver la décision suivante :

« L'assemblée générale extraordinaire confère tous pouvoirs au conseil d'administration, avec la possibilité de sous-déléguer, pour exécuter la décision prise par l'assemblée générale extraordinaire, coordonner les statuts suite à la modification susmentionnée, et effectuer toute formalité nécessaire ou utile à cet effet. »

Formalités de participation

Pour pouvoir participer à l'assemblée générale extraordinaire, et conformément aux articles 32 et 33 des statuts, les porteurs de titres sont tenus d'accomplir les formalités suivantes :

(i) Les propriétaires d'actions nominatives doivent avoir remis au conseil d'administration de la S.A. Groupe Delhaize (c/o Madame Jacqueline Heggermont, S.A. Groupe Delhaize, rue Osseghem 53, 1080 Bruxelles, Belgique), au plus tard le 19 avril 2006 l'original signé de leur formulaire de participation indiquant leur intention de se prévaloir de leurs droits à l'assemblée. Le formulaire de participation peut être obtenu à l'adresse mentionnée ci-dessus et est également disponible sur le site Internet de la société www.groupedelhaize.com.

(ii) Les propriétaires d'actions au porteur doivent avoir déposé au plus tard le 19 avril 2006 leurs actions soit au siège social de la société (S.A. Groupe Delhaize, rue Osseghem 53, 1080 Bruxelles, Belgique) soit auprès d'une agence belge d'ING Belgium. Le 19 avril 2006 au plus tard, ING Belgium certifiera à la société que ces actions au porteur seront immobilisées jusqu'à et y compris la date de l'assemblée générale extraordinaire.

(iii) Les porteurs de titres peuvent se faire représenter à l'assemblée générale extraordinaire par un mandataire. Les modèles de procurations dans la forme approuvée par la société et qui doivent être utilisées pour être représenté à l'assemblée générale extraordinaire peuvent être obtenues auprès de la société (c/o Mme Jacqueline Heggermont, S.A. Groupe Delhaize, rue Osseghem 53, 1080 Bruxelles, Belgique; tel. : +32 2 412 21 21; fax : +32 2 412 21 29), ou dans une agence d'ING Belgium et sont également disponibles sur le site Internet de la société www.groupedelhaize.com. Les propriétaires d'actions au porteur doivent remettre l'original signé de leur procuracion le 19 avril 2006 au plus tard, soit à la société (à l'adresse mentionnée ci-dessus), soit auprès d'une agence d'ING Belgium. Les propriétaires

d'actions nominatives doivent remettre l'original signé de leur procurator à la société (à l'adresse mentionnée ci-dessus) pour cette date au plus tard. Dans tous les cas, les procurations peuvent également être envoyées par fax au numéro +32 2 412 21 29 le 19 avril 2006 au plus tard, pour autant que l'original signé de ces procurations soit remis à la société au plus tard immédiatement avant le commencement de l'assemblée générale. A défaut, la société ne reconnaîtra pas les pouvoirs du mandataire.

(iv) Les propriétaires d'obligations convertibles ou de warrants émis par la société peuvent assister à l'assemblée générale avec voix consultative tel que prévu par le Code des sociétés et sont soumis aux mêmes formalités de participation que les formalités applicables aux actionnaires.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les porteurs de titres et les porteurs de procurator devront pouvoir prouver leur identité, et les représentants de personnes morales devront remettre les documents établissant leur identité et leurs pouvoirs de représentation, dans tous les cas au plus tard immédiatement avant le commencement de l'assemblée.

Une note d'information donnant des informations additionnelles sur les points de l'ordre du jour et une comparaison de la version actuelle de l'article 10 des statuts qui fait l'objet de la modification proposée à l'assemblée générale extraordinaire et de la version après modification peuvent être obtenus au siège social de la S.A. Groupe Delhaize (rue Osseghem 53, 1080 Bruxelles, Belgique), ou sur le site Internet de la société www.groepdelhaize.com.

(10632)

Le conseil d'administration.

**Delhaize Groep, naamloze vennootschap,
Osseghemstraat 53, 1080 Brussel**

Rechtspersonenregister 0402.206.045 (Brussel)
www.delhaizegroep.com

De raad van bestuur nodigt de aandeelhouders en de houders van warranten of converteerbare obligaties uitgegeven door de vennootschap uit deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering van de aandeelhouders van onze vennootschap die zal worden gehouden op dinsdag 25 april 2006, om 16 uur, op de corporate support office van de vennootschap, square Marie Curie 40, te 1070 Anderlecht, Brussel, België (er is een plan beschikbaar op de website van de vennootschap op www.delhaizegroep.com). De agenda wordt hierna opgenomen.

Alle deelnemers worden uitgenodigd om ten laatste om 15 u. 45 m. aanwezig te zijn om de registratieformaliteiten te vervullen.

De aandeelhouders die aan deze buitengewone algemene vergadering deelnemen moeten minstens de helft van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap vertegenwoordigen om geldig te kunnen beraadslagen en te stemmen over punt I van de hierna vermelde agenda. Indien dit quorum niet wordt bereikt, zal een tweede buitengewone algemene vergadering worden gehouden met dezelfde agenda op 24 mei 2006, om 14 u. 30 m. op dezelfde locatie. Ongeacht het aantal vertegenwoordigde aandelen, zal tijdens deze tweede buitengewone algemene vergadering rechtsgeldig een gelijkaardige agenda worden besproken en gestemd.

Agenda :

I. Bevoegdheden van de raad van bestuur met betrekking tot de inkoop van eigen aandelen

Wijziging van artikel 10, 4e lid, van de statuten.

Voorstel van beslissing : Voorstel om het vierde lid van artikel 10 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

“Bovendien heeft de buitengewone algemene vergadering van vijftieng april tweeduizend en zes de raad van bestuur gemachtigd om maximum tien (10,-) percent van de uitgegeven aandelen van de vennootschap te verwerven, tegen een minimum eenheidsprijs van één euro (1,- EUR) en tegen een maximum eenheidsprijs die niet hoger mag zijn dan twintig (20,-) percent boven de hoogste slotkoers van het aandeel van de vennootschap op Euronext Brussel gedurende de twintig (20) handelsdagen voorafgaand aan de verwerving. Deze machtiging werd toegestaan voor een duur van achttien (18) maanden vanaf de buitengewone algemene vergadering van vijftieng april tweeduizend en zes en strekt zich eveneens uit tot de verwerving van aandelen van de vennootschap door haar rechtstreekse

dochtervennootschappen in de zin van de wettelijke bepalingen met betrekking tot de verwerving door dochtervennootschappen van aandelen van hun moedervernootschap.”

II. Volmachten

Voorstel van beslissing : Voorstel om de volgende beslissing goed te keuren :

“De buitengewone algemene vergadering machtigt de raad van bestuur, met de mogelijkheid tot subdelegatie, om de beslissing genomen door de buitengewone algemene vergadering uit te voeren, om de tekst van de statuten te coördineren ten gevolge van de voormelde wijziging, en om alle noodzakelijke en nuttige formaliteiten in dit verband te vervullen.”

Deelnemingsformaliteiten :

Om toegelaten te worden tot de buitengewone algemene vergadering, en overeenkomstig de artikelen 32 en 33 van de statuten, moeten de houders van effecten de volgende formaliteiten vervullen :

(i) Houders van aandelen op naam moeten uiterlijk tegen 19 april 2006 aan de raad van bestuur van Delhaize Groep N.V. (t.a.v. Mevr. Jacqueline Heggermont, Delhaize Groep N.V., Osseghemstraat 53, 1080 Brussel, België), het originele getekende exemplaar van hun deelnemingsformulier bezorgen dat hun bedoeling aantoonde om hun rechten uit te oefenen op de vergadering. Het deelnemingsformulier kan worden verkregen op het voormeld adres en is eveneens beschikbaar op de website van de vennootschap op www.delhaizegroep.com.

(ii) Houders van aandelen aan toonder moeten uiterlijk tegen 19 april 2006 hun aandelen neerleggen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap of hun aandelen neerleggen bij een Belgisch kantoor van ING Belgium. Ten laatste op 19 april 2006 zal ING Belgium aan de vennootschap certifiëren dat deze aandelen aan toonder geblokkeerd werden tot en met de datum van de buitengewone algemene vergadering.

(iii) De houders van effecten kunnen zich laten vertegenwoordigen op de buitengewone algemene vergadering door een volmachtouder. De modellen van volmachten in de vorm zoals goedgekeurd door de vennootschap en die moeten worden gebruikt om te worden vertegenwoordigd op de buitengewone algemene vergadering kunnen worden verkregen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap (t.a.v. Mevr. Jacqueline Heggermont, Delhaize Groep N.V., Osseghemstraat 53, 1080 Brussel, België, tel. : +32 2 412 21 25; fax : +32 2 412 21 29) of bij een Belgisch kantoor van ING Belgium, en zijn eveneens beschikbaar op de website van de vennootschap www.delhaizegroep.com. De houders van effecten aan toonder moeten uiterlijk tegen 19 april 2006 hun originele getekende volmachten hetzij aan de vennootschap (op het hierboven vermeld adres) of bij een Belgisch kantoor van ING Belgium bezorgen. De houders van effecten op naam moeten hun originele getekende volmachten aan de vennootschap uiterlijk tegen die datum bezorgen (op het hierboven vermeld adres). In ieder geval mogen de volmachten ook per fax worden gestuurd op het nummer + 32 2 412 21 29 uiterlijk tegen 19 april 2006, voorzover de ondertekende originele volmachten aan de vennootschap worden overhandigd ten laatste onmiddellijk vóór het begin van de algemene vergadering. Indien aan deze vereisten niet wordt voldaan, zal de vennootschap de bevoegdheden van de volmachtouder niet erkennen.

(iv) Houders van converteerbare obligaties of warranten uitgegeven door de vennootschap mogen de vergadering ten adviserende titel bijwonen zoals voorzien door het Belgisch Wetboek Vennootschappen en zijn onderworpen aan dezelfde vereisten voor deelname als deze die van toepassing zijn voor de aandeelhouders.

Om toegelaten te worden tot de vergadering zullen de houders van effecten en volmachtouders hun identiteit moeten bewijzen en de vertegenwoordigers van rechtspersonen zullen de documenten moeten voorleggen die hun identiteit en hun hoedanigheid bewijzen, en dit uiterlijk onmiddellijk vóór het begin van de vergadering.

Een informatieve nota met bijkomende informatie over de agendapunten en een vergelijking van de huidige versie van artikel 10 van de statuten met de gewijzigde versie zoals voorgesteld aan de buitengewone algemene vergadering, kan worden verkregen op de maatschappelijke zetel van Delhaize Groep N.V. (Osseghemstraat 53, 1080 Brussel, België), of op de website van de vennootschap op www.delhaizegroep.com.

(10632)

De raad van bestuur.

Groupe Bruxelles Lambert, société anonyme

Siège social : avenue Marnix 24, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0407.040.209 - RPM Bruxelles

Les actionnaires et les obligataires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire, qui se tiendra le mardi 25 avril 2006, à 15 heures, au siège social, avenue Marnix 24, à 1000 Bruxelles. L'ordre du jour de l'assemblée est repris ci-dessous :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapports du commissaire sur l'exercice 2005.

2. Comptes annuels au 31 décembre 2005.

Proposition d'approuver les comptes au 31 décembre 2005, en ce compris l'affectation du résultat.

3. Décharge aux administrateurs.

Proposition de donner décharge aux administrateurs pour leur mandat exercé pendant l'exercice clôturé au 31 décembre 2005.

4. Décharge au commissaire.

Proposition de donner décharge au commissaire pour son mandat exercé pendant l'exercice clôturé au 31 décembre 2005.

5. Nomination statutaire.

Renouvellement du mandat d'un administrateur.

Proposition de procéder à la réélection en sa qualité d'administrateur, pour un terme de trois ans, de Thierry de Rudder, dont le mandat vient à échéance à l'issue de la présente assemblée.

6. Proposition d'approuver les clauses de changement de contrôle contenues aux articles 6.11 et 7.4(i) des conditions de l'emprunt d'obligations échangeables en actions GBL 2005-2012.

Approbatie, conformément à l'article 556 du Code des sociétés, des clauses de changement de contrôle contenues aux articles 6.11 et 7.4(i) des conditions d'émission (Terms and Conditions) des obligations émises par Sagerpar le 27 avril 2005 pour un montant de 435.000.000 EUR, garanties par GBL, portant intérêt au taux de 2,95 %, venant à échéance en 2012 et convertibles en actions GBL.

7. Autorisation du conseil d'administration d'acquérir des actions propres.

Proposition d'autoriser le conseil d'administration, pendant une période de dix-huit (18) mois prenant cours à la date de l'assemblée qui décidera d'accorder cette autorisation, à acquérir en Bourse un nombre maximum de treize millions huit cent trente mille cinq (13 830 005) de ses propres actions à un prix unitaire qui ne pourra être inférieur de plus de dix pour cent (10 %) au cours le plus bas des douze (12) derniers mois précédant l'opération et qui ne pourra être supérieur de plus de dix pour cent (10 %) au cours le plus haut des vingt (20) dernières cotations précédant l'opération et d'autoriser les filiales de la société, au sens de l'article 627 du Code des sociétés, à acquérir les actions de la société aux mêmes conditions.

Si l'assemblée générale approuve cette proposition, cette autorisation remplacera celle donnée par l'assemblée générale ordinaire du 26 avril 2005.

8. Divers.

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 536 du Code des sociétés et à l'article 29 des statuts :

- Les propriétaires d'actions au porteur doivent déposer leurs titres le 20 avril 2006 au plus tard au siège social de la société ou aux guichets des banques suivantes : Dexia Banque, Fortis Banque, ING Belgique, KBC Banque & Assurance.

- Les actionnaires nominatifs doivent faire connaître, pour le 20 avril 2006 au plus tard, par l'envoi d'une lettre ou d'une procuration, leur intention de prendre part à l'assemblée ainsi que le nombre de titres pour lesquels ils entendent participer au vote.

Les comptes consolidés, les comptes sociaux, la liste des titres composant le portefeuille de la société, le rapport de gestion du conseil d'administration et les rapports du commissaire seront à la disposition du public, à partir du 10 avril 2006, au siège social de la société, avenue Marnix 24, à 1000 Bruxelles, ainsi que sur le site Internet de la société (<http://www.gbl.be>).

Les actionnaires sont invités à se présenter si possible une demi-heure avant l'ouverture de l'assemblée générale ordinaire afin de faciliter l'établissement de la liste de présences.

(10633) Le conseil d'administration.

Groep Brussel Lambert, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Marnixlaan 24, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer 0407.040.209 - RPR Brussel

De aandeelhouders en obligatiehouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die op dinsdag 25 april 2006, om 15 uur, op de zetel van de vennootschap, Marnixlaan 24, te 1000 Brussel, zal plaatsvinden. De agenda van de vergadering is hierna vermeld :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur en verslagen van de commissaris over het boekjaar 2005.

2. Jaarrekening per 31 december 2005

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2005, inclusief de bestemming van het resultaat.

3. Kwijting aan de Bestuurders.

Voorstel tot verlening van kwijting aan de Bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2005.

4. Kwijting aan de commissaris.

Voorstel tot verlening van kwijting aan de Commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2005.

5. Statutaire benoeming.

Hernieuwing van het mandaat van een Bestuurder.

Voorstel tot hernieuwing voor een termijn van drie jaar van de benoeming als bestuurder van Thierry de Rudder, van wie het mandaat aan het einde van de huidige algemene vergadering vervalt.

6. Voorstel tot goedkeuring van de bepalingen inzake de controlewijziging, opgenomen in de artikelen 6.11 en 7.4(i) van de voorwaarden van de in GBL-aandelen omruilbare obligaties 2005-2012.

Goedkeuring, overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen, van de bepalingen inzake de controlewijziging, opgenomen in de artikelen 6.11 en 7.4(i) van de uitgiftevoorwaarden (Terms and Conditions) van de op 27 april 2005 door Sagerpar uitgegeven en door GBL gewaarborgde obligaties voor een bedrag van 435.000.000 EUR, die een interest opbrengen van 2,95 %, in 2012 vervallen en omruikbaar zijn in GBL-aandelen.

7. Machtiging van de raad van bestuur tot inkoop van eigen aandelen.

Voorstel om de raad van bestuur toe te staan om, gedurende een nieuwe periode van achttien (18) maanden te rekenen vanaf de datum van de algemene vergadering die zal beslissen over de toekenning van deze bevoegdheid, ter Beurze de effecten van de vennootschap te verkrijgen, ten belope van een maximaal aantal van dertien miljoen achthonderddertigduizend en vijf (13 830 005) van haar eigen aandelen, tegen een tegenwaarde die niet lager mag zijn dan tien procent (10 %) van de laagste koers van de laatste twaalf (12) maanden die de verrichting voorafgaan, en niet hoger mag zijn dan tien procent (10 %) van de hoogste koers van de twintig (20) laatste noteringen die de verrichting voorafgaan, en de dochtervennootschappen van onderhavige vennootschap in de zin van het artikel 627 van het Wetboek van vennootschappen toe te staan de aandelen van de vennootschap tegen dezelfde voorwaarden te verkrijgen.

Indien de algemene vergadering dit voorstel goedkeurt, zal deze machtiging de door de buitengewone algemene vergadering van 26 april 2005 verleende toelating vervangen.

8. Allerlei.

Met het oog op het bijwonen van deze vergadering, worden de aandeelhouders verzocht artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen en artikel 29 van de statuten na te leven :

- de aandeelhouders aan toonder dienen ten laatste op 20 april 2006 hun aandelen neer te leggen op de zetel van de vennootschap of op de loketten van de volgende banken : Dexia Bank, Fortis Bank, ING België, KBC Bank en Verzekering.

- de aandeelhouders op naam dienen, ten laatste op 20 april 2006, via een brief of een volmacht, mee te delen of zij de vergadering zullen bijwonen en voor welk aantal aandelen zij zullen stemmen.

De geconsolideerde jaarrekening, de maatschappelijke jaarrekening, de lijst van de effecten die de portefeuille uitmaken, het jaarverslag van de raad van bestuur en de verslagen van de Commissaris zijn beschikbaar voor het publiek vanaf 10 april 2006 op de zetel van de vennootschap, Marnixlaan 24, te 1000 Brussel, en op de internet site van de vennootschap (<http://www.gbl.be>).

De aandeelhouders worden uitgenodigd zich, zo mogelijk, een half uur voor de opening van de gewone algemene vergadering aan te melden teneinde de opstelling van de aanwezigheidslijst te vergemakkelijken.

(10633)

De raad van bestuur.

**Neuhaus, société anonyme,
Postweg 2/B, 1602 Vlezenbeek**

N.E. 0406.774.844

L'assemblée générale annuelle aura lieu le 25 avril 2006, à 11 heures, au siège social de la société.

Agenda :

1. Rapport de gestion et rapport du commissaire sur l'exercice du 1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005.

2. Communication des comptes annuels consolidés clôturés au 31 décembre 2005.

3. Approbation des comptes annuels et du projet d'affectation du résultat tel que présenté dans le rapport annuel.

4. Décharge aux administrateurs et au commissaire.

5. Démission et nomination d'administrateurs : Communication de la démission de Nicki s.p.r.l., représenté par M. René Mannekens en date du 21 février 2006. Ratification de la nomination provisoire de la société Delvaux Transfer s.p.r.l., représentée par M. Willy Delvaux, pour une période de six ans se terminant au cours de l'assemblée générale 2012.

6. Proposition d'autoriser le conseil d'administration de mettre au nominatif l'ensemble des titres Neuhaus (actions et strips vvpr) lorsqu'il jugera le moment opportun.

Le conseil propose d'adopter les propositions faites aux points 3 à 6 de l'ordre du jour. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires doivent déposer leurs actions au siège de la société ou aux guichets de la Banque Fortis conformément aux art. 29 et 30 des statuts. (10634)

**Neuhaus, naamloze vennootschap,
Postweg 2/B, 1602 Vlezenbeek**

Ondernemingsnummer 0406.774.844

Jaarvergadering op dinsdag 25 april 2006 om 11 u. ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris over het boekjaar van 1 januari 2005 tot 31 december 2005.

2. Mededeling van de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 2005.

3. Goedkeuring van de jaarrekening en van de bestemming van het resultaat zoals vermeld in het jaarverslag.

4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris.

5. Ontslag en benoeming van bestuurders : Mededeling van het ontslag van Nicki b.v.b.a. vertegenwoordigd door de heer René Mannekens op 21 februari 2006. Bekrachtiging van de voorlopige benoeming van Delvaux Transfer b.v.b.a. vertegenwoordigd door de heer Willy Delvaux voor een periode van zes jaar eindigend op de algemene vergadering van 2012.

6. Voorstel om de raad van bestuur de toestemming te geven om alle aandelen en strip vvpr van Neuhaus om te zetten op naam wanneer de raad acht dat het moment opportuun is.

De raad stelt voor om de punten van 3 tot 6 van de dagorde te aanvaarden.

Om deel te nemen aan de vergadering worden de aandeelhouders verzocht hun effecten aan te bieden aan de loketten van Fortis Bank of op de maatschappelijke zetel, overeenkomstig met artikel 29 en 30 van de statuten. (10634)

Warehouses De Pauw, en abrégé : « WDP », sicaif immobilière de droit belge, société en commandite par actions, Blakenberg 15, 1861 Meise (Wolvertem)

www.wdp.be

RPM Bruxelles - T.V.A. 0417.199.869

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu au siège de la société le mercredi 26 avril 2006, à 10 heures, dont l'ordre du jour est le suivant :

1. Rapports du gérant relatifs aux comptes annuels et aux comptes annuels consolidés de la société arrêtés au 31 décembre 2005.

2. Rapports du commissaire relatifs aux comptes annuels précités.

3. Approbation des comptes annuels et des comptes annuels consolidés clôturés au 31 décembre 2005 et affectation du résultat.

Proposition de résolution : L'assemblée générale approuve les comptes annuels et les comptes annuels consolidés arrêtés au 31 décembre 2005, y compris l'affectation du résultat.

4. Décharge au gérant, au représentant permanent du gérant et au commissaire.

Proposition de résolution : L'assemblée générale accorde par vote séparé décharge au gérant, au représentant permanent du gérant et au commissaire en fonction pendant l'exercice social 2005 pour leur mandat accompli au cours de l'exercice clôturé.

5. Approbation de la rémunération du gérant pour l'exercice social 2005.

Proposition de résolution : L'assemblée générale approuve un montant de 275.000,00 EUR à titre de rémunération pour le gérant pour l'exercice social 2005.

6. Approbation de la rémunération du gérant pour l'exercice social 2006 en cours.

Proposition de résolution : L'assemblée générale approuve un montant de 530.000,00 EUR à titre de rémunération du gérant pour l'exercice social 2006 en cours.

7. Divers.

Pour être admis à l'assemblée générale, les propriétaires d'actions au porteur doivent déposer leurs titres au plus tard le 20 avril 2006 au siège de la société ou aux guichets des établissements suivants : KBC Bank, CBC Banque ou Petercam S.A., et leurs agences.

Les propriétaires d'actions nominatives doivent faire connaître leur intention d'assister à l'assemblée générale, par courrier normal, adressé au siège de la société, pour le 20 avril 2006 au plus tard.

Les détenteurs d'actions dématérialisées doivent présenter une attestation du teneur de compte agréé au siège de la société, pour le 20 avril 2006 au plus tard.

Les procurations doivent être déposées au bureau de l'assemblée.

(10635) Le gérant.

Warehouses De Pauw, in het kort : « WDP », vastgoedbevak naar Belgisch recht, commanditaire vennootschap op aandelen, Blakenberg 15, 1861 Meise (Wolvertem)

www.wdp.be
RPR Brussel - BTW 0417.199.869

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal plaatshebben op de zetel van de vennootschap op woensdag 26 april 2006, om 10 uur, met volgende agenda :

1. Verslagen van de zaakvoerder met betrekking tot de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening van de vennootschap per 31 december 2005.

2. Verslagen van de commissaris met betrekking tot voormelde jaarrekeningen.

3. Goedkeuring van de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening, afgesloten op 31 december 2005 en bestemming van het resultaat.

Voorstel tot besluit : De algemene vergadering keurt de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening per 31 december 2005, inclusief de bestemming van het resultaat, goed.

4. Kwijting aan de zaakvoerder, aan de vaste vertegenwoordiger van de zaakvoerder, en aan de commissaris.

Voorstel tot besluit : De algemene vergadering verleent bij afzonderlijke stemming kwijting aan de zaakvoerder, aan de vaste vertegenwoordiger van de zaakvoerder en aan de commissaris in functie gedurende het boekjaar 2005 voor de door hen in de loop van het afgesloten boekjaar vervulde opdracht.

5. Goedkeuring vergoeding zaakvoerder over het boekjaar 2005.

Voorstel tot besluit : De algemene vergadering keurt een bedrag van 275.000,00 EUR goed als vergoeding voor de zaakvoerder over het boekjaar 2005.

6. Goedkeuring vergoeding zaakvoerder over het lopende boekjaar 2006.

Voorstel tot besluit : De algemene vergadering keurt een bedrag van 530.000,00 EUR goed als vergoeding voor de zaakvoerder over het lopende boekjaar 2006.

7. Varia.

Om tot de vergadering te worden toegelaten, moeten de houders van aandelen aan toonder uiterlijk op 20 april 2006 hun aandelen deponeren op de zetel van de vennootschap of bij een kantoor van KBC Bank, CBC Banque of Petercam N.V.

Houders van aandelen op naam dienen bij gewone brief, te richten aan de zetel van de vennootschap uiterlijk op 20 april 2006, hun voornemen kenbaar maken om deze vergadering bij te wonen.

Houders van gedematerialiseerde aandelen dienen een attest van de erkende rekeninghouder voor te leggen op de zetel van de vennootschap uiterlijk op 20 april 2006.

Volmachten dienen neergelegd te worden op het bureau van de vergadering.

(10635) De zaakvoerder.

Euronav, société anonyme

Siège social : De Gerlachekaai 20, 2000 Antwerpen

RPM Anvers — Numéro de T.V.A. BE 0860.402.767

Traduction
le texte néerlandais faisant foi

Convocation

Le conseil d'administration a l'honneur d'inviter MM. les actionnaires (i) à une assemblée générale extraordinaire, qui se tiendra à 2000 Anvers, Schaliënstraat 5, le mardi 25 avril 2006 à 10 h 30 m, en vue de délibérer sur l'ordre du jour suivant et (ii) à l'issue de cette assemblée, à 11 heures, à l'assemblée générale ordinaire, en vue de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire

1. Renouvellement de l'autorisation d'acquérir des actions propres en bourse

Propositions de décision :

a. Autorisation à conférer au conseil d'administration

d'acquérir en bourse, conformément aux conditions prescrites par la loi, avec les moyens disponibles au sens de l'article 617 du Code des sociétés, durant une période de dix-huit mois commençant à la date de l'assemblée générale extraordinaire ayant voté la résolution, maximum dix pour cent du nombre existant d'actions de la société, à un prix unitaire équivalent à la moyenne des cinq derniers cours de l'action Euronav en clôture d'Euronext Brussels, qui précèdent immédiatement l'acquisition et augmentée de 20 % au maximum ou diminuée de 20 % au maximum, étant entendu que toutes les actions déjà acquises par la société et ses filiales directes doivent être prises en compte de façon cumulative.

2. Autorisation à conférer à ses filiales directes

d'acquérir en bourse, conformément aux conditions prescrites par la loi, avec les moyens dont la somme totale est également disponible à la société au sens de l'article 617 du Code des sociétés, durant une période de dix-huit mois commençant à la date de l'assemblée générale extraordinaire ayant voté la résolution, maximum dix pour cent du nombre existant d'actions de la société, à un prix unitaire calculé conformément au point 1.a susmentionné, étant entendu que toutes les actions déjà acquises par la société et ses filiales directes doivent être prises en compte de façon cumulative.

de vendre en bourse les actions de la société ainsi acquises, tout en tenant compte des conditions prescrites par la loi, durant une période de dix-huit mois, commençant à la date de l'assemblée générale extraordinaire ayant voté la résolution, à un prix unitaire équivalent à la moyenne des cinq derniers cours de l'action Euronav, en clôture d'Euronext Brussels, qui précèdent immédiatement la vente et augmentée de 20 % au maximum ou diminuée de 20 % au maximum.

2. Adaptation de l'article 33 des statuts.

Proposition de décision :

Modification de l'article 33 des statuts comme suit :

"Le conseil d'administration et les commissaires peuvent convoquer une assemblée générale.

Le conseil d'administration et les commissaires doivent convoquer une assemblée générale sur la requête d'un ou de plusieurs actionnaires représentant au moins le cinquième du capital social. La requête doit faire mention des points à énoncer dans l'ordre du jour.

Un actionnaire représentant le cinquième des actions peut proposer des points à ajouter à l'ordre du jour d'une assemblée générale. Ces points seront mis en délibération à la prochaine assemblée convoquée par le conseil d'administration après réception de la requête."

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire

Communication du rapport du conseil d'administration et du rapport de contrôle du collège de commissaires pour l'exercice se clôturant le 31 décembre 2005.

Approbation des comptes annuels de l'exercice se clôturant le 31 décembre 2005.

Proposition de décision :

“Les comptes annuels de l'exercice se clôturant le 31 décembre 2005, tels que rédigés par le conseil d'administration, sont approuvés.”

Répartition bénéficiaire du résultat de l'exercice se clôturant le 31 décembre 2005 :

Proposition de décision :

“Répartition du résultat comme suit :

1. Réserves :	1.124.770,08 USD
2. Dividende brut (avant précompte)	101.031.948,28 USD
3. Report à nouveau :	252.938.080,56 USD
Total :	355.094.798,92 USD

Les dividendes sont payables le 28 avril 2006.”

Décharge, par vote séparé, aux administrateurs et au collège de commissaires pour l'exercice de leur mandat pendant l'exercice se clôturant le 31 décembre 2005.

Proposition de décision :

“Décharge est octroyée à Madame Virginie Saverys et Messieurs Marc Saverys, Ludwig Criel, Nicolas Kairis, Peter Livanos, Patrick Rodgers, Daniel Bradshaw, Patrick Molis, Einar Michael Steimler et Stephen Van Dyck, tous administrateurs, ainsi qu'à KPMG Reviseurs d'Entreprises, représenté par Monsieur Serge Cosijns (partenaire), et Helga Platteau Bedrijfsrevisor BVBA, représenté par Madame Helga Platteau (représentant permanent), le collège de commissaires, pour toute responsabilité découlant de l'exercice de leur mandat durant l'exercice écoulé.”

5. Renouvellement de la nomination du collège des commissaires.

Proposition de décision :

Attribution du mandat de commissaire, pour une période de trois ans se terminant après l'assemblée générale ordinaire de l'an 2009, à un collège de commissaires qui sera composé de Helga Platteau Bedrijfsrevisor BVBA, avec Madame Helga Platteau comme représentant permanent et de KPMG Reviseurs d'entreprises, avec Monsieur Serge Cosijns comme représentant permanent.

6. Indemnité des administrateurs.

Proposition de décision :

“Chaque administrateur reçoit une indemnité annuelle fixe de € 25.000 brut pour l'exercice de son mandat. Le président du conseil reçoit € 75.000. Chaque administrateur reçoit également un jeton de présence de € 5.000 par participation à une réunion du conseil d'administration. Les membres du comité d'audit recevront une indemnité annuelle fixe de € 12.500 par membre et le double pour le président. Les membres du comité de nomination et de rémunération recevront une indemnité annuelle fixe de € 3.000 par membre.”

7. Rémunération du collège de commissaires.

Proposition de décision :

“A compter du 1^{er} janvier 2006 le montant de la rémunération du collège de commissaires est fixé à EUR 32.052,64 par an pour le contrôle des comptes statutaires et à EUR 48.078,97 par an pour le contrôle des comptes consolidés.”

8. Situation concernant l'application du Code belge de gouvernance d'entreprise.

9. Divers.

Conformément à l'article 34 des statuts et l'article 536 C.Soc., les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur, doivent, pour être admis à l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire, déposer au siège de la société ou aux guichets de Fortis Banque ou de Petercam, au plus tard le quatrième jour ouvrable avant la date de ces assemblées (sans compter la date des assemblées), c.-à-d. le 19 avril 2006, leurs titres ou le récépissé de dépôt de ces titres contre un reçu qui servira de carte d'entrée à les assemblées. Les actionnaires, propriétaires d'actions nominatives, ne peuvent être admis à l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire que si leurs actions sont inscrites dans le registre des actionnaires, au plus tard le 19 avril 2006. De plus, au plus tard le 19 avril 2006, les actionnaires nominatifs ou leurs représentants doivent faire part à la société de leur intention d'assister à les assemblées par simple lettre, à adresser au siège social; la date du cachet de la poste est déterminant pour le respect de cette obligation.

Une copie des documents et rapports mentionnés dans l'agenda de l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire peut être obtenue gratuitement 15 jours avant la réunion de ces assemblées et contre production d'une action Euronav, au siège social de la société.

Tout propriétaire d'action peut se faire représenter à l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire par un mandataire spécial, pourvu que celui-ci soit lui-même actionnaire. Les personnes morales peuvent être représentées par un mandataire non-actionnaire. Les procurations à cette fin doivent également être déposées au siège de la société au plus tard le 19 avril 2006.

Les personnes physiques souhaitant prendre part à les assemblées en qualité de détenteurs de titres, de mandataire ou d'organe d'une personne morale, devront pouvoir justifier de leur identité pour avoir accès à les réunions. Les représentants de personnes morales devront en outre pouvoir remettre tous documents établissant leur qualité d'organe ou de mandataires spéciaux.

Pour être valablement adoptées, les propositions de décision de l'assemblée générale extraordinaire, nécessitent la présence à l'assemblée, en personne ou par mandataire, d'actionnaires représentant au moins 50 % du capital social.

(10636)

Le conseil d'administration.

Euronav, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : De Gerlachekaai 20, 2000 Antwerpen

RPR Antwerpen — BTW BE 0860.402.767

Oproeping

De raad van bestuur heeft de eer de aandeelhouders uit te nodigen op (i) een buitengewone algemene vergadering, die zal plaatsvinden te 2000 Antwerpen, Schaliënstraat 5, op dinsdag 25 april 2006, om 10 u. 30 m., met de hierna bepaalde agenda houdende voorstellen van besluit, en (ii) de gewone algemene vergadering, die zal plaatsvinden op voornoemde locatie en datum, om 11 uur, met de hierna bepaalde agenda houdende voorstellen van besluit :

1. Agenda van de buitengewone algemene vergadering

Hernieuwing machtiging inkoop eigen aandelen

Voorstellen van besluit :

a. Machtiging aan de raad van bestuur

om met inachtneming van de door de wet bepaalde voorwaarden, met beschikbare middelen in de zin van artikel 617 van het Wetboek van Vennootschappen, gedurende een periode van achttien maanden vanaf de datum van de buitengewone algemene vergadering die dit voorstel heeft aangenomen, via de beurs, maximum tien ten honderd van het aantal bestaande aandelen van de vennootschap in te kopen, waarbij alle door de vennootschap en haar rechtstreekse dochter-vennootschappen reeds ingekochte aandelen van de vennootschap cumulatief in rekening dienen gebracht te worden. Deze inkoop zal dienen te geschieden tegen een eenheidsprijs gelijk aan het gemiddelde van de vijf laatste slotkoersen van het aandeel Euronav op Euronext Brussel vóór de verwervingsdatum, en vermeerderd met twintig ten honderd (20 %) maximum of verminderd met twintig ten honderd (20 %) maximum.

b. Machtiging aan haar rechtstreekse dochters verlenen, om

met inachtneming van de door de wet bepaalde voorwaarden met middelen waarvan de totale som ook bij de vennootschap beschikbaar is, in de zin van artikel 617 van het Wetboek van Vennootschappen, gedurende een periode van achttien maanden vanaf de datum van de buitengewone algemene vergadering die dit voorstel heeft aangenomen, via de beurs, maximum tien ten honderd van het aantal bestaande aandelen van de vennootschap te kopen tegen een prijs berekend overeenkomstig punt 1.a hierboven, waarbij alle door de vennootschap en haar rechtstreekse dochtervennootschappen reeds ingekochte aandelen van de vennootschap cumulatief in rekening dienen gebracht te worden.

met inachtneming van de door de wet bepaalde voorwaarden gedurende een periode van achttien maanden vanaf de datum van de buitengewone algemene vergadering die dit voorstel heeft aangenomen, via de beurs, ingekochte aandelen van de vennootschap te

verkoopen tegen een eenheidsprijs gelijk aan het gemiddelde van de vijf laatste slotkoersen van het aandeel Euronav op Euronext Brussel vóór de verkoopdatum, en vermeerderd met twintig ten honderd (20 %) maximum of verminderd met 20 % maximum.

2. Wijziging van artikel 33 van de statuten.

Voorstel van besluit :

Artikel 33 van de statuten wordt vervangen door wat volgt :

“De raad van bestuur of de commissarissen kunnen een algemene vergadering bijeenroepen.

De raad van bestuur en de commissaris(sen), zijn verplicht een algemene vergadering bijeen te roepen wanneer één of meer aandeelhouders, die alleen of gezamenlijk één vijfde van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, het vragen. Het verzoek tot oproeping moet de punten vermelden die op de agenda van de vergadering moeten voorkomen.

Een aandeelhouder die 5 % van het kapitaal vertegenwoordigt, kan agendapunten voorstellen voor de algemene vergadering van aandeelhouders. Deze agendapunten zullen worden behandeld op de eerste algemene vergadering die door de raad van bestuur na ontvangst van dit verzoek wordt bijeengeroepen.”

Agenda van de gewone algemene vergadering

1. Jaarverslag van de raad van bestuur en controleverslag van het college van commissarissen over het boekjaar afgesloten op 31 december 2005.

2. Goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar afgesloten op 31 december 2005.

Voorstel van besluit :

“De jaarrekening van het boekjaar afgesloten op 31 december 2005, zoals opgemaakt door de raad van bestuur, wordt goedgekeurd.”

3. Bestemming van het resultaat van het boekjaar afgesloten op 31 december 2005.

Voorstel van besluit :

“Het te bestemmen winstsaldo wordt verdeeld als volgt :

1. Reserves :	1.124.770,08 USD
2. Bruto dividend (vóór voorheffing) :	101.031.948,28 USD
3. Over te dragen winst :	252.938.080,56 USD
Totaal :	355.094.798,92 USD

4. De dividenden zijn betaalbaar vanaf 28 april 2006.”

Kwijting, bij afzonderlijke stemming, aan de bestuurders en aan het college van commissarissen voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2005.

Voorstel van besluit :

“Er wordt kwijting verleend aan Mevr. Virginie Saverys en de heren Marc Saverys, Ludwig Criel, Nicolas Kairis, Peter Livanos, Patrick Rodgers, Daniel Bradshaw, Patrick Molis, Einar Michael Steimler en Stephen Van Dyck, allen bestuurders, alsook aan KPMG Bedrijfsrevisoren vertegenwoordigd door Serge Cosijns (vennoot), en Helga Platteau Bedrijfsrevisor BVBA vertegenwoordigd door Mevr. Helga Platteau (vaste vertegenwoordiger), het college van commissarissen, voor alle aansprakelijkheid voortvloeiend uit de uitoefening van hun mandaat gedurende het afgelopen boekjaar”.

5. Herbenoeming van het college van commissarissen.

Voorstel van besluit :

“Het mandaat van commissaris voor een periode van drie jaar, vervallend na de gewone algemene vergadering van 2009, toe te vertrouwen aan een college van commissarissen dat zal samengesteld zijn uit Helga Platteau Bedrijfsrevisor BVBA, met als vaste vertegenwoordiger Mevrouw Helga Platteau en KPMG Bedrijfsrevisoren, met als vaste vertegenwoordiger de Heer Serge Cosijns.”

6. Bezoldiging van de bestuurders.

Voorstel van besluit :

“Elke bestuurder ontvangt een jaarlijkse bezoldiging van 25.000 EUR bruto voor de uitoefening van zijn mandaat. De voorzitter van de raad ontvangt 75.000 EUR. Elke bestuurder ontvangt tevens een zitpenning van 5.000 EUR per bijgewoonde vergadering van de raad van bestuur. De leden van het auditcomité ontvangen 12.500 EUR per lid en de voorzitter ontvangt het dubbele. De leden van het benoemings- en remuneratiecomité ontvangen 3.000 EUR per lid.”

7. Bezoldiging van het college van commissarissen.

Voorstel van besluit :

Met ingang vanaf 1 januari 2006 wordt het bedrag van de vergoeding voor het college van commissarissen vastgesteld op 32.052,64 EUR per jaar voor de controle van de statutaire jaarrekening en op 48.078,97 EUR voor de controle van de geconsolideerde jaarrekening.

8. Stand van zaken omtrent de naleving van de Belgische Corporate Governance Code.

9. Varia.

Overeenkomstig artikel 34 van de statuten en artikel 536 van het Wetboek van Vennootschappen, worden de eigenaars van aandelen aan toonder slechts tot de gewone en de buitengewone algemene vergadering toegelaten, indien zij ten laatste op de vierde werkdag voor de datum die voor deze vergaderingen is vastgesteld (zonder de dag van deze vergaderingen mee te rekenen), zijnde 19 april 2006, hun effecten of het depositobewijs van deze effecten hebben gedeponneerd op de zetel van de vennootschap of in één van de kantoren van Fortis Bank of Petercam, tegen een ontvangstbewijs dat als toegangkaart voor de vergadering zal dienen. De eigenaars van aandelen op naam worden slechts toegelaten tot de gewone en de buitengewone algemene vergadering, indien hun aandelen ingeschreven zijn in het aandeelhoudersregister ten laatste op 19 april 2006. Bovendien moeten de aandeelhouders op naam of hun vertegenwoordigers ten laatste op 19 april 2006 kennis geven van hun voornemen om aan de vergadering deel te nemen bij gewone brief, te richten aan de zetel van de vennootschap; de datum van de stempel van de post is voor het naleven van deze verplichting bepalend.

Een afschrift van de stukken en de verslagen vermeld in de agenda van de gewone en de buitengewone algemene vergadering en van deze die aan voormelde vergaderingen moeten worden voorgelegd, kan kosteloos bekomen worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap en tegen overlegging van een aandeel Euronav, vanaf vijftien dagen vóór de datum die voor deze vergaderingen is vastgesteld.

Ieder eigenaar van een aandeel mag zich op de gewone en de buitengewone algemene vergadering door een speciaal gevolmachtigde doen vertegenwoordigen, mits deze zelf aandeelhouder is. Rechtspersonen mogen evenwel vertegenwoordigd worden door een niet-aandeelhouder. De volmachten hiertoe dienen eveneens neergelegd te worden op de zetel van de vennootschap, ten laatste op 19 april 2006.

De natuurlijke personen die deelnemen aan de vergaderingen in de hoedanigheid van eigenaars van effecten, van lasthebber of van orgaan van een rechtspersoon, zullen hun identiteit moeten kunnen bewijzen om toegang te hebben tot de vergaderingen. De vertegenwoordigers van rechtspersonen zullen de documenten moeten kunnen voorleggen die hun hoedanigheid als orgaan of speciale lasthebbers aantonen.

Opdat over de agendapunten die zullen worden voorgelegd aan de buitengewone algemene vergadering geldig zou kunnen worden beraadslaagd en gestemd, moeten de aandeelhouders die, persoonlijk of per lasthebber, deelnemen aan de vergadering, ten minste de helft van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen.

S.A. Compagnie Mobilière & Foncière du Bois sauvage

Siège social : rue du Bois Sauvage 17, à 1000 Bruxelles

RPM Bruxelles — T.V.A. n° BE 0402.964.823

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 26 avril 2006, à 10 h 30 m, au siège social de la société.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 2005.
2. Rapport du commissaire sur l'exercice 2005.
3. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2005 et de l'affectation du résultat.
4. Décharge à donner aux administrateurs.
5. Décharge à donner au commissaire.
6. Nominations statutaires :

nomination pour une période de six ans, en qualité d'administrateur indépendant au sens de l'article 524 du Code des sociétés, de Mme Christine Blondel en remplacement du mandat de la Baronne Schennicke venu à échéance et non rééligible,

renouvellement pour une période de six ans du mandat d'administrateur de M. Richard Dawids venu à échéance et rééligible.

7. Divers.

Le Conseil propose d'adopter les propositions faites aux points 3 à 6 de l'ordre du jour.

Dépôt des titres jusque y compris le 21 avril 2006 aux sièges et agences de la Banque Degroof, de Fortis Banque, ou au siège social de la société. Les différents documents annoncés sont disponibles au siège social conformément au Code des sociétés ainsi que sur le site web de la société à l'adresse : www.bois-sauvage.be (10637)

Compagnie Mobilière & Foncière du Bois sauvage, société anonyme

Siège social : rue du Bois Sauvage 17, à 1000 Bruxelles

RPM Bruxelles — T.V.A. BE 0402.964.823

L'assemblée générale extraordinaire se réunira le 26 avril 2006, à 11 h 15 m, au siège social de la société.

Pour pouvoir délibérer valablement sur l'ordre du jour ci-après, l'assemblée devra réunir la moitié au moins des titres composant le capital social. Si le quorum légal n'est pas réuni, une seconde assemblée générale extraordinaire sera convoquée conformément à l'article 558 du Code des sociétés.

Celle-ci se tiendra le vendredi 19 mai 2006, à 10 h 30 m.

Ordre du jour :

A. Modifications des statuts

Dénomination sociale

1. Proposition de modifier la dénomination sociale de la société en "Compagnie du Bois sauvage", en abrégé "Cie du Bois sauvage" et d'adapter en conséquence l'article 1^{er} alinéa 1^{er} des statuts.

Abolition future des titres aux porteurs

2. Proposition de rajouter à l'article 8 des statuts :

au 1^{er} alinéa, les termes ", de même que les autres titres," après les termes : "Les parts sociales entièrement libérées"

au 4^e alinéa, remplacer les termes "obligations émises" par "autres titres émis"

3. Proposition de remplacer à l'article 9 des statuts, les alinéas 2 et suivants par :

"Les porteurs de titres peuvent, dans les limites légales et à leurs frais, demander la conversion de leurs parts dans l'une des autres formes prévues par le Code des sociétés.

Toutefois, les titres qui sont au porteur, déjà émis et inscrits en compte-titres existent sous forme dématérialisée par l'effet de la conversion de plein droit visée à l'article 5 de la loi portant suppression des titres au porteur. Le titulaire du compte ne supporte aucun frais en raison de la conversion de plein droit."

4. Proposition d'ajouter à l'article 16 un dernier alinéa comme suit :
"Les porteurs de titres nominatifs notifieront par écrit au conseil d'administration leur intention de participer à l'assemblée et le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote cinq jours francs avant la date fixée pour celle-ci".

Pouvoirs de représentation et fonctionnement

5. Proposition d'annuler et remplacer les articles 10 à 14 des statuts par :

"Article 10 :

La société est administrée par un conseil composé de trois membres au moins, nommés et révocables par l'assemblée générale qui fixe leur nombre et la durée de leur mandat.

La durée du mandat des administrateurs ne peut excéder six ans.

Les mandats des administrateurs sortants non réélus cessent immédiatement après l'assemblée générale annuelle.

En cas de vacance d'une place d'administrateur, les administrateurs restants ont le droit d'y pourvoir provisoirement. Dans ce cas, l'assemblée générale procède à l'élection définitive lors de sa plus prochaine réunion.

Sauf décision contraire de l'assemblée générale, celui qui est élu en remplacement d'un administrateur dont le terme du mandat n'est pas expiré achève le terme de celui qu'il remplace.

Article 11 :

Le conseil d'administration est investi des pouvoirs les plus étendus pour faire tous actes d'administration, de gestion et de disposition qui intéressent la société.

Il a dans sa compétence tous les actes qui ne sont pas expressément réservés par la loi ou les statuts à l'assemblée générale.

Article 11bis :

Le conseil d'administration se réunit sur convocation du président ou d'un administrateur délégué chaque fois que l'intérêt de la société l'exige.

Il doit être convoqué lorsque deux administrateurs au moins le demandent.

Les membres du conseil ont le droit, en cas d'absence ou d'empêchement, de se faire représenter par un de leurs collègues qui, cependant, ne pourra jamais exercer qu'un double droit de vote; le mandat restera annexé au procès-verbal de la réunion.

Le conseil ne peut statuer que si la majorité de ses membres est présente ou représentée.

Les résolutions sont prises à la majorité des voix, les abstentions n'étant pas prises en considération; en cas de parité des voix, celle du président ou de celui qui le remplace est prépondérante.

Les décisions du conseil sont constatées par des procès-verbaux inscrits dans un registre spécial, tenu au siège social de la société et signé par tous les membres ayant pris part à la délibération; les extraits ou copies de ces procès-verbaux sont signés par le président ou par un des membres du conseil.

Dans les cas exceptionnels dûment justifiés par l'urgence et l'intérêt social, les décisions du conseil d'administration peuvent être prises par consentement unanime des administrateurs, exprimé par écrit. Il ne pourra cependant pas être recouru à cette procédure pour l'arrêt des comptes annuels et l'utilisation du capital autorisé éventuel.

Article 11ter : Présidence

Le conseil d'administration élit un président parmi ses membres.

Le conseil d'administration peut également élire parmi ses membres un vice-président.

En cas d'empêchement du président, les réunions sont présidées par le vice-président ou, à défaut de désignation ou en cas d'empêchement de celui-ci, par un autre membre désigné lors de la réunion pour le remplacer.

Article 12 : Comité de direction

Conformément au Code des sociétés, le conseil peut déléguer ses pouvoirs de gestion à un comité de direction. Il détermine ses pouvoirs dans les limites des prescrits légaux, ainsi que son mode de fonctionnement.

Il fixe les conditions de désignation de ses membres, leur révocation, leur rémunération et la durée de leur mission.

Article 12bis : Délégation journalière

Le conseil peut conférer la gestion journalière de la société à une ou plusieurs personne(s), agissant conjointement et/ou isolément, choisie(s) hors ou dans son sein.

Lorsque le conseil confie la gestion journalière à un organe statuant collégalement, celui-ci est dénommé comité exécutif. Le conseil détermine sa composition, désigne son président et fixe son mode de fonctionnement.

Le conseil fixe les pouvoirs, les conditions de désignation, les modalités de révocation, la rémunération et la durée de la mission des délégués à la gestion journalière et des membres du comité exécutif.

Article 12ter : Comité consultatif

Le conseil peut créer en son sein et sous sa responsabilité un ou plusieurs comité(s) consultatif(s) dont il définit la composition, la mission et le mode de fonctionnement. Il désigne leur président.

Il détermine les modalités de révocation, la rémunération et la durée de la mission des membres de ces comités.

Article 13 : Représentation

Sans préjudice des pouvoirs de représentation conférés dans le cadre de délégation spéciale, tous actes quelconques engageant la société, même ceux qui excèdent la gestion journalière, sont signés par :

soit deux administrateurs agissant conjointement;

soit un administrateur délégué;

soit, dans les limites de la délégation de pouvoirs au comité de direction, par deux membres du comité de direction, agissant conjointement.

Ceux-ci n'ont à justifié de leur qualité et de leur pouvoir que par la publication de leur nomination au *Moniteur belge*.

Les actions judiciaires, tant en demandant qu'en défendant, sont intentées et suivies, au nom de la société, soit par le conseil d'administration, soit par deux administrateurs, soit par un administrateur délégué. Les pièces de décharge pour postes, chemins de fer, télégraphes, téléphones, messagerie et douanes peuvent être signées par un seul mandataire de la société, poursuites et diligences de deux administrateurs.

La société est également représentée dans les actes relevant de la gestion journalière par la ou les personne(s) chargée(s) de cette gestion par le conseil d'administration en vertu de l'article 12bis des statuts; les résolutions du conseil et la publication de celles-ci indiquent si leur pouvoir de représentation est exercé isolément ou conjointement.

Article 14 : sans objet"

6. Proposition d'adapter l'article 17 des statuts en supprimant à l'alinéa 5 les termes "doit être actionnaire" après les termes "Tout mandataire" et en supprimant l'alinéa 6.

7. Proposition de renuméroter les articles des statuts.

Le conseil propose d'adopter les propositions faites aux points 1 à 7 de l'ordre du jour.

B. Plan d'Attribution de Droits de Souscription

8. Rapport spécial du conseil d'administration en vertu des articles 583, 596 et 598 du Code des sociétés relatif à une émission de droits de souscription réservée à certains administrateurs, membres du personnel et cocontractant permanent de la société, de ses filiales et sous-filiales.

9. Rapport spécial du commissaire en vertu des articles 596 et 598 du Code des sociétés relatif à une émission de droits de souscription d'options réservée à certains administrateurs, membres du personnel et cocontractant permanent de la société, de ses filiales et sous-filiales.

10. Proposition de créer un maximum de 3 000 droits de souscription donnant chacun le droit de souscrire à une part sociale nouvelle de la société assortie chacune d'une feuille de coupons "strip vvpr". Les parts sociales nouvelles étant du même type et jouissant des mêmes droits et avantages que les parts sociales existantes et bénéficiant du droit au dividende pour l'année comptable au cours de laquelle les droits de souscription auront été exercés.

Fixation du prix d'exercice conformément aux modalités de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998.

11. Proposition de supprimer, dans l'intérêt social, le droit de préférence des actionnaires existants et proposition d'offrir les droits de souscription à titre gratuit à certains membres du personnel "employé" sous contrat d'emploi depuis un an au moins auprès de la société, aux administrateurs membres du comité exécutif de la société et à un cocontractant permanent de la société, de ses filiales et sous-filiales.

Les bénéficiaires non membres du personnel de la société sont identifiés comme suit :

- administrateurs membres du comité exécutif de la société :

MM. Guy Paquot, Vincent Doumier et Richard Dawids

- cocontractant permanent de la société, de ses filiales et sous-filiales :

la s.c. Comptaspil s.p.r.l. domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, rue Bâtonnier Braffort 28, (n° d'entreprises 0436.466.346).

12. Proposition de déterminer les droits attachés aux droits de souscription à émettre, les conditions et la période d'exercice tels que précisés dans le rapport spécial du conseil d'administration de la société.

13. Proposition d'émettre et d'attribuer un maximum de 3 000 droits de souscription selon les caractéristiques définies ci-avant et selon les modalités précisées dans le rapport spécial du conseil d'administration.

14. Proposition de donner pouvoir à deux membres du conseil d'administration, non bénéficiaires des droits de souscription, agissant conjointement pour :

prendre toutes mesures en vue de la rédaction des conditions de l'émission

déterminer les modalités pratiques de l'opération et les bénéficiaires effectifs des membres du personnel concernés de la société

offrir les droits de souscription aux bénéficiaires et constater le nombre de droits acceptés, le nombre maximum de parts sociales assorties chacune d'une feuille de coupons "strip vvpr" à créer, et le montant maximum de l'augmentation de capital à réaliser

constater authentiquement à la fin de chaque période le nombre de droits de souscription exercés, le nombre de parts sociales nouvelles assorties chacune d'une feuille de coupons "strip vvpr" souscrites, leur libération totale en numéraire, la réalisation de l'augmentation de capital, le montant de cette augmentation, l'affectation de la prime d'émission au compte indisponible de "primes d'émission" et les modifications des statuts qui en résultent

exécuter les résolutions prises par l'assemblée générale extraordinaire

aux fins ci-dessus, conclure toutes conventions et, en général, faire tout ce qui est nécessaire.

15. Proposition, sous la condition et dans la mesure de l'attribution et de l'exercice des droits de souscription dont question ci-avant, d'augmenter le capital à concurrence d'un maximum de EUR 228.000, par la création d'un maximum de 3 000 parts sociales nouvelles assorties chacune d'une feuille de coupons "strip vvpr", sans désignation de valeur nominale, intégralement libérées à la souscription et qui jouiront des mêmes droits et avantages que les parts sociales existantes et bénéficieront du droit au dividende pour l'année comptable au cours de laquelle les droits de souscription auront été exercées.

La différence entre le prix d'exercice des droits de souscription émis et la valeur du pair comptable de la part sociale, constatée au moment de l'augmentation de capital, sera transférée au compte indisponible de "primes d'émission".

16. Proposition, sous la condition suspensive de la réalisation effective de l'augmentation de capital dont question ci-avant, de modifier l'article 5 des statuts pour le mettre en concordance avec la situation nouvelle du capital.

Le conseil propose d'adopter les propositions faites aux points 8 à 16 de l'ordre du jour.

C. Pouvoirs

17. Proposition de donner tous pouvoirs à deux administrateurs, agissant conjointement, pour toutes les démarches administratives à réaliser à la suite des décisions prises ci-avant et non encore précisées, dont notamment celles liées à la renumérotation et à la coordination des statuts et aux formalités légales éventuelles à remplir.

Le conseil propose d'adopter la proposition faite au point 17 de l'ordre du jour.

Dépôt des titres jusque y compris le 21 avril 2006 aux sièges et agences de la Banque Degroof, de Fortis Banque, ou au siège social de la société. Les différents documents annoncés sont disponibles au siège social conformément au Code des sociétés ainsi que sur le site web de la société à l'adresse : www.bois-sauvage.be (10638)

*Erratum**Convocation annulant et remplaçant celle publiée le 24 mars 2006***Umicore, société anonyme**

Siège social : rue du Marais 31, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0401.574.852

L'assemblée générale extraordinaire du 23 mars 2006 n'ayant pu valablement délibérer sur les points à l'ordre du jour, par suite de carence, les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le mercredi 26 avril 2006, à l'issue de l'assemblée générale ordinaire convoquée à 17 heures, à l'auditorium De Ligne de la banque Dexia, rue de Ligne 2, 1000 Bruxelles. Cette assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre de titres représentés.

Le conseil d'administration, à l'unanimité, a décidé de modifier l'ordre du jour initial en supprimant les propositions de résolutions relatives aux points 1, 2 et 4, à savoir :

Renouvellement du capital autorisé.

Utilisation du capital autorisé en cas d'offre publique d'acquisition.

Acquisition et aliénation d'actions propres en cas de dommage grave et imminent.

Afin de faciliter la tenue des listes de présence le 26 avril 2006, les actionnaires et/ou leurs représentants seront accueillis pour s'inscrire à partir de 16 heures.

Ordre du jour :

Par conséquent, le seul point à l'ordre du jour est le suivant :

Acquisition d'actions propres :

Proposition d'autoriser la société, jusqu'à l'assemblée générale ordinaire de 2007, à acquérir en Bourse un nombre d'actions propres correspondant à 10 % maximum du capital souscrit, à un prix unitaire minimum correspondant au cours le plus bas des vingt derniers cours de clôture précédant la date d'acquisition moins dix pour cent (-10 %) et au prix unitaire maximum de € 200,00.

Cette proposition comprend également la proposition d'autoriser les filiales de la société à acquérir, en Bourse ou de toute autre manière, les actions de la société aux conditions de l'autorisation conférée à celle-ci.

Conditions d'admission à l'assemblée générale extraordinaire :

Conformément à l'article 536 du Code des sociétés belge et à l'article 17 des statuts, et par dérogation aux conditions d'admission mentionnées aux points *a)* et *b)* dudit article 17, le conseil d'administration a décidé que les actionnaires seront admis et pourront voter à l'assemblée pour autant qu'ils puissent faire la preuve, sur base de la procédure décrite ci-dessous, de la détention, le mercredi 19 avril 2006 à minuit (heure de Bruxelles) (« date d'enregistrement »), du nombre d'actions pour lesquelles ils ont l'intention d'exercer leur droit de vote à l'assemblée.

Aux fins de prouver à Umicore la détention du nombre d'actions à la date d'enregistrement, les actionnaires doivent procéder de la manière suivante :

Pour les actionnaires nominatifs :

Ils communiqueront à Umicore, au plus tard le mercredi 19 avril 2006 à minuit (heure de Bruxelles), le nombre d'actions avec lequel ils prendront part à l'assemblée :

Par fax : +32-2-227 78 52

Par e-mail : info@umicore.com

La détention à la date d'enregistrement du nombre d'actions communiqué sera confirmée par Umicore par la consultation du registre des actionnaires nominatifs.

Pour les actionnaires au porteur :

Les détenteurs d'actions au porteur imprimées devront déposer physiquement le nombre d'actions pour lequel ils souhaitent être enregistrés auprès d'une des agences belges des banques ci-dessous, au plus tard le mercredi 19 avril 2006 avant l'heure de fermeture de cette agence.

La preuve de la détention du nombre d'actions à la date d'enregistrement sera faite à Umicore par la confirmation par les banques-guichets via Fortis Banque, banque centralisatrice, de la liste des dépôts.

Les actions ainsi déposées seront à nouveau disponibles le jeudi 20 avril 2006 à l'heure d'ouverture de l'agence bancaire.

Les détenteurs d'actions au porteur inscrites en compte-titres doivent notifier à une des banques ci-dessous, au plus tard le mercredi 19 avril 2006 à minuit (heure de Bruxelles), le nombre d'actions pour lequel ils souhaitent être enregistrés. La constatation de la détention du nombre d'actions à la date d'enregistrement sera confirmée à Umicore par les banques-guichets via Fortis Banque, banque centralisatrice.

Fortis Banque

Banque Degroof

Dexia Banque

ING

KBC Banque

Petercam SA

Les formules de procuration arrêtées par le conseil d'administration pour la présente assemblée sont tenues à la disposition des actionnaires au siège social de la société, sur le site internet de la société : www.umicore.com ou auprès des organismes financiers précités.

Les procurations signées doivent être déposées au siège social de la société (à l'attention de Mme J. Beeckmans) ou auprès des organismes financiers précités, au plus tard le vendredi 21 avril 2006.

L'accès à l'assemblée générale extraordinaire sera donné sur présentation, par l'actionnaire ou son représentant, de la carte d'identité ou du passeport.

Le City parking, boulevard Pachéco 7 à 1000 Bruxelles, est accessible gratuitement aux actionnaires, moyennant validation du ticket de parking auprès du service Accueil de l'Auditorium de Ligne de Dexia Banque.

(10639)

Le conseil d'administration.

*Erratum**Deze uitnodiging annuleert en vervangt deze van 24 maart 2006**Umicore, naamloze vennootschap*

Maatschappelijke zetel : Broekstraat 31, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer : 0401.574.852

Aangezien de buitengewone algemene vergadering van 23 maart 2006 niet geldig kon beraadslagen over de punten op de agenda door het feit dat het vereiste quorum niet bereikt was, worden de aandeelhouders verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaatsvinden op woensdag 26 april 2006 na de gewone algemene vergadering die zal plaatsvinden om 17 uur, in het Auditorium De Ligne van Dexia Bank, De Lignestraat 2, 1000 Brussel. Deze vergadering zal geldig beraadslagen ongeacht het aantal vertegenwoordigde aandelen.

De raad van bestuur heeft unaniem beslist om de oorspronkelijke agenda te wijzigen door het annuleren van de voorgestelde resoluties betreffende de punten 1, 2 en 4, zijnde :

Hernieuwing van het toegestaan kapitaal.

Gebruik van het toegestaan kapitaal in geval van een openbaar overnamebod.

Verwerving en vervreemding van eigen aandelen in geval van ernstig, dreigend nadeel.

Teneinde het opstellen van de aanwezigheidslijsten te vergemakkelijken zijn de aandeelhouders en/of hun lasthebbers vanaf 16 uur welkom voor registratie.

Agenda :

Bijgevolg is het enige punt op de agenda het volgende :

Verwerving van eigen aandelen :

Voorstel om de vennootschap te machtigen, tot de gewone algemene vergadering van 2007, op de beurs een aantal eigen aandelen te verwerven dat overeenkomt met maximum 10 % van het geplaatst kapitaal, tegen een eenheidsprijs die minimaal overeenstemt met de laagste koers van de twintig laatste slotnoteringen vóór de verwervingsdatum min tien procent (-10 %) en maximaal € 200,00 bedraagt.

Dit voorstel omvat ook het voorstel om de dochterondernemingen van de vennootschap te machtigen de aandelen van de vennootschap op de beurs of op enige andere wijze te verwerven volgens de voorwaarden van de machtiging die haar verleend werd.

Voorwaarden en toegang tot de buitengewone algemene vergadering :

Overeenkomstig artikel 536 van de Belgische vennootschapswet en artikel 17 van de statuten, en in afwijking van de voorwaarden uiteengezet in de punten *a)* en *b)* van voornoemd artikel 17, heeft de raad van bestuur beslist dat de aandeelhouders worden toegelaten tot de algemene vergadering en er hun stemrecht kunnen uitoefenen als de vennootschap kan vaststellen, op basis van de bewijzen verkregen in overeenstemming met de hieronder uiteengezette procedure, dat zij effectief aandeelhouder waren op woensdag 19 april 2006 om middernacht (Belgische tijd) ("de registratiedatum") van het aantal aandelen waarmee zij de intentie hebben hun stemrecht uit te oefenen op de algemene vergadering. Teneinde te kunnen aantonen aan Umicore dat zij het aantal aandelen bezitten op de registratiedatum moeten de aandeelhouders als volgt tewerk gaan :

Voor de aandeelhouders op naam :

Zij moeten ten laatste op de registratiedatum, 19 april 2006, om middernacht (Belgisch tijdstip) aan Umicore laten weten met hoeveel aandelen zij wensen deel te nemen aan de algemene vergadering :

Per fax : +32-2-227 78 52

Per e-mail : info@umicore.com

Het bezit van de aandelen op de registratiedatum zal door Umicore bevestigd worden door de inschrijving in het boek van de geregistreerde aandelen.

Voor de houders van aandelen aan toonder :

De houders van gedrukte aandelen moeten het aantal aandelen waarmee zij geregistreerd willen worden op de registratiedatum fysiek neerleggen bij een Belgisch filiaal van één van de hierna vermelde banken en dit ten laatste op woensdag 19 april 2006 vóór sluitingsuur van de bankagenschappen. Het bezit van de aandelen op de registratiedatum zal worden vastgesteld op basis van de bevestiging van de neerlegging die door de betrokken bank wordt overgemaakt aan Umicore via Fortis Bank, de centraliserende bank.

De neergelegde aandelen zullen terug beschikbaar zijn voor de aandeelhouders op donderdag 20 april 2006 bij de opening van de bankagenschappen.

De houders van aandelen op een effectenrekening moeten één van de hierna vermelde banken laten weten hoeveel aandelen zij wensen te laten registreren op de registratiedatum, en dit ten laatste op woensdag 19 april 2006 om middernacht (Belgisch tijdstip). Het bezit van het aantal aandelen op de registratiedatum zal worden vastgesteld op basis van de bevestiging die door de betrokken bank wordt verzonden naar Umicore via Fortis Bank, de centraliserende bank.

Fortis Bank

Bank Degroof

Dexia Bank

ING

KBC Bank

Petercam N.V.

De volmachtformulieren opgemaakt door de raad van bestuur liggen ter beschikking van de aandeelhouders op de maatschappelijke zetel, op de website van de vennootschap www.umicore.com, of bij bovenvermelde financiële instellingen.

De ondertekende volmachten moeten uiterlijk op vrijdag 21 april 2006 op de maatschappelijke zetel (t.a.v. Mevr. J. Beeckmans) of bij de bovenvermelde financiële instellingen, neergelegd worden.

Het toelaten tot de algemene vergadering zal gebeuren door het voorleggen van de identiteitskaart of van het paspoort door de aandeelhouders of door de volmachtdragers.

Gratis parking is voorzien voor de aandeelhouders in City Parking, Pachecolaan 7, te 1000 Brussel, mits validering van het parkeerticket door de dienst onthaal van het Auditorium De Ligne van Dexia Bank.

(10639)

De raad van bestuur.

**Inbev, société anonyme,
Grand'Place 1, 1000 Bruxelles**

Registre des personnes morales numéro 0417.497.106

Le Conseil d'administration invite les actionnaires à participer à une assemblée générale annuelle et extraordinaire qui se tiendra le mardi 25 avril 2006, à 11 h, au Sodehotel, Auditoire Lindbergh, avenue E. Mounier 5, 1200 Bruxelles, afin de délibérer de l'ordre du jour suivant :

A. Décisions qui peuvent être valablement adoptées quel que soit le nombre d'actionnaires présents ou représentés, moyennant l'approbation par la moitié plus un des votes exprimés.

1. Rapport de gestion du Conseil d'administration relatif à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2005.

2. Rapport du commissaire relatif à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2005.

3. Communication des comptes annuels consolidés relatifs à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2005.

4. Approbation des comptes annuels :

Proposition de décision : approuver les comptes annuels relatifs à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2005, en ce compris l'affectation suivante du résultat :

Bénéfice de l'exercice :	+ 399.084.600,02 euros
Bénéfice reporté de l'exercice précédent :	+ 444.683.988,36 euros
Résultat à affecter :	= 843.768.588,38 euros
Prélèvement pour la réserve indisponible :	- 13.699.463,23 euros
Dividende brut aux actions (*) :	- 291.819.210,72 euros
Solde du bénéfice reporté :	= 538.249.914,43 euros

* soit un dividende brut de 0,48 euros par action, donnant droit à un dividende net de précompte mobilier de 0,36 euros par action ordinaire et 0,408 euros par action VVPR.

5. Décharge aux administrateurs :

Proposition de décision : donner décharge aux administrateurs pour l'exécution de leur mandat au cours de l'exercice social clôturé au 31 décembre 2005.

6. Décharge au commissaire :

Proposition de décision : donner décharge au commissaire pour l'exécution de son mandat au cours de l'exercice social clôturé au 31 décembre 2005.

7. Mandats d'administrateurs :

Proposition de décision : constater la fin du mandat d'administrateur de M. Pierre Jean Everaert à l'issue de cette assemblée générale, ainsi que la démission de M. Remmert Laan comme administrateur à l'issue de cette assemblée générale. Par conséquent, constater que le Conseil sera dorénavant constitué des 12 administrateurs actuels restant.

8. Directeur général (CEO) :

Proposition de décision : conformément à l'article 23 des statuts, ratifier et approuver la décision du Conseil d'administration de nommer M. Carlos Brito aux fonctions de directeur général (CEO) en tant que successeur de M. John Brock.

9. Rémunération des cadres supérieurs :

Proposition de décision : conformément à la politique de rémunération et d'incitants financiers des cadres supérieurs de la société, telle que publiée dans le « Corporate Governance Statement » d'InBev (disponible sur le site web de la société www.inbev.com) sous le point « 4.3. Remuneration of Executive Management », approuver :

L'attribution aux cadres supérieurs de maximum 450.000 actions InBev existantes sur la base du cours de clôture de l'action InBev SA le 26 avril 2006;

L'attribution aux cadres supérieurs de maximum 1.036.000 options assorties sur actions InBev existantes. Le prix d'exercice des options sera égal au cours de clôture de l'action InBev SA le 26 avril 2006.

B. Décisions qui peuvent être valablement adoptées si les actionnaires présents ou représentés, représentent la moitié au moins du capital social, moyennant l'approbation par les trois quarts des votes exprimés.

1. Emission de droits de souscription hors droit de préférence et augmentation du capital de la société à concurrence et dans la mesure de l'exercice des droits de souscription.

a) Rapport spécial du Conseil d'administration relatif à l'émission par la société de 1.500.000 droits de souscription, en exécution de l'article 583 du Code des sociétés.

b) Rapport spécial du Conseil d'administration et rapport du commissaire relatif à la suppression du droit de souscription préférentielle, entre autres en faveur de personnes déterminées, à l'occasion de l'émission de droits de souscription, en exécution des articles 596 et 598 du Code des sociétés.

c) Suppression du droit de souscription préférentielle à l'occasion de l'émission des droits de souscription :

Proposition de décision : supprimer le droit de souscription préférentielle à l'occasion de l'émission de droits de souscription en faveur des cadres et dirigeants, membres du personnel de la société ou de celui de ses filiales, désignés par le « Compensation and Nominating Committee », ainsi que de tous les administrateurs actuels de la société.

d) Emission de droits de souscription et attribution gratuite :

Proposition de décision : approuver l'émission par la société de 1.500.000 droits de souscription et déterminer les modalités d'émission et d'exercice de ceux-ci conformément aux conditions d'émission et d'exercice reprises en annexe au rapport spécial du Conseil d'administration mentionné au point a) ci-dessus et dont les principales dispositions se résument comme suit :

Chaque droit de souscription donne le droit de souscrire en espèces à une nouvelle action ordinaire de la société, qui confère les mêmes droits (y compris le droit au dividende) que les actions existantes de celle-ci. Le prix d'exercice est égal à la moyenne des cours de bourse de l'action InBev SA sur Euronext Brussels des trente jours calendrier précédant le jour d'émission des droits de souscription par cette assemblée générale. Les droits ont une durée de dix ans à compter de leur date d'émission et peuvent être exercés pendant les périodes suivantes : un premier tiers du 1er janvier 2008 au 24 avril 2016, un deuxième tiers du 1er janvier 2009 au 24 avril 2016 et le troisième tiers du 1er janvier 2010 au 24 avril 2016. A l'expiration de la période d'exercice, les droits de souscription non exercés deviendront nuls de plein droit. Les droits de souscription sont attribués gratuitement aux bénéficiaires.

e) Augmentation de capital sous condition suspensive :

Proposition de décision : sous la condition suspensive et dans la mesure de l'exercice des droits de souscription, augmenter le capital à concurrence d'un montant maximum obtenu en multipliant le nombre de droits de souscription et le prix d'exercice de ces droits de souscription, le cas échéant, avec affectation au compte indisponible « primes d'émission ».

2. Pouvoirs

Proposition de décision : conférer tous pouvoirs au « Compensation and Nominating Committee » en ce qui concerne la détermination de l'identité des bénéficiaires et du nombre de droits de souscription offerts.

Proposition de décision : conférer tous pouvoirs à deux administrateurs agissant conjointement pour faire constater authentiquement l'exercice des droits de souscription et l'augmentation corrélative du capital et du nombre d'actions nouvellement émises et la modification des statuts qui en résulte, les primes d'émission éventuelles et l'affectation de ces primes à un compte indisponible ainsi que coordonner les statuts et les déposer au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles.

3. Modification des conditions d'émission des droits de souscription existants

a) Proposition de décision : pour les droits de souscription émis entre juin 1999 et septembre 2001, remplacer l'article A.5 des conditions d'émission par le texte suivant : « Fenêtres d'exercice : les droits de souscription pourront être exercés pendant (i) la période d'un mois débutant le jour de la publication, chaque année, par InBev SA de ses résultats financiers pour le premier trimestre et (ii) la période d'un mois débutant le jour de la publication, chaque année, par InBev SA, de ses résultats financiers pour le troisième trimestre.

Si l'exercice des droits de souscription durant les périodes précitées était interdit en vertu du Code de Négociation d'InBev (dans sa dernière version) ou en vertu d'une quelconque disposition légale en matière de délit d'initié, le Conseil d'administration d'InBev SA peut, à son entière discrétion, autoriser l'exercice des droits de souscription en dehors des périodes précitées.

Les fenêtres d'exercice définies par le présent article A.5 ne portent pas atteinte à la période d'exercice fixée à l'article A.4 ci-dessus. »

b) Proposition de décision : pour les droits de souscription émis entre décembre 2001 et avril 2005, remplacer l'article A.5 des conditions d'émission par le texte suivant : « Limitations d'exercice – Les droits de souscription ne pourront en aucun cas être exercés pendant les périodes interdites (telles que définies dans la dernière version du Code de Négociation d'InBev) ou en contravention avec une quelconque disposition légale en matière de délit d'initié. »

4. Registre des actionnaires sous forme électronique – Modification de l'article 5 des statuts

Proposition de décision : ajouter un alinéa supplémentaire à la fin de l'article 5 des statuts, disposant que : « Le registre des actions nominatives et le registre des droits de souscription nominatifs, s'ils existent, sont tenus sous la forme électronique. Le Conseil d'administration peut décider de confier la gestion et l'administration de tout registre électronique à un tiers. Toutes les entrées dans les registres, y compris les transferts et les conversions, peuvent valablement être faites sur base de documents ou d'instructions que le cédant, le cessionnaire et/ou le détenteur d'instruments financiers, selon le cas, communiquent sous forme électronique ou autre. »

Pouvoirs de l'Assemblée Générale

Modification de l'article 10 des statuts.

Proposition de décision : suppression de la partie de phrase suivante au début de l'article 10, alinéa 1^{er} des statuts : « Sous réserve des rachats d'actions visés à l'article 23, alinéa 3, 2^e tiret (qui nécessiteront une autorisation spécifique et préalable de l'Assemblée Générale conformément aux conditions prévues par cette dernière disposition), » de sorte que l'alinéa 1^{er} commence dorénavant par les mots « La société peut, ».

Modification de l'article 23 des statuts.

Proposition de décision : remplacement de l'article 23, alinéas 3 et 4 des statuts par le texte suivant : « Les matières suivantes relèvent de la compétence exclusive de l'Assemblée Générale et doivent être approuvées par un vote positif de 75 % des actions présentes ou représentées à l'Assemblée, quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées :

toute décision visant à demander la radiation de l'inscription des titres de la société d'une bourse de valeurs mobilières;

toute acquisition ou aliénation d'actifs par la société pour un montant supérieur à la valeur de 1/3 des actifs consolidés de la société tels que mentionnés dans les derniers comptes annuels contrôlés de la société;

Les matières suivantes relèvent de la compétence de l'Assemblée Générale et doivent être approuvées par un vote positif de 75 % des actions présentes ou représentées à l'Assemblée, quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées, pour autant que 4 administrateurs au moins de la société requièrent que cette matière soit soumise à l'Assemblée Générale :

toute question relative à la politique de paiement de dividendes de la société, à l'exception du montant effectif des dividendes qui restera soumis à l'approbation de l'Assemblée Générale conformément au Code belge des sociétés.

Les matières suivantes relèvent de la compétence de l'Assemblée Générale et doivent être approuvées par un vote positif de 50 % plus une des actions présentes ou représentées à l'Assemblée, quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées, pour autant que 4 administrateurs au moins de la société requièrent que cette matière soit soumise à l'Assemblée Générale :

l'approbation de la personne à qui le Conseil d'administration propose de déléguer la gestion journalière de la société et que le Conseil d'administration propose de nommer Directeur Général, ainsi que la ratification de toute décision du Conseil d'administration de révoquer cette personne;

toute modification de la politique de rémunération et d'incitants financiers des dirigeants de la société;

la ratification de toute opération de la société, ou l'une de ses filiales directes ou indirectes, avec un des actionnaires de contrôle de la société ou avec une personne morale ou physique liée ou associée, au sens des articles 11 et 12 du Code belge des sociétés, à un de ces actionnaires de contrôle, étant entendu que, pour l'application cette disposition statutaire, les filiales directes ou indirectes de la société ne sont pas considérées comme liées ou associées à ces actionnaires de contrôle;

toute modification des objectifs de la société en matière de structure du capital et toute modification du montant maximal d'endettement net ».

c) Modification de l'article 28 des statuts

Proposition de décision : remplacement de l'article 28, alinéa 2 des statuts par le texte suivant : « En toutes matières, sauf dans les cas où la loi ou les statuts en disposent autrement, l'Assemblée statue à la majorité plus un des votes exprimés. »

C. Décisions qui peuvent être valablement adoptées si les actionnaires présents ou représentés, représentent la moitié au moins du capital social, moyennant l'approbation par les quatre cinquièmes des votes exprimés.

Renouvellement des pouvoirs du Conseil d'administration dans le cadre de l'acquisition de titres propres - Modification de l'article 10, alinéa 2 des statuts :

Proposition de décision : renouveler pour un délai de 18 mois à dater du 25 avril 2006, le pouvoir du Conseil d'administration (venant à échéance le 26 octobre 2006) d'acquiescer des actions propres de la société sous les conditions prévues à l'article 10, alinéa 1 des statuts. Modifier en conséquence l'article 10, alinéa 2 des statuts.

D. Pouvoirs

Proposition de décision : conférer à M. Benoit Loore, General Counsel Corporate Governance, le pouvoir, avec faculté de substitution, de coordonner les statuts pour prendre en compte les modifications qui précèdent, de signer cette version coordonnée et de la déposer auprès du greffe du tribunal de commerce de Bruxelles.

Pendant l'assemblée, un temps de questions et de réponses est prévu. Les actionnaires ont la possibilité d'envoyer à l'avance leurs questions par écrit. Ces questions seront présentées pendant le temps de questions et de réponses. Les questions peuvent être adressées au Conseil d'administration (c/o M. Benoit Loore, InBev S.A., Brouwerijplein 1, 3000 Leuven, fax n° +32-16-50 68 70) au plus tard le mardi 18 avril 2006. Les questions seront uniquement prises en considération si les formalités de dépôt et de préavis ont été respectées.

Pour participer, en personne ou par mandataire à l'assemblée, les porteurs de titres émis par la société sont, conformément à l'article 25 des statuts, tenus d'accomplir les formalités de dépôt et de préavis suivantes :

a. les propriétaires d'actions au porteur devront, au plus tard le jeudi 20 avril 2006, avoir déposé leurs titres auprès d'une agence de Fortis Banque S.A. en Belgique. La banque délivrera un récépissé de dépôt, que l'actionnaire ou son mandataire devra présenter le jour de l'assemblée pour avoir accès au lieu de réunion. Le dépôt physique des actions au porteur peut être valablement remplacé par le dépôt, aux endroits et dans les délais indiqués ci-dessus, (i) s'il s'agit de titres imprimés, d'une attestation, établie par un établissement bancaire belge ou étranger, certifiant l'immobilisation des actions jusqu'au

25 avril 2006 inclus et mentionnant le nombre d'actions ainsi immobilisées ou (ii) si ces actions au porteur sont inscrites en compte auprès d'un établissement bancaire belge ou étranger, d'une attestation d'indisponibilité jusqu'au 25 avril 2006 inclus, émise par cet établissement bancaire et mentionnant le nombre d'actions ainsi rendues indisponibles;

b. les propriétaires d'actions nominatives devront, au plus tard le jeudi 20 avril 2006, avoir fait connaître, par écrit adressé au Conseil d'administration (c/o Mr. Benoit Loore, InBev S.A., Brouwerijplein 1, 3000 Leuven, Belgique, fax n° +32-16-50 68 70), le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote à l'assemblée;

c. tout propriétaire d'actions au porteur ou nominatives peut se faire représenter à l'assemblée par un mandataire. Pour avoir accès au lieu de réunion, ce mandataire devra remettre l'original signé d'une procuration, rédigée selon le modèle établi par la société (le modèle de la procuration peut être obtenu auprès de Mr. Benoit Loore, à l'adresse indiquée au point b. et est également disponible sur le site web de la société www.inbev.com). Une copie de l'original signé de la procuration doit impérativement parvenir à la société, au plus tard le jeudi 20 avril 2006, (c/o Mr Benoit Loore, à l'adresse indiquée au point b.).

d. tout propriétaire d'actions au porteur ou nominatives peut voter par correspondance, conformément à l'article 26bis des statuts. Ce vote par correspondance doit être émis sur le formulaire, établi par la société (le modèle du formulaire peut être obtenu auprès de Mr Benoit Loore, à l'adresse indiquée au point b. et est également disponible sur le site web de la société www.inbev.com). L'original signé du formulaire de vote par correspondance doit impérativement parvenir à la société, au plus tard le jeudi 20 avril 2006, (c/o Mr Benoit Loore, à l'adresse indiquée au point b.). Le propriétaire d'actions au porteur qui entend voter par correspondance devra en outre avoir accompli les formalités de dépôt ou d'immobilisation décrites au point a.

e. les titulaires d'obligations, de droits de souscription ou de certificats émis avec la collaboration de la société, qui peuvent, comme le prévoit l'article 537 du Code des sociétés, assister à l'assemblée avec voix consultative seulement, doivent, pour ce faire, accomplir les mêmes formalités de dépôt de leurs titres et de préavis, et de forme et de dépôt des procurations, que celles imposées aux propriétaires d'actions.

Les personnes physiques qui participent à l'assemblée en qualité de propriétaire de titres, de mandataire ou d'organe d'une personne morale devront pouvoir justifier de leur identité pour avoir accès au lieu de la réunion. Les représentants de personnes morales devront remettre les documents établissant leur qualité d'organe ou de mandataires spéciaux.

Les participants sont invités à se présenter au lieu de la réunion 45 minutes au moins avant l'assemblée, pour procéder aux formalités d'enregistrement.

Les documents que la loi requiert de mettre à la disposition des actionnaires, pourront être consultés gratuitement et téléchargés sur le site internet de la société www.inbev.com à partir du 10 avril 2006. A partir de cette date, les actionnaires, titulaires d'obligations, de droits de souscription ou de certificats émis avec la collaboration de la société peuvent, les jours non fériés et pendant les heures normales d'ouverture des bureaux, prendre connaissance, aux endroits indiqués ci-dessous, des documents que la loi requiert de mettre à leur disposition :

InBev S.A., Grand'Place 1, 1000 Bruxelles

InBev S.A., Brouwerijplein 1, 3000 Leuven

InBev Belgium S.A., rue des Anciennes Houblonnières 2, 4020 Jupille-sur-Meuse

Le rapport annuel est déjà disponible sur le site web de la société www.inbev.com (10640)

**Inbev, naamloze vennootschap,
Grote Markt 1, 1000 Brussel**

Register van de rechtspersonen nummer 0417.497.106

De raad van bestuur nodigt de aandeelhouders uit om deel te nemen aan een jaarlijkse en buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op dinsdag 25 april 2006, om 11 uur, in het Sodehotel, auditorium Lindbergh, E. Mounierlaan 5, 1200 Brussel, teneinde te beraadslagen over de volgende agenda :

A. Besluiten die geldig kunnen aangenomen worden ongeacht het aantal aandeelhouders dat op de vergadering aanwezig of vertegenwoordigd is, mits goedkeuring door de helft plus een van de uitgebrachte stemmen.

1. Verslag van de raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 31 december 2005.

2. Verslag van de commissaris over het boekjaar afgesloten op 31 december 2005.

3. Mededeling van de geconsolideerde jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2005.

4. Goedkeuring van de jaarrekening :

Voorstel tot besluit : Goedkeuring van de jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2005, met inbegrip van de volgende bestemming van het resultaat :

Winst van het boekjaar :	+ 399.084.600,02 euro
Overgedragen winst van het vorige boekjaar :	+ 444.683.988,36 euro
Te bestemmen resultaat :	= 843.768.588,38 euro
Aftrek voor de onbeschikbare reserve :	- 13.699.463,23 euro
Bruto dividend voor de aandelen (*) :	- 291.819.210,72 euro
Balans van de overgedragen winst :	= 538.249.914,43 euro

(*) ofwel een bruto dividend van 0,48 euro per aandeel, recht gevend op een dividend netto van roerende voorheffing van 0,36 euro per gewoon aandeel en 0,408 euro per VVPR-aandeel.

5. Kwijting aan de bestuurders :

Voorstel tot besluit : Verlening van kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2005.

6. Kwijting aan de commissaris :

Voorstel tot besluit : Verlening van kwijting aan de commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2005.

7. Mandaten van bestuurders :

Voorstel tot besluit : Vaststelling van de beëindiging van het mandaat van bestuurder van de heer Pierre Jean Everaert na deze algemene vergadering, alsmede van de uittreding als bestuurder van de heer Remmert Laan na deze algemene vergadering. Bijgevolg, vaststelling dat de raad voortaan zal samengesteld zijn uit de twaalf overblijvende bestuurders.

8. Chief Executive Officer :

Voorstel tot besluit : overeenkomstig artikel 23 van de statuten, bekrachtiging en goedkeuring van de beslissing van de raad van bestuur om de heer Carlos Brito te benoemen tot Chief Executive Officer in opvolging van de heer John Brock.

9. Vergoeding van het hoger managementkader :

Voorstel tot besluit : Overeenkomstig het vergoedingsbeleid voor het hoger managementkader dat gepubliceerd werd in het Corporate Governance Statement van InBev (beschikbaar op de website van de vennootschap www.inbev.com) in punt "4.3. Remuneration of Executive Management", goedkeuring van :

a) de toekenning van maximum 450.000 bestaande InBev aandelen aan het hoger managementkader, gebaseerd op de slotkoers van het InBev aandeel op 26 april 2006;

b) de toekenning van maximum 1.036.000 bijpassende opties op bestaande InBev aandelen aan het hoger managementkader. De uitoefenprijs van de opties zal gelijk zijn aan de slotkoers van het InBev aandeel op 26 april 2006.

B. Besluiten die geldig kunnen aangenomen worden indien de aandeelhouders die op de vergadering aanwezig of vertegenwoordigd zijn, tenminste de helft van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, mits goedkeuring door drie vierden van de uitgebrachte stemmen.

1. Uitgifte van inschrijvingsrechten buiten voorkeurrecht en kapitaalverhoging van de vennootschap, voor een bedrag van en in de mate van uitoefening van de inschrijvingsrechten.

a) Bijzonder verslag van de raad van bestuur met betrekking tot de uitgifte van 1.500.000 inschrijvingsrechten, overeenkomstig artikel 583 van het Wetboek van vennootschappen.

b) Bijzonder verslag van de raad van bestuur en van de commissaris opgesteld overeenkomstig artikel 596 en artikel 598 van het Wetboek van vennootschappen met betrekking tot de opheffing van het voorkeurrecht ten voordele van één of meerdere welbepaalde personen.

c) Opheffing van het voorkeurrecht met betrekking tot de uitgifte van inschrijvingsrechten :

Voorstel tot besluit : Opheffing van het voorkeurrecht met betrekking tot de uitgifte van inschrijvingsrechten ten voordele van bepaalde werknemers uit het hoger management-kader van de vennootschap en van haar filialen, zoals aangeduid door het Compensation & Nominating Committee, alsmede, ten bijkomstige titel, ten voordele van alle huidige bestuurders van de vennootschap.

d) Uitgifte van inschrijvingsrechten en gratis toekenning :

Voorstel tot besluit : Uitgifte van 1.500.000 inschrijvingsrechten en vaststelling van de uitgiftemodaliteiten en uitoefeningsvoorwaarden van de inschrijvingsrechten overeenkomstig de voorwaarden bepaald in het bijzonder verslag van de raad van bestuur waarvan sprake sub a) en waarvan de voornaamste bepalingen als volgt kunnen samengevat worden :

Elk inschrijvingsrecht verleent het recht om in speciën in te schrijven op één nieuw gewoon aandeel van de vennootschap, dat dezelfde rechten (met inbegrip van het recht op dividend) bezit als de bestaande aandelen van de vennootschap. De uitoefenprijs is gelijk aan het gemiddelde van de koers van het InBev aandeel op Euronext Brussels tijdens de dertig kalenderdagen die voorafgaan aan de uitgifte van de inschrijvingsrechten door deze algemene vergadering. De rechten hebben een duurtijd van tien jaar te rekenen vanaf hun uitgifte en kunnen als volgt uitgeoefend worden : een eerste derde kan uitgeoefend worden vanaf 1 januari 2008 tot 24 april 2016, een tweede derde kan uitgeoefend worden vanaf 1 januari 2009 tot 24 april 2016 en het laatste derde kan uitgeoefend worden vanaf 1 januari 2010 tot 24 april 2016. Bij het verstrijken van de uitoefentermijn vervallen de niet-uitgeoefende inschrijvingsrechten automatisch. De inschrijvingsrechten worden gratis toegekend aan de begunstigden.

e) Voorwaardelijke Kapitaalverhoging :

Voorstel tot besluit : Kapitaalverhoging van de vennootschap onder de opschortende voorwaarde en in de mate van de uitoefening van de inschrijvingsrechten, met een maximum bedrag gelijk aan de vermenigvuldiging van het aantal uitgegeven inschrijvingsrechten, met de uitoefeningsprijs van deze inschrijvingsrechten, eventueel met boeking op de onbeschikbare rekening "uitgiftepremies".

2. Bevoegdheden

Voorstel tot besluit : Verlening van alle machten aan het Compensation & Nominating Committee met betrekking tot de vaststelling van de identiteit van de begunstigden en het aantal aan hen aangeboden inschrijvingsrechten.

b) Voorstel tot besluit : Verlening van volmacht aan twee bestuurders, gezamenlijk handelend, om de uitoefening van de inschrijvingsrechten en de daaruit voortvloeiende kapitaalverhoging authentiek te laten vaststellen, evenals het aantal nieuw uitgegeven aandelen en de

wijziging van de statuten die eruit voortvloeit, alsook eventuele uitgiftepremies en het boeken ervan op een onbeschikbare rekening, evenals om de tekst van de statuten te coördineren en de gecoördineerde tekst neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel.

3. Wijziging van de huidige uitgiftevoorwaarden van de bestaande inschrijvingsrechten

a) Voorstel tot besluit : Voor inschrijvingsrechten die werden uitgegeven tussen juni 1999 en september 2001, vervanging van punt A.5. van de uitgiftevoorwaarden door de volgende tekst : "Uitoefeningstermijnen : de inschrijvingsrechten mogen enkel uitgeoefend worden tijdens (i) de periode van 1 maand die start op de datum van publicatie, elk jaar, door InBev NV/SA van haar financiële resultaten voor het eerste kwartaal en (ii) de periode van 1 maand die start op de datum van publicatie, elk jaar, door InBev NV/SA van haar financiële resultaten voor het derde kwartaal.

Indien de uitoefening van de inschrijvingsrechten gedurende voormelde periodes zou verboden zijn krachtens de Verhandelingscode van InBev (in zijn meest recente versie) of krachtens enige wettelijke bepaling inzake handel met voorkennis, dan kan de raad van bestuur van InBev NV/SA, zonder enige verplichting, de uitoefening van de inschrijvingsrechten buiten voormelde periodes toelaten.

De uitoefeningstermijnen zoals bepaald in dit punt A.5. doen geen afbreuk aan de uitoefeningstermijn zoals hierboven bepaald in punt A.4."

b) Voorstel tot besluit : Voor inschrijvingsrechten die werden uitgegeven tussen december 2001 en april 2005, vervanging van punt A.5. van de uitgiftevoorwaarden door de volgende tekst : "Uitoefeningsbepalingen – De warrants kunnen in geen geval uitgeoefend worden tijdens een Verboden Periode (zoals bepaald in de meest recente versie van de Verhandelingscode van InBev) of in overtreding van enige wettelijke bepaling inzake handel met voorkennis."

4. Registers in elektronische vorm – Wijziging van artikel 5 van de statuten

Voorstel tot besluit : Toevoeging van een bijkomende paragraaf op het einde van artikel 5 van de statuten die luidt als volgt : Het register van aandelen op naam en het register van inschrijvingsrechten op naam, voorzover toepasselijk, worden aangehouden in elektronische vorm. De raad van bestuur kan beslissen om de handhaving en het beheer van elk elektronisch register uit te besteden aan een derde. Alle vermeldingen in de registers, met inbegrip van de overdrachten en de omzettingen, kunnen geldig gebeuren op basis van documenten of instructies die de overdrager, de overnemer en/of de houder van effecten, elektronisch of op een andere wijze, doorstuurt.

Bevoegdheden van de Algemene Vergadering

Wijziging aan artikel 10 van de statuten.

Voorstel tot besluit : schrapping van de volgende zinsnede in de aanvang van artikel 10, lid 1 van de statuten : "Behalve met betrekking tot de inkopen van aandelen vermeld in artikel 23, alinea 3, tweede streepje (die een bijzonder en voorafgaande besluit van de Algemene Vergadering, die beslist overeenkomstig de voorwaarden gesteld in de hierbovenvermelde bepaling, zullen vereisen)," zodat lid 1 voortaan start met de woorden "De vennootschap kan,".

Wijziging aan artikel 23 van de statuten

Voorstel tot besluit : vervanging van artikel 23, lid 3 en 4 van de statuten door de volgende tekst : "De volgende materies behoren tot de exclusieve bevoegdheid van de Algemene Vergadering en moeten goedgekeurd worden door 75 % stemmen van de aandelen die aanwezig zijn of vertegenwoordigd zijn op de vergadering, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen :

iedere beslissing om de doorhaling te vragen van de inschrijving van de effecten van de vennootschap op een beurs van roerende waarden;

iedere verwerving of verkoop van activa door de vennootschap voor een bedrag dat hoger is dan 1/3 van de geconsolideerde activa van de vennootschap zoals meegedeeld in de laatste gecontroleerde jaarrekeningen van de vennootschap;

De volgende materies behoren tot de bevoegdheid van de Algemene Vergadering en moeten goedgekeurd worden door 75 % stemmen van de aandelen die aanwezig zijn of vertegenwoordigd zijn op de vergadering, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, voor zover minstens 4 bestuurders van de vennootschap verzoeken dat deze materie wordt voorgelegd aan de Algemene Vergadering :

iedere aangelegenheid die verband houdt met het dividenduitkeringsbeleid van de vennootschap, met uitsluiting van het daadwerkelijke bedrag van de dividenden dat, overeenkomstig het Belgische Wetboek van vennootschappen, onderworpen blijft aan de goedkeuring van de Algemene Vergadering.

De volgende materies behoren tot de bevoegdheid van de Algemene Vergadering en moeten goedgekeurd worden door 50 % plus één stemmen van de aandelen die aanwezig of vertegenwoordigd zijn op de vergadering, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, voorzover minstens 4 bestuurders van de vennootschap verzoeken dat deze materie wordt voorgelegd aan de Algemene Vergadering :

de goedkeuring van de persoon aan wie de raad van bestuur voorstelt om het dagelijks bestuur van de vennootschap toe te kennen en de goedkeuring om deze als Chief Executive Officer aan te stellen, alsook de ratificatie van ieder besluit van de raad van bestuur om deze persoon te ontslaan;

iedere wijziging aan het beleid van vergoeding en financiële incentives van de directie van de vennootschap;

de ratificatie van iedere verrichting tussen de vennootschap of één van haar rechtstreekse of onrechtstreekse dochtervennootschappen en één van de controlerende aandeelhouders van de vennootschap of een natuurlijke persoon of rechtspersoon die verbonden of geassocieerd is met één van deze controlerende aandeelhouders in de zin van artikel 11 en 12 van het Belgische Wetboek van vennootschappen, met dien verstande dat, voor de toepassing van deze statutaire bepaling, de rechtstreekse of onrechtstreekse dochtervennootschappen van de vennootschap niet beschouwd worden verbonden of geassocieerd te zijn met deze controlerende aandeelhouders;

iedere wijziging aan de beoogde kapitaalstructuur van de vennootschap en het hoogste niveau van netto-schuld."

Wijziging aan artikel 28 van de statuten

Voorstel tot besluit : vervanging van artikel 28, lid 2 van de statuten door de volgende tekst : "In alle aangelegenheden, behalve in de gevallen waar de wet of deze statuten het anders voorzien, beslist de Algemene Vergadering met een meerderheid van de helft plus één van de uitgebrachte stemmen."

C. Besluiten die geldig kunnen aangenomen worden indien de aandeelhouders die op de vergadering aanwezig of vertegenwoordigd zijn, tenminste de helft van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, mits goedkeuring door vier vijfden van de uitgebrachte stemmen

Hernieuwing van de bevoegdheden van de raad van bestuur in verband met de inkoop van eigen aandelen - Wijziging van artikel 10, lid 2 van de statuten :

Voorstel tot besluit : Hernieuwing voor een termijn van 18 maanden die ingaat op 25 april 2006, van de bevoegdheid van de raad van bestuur (die ten einde komt op 26 oktober 2006) om eigen aandelen in te kopen onder de voorwaarden bepaald in artikel 10, lid 1 van de statuten. Overeenstemmende wijziging van artikel 10, lid 2 van de statuten.

D. Bevoegdheden

Voorstel tot besluit : Toekenning van alle bevoegdheden aan de heer Benoit Loore, General Counsel Corporate Governance, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, teneinde de coördinatie van de tekst van de statuten, ingevolge de voorgaande wijzigingen, te verzekeren, deze tekst te ondertekenen en neer te leggen bij de griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel.

Tijdens de vergadering is een vraagtijd voorzien. Aandeelhouders hebben de mogelijkheid om voorafgaandelijk aan de vergadering schriftelijk hun vragen op te sturen. Deze vragen zullen worden besproken tijdens de vraagtijd. Vragen kunnen gericht worden aan de

raad van bestuur (c/o de Heer Benoit Loore, InBev NV/SA, Brouwerijplein 1, 3000 Leuven, fax +32-16-50 68 70) ten laatste op dinsdag 18 april 2006. Vragen zullen enkel in beschouwing genomen worden indien de onderstaande formaliteiten van neerlegging en voorafgaande kennisgeving, werden nageleefd.

Om, persoonlijk of per lasthebber, deel te nemen aan de vergadering, dienen de houders van de effecten uitgegeven door de vennootschap, in overeenstemming met artikel 25 van de statuten, de volgende formaliteiten van neerlegging en voorafgaande kennisgeving te vervullen :

a. de eigenaars van aandelen aan toonder moeten, ten laatste op donderdag 20 april 2006, hun effecten neergelegd hebben bij een agent-schap van Fortis Bank N.V. in België. De bank zal een bewijs van neerlegging afgeven, dat de eigenaar van de effecten of zijn lasthebber zal moeten voorleggen op de dag van de vergadering om toegang te hebben tot de plaats van de bijeenkomst. De materiële neerlegging van de aandelen aan toonder kan geldig vervangen worden door de neerlegging, op de plaatsen en binnen de termijnen hierboven aange-guid, (i) indien het gaat om gedrukte effecten aan toonder, van een certificaat, opgesteld door een Belgische of buitenlandse financiële instelling, waarin de blokkering van de aandelen tot en met 25 april 2006 wordt bevestigd en waarin het aantal aandelen dat aldus geblokkeerd is, wordt vermeld of (ii) indien deze aandelen aan toonder ingeschreven zijn op een effectenrekening bij een Belgische of buiten-landse financiële instelling, van een certificaat van onbeschikbaarheid tot en met 25 april 2006, uitgegeven door deze financiële instelling en met vermelding van het aantal aandelen dat aldus onbeschikbaar gemaakt is;

b. de eigenaars van aandelen op naam moeten, ten laatste op donderdag 20 april 2006, de raad van bestuur (t.a.v. de Heer Benoit Loore, InBev N.V., Brouwerijplein 1, 3000 Leuven, België, fax nr +32-16-50 68 70)) schriftelijk in kennis stellen van het aantal aandelen waarvoor ze deel wensen te nemen aan de stemming tijdens de algemene vergadering;

c. elke eigenaar van aandelen aan toonder of op naam kan zich laten vertegenwoordigen op de vergadering door een lasthebber. Om toegang te hebben tot de plaats van de bijeenkomst, zal deze lasthebber het origineel van de getekende volmacht moeten overhandigen, opge-steld volgens het model bepaald door de vennootschap (het model van de volmacht kan bekomen worden bij de Heer Benoit Loore, op het adres vermeld in punt b. hierboven en is eveneens beschikbaar op de website van de vennootschap www.inbev.com). Een kopie van de origineel getekende volmacht moet de vennootschap ten laatste op donderdag 20 april 2006 bereiken (t.a.v. de Heer Benoit Loore, op het adres vermeld in punt b.).

d. elke eigenaar van aandelen aan toonder of op naam kan per brief stemmen, in overeenstemming met artikel 26bis van de statuten. Deze stemming per brief moet uitgebracht worden op het formulier, dat opgesteld is door de vennootschap (het model van het formulier kan bekomen worden bij de Heer Benoit Loore, op het adres vermeld in punt b. hierboven en is eveneens beschikbaar op de website van de vennootschap www.inbev.com). Het origineel van het getekende formulier van stemming per brief moet de vennootschap ten laatste op donderdag 20 april 2006 bereiken (t.a.v. de Heer Benoit Loore, op het adres vermeld in punt b.). De eigenaar van aandelen aan toonder die per brief wil stemmen zal bovendien de formaliteiten van neerlegging of onbeschikbaarheid beschreven in punt a. moeten vervuld hebben.

e. de houders van obligaties, inschrijvingsrechten of certificaten uitgegeven met de medewerking van de vennootschap die, zoals voorzien door artikel 537 van het Wetboek van vennootschappen, slechts met raadgevende stem kunnen deelnemen aan de vergadering, moeten, om dit te kunnen doen, dezelfde formaliteiten van neerlegging van hun effecten en voorafgaande kennisgeving, en van vorm en neerlegging van de volmachten, vervullen, als deze opgelegd aan de eigenaars van aandelen.

De natuurlijke personen die deelnemen aan de vergadering in de hoedanigheid van eigenaar van effecten, van lasthebber of van orgaan van een rechtspersoon zullen hun identiteit moeten kunnen bewijzen om toegang te hebben tot de plaats van de bijeenkomst. De vertegenwoordigers van rechtspersonen zullen de documenten moeten kunnen voorleggen die hun hoedanigheid als orgaan of speciale lasthebber aantonen.

De deelnemers worden uitgenodigd om zich op de plaats van de bijeenkomst aan te bieden ten minste 45 minuten vóór de vergadering, om te kunnen overgaan tot de registratieformaliteiten.

Alle documenten die volgens de wet ter beschikking van de aandeel-houders moeten gesteld worden, zullen gratis kunnen geraadpleegd worden op en afgehaald worden van de website van de vennootschap www.inbev.com vanaf maandag 10 april 2006. Vanaf die datum kunnen aandeelhouders en houders van obligaties, inschrijvingsrechten of certificaten uitgegeven met de medewerking van de vennootschap, tijdens werkdagen en tijdens de normale kantooruren op de plaatsen hieronder vermeld, kennis nemen van de documenten die volgens de wet te hunner beschikking moeten zijn :

InBev N.V., Grote Markt 1, 1000 Brussel

InBev N.V., Brouwerijplein 1, 3000 Leuven

InBev Belgium N.V., rue des Anciennes Houblonnières 2, 4020 Jupille-sur-Meuse

Het jaarverslag is reeds beschikbaar op de website van de vennoot-schap www.inbev.com (10640)

**Dexia Index, sicav de droit belge, catégorie O.P.C.V.M.
rue Royale 180, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0459.951.432

Avis de convocation aux actionnaires

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extra-ordinaire des actionnaires de la société qui se tiendra le 19 avril 2006, à 10 h 30 m, au siège social, à 1000 Bruxelles, rue Royale 180, afin de délibérer et statuer sur l'ordre du jour suivant :

1. Modification des statuts

A.1 Proposition à l'assemblée générale extraordinaire d'adapter la majorité des articles des statuts, sous la condition suspensive de la désignation de Dexia Asset Management Belgium SA en tant que société de gestion comme mentionné au point 2 du présent avis. Ces adaptations s'inscrivent surtout dans le cadre de la nécessité pour la sicav de se conformer à la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement.

L'attention peut notamment être attirée sur ce qui suit : l'introduction des nouvelles lignes de conduite et des limitations en matière de politique d'investissement (en ce compris la possibilité de conclure des contrats constituant des instruments financiers dérivés et portant sur un risque de crédit), ainsi que l'insertion de la possibilité pour le conseil d'administration de créer des classes d'actions et, de manière plus générale, la mise en oeuvre du cadre juridique général esquissé par la loi du 20 juillet 2004 susmentionnée.

A.2. Proposition de radier des statuts les références au compartiment non-actif « European Small Cap » et, par conséquent, adaptation des articles y référant.

A.3. Proposition de prévoir la possibilité pour le conseil d'adminis-tration de créer une commission de gestion à taux variable et, par conséquent, modification de l'article 26 actuel des statuts.

A.4. Proposition de remplacer à l'art. 22 des statuts « trois jours ouvrables » par « cinq jours ouvrables » en ce qui concerne le délai de dépôt des titres pour être admis à l'assemblée générale.

A.5. Proposition de modifier divers articles des statuts afin de les adapter au Code des sociétés, d'harmoniser le texte des statuts dans les deux langues et de rectifier quelques erreurs matérielles.

Les actionnaires sont informés que, dans un souci d'uniformité, la structure des statuts a été réorganisée. A l'exception des modifications susvisées, il n'y a pas d'autres modifications substantielles aux statuts de la Société.

Le texte intégral du projet de nouveaux statuts est disponible gratuitement au siège social de l'agent administratif de la Société, rue Royale 180, B-1000 Bruxelles, Belgique.

2. Désignation de la société de gestion

Proposition à l'Assemblée Générale Extraordinaire de désigner Dexia Asset Management Belgium SA en tant que société de gestion de la sicav, conformément à l'art. 43, § 1 de la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement.

Par conséquent, proposition d'insérer un nouvel article 5 dans les statuts.

Cette désignation s'inscrit dans le cadre de la nécessité pour la sicav de se conformer à la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement.

3. Coordination des statuts

Proposition faite à l'Assemblée Générale Extraordinaire d'approuver les statuts coordonnés.

4. Pouvoirs

Proposition de donner au Conseil d'Administration tous les pouvoirs qui sont nécessaires à l'exécution des décisions à prendre de l'ordre du jour et au notaire instrumentant afin de coordonner les statuts de la société.

L'assemblée générale ne peut prendre de décisions valables que si les actionnaires présents ou représentés représentent au moins la moitié des actions en circulation.

Lorsque cette condition n'est pas remplie, une nouvelle assemblée est convoquée et pourra décider de manière valable quelle que soit la part des actionnaires présents ou représentés dans le total des actions en circulation.

Pour avoir le droit d'assister ou de se faire représenter à cette Assemblée, tout actionnaire au porteur devra effectuer le dépôt de ses titres au porteur au plus tard 3 jours ouvrables bancaires (soit le 13/4/2006) avant la date de l'Assemblée, au siège social de la Société ou dans les agences des établissements assurant le service financier :

En Belgique : Dexia Banque Belgique

Au grand-duché de Luxembourg : RBC Dexia Investor Services Bank

Aux Pays-Bas : Banque Artesia Nederland

En France : RBC Dexia Investor Services Bank France

Les propriétaires d'actions nominatives doivent, dans le même délai, informer par écrit le Conseil d'Administration (c/o rue Royale 180, RC 04/08, B-1000 Bruxelles) de leur intention d'assister à l'Assemblée et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

Le prospectus, le prospectus simplifié, le rapport annuel et le rapport semi-annuel de Dexia Index sont disponibles au siège social de la Société et des institutions mentionnées ci-dessus, ainsi que leurs agences.

(10641)

Le conseil d'administration.

**Dexia Index, bevek naar Belgisch recht, categorie I.C.B.E.
Koningsstraat 180, 1000 Brussel**

Ondernemingsnummer 0459.951.432

Oproepingsbericht aan de aandeelhouders

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering van de Vennootschap die plaats zal vinden op 19 april 2006, om 10 u. 30 m., op de maatschappelijke zetel, Koningsstraat 180, 1000 Brussel, om er te beraadslagen en te stemmen over de volgende agenda :

1. Wijziging van de statuten

A.1. Voorstel aan de buitengewone algemene vergadering om het merendeel van de artikelen van de statuten aan te passen, onder de opschortende voorwaarde van aanstelling van Dexia Asset Management Belgium N.V. als beheerverenootschap zoals vermeld onder punt 2 van deze kennisgeving. Deze aanpassingen kaderen voornamelijk in het zich conformeren van de bevek aan de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles.

Gewezen kan worden op o.a. het volgende : introductie van de nieuwe beleidslijnen en beperkingen inzake het beleggingsbeleid (waarvan de mogelijkheid om contracten af te sluiten die afgeleide financiële instrumenten vormen en betrekking hebben op een kredietrisico), alsook de inlassing van de mogelijkheid tot creatie van aandelenklassen door de raad van bestuur en, meer in het algemeen, implementatie van het algemeen juridisch kader geschetst door de bovenvermelde wet van 20 juli 2004.

A.2. Voorstel tot schrapping uit de statuten van de verwijzingen naar het niet-actieve compartiment « European Small Cap » en bijgevolg aanpassing van de betreffende artikelen.

A.3. Voorstel tot inlassing van de mogelijkheid tot creatie door de raad van bestuur van een variabele beheersvergoeding, en bijgevolg wijziging van het huidige artikel 26 van de statuten.

A.4. Voorstel om in art. 22 van de statuten "drie werkdagen" te vervangen door "vijf werkdagen" i.v.m. de neerlegging van aandelen om de algemene vergadering te kunnen bijwonen.

A.5. Voorstel tot wijziging van diverse artikelen van de statuten om ze aan te passen aan het Wetboek van vennootschappen, de tekst van de statuten in beide talen te harmoniseren en enkele niet-inhoudelijke wijzigingen recht te zetten.

De aandeelhouders worden geïnformeerd dat, met het oog op eenvoudigheid, de structuur van de statuten werd gereorganiseerd. Behalve de bovenvermelde wijzigingen zijn er geen andere belangrijke wijzigingen in de statuten van de Vennootschap.

De integrale tekst van het ontwerp van nieuwe statuten is verkrijgbaar bij de administratieve agent van de Vennootschap, Koningsstraat 180, B-1000 Brussel, België.

2. Aanstelling van de beheerverenootschap

Voorstel aan de buitengewone algemene vergadering om Dexia Asset Management Belgium N.V. als beheerverenootschap van de bevek aan te stellen conform art. 43, § 1 van de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles.

Bijgevolg voorstel tot inlassing van een nieuw artikel 5 in de statuten.

Deze aanstelling gebeurt in het kader van het zich conformeren van de bevek aan de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles.

3. Coördinatie van de statuten

Voorstel aan de buitengewone algemene vergadering om de gecoördineerde statuten goed te keuren.

4. Machten

Voorstel om alle machten te verlenen aan de raad van bestuur die nodig zijn voor de uitvoering van de te nemen beslissingen van de agenda en aan de instrumenterende notaris om de statuten van de vennootschap te coördineren.

De algemene vergadering kan slechts geldig beslissen indien de aanwezigheid van vertegenwoordigde aandeelhouders minstens de helft van de aandelen in omloop vertegenwoordigen.

Wanneer deze voorwaarde niet vervuld is, wordt een nieuwe vergadering bijeengeroepen, die rechtsgeldig zal beslissen ongeacht het aandeel van de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders in het totaal van de in omloop zijnde aandelen.

Om te kunnen deelnemen aan of zich te kunnen laten vertegenwoordigen op deze Vergadering, dient elke aandeelhouder aan toonder uiterlijk drie werkdagen vóór de datum van de Vergadering (hetzij 13 april 2006) zijn aandelen neer te leggen in de agentschappen van de instellingen die de financiële dienst verzekeren :

In België : Dexia Bank België

In het Groothertogdom Luxemburg : RBC Dexia Investor Services Bank

In Nederland : Banque Artesia Nederland

In Frankrijk : RBC Dexia Investor Services Bank France

De eigenaars van aandelen op naam moeten, binnen dezelfde periode, de raad van bestuur (p.a. Koningsstraat 180, RC 04/08, B-1000 Brussel) schriftelijk op de hoogte brengen van hun intentie om de vergadering bij te wonen en van het aantal effecten waarvoor ze van plan zijn aan de stemming deel te nemen.

Het prospectus, het vereenvoudigd prospectus, het jaarverslag en het halfjaarverslag van Dexia Index zijn beschikbaar op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap en van de hierboven genoemde instellingen en hun agentschappen.

(10641)

De raad van bestuur.

**“ Imach ”, naamloze vennootschap,
te 2100 Antwerpen (district Deurne), Kruiningenstraat 6**

B.T.W. 0445.826.846 - RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden te Schoten, Sint-Benedictusdreef 12, op 18 april a.s., om 9 uur, met de volgende agenda :

1. Voorstel tot verhoging van het kapitaal van de vennootschap met een bedrag van driehonderd negenentwintig euro achtentwintig cent (€ 329,28) om het te brengen op achtenzestigduizend vijfhonderd euro (€ 68.500,00) door incorporatie van beschikbare reserves. De kapitaalverhoging gebeurt zonder uitgifte van nieuwe aandelen maar door verhoging van de fractiewaarde van de bestaande aandelen.

2. Vaststelling van het tot stand komen van de kapitaalverhoging.

3. Voorstel tot goedkeuring van een volledig nieuwe tekst van de statuten waarbij de statuten worden aangepast rekening houdende met de inmiddels genomen beslissingen, de gewijzigde vennootschaps-wetgeving en de inwerkingtreding van het Wetboek van vennootschappen.

4. Benoeming bestuurders. (10720)

**“Huidevetter”, naamloze vennootschap,
te 2900 Schoten, Sint-Benedictusdreef 12**

B.T.W. 0429.614.780 - RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden te Schoten, Sint-Benedictusdreef 12, op 18 april a.s., om 9 u. 15 m., met de volgende agenda :

1. Voorstel tot verhoging van het kapitaal van de vennootschap met een bedrag van drieëndertig euro eenenvijftig cent (€ 33,51) om het te brengen op honderdtachtigduizend vijfhonderd euro (€ 180.500,00) door incorporatie van beschikbare reserves. De kapitaalverhoging gebeurt zonder uitgifte van nieuwe aandelen maar door verhoging van de fractiewaarde van de bestaande aandelen.

2. Vaststelling van het tot stand komen van de kapitaalverhoging.

3. Voorstel tot goedkeuring van een volledig nieuwe tekst van de statuten waarbij de statuten worden aangepast rekening houdende met de inmiddels genomen beslissingen, de gewijzigde vennootschaps-wetgeving en de inwerkingtreding van het Wetboek van vennootschappen. (10721)

Texaf, société anonyme

Siège social : boulevard Général Jacques 26, à 1050 Bruxelles

Registre des personnes morales numéro 403.218.607 (Bruxelles)

Le conseil d'administration de "Société financière et de Gestion TEXAF" SA invite les actionnaires à se réunir en assemblée générale annuelle, le mardi 25 avril 2006, à 11 heures, au siège social de la société.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur les comptes sociaux et consolidés arrêtés au 31 décembre 2005.

2. Rapport du commissaire sur les comptes sociaux et consolidés arrêtés au 31 décembre 2005.

3. Proposition d'approuver les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2005 ainsi que l'affectation du résultat.

4. Proposition de donner décharge aux administrateurs pour leur gestion et au commissaire pour sa mission de contrôle.

5. Proposition de reconduire les mandats d'administrateur de Mme Nicole Hardenne, MM. Bernard de Gerlache de Gomery, Herman de Croo, Jean-Philippe Waterschoot, Albert Yuma et SFA représentée par M. Philippe Croonenberghs pour une durée de trois années, venant à échéance à l'issue de l'assemblée de 2009.

Pour être admis à cette assemblée, les actionnaires au porteur doivent déposer leurs actions au porteur, conformément à l'article 30 des statuts, 3 jours ouvrables avant la date fixée pour l'assemblée soit, au plus tard, le 20 avril 2006, soit au siège social, soit au siège ou agences de la banque Dexia.

Les actionnaires nominatifs doivent être inscrits dans le registre des actions nominatives au moins trois jours ouvrables avant l'assemblée et doivent dans le même délai, informer par lettre le conseil d'administration de leur intention d'y assister en indiquant le nombre d'actions pour lesquelles ils entendent prendre part au vote.

(10722) Le conseil d'administration.

**N.V. Bekaert S.A., naamloze vennootschap,
8550 Zwevegem (België), Bekaertstraat 2**

BTW BE 0405.388.536 RPR Kortrijk

Oproeping tot de bijzondere algemene vergadering
van aandeelhouders

Toelichting bij de agenda

Hierbij wordt toelichting verstrekt bij de op 16 maart 2006 gepubliceerde oproeping tot en agenda van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders van donderdag 13 april 2006, om 11 u. 30 m., in de kantoren van de vennootschap, Otegemstraat 83, 8550 Zwevegem.

De in de agenda vermelde documenten betreffen in hoofdzaak joint venture overeenkomsten (die de relaties tussen partijen in het kader van een gemeenschappelijke dochtervennootschap omschrijven), en overeenkomsten waarbij door financiële instellingen geldmiddelen ter beschikking van N.V. Bekaert S.A. of van een van haar dochtervennootschappen worden gesteld. Elk van deze overeenkomsten bevat clausules die, ingeval van wijziging van de controle van N.V. Bekaert S.A., de wederpartij in bepaalde gevallen en onder bepaalde voorwaarden het recht verlenen om de overeenkomst vervroegd te beëindigen, en in het geval van een financiële overeenkomst tevens de vervroegde terugbetaling van de ter beschikking gestelde geldmiddelen te eisen (de onder de in het voorstel tot besluit aangeduide overeenkomsten uitstaande bedragen betreffen iets minder dan 20 % van de financiële schulden van de Bekaert groep per 31 december 2005). In het geval van joint venture overeenkomsten wordt voorzien dat, ingeval van wijziging van de controle van N.V. Bekaert S.A., de wederpartij de participatie van N.V. Bekaert S.A. in de joint venture kan verwerven (met uitzondering van de Chinese joint ventures, waarbij partijen in overleg dienen te bepalen of een partij de joint venture alleen voortzet waarna zij de participatie van de andere partij dient te kopen, en de overeenkomst aangaande Titan Steel & Wire Co. Ltd, een Canadese vennootschap waarin de Bekaert groep 70 % van de aandelen bezit en die ca. 2,4 % van de geconsolideerde omzet vertegenwoordigt, waar de wederpartijen NV Bekaert SA tot overname van hun participaties kunnen dwingen), waarbij de waarde tegen dewelke de participatie alsdan is over te dragen wordt bepaald in functie van contractuele formules die beogen een overdracht tegen een arm's length prijs toe te laten.

English/français : www.bekaert.com/governance

(10723) De raad van bestuur.

**Kisten en Palettenbedrijf Jamart, naamloze vennootschap,
Industrieweg 7, 3840 Borgloon**

BTW BE 0418.290.823 — RPR Tongeren

Jaarvergadering op 15 april 2006, om 17 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31 december 2005. Bestemming resultaat. (Her)benoemingen. Kwijting bestuurders. Varia. (10724)

**« Ad Valvas », naamloze vennootschap,
Derbystraat 23B, te 9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem)**

RPR Gent nr. 0865.070.744

De aandeelhouders worden uitgenodigd de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op woensdag 19 april 2006, om 10 uur, in het kantoor van notarissen Claeys Bouuaert, Marc & Fabienne, te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 23, met volgende agenda :

1. Bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig art. 633 Wetboek vennootschappen betreffende de alarmprocedure - Beraadslaging over de eventuele ontbinding of het voortbestaan van de vennootschap.

3. Inlassing voorkeurecht en volgrecht in de statuten, en wijziging artikelen 9 en 10 der statuten.

4. Benoeming en ontslag bestuurders.

5. Coördinatie van statuten.

De aandeelhouders worden verzocht minstens 3 werkdagen vóór de vergadering, hun voornemen om deel te nemen aan de vergadering schriftelijk ter kennis te brengen van de raad van bestuur. (10725)

**Home Invest Belgium, société anonyme,
société d'investissement à capital fixe en immobilier de droit belge**

Siège social : Etterbeek (B-1040 Bruxelles),
avenue Commandant Lothaire 16-18

Registre des personnes morales 0420.767.885 RPM Bruxelles

Assemblée Générale Annuelle

Les actionnaires sont invités à assister à l'Assemblée Générale Ordinaire de la société qui se tiendra au siège social de ING Belgique, avenue Marnix, 24 à B-1000 Bruxelles (entrée par la rue du Trône, 1) le mercredi 3 mai 2006, à 15 heures, avec l'ordre du jour et les propositions de résolution suivantes :

1. Présentation du rapport de gestion du Conseil d'administration de Home Invest Belgium pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2005.

2. Rapport du Commissaire pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2005.

3. Approbation des comptes annuels de l'exercice au 31 décembre 2005 et affectation du résultat.

Proposition de résolution : l'Assemblée Générale approuve les comptes annuels et l'affectation du résultat.

4. Décharge accordée aux Administrateurs et au Commissaire.

Proposition de résolution : l'Assemblée Générale accorde par vote spécial décharge aux Administrateurs et au Commissaire pour l'exercice de leur mandat au cours de l'exercice 2004-2005, clôturé le 31 décembre 2005.

5. Divers.

Pour être admis à l'Assemblée, conformément à l'article 22 des statuts et à l'article 536 du Code des sociétés, les détenteurs d'actions au porteur doivent déposer leurs titres au plus tard trois jours ouvrables avant la date de l'Assemblée, au siège de la société ou dans un siège ou une agence de Fortis Banque ou de ING Belgique.

Dans le même délai, les détenteurs d'actions nominatives ou leurs représentants doivent faire part de leur intention de participer à l'Assemblée par simple lettre à adresser au siège de la société.

Tout actionnaire peut se faire représenter à l'Assemblée par un mandataire. Les procurations peuvent être données par écrit, par télégramme, par télex ou télécopie et sont déposées au bureau de l'Assemblée.

Tout actionnaire a le droit d'obtenir gratuitement, sur la production de son titre, quinze jours avant l'Assemblée une copie des rapports de gestion et autres documents mentionnés plus haut au siège de la société.

Le conseil d'administration.

Assemblée Générale Extraordinaire

Les actionnaires sont invités à se réunir au siège de ING Belgique à B-1000 Bruxelles, avenue Marnix 24, le mercredi 3 mai 2006, à 16 h 30 m, en Assemblée Générale Extraordinaire, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant :

Titre A. — Fusion par absorption de la société anonyme "Immobilière du Prince d'Orange"

1. Documents et rapports mis gratuitement à la disposition des actionnaires un mois au moins avant la tenue de la présente assemblée et/ou envoyés en copie aux actionnaires nominatifs conformément aux dispositions de l'article 697 du Code des sociétés, à savoir:

1.1. Projet de fusion établi conformément à l'article 693 du Code des sociétés, par les Conseils d'administration de la société anonyme "HOME INVEST BELGIUM", société absorbante, et de la société anonyme "IMMOBILIERE DU PRINCE D'ORANGE" (RPM Bruxelles 0417.524.325), ayant son siège social à Uccle (B-1180 Bruxelles), chaussée de Waterloo, 1313 E, société à absorber, adopté les huit mars deux mille six (projet de fusion en français) et treize mars deux mille six (projet de fusion en néerlandais), et déposé en leurs dossiers respectifs au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles le seize mars deux mille six.

1.2. Rapport spécial du Conseil d'administration sur la fusion projetée ci-avant, adopté le [vingt-deux] mars deux mille six, en application de l'article 694 du Code des sociétés.

1.3. Rapport du commissaire sur la fusion projetée ci-avant, établi en application de l'article 695 du Code des sociétés.

1.4. Les comptes annuels des trois derniers exercices comptables de la société à absorber IMMOBILIERE DU PRINCE D'ORANGE et de la société absorbante HOME INVEST BELGIUM, les rapports de gestion de IMMOBILIERE DU PRINCE D'ORANGE et HOME INVEST BELGIUM, les rapports du commissaire de HOME INVEST BELGIUM, relatifs aux comptes annuels des trois derniers exercices comptables, les rapports périodiques (semestriels) de HOME INVEST BELGIUM, ainsi que les situations comptables des sociétés IMMOBILIERE DU PRINCE D'ORANGE et HOME INVEST BELGIUM, toutes deux arrêtées à la date du trente et un décembre deux mille cinq.

2. Communication, en application de l'article 696 du Code des sociétés, des modifications de la situation des deux sociétés concernées, qui seraient intervenues depuis la date de l'établissement du projet de fusion susmentionné.

3. Communication de l'évaluation effectuée conformément à l'article 58 de l'arrêté royal du 10 avril 1995 relatif aux sicaf immobilières, des immeubles détenus par HOME INVEST BELGIUM et les sociétés dont elle a le contrôle.

4. Fusion et affectations comptables

4.1. Proposition de fusion avec la société anonyme IMMOBILIERE DU PRINCE D'ORANGE (RPM Bruxelles 0417.524.325), ayant son siège social à Uccle (B-1180 Bruxelles), chaussée de Waterloo 1313E, société à absorber, par voie d'absorption de l'intégralité de son patrimoine, moyennant l'attribution à ses actionnaires de septante-six mille (76.000) actions nouvelles de la société HOME INVEST BELGIUM à émettre dans le cadre de l'augmentation de capital dont question ci-après, sans soulte, soit trente-huit (38) actions HOME INVEST BELGIUM pour une (1) action de la société absorbée, toutes les opérations réalisées par la société absorbée depuis le premier janvier deux mille six étant considérées comme accomplies pour le compte de la société absorbante.

Le Conseil d'administration vous invite à adopter cette proposition.

4.2. Affectation comptable correspondant au transfert de l'intégralité des éléments d'actif et de passif du patrimoine de IMMOBILIERE DU PRINCE D'ORANGE à HOME INVEST BELGIUM.

Proposition en vue de se conformer aux prescriptions de l'article 78 de l'arrêté royal du trente janvier deux mille un, portant exécution du Code des sociétés, de constater et d'acter que par suite de la fusion avec IMMOBILIERE DU PRINCE D'ORANGE,

a) le capital social sera augmenté à concurrence de neuf cent quinze mille deux cent quatorze euros quarante-sept cents (€ 915.214,47-), par la création de septante-six mille (76.000) actions nouvelles de la société HOME INVEST BELGIUM, à émettre entièrement libérées, et bénéficiant des mêmes droits et avantages que les actions existantes de la société, avec jouissance au premier janvier deux mille six,

b) les réserves seront augmentées à concurrence d'un montant de cent trente et un mille deux cent trente euros septante-trois cents (€ 131.230,73-), et que;

c) les bénéfiques reportés seront augmentés par reprise des bénéfiques reportés de IMMOBILIERE DU PRINCE D'ORANGE, à concurrence d'un montant de quatre cent vingt mille sept cent huit euros treize cents (€ 420.708,13-).

Le Conseil d'administration vous invite à adopter cette proposition.

4.3. Proposition de soumettre les résolutions à prendre sur les points ci-dessus à la condition suspensive du vote par l'assemblée générale des actionnaires de la société IMMOBILIERE DU PRINCE D'ORANGE à absorber, qui se tiendra en principe le trois mai deux mille six, de décisions concordantes relatives à sa fusion par absorption par la présente société.

Le Conseil d'administration vous invite à adopter cette proposition.

4.4. Le cas échéant, constatation de la réalisation définitive de la fusion et de l'augmentation de capital.

Titre B. — Nouvelles dispositions en matière de capital autorisé

1. Rapport spécial du Conseil d'administration sur la base de l'article 604 du Code des sociétés, dont copie a été mise à disposition des actionnaires conformément à l'article 535 du Code des sociétés.

2. Nouvelle autorisation au Conseil d'administration

Compte tenu de la situation du capital social telle qu'elle se présentera éventuellement en cas de réalisation effective de la fusion par absorption dont question au titre A de l'ordre du jour, et afin de maintenir l'autorisation maximale d'augmenter le capital social en application des articles 603 et suivants du Code des sociétés, proposition de :

- supprimer purement et simplement l'autorisation conférée au Conseil d'administration par l'assemblée générale extraordinaire du douze mai deux mille cinq, et;

- la remplacer par une nouvelle autorisation d'augmenter le capital social souscrit en application des articles 603 et suivants du Code des sociétés, en une ou plusieurs fois, suivant les termes et modalités ci-dessous, à concurrence d'un montant maximum égal au capital souscrit après réalisation de la fusion visée au titre A ci-avant, soit à une somme de quarante-deux millions, huit cent septante trois mille, quatre cent vingt-quatre euros treize cents (€ 42.873.424,13-), cette résolution devant prendre effet à la date de publication du procès-verbal constatant son adoption et valoir pour une durée de cinq ans, à savoir :

“ Le conseil d'administration est expressément autorisé à augmenter le capital social, en une ou plusieurs fois à concurrence d'un montant maximum de quarante-deux millions huit cent septante trois mille quatre cent vingt-quatre euros treize cents (€ 42.873.424,13-) aux dates et suivant les modalités à fixer par lui, conformément à l'article 603 du Code des sociétés. Dans les mêmes conditions, le conseil d'administration est autorisé à émettre des obligations convertibles ou des droits de souscription.

Cette autorisation est conférée pour une durée de cinq ans à dater de la publication aux Annexes au *Moniteur belge* du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du [vingt-deux] mai deux mille six.

Lors de toute augmentation de capital, le conseil d'administration fixe le prix, la prime d'émission éventuelle et les conditions d'émission des actions nouvelles, à moins que l'assemblée générale n'en décide elle-même.

Les augmentations de capital ainsi décidées par le conseil d'administration peuvent être effectuées par souscription en espèces ou apports en nature ou par incorporation de réserves ou de primes d'émission, avec ou sans création de titres nouveaux, le tout dans le respect des dispositions légales, les augmentations pouvant donner lieu à l'émission d'actions avec ou sans droit de vote. Ces augmentations de capital peuvent également se faire par la conversion d'obligations convertibles ou l'exercice de droits de souscription – attachés ou non à une autre valeur mobilière – pouvant donner lieu à la création d'actions avec ou sans droit de vote.

Lorsque les augmentations de capital décidées en vertu de cette autorisation comportent une prime d'émission, le montant de celle-ci, après imputation éventuelle des frais, est affecté à un compte indisponible dénommé “ prime d'émission ” qui constituera, à l'égal du capital, la garantie des tiers et ne pourra être réduit ou supprimé que par une décision de l'assemblée générale statuant dans les conditions de quorum et de majorité requises comme pour une réduction du capital, sous réserve de son incorporation au capital. ”

Le Conseil d'administration vous invite à adopter cette proposition, en attirant expressément votre attention sur le fait que pour déterminer la part du capital autorisé restant disponible après chaque augmentation de capital réalisée dans le cadre de cette autorisation, il ne sera

tenu compte que des montants souscrits portés au compte “ capital ”, et non de la partie du prix de souscription portée à un compte “ primes d'émission ”.

Titre C. — Modifications des statuts

Proposition d'apporter aux statuts les modifications suivantes, à savoir:

1. Article 6:

1.1. Article 6.1.– capital social : remplacement du texte de cet article, par le texte suivant afin de le mettre en concordance avec le montant du capital social et le nombre d'actions suite à la fusion par absorption de la société IMMOBILIERE DU PRINCE D'ORANGE, objet du titre A du présent ordre du jour, à savoir : “ Le capital social souscrit est fixé à la somme de quarante-deux millions huit-cent septante trois mille, quatre cent vingt-quatre euros treize cents (€ 42.873.424,13-), et est représenté par un million cinq cent quarante-huit mille quatre cent cinquante-trois (1.548.453) actions, sans désignation de valeur nominale, numérotées de 1 à 1.548.453, représentant chacune une fraction équivalente du capital, et conférant les mêmes droits et avantages. ”

1.2. Article 6.2. – capital autorisé : remplacement du texte de cet article, par le texte suivant afin de le mettre en concordance avec les nouvelles autorisations données au Conseil d'administration en matière de capital autorisé conformément aux articles 603 et suivants et 607 du Code des sociétés dont question au titre B de l'ordre du jour, à savoir : “ Le conseil d'administration est expressément autorisé à augmenter le capital social, en une ou plusieurs fois à concurrence d'un montant maximum de quarante-deux millions huit cent septante trois mille quatre cent vingt-quatre euros treize cents (€ 42.873.424,13-) aux dates et suivant les modalités à fixer par lui, conformément à l'article 603 du Code des sociétés. Dans les mêmes conditions, le conseil d'administration est autorisé à émettre des obligations convertibles ou des droits de souscription.

Cette autorisation est conférée pour une durée de cinq ans à dater de la publication aux Annexes au *Moniteur belge* du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du vingt-deux mai deux mille six.

Lors de toute augmentation de capital, le conseil d'administration fixe le prix, la prime d'émission éventuelle et les conditions d'émission des actions nouvelles, à moins que l'assemblée générale n'en décide elle-même.

Les augmentations de capital ainsi décidées par le conseil d'administration peuvent être effectuées par souscription en espèces ou apports en nature ou par incorporation de réserves ou de primes d'émission, avec ou sans création de titres nouveaux, le tout dans le respect des dispositions légales, les augmentations pouvant donner lieu à l'émission d'actions avec ou sans droit de vote. Ces augmentations de capital peuvent également se faire par la conversion d'obligations convertibles ou l'exercice de droits de souscription – attachés ou non à une autre valeur mobilière – pouvant donner lieu à la création d'actions avec ou sans droit de vote.

Lorsque les augmentations de capital décidées en vertu de cette autorisation comportent une prime d'émission, le montant de celle-ci, après imputation éventuelle des frais, est affecté à un compte indisponible dénommé “ prime d'émission ” qui constituera, à l'égal du capital, la garantie des tiers et ne pourra être réduit ou supprimé que par une décision de l'assemblée générale statuant dans les conditions de quorum et de majorité requises comme pour une réduction du capital, sous réserve de son incorporation au capital. ”

Le Conseil d'administration vous invite à adopter ces propositions de modification des statuts.

Titre D. — Pouvoirs d'exécution

Proposition de conférer à deux administrateurs de la présente société, agissant conjointement et avec possibilité de subdélégation, tous pouvoirs d'exécution, tous pouvoirs de signature de tout acte complémentaire ou rectificatif en cas d'erreur ou d'omission portant sur les éléments transférés par la société absorbée, et à tout tiers, tous pouvoirs de représentation en vue d'opérer toute modification ou suppression d'inscription auprès de toutes administrations publiques ou privées.

Le Conseil d'administration vous invite à adopter cette dernière proposition.

Il est précisé que pour pouvoir être adoptées, les propositions de fusion, d'augmentation du capital et de modification des statuts requièrent la représentation d'au moins la moitié des actions existantes (sauf en cas de seconde assemblée après carence, qui statue quel que soit le nombre de titres représentés), et un vote à la majorité des trois quarts des voix émises à l'assemblée.

Dans l'hypothèse où le quorum ne serait pas atteint à l'assemblée du 3 mai 2006, une seconde assemblée se tiendra le 22 mai 2006, à 16 h 30 m, cette fois au siège social de " HOME INVEST BELGIUM ", avec le même ordre du jour.

Pour assister à cette assemblée générale ou s'y faire représenter, les actionnaires voudront bien se conformer aux dispositions de l'article 22 des statuts.

Le dépôt des titres au porteur doit se faire au plus tard le vingt-sept avril 2006 et exclusivement :

* au siège social, 1040 Bruxelles, avenue Commandant Lothaire 16-18.

OU

* chez ING Belgique, 1000 Bruxelles, avenue Marnix 24, et en ses sièges, agences et bureaux, et en ses sièges, agences et bureaux,

OU

* chez FORTIS BANQUE, 1000 Bruxelles, Montagne du Parc 3, et en ses sièges, agences et bureaux,

Les titulaires des titres nominatifs doivent, au plus tard le vingt-sept avril 2006, soit déposer leurs certificats nominatifs au siège social, soit prévenir le conseil d'administration par lettre recommandée de leur intention d'assister à l'assemblée.

Les actionnaires qui ont effectué les formalités pour être admis à l'Assemblée Générale Extraordinaire au plus tard 3 jours avant la tenue de celle-ci, soit le vingt-sept avril 2006, recevront sans délai les documents visés à l'article 535 du Code des sociétés. Ces documents seront mis à disposition, au siège social, des actionnaires qui auront effectué les formalités susdites après cette date. (10726)

**Home Invest Belgium, naamloze vennootschap,
Vastgoedbeleggingsvennootschap
met vast kapitaal naar Belgisch recht**
Maatschappelijke zetel: Etterbeek (B-1040 Brussel),
Commandant Lothairelaan, 16-18

Rechtspersonenregister nummer 0420.767.885 RPR Brussel

Jaarlijkse Algemene Vergadering

De aandeelhouders worden verzocht de Jaarlijkse Algemene Vergadering van de vennootschap te willen bijwonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel van ING België, Marnixlaan 24, te 1000 Brussel (ingang Troonstraat 1), op woensdag 3 mei 2006, om 15 uur, met volgende agenda en voorstellen tot besluit :

1. Voorstelling van het beheersverslag van de raad van bestuur van Home Invest Belgium met betrekking tot het boekjaar per 31 december 2005.

2. Verslag van de Commissaris met betrekking tot het boekjaar per 31 december 2005.

3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2005 en bestemming van het resultaat.

Voorstel van resolutie : de Algemene Vergadering keurt de jaarrekening goed, inclusief de bestemming van het resultaat.

4. Kwijting aan de Bestuurders en de Commissaris.

Voorstel van resolutie : de Algemene Vergadering verleent bij afzonderlijke stemming kwijting aan de Bestuurders en aan de Commissaris voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar 2004-2005, afgesloten op 31 december 2005.

5. Varia. Om de Vergadering te kunnen bijwonen, conform met artikel 22 van de statuten en met artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen, dienen de houders van aandelen aan toonder uiterlijk drie werkdagen voor de datum van de Vergadering hun aandelen neer te leggen op de zetel van de vennootschap of bij een zetel of een kantoor van Fortis Bank of ING België.

Binnen dezelfde termijn dienen de houders van aandelen op naam of hun vertegenwoordigers kennis te geven van hun voornemen om aan de Vergadering deel te nemen, bij gewone brief te richten aan de zetel van de vennootschap.

Elke aandeelhouder mag zich op de Algemene Vergadering doen vertegenwoordigen door een volmachthebber. De volmachten kunnen schriftelijk, per telegram, telex of fax gegeven worden en worden neergelegd op het bureau van de Vergadering.

Elke aandeelhouder heeft het recht gratis, op voorlegging van zijn titel, vijftien dagen voor de Vergadering op de zetel van de vennootschap een copie te bekomen van het Beheersverslag en van de andere hierboven aangehaalde documenten.

De raad van bestuur.

Buitengewone Algemene Vergadering

De aandeelhouders worden uitgenodigd om zich op woensdag 3 mei 2006, om 16 u. 30 m., in buitengewone algemene vergadering te verenigen, op de zetel van ING België, te B-1000 Brussel, Marnixlaan 24, ten einde over de hierna vermelde dagorde te beraadslagen :

Titel A. — Fusie door overneming van de NV " Immobilière du Prince d'Orange "

1. Documenten en verslagen die tenminste één maand voor de bijeenkomst van de huidige vergadering naar de aandeelhouders op naam werden verstuurd, overeenkomstig artikel 697 van het Wetboek van vennootschappen, en/of kosteloos ter beschikking van de aandeelhouders werden gesteld, te weten :

1.1. Een fusievoorstel werd overeenkomstig artikel 693 van het Wetboek van vennootschappen door de Raden van bestuur van de naamloze vennootschap "HOME INVEST BELGIUM", zijnde de overnemende vennootschap, en de naamloze vennootschap "IMMOBILIERE DU PRINCE D'ORANGE" (RPR Brussel 0417.524.325) met maatschappelijke zetel te Ukkel (B-1180 Brussel), Waterloosesteenweg 1313E, zijnde de over te nemen vennootschap, opgesteld op acht maart tweeduizend en zes (fusievoorstel in het Frans) en dertien maart tweeduizend en zes (fusievoorstel in het Nederlands), en neergelegd in hun respectievelijke vennootschapdossiers nabij de Rechtbank van Koophandel van Brussel op zestien maart tweeduizend en zes.

1.2. Bijzonder verslag van de raad van bestuur de dato [tweëntwintig] maart tweeduizend en zes over de hiervoor vermelde fusie, opgesteld overeenkomstig artikel 694 van het Wetboek van vennootschappen.

1.3. Verslag van de commissaris over de hiervoor vermelde fusie, opgesteld door de commissaris overeenkomstig artikel 695 van het Wetboek van vennootschappen.

1.4. De jaarrekeningen van de laatste drie boekjaren van de over te nemen vennootschap IMMOBILIERE DU PRINCE D'ORANGE en van de overnemende vennootschap HOME INVEST BELGIUM, de jaarverslagen van IMMOBILIERE DU PRINCE D'ORANGE en HOME INVEST BELGIUM, de verslagen van de commissaris van HOME INVEST BELGIUM, betreffende de jaarrekeningen van de laatste drie boekjaren, de periodieke verslagen (zesmaandelijks) van HOME INVEST BELGIUM, alsmede de boekhoudkundige staat van de vennootschappen IMMOBILIERE DU PRINCE D'ORANGE en HOME INVEST BELGIUM, afgesloten op datum van éénendertig december tweeduizend en vijf.

2. Mededeling overeenkomstig artikel 696 van het Wetboek van vennootschappen van elke belangrijke wijziging die zich in de vermogenssituatie van de betrokken vennootschappen heeft voorgedaan sinds de datum van het opstellen van het voormelde fusievoorstel.

3. Mededeling, overeenkomstig artikel 58 van het koninklijk besluit van tien april negentienhonderd vijftien betreffende vastgoedbeleggingsvennootschappen, van de waardering van de onroerende goederen die HOME INVEST BELGIUM en de door haar gecontroleerde vennootschappen bezitten.

4. Fusie en boekhoudkundige verwerking

4.1 Voorstel tot fusie met de naamloze vennootschap IMMOBILIERE DU PRINCE D'ORANGE (RPR Brussel 0417.524.325) met maatschappelijke zetel te Ukkel (B-1180 Brussel), Waterloosesteenweg 1313E, zijnde de over te nemen vennootschap, door overname van haar volledige vermogen mits afgifte aan haar aandeelhouders, van zesenzeventigduizend (76.000) nieuwe aandelen van de vennootschap HOME INVEST BELGIUM die in het kader van de hierna vermelde kapitaalverhoging zonder opleg zullen worden uitgegeven, hetzij achtendertig (38) aandelen HOME INVEST BELGIUM voor één (1) aandeel van de over te nemen vennootschap, alle handelingen die door de over te nemen vennootschap worden gesteld sinds één januari tweeduizend en zes worden beschouwd als verricht voor rekening van de overnemende vennootschap.

De raad van bestuur nodigt U uit dit voorstel aan te nemen.

4.2. Overeenstemmende boekhoudkundige verwerking van de overdracht van alle actief- en passiefbestanddelen van het vermogen van IMMOBILIÈRE DU PRINCE D'ORANGE aan HOME INVEST BELGIUM.

Voorstel, teneinde de voorschriften van artikel 78 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen van dertig januari tweeduizend en één te eerbiedigen, vast te stellen en te akteren dat tengevolge van de fusie met IMMOBILIÈRE DU PRINCE D'ORANGE,

a) het maatschappelijk kapitaal verhoogd zal worden ten belope van negenhonderdvijftienduizend tweehonderd veertien euro zeventienveertig cent (€ 915.214,47), door de uitgifte van zesenzeventigduizend (76.000) nieuwe aandelen, volledig volgestort en genietend van dezelfde rechten en voordelen als de bestaande aandelen van de vennootschap, met genot ervan vanaf één januari tweeduizend en zes,

b) de reserves verhoogd zullen worden ten belope van een bedrag van honderdeenendertigduizend tweehonderd dertig euro drieënveertig cent (€ 131.230,73); en dat

c) de overgedragen winsten verhoogd zullen worden door overname van overgedragen winsten van IMMOBILIÈRE DU PRINCE D'ORANGE ten belope van een bedrag van vierhonderdtwintigduizend zeventien en acht euro dertien cent (€ 420.708,13).

De raad van bestuur nodigt U uit dit voorstel aan te nemen.

4.3. Voorstel om de beslissingen die met betrekking tot de hiervoor vermelde punten moeten worden genomen, te onderwerpen aan de opschortende voorwaarde van de stemming op de algemene vergadering der aandeelhouders van de over te nemen vennootschap IMMOBILIÈRE DU PRINCE D'ORANGE dewelke in principe op drie mei tweeduizend en zes zal worden gehouden met betrekking tot haar fusie door overname door de onderhavige vennootschap.

De raad van bestuur nodigt U uit dit voorstel aan te nemen.

4.4. Desgevallend, de vaststelling van de definitieve realisatie van de fusie en de kapitaalverhoging.

Titel B. — Nieuwe bepalingen betreffende het toegestane kapitaal

1. Bijzonder verslag van de raad van bestuur op basis van artikel 604 van het Wetboek van vennootschappen, waarvan een kopie overeenkomstig artikel 535 van het Wetboek van vennootschappen ter beschikking werd gesteld van de aandeelhouders.

2. Nieuwe machtiging aan de raad van bestuur

Rekening houdend met de toestand van het kapitaal zoals deze zal blijken na de effectieve verwezenlijking van de fusie door overneming waarvan sprake onder titel A van de dagorde, en teneinde de maximale machtiging, om het onderschreven maatschappelijk kapitaal bij toepassing van artikel 603 en volgende van het Wetboek van vennootschappen te verhogen te weerhouden, voorstel om:

- de machtiging die aan de raad van bestuur werd toegekend bij beslissing van de buitengewone algemene vergadering van twaalf mei tweeduizend en vijf, volledig af te schaffen;

- ze door een nieuwe machtiging te vervangen teneinde het maatschappelijk kapitaal, in toepassing van artikel 603 en volgende van het Wetboek van vennootschappen, in één of meerdere malen te verhogen en dit overeenkomstig de hierna vermelde bepalingen en modaliteiten ten belope van een bedrag dat maximaal gelijk is aan het onderschreven kapitaal na de realisatie van de fusie voorzien onder titel A hiervoor, hetzij een som van tweeënveertig miljoen achthonderddrieënveertigduizend vierhonderd vierentwintig euro dertien cent (— 42.873.424,13). Deze beslissing zal pas in werking treden op de datum van de bekendmaking van het proces-verbaal dat de aanname van de beslissing vaststelt en zal voor vijf jaar gelden, te weten:

“De raad van bestuur wordt overeenkomstig artikel 603 van het Wetboek van vennootschappen uitdrukkelijk gemachtigd het maatschappelijk kapitaal te verhogen, in één of meerdere malen, ten belope van een bedrag van maximum tweeënveertig miljoen achthonderddrieënveertigduizend vierhonderd vierentwintig euro dertien cent (€ 42.873.424,13-) op de door haar vast te stellen data en overeenkomstig de door haar vast te stellen modaliteiten. De raad van bestuur wordt onder dezelfde voorwaarden gemachtigd converteerbare obligaties of inschrijvingsrechten uit te geven.

Deze machtiging wordt toegekend voor een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de publicatie in de bijlage tot het *Belgisch Staatsblad* van het proces-verbaal van de buitengewone algemene vergadering van [tweeëntwintig] mei tweeduizend en zes.

De raad van bestuur stelt bij elke kapitaalverhoging de prijs, de eventuele uitgiftepremie en de uitgiftevoorwaarden van de nieuwe aandelen vast, tenzij de algemene vergadering daaromtrent zelf een beslissing zou nemen.

De aldus door de raad van bestuur vastgestelde kapitaalverhogingen mogen worden uitgevoerd door middel van inschrijvingen in speciën of inbrengen in natura, met of zonder uitgifte van nieuwe titels, en dit alles in overeenstemming met de wettelijke bepalingen terzake, bij de kapitaalverhogingen kunnen tevens zowel aandelen met als zonder stemrecht worden uitgegeven. Deze kapitaalverhogingen kunnen tevens worden uitgevoerd door de omzetting van converteerbare obligaties of de uitoefening van inschrijvingsrechten –al dan niet verbonden aan een andere roerende waarde- en kunnen aanleiding geven tot de uitgifte van zowel aandelen met als zonder stemrecht.

Indien de krachtens deze machtiging uitgevoerde kapitaalverhogingen een uitgiftepremie omvatten, zal het hieraan verbonden bedrag, na een eventuele imputatie op de kosten op een onbeschikbare rekening genoemd “uitgiftepremie” worden geplaatst, dewelke zoals het kapitaal, een dergengarantie vormt en slechts door een beslissing van de algemene vergadering dewelke beslist overeenkomstig de voorwaarden inzake quorum en meerderheden vereist voor een kapitaalvermindering, onder voorbehoud van zijn incorporatie in het kapitaal.”

De raad van bestuur nodigt U uit dit voorstel aan te nemen, en vestigt nadrukkelijk Uw aandacht op het feit dat voor het bepalen van het gedeelte van het toegestane kapitaal dat beschikbaar blijft na elke kapitaalverhoging die wordt gerealiseerd binnen het kader van deze machtiging, er slechts rekening zal worden gehouden met de onderschreven bedragen vermeld op de rekening “kapitaal” en niet met het gedeelte van de inschrijvingsprijs die op de rekening “uitgiftepremies” wordt geplaatst.

Titel C. — Wijzigingen van de statuten

Voorstel om, de volgende wijzigingen in de statuten aan te brengen, te weten :

1. Artikel 6 :

1.1. Artikel 6.1. – maatschappelijk kapitaal : vervanging van de tekst van dit artikel door de volgende tekst ten einde deze in overeenstemming te brengen met het bedrag van het maatschappelijk kapitaal en het aantal aandelen tengevolge van de fusie door overneming van de vennootschap IMMOBILIÈRE DU PRINCE D'ORANGE, dewelke het voorwerp vormt van de Titel A van de onderhavige dagorde, te weten : “Het maatschappelijk onderschreven kapitaal bedraagt tweeënveertig miljoen achthonderddrieënveertigduizend vierhonderd vierentwintig euro dertien cent (€ 42.873.424,13-) en wordt vertegenwoordigd door één miljoen vijfhonderdachtenveertigduizend vierhonderd drieënveertig (1.548.453) aandelen, zonder aanduiding van nominale waarde, genummerd van 1 tot 1.548.453, dewelke elk een evenredige deel van het kapitaal vertegenwoordigen en waaraan dezelfde rechten en voordelen verbonden zijn.”

1.2. Artikel 6.2. – toegestaan kapitaal : vervanging van de tekst van dit artikel door de volgende tekst ten einde deze in overeenstemming te brengen met de nieuwe machtigingen in het kader van het toegestane kapitaal overeenkomstig artikel 603 en volgende en 607 van het Wetboek van vennootschappen waarvan sprake in Titel B van de dagorde, te weten : “De raad van bestuur wordt overeenkomstig artikel 603 van het Wetboek van vennootschappen uitdrukkelijk gemachtigd het maatschappelijk kapitaal te verhogen, in één of meerdere malen, ten belope van een bedrag van maximum tweeënveertig miljoen achthonderddrieënveertigduizend vierhonderd vierentwintig euro dertien cent (€ 42.873.424,13) op de door haar vast te stellen data en overeenkomstig de door haar vast te stellen modaliteiten. De raad van bestuur wordt onder dezelfde voorwaarden toegelaten converteerbare obligaties of inschrijvingsrechten uit te geven.

Deze machtiging wordt toegekend voor een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de publicatie in de bijlage tot het *Belgisch Staatsblad* van het proces-verbaal van de buitengewone algemene vergadering van tweeëntwintig mei tweeduizend en zes.

De raad van bestuur stelt bij elke kapitaalverhoging de prijs, de eventuele uitgiftepremie en de uitgiftevoorwaarden van de nieuwe aandelen vast, tenzij de algemene vergadering daaromtrent zelf een beslissing zou nemen.

De aldus door de raad van bestuur vastgestelde kapitaalverhogingen mogen worden uitgevoerd door middel van inschrijvingen in speciën of inbrengen in natura, met of zonder uitgifte van nieuwe titels, en dit alles in overeenstemming met de wettelijke bepalingen terzake, bij de kapitaalverhogingen kunnen tevens zowel aandelen met als zonder stemrecht worden uitgegeven. Deze kapitaalverhogingen kunnen tevens worden uitgevoerd door de omzetting van converteerbare obligaties of de uitoefening van inschrijvingsrechten –al dan niet verbonden aan een andere roerende waarde- en kunnen aanleiding geven tot de uitgifte van zowel aandelen met als zonder stemrecht.

Indien de krachtens deze machtiging uitgevoerde kapitaalverhogingen een uitgiftepremie omvatten, zal het hieraan verbonden bedrag, na een eventuele imputatie op de kosten op een onbeschikbare rekening genoemd "uitgiftepremie" worden geplaatst, dewelke zoals het kapitaal, een derdengarantie vormt en slechts door een beslissing van de algemene vergadering dewelke beslist overeenkomstig de voorwaarden inzake quorum en meerderheden vereist voor een kapitaalvermindering, onder voorbehoud van zijn incorporatie in het kapitaal."

De raad van bestuur nodigt U uit dit laatste voorstel goed te keuren.

Titel D. — Uitvoeringsmachten

Voorstel tot toekenning aan twee bestuurders van de vennootschap, gezamenlijk handelend en met mogelijkheid van subdelegatie, van alle uitvoeringsmachten, alle ondertekeningsmachten van elke aanvullende of verbeterende akte in geval van vergissing of vergetelheid die betrekking heeft op de overgedragen bestanddelen door de overgenomen vennootschap en aan elke derde, alle vertegenwoordigingsmachten met het oog op elke wijziging of doorhaling van inschrijving bij elke openbare of privé-instantie.

De raad van bestuur nodigt U uit dit laatste voorstel goed te keuren.

Er wordt gepreciseerd dat om te worden aangenomen, de fusievoorstellen, de voorstellen houdende kapitaalverhoging en wijziging van de statuten de vertegenwoordiging van ten minste de helft van de bestaande aandelen vereisen (behoudens in geval van een tweede algemene vergadering indien de eerste vergadering niet in getale was, dewelke zal kunnen beraadslagen ongeacht het aantal vertegenwoordigde aandelen), alsmede een meerderheid van drie/vierden van de uitgebrachte stemmen op de vergadering.

In geval het vereiste quorum niet zou bereikt worden op de algemene vergadering van 3 mei 2006, zal een tweede vergadering op 22 mei 2006, om 16 u. 30 m., worden bijeengeroepen deze keer op de maatschappelijke zetel van "HOME INVEST BELGIUM", met dezelfde dagorde.

Ten einde deze algemene vergadering bij te wonen of zich daar te laten vertegenwoordigen, moeten de aandeelhouders zich gedragen overeenkomstig de bepalingen van artikel 22 van de statuten.

De deponering van de effecten aan toonder moet ten laatste op zeventwintig april 2006 plaatsgrijpen en uitsluitend :

* op de maatschappelijke zetel, 1040 Brussel, Commandant Lothairelaan 16-18,

OF

* bij ING BELGIE, 1000 Brussel, Marnixlaan 24, en in diens zetels, agentschappen en bureaus,

OF

* bij FORTIS BANK, 1000 Brussel, Warandeborg 3, en in diens zetels, agentschappen en bureaus,

De titularis van effecten op naam moeten, ten laatste op zeventwintig april 2006, hetzij hun certificaten op naam deponeren op de maatschappelijke zetel, hetzij de raad van bestuur per aangetekend schrijven inlichten over hun voornemen de vergadering bij te wonen.

De aandeelhouders die de formaliteiten om de buitengewone algemene vergadering bij te wonen ten laatste 3 werkdagen voor haar zitting hebben vervuld, zijnde de zeventwintig april 2006, ontvangen zonder termijn de documenten vermeld in artikel 535 van het Wetboek van vennootschappen. Deze documenten worden op de zetel van de vennootschap ter beschikking gesteld van de aandeelhouders die deze formaliteiten na deze datum zouden hebben vervuld. (10726)

Ypcar, naamloze vennootschap, Rozendaalstraat 119, 8900 Brielen

0405.525.029 RPR Ieper

—

Jaarvergadering op 25/04/2006, om 15 uur, op de zetel. Agenda : Jaarverslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Varia. (10727)

Limburgs Afdichtingsbedrijf, naamloze vennootschap, Winkelstraat 4, 3720 Kortesseem

0474.200.930 RPR Tongeren

—

Jaarvergadering op 25/04/2006, om 20 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (10728)

Gaudens Trading, naamloze vennootschap, Drieslaan 64, 8560 Gullegem

0435.623.139 RPR Kortrijk

—

Jaarvergadering op 25/04/2006, om 18 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2005. Verslag commissaris-revisor. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Kwijting commissaris-revisor. Aanvaarding vaste vertegenwoordiger. Rondvraag. (10729)

Eldi Holding, naamloze vennootschap, Leuzesesteeweg 169, 9600 Ronse

0442.035.829 RPR Oudenaarde

—

Buitengewone algemene vergadering op 18/04/2006, om 18 uur, op het kantoor van Notaris Frank Ghys te Kluisbergen, Berchemstraat 47. Agenda : 1. Onderzoek stukken i.v.m. fusie. 2. Besluit tot fusie. 3. Kapitaalverhoging. 4. Vernietiging van aandelen. 5. Doelsuitbreiding. 6. Ontslagen en benoemingen. 7. Coördinatie van de statuten. 8. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (10730)

Driehoek, naamloze vennootschap, Venusstraat 14, 2000 Antwerpen

0462.785.119 RPR Antwerpen

—

Jaarvergadering op 26/04/2006, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (10731)

Konvert Service, naamloze vennootschap, Kennedypark 16, 8500 Kortrijk

0421.662.859 RPR Kortrijk

—

Jaarvergadering op 24/04/2006, om 18 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2005. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. (10732)

**Ingenieursbureau VDM, naamloze vennootschap,
Oude Waversebaan 81, 3040 Sint-Agatha-Rode**

0445.062.823 RPR Leuven

Jaarvergadering op 24/04/2006, om 19 uur, op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en revisor. Varia. (10733)

**Houthandel N. De Vreese, naamloze vennootschap,
Kortemarkstraat 17B, 8830 Hoogelede**

0444.570.301 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 24/04/2006, om 10 uur, op de zetel. Agenda : De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van 24/04/2006 om, 10 uur op de zetel. Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2005. 3. Kwijting bestuurders. Om toegelaten te worden zich schikken naar de statuten. (10734) De raad van bestuur.

**Deno Invest, naamloze vennootschap,
Kortemarkstraat 17B, 8830 Hoogelede**

0444.570.497 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 24/04/2006, om 16 uur, op de zetel. Agenda : De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van 24/04/2006 om, 16 uur op de zetel. Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2005. 3. Kwijting bestuurders. Om toegelaten te worden zich schikken naar de statuten. (10735) De raad van bestuur.

**Vervoer Van Roey, naamloze vennootschap,
Hollestraat 15, 3078 Everberg**

0401.207.440 RPR Leuven

Jaarvergadering op 25/04/2006, om 18 uur, op de zetel. Agenda : Jaarverslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming/ontslag bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (10736)

**Lecot, naamloze vennootschap,
Vier Linden 7, 8501 Kortrijk**

0405.350.033 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 25/04/2006, om 15 uur, op de zetel. Agenda : Lezing jaarverslag. Lezing verslag commissaris. Bespreking jaarrekening per 31/12/2005. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders en commissaris. Bezoldigingen. Benoemingen. Allerlei. (10737) De raad van bestuur.

**Financière Eric Janssen, société en commandite par actions,
rue Gaston Barry 89, 1310 La Hulpe**

0456.059.653 RPR Nivelles

Assemblée générale ordinaire le 25/04/2006, à 18 heures, au siège social. Ordre du jour : Rapport du gérant. Approbation comptes annuels au 31/12/2005. Approbation et affectation du résultat. Décharge au gérant. Divers. Les actions doivent être déposées au siège social au moins cinq jours avant l'assemblée. (10738)

**Dendorp, naamloze vennootschap,
Kaaistraat 1, 3945 Ham**

0446.211.183 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 24/04/2006, om 18 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (10739)

**Triomen, naamloze vennootschap,
Kasteeldreef 101, 2970 Schilde**

0454.951.279 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 24/04/2006, om 20 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2005. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (10740)

**Genkpark, naamloze vennootschap,
Rootenstraat 8/1B, 3600 Genk**

RPR Tongeren - BTW BE 450.336.752

Jaarvergadering in het Holiday Inn Hotel te 3500 Hasselt, Kattegatstraat 1 op 24/04/2006, om 21 uur, Agenda : Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (10741) De Raad van Bestuur.

**Hasspark, naamloze vennootschap,
Torenplein 9, bus 24, 3500 Hasselt**

RPR Hasselt - BTW BE 435.543.559

Jaarvergadering in het Holiday Inn Hotel te 3500 Hasselt, Kattegatstraat 1, op 24/04/2006, om 20 uur, Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (10742) De Raad van Bestuur.

**La Maîtrise, naamloze vennootschap,
Ridderstraat 20, 3500 Hasselt**

0403.120.914 RPR Hasselt

Algemene Vergadering op 24/04/2006, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2005. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Allerlei. (10743)

**Fredenco, naamloze vennootschap,
E. Vermeulenstraat 9, 8510 Marke**

0442.285.950 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 25/04/2006, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2005. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Zich richten naar de statuten. (10744)

Mawi, naamloze vennootschap,
Sint-Bartholomeusstraat 25, 2170 Merksem
0451.049.802 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 25/04/2006 om 14 u. op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting
bestuurders. (10745)

E.P.S.W., naamloze vennootschap,
Bareelstraat 67, 2580 Putte
0404.636.587 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 25/04/2006, om 19 uur, op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/10/2005.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Diversen. (10746)

Westcase, naamloze vennootschap,
Huttegem 10, 8570 Anzegem
0455.351.949 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 25/04/2006, om 19 uur, op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming
resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (10747)

Deco-Invest, naamloze vennootschap,
Slingerweg 39, 3600 Genk
0401.291.374 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 24/04/2006, om 10 uur, op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming
resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (10748)

Etablissements Van Der Haegen, naamloze vennootschap,
Kareelstraat 2, 9300 Aalst
0400.330.084 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 20/04/2006, om 17 uur, op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting
bestuurders. (10749)

N.T.F., naamloze vennootschap,
Doornikse Heerweg 156, 9700 Oudenaarde
0400.234.371 RPR Oudenaarde

Jaarvergadering op 24/04/2006, om 10 uur, op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2005.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar
de statuten. (10750)

Strobbe, naamloze vennootschap,
Steenweg Deinze 150, 9810 Nazareth
0400.108.370 RPR Gent

Jaarvergadering op 25/04/2006, om 15 uur, op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2005.
Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming. (10751)

Raad van bestuur.

Frit Express, naamloze vennootschap,
Doorniksesteenweg 563, 8583 Bossuit
0459.179.489 RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone alge-
mene vergadering die zal doorgaan ten kantore van notaris Baudouin
Moerman te, 8500 Kortrijk, Louis Verweestraat 6, op 24 april, om 16
uur, met volgende dagorde : 1. Afschaffing van de nominale waarde
van de aandelen. 2. Uitdrukking van het kapitaal in euro : 61.973,
38. 3. Goedkeuring van een volledig herwerkte tekst van de statuten.
4. Machtiging aan de Raad van Bestuur. 5. Volmachten. (10752)

De raad van bestuur.

Juthopat, société anonyme,
Rue de la Barrière de Fer 40, 7711 Dottignies
0453.499.447 RPM Tournai

Les actionnaires sont invités à l'assemblée générale extraordinaire
qui aura lieu au cabinet du Notaire Baudouin Moerman à 8500 Cour-
traï, Louis Verweestraat 6, le 24 avril, à 16 h 30 m, avec l'ordre du jour
suivant : 1. Expression du capital en euro et augmentation du capital
avec 195,14 EUR par incorporation des réserves disponibles, pour le
porter à 82.000 EUR. 2. Modification des statuts conformément à la loi
du sept mai mil neuf cent nonante-neuf concernant le nouveau Code
des sociétés. Adaptation d'un nouveau texte des statuts. 3. Pouvoirs à
conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à
prendre sur les objets qui précèdent. 4. Procurations. (10753)

Le conseil d'administration.

L'Italiano, naamloze vennootschap,
Rijksweg 154B, 9870 Machelen-Zulte
0464.527.951 RPR Gent

Jaarvergadering op 21/04/2006, om 18 uur, op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/10/2005.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Bezoldigingen. Varia. (10754)

Woninginrichting Leona, naamloze vennootschap,
Hasseltweg 2, 3600 Genk
0413.677.977 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 18/04/2006, om 20 uur, op de zetel van de
vennootschap. Agendapunten : 1. Toelichting bij de jaarrekening door
de Raad van Bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaar-
rekening per 31/12/2005. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting
bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. (10755)

Vekim, naamloze vennootschap,
Jacques Brellaan 36, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe
BTW BE 0428.079.311 RPR Brussel

Buitengewone algemene vergadering op 24/4/2006, om 11 uur, te
9100 Sint-Niklaas, Casinostraat 2. Agenda : 1. Besluit tot kapitaal-
vermindering met € 94.000 zonder vernietiging van aandelen maar met
vermindering naar evenredigheid van de fractiewaarde van alle
aandelen in het maatschappelijk vermogen. 2. Regeling voorzien vaste
vertegenwoordiger. 3. Mogelijkheid schriftelijke besluitvorming voor-
zien. 4. Aanpassing artikel 24 van de statuten inzake het jaarverslag.
5. Toevoeging van overgangsbepaling. 6. Verlenen van voldoende
machten aan de raad van bestuur. (10756)

De raad van bestuur.

**Rollinvest, naamloze vennootschap,
Edward Verheyestraat 1, bus W1, 8300 Knokke-Heist**

BTW BE 0422.578.520 RPR Brugge

De aandeelhouders worden uitgenodigd de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op dinsdag achtien april tweeduizend en zes, om 14 u. 30 m., in het kantoor van notaris Dirk Hendrickx, te Brugge (Sint-Michiels), Koning Albert I-laan 201, met als agenda : 1) kapitaalvermindering met € 180.000,00 om het te verlagen van € 3.750.880,00 tot € 3.570.880,00 door terugbetaling op ieder aandeel van een bedrag in geld van € 281,25 per aandeel; De kapitaalvermindering zal aangerekend worden op het werkelijk gestort kapitaal. Bepaling dat de beslissing die aangaande voornoemde punt zal worden genomen onderworpen is aan de opschortende voorwaarde van de verwezenlijking van de terugbetaling op ieder aandeel van het vooropgestelde bedrag van € 281,25. Machtiging aan de bestuurders inzonderheid om bij authentieke akte te laten vaststellen dat de kapitaalvermindering verwezenlijkt werd en dat de wijziging van de statuten definitief worden. 2) Machtigingen tot uitvoering van de genomen besluiten en coördinatie van de statuten.

(10757) De raad van bestuur.

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Gemeente Haaltert

Het gemeentebestuur van Haaltert gaat over tot de aanwerving van een :

Technisch deskundige B1-B3 (m/v)
op de dienst grondgebiedzaken

Tewerkstellingsvorm : voltijds statutair

Kandidaturen dienen samen met een :

- Afschrift van het vereiste diploma (zie verder) en;
- curriculum vitae en;

— origineel bewijs van goed gedrag en zeden (mag niet langer dan 3 maanden geleden uitgereikt zijn),
uiterlijk op vrijdag 26 mei 2006 in het bezit zijn van het college van burgemeester en schepenen.

Kandidaturen dienen aangetekend verstuurd te worden aan het college van burgemeester en schepenen, Hoogstraat 41, 9450 Haaltert, of tegen ontvangstbewijs afgegeven te worden op de burelen van het secretariaat, zelfde adres, eerste verdieping.

Opgelet : kandidaturen per mail worden niet aanvaard !

De functiebeschrijving, de toelatingsvoorwaarden, programma van het aanwervingsexamen en verdere inlichtingen zijn te bekomen op hetzelfde adres.

Tel. 053-85 86 17-18, e-mail : personeel@haaltert.be.

Aanwervingsvoorwaarden :

1. In het bezit zijn van een diploma van hoger onderwijs van het korte type of gelijkgesteld/gelijkwaardig in de exacte wetenschappen, meer bepaald in de wetenschappen of de toegepaste wetenschappen.

2. Slagen voor het aanwervingsexamen. (10642)

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal**

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

Tribunal de première instance de Namur

Par jugement contradictoire rendu le 22 février 2006, la 12e chambre correctionnel du tribunal de première instance de Namur a condamné Trisolini, Pascal, né à Charleroi le 3 janvier 1970, coiffeur, domicilié à 5060 Sambreville, Tamines, rue Barthélemy Molet 68, ci-avant et actuellement à Auvelais, avenue de la Libération 9/3 :

à quatre mois d'emprisonnement et à une amende de 50 euros divisés par 40,3399 multipliés par 200, soit 247,89 euros ou huit jours d'emprisonnement subsidiaire, avec un sursis de trois ans tant pour la peine d'emprisonnement que pour l'amende,

à 80 % des frais liquidés à 16,04 euros,

à verser 25 euros × 5,5, soit 137,50 euros, conformément à l'article 29 de la loi du 1^{er} août 1985 modifié par l'arrêté royal du 31 octobre 2005 et au paiement d'une indemnité de 25 euros,

du chef de :

A. le 11 avril 2003 : faux et usage de faux;

B. étant commerçant ou dirigeant de fait ou de droit d'une société commerciale, en l'espèce de la S.C.S. Affaire et Beauté Trisolini, déclarée en faillite le 10 avril 2003, mais en état de faillite depuis le 1^{er} janvier 2000 :

1. entre le 1^{er} janvier 2000 et le 10 avril 2003 : dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, avoir fait des achats pour revendre au-dessous du cours ou s'être livré à des emprunts, circulations d'effets et autres moyens ruineux de se procurer des fonds,

2. entre le 1^{er} janvier 2000 et le 10 avril 2003 : avoir, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, omis de faire l'aveu de la faillite, dans le délai prescrit par l'article 9 de la loi sur faillites,

3. le 11 avril 2003 : avoir sciemment fourni des renseignements inexacts à l'occasion de l'aveu de faillite ou ultérieurement aux demandes adressées par le juge commissaire ou par les curateurs,

4. le 10 avril 2003 : avec une intention frauduleuse ou à dessin de nuire, avoir détourné ou dissimulé une partie de l'actif;

D. entre le 20 octobre 1999 et le 10 avril 2003 : en contravention à l'article 17 de la loi du 17 juillet 1975, relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises, ne pas avoir tenu de comptabilité dans le cadre de la S.C.S. Affaire et Beauté Trisolini;

E. en contravention aux articles 305, 307, 308 et 449 du Code des impôts sur les revenus, dans une intention frauduleuse de se procurer à soi-même ou de procurer à autrui un profit ou un avantage illicite ou à dessein de nuire, avoir contrevenu aux dispositions dudit Code ou des arrêtés pris pour son exécution;

F. en contravention aux articles 50 et 73 du Code de la T.V.A. étant assujetti, dans une intention frauduleuse de se procurer à soi-même ou de procurer à autrui un profit ou un avantage illicite ou à dessein de nuire, avoir contrevenu aux dispositions dudit Code ou des arrêtés pris pour son exécution.

Le tribunal a ordonné la publication par extrait, aux frais du condamné, du jugement au *Moniteur belge*.

Cette décision est passée en force de chose jugée.

Pour extrait conforme délivré à M. le procureur du Roi.

Namur, le 23 mars 2006.

Le greffier chef de service : (signé) Chr. Godfurnon. (10643)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

—
Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire

—
Vrederegerecht van het kanton Aarschot

Beschikking d.d. 16 maart 2006, stellen vast dat Wouters, Guilielmus, geboren te Wezemaal op 22 januari 1923, wonende te 3130 Begijnendijk, Liersesteenweg 165-171, niet in staat is zijn goederen te beheren.

Voegen aan deze persoon als voorlopig bewindvoerder toe : Engelen, Gaston, geboren te Tessenderlo op 14 mei 1936, wonende te 3111 Rotseelaar (Wezemaal), Rigessel 10.

Aarschot, 24 maart 2006.

De hoofdgriffier : (get.) Anckaert, Luc. (63358)

—
Vrederegerecht van het zesde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Antwerpen, verleend op 20 maart 2006, werd This, Jeanne, geboren te Antwerpen op 28 oktober 1925, wonende te 2018 Antwerpen, Van Eycklei 39, bus 14, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Luyten, Natalie, advocaat, kantoorhoudende te 2640 Mortsel, Mechelsesteenweg 115/2.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 25 januari 2006.

Antwerpen, 24 maart 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Etelka Cornelis. (63359)

—
Vrederegerecht van het kanton Bilzen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Bilzen, verleend op 20 maart 2006, werd Siuzdak, Daniela, geboren te Genk op 9 januari 1957, wonende te 3600 Genk, Driesweg 9, opgenomen in de instelling Medisch Centrum Sint-Jozef, Abdijstraat 2, te 3740 Bilzen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Eycken, Marc, advocaat, met burelen gevestigd te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 9 maart 2006.

Bilzen, 20 maart 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Monique Dupont. (63360)

Vrederegerecht van het derde kanton Brugge

—
Beschikking d.d. 8 maart 2006 van de heer vrederechter van het derde kanton Brugge, verklaren dat Simonna Van Hulle, geboren te Zomergem op 4 maart 1920, wonende te 9930 Zomergem, Gentweg 44, doch verblijvende te 8340 Sijsele, Gentssesteenweg 132, in het Elisabeth Ziekenhuis, niet in staat is haar goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopige bewindvoerder : Marc Van Daele, wonende te 9930 Zomergem, Kerkhoek 14.

Brugge, 24 maart 2006.

De adjunct-griffier : (get.) Van der Veken, Monique. (63361)

—
Vrederegerecht van het kanton Deinze

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 17 maart 2006, werd Guilbert, Lydie Elisa Rachel, geboren te Dentergem op 30 mei 1929, gedomicilieerd en verblijvende te 9800 Deinze, Poelstraat 189, bus 3, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : haar dochter, Byn, Annick Maria Lydie, arbeidster, Poelstraat 112, 9800 Deinze.

Deinze, 24 maart 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd hoofdgriffier, (get.) Dora Stevens. (63362)

—
Vrederegerecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 23 maart 2006, werd de heer Jozef De Ridder, geboren te Lovendegem op 25 oktober 1919, wonende en verblijvende te 9950 Waarschoot, W.Z.C. de Linde, Schoolstraat 33, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mevr. Linda De Ridder, geboren te Waarschoot op 23 juni 1951, wonende te 9900 Eeklo, Blakstraat 64.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 1 maart 2006.

Eeklo, 23 maart 2006.

De afgevaardigd hoofdgriffier : (get.) Kosolosky, Belinda. (63363)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 23 maart 2006, werd de Mevr. Denise De Wispelaere, geboren te Kaprijke op 13 februari 1930, wonende te 9970 Kaprijke, Heinestraat 4, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Mevr. Huyghe, Sabine, geboren te Sleidinge op 4 juli 1966, wonende te 9920 Lovendegem, Grote Baan 45.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 maart 2006.

Eeklo, 24 maart 2006.

De afgevaardigd hoofdgriffier : (get.) Kosolosky, Belinda. (63364)

—
Vrederegerecht van het vijfde kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, verleend op 23 maart 2006, werd beslist :

Stelt vast dat Sophia Van Langenhove, geboren te Moerzeke op 25 augustus 1915, gepensioneerde, wonende te 9050 Gent (Ledeberg), aan de Sint-Daniëlstraat 17, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Voegt haar toe als voorlopig bewindvoerder : Marleen Vereecken, geboren te Gent op 6 december 1957, wonende te 9050 Gent (Ledeberg), Sint-Daniëlstraat 47.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 maart 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van de Wynkele, Rudy. (63365)

Vrederecht van het kanton Halle

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 17 maart 2006, werd Meulens, Maria, geboren op 9 april 1920, wonende te 1755 Gooik, Uidekrijstraat 4, verblijvende in het regionaal Ziekenhuis Sint-Maria, Ziekenhuislaan 100, 1500 Halle, dienst psychogeriatric (K 150), niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Roobaert, Marcel, advocaat-plaatsvervangend vrederechter met kantoor te 1500 Halle, Vestingstraat 8.

Halle, 24 maart 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Vanderelst, Monique. (63366)

Vrederecht van het kanton Lennik

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Lennik, verleend op 17 maart 2006, werd Matthijs, Victorina Maria, geboren te Liedekerke op 18 maart 1923, gedomicilieerd te 1770 Liedekerke, Begonialaan 8, verblijvende te 1760 Roosdaal, Gasthuisstraat 57, Onze-Lieve-Vrouw-Onbevlekt, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : De Schrijver, Marie-Louise, Begonialaan 6, 1770 Liedekerke.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 3 maart 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van Bever, Lena. (63367)

Vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 14 maart 2006, werd Cox, Mark, geboren te Keulen op 6 februari 1988, verblijvende te 3990 Peer, Sint-Elisabethlaan 20, en gedomicilieerd te 3910 Neerpelt, Distelstraat 24, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Cox, Louis, beroepsmilitair, Distelstraat 24, 3910 Neerpelt.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Christel Vanheel. (63368)

Vrederecht van het kanton Schilde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Schilde, verleend op 21 maart 2006, werd Maes, Marie, geboren te Bazel op 12 september 1923, wonende te 2160 Wommelgem, Home Sint-Jozef, Kallement 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Van Den Bossche, Denise, geboren te Kruibeke op 23 september 1951, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende te 2170 Merksem (Antwerpen), Bredabaan 208.

Schilde, 21 maart 2006.

De hoofdgriffier : (get.) Peeters, Hilde. (63369)

Vrederecht van het kanton Sint-Jans-Molenbeek

Beschikking d.d. 17 maart 2006 van de heer vrederechter van het kanton Sint-Jans-Molenbeek, verklaard De Vooght, Rosa, geboren te Sint-Jans-Molenbeek op 13 februari 1926, wonende te 1741 Wambek, Schapenbaan 43, verblijvende te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Residentie Scheutbos, Gelukkige Grijsheidstraat 1, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Anne Six, advocaat, Ninoofsesteenweg 153, te Sint-Jans-Molenbeek.

Sint-Jans-Molenbeek, 23 maart 2006.

De hoofdgriffier : (get.) Martine Rimaux. (63370)

Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 23 maart 2006, werd Van Lysebetten, Marc, geboren te Hamme op 26 september 1952, wonende te 9220 Hamme (O.-VI.), Hospitaalstraat 71, verblijvende PSZ Sint-Hiëronymus, Dalstraat 84, te 9100 Sint-Niklaas, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerders : Mr. Amelinckx, Daniël, advocaat te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7a, en de heer Van Lysebetten, Charles, wonende te 9220 Hamme (O.-VI.), Kaaiplein 13.

Sint-Niklaas, 23 maart 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Duquet, Astrid. (63371)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 21 maart 2006, werd Koopmans, Karine Lucienne, geboren te Sint-Truiden op 10 maart 1964, wonende te 3800 Sint-Truiden, Hasseltsesteenweg 194, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Koopmans, Erik, wonende te 3800 Sint-Truiden, Kennedylaan 8, bus 2.

Sint-Truiden, 21 maart 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (63372)

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Beschikking d.d. 9 maart 2006, verklaart Vander Beken, Jan, geboren te Oudenaarde op 29 november 1956, wonende en verblijvende in het psychiatrisch ziekenhuis Sint-Franciscus, Penitentenlaan 7, te 9620 Zottegem, geheel niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mr. Vanessa Van Hoey, advocaat, gevestigd te 9630 Zwalm, Heufkensstraat 133A.

Zottegem, 24 maart 2006.

De afgevaardigd adjunct-griffier : (get.) Evenepoel, Greet. (63373)

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Andenne, en date du 21 mars 2006, la nommée Mme Isabelle Joyeux, née à Namêche le 5 avril 1926, domiciliée et résidant actuellement rue Roi Chevalier 6, à 5300 Namêche, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Serge Mottiaux, avocat, chaussée d'Anton 47, 5300 Andenne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gregoire, Martine. (63374)

Justice de paix du canton d'Auderghem

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem, du 17 mars 2006, Mme Machiels, Sabine, veuve de M. Debluts, Guillaume, née le 2 juin 1904 à Etterbeek, domiciliée rue Valduc 50, à 1160 Bruxelles, résidant avenue Herrmann-Debroux 50 (Rés. Carina) à 1160 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens, et a été pourvue d'un administrateur provisoire de ses biens, étant M. Debluts, Guy, domicilié à 1200 Bruxelles, rue de la Cambre 334.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Vandenbranden, A. (63375)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem, du 17 mars 2006, Mme Storms, Anne-Marie, née le 6 novembre 1927 à Courtrai, domiciliée et résidant avenue Herrmann-Debroux 50, Résidence Carina, à 1160 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens, et a été pourvue d'un administrateur provisoire de ses biens, étant M. Jacmart, Jean Cédric, domicilié à 6960 Manhay-Harre, chemin du Blanc Leû 22.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Vandenbranden, A. (63376)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 16 mars 2006, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 23 mars 2006, Simon, Marcel, né à Ghlin le 6 juillet 1946, domicilié à 7011 Ghlin, route de Mons 241, mais se trouvant actuellement à 7300 Boussu, Hôpital de Warquignies, rue de Chauffours 27, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de son frère Simon, Willy, retraité, domicilié à 1090 Jette, rue des Augustines 63/1.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Yperman, Christine. (63377)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Bruxelles, du 9 mars 2006, Leguillier, Yvonne, née à Leschelles (France) le 10 mai 1923, domiciliée à 1060 Bruxelles, rue de la Perche 20/4, résidant à l'établissement Institut Pacheco, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Valvekens, Sandrine, domiciliée à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Freddy Bonnewijn. (63378)

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Bruxelles, du 9 mars 2006, Michaux, François, né à La Louvière le 4 octobre 1949, domicilié à 1090 Jette, rue J. Vandervleet 32/2, résidant à l'établissement Institut Pacheco, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Valvekens, Sandrine, domiciliée à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Freddy Bonnewijn. (63379)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 9 février 2006, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 9 mars 2006, Mme Delavallee, Rosette, née à Bernissart le 20 décembre 1927, domiciliée à 6210 Villers-Perwin, rue Aubry 4, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Labeye, Sophie, domiciliée à 6000 Charleroi, boulevard Defontaine 11/7.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Desart, Valérie. (63380)

Justice de paix du canton de Châtelet

Suite à la requête déposée le 2 mars 2006, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 20 mars 2006, Mme Gilberte Rullens, née à Pironchamps le 14 janvier 1917, domiciliée à 6200 Châtelineau, rue de Gilly 169, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Daniel Doneux, domicilié à 4280 Hannut, avenue Paul Brien 15.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Christian Tholet. (63381)

Justice de paix du canton d'Enghien - Lens, siège de Lens

Suite à la requête déposée le 16 mars 2006, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien - Lens, siège de Lens, rendue le 24 mars 2006, Mme Camille-Eva Spitaels, née à Leernes le 4 juillet 1922, domiciliée à 7331 Saint-Ghislain (Baudour), rue d'Herchies 131/1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Claude Dupire, domicilié à 7100 La Louvière, rue Kéramis 73/4.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Beugnies, Anne. (63382)

Justice de paix du canton de Florennes-Walcourt, siège de Florennes

Suite à la requête déposée le 27 février 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, séant à Florennes, rendue le 21 mars 2006, Mme Alin, Maria, née le 11 juin 1917 à Onhaye, domiciliée à 5520 Onhaye, rue du Village 4, mais résidant Home « Le Jardin Mosan », rue du Centenaire 40, à 5540 Hermeton-sur-Meuse, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Grandjean, Marcel, domicilié rue du Village 4, à 5520 Onhaye.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fourneau, Christian. (63383)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 16 mars 2006, sur requête déposée le 24 février 2006, Brico, Ariane Denise Andrée, née à Kamina (Congo belge) le 28 novembre 1959, domiciliée à 1190 Forest, avenue Albert 105/RCH, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Nedergedaelt, Patrick, avocat à 1180 Uccle, avenue J. & P. Carsoel 43/8.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Van Herzele. (63384)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée,
siège de Gembloux

Suite à la requête déposée le 3 mars 2006, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, rendue le 23 mars 2006, la nommée Mme Delcorps, Juliette, veuve de M. Alexandre Remacle, née le 21 septembre 1925 à Sauvenière, pensionnée, domiciliée à La Charmille, rue Chapelle Marion 9, à 5030 Gembloux, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Froidecœur, Laure, domiciliée avenue de Nivelles 93, à 1300 Limal.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint principal, (signé) Denil, Véronique. (63385)

Suite à la requête déposée le 3 mars 2006, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, rendue le 23 mars 2006, le nommé M. Lebrun, Erik, époux de Mme Marceline Schu, né le 16 octobre 1970 à Charleroi, employé, domicilié rue François Bovesse 2, à 5030 Gembloux, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Copin, Guy, né le 14 mai 1947 à Charleroi, employé, domicilié rue du Brûlé 88, à 5190 Jemeppe-sur-Sambre.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint principal, (signé) Denil, Véronique. (63386)

Suite à la requête déposée le 21 février 2006, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, rendue le 23 mars 2006, la nommée Mme Sychrowsky, Hélène, veuve de M. Auguste, Albert, née le 12 mars 1923, domiciliée allée des Marronniers 4/48, à 5030 Gembloux, résidant à La Charmille, rue Chapelle Marion 9, à 5030 Gembloux, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Desender, Isabelle, avocate Grand-Place 21, à 1360 Perwez.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint principal, (signé) Denil, Véronique. (63387)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 3 mars 2006, Mme Ruymaekers, Victorine, née le 14 août 1914 à Grâce-Berleur, veuve, domiciliée rue du Laveu 100, à 4101 Seraing (Jemeppe), résidant à la maison de repos « Les Fougères », chaussée de Ramet 204, à 4400 Flémalle (Ivoz-Ramet), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Haenen, Anne-Françoise, avocat - juge de paix suppléant, dont le cabinet est établi avenue Blonden 74-76/012, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dosseray, Simon. (63388)

Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 10 mars 2006, par jugement du juge de paix du premier canton de Huy, rendu le 17 mars 2006, M. Soyez, Léon Joël Christian, de nationalité belge, né le 16 avril 1982 à Oupeye, célibataire, domicilié chaussée de Tongres 74, à 4540 Amay, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Houben, Marcel, avocat, dont l'étude est établie rue Vinave 32, à 4030 Grivegnée.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Smet, Myriam. (63389)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy,
siège de Messancy

Suite à la requête déposée le 28 février 2006, par jugement rendu par le juge de paix du canton de Messancy le 15 mars 2006, Mlle Van De Voorde, Myriam, née à Zemst le 29 mai 1963, domiciliée avenue de la Libération 39, à 6791 Aubange (Athus), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Pollet, Sarah, dont les bureaux sont établis rue des Déportés 89, à 6700 Arlon.

Extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Cop, Nadia. (63390)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 10 février 2006, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 17 mars 2006, M. Ghigny, Gustave, né à Ville-sur-Haine le 7 février 1920, veuf, domicilié à Ville-sur-Haine, rue des Enhauts 46, mais résidant actuellement à Mons, Résidence du Bon Pasteur, route d'Obourg 40, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Plume, Laurence, domiciliée rue du Temple 69, à Ghlin.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Henry, Véronique. (63391)

Suite à la requête déposée le 31 janvier 2006, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 17 mars 2006, Mme Lefort, Christiane, née à Maisières le 14 janvier 1922, retraitée, domiciliée et résidant à 7020 Maisières, rue Baudelet 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Lefort, Bertrand, né à Jemappes le 26 janvier 1959, domicilié à 7061 Thieusies, chemin des Roquettes 17.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Henry, Véronique. (63392)

Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton,
siège de Comines-Warneton

Suite à la requête déposée le 28 février 2006, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Comines-Warneton, rendue le 20 mars 2006, Mme Bellomo, Rosa, née le 9 avril 1923 à Sferdifalco (Italie), domiciliée à 7783 Le Bizet, rue du Touquet 38, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Scouflaire, Isabelle, avocate, ayant son cabinet à 7784 Comines-Warneton, chaussée de Warneton 340.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Brysse, Francis. (63393)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 17 mars 2006, le nommé Jouini, Youssef, né à Etterbeek le 31 mars 1986, résidant à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue du Moulin 27-29, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Gaillard, Martine, avocate, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Damien Lardot. (63394)

Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 14 février 2006, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 13 mars 2006, Mme Gérard, Simone Léontine Joséphine Marie Raphaël, veuve de Naniot, Fernand, née à Sombreffe le 9 novembre 1932, domiciliée à 5140 Tongrinne, rue Pichelin 77, résidant « Résidence Eden Park », rue des Vignes 47, à 6110 Montigny-le-Tilleul, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Cuvelier, Philippe, avocat, domicilié à 6530 Thuin, place Albert 1^{er} 6.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Mahieux, Jean-François. (63395)

Suite à la requête déposée le 31 octobre 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 8 mars 2006, Mme Marechal, Julie Marie Louise, veuve de Legros, Georges, née à Charleroi le 1^{er} avril 1916, domiciliée à 6001 Marcinelle, rue Paul Lambert 51, résidant à l'établissement « Résidence Les Bruyères », rue du Sanatorium 74, à 6120 Jamioulx, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire en la personne de Mme Bakolas, Virginie, avocat, domiciliée à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 93.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Mahieux, Jean-François. (63396)

Suite à la requête déposée le 1^{er} mars 2006, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 13 mars 2006, Mme Vandeville, Mariette Louise, née à Merbes-Sainte-Marie le 24 novembre 1936, domiciliée à 7120 Estinnes, rue Oscar Marcq 12, résidant à l'établissement « Clinique de Lobbes », rue de la Station 25, à 6540 Lobbes, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Vandeville, André, domicilié à 7131 Waudrez, rue de Lobbes 52.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Mahieux, Jean-François. (63397)

Justice de paix du second canton de Verviers

Suite à la requête déposée le 3 mars 2006, par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue le 24 mars 2006, M. Guyot, Adelin Ernest Lucien Louis Edouard, Belge, né le 17 juin 1950 à Verviers, divorcé, domicilié pont du Chêne 14/A, à 4800 Verviers, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Gilson, Marc, avocat, dont les bureaux sont établis avenue de Spa 5, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Kempen, Daniel. (63398)

Justice de paix du canton de Vielsalm, La Roche-en-Ardenne, Houffalize, siège de La Roche-en-Ardenne

Suite à la requête déposée le 10 mars 2006, par jugement du juge de paix du canton de Vielsalm, La Roche-en-Ardenne, Houffalize, siège de La Roche-en-Ardenne, rendu le 20 mars 2006, M. Duquesne, Antoine, né le 3 février 1941 à Ixelles, domicilié « Al Maison », Harre 3, à 6960 Manhay, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Bourguignon, Anne, domiciliée « Al Maison », Harre 3, à 6960 Manhay.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Lefebvre, Véronique. (63399)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton

Par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton, rendue le 17 mars 2006, Louis, Marie, née le 3 juillet 1922 à Juseret, veuve Rosmant, sans profession, domiciliée à Meix-devant-Virton, rue de Gérouville 20, résidant à Rouvrois, « Maison de la Sainte-Famille », quartier des Ouyelis 10, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de son fils, M. Jean-Pol Rosmant, domicilié à Ath, rue de Tongre 67.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gonry, Paul. (63400)

Justice de paix du canton de Visé

Par ordonnance du juge de paix du canton de Visé, rendue le 16 mars 2006, sur requête déposée le 22 février 2006, M. Reynald Hustinx, né le 2 septembre 1962, domicilié Grand Route 208, à 4690 Bassenge, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean-Pascal D'Inverno, avocat, dont les bureaux sont établis rue Bellaire 19, à 4120 Neupré.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Joseph. (63401)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederegerecht van het eerste kanton Aalst

Bij beschikking, d.d. 21 maart 2006, van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, maakt op heden een einde aan de opdracht van Mevr. Van Boven, Marilyn, wonende te 7866 Lessines, rue Basse 1A, als voorlopig bewindvoerder van Mevr. Keppens, Agnes José Gilberte, verblijvende en opgenomen in de instelling Psychiatrisch Ziekenhuis Zoete Nood Gods, Reymeersstraat 13A, te 9340 Lede.

Aalst, 23 maart 2006.

De hoofdgriffier, (get.) Eric De Cremer. (63402)

Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 24 maart 2006, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Mr. Jan Lodewijk Mertens, advocaat, met kantoor te 2900 Schoten, Verbertstraat 22, over de goederen van wijlen Mevr. Hutsebaut, Bertha, geboren te Antwerpen op 21 april 1915, zonder beroep, wonende te 2930 Brasschaat, Emmalei 13, doch verblijvende in Home Salve, Rustoordlei 75, te 2930 Brasschaat, en overleden op 20 maart 2006.

Brasschaat, 24 maart 2006.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria. (63403)

Vrederecht van het kanton Heist-op-den-Berg

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, verleend op 23 maart 2006, werd vastgesteld dat Bogaerts, Alois, geboren te Beerzel op 19 mei 1913, in leven wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Boonmarkt 27, over wie als voorlopig bewindvoerder werd aangesteld, bij beslissing van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, op 19 februari 2002 (rolnummer 02B20 - Rep.nr. 340/2002), Naveau, Petra, advocaat te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Clemenceaustraat 86, overleden is te Heist-op-den-Berg op 4 februari 2006, en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Heist-op-den-Berg, 23 maart 2006.

Bij uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Ooms, Wim. (63404)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, verleend op 24 maart 2006, werd vastgesteld dat Andries, Julia, geboren te Berlaar op 24 juni 1923, in leven wonende te 2580 Putte (Beerzel), Bossevelden 27, over wie als voorlopig bewindvoerder werd aangesteld, bij beslissing van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, op 21 oktober 2003 (rolnummer 03B92 - Rep.nr. 1542/2003), Van Dessel, Liliane, wonende te 2580 Putte (Beerzel), Bossevelden 27, overleden is te Putte op 8 februari 2006, en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Heist-op-den-Berg, 24 maart 2006.

Bij uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Ooms, Wim. (63405)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, verleend op 23 maart 2006, werd vastgesteld dat Jacops, Jozef, geboren te Putte op 5 oktober 1916, in leven wonende te 2580 Beerzel, Bareelstraat 3, en verblijvende R.V.T. Sint-Jozef, Sint-Jozefstraat 15, te 2222 Wiekevorst, over wie als voorlopig bewindvoerder werd aangesteld, bij beslissing van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, op 5 april 2005 (rolnummer 05A296 - Rep.nr. 655/2005), Jacops, René, wonende te 2235 Hulshout, Langestraat 58, overleden is te Heist-op-den-Berg op 21 december 2005, en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Heist-op-den-Berg, 23 maart 2006.

Bij uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Ooms, Wim. (63406)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 23 maart 2006, werd De Keersmaecker, François, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Paardenstraatje 35, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Mechelen, op 6 mei 2002 (rolnr. 02B159 - Rep.V. 1644/2002), tot voorlopig bewindvoerder over Ombelets, Pieter Karel, geboren te Mechelen op

5 maart 1921, laatst wonende te 2800 Mechelen, Zelestraat 41, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 mei 2002, bl. 22355, onder nr. 64127, met ingang van 4 maart 2006 ontslagen van zijn opdracht, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon, te Duffel, op 4 maart 2006.

Mechelen, 24 maart 2006.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Mia Discart. (63407)

Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

Bij vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, d.d. 23 maart 2006, verklaart Mr. Stefan Jorissen, advocaat, kantoorhoudende te 3770 Herderen, Tongersesteenweg 88, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, op 19 december 2001 (rolnummer 01B129) tot voorlopig bewindvoerder over Houbrix, Maria, geboren op 30 juni 1913, verblijvende in rustoord Seniorenhof N.V., te 3700 Tongeren, Bilzersteenweg 306, met ingang van 15 januari 2006 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Tongeren, 23 maart 2006.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Rosquin, Ingrid. (63408)

Justice de paix du quatrième canton de Bruxelles

Par jugement rendu le 19 août 2005, par le juge de paix du quatrième canton de Bruxelles, Mme Boulard, née à Schaerbeek, de nationalité belge,, domiciliée à 1090 Bruxelles, avenue Ch. Woeste 284, et résidant à l'établissement « Hôpital Scheutbos », rue de la Vieillesse Heureuse 1, à 1080 Bruxelles, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : M. Oliviers, Gilles, avocat, ayant ses bureaux à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Suite au décès de l'administrée, en date du 21 décembre 2005, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, par ordonnance du juge de paix du quatrième canton de Bruxelles, rendue le 24 mars 2006.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Bellemans, André. (63409)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 30 janvier 2006, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 22 mars 2006, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 17 juillet 2002, et publiée au *Moniteur belge* du 13 août 2002, à l'égard de Sébastien Bourgeois, né le 28 mai 1980.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, au mandat de Me Frédéric Mohymont, en sa qualité d'administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Bultynck, Fabienne. (63410)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 23 mars 2006, mettons fin à la mission de Brihaye, Véronique, domiciliée à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, rue Konkel 183, administrateur provisoire des biens de Verkeert, Maria, née à Woluwe-Saint-Pierre le 25 novembre 1911, résidant en dernier lieu à 1140 Evere, « Séniorie d'Evere », avenue du Frioul 20, fonctions lui

conférées, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, du 6 novembre 2003, suite au décès de la personne protégée, survenu à Evere le 16 octobre 2005.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Damien Lardot. (63411)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 22 mars 2006, il a été mis fin au mandat de Van Den Bossche, Paule, avocate, dont le cabinet est établi à 1080 Bruxelles, avenue Carl Requette 33, en sa qualité d'administrateur provisoire de Baudalet, Berthe, née à Hennuyères le 13 janvier 1920, résidant en son vivant à 1030 Schaerbeek, rue de la Luzerne 11, au Centre hospitalier « Jean Titeca », décédée le 5 mars 2006.

Pour copie conforme : le greffier en chef, (signé) Geert, Hellinckx. (63412)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vrederecht van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter tweede kanton Oostende, verleend op 14 maart 2006 werd Bianca Aercke, bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Oostende op 21 oktober 2004 (rolnummer 04A1180-Rep.nr.2535/2004) tot voorlopige bewindvoerder over Denise Sneyaert, geboren op 11 januari 1937, wonende te 8400 Oostende, Sterstraat 30, doch verblijvende in het Rusthuis « Royal Midland », Zeedijk 354, te 8400 Oostende, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 november 2004, blz. 75510 en onder nr. 69738) aangewezen, doch met ingang van heden ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Sneyaert, Denise : Sneyaert, Simonne, geboren te Dudzele op 29 juni 1934, wonende te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 4/11.

Oostende 23 maart 2006.

De adjunct-griffier, (get.) Denolf, Conny. (63413)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 20 mars 2006, Mme Hanno, Sabine, née le 14 octobre 1959 à Saint-Léger, domiciliée à 7730 Estaimpuis (Saint-Léger), rue de Warcoing 29, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une nouvelle administratrice provisoire en la personne de Me Vloebergs, Martine, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de la Justice 5, en remplacement de Mme Véronique Moeneclaey, domiciliée à 7780 Comines, rue de Capelle 56.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Danielle Delbart. (63414)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 20 mars 2006, Mme Olivier, Viviane, née le 25 mars 1956 à Tournai, domiciliée à 7500 Tournai, rue Cul de Sac des Récollets 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une nouvelle administratrice provisoire en la personne de Me Scouflaire, Isabelle, avocate, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56, en remplacement de Mme Véronique Moeneclaey, domiciliée à 7780 Comines, rue de Capelle 56.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Danielle Delbart. (63415)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 20 mars 2006, Mme Verhelst, Marie-Madeleine, née le 11 juillet 1937 à Tournai, domiciliée à 7620 Brunehaut (Hollain), rue de Tournai 135, résidant Centre hospitalier psychiatrique « Les Marronniers », pavillon « Les Glycines », rue des Fougères 35, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une nouvelle administratrice provisoire en la personne de Me Vloebergs, Martine, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de la Justice 5, en remplacement de Mme Véronique Moeneclaey, domiciliée à 7780 Comines, rue de Capelle 56.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Danielle Delbart. (63416)

Justice de paix du canton de Waremme

Par ordonnance du juge de paix du canton de Waremme, rendue le 23 mars 2006, M. Strel, Bernard, né le 8 juillet 1966, domicilié rue A. Thomas 26, à 4257 Berloz, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Fontaine, Camille, né le 26 février 1943, domicilié rue A. Thomas 26, à 4257 Berloz, en remplacement de Mme Moureau, Josette, décédée le 1^{er} mars 2006.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Prinsens. (63417)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Volgens akte (nr. 06-108) verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 6 maart 2006, door Mevr. Jonk, Dominique Irène J., wonende te 3001 Heverlee, Broekstraat 41/10, handelend in hoedanigheid van moeder, draagster van het ouderlijk gezag en wettige beheerder over de persoon en de goederen van haar twee minderjarige kinderen :

juffrouw Celis, Thais, geboren te Jette op 9 mei 2000,

juffrouw Celis Luna, geboren te Jette op 9 mei 2000,

beiden wonende bij de moeder.

De comparante verklaarde ons, handelend in gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer Celis Tom Christopher, geboren te Seoul (Zuid-Korea) op 25 april 1973, overleden te Huldenberg op 17 december 2005, laatst wonende te 3040 Huldenberg, Langerodestraat 26.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, d.d. 20 februari 2006, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde minderjarigen Celis, Thais en Luna, de nalatenschap van wijlen Celis, Tom Christopher, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van notaris Thomas Boes, te Heverlee, L.E. Van Arenbergplein 8, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Th. Boes, notaris.

(10644)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, op 6 februari 2006, heeft Vangaethoven, Sonja, geboren te Sint-Truiden op 13 september 1957, wonende te 3800 Sint-Truiden, Perzikstraat 29, handelend als voogdes, aangesteld bij beschikking van de vrederechter te Borgloon, d.d. 19 januari 2006, over de verlengd minderjarige Vangaethoven, Leonie, geboren te Klein-Gelmen op 29 juli 1946, wonende te 3800 Sint-Truiden, Perzikstraat 29, verblijvende AGO Borgloon, Nieuwland 3AO, te 3840 Borgloon, hiertoe gemachtigd bij voormelde beschikking, welke comparante ons verklaard in haar voormelde hoedanigheid te aanvaarden, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Vandersmissen, Maria, geboren te Gelinden op 2 februari 1918, laats wonende te Klein-Gelmen, Groeneschild 13, en overleden te Klein-Gelmen op 29 juli 2005.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Philippe Van Hoof, notaris, met standplaats te 3800 Sint-Truiden, Stapelstraat 6, alwaar woonstkeuze wordt gedaan.

(Get.) Philippe Van Hoof, notaris. (10645)

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 23 maart 2006, heeft Mr. Patyn, Astère, advocaat, wonende te 9940 Evergem, Schoonstraat 64, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Eeklo, op 27 oktober 2005, over Focke, Dirk Jules Emiel, geboren te Eeklo op 11 mei 1960, wonende te 9981 Sint-Margriete, Hontseindestraat 66, verblijvende in de Rijksgevangenis Gent, Nieuwe Wandeling 89, de nalatenschap van wijlen de heer Focke, Achiël, geboren te Sint-Margriete op 30 juni 1912, in leven laatst wonende te 9960 Assenede, Otegemstraat 4, en overleden te Assenede op 24 februari 2006, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Cuelenaere, Guido, te 9968 Bassevelde, Assenedestraat 9, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Evergem, 27 maart 2006.

(Get.) Patyn Astère, voorlopig bewindvoerder. (10646)

Suivant acte (n° 06-108) dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, le 14 mars 2006, M. Jacques René Delange, agissant en qualité de titulaire de l'autorité parentale de sa fille mineure, Mlle Isabelle Delange, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Anne-Lise Voumard, née à Charleroi le 11 mai 1960, divorcée, en sa vie domiciliée à Perwez, avenue Wilmart 103, et décédée à La Louvière le 3 février 2006. Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, à Mes Kathleen et Pierre Dandoy, notaires associés à 1360 Perwez, avenue Hubert Jacobs 18.

(Signé) K. et P. Dandoy, notaires associés. (10647)

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

L'an 2006, le 24 mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne.

A comparu :

Me Daniel Henneaux, avocat à 6800 Libramont-Chevigny, résidence Dr Defoy, avenue de Bouillon 16B, lequel agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Ska, Jean-Marie Nestor Germain Adelin Ghislain, né à Amberloup le 2 février 1951, domicilié au « Domaine de Banalbois », 270, à 6870 Saint-Hubert.

Me Henneaux agit conformément à une ordonnance rendue le 13 février 2006 par M. le juge de paix du canton siégeant à Neufchâteau, dont une copie conforme restera annexée au présent. Me Henneaux qui

agit en sa qualité d'administrateur provisoire a également obtenu le bénéfice de l'assistance judiciaire par une ordonnance du 13 février 2006, rendue par le juge de paix siégeant à Neufchâteau, dont une copie restera annexée au présent.

lequel comparant a déclaré :

Accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Ska, Vincent Jean Baptiste Albert Joseph, né à Flamierge le 27 décembre 1918, de son vivant domicilié à Marche-en-Famenne, chaussée de Liège 31, et décédé le 9 mars 2005, à Marche-en-Famenne.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de M. le notaire Jean-François Pierard, de résidence à 6900 Marche-en-Famenne, avenue de la Toison d'Or 30.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

(Signé) Charlier; Henneaux.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. Charlier. (10648)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2006, le 27 mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Mme Schoeters, Claudine, née à Lambusart le 14 septembre 1956, domiciliée à 5520 Onhayé, rue Fontaine-de-Viet 34; agissant en qualité de titulaire de l'autorité parentale sur la personne et les biens de :

Herbiet, Kimberley (petite cousine de la défunte), née à Sambreville le 5 avril 1995, domiciliée à 5520 Onhayé, rue Fontaine-de-Viet 34,

et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par M. Jean-Pol Depouhon, juge de paix suppléant du canton de Florennes-Walcourt, siégeant à Florennes, en date du 20 septembre 2005.

Laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Gillard, Josine, domiciliée en son vivant à Auvelais (Sambreville), rue du Rominet 58, et décédée à Sambreville, en date du 10 juillet 2004.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Alain Beyens, notaire à 5060 Tamines, rue de Velaine 53.

Namur, le 27 mars 2006.

Le greffier : (signé) Jacqueline Tholet. (10649)

L'an 2006, le 27 mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

M. Servais, Lucien (oncle du défunt), domicilié à 5640 Mettet, rue Reine Elisabeth 2.

Lequel comparant, a déclaré en langue française, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Servais, Daniel, domicilié en son vivant à Arsimont (Sambreville), rue Grande Fontaine 37, et décédé à Sambreville, en date du 1^{er} août 2005.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Adélaïde Lambin, notaire à 5640 Saint-Gérard, Grand-Rue 13.

Namur, le 27 mars 2006.

Le greffier : (signé) Jacqueline Tholet. (10650)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 27 maart 2006, blijkt dat :

Vanhaeren, Phil, notarieel jurist, geboren te Hasselt op 29 december 1978, wonende te 3500 Hasselt, Van Eycklaan 1, handelend als gevolmachtigde van :

Gielen, Edwin Hedwig Joseph, monteur, geboren te Hasselt op 1 september 1964, echtgenoot van Mevr. Martens, Véronique Maria Ghislaine, wonende te 3680 Maaseik (Neeroeteren), Maaseikerlaan 51, handelend in eigen naam.

Die ons in voornoemde hoedanigheid in het Nederlands verklaart, overeenkomstig artikel 790 Burgerlijk Wetboek, de akte alhier opgesteld d.d. 23 april 2002 (akte nr. 2002/96), houdende verwerping van de nalatenschap van wijlen Gielen, René Joseph Ghislenus, geboren te Peer op 17 december 1942, in leven laatst wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Rode Kruislaan 9/3-1, en overleden te Peer op 4 april 2002,

bij onderhavige akte uitdrukkelijk te herroepen, en diensvolgens voormelde nalatenschap van wijlen Gielen, René Joseph Ghislenus, geboren te Peer op 17 december 1942, in leven laatst wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Rode Kruislaan 9/3-1, en overleden te Peer op 4 april 2002, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van notaris Jan Homans, Steenweg Wijchmaal 49, 3990 Peer.

Dit alles overeenkomstig artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek.

Hij verklaart, overeenkomstig artikel 790 B.W., dat :

er nog geen verjaring is ingetreden;

de nalatenschap na de verwerping nog niet door een ander erfgenaam werd aanvaard, ofwel zuiver ofwel onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 27 maart 2006.

De eerstaanwezende adjunct-griffier : (get.) L. Petrov. (10651)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 27 maart 2006, blijkt dat :

Geusens, Hendrik Jozef Ghislain, geboren te Wijshagen op 13 maart 1941, handelaar, weduwnaar van Mevr. Reynders, Maria Virginie, overleden te Houthalen-Helchteren op 3 september 2005, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Kazernelaan 323, handelend in zijn hoedanigheid van ouder van Geusens, Nicole Philomena, geboren te Bree op 25 oktober 1967, verlengd minderjarig verklaard bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg Hasselt, d.d. 19 september 1988, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Kazernelaan 323, verblijvende Begeleidingscentrum Ter Heide, Klotstraat 125, te 3600 Genk,

teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van vrederechter Ludo Deckers, van het vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren, d.d. 17 januari 2006;

in het Nederlands verklaard heeft :

de nalatenschap van wijlen Reynders, Maria Virginie, geboren te Helchteren op 1 augustus 1940, in leven laatst wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Kazernelaan 323, en overleden te Houthalen-Helchteren op 3 september 2005.

te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van notaris Eerdekens, Ghislain, Stationsstraat 13A, 3910 Neerpelt.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 27 maart 2006.

De eerstaanwezende adjunct-griffier : (get.) L. Petrov. (10652)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 27 maart 2006, blijkt dat :

Hermans, Nicolas Alfons Willy, geboren te Hasselt op 29 maart 1949, wonende te 3945 Ham, Dwarsstraat 16, handelend in eigen naam;

in het Nederlands verklaard heeft :

de nalatenschap van wijlen Hermans, Marcel Jozef, geboren te Paal op 6 mei 1926, in leven laatst wonende te 3980 Tessenderlo, Heuvelheemstraat 2, en overleden te Hasselt op 22 november 2005.

te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van notaris Van Der Linden, Marc, Leopoldplein 17, 3500 Hasselt.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 27 maart 2006.

De eerstaanwezende adjunct-griffier : (get.) L. Petrov. (10653)

Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

Heden, 27 maart 2006.

Voor ons, Etienne Broekaert, griffier-hoofd van dienst bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde.

Is ter griffie verschenen :

De Vleeschouwer-Potvin, Hilde Veronique, geboren te Oudenaarde op 31 maart 1963, wonende te 9570 Zingem, Oude Dorpsweg 12, in hoedanigheid van uitoefenaar van het ouderlijk gezag over haar twee minderjarige met haar inwonende kinderen :

Mandica, Irina, geboren te Gent op 4 maart 1994,

Mandica, Victor, geboren te Gent op 16 oktober 1996,

hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Kruishoutem, d.d. 10 maart 2006.

Welke comparante ons verklaart in haar voormelde hoedanigheid te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Mandica, Valentin, geboren te Boekarest (Roemenie) op 22 februari 1964, laatst wonende te 9750 Zingem, Oude Dorpsweg 12, en overleden te Chorzow (Polen) op 28 januari 2006.

Ten einde deze wordt keuze van woonst gedaan ten kantore van notaris François Van Innis, met standplaats te 9750 Zingem, Dorpsstraat 7.

Een eensluidend verklaard afschrift van de voormelde beslissing van de vrederechter wordt aan onderhavige akte gehecht.

Waarvan akte, opgemaakt op plaats en datum zoals voormeld en na voorlezing ondertekend door de comparante en ons, Etienne Broekaert, griffier-hoofd van dienst.

w.g.: De Vleeschouwer-Potvin Hilde - Etienne Broekaert

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan comparante voornoemd.

Oudenaarde, 27 maart 2006.

De griffier-hoofd van dienst: (get.) Etienne Broekaert. (10654)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Ten jare 2006, op 14 maart.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons, Tamara Di Tonto, adjunct-griffier is verschenen:

Conjour, Catharina Maria Johanna Wilhelmina, geboren te Born op 25 maart 1962, wonende te 3680 Maaseik (Opoeteren), Randstraat 15,

handelend in haar hoedanigheid van beheerder over de persoon en de goederen van de minderjarigen:

Didden, Romina, geboren te Genk op 4 september 1990,

Didden, Michelle, geboren te Genk op 5 december 1991,

Didden, Angie, geboren te Genk op 17 augustus 1993,

alle drie gedomicilieerd te 3680 Maaseik (Opoeteren), Randstraat 15,

hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maaseik, d.d. 22 februari 2006,

die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Didden, Erik Jaak Hubert, geboren te Genk op 23 juni 1959, in leven wonende te Opoeteren, Randstraat 15, overleden te Venlo op 21 december 2005.

te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opnemings van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan Mr. Anita Indekeu, notaris, met kantoor te 3680 Maaseik, Maaseikerlaan 11.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijnster en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons griffier.

(Get.) T. Di Tonto; C. Conjour.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan Conjour, Catharina, wonende te Maaseik.

Tongeren, 14 maart 2006.

De griffier: (get.) K. Driesen. (10655)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Op 1 februari 2006.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout.

Voor ons, W. Van der Veken, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen:

Vanderveken, Rudy Alfons Marie, geboren te Leuven op 20 oktober 1966, wonende te 2930 Brasschaat, Linthoutlei 19;

handelende ingevolge de bijzondere machtiging van de vrederechter van het kanton Brasschaat, bij beschikking de dato 14 september 2005, in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarig inwonend kind, te weten:

Vanderveken, Thomas, geboren te Lommel op 24 juli 1995.

De comparant verklaart ons, handelende in zijn gezegde hoedanigheid, en tevens ingevolge voormelde bijzondere machtiging, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Vaes, Lucia Maria, geboren te Balen op 3 november 1962, in leven laatst wonende te 2490 Balen, Overmaai 2, en overleden te Balen op 3 december 2004.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een kopie van de beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, de dato 14 september 2005, overhandigd.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) W. Van der Veken; Rudy Vanderveken. (10656)

Gerechtigd akkoord – Concordat judiciaire

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 21 mars 2006, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a accordé un sursis provisoire à M. Pascal Lemoine, domicilié à 6200 Châtelet, rue de Loverval 112, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises, sous le numéro 0863.651.178.

Ce sursis prend cours le 21 mars 2006 pour se terminer le 21 septembre 2006. Le tribunal a désigné Me Geoffroy Lemaire, avocat à Charleroi, boulevard P. Mayence 17, en qualité de commissaire au sursis.

Invite les créanciers à faire la déclaration de leur créance au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, palais de justice, boulevard Général Michel, au plus tard le 3 mai 2006.

Invite le commissaire au sursis à faire un premier rapport au tribunal, à l'audience de la première chambre du tribunal de céans, palais de justice, boulevard Général Michel, 3^e étage, en son local ordinaire, le mardi 16 mai 2006, à 10 heures.

Fixe la date à laquelle il sera débattu des contestations de créances au mercredi 31 mai 2006, à 9 heures, à l'audience publique de la première chambre du tribunal de céans, palais de justice, boulevard Général Michel, 3^e étage, en son local ordinaire.

Dit que l'éventuelle demande de prolongation de la période d'observation, en application de l'article 23 de la loi du 17 juillet 1997 sur le concordat judiciaire, ou le plan de paiement ou de redressement, en application de l'article 29 de ladite loi, devra être déposé au greffe du tribunal de céans au plus tard le 4 septembre 2006.

Dit qu'il sera statué sur l'éventuelle demande de prolongation de la période d'observation ou sur l'octroi du sursis définitif à l'audience publique de la chambre des vacances du tribunal de céans, palais de justice, boulevard Général Michel, 3^e étage, en son local ordinaire, le mardi 12 septembre 2006, à 14 heures.

Pour extrait ordinaire: le greffier, (signé) F. Vanbergen. (10657)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 27 maart 2006, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van D & D Design Projects-Algemene Woon- en Winkelinrichtingen B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 8340 Damme, Weststraat 26, met ondernemingsnummer 0474.073.642, en met als handelsactiviteit het vervaardigen van winkelinrichtingen.

Datum van staking van betalingen: 27 maart 2006.

Curator: Mr. Hans Weyts, advocaat te 8310 Brugge, Dampoortstraat 5.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 27 april 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 8 mei 2006.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.)
L. Demets. (10658)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 23 maart 2006, op bekentenis, zesde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Robi B.V.B.A., ingeschreven als onderneming voor handelsbemiddeling in brandstoffen, ertsen, metalen en chemische producten, doch feitelijke uitbating van tearoom en snack hebbende als uithangbord « Restaurant Nele », met vestiging en maatschappelijke zetel te 9971 Lembeke-Kaprijke, Ledestraat 66, en hebbende als ondernemingsnummer 0467.079.942.

Rechter-commissaris : de heer Frank Kiekens.

Datum staking van de betalingen : 1 februari 2006.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 20 april 2006.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 4 mei 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Marcel Gyde, advocaat, kantoorhoudende te 9070 Destelbergen, Dendermondsteeweg 78.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghe. (10659)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 23 maart 2006, op bekentenis, zesde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Megaweld N.V., onderneming voor vervaardiging van stoomketels, en vervaardiging van metalen constructiewerken en onderdelen; met maatschappelijke zetel gevestigd te 9060 Zelzate, Rosteyne 25, bus 2, en hebbende als ondernemingsnummer 0457.407.062.

Rechter-commissaris : de heer Johan Verhaeghe.

Datum staking van de betalingen : 31 januari 2006.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 20 april 2006.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 4 mei 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Carine De Vos, advocaat, kantoorhoudende te 9830 Sint-Martens-Latem, Vlieguit 1.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghe. (10660)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 23 maart 2006, op bekentenis, vijfde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Cabooter, Jan Willy G., ondernemer van activiteiten in verband met de organisatie van het vrachtvervoer, zelfstandig werkend kunstenaar en artiest, geboren te De Panne op 3 januari 1940, wonende te 9000 Gent, Lange Steenstraat 73B, hebbende als ondernemingsnummer 0580.945.173.

Rechter-commissaris : de heer Guy Van Hoye.

Datum staking van de betalingen : 21 maart 2006.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 20 april 2006.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 4 mei 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Herlinda Galaude, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Willem van Nassaustraat 4.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghe. (10661)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 23 maart 2006, op bekentenis, zesde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Megaweld 2 B.V.B.A., onderneming voor algemene metaalbewerking, en vervaardiging van stalen buizen; met maatschappelijke zetel gevestigd te 9060 Zelzate, Rosteyne 25, bus 2, en hebbende als ondernemingsnummer 0471.657.253.

Rechter-commissaris : de heer Johan Verhaeghe.

Datum staking van de betalingen : 23 september 2005.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 20 april 2006.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 4 mei 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Carine De Vos, advocaat, kantoorhoudende te 9830 Sint-Martens-Latem, Vlieguit 1.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghe. (10662)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 23 maart 2006, op bekentenis, zesde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake 'T Hoeveke B.V.B.A., volgens Kruispuntbank Ondernemingen : detailhandel in groenten, fruit, vlees- en vleeswaren, niet-gespecialiseerde detailhandel in algemene voedingsmiddelen, volgens verklaring aangever thans groothandel in groenten en fruit; met maatschappelijke zetel gevestigd te 9940 Evergem, Steenweg 7, hebbende als ondernemingsnummer 0465.297.716.

Rechter-commissaris : de heer Chris Dauw.

Datum staking van de betalingen : 20 maart 2006.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 20 april 2006.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 4 mei 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Johan Ghekiere, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Coupure 15.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghe. (10663)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23 maart 2006, het faillissement op naam van Vaco B.V.B.A., Holvenstraat 54, te 3900 Overpelt, gesloten verklaard.

Dossiernummer : 3282.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Vanhamel, Patrick, 3920 Lommel, Dorp 38D.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(10664)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23 maart 2006, het faillissement op naam van Wouters & Co B.V.B.A., Maastrichtersteenweg 120, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Dossiernummer : 3326.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Wouters, Ivan, 3500 Hasselt, Maastrichtersteenweg 122.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(10665)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23 maart 2006, het faillissement op naam van Gerfa B.V.B.A., Dorpsstraat 25, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Dossiernummer : 3328.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Bijloos, Gert, 3500 Hasselt, Dorpsstraat 25.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(10666)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23 maart 2006, het faillissement op naam van Jourbel-Fashion N.V., Koolmijnlaan 307, te 3581 Beverlo, gesloten verklaard.

Dossiernummer : 3439.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Vliegen, Jozef, Nederland-6466 KX Kerkrade, Graverstraat 86.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(10667)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23 maart 2006, het faillissement op naam van Euroevents B.V.B.A., Heerstraat 30, te 3910 Neerpelt, gesloten verklaard.

Dossiernummer : 4563.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Worden als vereffenaars beschouwd :

Deprez, Luc, 2800 Mechelen, Tervuursesteenweg 211.

Beenders, Francis, 3960 Bree, Vosterstraat 33.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(10668)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23 maart 2006, het faillissement op naam van Vandeweyer, Louis Marie Pierre, Stationsstraat 1, te 3590 Diepenbeek, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0730.146.318.

Dossiernummer : 4642.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening - verschoonbaar (art. 80 F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(10669)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23 maart 2006, het faillissement op naam van Froyen, Patrick, handeldrijvend onder : « Bakkerij Froyen », Oudstrijdersstraat 37, te 3970 Leopoldsburg, gesloten verklaard.

Dossiernummer : 4849.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening - verschoonbaar (art. 80 F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(10670)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23 maart 2006, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Golf-X B.V.B.A., Walputstraat 7, te 3500 Hasselt.

Ondernemingsnummer 0478.607.502.

Handelswerkzaamheid : horeca.

Dossiernummer : 5685.

Rechter-commissaris : de heer H. Bours.

Curator : Mr. Valgaren, Ivo, Guido Gezellelaan 12, te 3550 Heusden (Limburg).

Tijdstip ophouden van betaling : 23 maart 2006.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 23 april 2006.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 4 mei 2006.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(10671)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23 maart 2006, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Corstens Hilda GCV, in vereffening, Zwart-Waterstraat 22, te 3580 Beringen.

Ondernemingsnummer 0465.382.541.

Handelswerkzaamheid : koerierdienst.

Dossiernummer : 5686.

Rechter-commissaris : de heer H. Bours.

Curator : Mr. Valgaren, Ivo, Guido Gezellelaan 12, te 3550 Heusden (Limburg).

Tijdstip ophouden van betaling : 23 maart 2006.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 23 april 2006.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 4 mei 2006.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(10672)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23 maart 2006, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Govaerts G. B.V.B.A., Lanciersstraat 29, te 3545 Halen.

Ondernemingsnummer 0443.209.628.

Handelswerkzaamheid : schrijnwerkerij.

Dossiernummer : 5684.

Rechter-commissaris : de heer H. Bours.

Curator : Mr. Valgaren, Ivo, Guido Gezellelaan 12, te 3550 Heusden (Limburg).

Tijdstip ophouden van betaling : 23 maart 2006.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 23 april 2006.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 4 mei 2006.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(10673)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23 maart 2006, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van M.A.S.S. B.V.B.A., Neerstraat 102, te 3980 Tessenderlo.

Ondernemingsnummer 0458.959.953.

Handelswerkzaamheid : koerierdienst.

Dossiernummer : 5683.

Rechter-commissaris : de heer H. Bours.

Curator : Mr. Valgaren, Ivo, Guido Gezellelaan 12, te 3550 Heusden (Limburg).

Tijdstip ophouden van betaling : 23 maart 2006.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 23 april 2006.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 4 mei 2006.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(10674)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23 maart 2006, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Artificiële Recreatieve Technieken B.V.B.A., Hasseltsesteenweg 396, te 3800 Sint-Truiden.

Ondernemingsnummer 0862.106.702.

Dossiernummer : 5682.

Rechter-commissaris : de heer H. Bours.

Curator : Mr. Valgaren, Ivo, Guido Gezellelaan 12, te 3550 Heusden (Limburg).

Tijdstip ophouden van betaling : 23 maart 2006.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 23 april 2006.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 4 mei 2006.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) V. Achten.
(10675)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 24 maart 2006, werd, op bekentenis, failliet verklaard Deport B.V.B.A., Laagweide 40, te 8560 Wevelgem, handelsbenaming De Gullegemse Snuffelmarkt, te 8560 Wevelgem-Gullegem, Bissegemstraat 87, kleinhandel in algemene textielwaren, kleding, schoeisel, schoolgerief en speelgoed.

Ondernemingsnummer 0864.852.790.

Rechter-commissaris : Deschepper, Frank.

Curator : Mr. De Geeter, Stefaan, Plein 4, bus 61, 8500 Kortrijk.

Datum van de staking van betaling : 23 maart 2006.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 21 april 2006.

Nazicht van de schuldvorderingen : 17 mei 2006, te 9 u. 45 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier : (get.) K. Engels.
(10676)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 24 maart 2006, werd, op bekentenis, failliet verklaard Cadscan B.V.B.A., Gitsstraat 26, te 8800 Roeselare, studie bureau.

Ondernemingsnummer 0444.035.217.

Rechter-commissaris : Deleu, Gabriel.

Curator : Mr. Lesage, Frank, Sint-Hubrechtstraat 11-13, 8800 Roeselare.

Datum van de staking van betaling : 20 maart 2006.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 21 mei 2006.

Nazicht van de schuldvorderingen : 17 mei 2006, te 10 uur, zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier : (get.) K. Engels.
(10677)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 27 maart 2006, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Kunststoframen Jozoma N.V., te 3680 Maaseik, Schoorstraat 4.

Ondernemingsnummer 0423.744.597.

Handelswerkzaamheid : fabricage en montage van ramen en deuren in PVC en aluminium.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Scheepers, J. en Scheepers, J., Leopoldwal 4, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 24 maart 2006.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 26 april 2006 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De datum voor het neerleggen ter griffie van deze rechtbank van het eerste proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen wordt bepaald op 11 mei 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 4667.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (10678)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 27 maart 2006, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Schroyen, Marcel, geboren te Hasselt op 14 juli 1960, Gellikerweg 130, 3620 Lanaken.

Ondernemingsnummer 0697.273.117.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Orij, J. en Huygen, M., Gillebroekstraat 16, 3840 Borgloon.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 7 februari 2006.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 26 april 2006 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De datum voor het neerleggen ter griffie van deze rechtbank van het eerste proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen wordt bepaald op 11 mei 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 4665.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (10679)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 27 maart 2006, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Gambuzaa, Pasquale, geboren te Posolini (I) op 13 augustus 1964, te 3630 Maasmechelen, Veegatstraat 5/R-2.

Handelswerkzaamheid : de uitbating van een pizzeria en een drankgelegenheden.

Drijft handel onder de benaming : « Champagnebar » en « Pizza Piu », te 3630 Maasmechelen, Koninginnelaan 115.

Ondernemingsnummer 0697.539.272.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Hanssen, M., Mailleux, B. en Hanssen, K., Onderwijslaan 72/11, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 15 maart 2006.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 26 april 2006 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De datum voor het neerleggen ter griffie van deze rechtbank van het eerste proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen wordt bepaald op 11 mei 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 4663.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (10680)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 27 maart 2006, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Glavaris, Constantin, geboren te Maaseik op 20 maart 1971, te 3630 Maasmechelen, Kruindersweg 64/K-1.

Handelswerkzaamheid : uitbating van een drankgelegenheden.

Ondernemingsnummer 0697.549.764.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Hanssen, M., Mailleux, B. en Hanssen, K., Onderwijslaan 72/11, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 30 november 2005.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 26 april 2006 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De datum voor het neerleggen ter griffie van deze rechtbank van het eerste proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen wordt bepaald op 11 mei 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 4664.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (10681)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 27 maart 2006, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Icarus Consulting & Insurance B.V.B.A., te 3630 Maasmechelen, Oude Baan 32.

Handelswerkzaamheid : handelsactiviteit niet-gespecialiseerde groothandel in voedings- en genotmiddelen.

Ondernemingsnummer 0464.393.042.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Hanssen, M., Mailleux, B. en Hanssen, K., Onderwijslaan 72/11, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 28 januari 2006.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 26 april 2006 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De datum voor het neerleggen ter griffie van deze rechtbank van het eerste proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen wordt bepaald op 11 mei 2006.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Fail.W.

Ref. rechtbank : PD 4666.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (10682)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 22 mars 2006 de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de Mme Linda Duchatelet, née à Mont-sur-Marchienne le 3 janvier 1966, domiciliée à 6530 Thuin, Grand-Rue 20/RC, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0716.473.276.

Activité commerciale : boulangerie.

Curateur : Me Philippe Cuvelier, avocat à Thuin, place Albert I^{er} 6.

Juge-commissaire : M. Jean-Claude Duchateaux.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 31 décembre 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 avril 2006.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 9 mai 2006, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (10683)

Par jugement du 21 mars 2006 de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Euro-Chassis, dont le siège social est sis à 6043 Ransart, rue Jean Volders 27, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0423.261.973.

Activité commerciale : menuiserie.

Curateur : Me Pierre Jandrain, avocat à Charleroi, boulevard Audent 25.

Juge-commissaire : M. Jean-Claude Duchateaux.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 30 octobre 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 avril 2006.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 9 mai 2006, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (10684)

Par jugement du 21 mars 2006 de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur assignation, la faillite de la S.P.R.L. Tecl, dont le siège social est sis à 6560 Erquelines, rue Albert I^{er} 390, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0479.149.811.

Activité commerciale : inconnue.

Curateur : Me Pierre-Emmanuel Cornil, avocat à Thuin, rue d'Anderlues 27/29.

Juge-commissaire : M. Luc Dermine.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 21 septembre 2005.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 avril 2006.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 9 mai 2006, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (10685)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 24 mars 2006, la quatrième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la S.P.R.L. Centre social européen, dont le siège social était sis à 6001 Marcinelle, rue du Tir 28, R.C. Charleroi 199044, T.V.A. 459.135.345, déclarée par jugement du 18 décembre 2000.

M. Pascal Debaille, domicilié à 6200 Châtelet, rue de la Sarte 106, est considéré comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) M.-B. Painblanc. (10686)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 23 février 2006, le tribunal de commerce de Namur a déclaré excusable, M. Delmarcelle, Sébastien Marie Ghislain, né à Namur le 13 juin 1976, et domicilié rue Saint-Martin 35/1, à Walhain, déclaré en faillite par jugement du 8 mai 2003, faillite non clôturée à ce jour.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye. (10687)

Par jugement du 23 février 2006, le tribunal de commerce de Namur a déclaré excusable, M. Namur, Jean Raymond Luc Ghislain, né à Charleroi le 1^{er} juin 1950, domicilié rue Al Cassette 7, 5340 Haltinne, déclaré en faillite par jugement du 4 mars 1996, faillite non clôturée à ce jour.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye. (10688)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 24 mars 2006, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Sowaphot Phot O'Clock, ayant son siège social à 4300 Waremmes, rue Charles Lejeune 11, pour les activités suivantes : laboratoire de développement et de tirage de photographies, sous la dénomination « D.P.I. », ayant un siège d'exploitation au siège social et un autre à 4000 Liège, rue Sainte-Marie 20, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0433.362.247.

Curateur : Me Georges Rigo, avocat à 4000 Liège, rue Beekman 14.

Juge-commissaire : M. Daniel Hanrez.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 3 mai 2006.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (10689)

Par jugement du 23 mars 2006, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Alia, établie et ayant son siège social à 4420 Saint-Nicolas, rue Horloz 54, pour la vente et le placement de châssis, portes et volets, sous la dénomination « Alia », ayant eu jusqu'en 2001 un siège d'exploitation à 4000 Liège, rue Saint-Nicolas, pour la vente au détail d'articles ménagers, cadeaux..., sous la dénomination « Trionica », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0422.749.655.

Curateur : Me André Magotteaux, avocat à 4000 Liège, rue du Pont 36.

Juge-commissaire : M. Georges David.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 3 mai 2006.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (10690)

Par jugement du 23 mars 2006, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Sports Advertising, établie et ayant son siège social à 4053 Embourg, boulevard de l'Ourthe 19, pour les activités suivantes : sponsoring sportif, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0416.746.444.

Curateur : Me Victor Hissel, avocat à 4000 Liège, rue Duvivier 26.

Juge-commissaire : M. Olivier Eschweiler.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 3 mai 2006.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (10691)

Par jugement du 23 mars 2006, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la S.A. Rhemai Industries, établie et ayant son siège social à 4040 Herstal, Parc industriel des Hauts-Sarts, 3^e avenue 35, pour les activités suivantes : transformation de papiers, commercialisation pour l'industrie graphique, sous la dénomination « Graphidéc », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0458.074.085.

Curateurs : Mes Jean-Marc Van Durme, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56, et Koenraad Tanghe, avocat à 4000 Liège, rue Simon Radoux 52.

Juge-commissaire : M. Christian de Maeseeneire.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 3 mai 2006.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (10692)

Par jugement du 14 mars 2006, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Boulangerie Pâtisserie Bouille, dont le siège social était situé à 4680 Oupeye, rue Visé-Voie 48, étant inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0423.051.543.

Décharge est donnée au curateur de sa gestion.

Liquidateur désigné : M. Bouille, Jean-Marie, rue Jules Destrée 48, à 4680 Oupeye.

Le tribunal a déclaré la société inexcusable et dissoute.

Le curateur, (signé) Me Adrien Absil, avocat, avenue Emile Digneffe 6, à 4000 Liège. (10693)

Par jugement du 14 mars 2006, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite de la S.A. Outrepri, dont le siège social était situé à 4020 Liège, rue Pont Saint-Nicolas 4, étant inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0427.444.455.

Décharge est donnée au curateur de sa gestion.

Liquidateur désigné : M. Gilbert Sante, rue de Cracovie 45, à 4030 Grivegnée.

Le tribunal a déclaré la société inexcusable et dissoute.

Le curateur, (signé) Me Adrien Absil, avocat, avenue Emile Digneffe 6, à 4000 Liège. (10694)

Par jugement du 14 mars 2006, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite de M. Jean-Claude Richard, né le 2 mai 1947, domicilié à 4101 Seraing, rue des Makets 126, non inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises.

Décharge est donnée au curateur de sa gestion.

Le tribunal a déclaré le failli excusable.

Le curateur, (signé) Me Adrien Absil, avocat, avenue Emile Digneffe 6, à 4000 Liège. (10695)

Par jugement du 14 mars 2006, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite prononcée par jugement du même tribunal du 19 août 2004, de la S.P.R.L. Ets Superoil, rue Haute Préalée 137, à 4040 Herstal, B.C.E. 0402.435.380, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de leurs fonctions de curateurs, Me Jean Caeymaex et Me Jean-Luc Lempereur, avocats, quai Godefroid Kurth 12, à 4020 Liège.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés est réputé liquidateur Mme Catherine Fourny, rue Basse Campagne 123, à 4004 Herstal.

Un curateur, (signé) Jean Caeymaex, avocat, quai Godefroid Kurth 12, à 4020 Liège. (10696)

Intrekking faillissement – Faillite rapportée

Realconsult, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Boudewijnstraat 45, 2000 Antwerpen

Ondernemingsnummer 0471.842.939

Uit het vonnis gewezen en uitgesproken in het gerechtshof te Antwerpen op donderdag 6 mei 2004, in de zaak A.R. 04/4255/06.05.2004, 11^e kamer, Rep. 10247, blijkt dat het faillissement van de B.V.B.A. Real Consult, Boudewijnstraat 45, te 2000 Antwerpen, is ingetrokken. (10697)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Un jugement rendu par le tribunal de première instance de Tournai, le 22 février 2006, a homologué l'acte modificatif de régime matrimonial entre M. Martinet, Jean-Marie Marcel Alphonse Ghislain, chirurgien dentaire, et son épouse, Mme Dochy, Hedwige Huguette Rita, infirmière, domiciliés à Hérissonnes, Carrière du Maréchal 338A, acte dressé par le notaire associé Vincent Colin, à Estaimbourg, le 17 novembre 2005.

(Signé) Vincent Colin, notaire associé. (10698)

Par requête en date du 16 mars 2006, M. Michel Yves Edmond Pireaux, né à Soest le 10 novembre 1950, et son épouse, Mme Marie-France Céline Ghislaine Debled, née à Gembloux le 19 septembre 1948, demeurant et domiciliés à 5020 Namur (Malonne), rue des Rouges-Gorges 50, mariés sous le régime de la séparation de biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Philippe Begasse de Dhaem, à Rocourt, en date du 1^{er} juin 1973.

Ont introduit devant le tribunal de première instance de Namur, une demande en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par un acte du ministère du notaire Caroline Remon, de Jambes, en date du 13 mars 2006.

Ils adoptent le régime de la communauté universelle.

(Signé) Caroline Remon, notaire. (10699)

La requête en homologation de l'acte modificatif de régime matrimonial entre M. Dubois, Jean-Luc Auguste Joseph Ghislain, agent indépendant de la banque ING Belgique, né à Aye le 8 mai 1964, et son épouse, Mme Trullemans, Agnès Marie Frédérique, employée, née à Schaerbeek le 16 août 1966, domiciliés ensemble à Rendeux, Pays de Liège 10, reçu par le notaire Jean-François Piérard, à Marche-en-Famenne, le 14 mars 2006, a été déposée le 27 mars 2006, au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne.

L'acte modificatif stipule l'adoption par les époux du régime de la séparation de biens en remplacement du régime légal.

Marche-en-Famenne, le 27 mars 2006.

Pour extrait conforme : (signé) Jean-François Piérard, notaire. (10700)

Par requête datée du 3 février 2006, les époux M. Yves Gabriel Jacques Macaut, né à Ougrée le 15 septembre 1961, et son épouse, Mme Vinciane Martha Emilia Hayebin, née à Rocourt, le 26 septembre 1969, domiciliés ensemble à 4160 Anthisnes, route de Mont 14, ont introduit devant le tribunal de première instance de Huy, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par le notaire Bénédicte Lecomte, à Ouffet, en date du 3 février 2006, requête déposée le 17 mars 2006.

(Signé) B. Lecomte, notaire. (10701)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, rechtsprekende in burgerlijke zaken, op 26 januari 2006, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Olivier Maeyens, te Bornem, op 20 oktober 2005, tussen de echtgenoten Gaston Jan Eugène Paredaens - Spillemaeckers Magdalena Francina, samenwonende te Bornem, deelgemeente Hingene, Koningin Astridlaan 188, gehomologeerd.

(Get.) Oliviers Maeyens, notaris. (10702)

Bij verzoekschrift, de dato 22 maart 2006, hebben de heer Cuyt, Joeri Frans Elisabeth, geboren te Bornem op 26 december 1973, identiteitskaartnummer 033 0042717 23 en rijksregisternummer 73.12.26 319-33, en zijn echtgenote, Mevr. Delmotte, Cynthia, geboren te Mechelen op 20 mei 1974, identiteitskaartnummer 033 0045080 58 en rijksregisternummer 74.05.20 312-95, samenwonende te Bornem, Leopoldstraat 31, gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge de bepalingen van hun huwelijkscontract verleden voor Mr. Marleen De Bondt, notaris te Puurs, op 19 februari 2001, aan de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Olivier Maeyens, te Bornem, op 26 februari 2006, houdende wijzigend huwelijkscontract staande het huwelijk, met behoud van het wettelijk stelsel overeenkomstig de artikelen 1398 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, doch met inbreng van een persoonlijk goed van de echtgenoot in het gemeenschappelijk vermogen, na gesteld te hebben dat deze wijziging niet de vereffening van hun huwelijksvermogensstelsel tot gevolg heeft, doch wel een dadelijke verandering van de samenstelling van de vermogens.

Namens de verzoekers : (get.) O. Maeyens, notaris. (10703)

Bij vonnis uitgesproken op 15 februari 2006 door de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, werd de akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer de Maat, Robert Joseph Leo Louis, geboren te Heythuysen (Nederland) op 15 november 1943 (verblijfskaartnummer N.Z.B. 511.400, uitgereikt op 4 maart 2005, nationaal nummer 43.11.15 359 74), en zijn echtgenote, Mevr. Hoppers, Catharina Leona Maria Josephina, geboren te Brunssum (Nederland) op 15 maart 1947 (verblijfskaartnummer N.Z.B. 511.401, uitgereikt op 4 maart 2005, nationaal nummer 47.03.15 490 68), wonende te 3680 Maaseik, Venlosesteenweg 62, inhoudende wijziging van de op hen toepasselijke vermogensregeling met behoud van het stelsel van algehele gemeenschap van goederen naar Nederlands recht verleden voor notaris Bart Van Der Meersch, op 5 september 2005, gehomologeerd.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : voor de verzoekers, (get.) Bart Van Der Meersch, notaris. (10704)

Bij verzoekschrift van 27 maart 2006, hebben de heer Beks, Peter Hendrik, geboren te Hasselt op 30 augustus 1978, en echtgenote, Mevr. Hendrikx, Ingrid Maria Henriette, geboren te Neerpelt op 8 september 1978, wonende te 3930 Hamont-Achel, Dijk 19, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, aan de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt gevraagd de akte, houdende wijziging van vermeld huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Willy Cuppens, te Hamont-Achel, op 27 maart 2006, te homologeren.

Namens de echtgenoten Beks - Hendriks : (get.) Willy Cuppens, notaris. (10705)

De heer Heylen, François Johannes Jacobus, geboren te Lommel op 4 mei 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Dirikx, Alice Amelia Francine, geboren te Lommel op 17 april 1956, wonende te 3920 Lommel, Sterstraat 51, hebben bij verzoekschrift, de dato 25 maart 2006, de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, verzocht om de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Bruno Indekeu, te Lommel, op 25 maart 2006, en inhoudend een inbreng in de huwelijksgemeenschap, te homologeren.

(Get.) Bruno Indekeu, notaris. (10706)

Bij vonnis door de tweede burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, gewezen op 17 maart 2006, werd de akte gehomologeerd die verleden werd voor notaris Alfred Duerinck, te Nevele, op 31 maart 2005, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Jansseune, Raphaël Leopold Maria, geboren te Leopoldsborg, op 30 december 1928, en zijn echtgenote, Mevr. Eeman, Maria, geboren te Brasschaat op 20 april 1948, samenwonend te 2610 Antwerpen, Steytelincklei 34, waarbij onder meer een eigen goed van de man ingebracht werd in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Jansseune - Eeman : (get.) A. Duerinck, notaris. (10707)

Bij verzoekschrift, de dato 10 februari 2006, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, hebben de echtgenoten de heer Huez, Robertus, geboren te Moerbeke op 10 april 1935 en Mevr. De Jonge, Anny, geboren te Moerbeke op 26 augustus 1935, verzocht om de homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, akte verleden voor notaris Paul De Man, te Geraardsbergen, op 10 februari 2006, en houdende inbreng van onroerend goed door enerzijds de heer Huez en anderzijds door Mevr. De Jonge in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) P. De Man, notaris. (10708)

Bij verzoekschrift gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de dato 24 maart 2006, werd de homologatie verzocht van de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Baudouin Verelst, te Halen, op zelfde dag; aangevraagd door de heer Steenbergen, Dirk, arbeider, geboren te Herk-de-Stad op 29 april 1963, en zijn echtgenote, Mevr. Van Goolen, Josephina Sidonia, arbeidster, geboren te Betekom op 10 juni 1953, samenwonende te 3130 Begijnendijk, Betekomsesteenweg 132A.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap. Via de voorgenomen akte van wijziging huwelijkscontract wensen zij een wijziging te brengen in de samenstelling van hun vermogens, door de inbreng van een onroerend goed door Mevr. Van Goolen in de huwgemeenschap, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel dermate wordt gewijzigd dat het volledig moet worden vereffend.

Voor de verzoekers : (get.) Baudouin Verelst, notaris. (10709)

De akte van 19 oktober 2005, verleden voor notaris Eric Gilissen, te Hasselt, tussen de echtgenoten Jean-Pierre Louis-Reck Princen Anne Marie Margaretha Louisa Hendrika, wonende te Hasselt, Salvatorstraat 35, houdende aanvaarding van het wettelijk stelsel, werd gehomologeerd door de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op 7 februari 2006.

(Get.) Eric Gilissen, notaris. (10710)

De echtgenoten Sylvain Princen-Lenaerts Martine Mariette Edmond Marie Ghislaine, wonende te Tongeren, Hasseltsesteenweg 127, dienden op 27 maart 2006, een verzoekschrift in bij de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, tot homologatie van een akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Eric Gilissen, te Hasselt op 9 maart 2005.

(Get.) Eric Gilissen, notaris. (10711)

De akte van 3 november 2005, verleden voor notaris Eric Gilissen, te Hasselt, tussen de echtgenoten Manuel Meneses-Julia Jacobs Manuela Jacqueline Gerarda, wonende te Houthalen-Helchteren, Acaciastraat 7, houdende aanvaarding van het wettelijk stelsel, werd gehomologeerd door de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op 7 februari 2006.

(Get.) Eric Gilissen, notaris. (10712)

Bij vonnis gewezen door de tweede kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 13 februari 2006, werd de akte verleden voor notaris Stefan Smets, te Glabbeek, op 12 april 2005, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Stephaan Justin Wijnants, geboren te Tremelo op 24 februari 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Christine Francine Emilienne Wilhelmine Volkaerts, geboren te Leuven op 3 december 1959, samenwonende te Lubbeek, afdeling Linden, Lijsterdreef 33, gehomologeerd.

(Get.) Stefan Smets, notaris. (10713)

Bij vonnis van de raadkamer van de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Turnhout, de dato 22 maart 2006, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris L. Rochtus, te Antwerpen, op 19 november 2004, waarbij de heer van der Pol, Adrianus Hendrikus Josephus, geboren te Tilburg (Nederland) op 6 september 1956, en zijn echtgenote, Mevr. van Hest, Hendrina Jacoba Elisabeth, geboren te 's Hertogenbosch (Nederland) op 19 februari 1956, samenwonende te Ravels (Poppe), Beekseweg 8A, hun huwelijksvermogensstelsel, zijnde het wettelijk stelsel van Nederlands recht, wijzigden en het stelsel van scheiding van goederen van Belgisch recht aannamen.

Voor de echtgenoten van der Pol - van Hest: (get.) Marc Dens, geassocieerd notaris. (10714)

Bij verzoekschrift, de dato 22 maart 2006, hebben de heer Geerts, Ernestus Leopoldus Gustavus, gepensioneerd, geboren te Herenthout op 8 januari 1946, rijksregisternummer 460108 083-68, en zijn echtgenote, Mevr. Van Laer, Anna Emerentia, gepensioneerd, geboren te Herenthout op 4 april 1945, rijksregisternummer 450404 060-17, samenwonende te 2270 Herenthout, Uilenberg 34, de homologatie gevraagd bij de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel opgemaakt door notaris Philippe Goossens, te Grobbendonk op 22 maart 2006, bedingende dat zij het wettelijk stelsel zullen behouden, doch dat Mevr. Van Laer, inbreng doet van een onroerend goed.

(Get.) Philippe Goossens, notaris. (10715)

Bij verzoekschrift tot de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, d.d. 23 maart 2006, hebben de heer Deneef, Eddy Gaspart, geboren te Halle op 22 mei 1956, en zijn echtgenote, Mevr. Walravens, Gratiana Marie-Louise, geboren te Halle op 7 april 1957, samenwonend te Halle, Bronstraat 6, de homologatie gevraagd van de akte, verleden voor notaris William Vereeken, te Halle, op 23 maart 2006, inhoudend uitbreiding van hun gemeenschappelijk vermogen door inbreng door de heer Deneef, Eddy van een onroerend goed, hem in volle eigendom toebehorend en door Mevr. Walravens, Gratiana, van een onroerend goed, haar in naakte eigendom toebehorend.

(Get.) W. Vereeken, notaris. (10716)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, d.d. 22 maart 2006, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel der echtgenoten de heer Peeters, Paulus Petrus Maria, geboren te Turnhout op 8 januari 1942 en Mevr. De Schutter, Elza Julia Joseph, geboren te Antwerpen op 7 februari 1946, samenwonende te Vosselaar, Torenlaan 13, oorspronkelijk gehuwd onder het stelsel der zuivere scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Leo De Meulder, te Antwerpen, op 7 september 1967, gewijzigd ingevolge akte verleden voor notaris Leo De Meulder, te Antwerpen, op 7 september 1967, gewijzigd ingevolge akte verleden voor notaris Michel Eyskens, te Oud-Turnhout, op 22 december 2005, waarbij voornoemde echtgenoten besloten hebben hun huwelijk verder te zetten onder het stelsel der zuivere scheiding van goederen, en waarbij een bepaald onroerend goed wordt ingebracht in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen door Mevr. De Schutter, Elza, voornoemd, gehomologeerd.

Oud-Turnhout, 27 maart 2006.

(Get.) Michel Eyskens, notaris. (10717)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 13 januari 2006, hebben de heer Stubbe, Pierre Ernest Jacques, en zijn echtgenote, Verschraeven, Carina Yvonne Jeanne, samenwonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Hogeweg 44 bus 1, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een verzoekschrift, d.d. 14 december 2005, neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Wim De Smedt, te Wommelgem, op 14 december 2005, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 15 februari 2006.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers.

De griffier: (get.) K. Beyers. (10718)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Par décision prononcée le 17 mars 2006 par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, RQ 06/825/B, Me Dominique Jabon, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi à 4041 Vottem, rue de Liège 53, a été désignée curateur à la succession réputée vacante de Mme Thérèse Léonie Marie, née à Lanaye le 27 novembre 1924, célibataire, en son vivant domiciliée à Ans, rue du Cimetière 2/A, décédée à Ans le 14 février 2005.

Les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur déclaration de créance au gérant judiciaire, dans les trois mois à compter de la publication de cet avis.

(Signé) Dominique Jabon, avocat. (10719)